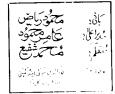


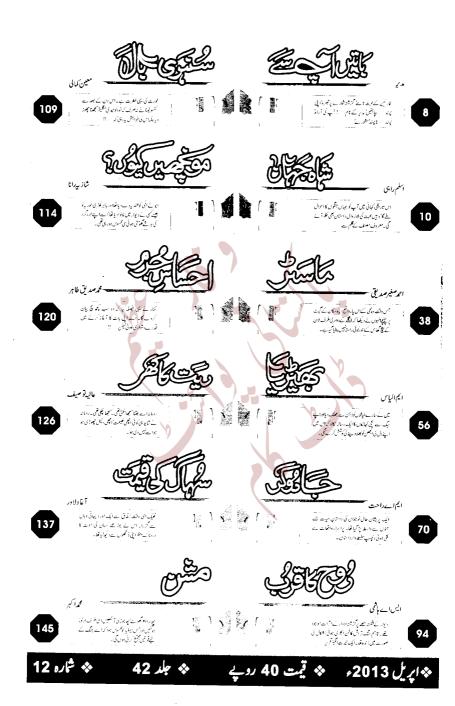
<u>ڈنیا بھر</u> سے مُنتخب معیاری اُرب

<u>MEMBER</u> كن آل ياكتان فوزيي وسائن **APNS** ركن أنسان أل إكتان فوزيي وسائن **CPNE**

En Bolls











سيدذ والغفارهيدر

یا دوگل تو بالکل دخت ہے۔ ایک جوادا ب سے اِلگ جیما ہے۔ اوالی دالی چکی می ہے۔ جست كي ول في الصادر بالعاديات

م جِهِال فَ الف ليله مِن ألوث الْي كم في م وي تحي

جب يمنى مرزاان كي جاني يزعتا الصحمول بوتا كره و

شُمْ اوورَن كَيابِ عِداورا ل كا في عابِمًا كه ...!

اےمید

ایک گرم دید ایڈ یا میں نے ادوال نے بچاں کے ماحمۃ جی جی کی نے ایسے جانے کا فیعل یا پھیل یا لیک جی چھٹر دوش کھیاں کرنے تک ۔

قوت ارادي معنوط موتو البان بهت ويو أبسكل ب. قير ع مي والأل أسكنات بي الميكوات الده أن مها بهم الافتال بالهالي

حسن على خان

رى چى ئىل ئەز ئاندىتېد برىخ ئىلى رەيت دى جا ری ہے جمع و محضن کا سامان محل ہار مایت و ماتیا ب

جن دوستول نے لواز فائد انجایا تھا این کے بی دن ن محت و ل كل المراج الما المراج الما و إلى المراج ديدريد فالمال فقت

تازش شامین -

بنياء أبهاكم الريكل بيصفاء والخاجفة في

هاشابين

میرمان نیل نے اپنی شاب بہاڑی قطایل ان واقع لا تذارونیا تعالیحران کے بعد

مانى مساحب كى محبت في الن في ايمان أواور بعي بهت پختاره با تقامه انبوس نے اپنے بیٹے کو اجازت و ے وی۔ ایک تجی داستان

يەن ئاپ ئومۇرى يىلى يىلى ئالى كەن. يەن ئاپ ئومۇرى يىلى يىلى ئالى كەن.



للرنام 11 ما عند أن شافا في بيايس، أن

وونكى بحل جابتا فلأكرك وبالكرم وومنمي كوزاره الأي في المأ الجوي في - السائع أسالان وأبوري ي وويوا أيراق

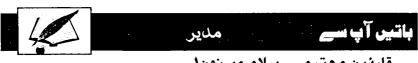
قائد نے کے محصر وزار مطاقی کی ہے۔ کھوائی فائلت سے شامل کی خدمت مرکی کی ہے۔

شوكت معد لقي مستعمد

الله الها الها الوالية بيال يوسك على الله الها الله الله نين دورا مي أفط وُهو ومين وأقل بوابون اور م وو معمل جوائن مان مين طلسن كتب سيساور !!

نگل دنگ روآ یا آن فلسفیار بات تمی نودان و پیجیه آم گوشگی کی زون سه نگل می نگان آیسانسوس همیشد. نخی نیم حال امید بدهاند سازندگی آن پیش تیجه.

ـمقام اشاعت:37 اردوبازار ً



قارئين محترم سلام مسنون!

عمران ڈائجسٹ کا سالنامہ حاضر ہے۔۔۔۔۔اس میں تینوں سلسلے وارتحریروں کے علاوہ ملکی وغیرملکی کہانیاں شامل ہیںان میں سے آپ کو کیا پندآتا ہے اور کس چیز کی خامی ہےاس کے بارے میں تو آپ کے محبت ناموں ہے ہی پتا چلے گا جوآپ اس ثنارے کو پڑھنے کے بعد ہمیں روانہ کریں گے۔

چلئے جناب ایک حکومت کا دورختم ہوا۔۔۔۔۔دوسرا آنے والا ہے۔۔۔۔۔ ہر دور میں حکمرانی کےخواہش مندلوگ آتے ، رہے ہیں اور ای طرح آتے رہیں محےنت نئے مسائل جنم لیں محے اور نت نئی تر اکیب پیش ہوں گیب کھ چلتا رہے گا..... ہنگاہے بھی مبنگائی بھی بے روز گاری بھیلوگوں کی بے زاری بھیکسی میں حالات کی وجہ سے کمی ہو گی تو کسی میں بیشمعاملات اور معمولات جاری رہنے والی چیزیں ہیں۔انتظار اور بہت ہی طویل انتظار ہم سب کو کرنا ہی ہوگا۔

اس کے ساتھ ہی چلتے ہیں اپنی محفل کی جانب کہ جہاں آپ کے محبت نامے منتظر ہیں۔

﴾ پہلا خط لا ہور ہے محمد اکرم راجا لکھتے ہیں کہ موجودہ شارے میں نینوں سلسلے وارتحریروں کے علاوہ احمد صغيرصديقي ك''نرالي څلوق''ايم الياس كي'' قاتل ميچا'' شازيدرانا كي' منكس برغس' سيما كاجل كي'' دهوكه''ايس ا ہے ہاشی کی''آ سینے کا بچ''محم مقصود خان کی''انگوشی''محمصدیق طاہر کی'' فرار'' آغا دلاور کی'' تنہا گا کہ'' حسن علی غان کی د محور ' عابد علی سید کی ' شک کا فائده ' محمسلیم اختر کی ' کب صبح مهوگ ' دانش کمال کی ' بیبوا' سجاد خالد کی '' رنگین کیک'' نعیمه ضیاءالدین کی'' خطرنا ک رجحان'' نازش شابین کی''اصل نقل'' ہما شاہین کی'' سن میری بہتا''اور ایم اے راحت کی''نا دیدہ در داز بے''بہت اچھی تھیں۔

﴾ لا ہور سے سنم متاز صلحب المحتی ہیں کہ ایک عرصے سے عمران ڈائجسٹ ہمارے کھر میں آرہا ہے مجھی بھمار پڑھنے کا موقع بھی ال جاتا ہے۔ سوچا کہ اس مرتبہ آپ کواٹی پند کے حوالے سے خط بھی لکھودیا جائے۔اس ثمارے میں بمیں احرصغیرصدیقی کی''زرالی مخلوق''ایم الیاس کی'' قاتل میجا''شاز بیرانا کی''عکس برعکس'' سیما کاجل کی'' دھوکہ'' اليسام باشمى كى " آئينه كاتح" محمر مقصود خان كى " انكوشى" محمرصديق طا هركى " فرار" آغا دلا وركى " تنبا گا مكب" حسن على خان کی" محور" عابدعلی سید کی" شک کا فائده" محسلیم ،ختر کی" کب صبح ہوگی" دانش کمال کی" بیسوا" سجاد خالد کی '' رنگین کیک'' نعیه ضیاءالدین کی'' خطر ناک رجحان' نازش شامین کی''اصل نقل'' هاشامین کی'' من میری بهنا'' اورایم ا براحت کی''نا دیده درواز ئے'' بے صدیبندآ ئیں ۔کوئی شارہ ناول نمبر کے طور پربھی شائع کریں۔

🖈 محترمه منم صاحب آپ کے خط کاشکریہ آپ کی فرمائش نوٹ کر لی ہے ، جلد ہی اس پر بھی کام کریں گے۔امید ہے کہ آئندہ بھی اپنی رائے سے نوازیں گی۔

﴾حیدرآ باد ہے محمر شفق کیھتے ہیں کہ عمران ڈائجسٹ میں سائنسی موضوعات پر کہانیوں کوشامل کیا کریں۔ اس ماہ ہمیں تنیوں سلسلے وارتح بروں کے علاوہ احرصغیرصد لقی کی''نرالی مخلوق'' ایم الیاس کی'' قاتل مسیحا''شازیدرانا ی'' عکس برعکس'' سیما کا جل کی'' دھو کہ'' ایس اے ہاشمی کی'' آئینے کا بچ'' محمر مقصود خان کی'' انگوشی'' محمد معہ یق طاہر ک'' فرار'' آغا دلا در ک'' تنها گا مک' حسن علی خان ک''محور'' عابدعلی سید ک'' شک کا فائد ہ''محمه سلیم اختر کی'' کب مبح ہوگ'' دانش کمال ک'' بیسوا'' سجاد خالد ک'' رنگین کیک'' نعیمہ ضیاءالدین ک'' خطرناک رجحان'' نازش شاہین کی ''اصل نقل'' ہماشا ہین کی'' من میری بہنا''اورائم اےراحت کی''نادیدہ دروازے'' بہت اچھی لگیں۔

﴾ خان بور سے کلیم احمد لکھتے ہیں کہ اس ماہ ساری تحریریں ہی جاندار اور شاندار تھیں ۔ جن میں تینوں سلیلے وارتحریروں کے علاوہ احمر صغیر صدیقی کی''نرالی محلوق'' ایم الیاس کی'' قاتل میجا'' شازیدرانا کی''عکس برعکس' سیما کاجل کی'' دھو کہ''الیں اے ہاشمی کی'' آئینے کا بچ'' محمقصود خان کی''انگوشی''محمصدیق طاہر کی'' فرار'' آغاد لاور کی '' تنها گا مک' ' حن علی خان کی'' محور'' عابدعلی سید کی'' شک کا فائده'' محمسلیم اختر کی'' کب صبح ہوگی'' دانش کمال کی ''بیبوا'' سجاد خالد کی'' رنگین کیک'' نعمه ضیاءالدین کی'' خطرناک رجحان'' نازش شامین کی''اصل نقل'' ہما شامین ک''ن میری بہنا''اورایم اےراحت ک''نادید ه در دازے''بہت اچھی تھیں۔

🖈کلیم احمد صاحب ٔ آپ کی تجاویز نوٹ کر لی گئی ہیں۔ان پڑعل کرنے کی بھر پورکوشش کریں ہے۔

﴾ ملتان سے سیدارشاد حسین شاہ لکھتے ہیں کہ اس ماہ کی تحریروں میں سے احمد صغیر صدیقی کی ' نزالی تحلوق'' ایم الیان ک'' قاتل میجا''شازیدرانا ک''عکس برغکن' سیما کاجل کی'' دهوکه''الیں اے ہاشمی کی'' آئینے کا جی''محمد مقعود خان کی''انگوشی'' محمرصدیق طاہر کی''فرار'' آغا دلاور کی'' تنها گا کہ'' حس علی خان کی''محور'' عابدعلی سید ک · ' فنك كا فائد و' محم سليم اخز كي' كب مج موكي' وانش كمال كي' بيسوا' سجاد خالد کي' (تکين کيک' نعيمه ضياءالدين ک'' خطرناک ربخان'' نازش شاہین کی''اصل نقل'' ہما شاہین کی''سن میری بہنا'' اور ایم اے راحت کی'' نادیدہ

در دازے'' بہت اچھی تھیں _اس ہاہ کا شارہ مجموعی طور پراپنی تحریر د ل کی وجہ ہے اچھالگا۔

﴿عِمْ سليم بخاري كوئد مع الصحة بين كماس مبينه مين احرصغر صديقي ك "زالي خلوق" ايم الياس ك" قاتل میجا'' شازیدرانا کی'^{دعک}س برعکس' سیما کا جل کی''دهو که'' ایس اے ہاشی کی'' آئینے کا بچ'' مجم مقصود خان کی''انگوشی'' محم صديق طاہر ک''فرار'' آغا دلاور ک'' جہا گا ہک' حسن علی خان ک''محور'' عابدعلی سید ک''شک کا فائد ہ''محمسلیم اخر ک'' کَبِ مَنِی ہوگی' دانش کمال کی''بیبوا'' سجاد خالد کی'' رَنگین کیک'' نعیمہ ضیاءالدین کی''خطرناک رجمان'' نازش

شاہین کی''امل نقل''ہاشا ہین کی''سن میری بہنا''اورائیماے راحت کی''نا دیدہ دروازے''بہت انچی تھیں۔ ﴾ لا ہور سے خرم سلطان لکھتے ہیں کہاس ماہ احمر صغیر صدیقی کی'' زالی تلوق'' ایم الیاس کی'' قاتل سیےا'' ثازیه رانا کی''عکس برعکس''سیما کاجل کی'' دموکه''ایس اے ہاشی کی''آ ئینے کا بچ'' محمر مقسود خان کی''انگوشی''محمر

صد مین طاہری'' فرار'' آغا دلاوری'' تنبا گا ک⁴' حسن علی خان کی''محور''عابدعلی سید کی'' شک کا فائدہ''محرسلیم اختر ک · اَبِ مَنْ مُوكُونُ وَالْشُ كَمَالَ كَي ' ببيوا' سجاد خالد كي ' وَتَكَينَ كيك' نغيمه ضياء الدين كي ' خطرناك رجحان' نازش

شاہین کی''اصل نقل''ہماشاہین کی''من میری بہتا''اورائیم اے راحت کی''نادیدہ درواز ئے''بہت اچھی تقیس ۔

قارئین! آئندہ ماہ تک کے لیے اجازت اللہ جافظ مُدیرِ

تاریخی کہانیوں کے شائقین کے لیے بطورخاص

سے زیادہ سازشیں اوئی میں اس کا اسر سبب جہاں اختیارات اقتدار اور در لئری ہے وہل عورت ہی ہے جو سالاروب اور جنگ جو سیامیون نے اس کردارادا کیا۔ زیر نظر طويل تاريخي كماني مير الهاكو جهال جناكون كا احوال ملے گا وہیں محب کی لازوال داستان بھی نظر آنے اکر مسلمان حاکم رانوں نے اپنی مملکت کو مضبوط كرنے كے ليے كن كن امورير توجه دى اور اسے كمزور کرنے کے لیے سازشی عناصر نے کیا کیا جتن کیے۔

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ مَلَمَانَ حَمِر الون كا حوالَ تاريخي حَمَّا لَنَّ طُولِ واستانِ ﴿ ﴿ مَلَمَانَ حَمِر الون كا حوال تاريخي حَمَّا لَنَّ طُولِ واستانِ







شہر میں اپنے قدم جمائے ہوئے تھے وہ وہ ہاں سے مختلف مما لک کے ساتھ تجارت میں معروف تھے نمک بنانے میں ان کی اجارہ داری قائم تھی اپنے علاقوں کا انتظام اور انصر ام تقریباً ان کے اپنے ہاتھ میں تھا نئی بندرگاہ سنارگاؤں اور سلت گاؤں

کی قیت ربعمیر کی گئی تھی۔ جہا تگیر کے دور حکومت میں مغل حا کموں نے پر تگالیوں کی سرگرمیوں پر کو کی توجہ نہ دی اور سن سولہ سوآ ٹھے میں اپنا صدر مقام سنارگاؤں سے ڈھا کہ منتقل کرلیا۔ بادشاہ کے نام پر انہوں نے

ڈ ھا کہ کانا م جہا تکیر تکرر کھ لیا۔ کین جب شاہ جہاں کی تخت نشنی کے بعد قاسم خان کو بنگال کا حاکم مقرر کیا گیا تو اس نے شاہ جہاں کو اطلاع بھی وی کہ پر تکالی مملکت کے

لیے بڑا خطرہ بن سکتے ہیں کیونکہ انہوں نے اپنی آبادیوں کی قلعہ بندی کرلی ہیں بحری جہازوں کی آید ورفت پرٹیکس عائد کردیا ہے اور سات گاؤں کو

بالكل تباہ كرديا ہے اس كے علاوہ قاسم خان نے شاہ جہاں كوان لوگوں كى قذاتى كى بھى اطلاع دى اور بتایا كہ وہ عورتوں اور بچوں كواغواء كركے يا خريد كرغلام بناليتے ہيں كيونكه شاہ جہاں بھى خود بھى

غیر ملکیوں کی ای نوع کی سرگرمیوں سے واقف تھا لہذااس نے ذاتی دلچیسی کا ظہار شروع کر دیا۔

شاہ جہاں کو یاد تھا کیے پرٹکالیوں نے اس کے بھائی پرویز کی بھی مدد کی تھی شاہ جہاں کی تخت نشین کے وقت بھی انہوں نے رسم و رواج کے مطابق تھا کف روانہ نیس کئے تھے۔

شاہ جہاں کی بیوی ممتاز کل کوہمی پر تکالیوں ہے رخبش رہی تھی اس لیے کہ ایک بار فرار کے وقت ایک پر تکالی نے پہلے تو شاہی خاندان کو تھوڑی بہت مدد کی کئین بعدازاں کشتیاں لے کر بھاگ کی اور اس طرح شاہی خاندان کو بے بھاگ کی اور اس طرح شاہی خاندان کو بے

ُ ان نشتیوں میں سے بقول مورخین دو

الدین محمر شاہ جہاں ایک روز اپنے قصر میں بیشا تھا الدین محمر شاہ جہاں ایک روز اپنے قصر میں بیشا تھا کہ اس کے سامنے بنگال کے حاکم قاسم خان کیا گیا۔ ملر ف ہے آنے والے ایک قاصد کو پیش کیا گیا۔ راجہ جمونت شکھ اس کے ساتھ امبر کا راجہ جم شکھ راجہ جمان کا ماموں شاہ جہاں کا بہوئی آصف خان شاہ جہاں کا ماموں شائت خان سعد اللہ خان اور دیگر سالا روں کے علاوہ کمرے کے اندر بہت سے سالا روں کے علاوہ کمرے کے اندر بہت سے امراءاؤ سااور سالا ربیٹھے ہوئے تھے۔ ایسے میں سام والی کی طرف سے آنے والے شاہ جہاں نے بنگال کی طرف سے آنے والے شاہ جہاں نے بنگال کی طرف سے آنے والے شاہ جہاں نے بنگال کی طرف سے آنے والے شاہ جہاں نے بنگال کی طرف سے آنے والے شاہ جہاں نے بنگال کی طرف سے آنے والے سام خان کے قاصد کو مخاطب

نرکے پوچھا۔ ''کیاتم قاسم خان کی طرف ہے کوئی اہم پیغام لے کرآئے ہو۔''اس پر قاصد بولا اور کہنے اگا۔

''شہنشاہ عالم میں قاسم خان کی طرف سے

یں ایک اہم پیغام لے کر آیا ہوں۔ بنگال میں پرتگالیوں کی روش تخت ہوگئ ہے وہ مسلمانوں پر مظالم کرنے گئے ہیں جس مسلمان کو چاہیں اٹھا کر لے جاتے ہیں' کسی کوغلام بنا کر چھ دیتے ہیں کسی کو اپنے پاس رکھ کر مشقت کرواتے ہیں یہاں تک کہ وہاں کی عورتوں کی عزت اور آبر و بھی ان

کے ہاتھوں محفوظ نہیں ہے۔ قاسم نے جھے آپ کی طرف اس غرض ہے روانہ کیا ہے کہ وہ چاہتا ہے کہ اے اجازت دی جائے تا کہ پر نگالیوں پرحملہ آ ور ہوکر انہیں راہ راست پر لایا جائے یا ان

ا در ہوٹر ابیں راہ راست پر لایا جانے یا ان سرزمینوں سے دھتکارے ہوئے ابلیس کی طرح انہیں نکال باہر کیا جائے ۔'' یہ خبر سن کرشاہ جہاں غیض وغضب کا شکار

ہوگیا تھا اس لیے کہ پر نکالیوں کے خلاف اسے پہلے بھی بہت میں شکایات ل چکی تھیں۔

یہ پر تکالی تقریبا ایک سوسال سے بنگال کے

آ سراه چھوڑ گیا۔

ینیریں بھی تھیں جومتاز محل کی ذاتی خدمت گار تھیں اس طرح سولہ سوانتیس میں پر تکالیوں نے ڈ ھاکہ کے قریب ناصرف گاؤں آلوٹا بلکہ ایک معل عورت کی آبروریزی کی بعدازاں اسے ز ہردی عیسانی کر کے اس کی شادی ایک پر تگالی ہے کردی۔ چنانچہ بیرسارے حالات اور واقعات یاد كركے بنگال كے قاسم خان كے بھيج ہوئے پيغام کے بعد شاہ جہاں کے ذہن میں پر تکالیوں کی ان تضموم حر کات کی یا د تا ز ہ ہوگئی اور اس کی سر کو بی کا فيمله كرليا تفايه ساری سوچوں سے فارغ ہونے کے بعد ثاہ جہاں نے بگال کے حالم قاسم خان کی طرف ے آنے والے قاصد کی طرف دیکھا اور کہنے لگا۔ '' کیااس کے علاوہ بھی تم کچھ کہنا جا ہے ہو یا جو پیغام قاسم نے بھیجا وہ کیبیں تک ہے۔'' جواب میں وہ قاصد کہنے لگا۔ ''شہنشاہ معظم میر ہے پاس ایک اور خربھی ہے جواِفسوس ناک ہے وہ میہ کہ قاسم خان کی بیوی **نو**ت ہوچلی ہےاب قاسم خان اوراس کا سالا ربہا درخان دونوں پر تکالیوں کو بنگال ہے نکا لنے یاان کی سرکو بی کرنے کے لیے بالکل تیاراورمستعد ہیں ی[،] اس قاصد کے اس انکشاف پرشاہ جہاں چونکا تھا ہرایے پہلو میں بیٹھے مارواڑ کے راجہ جمونت کی طرف د مکھتے ہوئے کہنے لگا۔ ''جمونت قاسم خان ماں باپ آ گرہ میں ا بی حویلی میں قیام رکھتے ہیں آج ان کی طرف پیغام بجوادینا که آن کی بهوا در قاسم خان کی بیوی فوت ہو چک ہے۔''اس کے بعد شاہ جہاں نے کچھ سوچا اور آنے والے قاصد کومخاطب کر کے ' کیا قطب خان کا پوتا بہا در خان جے قاسم خان کی تربیت میں دیا تمیا تھا جوان ہو چکا ہے اور

ايسرسل 2013ء

ختم کردیا تما تھوڑی دیر بعد مارواڑ کاراجہ جبونت سُنَكُم أَمَّرُهُ مِينَ ا بِي مُحفَل نما حو يلي مين داخل مِوا حویلی کے دیوان خانے میں اس وقت اس کی بیوی سرس ولی دو بیٹے رویا ناتھ قوی راج اور سینِ اور پر جمال بینی اور راج کماری رتن مالا بیٹھے کسی موضوع پر تفتگو کرر ہے تھے جسونت سکھ آ کے بڑھ کران کے اندِر بیٹھ گیا یہاں تک کہاس کی سرسوتی بولی اور کہنے لگی۔ ا بن نے قصر میں بہت دیر لگادی۔ اس پرجسونت سنگھ بولا اور کہنے لگا۔ " دراصل ایک پیچیده معامله آهمیا تھا قاسم وہ اپنے محن قاسم خان کے ساتھ پر تکالیوں کے خان کی طرف سے بکال سے ایک قاصد آیا تھا **€** 13 **♦**

خلاف حرکت میں آنے کے قابل ہو چکا ہے۔'

قاصد کے بجائے شاہ جہاں کے پاس بیٹھا مارواڑ

دوست بلکہ میرا بھائی بتا ہوا ہے میں اس کے منہ

بولے بیلیج بہادر خان کو اکھی طرح جانتا ہوں

خوب دراز قد کڑیل جسم والا جوان ہے لیکن ابھی

نابالغ ہے اس کے باوجود ہمت بالغوں ہے بھی

اعلیٰ درجے کی رکھتا ہے اور مجھے امید ہے کہ اگر

قاسم خان اور بہا در خان کو پر تکالیوِں کے خلاف

حرکت میں آنے کی اجازت مل کئی تو دونوں

لکا سائنہم اس موقع پرشاہ جہاں کے چربے

'' دو دن ممل یہاں آ رام کرواس کے بعد

والیس کا سفرشروع کرواورمیری طرف سے قاسم

کان اور اس کے سالار بہاور خان سے کہنا کہ

بنگال میں رہتے ہو گئے تم وہاں کے ہالات کوتم جھے

ے بہتر جانے ہو لہذا جس طرح تم بہتری اور سلامت کی جملائی چاہتے ہو ویسے کرو کوئی

تمہارے خلاف احتماح یا اعتراض ہیں کرے گا''

اس کے ساتھ ہی شاہ جہاں نے وہ اجلاس

ہر تگالیوں کوفیا کر کے بنگال کوسنوار دیں گے۔''

یرنمودار ہوا پھر قاصد کونا طب کر کے کہنے لگا۔

''شهنشاه معظم قاسم خان ميرا بهترين

كاراحه جسونت سنكه بولااور كهنے لگا۔

جس نے بنگال میں پرتگالیوں کی زیاد تیوں کا پیغام شہنشاہ تک پہنچایا ہے ساتھ ہی قاسم کی بیوی کی افسوس ناک فبر لے کروہ آیا تھا البذا میں قاسم خان کی بیوی کا بھی افسوس کیا اور ان سے قاسم خان کی بیوی کا بھی افسوس کیا اور اسے قاسم خان کی بیوی کے مرنے کی بھی اطلاع دی اس بنا پر چھے دیر ہوگئی۔'
پر چھے دیر ہوگئی۔'

تیہ برین کی تر سرون دویا مطاروروں راج کچھا اداس سے ہوگئے تھے پہاں تک کہ سرسوتی بولی۔

'' قاسم خان کی بیوی کے مرنے کا مجھے بڑا د کھ اور صدمہ ہے پر شہنشاہ نے بنگال سے آنے والے قاصد کوکیا جواب دیاہے۔''

ورسے ماں مردی جو بوری ہوت ہوت کہ اس پر جمونت کہنے گا۔''شہنشاہ نے قاصد سے کہدوہ قاسم خان اوراس کے سالار بہاور خان سے جا کر کہد دے کہ بڑگال کے حالات کودیکھتے ہوئے وہ جو بھی قدم اٹھا کیں گے شہنشاہ کوری طرح ان کی پیشت پنائی کرےگا۔''

اس موقع پر جنونت سنگھ کی حسین اور خوبصورت اور پرکشش راج کماری رتن مالا اپن جگه سے اٹھی اور جنونت سنگھ کی طرف دیکھتے ہوئے کینے گئی۔

''نیا تی میں کھانا کیبیں لگاتی ہوں سب یہاں بیٹھ کر کھاتے ہیں۔''اس کے ساتھ ہی رتن مالا جب اٹھ کر باہر جانے لگی تو اس کی ماں سرسوتی بھی کھانے کے برتن لگانے کے لیے اس کے ساتھ ہولی تھی۔

$^{\diamond}$

کو بنگال میں پرتگالیوں نے بڑی طاقت اور قوت جمع کر لی تھی ان کا ایک خاصا بڑا لشکر بنگال میں تھا جے وہ جنگ کرنے کی بہترین تربیت بھی دے چکے تھے ان حالات میں پرتگالیوں پر حملہ آور ہوکر انہیں سیدھا کرنا یا انہیں بنگال ہے

ــــــــر ان ڈائ

نکالنا کوئی آ سان کام نہیں تھالیکن پیشاہ جہاں کا حوصلہ تھا کہاس نے قاسم خان کی طرف پیغا مجھجوا دیا کہوہ پر تکالیوں کے خلاف جوجا ہے کر ہے اس لیے کہ وہ شاہ جہاں ماضی میں اپنے باپ جہا تلیر کے دور میں بھی الیی بہت سی بغاوتوں اور ایسے بہت سے حادثات اور کمہوں سے جنو کی ہندوستان میں نبٹ چکا تھا شاہ جہان سندرہ سو یا نوے میں اینے دادا اکبر کی زندگی ہی میں ایک راجیوت خاتون حکت موسائیں کے بطن سے پیدا ہوا وہ جہا نگیر کا تبسرا بیٹھا تھا جگت موسا نیں کو مارواڑ کے راجہ اود ھے ستھے کی بٹی تھی اکبر کوشاہ جہاں ہے بجین تی سے بہت محبت تھی اس کے خیال میں وہ جہانگیر کے نتیوں بیٹوں میں سے سب سے زیادہ ذ من اورعقل تھا ہے بات درست بھی تھی شاہ جہاں جس کا اصل نام خرم تھا وہ اس نے بہت جلد تعلیم حاصل کی اور دوران تعلیم قدم قدم پراین ذیانت کا فبوت فرا ہم کیا۔

قدرت کی طرف سے اسے مضبوط توت ارادی اور اعلیٰ کردار سے نوازا کیا تھا دوسر بے شنرادے نا وُ نوش میں مصروف رہتے کیکن اس نے شراب ہے ہمیشہ کریز کیا اس کا بڑا بھائی خسر و شهنشاه کا اعتا د کھو چکا تھا دوسرا بھانی پرویز ضدی اورصلاحیتوں سے عاری شنرا دہ تھا چنانچہ برصغیریر حکمرانی کے لیے بطور وارث سیب کی نظیریں خرم لعِنی شاہ جہاں پر ہی گڑی موئی تھیں جہا نگیر کا اپنا ر جحان جھی شاہ جہان کی ہی طرف تھا شروع میں ہی جہا نگیر نے اس کے تحت دس ہزار پیدل اور یا کچ ہزارسواروں کاشکریہ کیا تھاسن بلوغت کو پہنچتے ، ہی سن سولہ سو بارہ میں اس کی شادی ار جمند با نو سے کردی کئی ارجمند بانو نور جہاں کے بھائی آ صف خان کی لڑ کی تھی بعدازاں نور جہاں کی سفارش پرین سوله سوستر ه میں شاہ جہاں کوتمیں ہزار کے کشکر کا منصب دیا حمیا' یہ بلند منصب محدود ہے چند لوگوں کو ملاجن سے بادشاہ کا مقصد اپنی

خوشنودی کاا ظہار ہوتا تھا۔ شاہ جہاں ایک کا میاب سالار تھا اس نے راجیوتوں کے خلاف میواہا کی مہم میں کا میا بی حاصل کی تو جہا تگیرنے قریب نشییت والی کی اس

لمِرح شاہ جہاں اینے باپ جہا نگیر کے دل میں

کمر کرتا چلا گیا تھا۔

لیکن شاہ جہاں آئی روز افر وزمقبولیت نے
بعض ملقوں کواس کی دشمن بناویا چنا نچیہ شاہ جہاں
کوشدید مشکلات کا سامنا کرتا پڑا نور جہاں نے
دایاد شیر یار کوتخت شین کرانا چاہا اس کا واضح
مطلب تخت ہے شاہ جہاں کی محروثی تھا چنا نچہ
برشاہ جہاں کولور جہاں کے ان ارادوں کا علم
موالو اس نے قد مارکی اس مہم پر جانے ہے انکار
کردیا جس کا حکم اس کے باپ جہا تگیر جہاں
اپنے تمام بیٹوں پر ترجیح دیتا تھا بلکہ لیمی طور پر ہمی

اس سے بہت نزدیک تھا۔ بناوت کے بتیجہ میں شاہی افواج کے ساتھ جو جنگ ہوئی شاہ جہاں اس کی افواج سے مقابلہ نہیں کرسکتا تھا آخر اس نے جہانگیر سے معانی مانگ لی۔
اس کی قوت میں اضافہ ہوتا چلا کیا نور اس کی قوت میں اضافہ ہوتا چلا کیا نور

معافے میں ور بہاں اس کے سب سے بری رقب ہے البری اسے طور پر تیاری شروع کردی۔ دونوں کے درمیان مصالحت کا کوئی امکان نہ تھا نور جہاں اگر خاکف تھی تو شاہ جہاں کی مقبولیت ہے۔
اکو برسولہ سوستا کیس میں جہا تگیر کی وفات کے بعد نور جہاں نے شہر یار کی تخت شینی کا مفو بہ بنایا نور جہاں کا خیال یہ تھا کہ تحت نشینی کے بعد شہر یار اس کے آلہ کار کی حیثیت سے حکومت کرتا یار اس کے آلہ کار کی حیثیت سے حکومت کرتا

رہے گالیکن نور جہاں کا بھائی آصف خان اینے

دامادشاہ جہاں کوتخت پر دیکھنا چاہتا تھا۔ تاہم آصف خان کو کامیابی حاصل ہوئی یہ کامیابی انسانی خون کی قیت پر حاصل ہو تکی کیونکہ ملک خانہ جنگ کا شکار ہو چکا تھا اس کھکش میں شاہی خاندان کے بہت سے شیرادوں اوران

میں شاہی خاندان کے بہت سے تبرادوں اور ان کے حامیوں کو نہایت بے در دی کے ساتھ موت کے گھاٹ اتار دیا گیا تھا کہا جاتا ہے کہ اس خونی المیے کودیکھ کرحرم کی بہت ہی الیی خواتین جن کا تعلق شاہی خاندان سے تھا اپنی زندگی کا خاتمہ

کرلیاتھا۔ آخرشاہ جہاں ہی تخت نشین ہوا اور چیے فروری سولہ سواٹھائیس کوشاہ جہاں کی تخت نشیقی کی رسم اداکی گئی اس طرح وہ ابوالمطر ف شہاب الدین محمد صاحب قران ٹانی کے نام کا خطبہ پڑھا کیا اور سکے جاری کردیے گئے نور جہاں کے نام

کے سکے واپس کے لیے گئے اور اسے میدان سیاست سے فوری طور پر دستردار ہونے کا تقم دیا سیاس سے فوری طور پر دستردار ہونے کا تقم دیا اس موقع پر پر لکلف دعوتوں کا اہتمام کیا گیا۔ اور بہت سے امراء کو خطابات سے بھی نواز آگیا۔ شاہ جہاں نے تخت نشین ہوتے ہی تمام برعتوں کے خاتمے کے لئے قانون شریعت کی ترفیل شروع کردی کو پینہ ملک اکبری کے وقت

میں قانون شریعت سے محروم ہو چکا تھا سب سے پہلے شاہی حکومت کے تحت شمسی من ختم کر کے قمری من استعال کرنے کی ہدایت کی گئی اور تمام سرکاری اور غیر سرکاری نقاریب کا اندراج بھی تحری مہینوں اور تاریخوں کے اعتبار سے مرتب

کرنے کا حکم دیا گیا اکبراور جہانگیر کے دور حکومت میں جو سجدہ کی بدعت موجود رہی تھی فورا منسوخ کردی گئی کیونکہ شاہ جہاں ایک مسلمان کی حثیت سے بجاطور پر سجھتا تھا کہ خدا کے سواکسی

اور کو بحدہ شرک ہے 'اس موقع پر مہابت خان اور خان خاناں نے تجویز پیش کی کہ بحدہ کی جگہ زمین بوی کورواج دیا جائے کیونکہ رعایا اور حکومت کے

ران ڈائسبسٹ

درمیان امتیاز قائم رکھنا بہرحال ضروری تھا شاہ جہاں نے زمین بوی کی تو اجازت نہ دی البتہ دربارمیں حاضری کے وقت ایک ہاتھ زمین سے چھوکرای ہاتھ کوچو منے کاتھم دے دیا۔

شاہ جہاں نے متقبول دانشوروں اور

عبادت گزار لوگوں کو اس علامت اطاعت اور کرری ہے مشی قرار دے دیا کچھ ہی عرصہ بعد اس نے محسوں کیا کہ بادشاہ کی عزت کا بیا نداز بھی یعنی زمین ہوں کجدہ سے مشابہہ ہے لہزااس نے اس بھی میں نہیہ ہے لہزااس دی۔ چہار تسلیم کو تروی دی۔ یہ چارتسلیم کہ زمین کو دونوں ہاتھوں سے چھونا ضروری تھا لیکن امیر وزی بی جس نے شاہ جہاں کے دور کے ابتدائی دس برس کی تاریخ مرتب کی اس کے مطابق ایک ایک دیں برس کی تاریخ مرتب کی اس کے مطابق ایک ایک دیں دیں برس کی تاریخ مرتب کی اس کے مطابق ایک لیکن دایاں ہاتھون میں کے چھونے کا حکم تھا۔

چہارتسلیم کا مطلب کمر کو ہلکا ساتم دے کر ہاتھ سے آ داب بجالا ٹا تھا ہر آ نے والے کو جار ہاریہ تسلیم بجالا ٹاپڑتا۔

برسیہ یا ہماں پر ہاں۔ شاہ جہاں نے اپنے دادا اکبر کے ام پر آگرہ کوا کبرآباد کا نام دیا برسرا فقد ارآنے کے بعد شاہ جہاں نے اپنے برترین مخالفین سے بھی بہتر سلوک کیا اپنے سسر ادر نور جہاں کے بھائی آصف خان کواس نے اعلیٰ منصب پر فائز کیا۔

استف حان واس نے جا کی مقب برقا ہو جا کے متف کی کے آئینی کے سطانہ طور پر گر پس پردہ رہ کرکوشش کی اس کے منصفانہ طور پر گر پس پردہ رہ کرکوشش کی اس ساتھ دیا آصف خان نے ہمی اس کا بھر پور جہاں کی تقل حرکت پر کڑی محرانی قائم کر دی باالفاظ دیگروہ قریباً نظر بندھی۔ علاوہ ازیں بعض سالا روں کے مشورہ سے جہا تگیر کے پوتے داور بخش کی تخت نشین کا بھی اعلان کردی اگیرا سکے نام بخش کی تخت نشین کا بھی اعلان کردی اگیرا سکے نام بخش کی تحت نشین کا بھی اعلان کردی اگیرا سکے نام

کا خطبہ بھی پڑھا گیا اس کے سکے بھی کندہ

ہوئے۔ دریں اثناء آصف خان نے شاہ جہاں کے نام اور نور جہاں نے شہریار کے نام پر بھی

پینا مات ادا نہ کئے۔شہریار نے فورا ہی شہنشاہ ہونے کا اعلان کردیا نیز لا ہور کے خزانے پر بھی بینہ کا اعلان کردیا نیز لا ہور کے خزانے پر بھی بینہ کرلیا۔شہریار نے اس خزانے کے بل پوتے ماری رشوتیں دیں تاکہ ان کی حمایت حاصل کر سکے۔ علاوہ ازیں اس نے جنگ کی صورت میں لشکر کی ضرورت کے پیش نظر بھی اضافہ کیا اس نے اینے لشکر کا سیہ سالا راپنے بچا اضافہ کیا اس نے اینے لشکر کا سیہ سالا راپنے بچا زاد داور بخش کو بنایا گرآ صف خان کو مجلت میں زاد داور بخش کو بنایا گرآ صف خان کو مجلت میں

مجرتی کی ہوئی اس ساہ کو فکست دینے میں زیادہ دقت کا سامنانہیں کرنا پڑا۔ شہریار اور آصف خان کے لشکروں کی مذہم کا ہور کے راستے مرہوئی شہراں نرائی

لم بھیر لا ہور کے راہتے پر ہوئی شہریار نے اپنی کلست کی اطلاع یا کررو بوش ہونے کی کوشش کی عمر اے گرفتار کرنے کے بعد جیل بھیج دیا ممیا بعدازاں اے بینائی ہے محروم کردیا گیا۔ آدھر آصف خان کا خاص بینا مبر بیس دن میس دکن جا پہنچا اور دکن میں اس وقت شاہ جہاں قیام کے ہوئے تھااس نے شاہ جہاں کو بنگال کی مہم سے باز رہنے کو کہا دوسری طرف جہا تگیر کا سالا راغلی خان جہاں بھی میواڑ سے ہوتا ہوا آگرہ پہنجا جہاں اسے شہنشاہ تنکیم کرلیا گیااس نے آمیف ِ خان کو بیہ بھی علم دیا کہ تخت کے ہرمکنہ دعو پدارکولل کر دیا مگیا جائے جنانچہاس علم کے تحت داور بخش اور شمریار اور خسرو کے ایک ایک بیٹے اور دانیال کے دو بیٹوں کوموت کے گھاٹ آتار دیا عمیا صرف نور جہاں کی جان بخشی کی گئی نور جہاں کو سیاست سے دستبر دار ہوکر گوشہ مینی پر مجبور کر کے اس کی پنشن مقرر کردی گئی اور وه لا بهور جا کر آباد هوگئی اس طرح نور جہاں نے اپنی ہاقی زندگی اینے شوہر جہانگیر کے مقبرے کی تعمیر وغیرہ کی تکرانی میں صرف کردی اس دوران وه حسب معمول فیاضی ہے خیرات بھی کرتی رہی۔

شاه جهال کا ساتھ نہ ضرف آصف خان اور مہابت خان دے رہے تھے بلکہ اسے دیگر نمایاں

سالاروں اور امراء کا بھی کمل تعاون حاصل تما موقع غنیمت جانتے ہوئے اپنے مال دولت اور بھاری کشکر کا سہارالیا اور مغلوں کے خلاف لڑنے اس کے علاوہ خود شاہ جہاں بھی مجریور صلاحیتیں رکمتا تھا ابی مال اور دادی کے ناتے اس نے کی شمان لی۔ آگرہ سے ادر تکر کے بعد جھجر سکھ اڑجھ پینج راجی توں کا تعاون مجی حامل کرلیا اس کے مقاب من شاه جهاب كا خيال بيه تما كه شمرياريا مکیا جہاں اس نے اپنے لشکر میں بمرتی شروع داور ہکش میں ہے کوئی ایک تخت سینی میں کا میابی کردی اور قلعہ بندیاں مضبوط کرنے کے بعد مامل کرے گا مرجب شاہ جہاں نے آ کرہ کی شاہرا ہوں کی نا کہ بندی اور جنگ کے لیے اسلحہ کمرف پیش قدمی شروع کی تو خان جہاں نے جمع کرنا شروع کردیا۔ برہان بور میں اپنے صدر مقام پر پھے توپ خانہ براطلاع ملتے می شاہ جہاں نے اس کی حپوڑاا در مانڈ و پر قبضہ کے لیے روانہ ہوگیا۔ سرکوبی گرنے کا فصلہ کیا شای تشکر تین اطراف جونمی اے بیراطلاع ملی کہ شاہ جہاں اجمیر سے روانہ ہوا ایک طرف سے مہابت خان دوسری پہنچ کیا ہے اس کے کچھ ہندو ساتھیوں نے اس کا طرف سے خان جہاں اور تیسری طرف سے شاہ ساتھ چھوڑ دیا ان ہندوؤں نے شاہ جہاں گی جال کے نامور سالار عبداللہ خان نے پیش قدی اطاعت تبول کرنے کا اعلان کر دیا۔ شاہ جہاں شروع کی ان لوگوں کے ساتھ گوالیار کا راجہ رام نے ان کی معافی تبول کر لی بعد از ان خود خان داس آصف خان اور راه بجرت وغیره بھی تھے۔ جہاں نے بھی شاہ جہاں ہے معانی مانگ لی اسے اں طرح شاہی کشکر کی مجموعی تعداد پینتیس ہزار دکن کا عامل مقرر کر کے بر مان پورلوث جانے کا ا فراد تک مینی کی شاہ جہاں خود جنوری سولہ سو عم دے دیا گیا۔ _ 🔰 انتیس می خود آگرہ ہے کوالیار پینیا عبداللہ نے دے دیا ہیا۔ اس کے علاوہ شاہ جہاں کے شروع ہی کے حمله کی ابتداء کی اور اڑ چھ کا قلعہ وتنخیر کرلیا اس دور میں شاہ جہاں کی تاج پوشی کے کھے مرمہ بعد ودران می جمجهر سنگھ کے تقریباً تین ہزار لشکر کام ی بندیلہ قبیلہ کی بغاوت کے باعث امن وامان آ کے اتن پڑی شاہی سیاہ کود کھے گرجھجر سکھے ویسے ہی ' خطرے میں پڑ کیا۔ بندھیل کھنڈ کے راجہ جمیر سکھ محمرا کیا چنانچہاں نے مہابت خان کی وساطت و ہو کی وفات کے بعد اس کالز کا جمجر سنگھ تخت نشین سے شاہ جہاں کی اطاعت قبول کرلی۔ اس ہوا اس نے اپنے لڑ کے بکر ہا جیت سکھ کے سپر د دوران جمجمر سنگھ کواپنے بعض لوگوں کی مخالفت کا ر پاست کا کام کیااورخودشاہ جہاں کے دربار میں سامنا کرنا پڑا اے بیعمی شبہ تما کہ اس کی بیوی نے اس کے بھائی ہردور ملکھ کے ساتھ ل کر آگرہ پہننے کے بعد جمجر سکھ کا اپنے لڑ کے بکر سازش کی محی چنانچہ اس نے ہردور سنگھ کوز ہر د ہے ما جیت کی بدعنوانیوں کی اطلاع ملی چنانچہ اس نے کر ہلاک کردیا۔ بہرحال جمجمر سنگھ کی معانی قبول کر لی گئی واپل جانے کا اراد و کیا تحر غلطی پیر کی کے شہنشاہ کو اطلار دیے بغیرآ مرہ سے روانہ ہوگیا جس کی وجہ شاہ جہاں کے سامنے پیش کیا گیا اس نے ایک ے اے شاہ جہاں کی نارانمٹی مول لیناروی۔ ہزار طلائی مہریں بطور نذرانہ پندرہ لا کھ روپے بندميل كمنذ كاعلاقه جنكلول اور دشوار گزار جر مانہ کے طور پر اور جالیس ہاتھی شاہ جہاں کو راستوں پر مقتمِل تمام ہے میں اس علاقے دینے کا عہد کیا۔علاوہ ازیں اسے جار ہزار پیدل مِں پیش قڈی کرنا ناممکن ہوجاتا تعاجمجر سنگھ نے پیہ اور چار ہزار سوار کا منصب قائم رکھنے کے لیے ابسريسل 2013.

♦ 17

شاہ جہاں کو اطلاع دے دی تھی لیکن شاہ جہاں نے بیسوچ کر کہوہ خان جہاں کومعا فی دینے کے وعدے ہے بلاوجہ انہیں ہراس کیوں کرے وقت كا انتظار ايك ليكن چند دن ميں ہى خان جہاں اینے دوہزار ساتھیوں کے ہمراہ ِرات کے وقت آ کرہ سے روانہ ہوگیا شائی لفکرنے اس کا تعاقب کیا دریائے چیبل کے قریب جالیا وہاں سے وہ بندھیلہ اور گونڈ وانہ کے راستے دکن جا کہنجا اور برانے اتحادی نظام الملک سے جاملا شاہی لشکریوں نے خان جہاں کے ساہیوں کے در میان جھڑپ ہوئی دھول پور کے قریب دریائے چیبل کے کنارے ہوئی جس میں شاہی کشکر کو نقصان اٹھانا پڑا اس نے سب سے پہلے اپنے لڑکوں سیاہیوں کو تیز رفقار ندی کوعبور کیا مگر ابنا خزانه بيجفيح فجوز كمياب

جھجھر سکھ کے لڑے بکر ماجیت سکھ نے اسے بندھیل کھنڈ کے آسان اور قریب ترین راستول پر ڈال دیا اس طرح وہ احر تکراور دولت آ با د جا پہنچا و ہان کے جا کم نظام الدین نے اس کا استقبال بڑی گرم جوثی ہے کیا اس عہدہ بھی دیا بعدازاں اس کے بہت سے ساتھیوں کو مقبوضات فتح کرنے کی اجازت بھی دے دی۔

شای شکراس کے تعاقب میں بردھ رہا تھا۔ د ممرسولہ سوانتیس میں شاہ جہاں آ گرہ سے دلن ر دانہ ہوا جنوری سولہ سوتمیں میں شای کشکر نے بالا گھاٹ برحملہ کردیا لیکن خان جہاں کے ہاتھوں فکست اٹھانا پڑی چنانچہ شاہ جہاں نے موسم برسات گزر جانے کے بعد بھر پور حملہ کرنے کی ٹھانی شاہ جہاں کے لیے سب سے بوی مشکل میہ تھی کہا ہے خان جہاں ہے نٹنے کے ساتھ احمرنگر یجا پور اور گولکنڈ ہ کی تین خومتوں سے بھی جنگ کرنا پڑتی تھی یہ نتیوں حکومتیں مغلوں کے خلاف تھیں اور آپس میں ان کے نتاز عات بھی چکتے ریتے تھے۔ مناسب جا گیرر کھنے کی اجازت دے دی گئی باقی جا كيرخان جهاب لودهي عبدالله خان اور راجه يهاژ سنگھ بندھیلہ میں تقسیم کردی گئی جمجھر سنگھ کو دو ہزار پیادہ اور دو ہزار سوار تیار رکھنے کا تھم دے دیا تا کہوہ دکن کی مہم میں شاہ جہاں کی مدد کر' سکے۔ چند ہفتے بعد شاہ جہاں آ گرہ لوٹ گیا اس نے اپنی تمام تر توجہ دکین کے معاملات پر مبذول کردی خان جہاں کو دکن کے عامل نے طور پر بحال کرنے کے بعد شاہ جہاںِ نے ہدایت کی می کیوہ ہالا گھاٹ پر قبضہ کرے لیکن خان جہاں نے اس عَلَم کی مثمیل میں کوئی دلچیسی نہ لی بے چنانچے مہابت خان کوخان جہاں کی جگہ عامل بنا کر بھیج دیا گما۔ محوشاہ جہاں نے خان جہاں کو کوئی سزانہ دی تا ہم وہ آ گرہ میں در بار کے ماحول سے نجات حاصل کرنا جا ہتا تھا ای دوران اس کے ایک لڑ کے کو بیرا طلاع ملی کہ خان جہاں اور اسے بہت جلد جيل ميں جيج ديا جائے گا۔ چنانچہ خان جہاں نے دربار میں حاضر ہونا بند کردیا اور دوہرار افغانوں کے ساتھ اپنے مکان میں رہنے لگا یہ دو ہزار افغان اس کی حفاظت پر مامور تھے جب شاہ جہاں نے اس کی عدم موجود کی کومحسوس کیا تو ایک پیغامبر کے ذریعے وجہ دریافت کی شاہ جہاں کواس کے شیہات کاعلم ہوا تو آصف خان نے شاہ جہاں کے دسخطوں سے خان جہاں کوایک خط جمجوایا جس میں واضح طور پر بتایا گیا تھا کہ شہنشاہ اسے یا اس کے لڑ کے کوکوئی سز انہیں دینا جا ہتا۔ اس کے ماوجود خان جہاں کےشبہات دفع نہ ہو سکے اور وہ ایک بار پھر آ کرہ سے فرار ہوگیا شاہ جہاں کی اس یقین د ہائی کے بعد اس نے چند دن تو در بار میں حاضری دی کیکن اینے ول میں چور ہونے کے باعث وہ زیادہ دیر تک شاہ جہاں . براعتا د نه کرسکا حالا نکه دس اکتو برمن سوله سوانتیس

میں جب آصف خان کو یہ اطلاع ملی کہ خان

جہاں فرار ہونا جاہتا ہے تو اس نے فوری طور پر

خان جہاں نے معمولی سی لشکری طاقت دیکھی تو اس پرحملہ کر دیا لیکن جونبی خان جہاں کی حملہ آور سیاہ نے باقی ماندہ شای کشکر کو دیکھا تو افراتفری کے عالم میں منتشر ہو گئے۔ اب خان جہال پیچھے مٹنے کے قابل بھی نہ تھا کیونکہ اس کے تمام رائے شاہی فوج نے محدود کردیے تھے لہذا اس نے لڑنے کا فیصلہ کرلیا اس نے حرم کومحفوظ مقام پر بھیجا اور جنگ کی تیاری شروع کر دی اس کے بعد مغل اشکر ہول سے خون ریز جنگ ہوئی باغیوں نے شای افواج کا مقابلہ نہایت دلیری سے کیا لیکن انہیں فکست اٹھانا بڑی مغلوں نے باغیو<u>ں کا</u> شدید تعاقب کیالیکن مغلوں کے گھوڑ ہے بیں گھنٹوں میں ساٹھ میل سفر کرنے کے بعد اس *عد تك تھك چكے تھے كەمز يو*تعا قب ممكن ندر ہا۔ خان جہاں اپنے چند لیکن زخمی ساتھیوں اور حرم کے ساتھ تازہ دم کھوڑوں پرسوار ہونے میں کامیاب ہوگیا خان جہاں نے وجے پورکارخ کیا تا كەدولت آبادىلى پنا ولى سكے_

شاہ جہاں کے سالا راحمہ خان نے اپنی سیاہ کو قدارے آرام کی مہلت دی پر تعاقب نثروغ كرديا ال طرح خان جهال ايك اور افغان سالار دریا خان کے ساتھ جگہ جگہ پناہ ڈھونڈتا رہا احمر تگر کے حکمران نے خود کو قلعہ میں بند کرلیا تھا جادو رائے کے داماد شاہ جی بھونے نے جادو رائے کے قل کے بعد احمہ نگر سے تعاون ختم کردیا تفالہٰذا اس نے شاہ جہاں خوا پی خدیات پیش كرديں۔ اس پيش كش كو بخوشي قبول كرايا گيا۔ باغیوں نے ایک بار پھر دریا خان کو کچھ کشکر د ہے كُر چندواڑ اور جاكيس كا وُںّ بھيجاً جہاں افغانوں نے کھانے پینے کی چیزوں کے حصوں کی غرض سے لوث مارشر ونتح کروی تھی دوسری طرف شاہ جہاں کے سالا راحمہ خان نے قلعہ میں بند احمر تکر کے حکمران کا محاصر و ضروری نه سمجها بلکه اس کی جگه

جاسکنا تھا۔ چنانچہ شاہ جہاں نے پچھ کشکر خواجہ ابو الحن کی کمان میں دھولیہ کی طرف رِوانہ کیا تا کہ نامرنب ثال مغرب کی طرف احد مگر کومتاثر کیا مائے ہلکہ پلائی لائن مجی قائم رہے۔ بہت سے لفکر برار کے جنوب میں دھول کاؤں میں رکھے گئے تا کہ پونت ضرورت ثال مشرق ئ مله کیا جا سکے وکو لفکری ریاست حیدر آ ہاد کے ثال کی قمر ف واقع تلنگانہ ہمیج دیے مجئے مرہے مغلوں کی حکومت میں عہدے قبول کیے تع مردوسری طرف ان کا قائد جادورائے احریکر کی مکومت کے ساتھ بھی تعلقات قائم رکھنا جا ہتا تما چنانچہاں نے اپنے لڑکوں اور رشتہ داروں کو احمر کر کی حکومت کی ملازمت میں دے دیا شاہ جہاں اس دوغلی پالی ہے مطمئن نہ تھا اس نے جاد ورائے کی گرفتاری کے واسطے دربار میں طلب کیااورموت کے گھات اتار دیااس طرح مرہے وقتی طور پرمغلوں کے ساتھ شامل ہو میئے کے اس کے بعد من مولہ سوتمیں میں تجرات اور دلن میں ہارسیں ہونے کے باعث قط سالی ہوگئ ادهرقحط يزاهوا تفااورا دهرخان جبار كو مالياا كهنا کرنے میں بخت دشواری پیش آرہی تھی کیونکہ قبط کے دوران زمین داروں سے مالیہ کی وصولی بہت اشوارتمی احمر تکر کے کشکریوں کا سپہ سالار مغرب خان ان دنوں جالنا میں مقیم تھا جہاں ہے مغل کھکڑ چیدمیل کے فاصلے پر جب شاہ جہاں کا ایک سالار اعظم خان دبول کا دِن سے چلا تو مقرب خان بیج من میا مرمغل لشکر خاموی کے ساتھ اس کا تِعا قب کرتا رہا خان جہاں کو اعظم خان کے آنے کی خبر می تو اس نے جہاں قیام کیا ہوا تھا وہ جکہ میوا نے کا فیملہ کیا تمراس کی روائل سے پہلے ہی المظم خان نے راتوں رات پیش قدمی کرے معمولی ہے لشکر کو خان جہاں کے تعاقب میں جیج د ہااور ہاتی تمام کشکر کواپے ساتھ محفوظ رکھا۔ مقرب خان کے لشکریوں پرحملہ کرنے کا ارادہ کیا

ا کمی دنو ل مرہٹول کو بھی نظرا نداز نہیں کیا

€ 19 **>**

علاقے شعلہ بور کے معاملے پر جھکڑا شدت مقرب خان اس ونت بالا گھاٹ کے نواح میں اختبار کر گیا تھا شعلہ پور کو ملک امبر نے بھیجا پور اپنے کشکر کے ساتھ قیام کیے ہوئے تھا شائ کسکر ہے چھین لیا تھا دھرا یک فخص مصطفیٰ خان جس کے وہاں پہنچا احرنگر کے لشکری پسیا ہو گئے جب اعظم خسر کو ملک عنمر نے ہلاگ کردیا تھا مغلوں کا حامی خان نے ان کا تعاقب شروع کردیا تو وہ دولت آباد کی طرف بھاگ نکلے وہاں بھی انہیں اشیاء تھا اس کے برعلس اس کا سیدسالار اوندولا خان مغلوں کواپنا سب سے برا دشمن سمجھتا تھا غرض کہ خور د ونوش کی کمی کی وجہ سے سکون نصیب نہ ہوا۔ مغلوں کو پیجا بور اور احر مگر کی باہمی چپلقش سے دریں اثنا واعظم خان نے شاہ جی بھونسلے کواحر تکر فائدہ اٹھانے کاموقع مل کیا۔ کے مغربی شالی علاقوں پر قبضہ کرنے کے لیے

اس کے علاوہ سن سولہ سوتمیں میں دکن محجرات اور خاندیش میں زبر دست قحط پڑ گیا اس قحط کے دوران ہزاروں افرادموت کے منہ میں چلے مجے بھوک کا عالم پی تھا کہ والدین نے اپنے بچوں کولقمہ بنالیا اولا د کی محبت پر ان کی مجبوک عالب آھي۔

بر جگه معائب کے پہاڑ ٹوٹ رے تھے اشیاہ خوردونوش کے تاجران حالات سے خوب فائدہ اٹھا رہے تھے۔ انہوں نے آئے میں انسانوں کی بڈیاں پیں کر ملا دیں اور کتوں کا گوشت بیخا شروع کردیا قط کے دوران مخلف وہا میں چھوٹ برویں جنہوں نے ہزاروں مزید لوگوں کوموت کے منہ میں لا یمپنگا' مگاؤں وہران ہو گئے گلی کو چوں میں انسائی لاشوں کے انبار لگ کے بری شاہراہوں پر اتا تعفن پیدا ہوگیا کہ وہاں سے گزرنا بھی دوبھر ہوگیا بہت سے لوگ مخلف مقامات کوہجرت کر گئے تھے۔

مجموک متابی اور بربادی کا بیه عالم تھا کہ لوگوں نے ایک دوسر یکو ہلاک کر کے اپنی خوراک منالیا والدین نے اولاد کو کھالیا مرنے والوں کی وجہ سے سڑ کیں بند ہولئیں جس محص میں ذرای سکست تھی اُیک شہر سے دوسر ہے شہر مارا مارا مجرتا ر ہا تا کہ پیپ کی آ گ بجھا سکے وہ علاقے جوا بنی زرخیزی اور شادابی کے لیے مشہور تھے بخر اور وبران ہو گئے تھے۔

شاه جہاں کوان حالات کا بردا د کھ اورغم تھا

نایا بی اورخو د کو دسمنوں میں گرا ہوا یا کر خان جہاں کی مدد کے لیے ہاتھ روک لیاا دھرخان جہاں اور دریا خان کوان کے ساتھیوں کے ساتھ کھیرلیا گیا وو مالوہ کے راستے پنجاب میں داخل ہونے کی کوشش کرنے لگے کیونکہ بہاں سے انہیں سرحد کے افغانوں کی حمایت حاصل ہونے کی امیر تھی۔ شاہ جہاں اس وقت بر ہان پور میں تھا اس نے ان کا تعا قب کرنے کے لیےفوری قدم اٹھایا باغیوں کوقدم قدم پرشای لشکرے مقابلہ کرنا پڑاانہوں نے ایک مرتبہ کھر بندھمل کھنڈ میں بناہ لینے کے ليے مد د لينے کی درخواست کی ليکن بکر ما جيت سنگھ کو اپنے باپ جھجمسر شکھ کا انجام بخو کی یا دخیا اس لے باغیوں برحملہ کر کے دریا خان اوراس کے بیٹے کو ہلاک کردیا جنوری سولہ سوائتیں میں غان جہاں ایک بار پھر کی لکلا اور سیہوندہ میں ایک شدید حبٹرپ کے دوران مارا گیا۔ اس کے بعد ِ اعظم فان نے احم مگر کے لشکر

کے خلاف کارروائی کا آغاز کر دیا اس نے دروڑ کے قلع پر بغیر کی مزام کے بھنہ کرلیا اس قلعہ

میں بے بناو دوولت اور اسلحہ موجود تھا بعد از اں

کے درمیان مخاصحت چل رہی تھی شاہ جہاں نے

ان دونوں میں مصالحت کی کوشش کی لیکن ایک

اس کے علاوہ بیجا بور اور احمد تکر کی مملکتوں

اس قلعه ہے کمحق با زارا ورشم کوجمی لوٹ لیا گیا۔

امدکر کے حکمران نے ضرور بات زندگی کی

اکی تہائی بنآ ہے اس اعتبار سے فی روپیہ پائی
آنے اور چار پایوں کی معافی دی گئی اس کے
ساتھ بی یہ بات بھی ظاہر ہے کہ اس علاقے کے
جا کرداروں نے بھی الیہ میں کمی کی لہذا شاہ جہاں
ہے جہاں بھی ممکن موااس نے عوام کے حقوق کا
خیال کیا قحط زدہ لوگوں کی برممکن امدادگ ۔
دوسری طرف احمر کرکی حکومت بھی بیچا پورکی
عکومت کی طرح ایک برائے نام حکراں کے قبضہ
عکومت کی طرح ایک برائے نام حکراں کے قبضہ
میں تھی امراء میں اختلاف تصمقرب خان جوایک
دوسرے ایرانی سالار ملک عبر کو کر کے خان کو
دندان میں بھی جیا تھا جمہ خان کو منان خورشاہی لشکر کی
دزاجت کردہا تھا جب احمد تمرکا حاکم فئے خان کورہا

ایرانی سالار تھا اس کا پلہ بھاری تھا جس نے دوسرے ایرانی سالار ملک عزر کے لاکے فتح خان کو دندان میں شیخ دیا تھا مقرب خان خودشاہی لشکر کی مزاحت کر دہا تھا جبدا حمد عرکا حالم فتح خان کو رہا دوتی چاہتا تھا کہ اب ان سے لا نابالکل بے کارتھا۔ دوتی چاہتا تھا کہ اب ان سے لا نابالکل بے کارتھا۔ ایرانی نژاد مقرب خان کا موروثی بادشاہت سے کوئی تعلق نہ تھا جب اس نے احمد عمر ان کا روید دیکھا تو پانسہ بدلا اور اپنی خدمات شاہ جہاں کے حکمران کا روید دیکھا تو پانسہ بدلا اور اپنی خدمات شاہ جہاں کے سرد کردیں شاہ جہاں نے مکمران نے رہا کیا تھا اس کو گرفتار کرلیا اور آ صف خران کو رہا کیا تھا اس کو گرفتار کرلیا اور آ صف خان کو اس خرص کے حکمران کر کے اس کی خوشنودی حاصل کر سے۔

آ صف خان جوشاہ جہاں کا سرتھا ایسے معاطلت میں بے حدث انسان تھا اس نے فوری طور پر فتح خان کو پیام بھیجا اگر وہ شاہ جہاں کے ساتھ وفاداری کا مجرت میا کرنا چاہتا ہے تو احمد گر کے حاکم کوئل کردیا ہے وہ کہ خان نے اسے زہر دیار کر ہال کردیا۔ دس سالہ حمین کواس کی مجدو ہاں کے لوگوں نے دس سالہ حمین کواس کی مجدو ہاں کے دیار دیا۔

عدار عناصر میں بوصفات بالعموم پائی جاتی ہیں وہ دخ خان میں موجود تھیں اس نے احمد کر کا خزانہ اور ہاتھی وغیرہ شاہ جہاں کو بھیجنے میں لیت و

اس نے فوری طور پر برہان پور احمد آباد اور مورت کے پھھ صوبوں میں نظر جاری کردیے وا میں روزانداشیاء خور دونوش تقییم کی جا تیں صرف برہان پور میں پانچ ہزار روپے تقییم کیے جاتے تھے اس طرح شاہ میں کے باتے میں ایک لا کھروپ ہیاں نے مرف میں ایک لا کھروپ تقلیم کیا احمد آباد میں حالات زیادہ مخدوش تھے چہاں خورات وہاں کے لیے پچاس ہزار روپے کی رقم کی امداد منظور کی اس خیرات کے علاوہ سر ہزار روپے کا المداد منظور کی اس خیرات مومنت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح محموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجموی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجمودی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح مفورت کے مجمودی مالیہ کا ایک تہائی تھا اس طرح معمودی مالیہ کا ایک تھا کی تھا کی مقارب دروں کے معمودی مالیہ کا ایک تھا کی تھا کی مقارب کی دروں میں مفارب دروں کے معمودی مالیہ کا ایک تھا کی تھا کی دروں میں مفارب دروں کے معمودی مالیہ کا تھا کی تھا کی تھا کی دروں میں مفارب دروں کے تھا کی دروں میں مفارب دروں کے تھا کی تھا کی دروں کے تھا کی دروں کی دروں کی دروں کے تھا کی دروں کی دروں کے تھا کی دروں کی دروں کے تھا کی دروں کی در

مالیہ معاف کر دیا۔
اس قط کی وجہ سے شاہرا ہیں لاشوں سے
اس قط کی وجہ سے شاہرا ہیں لاشوں کو
افکی پڑی تھیں وہاں سے گزرنا محال تھالاشوں کو
پاؤں سے پکڑنے کے بعد تھییٹ کر اندرون شہر
سے باہر پہنچا دیا جاتا اس طرح تھوڑا بہت راستہ
لکل آتا غذائی اجناس کی قلت کا عالم سے تھا کہ
اگریز بھی متاثر ہوئے بغیر نہرہ سکے قیشیں سات
کناہ ہو کئیں غریب اور متوسط طبقہ کھریار چھوڑنے
پر مجبور ہوگیا وہائیں پھوٹ بڑیں تو مزید سینکڑ وں
افراد موت کے منہ میں چلوٹ کئے۔

لا تعدا دلوگ کلیوں میں دم تو ڑتے اور سکتے

نظر آتے تھے گیارہ انگریز اور نین ولندیزی بھی

اس قیط کی زو میں آئے اگریزوں کے ایک کارخانے کا سربراہ وہا کی لپیٹ میں آ کر مرتمیا گلیوں میں آئے اگریزوں کے ایک گلیوں میں سکتے لوگ ہاہرآنے والے سے کہتے۔
''جمیں کھانے کو دویا مار ڈالو۔'' سلاب نے موام کے معیائب میں اضافہ کر دیا اور تمام زمن کے کار ہوگئی گی۔
مورمین لکھتے ہیں کہ شاہ جہاں نے المدادی

کاموں میں پکررفم خرچ کرنے میں بکل سے کام لیا مالہّا اس نے بقول مورخین دوکروڑ کے مجموعی مالیہ سے ستر لا کھ کا مالیا معاف کیا جومجموعی مالیہ کا تقریبا خان کو دوبارہ مغل علاقے ہیں واپس آنا پڑااس دوران شاہ جہاں کواس کی بیوی متاز کل کی موت اور قط سالی نے بہت زیادہ نم زدہ کردیا اس نے بہت زیادہ نم زدہ کردیا اس نے بیجا پور کی فتح کا خیال ترک کردیا لیکن مہابت خان مشکل کام نہیں لہذا شاہ جہاں نے آصف خان کو واپس بلالیا اور جنوبی ہندوستان کا عامل مہابت خان کو میان کو مقر رکردیا تھا۔

ميدوه حالات تصحوشاه جهاب كوپرتكاليوں كى بغاوت اِدرسر لٹی سے پہلے میں آ چکے تھے اور انہی حِالات کی وجہ سے شاہ جہاں بغاوتوں اور ہرقسم ی حرکثی سے نبٹنے کے لیے خوب پختہ کار ہو گیا تھا۔' بنگال کے حاکم قاسم خان کو جب شاہ جہاں کی طرف سے اجازت مل کئی وہ اپنی مرضی صوابدید کے مطابق بغاوت اور سرکشی کرنے والے پر تکالیوں کے فلاف حرکت میں آسکتا ہے تو اس نے اینے مجیتیج اور اینے سالا ربہا در خان کے ساتیھ ل کراس کام کوآخری شکل دینا شروع کر دی تھی ۔مورخین لکھتے ہیں کہای دوران ایک باغی اور غدارتهم کاپر تکال نام جس کا افانسوتها اور جو بھی جنگی شہر کے علاقوں پر اپنا دعوی جنا چکا تھا وہ ا یک روز قاسم کان کی خدمت ِ میں حاضر ہوا قاسم خان سے اس نے اپنا تعارف کروایا تو قاسم خان ا یہ سمجھا کہ شاید وہ پر تکالیوں کے خلاف معل کشکر کی امداد پرآ مادہ ہے لیکن اپیانہیں مواجب اس کے ساتھ قاسم خان كى طويل مفتكو ہوئى تو قاسم خان نے بیرجانا کہ افانسویہ جاہتا ہے کہ پرتگالیوں پر حملهآ ورمو کرانہیں اپنا زیر کر دیا جائے اور پھران علاقوں پرافانسو کو حاتم مِقرر کر دیا جائے اور افانسو مغلوں کا فرما نبردارین کررہے گا۔مورخین بیہمی کھتے ہیں کہاس موقع پرالفانسونے قاسم خان کو یہ جمی ترغیب دی که اگر بر نکالیوں پر حمله آ در موا جائے تو اس حملے کے نتیج میں قاسم خان کے ہاتھ وہ دولت بھی آ سکتی ہے جو برسوں سے پر نگالی

لعل سے کام لینا شروع کردیا چنا نچہ شاہ جہاں نے ایرانی نژاد سالا رمقرب خان کواس کی سرکو بی کے لیے روانہ کیا مقرب خان کو احمد محکر کے دارا حکومت دولت پر قبضہ کرنے کا حکم دیا فتح خان اس نے خطرے سے بہت گھبرایا اس نے فوری طور پراطاعت قبول کرلی۔

اس کے علاوہ پیجا پور کا ساِلا راوندولا خان اب تک مغل شکریوں کی مزاحت کرر ہاتھااس نے شاہ جہاں کی خدمت میں تحائف کے جانے والے ایک سفیر کو بھی روک لیا تھا جب اسے پیہ اطلاع ملی کدا جم مرکی طرف سے مزاحت ختم ہوگی ہے تواس نے بھی امن قائم کرنے کا فیملہ کراٹیا۔ اوندولا خان نے تأصرف شاہ جہاں کی اطاعت قبول کی بلکہ تحا ئف لے کر جانے والے سفیر کوبھی گزر جانے کی اجازت دے دی۔مورخین لکھتے ہیں شاہ جہان کے ایک سالا راعظم خان نے اوندولا خان کی اس پیش حش کو محکرا دیا اس نے اوندولا خان برحمله كياليكن فئلست كها كر پسيا هوا دمبرس سولہ سوائتیں میں شاہ جہاں نے آ صف خان كوبهيجا بيجا پور پرحمله كرنے كاحكم ديا آصف خان نے ایک قری راستہ اختیار کرتے ہوئے ان علاقوں پر قبضہ کرلیا اس کو بیجا پور سے ایک بار پھر اطاعت کي پيش کش وصول ہوئي جے تھکرا دیا گیا مغلوں كالشكر پيش قدمى كرر ماتھا آخرخورس بوراور شاہ پور میں پڑاؤ ڈالا گیا بیہ مقامات بیجا پور نے چند میل کے فاصلے پرواقع تھا یک بار پھر ندا کرات کا آ غاز ہوا وہاں آ صف خان کولٹکر کے لیے اساء خوردونوش نے حصول میں سخت دشواری پیش آئی ادھر بجابور کے نشکر نے رہی سبی اجناس بھی تاہ كردين تأكيم فل فكرك كام ندآ عيل -معنل الشكرك ياس كهانے بينے كا سامان بالكل خم مو چكاتما چنانچه آصف خان كوميرج كى

طرف ہیا ہونا پڑا تا کہ خوراک حاصل کرے بیجا

بور کے کشکراس کے تعاقب میں رہے کشکر اصف

جری تھارت کے ذریعے حامل کررہے ہیں۔ -نہیں چھوڑ تا سائے کی طرح اس کے ساتھ رہے قاسم مان بمي بحيز بين تفا پخته كارتقاً الفانسو ہوئے اس پر بے دربے ضریس لگاتا رہے گا اور نے جو پیش کش اسے کی تھی اس کے جواب میں وہ آخرکاراے اپنے سامنے جھکنے پرمجور کردے گا۔'' الفانسوكونا طب كرك كنے لگا۔ قاسم خان جب خاموش ہوا تب الفانسو پھر ''الفانوتمہاری پیش کش یقینا پرکشش ہے ۱۰راس رقمل کیا جاسکتا ہے لیکن تمہیں خر ہوگی کہ کال میں حریقہ خوال کیا گئی يولا اور كمنے لگا۔ '' قاسم خان میں سمجھتا ہوں آپ کچھ غلط بكال من جن قدر مغلوں كالشكر ہے اس كا سالار اندازہ بھی لگا رہے ہیں آپ جانے ہیں کہ ان دلوں مرکز نے بہا در خاتکو بنا رکھا ہے وہ ابھی پر تکالیوں کی عسکری تربیت بری سخت اور سھن ہے ہا ہر کیا ہوا ہے واپس آئے گا تو میں اس سے مشورہ وہ جنگ کا وسیع تجربه رکھتے ہیں جبکہتم اسِ بات کا کروں گااس کے بعد تمہیں کوئی جواب دوں گا۔'' تشکیم کرو کے کہتمہارا بھیجا بہا در خان کوئی جنگ کا قاسم خان کے ان الفاظ میں تیز نگاہوں وسیع تجربه نہیں رکھتا پر وہ کیسے اور کیونکر پر تگالیوں ے قاسم خان کی طرف دیکھا پھر کہنے لگا۔ سے نبٹ لے کا۔' '' میں نے آپ کی سالا ربہا در خان کو دیکھ اس موقع پر قاسم کان کی چھاتی تن گئی پھر ر کما ہے اسے پہیانتا بھی ہوں وہ بے جارہ کیا كبنے لگار فیملہ کرے گا مانیا ہوں وہ ایک کڑیل جوان ہے ''الفانسو بهادر خان ایک پیدائش سالار قد کا ٹھ کا بھی خوب ہے لیکن عمر کے لحاظ سے تو وہ ہاورمرب وضرب کے متب کاسندیا فتہ ہے ذرا الممي نابالغ ہے نصلہ تو آپ نے کرنا ہے وہ اگر ان پرتکالیوں کے خلافبرکارروائی کی ابتدا كوئى فيصله كرے كا تو يقينا جذباتى موكا اور جو نيل ہو جانے دو پھر دیکھنا سمندر حثلی دونوں میں بہادر مِذَبات مِين كي جائے بين عموماً ناكامي اور خان کیباطوفان کیبا انقلاب بریا کرتا ہے نامرادی کاشکار ہوجاتے ہیں۔'' بہر حال فی الوقت تم جاؤ جب میں بہا در خان کے اس موقع پر قاسم خان کے چربے پر سِاتھ کئی آخری نتیج پر پہنچوں کا تو تمہیں آگاہ مسكرا بث نمو دار ہوئی اور کہنے لگا۔ كرديا حائے گا۔'' ' الفانسوتمهارا كهنا درست بعرك لحاظ اس پرالفانسوا پی جگه پرانمااور قاسم خان ے بہادر خان یقینا نابالغ ہے لیکن ایک سالار کی کے یاس سے نکل کیا تھا۔ ویشیت سے اس کی کارگزاری بری پخته کار ہوتی * کوئی زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ جس کمرے ہے الفانسو بإدر كھنا ہے جب وہ ضرب لگا تا ہے تو میں قاسم خان بیٹھا ہوا تھا اس کرے میں ایک دعمن کو اٹھنے نہیں دیتا الفانسوتم بنگال میں رہنے خوب دراز قد گورے رنگ کا ایک انتہائی اوئتم نے بھی شرکو جنگلی تھینے کا شکار کرتے خوبصورت نو جوان داخل ہوا وہ اس وقت کھوڑ ا یکما ے ٹیرجنگی تھنے کا بحرجب کر لیا ہے تو سواری کے لباس میں تھا قریب آ کراس نے قاسم ا ں الت نہیں جمہوڑ تا جب تک اس کا دم نہیں نقل خان کو بڑی انساری میں سلام کیا پر اس کے ما نا ب بإدر كمنا بهادر خان بهي ايساب اول تووه سي قریب ہی بیٹھ میا قاسم خان کچھ دیر تک مجری کو چمیز تا نمیں اور جب کوئی بغاوت اور سرتشی کرتا نگاہوں سے اِس کی طرف دیکھار ہا قاسم خان کے ہ تو یاد رکمنا اس کے پیچے پڑتا ہے کہ جب تک اس طرحِ ديھنے پر وہ نوِ جوان جس كا نام بهادر ا ۔ اینا زیر لیس کر لیتا اس کا پیچھا اس کا تعاقب

خان تقامسکراتے ہوئے کہنے لگا۔

€ 23 ﴾

الاسترياسل 2013.

جہاں کے پاس ماری شکایش پنچنا شروع ہو جائیں گی پرشاہ جہاں ہم سے باز پرس کرے گا

یہ بھی ممکن ہے گہاس منصب سے ہمیں ہٹا دے۔'' بهادرخان مترايا كهناكا

" تھوڑی دِیر تک شام ہونے والی ہے میں نیالوں پرمغرب کی نماز ادا کروں کا اس کے بعد

کھانے کے بعد دونوں بیٹھیں مے اوراس وقت تک میں سوچ لوں کا کہان پر تکالیوں ہے ہمیں کیسے نبٹا ہے۔ ' قاسم خان نے اس سے اتفاق کیا تھا لہذا

بہا درخان اس کے پاس سے اٹھ کر چلا گیا تھا۔

قاسم خان اور بہادر خان دونوں نے عشاء کی نماز کے بعد کھانا کھانے سے فارغ ہونے کے بعد دونوں آ ہنے سامنے دونشتوں پر بیٹھ گئے اس موقع پرقائم خان نے انداز ہ لگایا کہ

بہادر خان کچھ سوچ رہا تھا اور اس کے پاس کہنے کے لیے بہت کچھ تھا کچھ دیر خاموثی رہی یہاں تک کہ بہادر خان بولا اور قاسم خان کی طرف

و مکھتے ہوئے کہنے لگا۔

و المات بيه ب من اس معاملي كي بوري محقیق کرنے کے بعد آپ کا ساتھ گفتگو کررہا ہیوں ۔ میں نہانے کے بعد باہر چلا گیا تھا اور پوری تحقیق کرے آیا ہوں اس کے بعد آ کر میں نے مغرب کی نماز ادا کی۔ بات یہ ہے کہ الفانسونے آپ کے ساتھ ایک طرح سے دھوکہ کیا ہے وہ

ر تکالیوں کا ی آ دی ہے اس نے آپ کے یاس آئر یہ جاننے کی کوشش کی کہ پر نگالیوں ہے معلق

آپ كى كىياخىالات يى برتكاكى ان علاقول مى ملمانوں کے ساتھ بڑی زیاد تیاں کررہے ہیں روزمرہ کے کاموں میں دخل اندازی کرنے کے ساتھ ساتھ جے جاہتے ہیں اغوا کرکے اپنے

كامول من لكا ليت بين يا غلام بنا كر فروخت كردية بي اس بنا بران برتكالون سے نبتا

انتهائی مفروری موچکا بلیکن ان سے نبٹا آسان

'' میں ویکھا ہوں کہ آپ مجھے عجیب سے انداز میں گھورتے چلے جارہے ہیں کیا میرے خلافِ نِسی نے آپ سے شکایت کردی ہے کیا مجھ

سے کوئی ایبا کام سرزد ہوگیا ہے جو آپ کی ناپندگی کا باعث بن گیا ہے اگر الی بات ہے تو

لہیں میں آپ سے چھ چھپاؤں **کا**نہیں۔'

برے بیارے انداز میں قاسم خان نے ایک چیت اس کے گال پرلگائی کہنے لگا۔

''الیی کوئی بات تہیں تمہارے آنے ہے تھوڑی دیر پہلے الفانسوآیا تھا۔''اس کے بعیر قاسم خان نے الفانسو کے ساتھ جو گفتگو ہوئی تھی تفصیل

کے ساتھ بہا در خان سے کہددی تھی۔

قاسم خان جب خاموش ہوا تب ہلکی سی مسراہت اس موقع پر بہادر خان کے جرب پر

ممودار ہوئی پھروہ قاسم خان کونا طب کر کے کہنے لگا۔ ''پیہ الفانسو قائل اعتبار نہیں ایک بات یا د

ر کھنا جو محق پر تکالی ہو کر آپی قوم کے خلاف غداری کرسکا ہے کل کو وہ اس سے زیادہ کہیں

شدت کے ساتھ جمارے خلاف بغاوت اور سرتتی کا اظہار کرے گا اور الیا وہ اپنی پوری تیاری کرنے کے بعد کرے گا اور ہمارے لیے ایسے

مصائب کھڑے کرے کا کدان سے نیٹنے تے لیے ہمیں ایک عرصہ در گار ہوگا لہٰذا الفانسو کی ^{ہمی} بھی

بات پر اعتبار کرنا خود اپنے پاؤں پر کلہاڑی مارنے کے مترادف ہے۔''

بہادر خان جب خاموش ہوا تب قاسم پر

'' مخیک ہے جو پکھتم نے کہاہے درست ہے میں کسی لیکن سیجھی تو کہو کہ ہمیںِ بران پر تکالیوںِ ہے کیے

نبُنا ہوگا یاد رکھنا ان کی بناوتوں ان کی تخریب کار بوں آور ان کے غلط کاموں میں بردا اضافہ

ہو چکا ہے جس کو جاتے ہیں اٹھا لیتے ہیں۔غلام بنا كرافي ويية بين اورا كراس كاسدِ باب ندكيا كما تو

مقا می لوگ ہمارے خلاف ہوجا ئیں گے اور شاہ € 24 ﴾ اظمارکرےگا۔''

قاسم خان جب خاموش مواتب گله صاف

كرتے ہوئے بہا درخان كہنے لگا۔

'' برجمی تو اس وقت ہو کی جب ہم نا کام موں مے سین ان پر تکالیوں سے کسی طریعے سے

نٹنا ہوگا کہلی بات یہ کہ وہ ہم سے زیادہ سلح ہیں دوسری بات مید که آن کا جولشکر ہے وہ بھی تعداد

میں ہم سے زیادہ ہے تیسرے جن علاقوں پر ہم

نے حملہ کرنا ہے وہاں انہوں نے مغبوط قلعہ بندی كررهي بالبذاجمين سوج سمجه كرقدم المانا هوكا

اور قدم المان ك ك لي من ف ايك بهانه بمي علائ كرليا ب- "

''کینا'بہانہ'' قاسم خان نے غور سے بهاورخان ي طرف ديھتے ہوئے يوچوليا۔اس پر بہادرخان کہنے لگا۔

'' ہم اپنے بحری بیڑے کوا کا دکا کشتیاں اور

چاز کر کے پر نگالیوں کی طرف لے کر جائیں مے لظری بھی زمنی راہے سے مختلف گزرہوں میں آئے بڑمیں کے اور بہانہ یہ کیا جائے گا کہ مقامی جا كردارول نے جومخلف زمينوں پر ناجائز قبضه كرركما ہے ان سے ناجائز ارامنی واپس لينے كے

کیے بیکارروائی کی جاری ہے۔' یہاں تک کہنے کے بعد بہادر خان رکا پھر

ا ٹی بات کوآ کے بر حاتے ہوئے کہ رہاتھا۔ 'جب ہاری بحری طاقت اور زمنی کشکر بھی وہاں پہنچ جائیں کے تواک دم ہم اپناارادِ ہ تبدیل

كريں مے برنگاليوں پر حمله آور موجا ئيں مے میں جانتا ہوں ان کی بہتر ی طاقت ہے لیکن ببرحال ان ہے ہم نے نبٹا ہے میں آج ہی اپنے مچم چھوٹے سالاروں کو تیار کروں گا ساتھ ہی میں نے محور سواروں کی پچھ کمک بھی طلب کر لی

ہے اور امید ہے کہ ہم اپنے مقصد میں کامیاب رہیں گے۔'' قاسم خان نے بہادر خان کی اس تجویز ہے

''الغانسونے واپس جاکر پر تگالی سالا روں کو ہتا دیا ہے کہ قاسم خان ان سے تک ہے اور کسی

بمن کیں ہے۔''

بمی وقت ان کے خلاف حرکت میں آسکا ہے لہذا ر تکالی ای آپ کوسنجال کے ہیں اور بدے

بدترین حالاً ت کامجمی وہ مقابلہ گر نے کے لیے وہ تیار ہیں آپ جانتے ہیں ان کے پاس ان گفت

سلح جوان ہیں اور پھر وہ گزشتہ سوسال ہے ان علاقوں میں جے ہوئے ہیں وہ اپنی جڑیں مضبوط

کر چکے ہیں ان کے پاس ضرور یات زندگی کے وافر ذخائر ہیں تسی قوت کا مقابلہ کرنے کے لیے تربیت یافتہ کشکری بھی بے شار ہیں اور پھر اب

جبكه الفانسونے ان كے ذہن ميں سيمي بات ڈال دی ہے کہ بنگال کا حاکم قاسم خان آن کے خلاف ر کت میں آنا جا ہتا ہے میں آپ پر یہ بھی

انتشاف کروں کہ پر نگالیوں کو پی خبر ہو چکی ہے کہ آپ نے اپناایک قاصد آگرہ بھوایا تھا تاکہ بر گالیوں کے خلاف کارروائی کرنے کے لیے بٹاہ

جہاں سے اجازت کی جائے اور پرتگالی پیجمی جان میکے ہیں کہ شاہ جہاں نے پر تکالیوں کے خلاف کارروای کرنے کے لیے قاسم خان کو اجازت وے دی ہے اس بنا قاسم خان سی میں

وتت برتکالیوں کے خلاف حرکت میں آسکا ہے لہذا پر تکالی مقابلہ کرنے کے لیے سیمل اور مستعد ہو چکے ہیں۔'' بها در خانِ جب خاموش ہوا تو کسی قدر فکر

مندی سے اس کی طرف د مصنے ہوئے قاسم خان

''اگریہ بات ہے تو پھر پر نگالیوں پر عالب الها إماع كاشهناه بميل برنكاليون برحمله ور االے کی اجازت دیے بچے ہیں اور اگر ہم نے ہ کالیوں کی ان ساری منقی کارروائیوں کی وجہ مربرکو بی نه کی تو جمیں یہ بات بھی اپنے ذہن یں رہمنی ہوگی کہ شہنشاہ شاہ جہاں ہم سے برہمی کا

ايسريسل 2013. ه به بسیر ان ڈائیسجسیٹ

6 25 **9**

ا تفاق کیا تھا چٹانچہ مورخین لکھتے ہیں کہ طے شدہ تجویز کے مطابق بعض جا گیرداروں سے ناجائز اراضی لینے کے بہانے لشکر اور کشتیاں جمع کرنی شروع کردی کئیں اور جب مغلِ سکر کی ایک خاصی بڑی تعداد جون کے مہینے میں بھی پیچی اور ساتھ ہی مغلوں کا بحری ہیڑہ بھی قریب ہو گیا تو اس کے د وطرح کے ردعمل سامنے آئے۔

تعل اینے سالار اعلیٰ بہاور خان اور چند چھوٹے سالا روں کی کما نداری میں پر تکالیوں پر حملہ آ رہونے کے لیے تیار ہو گئے اور مور خین لکھتے ہیں کہ دوسرا ردعمل میہ ہوا کہ پرتکالیوں نے اپنی قلعه بندیاں مضبوط کرنی شروع کردی تھیں ۔ ای دوران بقول مورتین برتکالیوں نے

ا یک سفیر کومصالحت کی غرض سے بہا در خان کے پاس روانه کیا اورمورخین میجمی کیستے ہیں کہ بہادر خان نے ان بر تکالیوں سے تفتگو کی اور ان پر الزام عائد کیے ٹیونکہان کے باس ثبوت بھی تنفے اور اس موقع پر بہادر خان کیونکہ پر نگالیوں پر

ضرب لگانے کا آ خری فیصلہ کر چکا ہے تھا البذا یر تکالیوں کا جو وفد تفتکو کرنے کے لیے بہادرخان کے پاس آیاس پر بہادر فان نے بیارادہ فاہر کیا کہ وہ پر نگالیوں کی آبادیوں کی تلاشی لے گا اور ملمان غلاموں کو جو پرتکالیوں نے اپنے ہال روک رکھے ہیں انہیں نجات دلائے گا اس کے

علاوہ بہادر جان نے مورضین کے مطابق بر تکالیوں پریمیمی واضح کردیا کهمسلمانوں کواغواء کرتے یا خریدئے والوں کوسز ابھی دی جائے گی۔ يرتكاليوں كواني طاقت اور توت برحمنر تھا

لہذا انہوں نے تلاقی دینے سے انکار کردیا یہ صورت حال دیکھتے ہوئے کیونہ معاملات تھمبیر ہوتے چلے گئے تھے البذا پر تکالیوں کی طاقتِ کا اندازہ لگانے کے لیے بہادر خان نے اپنے کچھ

چھوٹے سالاروں کی کمانداری میں پر ٹکالیوں پر

ایک حملہ کرنے کا حکم دیا اور بیحملہ کیا حمیا اور

مورخین کےمطابق مغلوں کا پیھلہ نا کا م ہوا۔ دراصل بہادر خان معالمے کو چند دن آ گے لے جانا جاہتا تھا اس لیے کہ اس نے جو کمک طلب کرر کھی تھی اسے اس کے پہنچنے کا انتظار تھا۔ ای دوران پر تکالیوں نے امن کے لیے ایک اور سفارت روانه کی اوران پر نگالی سفیرول نے مسلمان غلاموں کوآ زاد کرنے کا وعدہ کیالیکن جالا کی اورعیاری ری کہ انہوں نے تمام غلاموں

چنانچہ بہادر کان نے ان پرتگالی سفارت کاروں کو اس وفت تک اینے پاس رو کے رکھا جب تک ملمان غلاموں کور ہانہیں کر دیا جاتا جب اسے اس کے مخبروں نے یہ اطلاع کردی کہ برتكاليون نے كچھ غلاموں كوتور ماكيا ہے كيكن سب کو ہیں کیا یہ صورت حال بہادر خان کے لیے نا قابل برداشت تھی لہذا مورخین کے مطابق اس نے پر تکالیوں کے سفیروں کوبطور برغمال اپنے پاس ر کھ لیا اور مطالبہ کیا کہ پر تگالی اینے باشندوں کو نصف جائداداوررقم ادا کرنے پر آمادہ نہ ہوئے تو رغمالیوں کوموت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا۔

ای دوران بهادر خان جو چا متا تھا وہ پی بورا ہو گیااس کیے کیواس نے جو کمک طلب کی تھی وہ اس کے پاس بیٹی گئی الہذااب اس نے بذات خود پرتگالیوں پرضرب لگانے کا فیصلہ کرلیا تھا۔

چنانچہ پورے کشکر کو لے کروہ مِیدیوں کی نیند سے بیدا ہونے والی زمین کی ان بھی بیای تیتے صحراؤں کی وسعتوں میں رقص کرتے وہم و چھلا دوں کی طرح آگے برھا پھر وہ وقت کی منابس تھینج کینے والی پہلی رتوں کے قبرلفظوں میں ز ریر جرنوں میں تیرخواہشوں میں وجشت کے نشتر بھر دینے والے فطرت کے سنگلاخ کمحوں کی بلغار اور دیکھتے عزائم کی سبک رفتاری کی طرح حمله آور ہو گیا تھا۔

جوانی کارروائی کرتے ہوئے پرتکالی بھی

اپـــرىـــل2013،

قیدی بنا کر رکھ لیا گیا اور مجموی طور پراس جنگ میں مورخین کے مطابق تقریباً دس ہزار پر تگالی مارے گئے جبکہ جنگ کے دوران بہا در خان کے ایک ہزارلشکر کام آئے۔

اس جنگ کے دد ہفتے کے بعد آگرہ سے تیز رفتار قاصد قاسم خان کے پاس پنچ اور قاسم خان کو اس پنچ اور قاسم خان کو انہوں نے پیا رفتار قاصد قاسم خان کے پاس پنچ اور قاسم خان کو جہر انہیں بہادر خان کے ساتھ آگرہ کی طرف روانہ کیا جائے بہادر خان اپنے ساتھ کچھ دیتے بھی لے کر آئے یہ بہادر خان اپ کا تعلق آگرہ یا آس پاس کے بدد سے دو ہوں جن کا تعلق آگرہ یا آس پاس کے کہ بہادر خان اب والی برگال تیل آئے گا اس لیے کہ اس کی خد مات کوم کز ہمی شخل کردیا گیا ہے کہ بہادر خان اپ والی برگال تیل کے بعد بہادر خان چارسو پر تکالیوں کو جن میں مرد اور خور تیں سب شامل سے پر تکالیوں کو جن میں مرد اور خور تیں سب شامل سے برگال سے آگرہ کی طرف روانہ ہوا تھا۔

بہادر خان اپنے مخفر سے نشکر اور برتالیوں کے ساتھ اس شاہراہ پر سنر کررہا تھا جو کلکتہ سے بنارس وہاں سے الد اباد پر کا نیور آگرہ دیلی لدھیانہ ہوئی ہوئی لاہور کی طرف چلی گئی ہی جس وقت پہلا پڑاؤ کلکتہ اور جشید پور کے درمیائی علاقے میں کیا گیا اور جشید پور کے درمیائی مسب کے کھانے کا اہتمام کیا گیا بہادر خان کھانے کے بعد اپنے جسے میں اکیلا بیشا ہوا تھا کہ اس کے خیمے کے درواز سے پر دوخوا تین نمودار ہوئی اس کے خیمے کے درواز سے پر دوخوا تین نمودار ہوئی جس کا بچپن رخصت ہورہا اور جوائی بیلغار کرئی چلی آرہی تھی انتہا درجہ کی خواصورت دراز قداور پرکشش تھی درواز سے پر جوائی بیلغار کرئی چلی آرہی تھی درواز سے پر بیلورت بولی اور بیلار کرئی جو کی عورت بولی اور بیلار خواص کرکے کہنے گئی۔

''امیر کیا ہم دونوں اندر آ سکتی ہیں۔'' اس طرح پکارنے پر بہادرخان اپی جگہ پراٹھ کھڑ اہوااور مینے سے بیزار پورش افلاس زنگ خور دہ کرتی گ • خنہ اداسیوں سرخ شعلوں کے رقص بینائی سے مروم آتی کالی آندھیوں کی تباہ کار بوں قبر کمنا می سے اٹھتے آسیب اور شرار برتی کی طرح ٹوٹ پڑے تھے۔ اس طرح بڑالی کسرزمینوں میں پرتگالیوں

اور بہادر خان کے اشکر کے درمیان جنگ کے باعث ازم گاہ کے اندر ہوئی روشنی میں سیراب رنگ جسموں کا آشوب اٹھ کھڑا ہوا تھا وقت کا افلاک برخون تجری تقدیریں ناچ اتھی تھیں ز ہریلے کمحوں کا ایبارفص شروع ہوا تھا کہ میدان جنگ کے اندر نہ سمتوں کا یقین رہا نہ راستوں کا۔ آ خراس جنگ کے نتیج میں مورفین کے مطابق برتکالیوں کو بہا در خان کے ہاتھوں بدترین فکست کا سامنا کرنا پڑا مور خین لکھتے ہیں کہ ر تکالیوں کو بدترین فکست دینے کے بعد انہوں نے جوا دھرا دھر قلع اور مضوط گڑھیاں بتار کھی تھیں یا کچ ہفتے تک ان کا محاصرہ جاری رہا لیکن بہا در خان کے حلول کے سامنے پر تکالی کمزور حیثیت کے پیش نظر دولا کھ دینے پر مجور ہو گئے بہا در خان نے ان ہے بیرقم لے گرا ہے لشکریوں میں تقسیم کر دی لیکن پر تکالیوں کا اس نے پیچھانہیں چھوڑ ا آ خراس نے جنگ کے دوران پرتگالی جہازوں کے جلانے کا بھی انظام کیا پرتگالیوں نے جب دیکھا کہ مسلمانوں کے سالار بہادر خان نے **ما**روں طرف ان کے لیے موت کا رتص شروع مردیا ہے تو انہوں نے مورخین کے مطابق کشتوں میں سوار ہوکرایے شہر خالی کرنے کارا دہ کرلیا۔ کیکن بہا در خانِ انہیں اس قدر آسانی سے **بماگ جانے کا موقع نہیں دیتا جا ہتا تھا جس وقت** و و کشتیوں میں سوار ہور ہے تھے بہا در خان نے ان برحمله کردیا به بھی ہولنا ک ککراؤ تھا۔مورخین

للعظ میں کہ اس کراؤ کے درمیان تین ہزار

ى كال جان بچاكر بھاگ سكے جارسو پر تكاليوں كو

'' آپِ دونوں ٻِال بيٹي کو کسی بھی قشم کا فِکر انہیں ناطب کرتے ہوئے برسی نری میں کہنے لگا۔ مند کرنے کی ضرورت میں ہے رہی بات آپ کی '' آپ اندرآ سکتی ہیں۔'' چنانچہ وہ دونوں حفاظت آپ کی عصمت اور آپ کی عزت کی تو خواتین خیے میں داخل ہوئیں ہاتھ کے اشارے میرا نام بہا ڈر خان ہے جو مخص آپ وونوں مال سے بہادر خان نے ان دونوں کو بیٹنے کے لیے کہا ایں پر وہ دونوں اپنے لباس کو میٹھتی ہوئی بیٹر کی بٹی کی طرف نگاہ ڈالے گا آپ کونقصان پہنچانے تعین بہاں تک کہ ڈھلی ہوئی عمر کی عورت کونخا طب کی کوشش کرے گا اپنی گردن نہیں بچا سکے گا اس كَ علاوه آپ كو كچھ جا ہے تو ہوليں _' کرتے ہوئے بہادرخان نے کہنا شروع کیا۔ " فاتون كيا آپ مجھ سے چھ كہنا جا ہى بہادر خان کے ان الفاظ پر نا صرف فیران خوش ہو می تھی بلکہ حسین پر کشش اور خوبصورت ہیں۔'' عورت سبقلی ایک گہری نگاہ اس موقع پر بٹی بھی مطمئن دکھائی دے رہی تھی اور اس سے اس نے بہادرخان پرڈ آئی پر کہنے گی۔ اں کے چربے پرایک زم^{د می}کن تبسم بھی بگر گیا ورجہ ''امیر میرا نام فیران ہے یہ میرے ساتھ میری بٹی ہے تا م اس کا مارتھل ہے ہم دِونوں ماں تِمَا جِس وفتُ وونول مآل بيثي خِيمے ميں داخل ہو كُي بتی ہیں اور اِسِ کے علاوہ نہ حارا کو کی رشتہ دار تھیں اس وقت ایک بمر پور نگاہ بہادر خان نے ے اور نہ ہی کوئی ایسا محض جو پردلیں میں ہاری ان دونوں ماں بٹی پر ڈالی تھی اس کے بعد جب کفالیت کر سکے مجلی میں بھی ہم دونوں ماں بی<u>ی</u> تك ان كے ساتھ تفتكو ہوتى رہى بہادر خان نے ان د ونوں کی طر ف نہیں دیکھا بلکہ اپنی نگا ہوں کو الملي تعين ميرا شو ہرايك تا جرتماده ايك بحرى جهاز جھاتے ہوئے اس نے گفتگو کی تھی آخر فیران نے ڈو بنے سے ہلاک ہوگیا لیکن اللہ کا شکر کہ وہ منفتگو کو پھر آ کے بڑھایا اور بہا در خان کونخاطب ہارے لیے اس قدرا ٹا شرچوڑ کیا کہ ہمیں کسی قتم کر کے کہنے گی۔ کی دشواری کا احساس نه ہوا۔ ابِ جَلِہ ہم آگرہ جارہ ہیں یا یوں کیے کہ ''امیراگرآپ برانہ مانیں تو میں آپ سے ا یک ذاتی سوال کرسکتی ہوں۔'' ہمیں آگرہ لے جایا جارہا ہے تو ہم وہاں کہاں ر ہیں کی کیا ہم دونوں ماں بنٹی وہاں حفوظ تی ہوں بها درخان متكرا ديااور كہنے لگا "ایک چهورا آپ تی سوال کرسکتی بین نه کوئی گی کہ نہیں میری بٹی ابھی چھوٹی عمر کی ہے اوپج پنج آپ کوروک سِکنا ہے اور نیہ می منع کرسکنا ہے۔' کی اے امھی خرنہیں سیدھی ی ہے یہ ہے بہت فیران مسکرادی کینے گی۔ مخلص میں اور میری بینی دونوں آپ کی خدمت " كيا بكال كا حاكم قاسم خان آپ كا چا میں اس لیے حاضر ہوئی ہیں کِد آپ سے یہ پوچیں که کیا آهمره جا کرجم دونوں کی جاین حارا مال اور بہا درخان نے نفی میں گردن ہلائی کہنے لگا۔ ہاری عز ت اورعصمت محفوظ ہوں گی۔ امیر مارے پاس بال ہمی کافی ہے جومیرا اس کیا ہی کہ کر مخاطب کرتا ہول شہر چپوڑ مرا تھا بس اب مجھے فکر ہے تو صرف اپنی کئین و **و ہارارشتہ دارا ورعزیز نہیں ہے۔'**' اورا بی بینی کی رہائش اور تحفظ کی ۔' فیران پر بول آهی۔ ''کیا آپ کی متقل رہائش آگرہ میں یہاں تک کہنے کے بعد فیران جب خاموش ہوئی تب بہادر خان نیا سے ہونوں پر زبان ہے۔'' بہاور خان نے اثبات میں گردن ملا کی پھیری اور کہنے لگا۔ اپــريــل2013، **€** 28 **→**

''امیر آپ کی بہت مہربانی جو تحفظ جو صانت ہم دونوں ماں بٹی مدد کے لیے آئی تھیں وہ ہمیں مل گیا ہے اب آپ آ رام کریں اور ہم بھی جاتی ہیں۔'' اس کے ساتھ ہی فیران اور

وہ ہمیں میں گیا ہے اب آپ آرام کریں اور ہم بھی جاتی ہیں۔'' اس کے ساتھ ہی فیران اور مار تھل دونوں ماں بیٹی بہادر خان کے خیمے سے نکل گئی تھیں۔

 $^{\diamond}$

آخر بہادر خان اپنے چھوٹے سے لشکر اور پرتگالیوں کو لے کر آگرہ میں داخل ہوا اس کا شاندارا سقبال کیا گیا خیصے نصب کرکے پرتگالیوں کو وہاں رکھا گیا جبکہ ایک قاصد بہادر خان کے

کو وہاں رکھا گیا جبکہ ایک قاصد بہا در خان کے پاس آیا اور اے اطلاع دی کہ اے شہنشاہ نے طلب کیا ہے۔ طلب کیا ہے۔

چنا نچی بوی تیزی سے بہادر خان آگرہ کے قصر کی طرف بوھا جب اسے شاہ جہاں کے سامنے پیش کیا گیا تو شاہ جہاں نے اس کی بوی عزت افزائی کی اور شاہ جہاں اسے ناطب کر کے

''' کوابھی تم کم عمر ہولیکن بنگال میں جومعر کہ تم نے سرکیا ہے اس کو سامنے رکھتے ہوئے میں خیال کرتا ہوں کہ مستقبل میں تم اس سے بھی بہتر

کارگزاری کا مظاہرہ کروگے۔ میرے عزیزا سن جس وقت بڑکال سے تہاری شاندار کا میا ہی اور پر تکالیوں کو فکست دینے کی خبریں آگرہ میں پیچی تھیں تو سب سے زیادہ تہاری اس کارگزاری سے متاثر میرا بیٹا اورنگ زیب ہوا تھا لہذا اس نے مجھ سے یہ گزارش کی کہ بہادر خان نام کے سالارکومیر سے ساتھ کام کرنے کے لیے مقرر کردیا جائے۔

ساتھ کا م کرنے کے لیے مقرر کردیا جائے۔ بہادر خان میں نے اپنے بیٹے اور نگ زیب کی بات کو مان لیا ہے لہٰذا آئے والے دور میں تم میرے بیٹے اور نگ زیب کے ساتھ کام کروگے لیکن اور نگ زیب کے ساتھ کام کرنے سے پہلے تم وکن کی مہم پر روانہ ہوگے وکن میں اس وقت ما تع بن لینے لگا۔''بالکل آگرہ میں ہے۔'' فیران مسکرائی اور کہنے لگی۔'' میں ایک اور نفوز اخت ذاتی سوال کرنے لگی ہوں برانہ مایے کا کیا میں پوچھ سکتی ہوں کہ آ کیے گھر کے کتنے افراد ہیں۔''

بہادرخان مسرادیا کہنے لگا۔
''مرف تین' ایک میں ایک میرا دادا ادر
''مری میری دادی۔ میرے ماں باپ فوت
ہو مجے میں' میں ایپ ماں باپ کا اکلوتا بیٹا ہوں
میرے دادا کانام قطب خان ہے جبکہ میری دادی
یا تام قطلنے نگار خانم ہے بینام کوئکہ لمبا ہے البذا

اگار خانم کہہ کر ہی بکارتے ہیں۔'' یہاں تک کہنے کے بعد بہادر خان رکا کچھ سو چا پھر فیران کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔ ''آپ جس مقصد کے لیے آئی تھیں ہیں۔''

لوگ اکثر میری دادی کو خانم یا زیادہ سے زیادہ

سمجھ چکا ہوں آپ بے فکر رہیں آگرہ میں میں خود ہوں گا آپ دونوں ماں بنی کی رہائش کا عمہ ہ استمام کیا جائے گا ہوسکتا ہے چند دن آپ کو میں میں رکھا جائے اس کے بعد مناسب ایش میں منطل کرویا جائے آپ یوگر مناسب آ مرہ شہر میں آپ دونوں ماں بنی کی حفاظت کا خوب اہتمام کروں گا میں جانتا ہوں آگرہ تم دونوں ماں بنی کے لیے ایک انجانا اور نا آشنا شہر ہوگا اور وہاں تم رونوں کو جنوں کروگی کین میں کچھ لوگوں کو رونوں کی جانوں کو اور وہاں تم دونوں کی حفاظت کا خوب اہتمام کے لیے ایک انجانا اور نا آشنا شہر ہوگا اور وہاں تم رونوں کو تا ہوں کو رونوں کو ایک بنا پر دونوں کی حفاظت پر جمی مقرر کروں گا اس بنا پر

، آبان اورفکر مند ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔'' بہادر خان کے بید الفاظ س کر دونوں ماں 'بی مزید خوش ہوگئی تھیں پر دونوں ماں بیٹی ایک اوسرے کی طرف دیکھتے ہوئے اٹھ کھڑی ہوئیں اماں تک کہ فیران بہا در خان کو مخاطب کرتے اوکے کہنے گئی۔

تم لوگوں کو اپنی عزت اور اپنی جان کی خاطر

لہذا جو نمی اپنے گھوڑ ہے کی باگ پکڑ ہے وہ حویلی میں داخل ہوا اندر ہے اچا تک اس کا دادا قطب خان اور دادی نگارخانم نگلے انہیں دیکھتے ہی بہا در خان نے اپنے گھوڑ ہے کی باگ چھوڑ دی بھا گنا ہوا آ گے بڑھا پہلے دادی سے گلے ملا پر داوا سے ملا دونوں نے اسے خوب چوم کر پیار کیا اس کے بعد بہا درخان کہنے لگا۔ بعد بہا درخان کہنے لگا۔

''دادا آپ اور دادی دونوں دیوان خانے میں بیٹھیں میں گھوڑ کے کواصطبل میں باندھ کراس کے دانے چارے کا اہتمام کرکے وہیں آتا ہوں۔''

قطب خان اور نگارخانم نے اس سے انفاق کیا تھا دونوں میاں ہوی دیوان خانے میں داخل ہوئے جبہ بہا در خان نے گھوڑے کو اصطبل میں باند ھنے کے بعد اس کا دھانہ اور زین اتاری زین کے ساتھ جو ترجین بندھی ہوئی تھی وہ اس نے اپنے کند ھے سے لئکائی گھوڑے کو اصطبل میں پانی پالیا اس کے چارے کا اہتمام کیا اس کے بعد وہ دیوان خانے میں داخل ہوا تھا۔ دیوان خانے میں داخل ہوا تھا۔

جب وہ دیوان خانے میں بیٹھا بہت بے پناہ خوشی کا اظہار کرتے ہوئے قطب خان کہنے

''بیٹے جب آگرہ میں پرتکالیوں کے خلاف تمہاری کامیابی اور فتح مندی کی خبریں پہنچیں تو لوگ ہمیں گروہ درگروہ مبارک باددیے آئے تھے تہہاری اس کارگزاری برآگرہ میں بیاہ خوشی کا مظاہرہ کیا گیا تھا اس لیے کہ لوگوں کا خیال تھا کہ بنگال میں برتگالیوں کے قدم جم چے ہیں اب وہ وہاں سے تھیں گے نہیں بیٹے تم نے اپنی عمرہ کارگزاری سے شاہ جہاں کی نگا ہوں نے اپنی عمرہ کارگزاری سے شاہ جہاں کی نگا ہوں میں ایک مقام حاصل کرلیا ہے اور جھے امید ہے کہ آنے والے دور میں میرے بیچ میرارب جو برام ہربان ہے تھے اور نوازےگا۔'

بربی کئی مہنے کے بعد قطب خان جب

درست کرنے میں مفروف ہے کیلن میں اندازہ
کرتا ہوں کہ دکن کے جالات اس کے بس کے
نہیں ہیں ای بنا پر میں تہہیں پہلے دکن بھیجنا چاہتا
ہوں تا کہ تم آصف خان کے ساتھ کام کرواور
جب دکن کے حالات درست ہوجا میں گے تو پر تم
میرے بیٹے اور نگ زیب کے ساتھ کام کروگ۔
میں جانتا ہوں تم گاتا رکی ماہ تک بڑگال میں
رہے ہو میں یہ بھی جانتا ہوں کہ تمہارے ماں
یاپ فوت ہو چکے ہیں اور بڑگال کا حاکم قاسم خان

تهمیں ابنا بیا سخمتا ہے جبکہتم اسے ابنا جیای خیال

میرا برادر کتبتی آصف خان وہاں کے حالات

کرتے ہوا درآگرہ شہر میں صرف تمہارا دادا اور دادی میں لبذا میں تمہیں صرف تمین دن ویتا ہوں تمین دن ویتا ہوں تمین دن آگرہ میں اپنے دادا اور دادی کے پاس قیام کرلواس کے بعد جو لشکر بنگال سے لے کرتم آئے ہواس لشکر کے ساتھ دن کی طرف روانہ ہو جاؤا ور وہاں آصف خان سے ملوآج می ایک تیز رفاز قاصد دکن کی طرف روانہ کردیا جائے گا اور آمف خان کو اطلاع کردی جائے گی کہ اس کی

مدد کے لیے بہا درخان آ رہاہے۔'' یہاں تک کہنے کے بعد شاہ جہاں رکا پھر کسنرنگا۔

'''تم کیونکہ تھکے جارہے ہواس بنا پر میں چاہوں گا کہتم گھر جاؤ تمہارے دادااور دادی کو تمہاری آ مدی اطلاع دی جا چی ہے وہ بڑی بے چینی ہے تمہارا انظار کررہے ہوں گے ادر میرے خیال میں جب تمہیں اپنے دادا اور دادی سے ملو گے تمہاری تھکاوٹ بھی جاتی رہے گا۔' شاہ جہاں کے ان الفاظ پر بہا در خان مسکرا

دیا پھرشاہ جہاں ہے ہی ہفاط پر بھاریاں دیا پھرشاہ جہاں کے کہنے پر دہ قصر سے نکل کراپنی حویلی کی طرف ہولیا تھا۔ ایخ گھوڑے کو درمیا نہ روی سے ہانکہا ہوا

ایے هوڑے تو در میاندروی سے ہاتما ہوا بہادر خان ایک حویلی کے دروازے پر جارکا حویلی کا دروازہ اس نے دبایا تو دروازہ کھل کیا

ر ۱ بت لکار خانم اپن جگه پر اٹھ کھڑی ہوئی اور

' مٹے تو دا دا کے پاس بیٹھ میں تیرے لیے کما نا لے کرآتی ہوں دیکھ تیری آ مد کی اطلاع تو جمیں پہلے ہی ہو چکی تھی اس بنا پر میں نے کھانا پہلے ے تیار کر رکھا تھا صرف تیری آید کا انتظار تھا۔' ا ں پر بہا در خان اِنی جگه پر اٹھ کھڑا ہوا دادی ك ثان رباته ركحة موئ كين لكار

'' دِادِی آپ کھانے کے برتن اکیلی تونہیں لے کر آئیں گی میں آپ کا بوتا بھی ہوں اور بیٹا ہمی آپ کوا کیلے کام کرتے ہوئے کیسے دیکھ سکیا ہوں۔'' نگار خاتم نے ایک خوش کن نگاہ اس موقع پر بہا در خان پر ڈالی پر کہنے ^لی۔

''میرے بچ تیرے جیسا ہونہار اور فر ہا نبردار بیٹا خداوند سب کوعطا کرے۔''اس کے بعد دونوں دا دی ہوتا گھر میں گئے گھانے کے ہرتن لے کرآئے اور پھر دیوان خانے میں نتیوں ہمُورکھا نا کھانے لگے تھے۔

بہا در خان نے تین دن تک اینے دادا اور

دادی کے پاس قیام کیا پر جولشکر لے کروہ بنگال ے آیا تھا اسے لے کروہ دکن کی طرف روانہ ہو کیا تھا دوسری طرف بنگال سے جو جارسو کے لك بمك يرتكالى لائے كئے تصانبوں نے اسلام لٰہ لَ کرایا تما کچھ مغربی مورخ اس رائے کا اظہار ارتے ہوئے تھائق کومنے کردیتے ہیں کہ بنگال ے لائے جانے والے جارسو کے لگ مجگ ے کالیوں کو زبردی مسلمان کیا محما تھا یہ مغربی ور لین بول جاتے ہیں کہ خود پرتکالیوں نے لا لغداه مبلمالوں کو بنگال میں زیردنتی ہم مذہب ما یا ۱۰۱ ملام منا کر رکھا اور ان برظلم تو ڑ نے ماضی مں بو بر کالوں کے مسلمانوں کے ساتھ جو ریاه انان کی تعین تاریخ کےصفات انہیں فراموش

'بین لر شکتے ۔علاوہ از من شاہ جہاں ایک دردمند

اور رحم ول انبان تھا اس نے اینے بدرین دشمنوں کو بھی معاف کردیا تھا ایک راسخ عقیدہ مىلمان كى ھيثيت ہے وہ كويہ كورانه كرسكنا تھا كہ غیر مسلموں کو زبردی مسلمان ہونے پر مجبور کردے اس بنا پر بیشتر مورخ شاہ جہاں پر سے الزام تنکیم کرنے پر آمادہ خبیں بہرحال ان یر نگالیوں کے اسلام قبول کرلیا اور اسلام قبول مرنے والوں میں حسین اور خوبصورت مار کھل اوراس کی ماں فیران بھی شامل تھی۔

د کن کے حالات بڑے عجیب وغریب تھے ایں لیے کہ دکن کی اکثر ریاستیں شیعہ مسلک سے تعلق رکھتی تھیں اور مورخ ککھتے ہیں کہ دکن کی مىلمان رياستوں كى سركو بى كرنا جا ہتا تھا اور گئى سال تک ان ریاستوں کے خلاف نبرد آ زیار ما دراصل شاہ جہاں کے دور کے ان شیعہ فرقہ نے تھلم کھلا تیرہ شروع کردیا تھا جس کی وجہ سے شی فرقه میں شدید بے چینی پیدا ہوئی تھی سی فرقہ ہیہ بر داشت نہیں کرسکتا تھا کہ پہلے تین خلفاء پر یوں تیرہ کرکے ان کے جذبات کو مجروح کیا جائے دکن کے سلاطین کی بیشتر تعداد شیعہ فرقے سے تعلق ر متی تھی لبذا ناصرف ان سلاطین نے ایے مبلغین کوتیرہ سے رو کئے سے کریز کیا بلکہ خود بھی اسمثق میں ملوث ہو محئے تھے۔

شاہ جہاں نے پہلے سلاطین کوانتیاہ کیا کہ وہ ایے اقدامات سے بازر ہیں جس سے سی فرتے کے جذبات مجروح ہوتے ہوں کیلن وہ لوگ باز مہیں آئے اس لیے کہ تیرہ کا سلسلہ انہوں نے بہت پہلے سے شروع کر دیا ہوا تھا اور پھر دکن کے یہ حالات شاہ جہاں کے ہی دور میں نہیں اکبر کے دور میں ان کی ابتداء ہو چکی تھی دراصل من بندرہ سوننا نوے میں اکبرنے خان دلیش اور من سولہ سو میں احمہ تکر کو فتح کرلیا تھا اس نے ان دونوں ر ہاستوں کوا نی حکومت میں شامل کرلیا تھا چنانچہ جب شنراده سليم يعني جها تلير نے شالي علاقوں ميں

ا كبر كے خلافِ بغاوت كى تو دكن ميں عسرى کارروا بئاں روکنی پڑیں جہاں تک احمر تگر کا تعلق تھا تومعل سلطنت میں شمولیت کے باو جوداس پر اب تک مکمل گرفت نہ ہوسکی تھی اور وہاں کے امراءمن مائى كارروائيوں ميں مصروف تصاس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے دلن کی دوسری ر یاستوں مثلاً گوکنڈہ بیجا پور کے سلاطین نے بھی مغلوں کے علاقوں پر دِست درازی کرتے ہوئے ا بی سلطنوں میں توسنیے کر نا شروع کر دی تھی۔ اس کے بعد جہا تگیر کی حکومت کے دوران و کن کے معاملات میں کوئی خاص تبدیلی نہ ہوئی اس لیے دکن میں ایک ایرای سالار ملک عنر نے مغلوں کی بیش قدمی گوروک دیا تھا اور احمر تگر کا علاقہ بھی مغلوں سے واپس کے لیا تھا چنانچہ جہا تگیر کے دور میں مغلوں کو بر ہان پور تک پہیا ہونا پڑا۔ جہانگیرنے ایرانی سالار ملک عبر جود کن میں بیشہ متر می ایک طرح کا کرتا دھرتا تھا اس کی بیش قدمی رو کنے کے لیے اپنے مٹیے شاہ جہاں کو دکن روانہ کیا شاہ جہاں کوا پنی مہم میں کا میا بی نصیب ہو کی وہ سلاطین دکن سے اپنی شرائط موانے میں کامیاب ہو گیا یوں اس نے سلطنت مغلیہ کے وقا رکو مجروح ہونے سے بچالیا۔ تاہم بغد ازاں شاہ جہاں کی بغاوت اور مغلکوں کی سلطنت کے نامور سالار مہابت خان نے ایک بار پھر دکن میں مغل سالا روں کی کارروائی میں رکاوٹ پیدا کردی لہذا دکن کے سلاطین کو پھر یجا بور والول کا کچھ نہ بگاڑ سکا کیونکہ رسد کی کی موقع ملا اورانہوں نے دوبارہ مغلی طاقت اور توت ہوئی تھی لہذا آصف خان کو ہاتھرو کنے پر مجبور ہونا کے خلاف مزاحت شروع کر دی تھی۔ بڑااورساتھ ہی اس علاقے ^میں کیونکہ لوگ مرنے چنانچه شاه جهال اب دکن کی ان بغاوت لکے تھے چنانچہ آصف خان نے بیجابور کا محاصرہ کرنے والی ان حکومتوں کے خلاف نئ حکمت عملی كاتٍ غاز كرنا حابتا قِها شاه جہاں كونكه إپنے باپ جہانگیر کے دور میں دکن میں ایک سالا رکی حیثیت سے کام کر چکا تھا البذا وہ دکن کی سلطنوں کی **€** 32 →

_1 + کمزور بوں سے بخو بی واقف تھا چنانچہ ماضی کی این انہیں معلومات سے وہ بھر بور فائدہ اٹھانا مالما عاً ہتا تھا جہا تگیر کے دور میں دکن میں جو ملک عنبر نام كا ايراني سپه سالار دندنا تا پھرتا تھا وہ فوت زروي ہو چکا تھا اب اس کا بیٹا نام جس کا فتح خان تھا t ,.1 بقول مورخین وہ اپنے باپ ملک عنبر کے خطوط پر المهج چل رہا تھا اور اس نے نظام شاہی سلطنت کے املار سلطان کوجیل میں بھیج کراس کے نوعمر بیتے جس کی باتعا عمراس وفت دس سال تھی اسے نظام شاتبی تخت و 1123 تاج كاما لك بناديا تقابه ار ای د کن میں مغلوں کے خلاف بغاوت اور سر کشی اور قتل عارت کرنے میں بیجا پور کا سلطان مان \mathbf{k}^{jJ} پیش پیش تھا اس کا باغیانہ رویہ بھی بڑی شدت اختیار کر گیا تھا چنانچہ شاہ جہاں نے اے آگرہ ، لي تز طلب کیا۔ بیجا بور کے سلطان نے جب آنے سے لملاست ا نکار کردیا تب شاہ جہاں نے اس کے خلاف مان کو کارروای کرنے کا علم دے دیا۔ مهاكلير یمی وہ حالات تھے جن کے تحت شاہ جہاں با تا قما نے بہا درخان کو دکن کی طرف روانہ کیا تا کہ اس مّان دوا کے برادرسبتی آصف خان کے ساتھ مل کر دکن اه جها کے حالات کو درست کر ہے۔ ر اور وو^او جس روز بہادر خان نے بنگال ہے آئے 628 ہوئے کشکر یوں کوروا نہ ہونا تھا اس روز دکن ہے میجھمخبرشاہ جہاں کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ا بم کرج انہوں نے شاہ جہاں کو بدا طلاع دی کہ آصف يا ل اوب خان نے بیجابور کا بیس دن تک محاصرہ حاری ر کا کا رکھتے ہوئے خون ریز جنگ میں مشغول رمالیکن

ا ممالیا ہے اور مغلوں کالشکر سامان خوردونوش کی الا ہے ، ار کا عمر تلاش میں نکل کر ادھر ادھر رسد جمع کرنے لگا اور اور ہوک اس کے بعد مغلکوں کے نشکر کو اپنے علاقوں کی

ه نه جار **ال**نهرين

دبال کیا

سنّه اس

ا جازت دے چکا ہے۔ میں نے دکن کے حالات درست کرنے کے لیے اپنے برادرسبی آ صف خان کومقرر کیا تھا لیکن آج جو خجردکن کی طرف سے آئے ہیں ان کی ساری گفتگو سننے کے بعد میں نے بیا نداز و لگایا ہے کہ آصف خان دکن کے حالات پر قابونہیں یا سکتالہذامیں نے ایک قاصد دکن کی طرف روانہ مردیا ہے اور آصف خان کے لیے میں نے علم جاری کردیا ہے کہ وہ فی الفور واپس آ مرہ آ جائے النوا آ مف خان کی جکہ مہابت خان تم اور بہادر خان تم دونوں جاؤ کے مہابت خان تم جنگ کا وسیع تجربه رکھتے ہومعل علاقوں سے بھی خوب واقف ہو بہادر خان ابھی نیا ہے۔'' يهال تك كنے كے بعد شاہ جہاں جب دم لینے کے لیےرکا تب مہابت خان بولا اور کہنے لگا۔ "شہنشاہ معظم بہادر خان اس کے دادا

دادی اور اس کے مرنے والے باپ کو بھی میں اچھی طرح جانتا ہوں یہ نوعمر ضرور ہے کیلن خام کارمہیں ہے بڑے بڑے تجربہ کا سالاروں ہے بھی بڑھ کرا ٹی کارگز اری کا مظاہرہ کرسکتا ہے۔ شہنشاہ معظم کہادر خان نے بنگال میں جو پر تکالیوں کے خلاف اپنی کارگزاری کا مظاہرہ کیا ہے میں سجھتا ہوں وہ ایک تجربہ کارسالا ربھی نہیں كُرْسَكَا تَمَا الله لي بهادر خان كونا تجربه كارنه ستجعیں اورا مجھے امیدے کہ بیمیرے ساتھ خوب کام کرے گااں کی حیثیت میرے ساتھ میرے بیے کی سی مولی اور خداوند قدوس نے جاہا تو ہم دونوں مل کر دکن کے حالات درست کرنے میں ا كامياب موجائيں كے۔ " مهابت خان كان الفاظ سے شاہ جہاں نے خوش کااظہار کیا پر مہابت خان کی طرف دیکھتے ہوئے شاہ جہاں كبخ لكار '' مہابت خان میں نے جو پہلے سے منصوبہ بندی کی تقی اس کے مطابق آج بہا در خان کودکن **∳** 33 **∲**

ن کے آیک مرہد سردار شاہ جس کے حوالے ا يا إلى -۔ ۱ ب ان سارے واقعات کی خبر شاہ جہاں کو ل لوسب سے پہلے اس نے بہاور خان اور معل الت کے قدیم اور پرانے سیہ سالار مہابت) کو طلب کیا مہابت خان شاہ جہاں کے باپ ملبر کے دور میں بھی نامورسالا رون میں شار کیا ا لها چنا نچه اس طلی پر مهابت خان اور بهاور ں دولوں شاہ جہاں کی خدمت میں حاضر ہوئے جہاں نے دونوں کو بڑی عزت بڑا احرّ ام دیا دولوں جب شاہ جہاں کے ساتھ بیٹھ مجئے تب لو کا آِ عازشاہ جہاں نے کیااور کہنے لگا۔ ِ ' دکن کے حالات بہت خراب ہو چکے ہیں اگر بھی جارے پاس آتا ہے بھی وسمن کے اور پھر دوبارہ حاریے ہاتھ میں آ جاتا ہے یہ ے کی کا کھیل مجھے ہر گزیپندنہیں احریکر شروع هاراعلِا قه تمااورهاراعلاقه رہے گاا گراس پر لان موسکنا تویه هاری فنکست اور هاری تو بین ی کیا جائے گا اس کے علاوہ پیجا پور کی مملکت اس قدر بربرزے نکال لیے میں کہ وہ بِ علاقوں پر ہاتھ صاف کرنے گلے ہیں ہجا ا مکِران اپنے کشکر کو ہار بے علاقوں پر حمِلہ ہوکر ضرورت کا سامان اکھٹا کرنے کی يهــل 2013،...

اے لوالا جا ایوالہ آ صل خان ولن کے

ا نے والے ملبروں نے شاہ جہاں کو بیابمی

، کی که دان میں جواہرانی سیہ سالا رکرتا دِ**حر**تا تھا ر نا م مس کا ملک مبر تھا اس کے بیٹے تتے خان

ا می ی یزے کال رکھے ہیں اور آ مف خان

لہ پھو امثلام اس کے تحت کردیے ہیں یہ وہ

لما م میں ماضی میں وہ جن پر قبضه کرچکا تھا آور

الم الل مخروب نے بیا طلاع دی کہ یہ اصلاع

رود تک مح خان کی کمانداری میں رہے اس مدوو ملاقد جو کتح خان کودیا گیا تھا وہ آصف

بالماءوع كالجاشي كالتمار

کی طرف روانہ ہونا تھالیکن میں نے اسے روک دیا ہے اب چونکہ تم بھی دکن کارخ کرو گے لہذا میں تمہیں مزید دو دن دیتا ہوں تا کہ مہابت خان تم بھی اپنی تیاریوں کو آخری شکل دے لواس کے بعدتم دونوں دکن کی طرف روانہ ہوجانا اور مجھے امید ہے کہ دکن میں تم دونوں حالات پر اپی مرفت كرنے ميں كامياب موجاؤكے۔'' اس کے بعد شاہ جہاں کے کہنے پرمہابت

خان اور بہا در خان دونوں قصرے نکل مٹنے تھے۔ قص سے نکلنے کے بعد جب بہا درخان آگرہ کے بازار سے گزررہا تھا تب کی نے اسے آ واز دے کر پکارا اس پکارا پر بہادر خال رک کیا مڑکر ں کارنے والے کی ظرف دیکھا ذرا فاصلے پر اس نے ویکھا کہ مارواڑ کا راجہ جسونت سکھ اس کی بیوی سرسوتی دونوں بیٹے وریا ناتھ تو ی راج اور نسین خوبصورت بینی اور راج کماری رتن مالا کھڑے تھے۔

اور وہ سب بڑے غور سے اس کی طرف د مکھ رہے تھے چنانچہ بہا در خان پلٹا اور اِن کے سامنے جا کھڑا ہوا مارواڑ کا راجہ جسونت سنگھ بڑی محبت اور شفقت میں اسے مخاطب کر کے کہنے لگا۔ " بیٹے میں نے تو ساتھا کہ آج تم نے وکن کی طرف روانہ ہونا ہے تم گھر برنہیں تھے میں تمہارے دادا ہے ملنے کیا بوچھا تو تہارے دادا نے بتایا کہتم کہیں باہر نگے ہوئے ہومیرے ساتھ سرسوتی دونوں ہیئے راج کماری رتن مالا بھی گئے بتے کیکن میں دیکھتا ہوں کیتم دکن کی طرف روانہ نہیں ہوئے ابھی تک آگرہ کے بازار بی میں مھوم رہے ہو۔''

اس پر بها درخان مسکریاا در کہنے لگا۔ " آپ کا کہنا درست ہے میں ابھی قصرے ی اٹھ کر آ رہا ہوں دراصل میری روائل میں شہنشاہ نے دودن کی تاخیر کردی ہے اس لیے کہ وكن ميں بہلے دكن كے حالات درست كرنے كے

ليے اصف خان كام كرر ماتھا كيونكه آصف خان وہاں کے حالات پر قابوتہیں پاسکا اس لیے شاہ جہاں نے آج ہی عجمے قاصد دکن کی طرف روانہ کیے ہیں آصف خان کووالی بلالیا ہے جبکہ شہنشاہ نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ دکن کی طرف میں اور مہابت خان دونوں جا تیں گےمہابت خان کوجھی میرے ساتھ قصر میں بلایا گیا تھا اور احکامات جاری كرديے محتے ہيں كەدودن مزيد جميں ديے جاتے ہیں تاکہ مہابت خان بھی اینے کوچ کی تیاری کرے اس کے بعد ہم دکن کی قطر نب روانہ ہوں م گے اب میں پرسوں یہاٰں سے دکن کی طرف کوچ كرون كاي

جسونت سنگھ نے خوشی کا اظہار کیا دوبارہ وہ بہا درخان کی طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگا۔ " يَهِ بَقِي إِنِّهَا مِوا ماري ايك خوا مِنْ بهي بوری ہوجائے گی میں جا ہتا تھا کہتم کیونکہ تی ماہ کے بعد بنگال ہے لوٹے ہولہذا میری خواہش تھی ا کہ تمہاری ایک شاندار دعوت کی جائی جا ہے اور کیونکہتم آج روانہ ہونے والے تصالبذا پیمیری خُوا ہِش اُ دھوری ہی رہ جاتی تھی اب کیونکہ دو دن حمین مزیدمل محے میں لہذا دادا اور دادی کے یاس جا کر کہنا کہ آج رات ہمارے ہاںتم تینوں کی دعوت ہے اگرتم کہوتو ہم پانچوں ابھی تمہارے بیاتھ جلتے ہیں اورخود تہارے دادا دادی اور تمہیں با قاعدہ دعوت کا پیغام دیتے ہیں۔') با قاعدہ دعوت ہیں ہے۔ جواب میں بہا درخان مشکرادیا کہنے گا۔ نبد ہے آپ بے فکر

''اس کی ضرورت نہیں ہے آپ بے رہیں' میں دادااور دادی ہے کہہ دوں گاہم تینوں آپ کے ہاں ضرور آئیں گے آپ کو فکر مند ہونے کی ضرورت ہیں ہے۔''

اس پر جمونت سُلَّه من اس کاشکریدادا کیا اس کے بعد بہا درخان آ کے بڑھ کیا اور جسونت تکھایے اہل خانہ کے ساتھا بی حویلی کی طرف موليا تفايه مقرر کیا ہے لہذا میں آج نہیں پرسوں دکن کی طرف روانہ ہوں گا۔''

یہاں تک کہنے کے بعد بہادر خان رکا وہ دونوں ماں بٹی کی طرف نہیں دیکھ رہاتھا بلکہ اس کی نگاہیں جھکی ہوئی تھیں۔ اور وہ گفتگو کررہا تھا اس نے پرفیران کوخاطب کیا۔

ں ''میراخیال ہے آپ دونوں ماں بٹی خیے میں رہتے ہوئے تک آپ کی ہوں گی۔''

یہاں تک کہتے گہتے بہادر خان کورک جانا پڑااس لیے کہ حسین اورخوبصورت مارتھل پہلی بار اسے ناطب کرکے کہنے گی۔

'' ہاں آپ سے جھے اور ماں کوایک گلہ اور شکوہ ضرور ہے۔'' بہا درخان چونک پڑا مارتھل کی طنب کمریغر کیا ہوں

طرف دیکھے بغیر بول اٹھا۔ '' کیبا گلہا درھکوہ۔'' ہارتھل مسکرائی اور کینے گل

مارتھل مسکرائی اور کہنے گئی۔
''آپ سے ایک نہیں اب دوشکو ہے ہوگئے
ہیں تعوزی دیر پہلے ایک ہی شکوہ تھا لیکن ابھی
تعوزی دیر پہلے دو ہو گئے ہیں۔ پہلاشکوہ بیہ کہ
آپ نے ابھی تک ہم دونوں ماں بٹی کواپنے دادا
اوردادی ہے ہیں ملایا اور آپ سے دوسر ااوراس
سے بڑا شکوہ یہ ہے کہ آ مجب ہم سے گفتگو کرتے
ہیں اور جھ سے مخاطب ہوتے ہیں میری طرف
دیکھتے نہیں ہیں' زمین کی طرف دیکھتے رہتے ہیں
دیکھتے نہیں ہیں' زمین کی طرف دیکھتے رہتے ہیں

ا پن مولی کی طرف جانے کے بجائے آگرہ ایا یہ مطاور وسیع میدان میں بہا درخان نے ایک آگرہ ایک آگرہ ایک آگرہ کا مکارخ کیا مختلف جیموں سے گزرتا ہوا وہ آگر دک کیا خیمے کے درواز سے برآیا اندر فیران اور مارتھل دونوں مان بیٹی ہوئی تمیں دھیمے سے لیج میں بہا در مان نے انہیں تا طب کر کے کہا۔
مان نے انہیں تا طب کر کے کہا۔
در کیا میں اندر آسکتا ہوں۔''

میں ہیں ہورا سے ہوں۔ فیران اور مارتھل دونوں ماں بٹی بہا درخان لوا پنے خیے کے درواز ہے پرد کیے کر چونک می گئی نسیں دونوں اٹھ کھڑی ہوئیں پر فیران بولی اور بہادر خان کوناطب کر کے کہنے گئی۔

'' بیٹے بیتم کیا اجنبیوں کی طرح دروازے کی لمڑے ہوئے ہوتم ہم دونوں ہے ہم تم ہے ''ما سا ہیں بنگال ہے یہاں آگرہ تک ہم نے 'نہارے ساتھ سنر کا ہے اندر آؤ بیٹے باہر دروازے پر کمڑے ہوکرتم ہم دونوں ماں بیٹی کو ثرن مارکررہے ہو۔''

ثر نارکرر ہے ہو۔'' بہادر خان مسکراتے ہوئے اندر داخل ہوا اور بس کشست کی طرف فیران نے اشارہ کیا تھا اس پر پینے گیا دونوں ماں بیٹی بھی اس کے سامنے ایک کئی اس کے بعد گفتگو کا آغاز بھی فیران نے اہا ہے گئی۔

" ' بیٹے ہم نے تو ساتھا کہ تم نے آج دکن کی الم المہ روانہ ہو جانا تھا کیا دکن کی طرف روا تگی ۔ پہلے تم ہم سے ملنے کے لیے آئے ہود" مہار مان سرایا کہنے لگا۔

ادرامل بات سے کہ جھے آج روانہ المانیان دون کی مزید تاخیر ہوگئ ہے اس لیے اس بیا خرید تاخیر ہوگئ ہے اس لیے اللہ بیانی آصف خان اللہ مالار کی حیثیت سے کام کررہا ہے اسے دائوں باالا کہا ہے اور دکن کے حالات درست اللہ لیے اب شہنشاہ نے جھے اور ایک اللہ مالارنام جس کا مہابت خان ہے اسے آل ، ارسالارنام جس کا مہابت خان ہے اسے ا

ہے اور دوسری مارتھل ہے بید دونوں ماں بیٹی ہیں کیا ہم دونوں ماں بٹی الی کریہہ منظر ہیں کہ اب بولوتم مزيد كيا جات مو-' بها در خان مسكرا آ پ ہاری طرف دیکھنا بھی پیندئہی*ں کرتے*۔ ديا تفااتي دريك اس كي دادي نكار خانم اني جكه مارتھل کے ان الفاظ پر بہا در خان کھل کھلا ہے اسمی فیران اور مارتھل دونوں سے محلے ملی كربنس ديا كينے لگا۔ انہیں اپنے قریب بٹھایا پر ان دونوں کی طرف ''الیی کوئِی بات نہیں ہے' میں میری عادت د میصتے ہوئے کہنے گی۔ ہے کہ جب میں نسی خاتون سے بات کرتا ہوں تو '' میں تم دونوں کو دوطرح کی مبارک باد نگاہ جمکا کر رکھتا ہوں۔''اس کے ساتھ ہی بہا در دیتی ہوں آ مرہ شہر میں داخل ہونے کی اور خانِ اپنی جگه پراٹھ کمڑا ہوااور پھرد جینے سے کہج دوسری مبارک باد اسلام قبول کرنے کی میرے میں کہنےلگا۔ پوتے بہادرخان نے تم دونوں کا ذکر کیا اور یہ کہ تم اب آپ د ونوں ماں بٹی اٹھے کھڑی ہوں د ونوں پریشان اورفکر مند ہوفکر مندی کی کوئی بات میرے ساتھ چلیں میں آپ دونوں کو دادا اور تہیں ہے یہاں آنے کے بعد نہتم اجبی مواور نہ دا دی سے ملوا تا ہوں تا کہ جب میں دکن کی طرف ى يرديي ايب آگره بى تهارا وطن ييم دونول چلا جاؤں اور میری غیرموجودگی میں تم دونو<u>ل</u> یس ر ہوئی مہیں ہر چز مہاکی جائے کی فکر مند ماں بیتی کونسی چیز کی ضرورت محسوس ہو یاتم کوئی ہونے کی ضرورت جیں ہے۔' تکلیف یا د تت محسوس کروتو میرے دادا ہے کہوخیرا تكار خانم جب خاموش موئى تب قطب خان وند قد ویں نے جا ہا تو وہ تہاری ہر تکلیف رفع این ہوتے بہادر خان کی طرف دیکھتے ہوئے بہادر خان کے ان الفاظ پر مارتھل کی خوشی 'جو لوگ بگال سے آئے ہیں ان کی کی کوئی انتہا نہتھی فیران بھی خوشی کا اظہار کررہی ر ہائش کا بھی بند وبست ہواہے۔' مى پر وه دونوں اپنى جكه سے اٹھ كر بها در خان اس پر بها درخان بولا اور کہنے لگا۔ کے ساتھ ہو لی تھیں۔ ''دادا اس پیلیے میں شہنشاہ کے وزیر بها در خان این حویل می داخل موا دیوان سعداللہ سے میری تفصیل کے ساتھ بات ہوگی خانے کی طرف کیا جہاں اس کا دادا اور دادی دونیوں کسی موضوع پر مفتگو کرہے تھے۔ فیران اور ہے اس کا کہنا تھا کہ ان لوگوں کو چند ہی روز خیموں میں بسر کرنا ہوگا اس کے بعدان دونوں کو بہترین مارتمل کو لے کر بہادر خان دیوان خانے میں اور مناسب رہائش گاہ مہا کردی جائے گی جوان کی ملکیت ہوگی۔'' داخل ہوا پر کسی نشست پر بیٹھنے سے پہلے اپ دا دااور دا دی دونوں کومخا طب کر کے کہنے لگا۔ " بنگال سے والیس کے وقت میں نے آپ بہا در خان کا یہ جواب س کر قطب خان اور نكار خانم دونول مطمئن مومجئ تنف پحر بها در خان لوگوں ہے دوخاتو نوں کا ذکر کیا تھا۔'' نے دوسرا موضوع چیٹرااور کہنے لگا۔ یماں تک کہتے کہتے بہادر خان کورک جانا " بأباجس وقت مين شهنشاه كے تصر سے لكل پڑااس لیے کہاس کا دادا قطب خان بول پڑااور کر با زارِ پہنچا تو وہاں میری ملا قات راجہ جسونت سنگھ اس کی پننی سرسوئی بیٹے وریا ناتھ دوسرے یقیناً تم نے دو خاتونوں کا ذکر کیا تھا اور بیٹے قوی راج اور بیٹی رائے کماری رتن مالا سے وو دوخوا تین کی ہیں ان میں سے بڑی فیران اپــريــل2013ء عــــــــــران ڈائ **4** 36 **>**

جائیں مےاور فیران میری بٹی کی حیثیت سےاور مولى ـ ' بابا قطب خان بها درخان كى بات كاشتے مارتھل میری بولی کی حیثیت سے ہمارے ساتھ

جائیں کی اس طرح اس دعوت میں ہم پانچوں شامل ہوں گے۔'' '' بينے جس وقت تم شہنشاہ کی طرف مکئے اویے تھے تو وہ یا تیجوں یہاں بھی آئے ہوئے

۔ قطب خان کے بیالفاظ من کر فیران اور تع كى اہم موضوغ بر مفتكوكرنا جاہتے تھے بحر ميں مارتقل دونوں ماں بٹی جھی خوشی کا اظہار کررہی نے الیس بتایا کہ تعوری دیر تک شاید بها در خان تھیں پھرسب مختلف موضاعات پر گفتگو کرنے لگے یہاں سے کوچ کر جائے تو جو پچھوہ کہنا جا ہتے تھانہوں نے کہانہیں چلے گئے۔''

قطب خان' بها در خان' نگار خانم' فیران اور مارتھل یا نجوں راجہ جسونت سکھ کی حو ملی میں داخل ہوئے جسونت سکھ اس کی پٹنی دونوں بیٹوں اور

راج کاری رتن نے شاندار انداز میں ان کا استقبال کیا پرجسونت سنگھ کہنے لگا۔

'' دیوان خانے میں بیٹھنے کی ضرورت نہیں ہے کھانے کے کمرے میں چکتے ہیں کھانا ہالکل تیار ہے کھانا لگواتے ہیں اور کھاتے ہیں۔ " قطب خان نے اس سے اتفاق کیا تھا پھرسب کھانے کے کرے کی طرف ہو لیے تھے جب سب بیٹھ مے تب بہادر خان نے جسونت سکھ اور اس کے الل خانہ ہے فیران اور ہارتھل کا تعارف کروایا تموڑی در بعد کھانا لگ گیا کھانا کھانے کے بعد کافی دری تک سب بیٹھ کر ملکی حالات سے متعلق محفتگو کرتے رہے اس کے بعد قطب خان نگار خانم دونوں اپنی حویلی کی طرف چلے گئے جبکہ

بہا درخان فیران اور مارتھل دونو ں کوان کے خیمے میں جھوڑنے کے لیے آگرہ کی اس خیمہ گاہ کی طرف ہولیا جہاں پر نگالیوں کے تغیرایا مما تھا دو دن بعدمها بت خان اور بها در خان د ونو ں دکن کی

طرف کوچ کر مجئے تھے۔ **6.....6....6**

اس تاریخی داستان کے مزیدُ واقعات کے لیے آئندہ ماوکا شاره ملاحظه کرس _ **•••••••••••••**

قطب خان کے خاموش ہونے پر بہادر مان ۾ ٻولا اور ڪمنے لڳا۔ '' پاہا میری رواعی میں دو دن کی مزیدتا خیر

او کل ہے د کن میں اس وقت شاہ جہاں کا برا درسبتی آ مل مان کام کرر ہا ہے اور حالات پر قابونہیں ا کا اس منا برشہنشاہ نے اسے واپس بلالیا ہے اب یمال سے میرے ساتھ مھابت فان جائے گا اور اب ہم دو دن بعدیہاں سے رخصت ہول کے اور دکن کے حالات درست کرنے کی کوشش اریں کے۔

اس کے علاوہ جب میری ملا قات جسونت کھ ہے ہوئی تو اس نے ہمیں آج شام کو کھانے ے باایا ہے ماری وعوت کی ہے اور میں نے اس ام مد کو قبول بھی کرلیا ہے دا دا دعوت قبول کرنے له الله ومحمله خیال گزرا که مجھے ایسانہیں کرنا ہا ہے تما پہلے مجمعے دادا سے مثورہ کرنا جا ہے

للب خان مسكرا ديا بمرغور سے بها در خان ل كم الله المحت موسة وه يؤى شفقت من كنب

او ہے ہی ہے کے بچے رہے اس الم ان مہیں جمہ سے مثورہ کرنے کی کیا ا استامی ہوکوئی مہم تو پیش نہیں آئی جس کے ا لم الله الله محمد عنور وكرو مح جنونت سكوني الم ۸۰ ما دی اورتم نے قبول کرلی ہے تو تم نے م مدا کا اہلے کیا ہے آج شام ہم ان کے ہاں او ۾ و ل 2013ء مسيسوان ڏائسجس

اس شارے کی ایک دلچسپ تحریر

جس وقت وہ ممی کے اس پار واقع سیاہ مکان کے گیٹ پر پہنچے انہوں نے دیکھا کہ جنگلے کے دوسری طرف لان کے بیج گھاس کے اندر کوٹی راستہ نہیں بنایا گیا ھے۔ چاروں طرف سبزہ تھا اور لان گھاس سے ڈھکا ھوا تھا۔



احمصغيرصديقي

کی کہانی کی کہانی

اس استارے کی ایک انو کھی کہانی

کے کنارے دورتک کیل کے تھمبے استادہ تھے ان میں صرف ایک ہی تار تھا۔ اسٹیٹ ایجنٹ نے اسے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ اس جگہ فون کی سہولت نہیں ہے۔ مالکم کے خیال میں یہ بات اچھی تھی مگرینہ جانے کیوں اسے بحل کی موجود کی اچھی نہیں مگرینہ جانے کیوں اسے بحل کی موجود کی اچھی نہیں مگرینہ جانے کیوں جانب سے گھیرتے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے مالکم ان نشانات کی رہنمائی میں پڑھ رہا تھا۔ چدسوگڑکا فاصلہ طے کرنے کے بعدوہ لوگ

چنداسولز کا فاصلہ طے کرنے کے بعد وہ لوک ایک سائن بورڈ کے سامنے پنچ جوقر ہی پہاڑی پر نصب تھا۔ اس کی سرخ عبارت چیک رہی تھی۔ کھھاتھا۔

خوش آمدید۔

میرین ویثو۔ نیو جری بیں واقع تھا۔ یہ ایک تیزی سے ترتی کرتی ہوئی صاف ستمری آبادی تھی یہاں کے مکانات صرف نو ہزارنوسو نوے ڈالر میں تھے۔

ان کے نیچ زبین کا بہ مشکل دس ایکڑر تبے کا ایک گڑا کھیلا ہوا تھا۔ یہ گڑا زیریں نیویارک کی خلیج تک چلا گیا تھا۔ سڑک بندری سمنی ہوئی اب ایک گلی جیسی ہوری تھی۔ جوخلیج کی ست جا ھانسی وے سے نظتے ہوئے ذیلی پکی
سڑک نبتا کشادہ تھی۔ اس کے دونوں جانب
مجوراور پام کے درخت کے ہوئے تھے۔سڑک
پراپیے نشانات موجود نہ تھے جس سے اندازہ ہوتا
کہ یہاں سے پہلے بھی کوئی گاڑی آئرری ہے لیکن
جوں ہی مالکم لارنس نے اپنی گاڑی اس پرموڑی
اسے سڑک کے بین وسلے میں پچونشانات نظرآئے
بیدنشانات واضح طور پرکی کتے کے پیروں کے
بیدنشانات واضح طور پرکی کتے کے پیروں کے
تھے اوردور تک بنے ہوئے تھے جہاں اس علاقے
کا واصد جزل اسٹوراور پڑول پہپ تھا۔

'' واقعی یہ جگہ خاصی دور افادہ اور الگ تعلک ی ہے۔'' ورجینیا نے پر خیال لیجے ہیں کہا۔ وہ د ملی تھی می عورت تھی۔اور چیکدار ساہ شےاور چہروکی قدرلانہا تھا۔ان دونوں کی شادی کویا کچے سال ہوسے تھے۔

''ہاں۔'' ہالگم نے ہامی بحری۔ چندروز قبل ہی اس نے غصے میں اپنی فرم سے استعفا دے دیا تھا۔ اس کا ارادہ تھا کہ اس بار وہ گرمیاں کمی السے مقام پرگزارے گا جہاں اخراجات کم سے کم بوں۔ وہ ایک پیشہ ورمصور تھا۔ وہ چھوٹی تصاویر بنانا چاہتا تھا۔

اس نے اپنی کارکوآ کے بڑھنے دیا۔ سڑک

کے جاروں طرف ایک سطح لاین تھا بیسر سنر بھی تھا۔ ر ہی میں۔ اس سے آ مے کنگریٹ سے بنی میرف یہ لان تقریباً جارفٹ اونچے ایک آئئی کٹہرے لمن چوکیاں تھیں۔جن میں سے ایک منہدم تھی۔ سے کمرا ہوا تھا۔ مکان کے سامنے موڑ کو ظاہر ان کے میچھے شیمی علاقہ تھا جو شالی نیویارک تک كرنے كے ليے سفيد رنگ كے خاصے بوے بميلا تفابه دومري طرف كملا هوالبحيره اوقيانوس بڑے پھر قطار میں جنے ہوئے ہتھے۔ فماعمين مارر ماتفابه مالکم نے ایک معندی سانس بیری اور خوش جس کلی میں وہ جارہے تھے اس کے دونوں مزاجی ہے بولا۔''لوور جینا محمر میں تہبیں ایک پر مانب زمين بربل ووزر جلايا كياتها تاجم وبال ہول جنگل سے نکال کر ایک محفوظ جگہ ^{کے} آیا پرے جماڑیاں وغیرہ اسٹے لگی تھیں۔ سڑک کے دونو ں طرنب چوڑی کھائیاں تھیں بعض میں اینٹیں 'اچھی جگہ ہے۔'' ورجینیانے کھا۔'' میرا بمرى مولى تحين جع كويائة بنائ جانے والے خیال ہے اِس جگہ کوئی کڑی محنت کے بغیر انچمی مکانوں کی بنیاد کہا جا سکتا تھا۔ دونوں طیرف ایسے عالت میں رکھنا آ سان نہ ہوگا۔'' متعدد مکانات بھی نظرآ رہے تھے جوز پرلعمیر تھے۔ مالکم نے اپنی کار اپنے مکان کے سامنے اس بورے منظر میں صرف دومکان قدرے روک دی۔ اس وقت کلی کے دوسری جانب ہے معلف تھے۔ کل کے اختام پر یہ دونوں ایک مکان ہے شکاری کوں کا ایک جوڑا نکل کر آسنی دوسرے کے آ منے سامنے بیٹھے تھے بید دونوں کممل میا تک کی طرف بو حال گر چکلے کے قریب آ کر یہ تعےاورایک جیسے نقثے سے بنے تھے۔مغربی سبت دونوں ٹھٹک گئے۔ان کی نظریں آنے والوں کی والا مکان نسبتاً پرانا تھا۔ تاہم اس کے اروکرد مهاژیاں وغیرہ نہیں تھیں۔ دوسرا مکان نیا نیا تھا مالكم كارے فكا أور جابيوں كا تجھاتھما تا اس کارنگ دروعن دهوپ میں چیک رہا تھا۔اس



خواب گاہ بیں واحد الماری بیں رکھ دیا۔شام کا ہوامکان کے ہیرونی دروازے کی طرف بیرها۔ ومندلکا تعلنے کا احباس اسے اس وقت ہوا جب مکان اندر سے آ رابتہ تھا۔ ایک کرے اس نے نشست گاہ کی کھڑ کی سے باہر جما نکا اور میں چدرکرساں ترتیب ہے رکی تھیں۔ پین سے جسے نمٹک کیا۔ ذرا بث كركمان كى ميزتمى - شب خوابى كا كمره سڑک کے اس یار سیاہ پرکان کے جاروں بالكل فيالى تعا_ تا بم دوسر عر حر ي من مسمرى کونیوں پر خوب روشنی ہور ہی تھی۔ بیرروشنی بہت موجودتھی۔ مالکم نے سرسری طور پر بکیاں کار کا تیز تھی جس کی وجہ ہے صحن کا کونا کونا روش ہوتا رہا جائز ولیا اور با برگی طرف والیس مواتا که کارے تھا۔ چکلے کے اندرا سے ایک ایا جج آ دی چلنا نظر ں در بورا ب دہیرہ نکال سکے۔ کتے بدستور جنگلے کے پاس کھڑے انہیں بہ کیہ ب سامان اورخوراک وغیرہ نکال سکے۔ آیا۔اس کے پیراکڑے ہوئے تھےاس کا ادبری حمد کر کے باس سے فاصا جما ہوا تھا۔اس نے غور ویکھے جا رہے تھے۔ مالکم نے ان کی سمت دونوں بغلوں میں بسیائمی دبا رکمی می ۔ مالکم اشارہ کرتے ہوئے ورجینیا سے کہا۔ "فامے اے د کھنے لگا۔معذور تحص جنگلے کے دائے کوشے جان دارجانور ہیں۔'' ورجینیا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ کل کی کے پاس آ کرمڑااب وہ لان ٹیں گلی کے میتوازی چل رہا تھا۔اس کی نظریں سامنے جی ہوئی تھیں وہ دوسری طرف دیکیوری تنی -مالکم کواچیکی طرح معلوم تنیا که ای کی طرح دونوں کتے اس کے آگے آگے تھے۔معذور نے دوسرا موژمژااوراباس کی پشت مالکم کی جانب خودورجینیا کواچی طرح علم ہے کہ پیسے ڈور بین نسل کے ہیں۔اور پیطبعا زوس نا قابل اعماداور ہو گئی میں۔ وہ نے تلے قدم اٹھا تا دیگئے کے ساتھ ساتھ چلنا رہا اور بالاخر مکان کے عقبی ھے میں خطرناک ہوتے ہیں اے یہ می معلوم تھا کہ اے عائب ہوگیا۔ بهر عال اب ای گرمیاں ای جگه گزار نی ہیں۔وہ اس دوران ورجینیا نے کھانا گرم کر کے میز ذرا پریشان سا ہوگیا گر پر سر جھ کراس نے پر لگا دیا تھا۔ وہ اب بثاش نظر آ ری تھی۔'' کیا كارب سِامان لكالناشروع كردًا كونكه وه اب الو خیال ہے اچمی جگہ ہے تا۔'' مالکم نے بیوی سے رقم ایجن کودے بی چکا تھا۔ "ان دونوں میں بری شاہبت ہے شاید پوچهاد ''تم جہاں رہو کے مجھے وہ مکہ اچھی <u>گ</u>ے مجین بی میں ان کی دمیں اور کان کتر دیے مجئے تھے'' ورجینانے کتوں کا جائزہ لیا اور بولی۔ پھر مالكم كواس جواب كى توقع نِهْمَى _ نيويارك سامان كاايك تعيلاا ثما كرمحر بين چكي كا-میں اس نے سوحا تھا کہ تین ماہ کی گرمیوں میں و تمام سامان نكالئے كے بعد مالكم نے كاركا ببر حال کسی فیصلے پر پہنچ جائے گااس کے ذہن میر ٹرکی بند کر دیا حالانکہ وہ اہمی کار کے پاس بی ایک ایسے مکان کا تصورتھا۔ جوسمندر کے کنار پ تھے مرکوں نے سمجھ لیا تھا کہ وہ اب جانے تک ہواورا کیے علاقے میں ہو جہاں غیروں کا شور ن والے ہیں۔ چنانچہ وہ وونوں بھی مڑے اور ہو۔ جہاں سکون ہو۔ ایک لائبر ری ہوایک سینم یں نے سے شانہ لا تھما سے کے یاو مکان کے کمر ہواور کچھاورمثاغل ہوں اوربس۔ عقبی مصین برصتے ہوئے عاب ہو گئے۔ پمر جب وہ ایسے پمکان کی تلاش میں لکلا ت تو اے جرت ہوتی تھی کہ ساحل پر گرمیار ا ندر پہنچ کر دونوں میاں بیوی نے سامان کو ر<u>ــريــل</u>2013 عسبسران ڈائسجسٹ

€ 40 **≽**

ورجینیا نے چند کمحوں بعد کھا۔'' ہوسکتا ہے س ارنے کے لیے خطیر رقم ہی تہیں بلکہ اس کے تہارا خیال درست ہو۔ اصل مالک نے اسے لے کائی پہلے سے تک و دوکرنا ضروری ہے۔ پھر ادھر ترانی کے لیے رکھا ہو۔میرا خیال ہے کوں بب و وتقرياً مايوس مو چکا تھا۔اسپے ايک ايجنث ك سَاتِهِ وه بيه كام به خو بي كِرواليتاً موكاتْ لا۔ جب ایجٹ نے اس جگر کا نقشہ مینج کراہے ور ''مِن سجمتا ہوں ابھی بیہ مکان ای طرح منایا کہ اس کا کرار مجی بہت کم ہے تو مالکم نے خالی پڑے رہیں ہے۔ کم از کم دس سال تک تو ک میں میں مردند '' نال کے بغیرمعاملہ طے کرلیا تھا۔ورجینیا نے جمی کونی ادھرآ ئے گائبیں۔' کوئی اعتراض خبیں کیا تھا۔ اس نے صرف کل "إن اس كے مالك كوانظاركرنا موكاء" ربإ وقوع کی دوبارہ وضاحت جا ہی تھی۔اس ایجنٹ نظر ورجینیا نے کاراس کی نظریں تمرے کی کھلی کھڑگی نے اس سے کہا تھا۔ ''مسٹر مالکم اگر آپ کولسی ړی کی طرت اتھیں اور اس کا منہ جیرت سے کھلا رہ ایس جگیری تلاش ہے جہاں رک کرآپ کے شوہر سی مم کی مداخلت کے بغیر کچو کرسکیں مے میہ جگہ د دنہیں ۔ وہ یہاں کی چیزیں نہیں و کیوسکتا۔ '' مہیں ۔ وہ یہاں کی چیزیں نہیں مثالی ہے پھرور جینیا نے بھی ادیے کہدویا تھا۔'' بن نشت گاہ و کھ سکتا ہے تمراس کے لیے بھی اے اپنے محن کے سب سے علی کونے میں جانا اس نے نو کری جیموڑ دی تھی جس کی وجہ سے زی ورجینیا کو کچم پریشانی تھی۔ یہ بات مالکم کومعلوم ہوگا۔'' مالکم نے کہا اور کھڑ کی کی طرف و یکھا۔ 096 تھی وہ اسے خوش رکھنا جا ہتا تھا اسے امید تھی کہ وہاں میرِف ایک بی کتا تھا۔ اور وہ ان کے کمیر کی نے کرمیوں کے اختیام پر وہ کوئی دوسری جاب طرف د مکیر با تعاراس کی آئیسیں چیک ری تعییں مامل کر لے گا۔ کھانے کھاتے ہوئے مالکم کووہ <u>پ</u>راس کارخ ذ<mark>را</mark> سابدلا به اب وه مژک کود مک*ه*ر ما اتھ مظریاد آیا جواس نے مجھ در قبل کوڑی ہے ویکھا تھا۔ دوسرے ی لیجاس نے حرکت کی اور چنگے یں تما۔ اس نے ورجینیا سے اس ایا جج آ دی اور ہے کچھ چھے ہٹ گیا۔ پھراس نے دوڑ لگائی اور کوں کی ہات چھیڑر کی۔ ز قد مجری آور دیگلے کو پار کرتا ہوا سڑک پر گرا۔ اٹھ ەمىز ''کیا ایجنٹ نے ہمیں اس کے کمرے میں ' کیا کر وہ ایکا۔ چندلمحوں بعد انہوں نے اسے اپنے کچھ بتایا تھا'' ورجینیانے کو چھا۔ ''مجھے یا دنہیں پڑتا'' مالکم نے سوچتے ساتھ کتے کے ساتھ والیس آتے دیکھا۔ دوسرے ے کتے نے اپنے منہ میں کاغذ کا ایک بڑا سا بیگُ د با ہوئے کھا۔ <u>D</u> رکما تھا۔ مجراے خیال آیا کہ اس سے ایجٹ نے وہ دونوں کتے ساتھ ساتھ چلتے رہے جنگلے یہاں کسی تکران کا ذکر کیا تھا جے پروقٹ ہٹلایا جا رک ہے ذرا چھے تحلک کر انہوں نے زقتد بحری اور سکنا تھا۔اس نے تکراں کے ذکر میں دلچپی نہیں کی جنگلا یار کرنے مکان کے حن میں جا کودے مجروہ تقی مگراب ایے محسوس ہور ہاتھا کہ اس دورا فقادہ ں وہ) پس دونوںان کی نظروں ہے روپوش ہوگئے۔ مكه برنكرال كى تتى اجميت تتى -'' کمال ہے بیعض کوں کے ساتھ تنہا رہتا "مراخیال ہے کبی گراں ہے۔" وہ مجم ہے۔''ور جینیانے کہا۔ ''دحہیں کیےمعلوم ہوا۔'' مالکم نے پو جہا۔ نورنه دیر بعد بولا۔ ''منسو۔'' ورجینیا نے ہنکاری بھری۔ بسينما ''مباف فلا برے۔''ورجینیانے کھا۔''تم '' د کیمونا یہ پرایر ٹی ایک نہیں کہاہے بلاکسی نكلا تقا نے دیکھانہیں۔ یہ کتے اس کے ملازم ہیں وہ خوو کراں کے چپوڑا جاسکے۔' مياں ايسريسل 2013ء 201ء

چل نہیں سکتا لہذا سارے باہر کے کام یہ کتے کرتے ہیں۔ بیوی بچے ہوتے تو سودا سلف کتے کوں لاتے''

''تم نے ٹھیک کہا۔'' ''اور یہ تتے کس قدر خوش لگتے ہیں۔''

در چینیا نے کہا۔ '' پہلا کا کس بے تا بی سے اپنے سات کے درک کر سات کا خیر مقدم کر رہا تھا۔'' اس نے رک کر اللہ کا کم کی سوچ سے مالکم کو دیکھا مالکم نے محسوس کیا کہ کمی سوچ سے اس کی بیوی کی آئے تھیں خواب گوں ہوگئی ہیں۔'' در بس ۔خوثی نا خوثی سے اور بس ۔خوثی نا خوثی سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔'' وہ ہز بڑایا۔

'''نہیں۔'' ورجینیا نے خواب ناک کیج میں کہا۔'' یہ خوش ہیں اور خوب جانتے ہیں کہان کی زندگی کا مقصد کیا ہے۔''

**

مالکم اس رات دیر تک بستر پر کروٹ بدلاً
رہا۔ پہلے وہ اس تصور سے خوش تھا کہ بہر حال
گرمیاں اچھی گزریں گی۔ پھر اس نے خود کو
طامت کی کہ آخر وہ ایڈور ٹائزنگ بزنس میں
کیوں نہیں چلا جاتا۔ کوئی چار بج کے قریب
اسے احساس ہوا کہ شاید وہ کسی وجہ سے کی نا
معلوم خوف میں جٹلا ہے۔ مگروہ یہ بھی جانتا تھا کہ
اس کی مزاجی کیفیت اکثر بدتی رہتی ہے۔

ورجینیا نے ضع ہی صبح اسے بستر سے اٹھانا چاہا تواس نے معذرت کرلی۔ دن کے ایک بج ورجینیا نے اسے پھر جمجوڑا۔ وہ کافی لا کچی تھی۔ مالکم اٹھ کر کچن میں جا تھسا وہاں اس نے کچھ انڈے بال رکھے تھے۔

کھانے کے خاتے پر ورجینیا نے پوچھا۔ ''آج اس کاپروگرام کیا ہے۔''

و کیوں۔ 'اس نے بوجھا۔

''تم تو سوئے پڑے تھے۔''اس نے کہا۔ ''میں نے اس دوران تمہاری مصوری کا سامان سامنے والے کمرے میں لگا دیا ہے اب وہ چھوٹا

سا نگار خانہ بن گیا ہے۔ تم کام شروع کر گئے ہو۔'' ''دیکھو میں اس طرح کام نہیں کرتا تہہیں محساس ندا

'' دیکھو میں اس طرح کام نہیں کرتا تمہیں معلوم ہے کہ میں موڈ کا پابند ہوں۔ جھے اس ذرا اس نے بین سے لطف اٹھانے دو۔''

'' ورجینیانے کہا۔'' میں نے ''میک ہے۔'' ورجینیانے کہا۔'' میں سے تہاری چیزیں منتقل ضرور کر دی ہیں مگر میں مصور نہیں ہوں۔ تم انہیں اپنی مرضی کے مطابق سیٹ کر لد''

پھر جتنی دیر مالکم بیٹھا رہا ورجینیا میرے کمرے سے بات کرتی رہی جب وہ باہر آئی تو اس کے جسم پر نیالباس تھا۔ چہرے پر ہلکا سامیک اپ بھی تھااور بال سنورے ہوئے تھے۔

آتے ہی اس نے کہا۔''اب تمہارا جو بی چاہے کرو میں تو ذرا سامنے والے مکان میں جا رہی ہوں اس کے کینوں سے ملئے۔''

لیح بمرکے لیے مالکم کا موڈ بگڑا مگراس نے سنبالالیااور بولائے 'تم ذراسارک جاؤتو میں بھی تہارے ساتھ چلنا ہوں ''

پمروہ خواب گاہ میں تھس گیا۔ پمروہ ایک ساہ پینٹ اور سفید شرٹ کے ساتھ لکلا۔ اور احساس مور ہاتھا کہ ورجینیا نے آج اس کا موڈ خراب کردیاہے۔

جس وقت وہ ممی کے اس پار واقع ہاہ مکان کے گیٹ پر پنچے انہوں نے دیکھا کہ دیکھا کے دوسری طرف لان کے چھکھاس کے اندر کوئی راستہ نہیں بنایا گیا ہے۔ چاروں طرف سبزہ تھا اور لان گھاس سے ڈھکا ہوا تھا۔

مالکم نے بیٹلے کے اندر کی زمین کو جمانکا اسے وہاں پر معذور آ دی کی بیسا کھیوں کے نشانات و کھائی دیے اور اس نے اطمینان کے سانس کی۔

ک و و و و کوئی گھنٹہ بھی نہیں شاید۔''اس نے کھا۔ کھا۔

''میرا نام مالکم لارنس ہے اور یہ میری ''اور کوئی کتاب بھی نہیں ہے۔'' ورجینیا ہوی ہے ورجینیا۔'' مالکم نے کہا۔ نے کہا۔ پھراس نے جنگے کو حجوا۔' میراخیال ہے ''آپ لوگوں سے مل کر خوشی ہوئی۔'' اس کی کنڈی کافی عرصے سے ہمیں تھلی ہے اس کا كرنل نے كہا۔ پنٹ جوں کا توں ہے۔'' اس کے بعداس نے ''ميراخال تما كه ثايداس سال ميں ايجنك کیٹ کو کھٹکھٹایا۔ فورا ہی مکان کے عقب سے کور بوکو یہاں کے لیے مناسب کرائے دارمشکل دونوں کتے آتے دکھائی دیےان میں سے ایک ہے ملیں مے۔' منکا بھروالیں ہوگیا۔ دوسرا آ کے بڑھتا ہوا جنگلے ورجینیا مسکرائی۔ '' یہ کتے بہت خوب کے یاس آ کررک گیا۔ کتا جو کنے انداز میں انہیں و کمپرر ہاتھا۔ " ہاں۔" کرٹل رہی نے کھا۔"ان کے مچرعمارت کا صدر دروازه کھلا انہیں کچر نام میلس اورمورس ہیں ۔' بیہا کھیوں پر گگے پتر کی ہلگی جبک نظر**آ** ئی۔ پھروہ باتوں کے درمیان مالکم نے سوچا۔''آخر آ دی مکان کی سیر حیوں برآ کر رک گیا۔ انہیں م اسے کے بعداس نے سر ہلا کر خیر مقدی سے رہ اس محص نے اسٹیٹ ایجنٹ کا تذکرہ کیوں کیا۔ ساتھ ہی ساتھ وہ کرتل کی شخصیت میں کوئی مانوس کیااورمنگراتا ہوا آ کے بڑھا۔ دوسرا کتا اس کے سى بات محسوس كرر ما تعا-'' ساتھ تھا۔ جنگلے والا کتاایی جگہرکار ہا معذور آ دی ''اوہ۔''ای وقت ورجینیانے گویا نعرہ سا بیما کمیوں پر جھولہ کھا تا ہوا تیزی سے بڑھ رہا تھا۔اس کے پیر بیاری سے متاثر تھے۔وہ ان پر کم "بتو سويا آپ بي جين مشهور زمان ڪرڻل د ہاؤ ڈال رہا تھا۔ اِس کے چلنے کے انداز سے کہا یا سکتا تھا کہ وہ بالکل ہی ایا جج نہیں ہے۔اس ب مالکم کوجمی یاد آعمیار اے یاد آیا کہ مخص کی عمر بچیس سال کے نز دیک ہوگی ہجتم و بلا ایک قلم کی ریلیز کے بعد متعد درسائل میں اس نے تها - جلد کمر دری اور چېره کرم وسر د چشیده لکتا تھا۔ کرتل کے بارے میں کئی مضامین پڑھے تھے۔ ایں کے بھورے سیاہ سفید بالوں میں ایک مانگ كرال خوش مزاجي سے مسكراًيا۔" إلى ميں الل مولی می اس سے اندازہ موتا تھا کیے سی حص و بي قلم والا رجي مول مراب مين ويمانهين ربا الارنوج میں رہا ہوگا اس کے جسم پر جیکٹ تھی جس هون جيبافكم مين تفايه ل لہدوں پر چڑے کے جوڑ تھے۔ کری میں یہ "تم يهال كياكرد به موكرال " الكم في ا ہا یں ناموز وں ساتھا۔اس نے جوٹائی بھی یا ندھ ر می می _ بھا تک کے یاس آ کروہ رک گیا۔ اور کے طل نے کہا۔'' کہیں نہ کہیں تو رہنا ہی پڑتا ا بی ہیںا کمیوں کے سہارے قدرے سیجل کر کھڑا ہے۔'' تبھی ورجینیا بول پڑی۔''میرا خیال ہے یہ کتے آپ کے لیے بہت کارآ مد ہیں۔ان پر مجروسہ کیا جاسکتا ہے۔'' اس نے شائستہا نداز میں مزاج پرس کی پھر بالا ۔ '' میں خود مجمی آب لوگوں سے ملنے کامتنی

تھا۔ بمرانا م کرال رہی ہے۔'' کتے اس کے دونوں جانب کھڑے تھے۔ ان کے لانے ساہ چہرے آگے لطے ہوئے تھے۔

4 43 }

''ہاں یہ میزے لیے بہت فیتی ہیں۔'' کرتل نے کہا۔'' کم از کم اس جگہ۔کور ہو کی طرح

میں بھی تا امید ہور ہاتھا۔''

نے اینے انگو ٹھے اور ایک انگل کی مدد سے ایک مالكم نے سوچا ايجنٺ نے تو كرتل كا تذكرہ سلور ٹرے تھام رکمی تھی اس کی بقیہ الکلیاں سمی محرال کی طرح کیا تھا۔ مگر بات کچھاور تھی بیہا کمی کو پکڑے ہوئے تھیں ۔ٹرے برجائے اور جس سے وہ پوری طرح واقف نہ تھا۔ بسك تع - كرال نے كها- " مجھے افسوس ب اس ''آ جاؤ'' کرنل نے انہیں دعوتِ دی۔ کے سوا میں اور کچھاور پیش نہیں کرسکتا۔'' پراس نے بیا تک کی کنڈی پر ہاتھ ڈالا مکراس ٹرے کود کھتے ہوئے مالکم نے نوٹ کیا کہ میں جنبش نہ ہوئی تو اس نے اس پر ایک ضرب سارے برتن مین کے بنے ہوئے ہیں۔ جب لگائی اور کھول دیا۔ اس نے کہا۔'' میکس اور مورس کی فکرنہ کرو مالکم نے اپنا پیالہ اٹھایا تو اے احساس مواانہیں یکے کمین کوموڑ کر بنایا گیا ہے؛ کی پائے بھی ایسی بی تھی ۔''میرے خدا۔'' مالکم نے جبرت سے کہا۔ يمير عم ك بغير كونبيل كرتے-'''ہیں میںان سےخوف ز دہ ہیں ہوں۔'' د کرال کیا یہ برتن تم نے خود کسی بندی کیب میں رو ورجینیانے کہا۔ ''اچھا۔ تمر پھر بھی تنہیں چوکنا رہنا کربتائے تھے۔' واے۔" مرال نے کہا۔ "اس کے کے ''خوب تم نے درست اندازہ لگایا۔'' کرنل نے فخر مید کہا۔''ان دنوں میں اپنے اس ہنر زیادہ قابل اعماد نہیں موتے ان پر بہت محنت كرنى برق ب تب كبيل جاكر يه قابو من آت ر فخر کیا کرتا تھا۔ان ہے کام چل جاتا ہے۔اور پُمراس جگه یمی برتن کائی ہیں۔ان کا ہینڈل زیادہ " ليكن بيتو آپ كرتربيت يانته جين د" گرم تونہیں ہورہا ہے۔'' ''دنہیں یہ تمیک ہے۔'' ورجینیا مسرائی۔ ورجینیانے بوجھا۔ 'ہاں۔ انہیں میں نے خود تربیت دی مالكم نے نوك كيا وہ اچھے موڈيس ب- اچھے موڈ میں وہ زیادہ بھلی لگتی تھی۔ حالا نکہ اب وہ ایک ہے۔'' کرتل نے مسکرا کر کہا پھروہ کتوں کی طرف بمر لور عورت متي تا جم ايسے لحات ميں وہ جوان مرُ ااور قد رے تحکم آمیز نہجے میں بولا۔''موہوم جوان ي كلفاتي تمي _ (گھر جاؤ)'' دوسرے ہی کھے دونوں کتے منہ کرتل کی آختمیں جواب میں چیکیں۔ وہ تحمایا اور دالیں ہوگئے۔ کرتل کا آقامتی کمرہ صاف ستیرا تھا۔فرنیچر مالکم سے مخاطب ہوا۔''میراخیال ہے اپنی بیوی کے ساتھ تہاری گرمیاں انچی گزریں گی ∸ قدرے برانا تھا۔ دیوار پر تصاویر تعیں جن میں " مول " مالكم في يوني بكارى بحردى -منا ظر فطرت تقش تھے ملا قانتوں کے لیے کرسیاں جائے کا کپ گرم ہور ہاتھا۔ موجود نەمىس ب '' میں پیالے پر کھدے کچھ حروف دیکھر دی '' م تم لوگ بیٹھو میں مشروب لاتا ہوں۔'' کرمل نے کہا۔ ورجینیا نے کہا۔ پھراس نے بلندآ واز سے جب وہ چلا گیا تو ورجینیا نے کہا۔''وہ احجا آ دی گلتائے۔'' ''اور پر شش بھی ہے۔'' مالکم نے تائید '' کرتل ڈیوڈ رچی آ رایم ای کی خدمت

ايسريسل2013، ♦ 44 ﴾

میں ساتھی آفیسروں کی جانب سے آزادی کے

دن مورخہ چودہ مکی 1945ء کے موقع پر پھر

کرال کے چرے کے تقش بدل سے گئے ان میں تحق اور خثونت ابمرآئی۔اس نے خود کو سنجالا اور بولا _

'' ہاں یمی میرا کام تھا۔اور میں نے انہیں کی رکھا تھا۔جموٹ بول کر ڈرا دھمکا کر ولا سے دے کر برطیرح اس میں میری بڑی توانا ئیاں ضائع ہوئی تعیں۔ ہم سب بہرحال کسی بدی ا تھار کی کے تالع نہ ہتھے۔ وہ لوگ بھی اگر قیدی نہ ہوتے تو میری بات بھی نہ مانتے۔ سب جانتے ہں کوئی کروہ اس وفت تک چھے ٹہیں کرسکتا جب تک ان کا کوئی مشتر که مقصد نه ہواوران میں نقم و ضیط نہ ہو۔'' رک کر کرتل نے مالکم اور ورجینیا گو دیکھا اور بولا۔'' یہ کہنا بیار ہے کہ کیا کریں۔ امل بات یہ ہے کہ ان سے احکامات پر ممل كراني والااليي حيثيت كاحامل موكدان يركياهم چلا سکے ادرانہیں علم اننے پرمجبور کر سکے۔

'' پر کیا حمہیں کچھ سے محافظ مدد کے لیے ل مے تھے۔ یا تم نے جرموں سے متین کن عامل کر لی تھی۔'' مالکم نے کہا وہ پچھای طرح بے

وحراك بولنے كا عادى تھا۔

الرکزئل نے اسے غور سے دیکھا جیسے اسے مسجھنے کی کوشش کر پر ہا ہو پھر بولا۔''جرمنی میں میری سا کوالی نه می که ہم میں تمہیں ایک چیونی سى كهانى سنانا جا مول كا اس ميں ايك اہم نكته جميا ہے۔''اس نے کری سے فیک لگالی اور بولا۔'' تم لوگوں نے میرے کتوں کو جیرت سے دیکھا ہو**گا** جرمن کتوں کوتر بیت دینے کا خاص ذوق رکھتے ہیں۔ جنگ کے زمانے میں سنتر یوں کو ڈو ہر مین سل کے کتے ملے ہوئے تھے کہ پہرہ داری میں مدد كرشكيل _مسٹر مالكم عملي طور پر ايك كتا لهي سنح سنتری سے مجی زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔

جانوروں کے لیے مشکل نہیں ہوتا کہ دہ کسی کوجمی

یے جھک روک سلیل۔ آ دمی خواہ فریا دیرے ما

کالی کجے انہیں اس کی پر وائمیں ہوتی ۔ جنلی کیپ

ور اینیانے کرال سے کہا۔ ''آب یقیناً بہت مقبول ہوں کے۔''

"سب میں تو نہیں۔" کرٹل نے کہا۔ ''البتة نوجوان آفيسرول كاس كروپ ميں ميں معبول تھا۔ یہ سب کے سب لیڈر تھے۔ پکھ نفرت زدو تھے پکھ ایوں۔ پکھا چھے تھے پکھ برے۔ پیر خدمت میرے سپر دیمی کہ میں ان سب کوم^{نظم} رکھوں۔ یہ میرا کام تھا کہ کے تحفظ دوں کے آ مے رکوں۔ ہم سب کے سب قیدی تھے۔ ذکرک کی جنگ کے بعدے ہم قید میں تھے بندی کیپوں میں ہر وقت حکت علی کے مطابق تبديلياں ہوتی رہتی تھیں۔'' كرتل چند لمح رك كر بولا ـ " بير ر ع مجھے جن لوكوں نے دى تھى مِرف وہی زندہ بچے تھے۔ وہاں بندی کیپ میں ں کوعلم نہیں ہوتا تھا کہ کون کب مرجائے گا۔ بیاتو ہالکل فلموں جیسی بات ہو گی۔' ورجینیانے کہا۔ "ہاں ہے تو" کرٹل نے کہا۔ "مر فلموں میں بہت می باتیں درست ہوتی ہیں۔بس ان کا پس منظر حقیقی نہیں ہوتا۔ کرسمس سر تک والی میں کافی وقت گزر چکا تھا۔ ہر مخفل جا ہتا تھا کہ فطرے سے بیج بہت ہے ساتھی بالکل فو تی ہیں رئے تھے۔ وہ اپنے متعقبل کی منصوبہ بندی سویلین لوگوں کی ملزح کر رہے تھے۔ میں اس لیے سرنگ کی خجو پز دی تھی۔ میرا مقصد انہیں یاد

مإبتاتما بأ كرتل كالبجه خوايناك مو چلا تمار وه بولاً رہا۔''بعض لوگ میرے پیچھے میری برائی کرنے م کھے تھے۔لیکن زیادہ ترمیری غزت کرتے تھے۔'' · ' کویا آپ کا کام تھا انہیں یکجار کھنا۔خواہ ىمى لمرح "

دلايا تماكه دوكهان بن به ميراطريقه كارتمامين

ان کی ملاحیتوں کو زمگ آلودنہیں ہونے دیا

تھے حتی کہ وہ سب ایک ایک کر کے مر گئے تھے۔ کوئی کیا فرارنہیں ہوا تھا۔''

مالکم نے نوٹ کیا کہ درجینیا کرٹل کی گفتگو اشتیا ق اور توجہ سے سن رہی ہے۔اس نے بوچھا۔ ''آپ ہپتال کس طرح پہنچے۔ کیا بیہ وہی سرنگ والا معاملاتھا۔''

''ہاں۔'' کرتل نے کہا۔ وہ شاید خواتین کے ساتھ بہت نرمی ہے بولنے کا عادی تھا۔'' جیسا کہ بیس نے کہا۔اس سرنگ کا واحد مقصد یہ تھا کہ بیس لوگوں کی توجہ کسی ایک طرف رکھوں۔ جنگ قریب اختم تھی ایسے بیس قرار ہونے کی کوئی کوشش حماقت ہوئی۔

ہماری پاس پہلے ہے ایک بیلچ اور ایک ٹرانی موجود تھی جم نے چھیا رکھا تھا۔ ہم نے کچھ لیپ بھی بنائے تھے۔ یہ پاکش کی ڈیوں سے بنائے تھے اس میں ہم چر بی استعال کرتے تھے۔ مو ماراستہ بنانے کے لوازیات تو تھے۔

جرمنوں کو اس دوران ایے معاملات سے
جرمنوں کو اس دوران ایے معاملات سے
مریک کوروٹا آسان کام نہیں ہوتا۔ نومبر کے آخر
میں ہمارے کچھا تعموں نے کہنا شروع کردیا کہ
کچھکام مجھے خود بھی کرنا چاہیے۔ پھر میں بھی ان
کے ساتھ شال ہوگیا۔ حالات عمو اُقید کے دنوں
میں خراب بی ہوئے ہیں۔ اس کام کے دوران
ہم سانس لے سکتے تھے اس دقت ہمارے جسوں
میں لیتے تھے۔ بہت جلد کے لیے نقصان وہ ہوئی
میس لیتے تھے۔ بہت جلد کے لیے نقصان وہ ہوئی
میس کرستی تھے۔ بہت جلد کے لیے نقصان وہ ہوئی
میس کرستی تھے۔ بہت جلد کے لیے نقصان وہ ہوئی
میس کرستی تھے۔ ہمیں اندیشہ تھا کہ ہماری جلد
سے ڈاکٹر معائے پر جمید کھل سکتا ہے۔ اس روز
میس کرستی ہوئے بھیے حصے کی طرف بڑھد مدر ہا
کام کرتے ہوئے بھیے حصے کی طرف بڑھد مدر ہا
آ ہستہ آ ہستہ سرنگ کے پھلے جھے کی طرف بڑھد مدر ہا

مجسم سینے تک دب گیا۔ چمرہ بیچے گیا تھا۔ریت کی

میں قیدیوں کا جوانچارج تھاا ہے کتوں کا آتا کہا جاتا تھا۔ یہ محض کتوں کے درمیان خود کوشنا خت کرنے کے بعد چندمعمولی ہدایات پرعمل کرتا تھا

اور بس پھر کتے اس کے اشار نے پر چلتے تھے۔ کتوں کو پہرہ دینے کے رموز ابتدا ہی میں سکھا دیے جاتے تھے۔ انہیں جو حکم ملتا ہے۔ وہ صرف اسٹر آتا سٹر آتا کر احکال یہ مختصر

ما رہے ہوئے کے دائیں جو اسام ہوتہ مرف اپنے آتا ہے احکامات مخقر ہوتے تھے اور یہ علم مرف وہی آتا دیتا تھا۔ مثلاً محتود کا محتود کا کہ محتود کا کہ محتود کیا کرنا ہے۔ کرو) کے یہ لفظ من کر مجھ جاتے تھے کیا کرنا ہے۔ جب قیدی دیکھ لیتے تھے کہ کئے آتا کا حکم کس

طرح مانے ہیں تو یہ کے ان کے لیے خون کی عدالت بن جاتے تھے۔ ایک ڈوہر مین کتا مغیر وغیرہ سے آزاد چیز ہوتا ہے۔ وہ صرف کتا ہوتا ہے۔ ایک ڈوہر مین کتا ہوتا ہے۔ ایک ترکشا۔ جب وہ بحہ ہوتا ہے اسے سد مایا جاتا ہے۔ پھرآ گے جا کروہ کسی خاص مقصد کے لیے استعال ہوتا ہے۔ اسے بڑی عرق ریزی سے اسماق دیے جاتے ہیں۔ اسے مجبور کیا جاتا ہے کہ وہ سے مجمور کیا جاتا ہے کہ وہ سے معمور کیا جاتا ہے کہ وہ سے میں کیا تھاتا ہے کہ سے کہ کیا تھاتا ہے کہ کیا تھاتا ہے کہ وہ سے میں کیا تھاتا ہے کہ کیا تھاتا ہے کہ کیا تھاتا ہے کہ کیا تھاتا ہے کہ وہ سے کیا تھاتا ہے کہ کیا تھاتا ہ

بجالائے۔ ہر قیت پر بیات ان کے ذہن میں اسلام خروری ہوتی ہے اس کے علاوہ اس کے ذہن میں اس خروری ہوتی ہے اس کے علاوہ اس کے ذہن میں ہوتا ہے کہ ہر حکم بعنی ہر کسی کا اسلام آتا ہے اس کے اس کے اس ہوتا ہا کی اور میں کتا دوسری طرح نہیں بدلا جا سکتا۔ جب امر کی فوجوں نے بہت سے جان بچانے کے لیے بھاگ تھے۔ بہت سے جان بچانے کے لیے بھاگ کھڑے ہوئے کی لیے بھاگ کھڑے ہوئے کو کہن کون کر مارنا پڑا تھا کیونکہ انہیں امر کی فوجوں کو چون کون کر مارنا پڑا تھا کیونکہ انہیں امر کی

مقابلے کا تھم دے دیا گیا تھا۔ آتا ہے تھم دے کر خود بھاگ گیا تھا۔ ہیں اس منظر کو فراموش نہیں کرسکتا' کتے تھے کہ انجہل کرامر کی فوجوں کر مملہ کر رہے تھے کولیاں انہیں بھون رہی تھیں گین وہ اس سے بے لیاز آتا کا تھم بجالا رہے

نے پھر پرایر ٹی ایجنٹ مٹر کیورو سے دوئی پیدا گی۔ پھرمیکس اور مورس کوتر بیت دی۔ تب سے میں خاصی مطمئن زندگی گز ارر ہا ہوں ۔ زندہ رہنا میرا ایمان ہے اور میں سمجھتا ہوں اس کے لیے آ دمی بہتر ہے بہتر طریقہ اختیار کرنے کا حقدار ہوتا ہے۔'' رک کر کرتل نے بوچھا۔''کیوں۔ کیوں میں غلط کہدر ہا ہوں ۔'' ''آپ کا خیال سیح ہے۔''ورجینیانے کہا۔ اس کی آنگھیں جیک رہی تھیں ۔اس کی مشکراہٹ میں ہدر دی شامل تھی۔

'' میں چاہتا ہوں موجود ہ صورت حال کوتم او کوں پر واضح کردوں۔'' کرتل اینے دونوں ہاتھوں کو آپس میں پھنسائے ہوئے کیا۔ پھروہ جھکے ہے اٹھا اور بیسا کمیوں پر کمڑا ہو گیا۔ اس نے کیا۔ " تم نے میری کھالی س لی۔ میں مجمتا ہوں اسے سانے کا جومقصد تھا وہ حاصل ہوگما

ہے۔ میں نہیں سمجیتا کہ تم دونوں کو مزید رو کا جائے۔ چلو میں تمہیں دروازے تک مچھوڑ

" م چلے جائیں ہے۔" مالکم نے کہا۔ '' زحت کی ضرورت میں ۔'

'' جہیں میں چلوں گا۔'' کرتل نے خوشکوار

لیج میں کہا۔ ورجینیا اسے مسلسل دیکھے جاری تھی۔ آخر اس نے کھا۔

''معاف تيجي**ے ک**ا کرتل ثايد جميں زياد و نہیں رکنا چاہیے تھا۔ چائے اور بسکٹوں کا

''اوه مائی ڈیئر ایسی کوئی بات نہیں ۔'' کرنل نے کہا۔'' تمہاری یہاں موجودی میرے کیے باعث مسرت ہے۔ تمہارے مکان کے پچھلے کرائے دار کے جانے کے بعد میں نے سارے مکان کوامچھی طرح صاف کیا تھا ہوسکتا ہےتم مکان کے سامنے بودے لگانا جاہو میرے لئے الی ران دانسجست ﴿ 47 ﴾

مغانی کا کام خطرنا ک تھا۔ انجھی میں ریت سے نکلا ی تھا کہ ایک بار پھر سرنگ کی حصت کا کچھے حصہ اور كرااس باروه ليمي جوائكا هوانتما وهجمي مرحميا به ایس کی چربی کرم می - بدج بی میری دان بر کری ھی برسمتی ہے لیپ بجھانہیں تھا بی جل ری تھی میرا نجلاجهم کخوں تک جلنے لگا۔'' کرتل تعوڑا سا حيب ہوا۔ پھر بولا۔

ہوا۔ چربولا۔ ''خدا پیانے میں نے س طرح جسم کی آ ک بچھائی تھی پھر میں سرتک میں اندر کی طرف تحسننے لگا میرے دوسرے ساتھیوں کواس حادثے کا کوئی علم نہ تھا تا ہم جیب میں سرنگ کے دہانے

پر پہنچا توانہوں نے مجھے تھیدٹ لیا۔'' ورجینیا کی طرح اب مالکم بھی کرٹل کی

باتوں میں دلچیں لے رہاتھا۔ کرٹل کمیہ رہا تیا دسنتر یوں کو تو اب ساری بات بتانی بی تھی۔ کیوں کہ میری حالت چھیائی جانہیں عتی تھی۔ پھرانہوں نے مجھے ہپتال بھیج دیا۔ میں وہاں جنگ کے خاتیے تک رہا کیٹنے اورسوچنے کے لیے مجھے حیرت می کہ کما ندار کے ذہن میں یہ بات کیوں ہیں آتی کہ اس کام کا سرغنه میں بی تھا۔ شاید وہ سجھتا تھا کہ میری وجہ سے قیدی تہذیب کے دائرے میں رور ہے ہیں۔ یہ کہائی یہاں ختم ہو جاتی ہے۔ امر کی فوج نے

زندگی گزارتا رہا۔ پھرایک میجانی نے میرے اوپر کتاب کلعی۔ اس کتاب کوقلم والوں نے پیند کر لیا۔ انہوں نے مجھ برقلم بنانے کا ارادہ فاہر کیا۔ تب مجھے ہالی وڈ لایا کیا بہ طور ٹیکٹیکل ایڈوائزر۔ میری پیشن معمولی سی تھی۔ یہ نوکری میرے لیے لمتُ تھی۔ پھراب ہر طرف میرے چرہے ہو

آ کرہمیں رہائی دلائی تھی۔ اسپتال سے رخصت ہوکر میں پہلے ہوٹلوں میں تنہرااورمعذوروں کی سی

رے تھے میں نے وہاں سے ایکی رقم کمائی۔ میں الكلينڈ واپس نہيں آسكا تھا۔ كيونكہ وہاں كے تا نون کےمطابق میری بہت ی رقم اڑ جاتی ۔ میں

ا**ب**سريسل 2013.

مجھے امید ہے آئدہ چند روز میں تمہارے مشغوليات بزي ابميت ركمتي بين _خصوصاً تم جيبي خیالات میں بھی تبدیلی آ جائے گی۔'' رِکشش خانون کی جھلکیاں۔ جھی دھوپ میں کیئے ' یتم میری بیوی سے کیا کہدرہے ہو۔''معا بھی بود وں کو یا تی دیتے۔ پچ کچ آ پ کی کرمیاں مالكم نے مدأ خلت كى۔ ا مجھی گزریں گی۔ مجھے یقین ہے تم ساری کری رکو ورجینیا نے جلدی سے بات بدلی اور جواباً كى كور يوسى ايسيآ دى كومكان ديناى بيس جوجلد ہما گئے والا ہو۔اس کے ذرائع زیادہ مہیں ہیں۔ '' چلو..... ہا تی ہا تیں بعد مِس کریں ہے۔'' و و به با تیں انچپی طرح دیکھے کرمکان دیتا ہے۔ پھر کرنل مسکرایا۔ پیمسکراہٹ کسی بھیڑیے جیسی یہاں آتے ہی وہی لوگ میں جو کہیں اور جانہیں سِنَة - كول مِن غلط كهدر ما مول - " كرال نے عمر ''اس سے قبل کے تم جاؤ۔''اس نے ورجینیا کر پوچیا۔ اس کے چرے پر مکاری مکراہٹ ے کہا۔ ' میں مسر مالکم کو مجھ دکھانا جا ہوں گا۔' رك كراس نے كون كو يكارا۔ "ميس مورس 'آ وَ مالکماب چلیں۔'' ورجینیا نے ادم آؤد' كتة فورا آيك ـ کہا۔ ''آپ ہے اچی گفتگو رہی۔'' مالکم نے ' ^د مسٹر مالکم میں تنہیں ہید دکھاؤں گا کہ بیہ رہ ہمیں میں میں ہوئی ہوئی ہیں۔' وہ جانور کس طرح احکامات پر عمل کرتے ہیں۔' وہ ایک کتے کی ست مزار ''مورس۔'' اس نے تیز کرٹل سے رشما کہا۔ ''ہاں اچھی بھی اور ضروری بھی۔'' لَجِعِ مِن كَتْحَ كُونِهَا را أُور كُرون كَ اثار ك سَّ كرتل في سجيد كى سے كها-وہ لوگ اب لان میں آ گئے تھے۔ کیٹ کی اس ہے کہا۔ Kill (مارڈ الو۔)'' مالکم کویقین نہیں آ رہاتھا کہ اس نے جو کچھ ست بوجتے ہوئے ورجینیانے کرتل کو قریب سے د یکھااور مالکم کومسوس ہوا جیسے درجینیا نے اپنا نجلا سنا ہے وہ درست ہے۔ دوسرے محےاسے این سينے برز ور کا د حکامحسوس ہوا در کتااس پر جعیث بڑا مونث دانتول میں دبالیامو۔^ا تمااس نے اپنی دونوں آگلی ٹائٹیں اس کے سینے پر · ' كياتم محكن محسوس كررى مومسر مالكم - ' ' ر كددى توس اورا بناجهم اشاليا تعاب کرتل نے پوچھا۔ پھر بولا۔ ''یقین کرو میں تم مالكم زياده سے زياده اسے بازوں ميں دبا دونوں کے احساسات کا پورا خیال رکھوں گا جب كرجينج سكنا تما اوربس _كنا خامه طاقت ورتعا_ تك ميربة رام مين طل نبيل براتا من خواتين مالکم کے قدم اکمڑنے لکے معاکمتے نے اپنا منہ یے ساتھ بخی پندنہیں کرنااور پھر'' کرٹل ایک مالكم كر خبارت من كيا- بحروه بيجي بث كيا-بجمی ہوئی محکرا ہٹ سے بولا۔ اینے اللے بیروں پر گرنے کے بعد وہ کرال کے ''سرنگ کے معالمے کے بعداب میورت ياس جاركا - بيسارا عمل چثم زدن من مواتها -حال یوں کے کہ روح تو بہت بے چین ہوتی ہے گرجم '' وہ بولتے بولتے ٹھٹکا اور بولا۔'' گر نہیں مسٹر مالکموہ پھول ہی کیا جے سونگھانہ جا اتم نے دیکھا مٹر مالکم۔" کرال نے فخريه ليج لمِن كها_'' كمَّا الفَاظ كُ امل مطلب ہے سر و کارنہیں رکھتا اِسے قیود وشرا نظامعلوم ہیں' یکے۔تم اپنی موجودہ حالت کو بدتر نہ مجمو- بعض

تربیت کو پنے والا اہے کسی بھی لفظ کے ذریعے کو کی

خاص ممل پر آ مادہ کر سکتا ہے۔مثلاً تھنٹی کی آ واز

لوگوں کو الی بی حالت اچھی آتی ہے۔ پیر بعض

چزیں خیال سے بھی زیادہ جلّد بدل ٰ جاتی ہیں۔

یہاں کے اسٹور والے جمی کرتل کو نا پیند کرتے ا الله لمانا لمانے لی تربیت کی جائتی ہے۔ موں کے اس کے لیے انہیں بالکل اجھے نہیں لگنے a به له (ہان ہے اے کھانے کے لیے کہا جائے لے یہ پارٹین سمھے کا۔ میں اگر نارل آ واز میں بعنی ہوں گے ۔ہم لوگ بھی مچینس گئے ہیں مالکم ۔' " مر ' الكم نے جلدي سے كھا۔ " يہاں مام کے ساتھ میں اس کتے سے کہوں Kill تو تونيوجري كاساراعلاقه يزاب إدروه اس کے نز دیک مارڈ النے کا مطلب مارڈ النامہیں '' وہ سب کھ کرسکتا ہے اگراہے علم ہو کہ وہ ٥٠ و و و الله على الله و الله پکڑ انہیں جا سکتا۔ مجھے یقین ہے کہ وہ سمحتتا ہے وہ ہلاک کر دے تو میں اس سے کہوں گا «Kiss"بوسه دو-" کو Kilslاور Kiss کے اصل ہے۔ 'ثم کہنا کیا جا ہتی ہو۔'' مالکم نے کہا۔''وہ مانی اس کے ذہن میں نہیں ہوتے۔ میرے مارا کیا کرے **گا**۔' یاس ایے بہت سے الفاظ ہیں میں جن کے ''جو کھاس کا تی جائے'' ''بیتہارا وہم ہے۔'' مالکم نے کہا۔''بیہ ا ریعان سے مخلف کام لیتا ہوں ۔میرے سوایہ کام اس سے کوئی اور نہیں لے سکتا ہم سمجھ کئے نا سُسامِيما مسرُ مالكم خدا حافظ الب تم جاوً تھیک ہے کہ آج اس نے ہمیں تھوڑا سا سھا کر مہیں بہت کام ہوں گئے۔'' سر د کر دیا ہے۔ ہمیں اس مسکلے سے تمنینے کے اس کے بعد کرتل نے درواز وبند کرلیا۔ پھر کے چونہ کچھ کرنا ہوگا۔'' و وایک کتے سے بولا۔' 'میکس کرانی کرو۔''وہ '' کتابدستورانی جگہے تا۔'' کاو ہی مغمر گیا۔ گرنل مزا اور دوسر ہے کتے کے ساتھ لان " إلى " الكم في كها ـ '' دوتم پرجمپٹا تنا تو تمہیں کیسالگا تنا۔'' ''کتا خاصا جاندار ہے۔'' مالکم نے کہا۔ بارکر کے مکان کے اندر جلا گیا۔ ' مگراس کا حمله اچا تک تھا۔ مجھے تو یقین ہی نہیں مالكم اورور جينيا نارل رفقار سے چلتے ہوئے آ ر ہاتھا کہ دہ مجھے مارڈ النے کا علم دے گا۔خصوصاً اس توامع کے بعد۔'' اپنے میکان کی سمت چلے جوانہوں نے کرائے برلیا '' بیر حص بے حد فطین اور چالاک لگتا ہے جھے'' تھا۔ مالکم نے سوچا ورجینیا کہیں اس کیے تو تاریل ر فآر ہے ہیں چل رہی ہے کہ اسے کوں سے ڈر ورجینیانے کہا۔''اس سے گمرے گارڈ بھی ے کمر پہنچ کرور جینیا نے درواز ومقفل کر دیا پھر ممراتے موں کے۔ اس پر کتاب بلا سب بی ووغمرے میں اِس کری پر جانبیتھی جہاں سے کھڑگی ے باہر کا منظر نظر آتا تھا۔ ''مالکم۔'' اس نے کہا۔'' آج جائے تم "ات تو جيل من بندكر دينا جائي-" منالو میں تھک رہی ہوں _'' مالکم نے سڑتے ہوئے کہا۔ ''الی ایک کوشش کی گئی تھی۔'' ورجینیا نے " مُحكِ ہے۔" مالكم نے كہا۔ مائے کی چسکیوں کے درمیان ورجینیانے بتایا۔ ''امچما۔'' مالکم نے کہا۔''آج کی ملاقات '' کہا۔ '' لگتا ہے کرٹل اورایجنٹ کوریو کے درمیان مختمہ نقین ہے میں اس نے ہمیں مجمایا ہے کہ بیاقد اس کی لعلقات خاصے پرانے ہیں۔ کچمے یقین ہے مملکت ہےوہ یہاں کا ماسر ہے۔ مختار کللیکن الهسريسل 2013، عسمسران ڈانسجسسٹ ﴿ 49 ﴾

کتے نے زفتہ بھری جنگلاعبور کیا اور مالکم کی ست دیکھا۔ کارچند قدم دوری پرتھی۔ مالکم نے لیک کر کار میں محسنا جا ہا محر کتا بہت تیز تھا۔ وہ مالکم تک آ گیااوراس نے اس کی کلائی پرمنہ مارا اور اسے دانتوں میں دیا لیا۔ تمر زور نہیں لگایا۔ مالكم ساكت ہوگيا۔ كتا اب ساكت تھا۔مرف اس کی ہانپ سنائی دے رہی تھی۔ اس ونت دوسرا كنا اور كرتل ساتھ ساتھ جنگلے کے قریب بہنچے۔ ''مسٹر مالکم۔'' کرٹل نے کہا۔'' میں میکس سے کہنے والا ہوں کے تنہیں پکڑ کریہاں لے آئے حچٹر انے کی کوشش نہ کرنا ور نہ بید کلائی ٹوٹ جائے کی میکس اسےادھرلاؤ۔'' مالکم کرنل کی طرف چل پڑا۔ کتے نے بدستوراس کی کلائی منہ میں دیا رکھی تھی۔ '' مُدُميس'' كرتل نے كتے سے كها۔ کتے نے کلائی جموز دی۔ جنگلے کے مخالف ست میں کمڑے کرتل اور مالکم نے ایک کرم کار کی جا بیاں مجھے دے دو۔'' مالکم نے جا ہیاں اسے دے دیں جے کرتل نے جب میں ڈال لیا۔ ''میٹر مالکم۔'' کرل نے کہا۔'' میں جا ہتا تا ہم رکم کے میں میں میں میں میں جا ہوںِتم موقع محل ک^{لم}جھ لو۔ درامل جمھے تین ہونڈ کا کرسکوکا ایک ڈیا درکار ہے۔تمہاری جیب میں جتنی رقم ہے وہ بھی مجھے دے دواس سے مسلم حل ہوجائےگا۔"

دومرے کو گھورا۔ ''مشر مالکم'' کرتل نے کہا۔'' برائے '' ''میرے پاس کوئی رقم نہیں۔ میں گھرسے '' نہیں میں کوئی لٹیرانہیں ہوں۔ میں مرف تمهاری تقل وحرکت بریابندی لگانا جابتا موں۔ میرے یاس اور بھی طریقے ہیں۔ آئی

شاید وہ پہ بھلا بیٹھا ہے کہ وہ ایک نیم پاکل بوڑھا اور ایا ہے بھی ہے۔ ممکن ہے اس نے ادھر کے کچھ د کا نداروں اور باسیوں اورا یک ایجنٹ پر قبضہ جما رکھا ہولیکن ریہ اور بات ہے۔ رہا ہارا معاملہ تو ہم اس کے غلام نہیں ہیں نہ اس کے " ہم دراصل اس دیوانے کے جنگی قیدی ہیں۔''ور جینیانے شجیدگی سے کہا۔ ''میں شجھتا ہوں۔'' مالکم نے سوچے ' ہمیں کور یو ہے جا کر بات کرنی جا ہے۔ ہم اس ہے کہ دیں گے کہ ہم اس خطی کرتا گی وجہ ے یہاں نہیں رہنا جائے ممکن ہے ہمیں ماری رقم والیس مل جائے۔اس طرح بیش کر کڑھنے سے تو کا منہیں چل سکتا۔'' '' یہ بات تو ہے۔' ورجینیانے کہا۔'' مجھاتا تم جنگی قیدیوں کی طرح لگ رہے ہو۔ فرار کے رائے سوچنے ہوئے اسلیمیں بنانے ہوئے۔'' ''تو بس طے ہواگیا۔ مالکم نے کہا۔''ہم کار تک چلتے ہیں۔'' مالکم کے ہونٹوں پر پسیندا بحرر ہا ' کیا۔" ورجینیا نے کہا۔" تمہارا خیال ہے کہ و ومنحوس کتا ہمیں کا رمیں بیٹھنے دے گا ک "تو پر تم يبيل ركو اور دروازه بند ر کھنا۔ میں کوشش کرتا ہوں۔ اگر کل سکا تو میں اس کرتل کو انچمی طرح سمجھ لوں گا۔ یا تو کھریہ دونوں کتے یہاں رہیں گے یا ہم۔'' اس نے کار کی جابیاں اٹھائیں اور تیزی ہے گھر سے لکلا۔ وہ سیدھا کار کی طرف پڑھا۔ اسے دیکھ کرادھ موجود کتے نے منہ سے میرف اك بار آواز نكالى فوراً بى سامنے والى عمارت کا درواز ہ کھلا اور کرتل نے نکار کر کتے کو یا۔ ''مکیس اسے روکو۔'' ----

''يول بي مجھو۔'' ''بہادر آ دی ہے۔'' عورت نے آ ہتہ ہے کہا۔ شاید وہ نسی سے ڈر رہی تھی۔ ''بعض لوگ اسے قابل رحم مجھتے ہیں۔ مگر تو یہ کرو میں تو ِ مجھتی نہیں وہ مَکر حجمور و اور ایک جیرت انگیز آ دمی ہے۔ یہ کتا سارا سودا لے جاتا ہے۔ میرا خیال ہے ہم لوگوں کے سوا ادھر کا کوئی فر د اس سے ہیں ملا۔ پورا سال وہ تنہا رہتا ہے بس مرموں میں نقشہ بدلتا ہے۔''اس نے مالکم کوغور سے دیکھا اور بولی۔ ''غالبًا تم اس کے نئے كرائے دار ہو۔ اچھا ہے كہتم اس كى مددكرر ہے ہو ورنہ پچھلے سال والے کرائے دار نے تو حدی کر دی تھی۔ وہ چیکے سیے کھیک لیا تھا اس کے بعد ہم نے نداس کی کھال دیکھی نہ بال ۔ کرال کواس نے مینے کا کرایہ بھی ہیں دیا تھا۔ یہ بات خود کرتل نے ہمیں بتائی تھی ۔ ﴿ ا

'' کیاان مکانات کا ما لک کرنل ہی ہے۔'' ''ہاں' اس کے پاس ادھر اور بھی برابرتی

''اور بیاسٹور۔ کیا یہ بھی اس کا ہے۔'' '' پہلے تھا۔ ہم نے اس کی لیز اس سے لے

عورت نے بتایا۔'' درامل میرے شوہر کا خیال تھا کہ ادھر و و ایک ٹیس اٹیٹن کمو لے گا۔ ویے اہمی تک تو بہ علاقہ غیر آباد ہے۔ البتہ کرتل رہاتو پیمنرورتر تی کرےگا۔''

کتا اِب بے چین ہور ہا تھا۔اورخود مالکم کو ورجینیا کی فکر لاحق تھی اس نے کرسکو کا ڈیا لیا اور مچرکتے کے ساتھ واپس ہو گیا۔

وه اور کر بھی کیا سکتا تھا۔ واقعی و ہ کچھنہیں کر

اینے تمر کے مدر دروازے پر اس نے دستک دی۔ ورجینیا نے درواز ہ کھولا تو اس نے دیکھا کہ ورجینیا کے جم پر دوسرا لباس ہے۔

میبین خالی کر کے دکھاؤ'' مالكم نے جيبيں ملٹ كر دكھا ئيں۔

" مُعلُ ہے۔" مرتل نے کہا۔" اپنا پرس ا ائری اور چند سکے جوتمہارے پاس ہیں وہ مجھے دے دو۔ تمہارے کاغذات ضرورت پرتمہیں واپس مل جائیں ہے۔'' پھر کرٹل یہ سب چیزیں کے کرانی جیب میں ڈال لیں۔وہ ڈیا اٹھانو ہے سنٹ میں مل جائے گا۔ بیر ڈیا ایک ڈالر کا نوٹ میس تمہارے ساتھ گارنر کے اسٹور تک جائے گائم میرے لیے کرسکوخریدنا اور واپس آ حانا۔ كابية تعيلانيس لاسكار ابعى ميرے بال مابانه سلانی کے آنے میں تین دن باقی ہیں۔ اسٹور والے سے کہنا کہ اس ماہ وہ سامان نہ لا میں۔ کیونکیرآ کندہ سے میر کام تم میرے لیے کرو کے۔ مسرُ مالکم مجھےامید ہےتم وقت خِراب کیے بغیر جلد

والینَ آجاؤ کے۔'' کرال نے کہا۔''میس اور کتاچو کنا ہو گیا۔

مٹر مالکم نے کرال سے کہا۔''رکنے کی کوشش نہ کرنا۔ ورنہ کتا ہجان زدہ ہو جائے گا۔ بس جاؤ۔ میں اورمورس ل کرتمہاری بیوی کا تب تک دل بہلا تیں تے۔''

☆ ☆ اسٹور مرف ایک کمرے پرمشمل تھا۔ جو ایک تاریک سے مکان کا حصہ تفا۔ یہاں ایک جانب الی اشیار کمی تعیں جن کے نام تک مالکم نے ہمی نہیں سے تتھے۔

''احچا تو یہ کتا تہارے ساتھ آیا ہے۔'' اسٹور میں موجود موتی سی عورت نے مالکم سے

کہا۔ ''کرٹل جی کوکرسکو کا ایک ڈیا جا ہے۔'' '' کا تا سام

اس نے کھا۔اس نے جان کر کرٹل کا نام لیا تفاتا كدروعمل د مكير سكے_

"اچھاتوتم اس کے لیے مددگار ہو۔"

و موند لیں مے جوہم دونوں کے لیے مناسب ہوگا ورجینیا نے ہٹ کر اسے اور کتے کے لیے راستہ ویے نے لوگوں کو میرے احکامات تبول کرنے میں کچھ وقت ضرور لگتا ہے۔ اِس کے بعد بیمرحلہ کرتل گمیر میں پڑی ایک کری پر بیٹھا ہوا آسان ہو جاتا ہے۔ سب مچھ معمولات کا حصہ تھا۔اس نے مالکم کودیکھااور بولا۔''تم کچھا بھے بن جاتا ہے۔ کب کھائیں' کب مفائی کریں' ہوئے نظر آتے ہو۔ مگر مجھے ادھر بہت سکون ملا کِب کام کریں' کپ سوئیں۔ وغیرہ بہرعال تم ہے۔ تہاری خوب صورت بوی کی محبت میں مخبراؤ نہیں میٹر مالکم بعد میں تہارے کام وتت كوجيم برلگ مجئے تھے۔'' مالكم نے ورجينيا كى ست ديكھا۔جس نے سارے قطعا نا گوار نہیں لکیں کے درامل انجی تمہاری عادت نہیں پڑے ہے۔ کچھ لوگ ایسے غاصاا دنجااسكرث بهن ركعا تعابه ہوتے ہیں جو قدرے احمق ہوتے ہیں۔ اتیے " فام مو چی ہے۔" کرال رچی نے کہا۔ اس نے مالکم کی نظریں سجھ لی تھیں۔''لباس لوگوں کے ساتھ میرا رویہ کیسا ہوتا ہے اس کاعلم مہیں جلد ہو جائے گا۔ کیپ کی قید کے دوران تبدیل کرنے کے لیے میں نے ہی مثورہ دیا مجھےمعلوم ہو چکا ہے کہ کامیائی کاراز کیا ہوتا ہے۔ مالکم سجھ کیا کہ درجینیا بھی اس کے اشاروں میں دوسروں کی ہر جال پر نگاہِ رکھتا ہوں۔ بہر حال یہ تو وقت بتائے گا کہتم کس طرح کی روش اختیار کرتے ہو ہے، کیٹل کی آ تھیں کی رنا چنے کے لیے مجبور ہولی ہو گی۔ 'یہ ہے تمہارا سامان <u>۔'' مالکم نے اس</u>ے ا ندرونی خوشی ہے جب رہی تھیں۔ کہا۔''بقید قم تھلے ہیں ہے۔'' ''شکریہ۔'' کرال نے کہا۔''تم نے اسٹور '' میں نے ماضی میں جن خلیقی لوگوں سے مجمی معلومات کی ہے ان میں سے زیادہ تر اپنے والے سے کہد دیا ہے تا کہ اس ماہ انہیں سامان سارے کام خودان ہاتھ سے کرتے تھے۔ ایسے لانے کی ضرورت نہیں۔'' ''نہیں ۔'' مالکم نے کہا۔'' میں بعول کیا۔ '' سند سند کیا۔'' کام ملے ادم ہوتے ہیں۔" اس نے ما ملل مكانوں كي طرف اشاره كيا۔ درامل ميراذ بن بيجانے من لگاموا تھا كمتم نے يهال كِهال كهال قيضه جمار كھاہے۔ ' دعمہیں آری یا سدلا چلانا آتا ہے۔ ادحر اس کا کام کافی ہے۔ ندآ تا ہوتو میں سکھا دوں گا۔ کرتل نے اس کے طنز کونظرا نداز کر دیا۔ پرتمہیں بے زاری نہیں ہوگی۔تم ان مکا نوں کو ''کوئی حرج نہیں۔''اس نے کہا۔''کل بتا یا یہ تھیل تک پہنچانے میں میری مدد کرنا۔'' 'میرا خیال ہے یہ تجربہ تمہارے کیے نیا مالكم نے پوچھا۔''ابِ ذرابیہ بنادو۔ بیتمام ہوگا کیوں کام مجھے کن کن اوقات میں کرنے ہوں گے ایساً مالکم نے سر ہلایا اور کاٹ دار کیج میں تونبین کرتم نے مجھے بھی کا سمجھ لیا ہو کہ ادھرسیٹی بجائی ا دهر میں چلا فوراً۔'' "اوو منظر مالكم" كرثل نے سكون سے ''اچمی بایت ہے۔ ورجینیا کواس سلطے میں خاصی پریشانی تھی اب وہ خوش ہوگی کہ میری کہا۔'' مجھے تمہاری بیوی سے معلوم ہوا ہے کہ تم معرو فیت کا مسّله حل ہوجائے گا۔'' کوئی آ رنشٹ ہواور خاصے موڈی ہو۔تم ای لیے '' بمنى ثم لوگ آپس ميں الجھونہيں۔'' چرچڑے ہورہے ہو۔ بہر حال ہم جلد کوئی طریقہ

ايسرنسل2013،

\$ 52 ¢

الله مال کی آنکھت ا گرا ہوا ایک آنیو اسات آسانوں کو ا ہلاد یتا ہے۔ 🖈 علم كے رائے ير جومرتا ہے اے شہيد كا مرتبه لما 🖈 زمان الي چيز ہے جو بل ميں دوست اور بل ميں ارسمن بنادیتی ہے۔ 🖈 پیمروری نہیں کہانسان خوب صورت ہو، ضروری ے کہ انسان خوب سیرت ہو۔ ہے۔ - ص رب یرت ارب ☆ دوسروں کی عزت کروا کرتم عزت دار بننا جا ہے 🖈 کوشش نہ کرنے ہے کوشش کرکے ناکام ہوجانا بہتر 🖈 استاد کااحر ام انسان کوونیا کی سیر کرادیتا ہے۔ 🕁 میٹھے بول غصے کودور کردیتے ہیں۔

حبکولا دیا۔ اور اسے سامنے کی طرف احجال دیا اں طرح کہ وہ سامنے کے کھرے جنگلے سے فکرا مائے۔ کر جنگلا ذرا دور تھا۔ جاراس تک چینجے ہے جل ہی گر گیا تکراس میں بمرارنگ انچل کر دور تک بلمر کیا۔ کتا تیزی سے پیچھے ہٹا۔اس نے حملہ تہیں کیا کیونکہ اے حلم نہ تھا۔ تا ہم وہ بھو تکنے لگا تھا۔ مالکم اپنے گھر کی اوپری سٹرھی پر رک حمیا۔ جس وقت اسے سامنے کے مکان کے درواز ہے یہ کرنل رجی نظر آیا' اس نے دونوں مانھوں کے اتلو ٹھے کان سے لگا کراس کا نداق اڑایا۔ دوتین گالیاں جرمن زبان میں فضا میں احیمالیں اور ایے کمر میں واپس ہو کیا۔ درواز و بند کر کے وہ مڑا۔ کتا اس کے تعاقب میں دروازے پر آھیا تھا۔ اور پٹ کو کھرچ رہا تھا۔ مالکم کھڑ کی گ

طرف جا کمڑ ا ہوا۔ اس عرقے میں کتا بھی کھڑکی کی طرف آ ممیا تھا۔ وہ ذرا سا چیچے ہٹا اس نے کھڑ کی پر چھلا گگ رال نے کہا۔ ''اس سے توانائی ضائع ہوتی ہے۔'' وہ افھا اس نے دروازے سے باہر نکلتے و ئے کتوں کوآ واز دی۔''میکس' مورس' چلو۔'' پ**رو وہا ہر**ھل کیا۔

مالکم نے درواز ومقفل کرتے ہوئے کہا۔ ''اب۔'' ''تم نے مجھ پرطنز کیوں کیا۔'' ورجینیا نے

مملاتے ہوئے کہا۔ ''لڑومت۔'' مالکم جلدی سے بولا۔ ا امارے پاس سوچنے کے لیے بہت می ضروری

ہاتیں ہیں۔'' ''شاید حمہیں میرے لباس پر اعتراض

'نہیں'نہیں ۔'' وہ عجلت سے بولا۔''لعنت جیجواس پر میں موجو دمسئلے پرسوچ رہا ہوں _{۔'}' " تم اے س طرح حل کر سکتے ہو۔ یہ آ دی بہت ہی بدمعاش ہے۔''

ی بدمعاش ہے۔'' ویا ورجینیا کواس پر مجروسہ نہیں تھا۔ وہ فرش

آ خرورجینیا نے کہا وہ سونے جا رہی ہے۔ ا سے اظمینان ہوا۔اس کے دیاغ میں ایک منصوبہ یرورش یا رہا تھا وہ کہیں جا ہتا کہ ورجینیا اس ٹیل

خواب گاہ کا درواز ہ بند کر کے وہ اسٹوڈ بو میں چلا کمیا ایک کارٹن میں مصوری کا سامان تھا۔ ہ وادھر ہو ھااس نے سوچا۔ کرنل کے مکان کے کرد میز روشنی ہو رہی تھی۔ کرٹل نے حاروں کم ک کھوم کرمعمول کے مطابق اظمینان کر لیا تھا اب ادھرایک کتا ہم ہے پرتھا۔ جوسامنے دیکھر ہا لغا۔ مالکم نے ایک جار اٹھایا پھر وہ صدر ۱، وازے کی طرف جلا۔اس نے درواز ہ کھولا۔ ہا ہر ، و چند قدم نظے یا وُں چلاتا کہ رفتار میں تیزی 🚜 ا 🛭 سکے۔ پھراس نے جمک کر جار کو فضا میں

ايبيم يسل 2013.

لگائی۔ وہ زیادہ انجھل نہ سکا تو مزید پیچھے ہٹا اس نے دوبارہ چھلا نگ لگائی مالکم اسے مرحلے کا منتظر تھا۔

اے معلوم تھا کہ کھڑ کی پہ شیشہ لگا ہے کتا جس کی طرف ہے بے نیاز ہے۔ وہ بہر حال اس بلندی تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔ کتے نے چھلا تگ لگائی۔ اس کا منہ شخشے ہے تکرایا اور پچک گیا۔ ویے اگر وہ شیشہ و زہمی لیتا تو بھی اندر نہیں آسکتا تھا۔ فریم کے ٹوٹے شیشوں پر بھی گرتا اور ضرور زخی ہوتا۔ ہوسکتا ہے تا کارہ ہی ہوجا تا۔ تب کرٹل کے لیے صرف ایک کتے کے ساتھ پچھ کرنا آسان ندر ہتا۔ مالکم کا منصوبہ خاصا ذہا نت آ میز تھا۔

کتانا کام ہوکر پھرز بین پر جاگرا۔ خودکرٹل کے لیے بھی کھڑی کے شیشے کوتو ڈنا آسان نہ تھا۔ اس میں بھاری پھرا ٹھا کر چینٹنے کی قوت نہیں تھی۔ گھر کا درواز ومقفل تھا۔ کرٹل کسی بھی طرح اندر نہیں آسکتا تھا۔اس نے کرٹل کے لیے سب راستہ مسدود کردیے تھے۔ یقینا اب اسے اس مسئلے کوئل کرنے کے لیے کی دن کی ضرورت تھی۔

کتا نا کام ہوکر جب واپس ہوا تو کرتل نے بیسا تھی سے ہاتھ ہٹا کراس کا سرسہلایا' کتا اس کے تھم پر بی واپس ہوا تھا۔اس نے پھر دوسر بے کتے کوآ واز دی۔اس کتے نے آ کرصحن میں جگہ بنالی۔ پھر کرتل اور وہ کتا دونوں گھر میں چلے میر

کے مطمئن انداز میں مسرایا۔ اس نے درواز ہے مسکرایا۔ اس نے درواز کو چیک کیا۔ چروہ ہال سے گزر کریشب خوابی کے کمرے میں کیا۔ درجینیا اٹنی ہوئی تعی وہ ادھرد کیے رہی تعلی جدهر شور ہوا تھا۔

'' بیتم کیا کرر ہے تھے۔''اس نے پوچھا۔ '' بیس نے صورت عال بیس کھ تبدیلی پیدا کی ہے۔'' ہالکم نے شرارت آمیز مسکرا ہٹ کے ساتھ کہا۔'' بیس اس خطی کو بتایا ہے کہ بیس ایک آزاد فر دہوں اور کو دن بھی نہیں ہوں۔ مجھے امید

ہے آج رات وہ ونہیں سے گا۔ میں وہی ترکیبیں کرر ہا ہوں جوجنگی قیدی کرتے ہیں میں نے اس بارے میں بہت کچھ پڑھ رکھا ہے۔' ورجینیا نے کہا۔''مہیں علم ہے تم نے اگر

درجینیا نے لہا۔ ''ہیں م ہے م نے اگر گھر سے باہر قدم نکالا تو وہ ان کتوں کی مدد سے تمہار ہے ساتھ کیا کچھ کرسکتا ہے۔'' ''میں باہر ہیں جاؤں گا۔'' مالکم نے کہا۔

''میں با ہرئییں جاؤںگا۔'' مالکم نے کہا۔ ''تم بھی نہیں جاؤگی۔ہم پہیں انظار کریں گے کچھ دنوں۔''

" کیا۔" ورجینیا نے جمرت سے اسے

''ہاں۔'' مالکم نے کہا۔''کل یا اس کے بعد والے دن کرل کے باں ماہا نہ سودے اور ضروری سامان کی سپلائی ہوگی۔ جس نے انہیں منع نہیں کیا تھا۔ کہتے ان کی گرنہیں کہ اسٹور کیراس کرل کے کتاز یراثر ہے ہے۔ جس بس اتنا جانتا ہوں کہ اس کی موجودی میں ہم اگر گھرے نظے تو دن کی روشی جس کرل ہم برکسی گواہ کی موجودی میں کتے نہیں چھوڑ سکے گاہم اس کار جس سے جائیں ہے جس سے جائیں گے جس سے سامان آئے گا۔''

ورجینیا اسے ملامتی نظروں سے دیکھا اور ا۔

مالکم نے اس تکتے کو سنا اور سر ہلایا۔''تم نے درست کہا۔''

یہ بات سوچنے والی تقی۔ وہ پھر کیا کرے گا۔ تندہ کی کرمد مجم

دوتین دنوں میں کو ئی معجز ہمکن نہ تھا۔ویسے مالکم کے پاس کھانے کا سامان موجود تھا۔ جبکہ کرمل کا سامان ختم ہوچکا تھا۔

مالكم بسرّ بر طلا كميا- "كل ديكها جائے كا-"

انداز فکر ہے دہ زیادہ بوچھتا ہے دہ زیادہ سیکھتا ہے۔

ہے۔

ہے۔

ہے۔

ہے۔

دے سکتی ہے مگر سچی خوشی نہیں۔

ہ دولت شہرت تو دے سکتی ہے مگر سکون نہیں۔ ہ دولت مجد تو بناسکتی ہے مگر ایمان نہیں۔ معمد السریجی تا سیکت میں ماکن نہیں

ہے دولت عیک تو دے عق ہے گر بیعا کی نہیں۔
 ہے یتم کی بدعا آسانی بیلی کی طرح گرتی ہے۔
 ہے جنت جاہتے ہوتو اپنی مال کے قدم چومو۔

🖈 خدمت کرنا جا ہے ہوتوا پنے ماں باپ کی کرو۔

﴿ عُزت چاہتے ہوتو ایما نداری سے کام کرو۔ ﴿ جَلَّ کَر کباب ہونے بہتر ہے کہ کھل کر گلاب بن حاد۔

ہ جودوسروں کے لئے پراسو چتا ہے اس کا خود پرا ہوتا ہے۔

م حب سے ان اور اروں ہو ہور ان ہے۔ ﷺ موت ایک الیا درواز ہ ہے جس سے ہرایک کو گزرنا ہے۔

اللہ سب سے ہلال فق اپنے آپ پر فق ہے۔ اللہ جے ہارنے کا خوف ہے وہ ضرور ہارے گا۔

کمرے بیں آگیا۔ کتے کے جسم اور چرے پر دھول بحری ہوئی تھی۔اس نے اپنے بدن کو ہلا کر بیرخاک دھول اڑائی اور خود کوصاف کیا ٹھیک اس کے عقب بیں خود کرتل بھی تھسٹ رہا تھا۔اس کا جسم نگا تھا۔اور وہ کہنوں کے بل فرش پرریک رہاتھا۔

میں ہے ہیں ہم سے ہیں۔ ''وہ آراہی۔ مالکم کوافسوں ہوا کہاس کی بیوی ہمت والی ''دں ہے۔ اسے خوشی تھی کہاس مصیبت میں بھی وو م صلاحییں ہارا تھا۔ اسے امید تھی کہ وہ اس الیل کرل سے الجھنے کی تمام تر صلاحیت رکھتا

اس کی آنھ کھلی تو اسے محسوں ہوا جیسے پھے
آوازی آرتی ہیں۔ ہلی ہلی کھٹ پٹ ی کی ۔
اور اہمی نیم خواندہ تھا۔ ای حالت میں وہ
ہدایا۔ '' کہ سے بیا گل کرئل سرنگ تو نہیں لگارہا
ہے۔''اور پھراس کا ذہن پوری طرح بیدار ہوگیا
اس نے تصور کی آ کھ سے دیکھا کہ نیم تغییر شدہ
مکان سے لکڑیاں لائی جارہی ہیں جنہیں سہار ابنایا
ہا سکا تھا۔ پھر تکالی ہوئی مٹی کو کھدی ہوئی
ہاروں میں بحرا جا رہا ہے ممکن سے وہاں ایسی
سرلیس پہلے سے ہوں جوئی بنیادوں کی سے جائی رسائی
مرکھ سکے۔ آخر ابھی یہاں مزید لوگ بھی تو آنے

معا مالکم کو کمرے کے ایک کوشے میں پہلی کی گئی اس کے لیک کوشے میں پہلی کی کیرنظر آئی۔ مالکم نے پھرتی سے بیٹر لیپ جلا دیا۔ خود ورجینا سوتے سوتے اٹھ بیٹی۔ اس کونے میں ایک چور دروازہ موجود تھا جے دفتی کے لاوں سے جمیادیا گیا تھا۔

چوردروازہ چرچرایا۔ادراس میں ہے ایسی بولکل جوجسوں ادر کردوغبار کی ہوسکتی تھی اس سرراخ سے ایک کتے کا منہ برآ مد ہوا مچر وہ

تنہائی کی ماری ایک عورت کی کہانی

تو یہی تھے بلبیر بھلا جن کو دیکھنے کی خواہش میرے دل کے ایك گوشے میں كب سے دبكى بیٹھى تھى اور آج اس وقت وہ میرے بہت ھی نزدیك بیٹھے تھے اتنے نزدیك كه اگر میں ذرا سا بھی بائیں جانب جھك جاتی تو ان سے چھو جاتی سوچتے سوچتے اچانک ایک سرسراهٹ سی میری دل میں دوڑ گئی۔



اليمالياس

...☆......﴾

اس شارے کی ایک انو تھی کہانی

دروازه توژکر جب بولیس اندرداهل ہوئی تو کمرے کا بھیا تک منظر دیکھ کر سب کے ر و نکٹنے کھڑے ہو گئے کمرے میں تین کرسیوں پر تین لاشیں لڑھکی پڑی تھیں جن میں ایک لاش مرد کی تھی اور دوعور توں کی۔

بولیس انسکٹر کی نظر دروازے کے پاس پڑی مونی چیز برگئ اس برایک برا ساسفیدلفا فه برا تما جس كا ايك كونا كانج كے پير ويث سے دبا ہوا تھا۔ انسکٹر نے ذرا جھک کر دیکھا تو لفانے پر موٹے موٹے حرفوں میں لکھا تھا۔ '' یولیس کے لیے۔'' انسکٹر رمیش نے وہ لفا فہ کیو لے بغیرا بی جیب میں ڈال لیا اورتھوڑی دیر کی تغیش کے بعد آ اس نے تینوں لاشوں کو بوسٹ مارٹم کے کیے اسپتال بھجوا دیا اس کے بعد نوکروں سے چند سوالات کرنے کے بعداس نے اس کمرے کے در دازے پر تالالکوایا اور خود تھانے لوٹ آیا۔

تفائے میں بیٹھے ایس بی ور ما صاحب بڑی یے چینی ہے اس کی راہ دیکھ رہے تھے انہیں ٹیلی فون پریہ اطلاع ل چکی تھی کہ نارائن گرلز اسکول کی پرٹنپل مسز جا نداور کا تکریس کے منتخب ایم ایل ائے جناب بلبیر بھلا اور سوشل ویلفیئر کی ڈیٹی ڈ ائر یکٹرمس سلوجیا کافٹل ہوگیا ہے۔

مسمسران ڈائسجسٹ

∳......☆...... ان کی تبچھ میں کوئی بات نہیں آئی تھی کہ آخر ان تینوں کوایک ہی وقت میں اور ایک ہی کمرے میں کس نے اور کیوں مل کیا تھا۔ یہ تیوں ہی ساجی کارکن کی حیثیت ہے دیلی کی مشہورستیاں تھیں۔ مسرر بعلا كافي بنس كههٔ خوش آخلاق اور انتہائی لمنسار آ دمی تھےایل ایل بی کرنے کے بعد انہوں نے دبل میں بریکش شروع کر دی تھی۔وہ ایک قابل اورسلجھے ہوئے ولیل مانے جاتے تھے اس کیے ان کی پریکش بھی خوب چل تکلی تھی۔ انے کالج کے زمانے میں ہی وہ کاتھریس کے کار کنوں میں شامل ہوگئی تھے اور کا تکریس کے ہر جلے جلوسوں میں برھ تر ھر حصہ لیتے تھے جس کی وجہ سے جاریا کچ بارہ ہتموڑ ہے تموڑے دنوں کے لیے جیل مجمی بھٹے ۔ یمی وجہ تھی کہ حالیہ چناؤ میں انبیس کا تکریس کا کلٹ دیا گیا تھا وہ اپنے علاقے میں اپنی شرافت اور خوش اخلاق طبیعت کی وجہ ہے کانی مقبول تھے جس کی وجہ سے اپنے مخالف

کامیاب بھی ہو گئے تھے۔ منٹر بھلاخوا تین کومر دوں کے برابر کا درجہ دیے کے حق میں تھاوران کے مسئلے مسائل کومل کرنے میں ہر وقت کوشاں رہتے تھے یہی وجیمی

امیدوار کو کانی ووٹوں سے فکست دے کر وہ

خوب صورت اور بہت ہی پرکشش صورت وشکل کی ما لیک تھی وہ چھریرے بدن اور نرم گفتار کی عورت ہی ۔ اس کی آ واز سننے والوں کے دل میں اتر جاتی تھی ۔ اس کی آ واز سننے والوں کے دل میں اتر جاتی تھی وں میں اس کا مام بڑی عزت اور احر ام سے لیا جاتا تھا۔ مسلو چتا نے زندگی مجر کنواری رہ کر عورتوں کی فلاح و بعود کے لیے اور دیگر ساتی کا موں کے لیے خود کو وقف کر دینے کا عہد کر رکھا تھا۔ جب کہ مسز چاندہ خوب صورت نہیں تھی مگر اسے برصورت مجی نہیں خوب صورت نہیں تھی مگر اسے برصورت مجی نہیں کہا جاسکا تھا۔ اس کا رنگ سانو لا ضرور تھا لیکن اس میں عضب کی کشش تھی ۔ جب وہ سفید ساری بینی تھی تو بہت مجھل گئی تھی اس کی بڑی بڑی بڑی بڑی بڑی بڑی ہوں بادای سی آگھوں میں دوسروں کو متوجہ کرنے کی بادای سی افراس میں اور اس پر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بانا مطاقت تھی ۔ لبا سڈول جم اور اس پر بادای سی بڑی ہوں اس کی بڑی ہوں کی بڑی ہوں کی بر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بادای سی افراس پر بادای سی اسٹور سی اس کی بر بادای سی اسٹور سی اسٹور سی اسٹور سی سی افراس پر بادای سی آ کھوں بھی ۔ لبا سٹور کی ہو سی بر بادای سی آگھوں بھی دوسروں کو متوجہ کرنے کی بر بی بڑی میں اس کی بر بادای سی آگھوں بھی دوسروں کو متوجہ کرنے کی

ا او الله الله المح جلے جلوسوں میں بھی انہیں خاص اور وہ من من دھن سے ان اور من من دھن سے ان اور من من دھن ہے تھے۔ وہ خود نگی دیلی ایک چھوٹا الله اسکول کھو لئے کی تجویز لے کرگاؤں کے ایک اس مال فیل دہاں گاؤں کے ایک ان کے پاس مدد کے لیے آئے تھے ان کی مدد کی بلکہ آئندہ سے اسکول کا سارا خسارہ ان کی مدد کی بلکہ آئندہ سے اسکول کا سارا خسارہ اس کی انتظامیہ کمیٹی بنائی گئی تو اس کے صدر اور تب ہی سے اسکول کی اور تب ہی سے اسکول کے اور تب ہی سے اسکول کے اور تب ہی سے اسکول کی دورت میں سلوچنا تھی جو رہی کی ڈیٹی ڈائر کیکٹر تھی بہت رہی مقتول عورت میں سلوچنا تھی جو ہی گئی وائن ڈائر کیکٹر تھی بہت ہیں۔ ان کی شرح کی ڈیٹی ڈائر کیکٹر تھی بہت ہیں۔ ان کی ڈیٹی ڈائر کیکٹر تھی بہت ہیں۔ ان کی ٹیکٹر سوسائٹی کی ڈیٹی ڈائر کیکٹر تھی بہت ہیں۔ ان کی ٹیکٹر سوسائٹی کی ڈیٹی ڈائر کیکٹر تھی بہت ہیں۔



رمیش نے اپنی جیب سے وہی بڑا سا سفید لفافہ چہرے کے تیکھے خدوخال کی وجہ سے وہ لیمی صورت بھی نظرا نداز کر دینے والی شخصیت نہیں تھی نکال کرمسٹرور ما کے سامنے رکھ دیا اور بولا۔'' سر پیلفا فیہ مجھے مسز جاند کی میز پر رکھا ہوا ملا ہے۔اس اس کے بار نے میں لوگوں کوزیا وہ تو معلوم نہیں تھا برلکھا ہے پولیس کے لیے اور میرا خیال ہے اس لکین و ہ اتناضرور جانتے یتھے کہ مسز جا ندنے اپنے ہے ہمیں کچے معلوم ہو سکے گا کہ قاتل کون ہے اور شوہر کو طلاق دے دی تھی کیونکہ اس کا شوہر جواری شرا بی اور عیاش آ دمی تھا اور بھی بھی وہ اس نے بہل کیوں کیے ہیں۔ ''کیا لکھا ہے اس میں۔'' مشرور مانے اسے مارتا پینتا بھی تھا۔ اس کے انہی ظلم وتشدد لفا فيه د مکيم کر پوچھا۔ ے تک آ کری اے اپیا قدم اٹھایا پڑا تھا۔ و يرتو من بحى نبيل جانا "السكررميش ن مجیلے سال نارائن کراز کالج کی پر کیل میں شکتلا کو جب بغیر کسی دجہ کے نوکری ہے الگ کر کھا۔'' ابھی میں نے رد مانہیں ہے۔'' ديا ميا تما توالي كي خالى جكه منز جا ندِ اسكول كي مسٹرور مانے لفانے کے اندر سے خط نکالا بہفل اسکیپ کے دو کاغذ پر لکھی ہوئی تحریر تھی مگریہ ر کیل مقرر کی گئی تھی۔ عام سے اسکولوں کی فریر ہندی میں تھی اس کیے مسٹر ور مانے اسے انجارج ہیڈ مٹریس ہی ہوتی ہے۔ پرکیل ک و ہاں کوئی جگہنہیں ہوتی کیکن اس اسکول میں ہیڈ انسکٹر رمیش کی طرف برد ماتے ہوئے کہا۔" م بی مٹریں بھی تھی اور برگل بھی۔ ہیڈمٹریس کے روه كرساؤ جه سے بدراكنگ برمى نبين جائے ذِے زیادہ تراڑ کیوں کی پڑ **حائی کا ی کام تھااور** پرلیل کا کام انظامی امور کی دیکی جمال وغیره تما انسکٹررمیش نے خط ان کے ہاتھ سے لے کریڑھنا شروع کیا' اس میں کیھا تھا۔''میں نے اس کیے اس اسکول کی پڑھائی جھی اجھی تھی اور ی مسلوچنا اور مشربلیر بھلا کوئل کیا ہے اورخود اس کے انظامات بھی بہت بہتر تھے۔ منز جاند باصلاحیت تھی' اسکول میں اینے مجمی خود کشی کر رہی ہوں۔ بیٹل میں نے کیوں کئے۔اس کی ایک لمبی کہائی ہے۔اس کہائی کومیں آنے براس نے بلیر بھلاسے صلاح مثورہ کرکے اسکول میں کچھ بہتر تبدیلیاں بھی کی تھیں وہ اسکول آپ کوسنانے کے بعد ہی جائے کا وہ پیالہ جس میں زہر ملا موا ہے اسے منہ سے لگا لول کی لیکن کے کمیاؤنڈ کے اندری ایک چھوٹے سے بنگلے میں ہاں اپنی اس کہاتی میں میں اپنے شوہروغیرہ کے رہی تھی۔ یہ بنگلہ اسے اسکول کی طرف سے مفت یام اصلی مبیں لکھوں کی اس کے لیے آپ لوگ ملا تغا کیونکه آژ کیوں کا ہاشل بھی اس جہار دیواری مجھےمعاف کردیں۔'' کے اندر تھااوراس کی دیکھ بھال بھی مسز جاند کے "إن توميرااملي نام شاشي كانتا ب- من ذ ہے تھی۔اور یمی وہ تین لوگ تھے جن کافل ہوا ایک پڑھے لکھے شریف اور امیر خاندان کی لڑکی تھا۔ ایس بی مسٹر ور ما تھانے کے حمیث یر ہی موں میرے والدل مالک میں میری شادی بدل کمڑے انسکٹر رمیش کا انظار کر رہے تھے جونی دموم دهام سے رام اوتارسبی بمینی والے کے رمیش جیپ ہے اتر اتو مسٹرور پاینے ایس کے سلام اکلوتے بیٹے رام سروپ سے موتی می میر ا کا جواب دینے کے بعد فوراً ہی لل کی تفصیل ہو جھ شوہر مجھ سے بہت بیار کرتے تھے اور میں بھی الا لی رمیش انہیں اپنے ساتھ تھانے کے اندر کے مکیا۔ پھروہ دونوں بی ایک میز کے قریب برطی ير جان ديتي محي _ شادی کے ایک ماہ بعد ہم دونوں 🚣 ہوئی دو کرسیوں ہر بیٹھ گئے اس کے بعد السکٹر ايسىرىسىل13 🛍 **4** 58 **→**

ا، یه بورپ کی سیر کا پروگرام بنایا تھا۔ میں مجھےا بے شوہر کی مجبور یوں کا احساس تھا۔ یہی وجہ ا الله علك لمك كمومن اورسير وتفريح كي تھی کہ بیں دل بی دل میں کڑھ کررہ جاتی تھی۔ المن می بر شادی سے پہلے میں ہر سالِ این احتماح کرنے کی بات کئی بار میرے ذہن میں 🖊 لے ہالی کوساتھ لیے گر دو دو میننے کے لیے آ ئی تھی تمرِ وہ اندر ہی اندر دب کررِ ہ^و تی ایسی بات کول نہ کہیں چلی جاتی تھی اس طرح میں نے بھی نہیں تھی کو انہوں نے مجھ برسی قسم کی کوئی افر ما مهارت دیکه لیا تھا۔ سیرو تفریح میں یا بندی عائد کرر کمی تھی 'نہیں مجھے ان کی طرف سے ، ل یا ا^{با}ی د مکھ کری میرے شوہرنے یورپ پوری آزادی می میں جہاں جاہے جس وقت الما ہے کا کہ وگرام منایا تھا۔ میرے سسرنے بھی جاہے آ جا عتی تھی لیکن اس کے باوجود اتنے دل اولی سے ہمیں جانے کی اجازت دے دی پڑے مکان میں' میں خود کو ایک قیدی کی طرح ا ہے دل میں بڑے بڑے ار مان لیے اور ا یک روز جب میں اینے ان حالات پر بیٹھی ا ا ا ا الله الماري كل رنگينيال سجائے ہم سفر كي سوچ ری می که میری کالج کی ایک سمیلی سرینا الالارب من اور دو دن بعد ہم بورپ کے ایے شوہر کے ساتھ مجھ سے ملنے آگئی۔ میں ان لى الدائى مونے والے تصر كراجا ك ايك کے قتائ باٹ دیکھ کر حیران رہ گئی' وہ دونوں م 🕶 ا کا معیبت آن پڑی میرے سرصاحب الكينڈ اور بورے بورپ كى سيركر كے لوٹے ا ما الما الله على موجانے كى وجه سے جل بے تھے۔ان کی شادی کو انجی چھ مہینے ہی ہوئے تھے الال ١٠١٠ ہے يورپ كي سير كاسپتا تواد مورار ه كيا شادی کے دوسرے تی مہینے وہ پورپ چلے کئے کا بالم بن اکلوبی اولا د ہونے کی وجہ سے کاروہار تے اور اب پورے چار ماہ بعد والی ممارت ادا به اوراندر بابرگی تمام ذے واریاں - 221 • • • • ۱۸ کے ناتج بہ کار کدموں پر آپڑیں۔ ' ۱۱ لاء ، ہے دہ بہت معروف رہنے کے مج ایورپ اورا نگلینڈ کی رنگین با توں اور جگہ جگہ بكمرى موتى حن كى رعنائيوں كى باتيں من من كر ا ا ، ، الله على عات اور بهي بمي میرااواس دل اور بھی اداس ہو گیا۔ پچھود پر بعدوہ ا علا لما المربكمالية ورندزياده ترتوه كاني تو چلے مِکے ممرِ میں اپنی جگہ پر جوں کی توں بیٹی ا ع م م م م اليس آتے سے بار بار البيل احمد ری محولی موئی ی - رات کونوکرنے کھانے کے ا ١١ الل الل ل ك و كمه بعال كي لي بعي جانا لیے یوچھا کر میں نے کھانا کھانے سے ایکار کر ا (الااه، فب كل كل روز تك إن كي كو كي خرنبين دیا۔ آ دھے تھنے بعد نوکر پھر آیا میں جانتی تھی کہ الا ۱۸۱ این تو کاروبار کی جمنجمٹ اور اگر جب تک میں کھانا کھانہیں اوں کی وہ بار بارآتا الله الماء مُمراً جائيں اور باتيں كرنے كا رے گا جھے بھوک بالکل نہیں تھی پھر بھی اسے میز پر کھانا رکھ دیے کے لیے کمہ دیا اور پھر اپنے الم المال ما الله ما من موتو وي برلس كي روعي بيميكي خيالوں ميں کموٽئي۔ ہ ، لی ہرس نا قابل برداشت قا اور کے جوابوں کو حقیقت کے رات کو کوئی ممیارہ بجے کار کے رکنے کی آ واز سنا کی دی میرے شوہر کی کارکی آ واز تھی۔ ا 📦 🚺 ا ما يَا ما و كِنا بِيا التِي تَمَى مِن إييه تحور ی در بعد و مسکراتے ہوئے کرے میں ا الرام المان موتر نبيل دي عق تمي ليكن داخل ہوئے اور بڑی محبت بھری نظروں سے . 10 (1) **€** 59 **>**

وقت نکالتے ہیں آپ۔ میرے پاس بیٹھ کر بھی میری طرف دیکیوکر پوچھا۔''ارے ڈارلنگ کیا يو جما كه جي ربي بول يا مرربي بول من عورت بات ہے آج تم انجمی تک جاگ ری ہو۔'' كومرف روپيه بي تهين جاييد وه ميحد اور جمي میں جیب رہی اور ایک بار ان کی طرف کڑی نگاہوں سے دیکھااور پھرانی آ تکھیں نیجی عامتی ہےایئے شوہر کا بیار اور اس کی توجہ آ پ خُود ہی ہتائیے آپ نے مبھی میرے جذبات کا کرلیں ۔اس وقت وہ میری طرف دیکھ نہیں رہے خیال کیاہے۔ میں یہاں رہ کریر بیثان ہوگئ ہوں تھے بلکہ اپنا کوٹ اتار کر ہینگر میں رکھ رہے تھے یکا یک ان کی نظر میز پر رکھے کھانے پر پڑی۔ جمیئی ہے کہیں با ہر جانا جا ہتی ہوں میں۔' انہوں نے اسے چھوکر دیکھا پھر بولے۔'' توتم ''بس اتی ہی بات ہے۔'' ووہنس کرسکون نے ابھی تک کھانا کھاؤ گی تو بیار پڑ جاؤ گی ۔ تھہرو ہے بولے۔''تم کل ہی سیر کے لیے تشمیر چلی جاؤ میں نوکر ہے کہتا ہوں کہ وہ اسے گرم کر دے۔' میں جہاز ہے تمہارے اور رامو کے جانے کا بندوبست کر دوں کا اور فون کر کے برنس ہوٹل کمہ کروہ باہر حانے لگے تو میں نے انہیں روکتے ہوئے کھا۔ میں تمہارے دو کمرے بک کرا دوں گا۔' ، ''رہنے دیجیے اصل میں اس وقت مجھے '' تہیں میں اکیلی کسی نوکر کے ساتھ نہیں بموکنیں ہے۔'' جا دُن گی۔'' میں نے کہا۔''ا کیلے ہی جانے کی بات ہوتی تو میں کب کی جلی ٹی ہوتی ۔''اتنا کہ کر ان کے قدم برگ گئے اور وہ ملٹ کر جیرت میں نے اپنی ہانہیں ان کی گردن میں ڈال کرایٹا ہے میری طرف دیکھتے رہ گئے۔ شایداس سے سارا بیار ان کی آ تھوں میں انڈیل کر کھا۔ پہلے انہوں نے میرا ایبا شخت لہجہ بھی نہیں ساتھا " آپ ساتھ ہیں ہوں کے تو تشمیر کا کیا مزہ آئے کیکن اس کے باد جود سنی ان سنی کر کے وہ میرے گا۔ آپ کو بھی میرے ساتھ جلنا ہوگا۔'' پیچیے آ کر کو کے اور ایک ہاتھ بیرے ' بنگین یہاں بیسارا کام۔'' کندھے ہر اور دوسرے ہاتھ کی الکیول سے '' منیجر وغیره جو ہیں۔'' میں نے این کی بات میرے بالوں کوسہلاتے ہوئے بڑے بیار سے بولے۔'' کیا بات ہے ڈارانگ تمہاری طبیعت تو كالنيخ موئ كها-" بزارون روي نخواه آخر کوں لیتے ہیں وہ لوگ۔ وہ آپ کی غیرموجود کی من اندر سے اپ سیٹ تو تھی ہی اس لیے میں کام دیکھ لیں گے اور پھر بندرہ ہیں روز میں کاروبار میں کوئی خاص فرق نہیں پڑ جائے گا اور ذرای جدردی یا کر دونوں ہاتھوں میں منہ چھیا بحریلی فون کس لیے ہے آپ سری تگر ہے بھی کررویژی وہ جمران ہے ہوکر میرے یاس آ کر الہیں ضروری ہدایات دے سکتے ہیں۔' بیٹھ گئے اور میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں کے کراس اور وہ مان مگئے چوتھے روز سیج کے وقت یار بمرے لیجے میں بوئے۔'' کیوں شاشی آخر بات کیا ہے۔ مہیں کیا تکلف ہے کیا دکھ ہے۔ پہلے و تم بھی ایسانہیں کرتی تھیں۔' مارے جانے کا پروگرام طے مو کیا میں سنر کی تياري ميںمصروف موکنی مجھ ميں بہت زياد و جوش تعار مرتيرے روز اجاك ايك اور معيبت بمری توقعی بی میں بس ایک دم ان پر برس آئی۔میرے شوہراس روز جلدی گھرلوٹ آئے یژی ۔'' میں اس گھر میں ایک قیدی کی طرح رہ تھے کیونکہ ہم دونوں کوشا پگ کے لیے بازار جانا رى مول ـ آب دن رات اين كاروبار ش مت رہتے ہیں بھی میرے لیے بھی دومنٹ کا تما۔ میں ایک خوب صورت اور قیمتی سی ساڑھی **4** 60 **≱** ايتتريتين 2013ء

'' تو میں کب کہتی ہول کہ میرے لیے آپ اینے کاروبار کا نقصان کریں۔'' میں نے منہ پھیر کر کہا۔''میں آپ کی کون ہوئی ہوں۔میرا آپ رحق بی کیا ہے۔ "اس کے بعد میں ان کی بانہوں ہے الگ ہوکر کری پر جانبیتی اور رونے گی۔ پچھ دریہ تک خاموش رہنے کے بعد وہ پھر بولے۔ "شاشی میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ احر آباد کا معاملہ نیٹا کر میں دو جا رروز میں تمہارے پاس چیج ''تو پمر دو حار دن بعد ایک ساتھ چلیں گے۔''میں نے کہا۔ '''میں' نہیں تم چلی جاد'۔'' وہ پیار ہے بو کے۔''تم وہاں رہوگی تو مجھے کام کاج تچھوڑ کر می این شاتی کے پاس آنا پڑے گا۔ آؤاب ۔ میں اٹھی' چند منٹوں میں بی اپنے بال اور کپڑے درست کیے اور ان کے ساتھ شاپنگ کرنے چلی گئی۔ اس کے بعد وہ رات کی گاڑی ے احمد آباد چلے گئے ہوائی جہاز میں میرے رائد والی سیٹ خالی میں۔ ہم نے دوسیٹوں کا ریزرویٹن کرارکھا تھالیکن ایئر پورٹ برآ کر میں نے ایک سیٹ کینسل کرا دی تھی ٹیمر جہاز کی روا تلی مِن با ي سات منك باتى تصورت نو جوان میرے ساتھ والی سیٹ پر آ کر بیٹھ کیا۔ کہلی ہی نظر میں میں اس کی سحر انگیز شخصیت سے کائی متاثر ہوئی۔ جہاز فیک آف کر رہا تھا اور ادهرمیرے دماغ میں بمی اس نوجوان کے تصور کی ایک اڑان شروع ہوگئی تھی۔ کون ہوسکتا ہے ہیں۔ کدر کا صاف ستحرالباس پیروں میں اعلی فتم کے چپل اور ہاتھ میں چڑے کا ایک ہینڈ بیگ۔ ا چا تک میرنی نظراس کے بینڈ بیگ پر چیکے ہوئے ایک کارڈ پر جم گئی جس پر لکھا تھا۔ مبلیر مھلاً ایم **نا** معاملہ ہے ایسے میں ذرای بھی چوک ہو گئی تو ا ہے'ایل ایل کی ایڈوکیٹ دیل ۔بلیمر کا نام میں ا مهدة أمائكي كاروبار من آدي اس طرح نے کئی بار اخباروں میں پڑھا تھا۔عورتوں کی **€** 61 **♦**

🚜 🗘 و 🕏 از اور ن اوس بن کیلی فون کی کفتی ا ای اور ایک مائے کی رہی می اس کیے رہیور اں لیون افعال وسری طرف سے آواز آئی۔ ''ا را الآل صاحب ہے ہات کرادیں۔'' " المالات ع- " من في معا-''الى ئى بركوكها بي بين احمر آبادل كا ام الله الله الله ول - " من في البين بلا كرريسيور الان وے دیا وہ دمیرے دمیرے فون پر ہوں ا اللول ميں كرتے دے مر انہوں نے منہ الله لا مع ي ريسيور ركه ديا ان كے چرے كى تم . . نا و کھ کر میں بھی کھبرا گئی۔'' کیا ہوا۔'' میں لالكرمندانه كجيج مين يوحجهابه '' مارِی احرآ بادوالی لِ کے مزدورکل میح ۔ ہر نال کررہے ہیں۔ان کی مانگ پھھالی ہ المبعمراے بورانہیں کرسکتا اس لیے میراوہاں ہانا بہد مروری ہے۔ میرا خوشی سے کھلا ہوا پې و ايك دم اتر كميا_ ميں پچونېين بولى اور حيب ہا ہا ہے کرے میں جاکر پلنگ پر کر گئے۔ الركوني دس منك بعدوہ ميرے ياس آئے اور نمہر کی قریب ہی پاٹک پر بیٹھ گئے پھر مجھے اٹھا کر ا لما الهول ميس لينته موئ الركيه يه م اس لم م نا امید ہو کر کیوں دل چیوٹا کرتی ہو۔ چلو 'ا ﴾ كے ليے ہازار طبتے ہيں۔'' میں نے پرامید نظروں سے ان کی طرف ا بلياه او ير آ لكمول عي آ عمول من يو حيما ا في كهدر به موكيا-" " رو و ام کے مطابق تم کل منے ہی تشمیر چلی ہا، مہے کیے تم اپنا پروکرام کیوں برباد کرو ک 'الہوں نے کہا تو میں نے چونک کر یو جھا۔ '' الميمثاثي ضدنه كروجانتي تو موكه كاروبار

ئى

31

پا

2

ت

.2

ايبسريبسل 2013.

کرتا ہے کہ کھرزندگی بحرا ٹھڑبیں سکتا۔''

دِ مِکھتے ہوئے بولے۔''ہاںِ''بس بیرایک لفظ کہہ فلاح و بہبود کا نام میں نے کئی باراخباروں میں کر ہی انہوں نے اپی آئیس پھر کتاب پر جما یر مها تلاے عورتوں کی فلاح و بہبود اورتر تی پران دیں لیکن دوسرے ہی کمحے انہوں نے یکا کیک ہی مے آرٹیکل سب ہی ہندی اور انگریزی اخبارویں مجھ سے بوچھا۔''آپ کماں تک جاری ہیں۔کیا میں ٹائع ہوتے تھے۔ پچھلے دنوںالیکن کے موقع یام ہے آپ کا۔ آپ جمبئی سے ٹی آ رہی ہیں یا کہیں اور ہے۔'' بربعی ان کا نام کئی بار اخباروں میں دیکھا تھا۔ الكِثنِ مِي كاميا لي كے بعد اخباروں نے پہلے صفح ا درے۔ ایک ساتھ اینے سوالات من کر میں گھبرا گئی پران کی تصویری مجاب کران کے کردار کی خوب اور ہڑ بڑا کر بولی۔'' میں میں سری تگر جا رہی خوب تعریقیں کی تعمیں ۔ ے میں انام شاقی کا نتا ہے اور میں جمیئی سے ہو آئی ہی ہوں ''' جہ' لو كيلي تصلبير بعلاجن كود كيضے كي خوا ہش آ ری ہوں۔' ہی جواب دینے کے بعد مجھے ایسالگ میرے دل کے ایک موشے میں کب سے د بلی جیے میں نے کوئی بھاری بوجھا پنے اپور سے اتار بیتی تھی اور آج اس وقت وہ میرے بہت ہی نِز دیکِ بیٹھے تھاتے نز دیک کداگر میں ذرایا ''شاش بيعني جاند دهرتي كا جاند' بھی بائیں جانب جھک جاتی توان سے چھو جاتی سوچے سوچے اچاک ایک سرسراہٹ ی میری ''لا بارا نام ہے آپ کا کیا آپ ولل دل نیں دوڑ تنی۔اور پھر میں اپنے آپ کو ڈانٹتے میں بھی اترین کی۔'' ہوئے دل بی دل میں بولی اور پھر میں اپنے آپ کو ڈانٹتے ہوئے دل ہی دل میں بولی۔'' حجی کہیں ایبا بھی سوچنا چاہیے کسی غیرمرد کے بارے 'ہاں میرے شوہرِ ایک ضروری کام ہے میں۔'' میں نے سارے خیالوں کو ذہن سے _ رہر میں سرورں کام سے رک گئے ہیں۔'' میں نے کہا۔'' دو جارد ن بعد و ''پنچ جا کیں گے۔'' جمئک دیااوراپنے بیگ سے تچی کہانچوں کا ایک رساليه نكالا كه إس ميل اين ول كي الجھنِ كو بھلا ""آپ کے شوہر کیا کرتے ہیں۔" انہوا دیے کی کوشش کرنے تلی۔ میں نے بی بار تکلیوں ہے ان کی طرف دیکھا اور اپنے سامنے رحمی ہوئی ''بِرُا کاروبار ہے اِن کا ملیں ہیں ان کم كاب مين ووب موئ مف مين في ايك کیڑے کی اور ہنائیتی تھی گا۔'' یہ کہ کر بیل جی ہوگئی مرتموڑی دیر بعد پھر بولی۔'' بیل آپ کے سرسری می نظر جہاز کے دوسرے مسافروں پر ڈائی۔ سب ہی ایک دوسرے سے باتیں کرنے نام سے بہت پہلے سے ہی واقف ہوں اخبار وا مِن معروب تع - جهاز كا مأحول إن لوكون كي میں آپ کے آڈکیل آتے رہے ہیں تا۔'' وو پھراس طرح مسکرائے کین مِنہ سے کچ باتوں اور منسی کی چوہنکار میں بڑا دکتش لگ رہاتھا مگر میں ایک عجب می ممن محسوس کررہی تھی۔ آخر جھ سے نیررہا گیا اور اپن چھچا ہٹ کو پر سے رکھ کر میں نہیںِ بولے۔اس وقت ہمارا جہاز آ کرے کے ہوائی اڈے پر منڈلا رہا تھا' نیجے آگرے کے مکانات کھلونوں کی طرح نظر آ رہے تھے لیکن آگرے میں تو جہاز کور کنانہیں تھا لیکن اس کے بوچه بیشی ۔ ''کیا آپ دبل تک بی جا رہے ان کی آ کھوں اور ہونٹوں پر ایک جادو باوجود جهاز آميز پورٺ پر لينڌ کر گيا۔ پتا چلا ک بمرى مسكرا بهث دور محتى اوروه مر بلا كرميري طرف مـــــــــــران ڈائ **∮** 62 **♦**

اپــريــل2013

پیارا یک فریب ہے صرف د کھاوا ہے۔ انہیں تھے ا میں ٹی پ**ر** فرانی ہوگئی ہے اور تمام مسافروں کو الريامار محفظ تك آحر يص هرنا برك عا-ے پیار کہیں بلکہ الہیں پیارے اپنے کاروبارے مری خواہش پر وہ متاز اور شاہ جہاں کے ائی ملول سے اپنی دولت سے جب بی تو این یا، لی امریادگارتاج محل دیکھنے کے لیے تیار ہو کاروبار کے لیے وہ تیرے جذبات کونظرانداز ملی ۔ دو پہر کا کھانا ہم نے ایک اچھے سے ہوئل کرتے رہتے ہیں۔ دل کی بیساری با تیں میرے اندرایک الحجل میں ایک ساتھ کھایا۔ ہوتل کا بل انہوں نے مجھے ی مچانے لکیں اپنے شوہر کے ساتھ ساتھ میں مسٹر ا ۱ اکرنے نہیں دیا۔ وہ جا رکھنٹے جا رکھوں کی طرح بھلا کے بارے میں بھی سوچنے کی جوایک دل میں کزر محئے ہم ایئر پورٹ واپس آئے تو جہاز ٹھیک اتر جانے والی شخصیت کے مالک میں ان کے н چکا تھاتھوڑی در بعدہم پھر ہوا کے دوش پر اڑ یاس پیبہ ہے شہرت ہے۔ صلاحیت ہے اور ان -ایک گھنٹے بعد جہاز د بلی گنج گیا بھلا صاحب سب باتوں کے ساتھ ساتھ وہ ایک نرم دل ہدرد اور حساس طبیعت کے مالک بھی میں وہ دوسروں کو و ہیں اتر ناتھا۔تھوڑی دیر کی اس ملاقات سے کے د کا دروجھتے ہیں دوسروں کے جذبات کی قدر فی مجھے یوں لکنے لگا تھا جیسے میں برسوں سے انہیں كرنا جائة بين مين نے دل كے دو بار وں مين ہانتی ہوں۔ انہوں نے مجھ سے دوا یک بار دیلی می اتر نے کی درخواست کی کیان کچھ پیچاہٹ اور جب اینے شوہرا وربلیر بھلا کوتول کردیکھا توبلیر بھلا کا پلز ابھاری لکلا۔ کھ پہلے سے طے شدہ پروگرام کی وجہ سے میں اس طرح سوچتی سوچتی میں سری نگر پہنچ گئی۔ ولل میں اترنے پر رضا مند میں مولی میں نے رکس ہوگل میں پہلے سے دو تمرے میرے لیے الہیں اینے سری تکر والے ہوتل کا پتا دے دیا اور **ک**روہ میرے دل میں ایک طوفان سا چھوڑ کر چلے بک ہو بھے تھے اس نے تفرنے کی جگرے کیے مجھے کوئی پریشانی نہیں اٹھانا پڑی۔ سری مرآنے کئے جہاز پر آسان پراڑنے لگا تھا اب میری کے بعد شروع کے دو تین دن تو ہوئے رو کھے تھیکے ي ابر والى سيٺ پر ايک اد ميز عمر کی عورت آه جيڪي گزرے آپ ہی تائے بھلا سری گریس الگلا آدی کیا اپنے کو پاکل سے پچھ کم سجھ گا۔ جب میں مج شام ہول کی بالکونی میں کمڑی ہو کر ممی مجھے بڑا سونا 'سونا لگ رہاتھا میں پھرتصور کے پر لگا کر خیالوں میں اڑنے کی تھی ایسا بی بال بالكل الياتيبلير بهلا جيبا على جيون ساهي نو جوان لڑکوں اور لڑ کیوں کو رنگین کپڑے پہنے میں جا ہی تھی جومیرے دلی جذبات کی قدر کرتا اور دل کے اندر پر ورش یانے والی امنکوں اور ہاتھ میں ہاتھ ڈالے اور ماحول میں ہلی کا فوارہ آرزود ک کو بورا کرنے کی کوشش کرتا ۔ لیکن ایسا تھمیرتے ہوئے سڑک پر آتے جاتے دیکھتی تو میرادل بینیخ لکیا تھا۔ اس وقت ایک ساتھی کی کی ہوانہیں تھا دنیا جھتی ہے کہ جس کے پاس رو پیر جے ہے۔ پی سرچیے پیہ ہے وہی امل میں سب سے تنعی انسان ہے۔ لگ بری طرح محکتی تھی۔ ہر روز مبح و شام میں اپنے ین میرے ماس دھن دولت کے ہوتے ہوئے شوہر کا انظار کرتی ۔جس جہاز کے آنے کا وقت بھی میں کتنی دھی ہوں۔ یہ سب سوچے سوچے موتا تما تو دل کویفتین سا موجا تا تما کهای جهاز می*س* وہ آئے ہوں گے اور اس امید میں میں جمی سنور میری آنکموں کے سامنے شو ہر کا چیرہ انجر آیا۔ وہ کر بالکونی میں کھڑی ہوکرا بیزیورٹ سے سیدھی **جو**ے کتنا پیار کرتے ہیں لیکن تب ہی میرے دل آ نے والی سڑک کوتا کی رہتی کیکن کافی ور بعد تا کے اندر سے ایک اور آ واز آئی کہ تیرے شوہر کا ايسريسل 2013ء **€** 63 **>**

ا کے لا کہ

کجہ

جما

ىي

ي يا

ربی

ہ ہی بالگا

تار

دیلی

لمروه

ہوں

رول

A .

بک

کے لیکن

<mark>.20</mark>

حد تک تو نہ چیتی ۔ کام کے بعدرو ما کوایں کے گھر امید ہو کر تھی ہاری ہی اپنے بستر پر آ گر تی اور تک چھوڑنے کے لیے انہی کی کا رجاتی تھی اور یہ ایک بےبس پرندے کی طرح حیث بٹانے لگتی۔ اس طرح چاردن گزر مجهٔ اور یانچویی دن تھی شک پیدا کرنے والی ہات تھی۔ میرا بھاری دل ان فنکوک وشبہات سے اور مبئی ہے ان کا ایک ٹیلی کرام آیاجس میں لکھا تھا کہان کا آیامکن تہیں ہے۔مزدوروں کی ہڑتال مجمی بوجمل ہو گیا۔اس لیے شاید مجھے بے وقو نبِ بنا کریہاں اکیلے بھیج دیا گیا ہے۔ یہاں میں اکیلی جاری ہے ٹیلی گرام میں کٹھی ہوئی اس ایک سطر کو پڑے پڑے تڑپری ہوں اور وہاں وہ رو ماکے يرطعة عي مير ب صبط كابندهن توث كيا- يول لكا ساتھ موج اڑا رہے ہوں گے میں دیر تک رونی جیسے بیتار کا غذ کانہیں بکل کا تار ہوجس نے میرے ری اور طرح طرح کی باتیں سوچی ہوئی ایے دلِ کِی تمام امیدوں اور تمام آیرز و دُن کو جلا کر دل کواور بھی دھی کرتی رہی ۔ را کھ کر دیا ہو۔ میں نے کاغذ کے اس فکڑے کو ٹھیک ای وقت اچا تک کمی نے کمرے کے میاڑ کر مچینک دیا ادر کمرے کا دروازہ بند کر کے وروازے پر دھیرے سے دستک دی میں نے پانگ پر گر کربچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کررونے حبث ہے اپنے آنو پونچھ ڈالے ادراپنے ب کی۔ رہ رہ کر دل میں بس یمی خیال آتا کہ کیا ترتیب بالوں اور کیڑوں کو درست کر کے دروازہ میرے جذبات کی ان کی نظر میں کوئی قیت میں کول دیا۔ میں حرت سے انجیل پڑی میرے ہے۔ان کی نظر میں مجھ سے زیادہ اہمیت دولت سامنے بلیمر بھلام سکراتے ہوئے کھڑے تھے۔ کی ہے۔ کاش میں کو کی غریب لڑکی ہوتی اور میرا ووسلام کر کے اندر آم محے بٹاید انہوں نے شوہر ہروقت میرے ساتھ ہوتا' سوچے سوچے ميري آ تكمول ميل آ نسودي كي مي كوجنهيل ميل اچا تک میرے دل میں یہ شک بھی پیدا ہو گیا کہ نے بو نچھ ڈالنے کِی ٹا کا م کوشش کی تھی دیکھ لیکیں۔ نہیں میر ہے شوہر مجھ سے د**عو** کہ نہ کر رہے ہول۔ کاروبار کا بہانہ بنا کر جھے سے دور رہ کروہ کی اور وہ پاتک پر ہی ہیٹھ کر بولے۔''آپ رور ہی تھیں کوں۔ ' میں نے کوئی جواب نہیں دیا اور ان پر عورت سے بیار نہ کرتے ہوں اس خیال کے ساتھ ہی ان تے دفتر کی اسٹیولڑ کی رو ما کا خوب جى مونى اپنى نگاموں كو جھكاليا۔ مورت چرومیری آنگھوں میں تھوم کیا۔ " بات کیا ہے۔" انہوں نے بیار سے کہیں وہ رو یا کوئی تو نہیں جا ہے۔ دفتر کے میں نے پلکیں اٹھا ئیں تووہ میری طرف بی بعدوہ اکثر رات کو بھی اور ٹائم پراسے بنگلے پر بلا لیتے تھے اور کافی رات تک اس کے ساتھ ایک دیکھ رہے تھے میں کوئی جواب نہ دے کران کی آ تھوں میں جمائلی رہ گئی۔ میرے اس خاموش الگ کمرے میں بیٹھ کر دفتر کا کام کرتے تھے۔ اشارے کو وہ سمجھ گئے اور دوسرے بی کمیح انہوں کون جانے دفتر کے کام کے بہانے وہاں پیارو نے مجھے پور کرائی طرف مینے لیا میں کڑیا کی طرح محبت کا کام ہوتا ہو۔ مجھےاس وقت اپنی ساد کی پر ان کی مود میں کر تنی پھر انہوں نے اینے ہونٹ غصہ آنے لگا آخر میں نے پہلے ہی کیوں رو ما کو میرے ہونٹوں پر رکھ دیے۔ کمرِے کا دروازہ کملا تہیں ٹوک دیا۔ میں نے اس سے پہلے بی کیوں تمااس لیے وہ مجھے اپنے سے الگ کرتے ہوئے تہیں کمہ دیا کہ وہ رات کو یہاں نہ آنیا کرے۔ بولے۔ ''میں ذرا دروازہ بند کر دول۔'' اور زیادہ سے زیادہ اتنا ہی ہوتا کہ ردِ ما ناراض ہو دروازہ بند کرنے کے بعد انہوں نے پھر مجھے اپنی جاتی اوروه بمی پچمال پیلے ہوتے لیکن بات اس _____ __ران ڈائیےجسیت __ران ڈائیےجسیت اپــريــل2013، **€** 64 **>**

٢

1

مس شکنتلا کو کیا بہانہ بنا کریا کون سا الزام لگا کر نو کری ہے الگ کیا گیا تھا اس کا مجھے کوئی علم نہیں ہے اس اسکول میں میرے ذھے مرف انظامات کانکام بی دیکها تعااس کیے بیکام سنبالنے میں بھے کوئی دشواری نہیں ہوئی بلیر بھلائے وشام آ کر

مجھے کام سمجما جاتے تھے۔

اسکول کی ہیڈ مسٹریس الگ ہیں اور وہی سب کچے دیکھتی بھالتی ہیں۔ ہیڈ منٹریس کے ہوتے ہوئے بھلا پرلیل کی کیا ضرورت ہے ہے بات میری مجھ میں نہیں آئی۔ تین کمروں کے ایک جھوٹے سے بنگلے کے علاوہ ایک ٹوکر اور نوکرانی اسكول كے بى خرچ پر مجھے ملے ہوئے تھے مسر بھلا

مجھ سے ہررات کی نہ کی بہانے سے ملنے آتے اور تمنوں میرے ساتھ یہ بیخے اسکول میں اور شجر بمريس ان كي اتنيء و تعلى كريسي كوخواب مين بمي

ان پر فکٹ ہیں ہوسکا تھا۔ ای درمیان اسکول کے ایک فنکشن میں ان

کی بوی سے میرا تعارف ہوا۔ پد مارائی کا جرہ بوا بحولا بھالا اور پرکشش تھااس کی بدی بدی تھی آ تھیں یہ بتاتی تھیں کہ وہ بڑے زم مزاج کی ایک منسار خاتون ہے۔ مجھ سے وہ بڑے بیار اور احرّام ہے می کانی دریتک وہ میرے پاس بیٹی اد حراد حری باتیں کرتی رہی۔ان کی باتوں سے میں بہت متاثر ہوئی میں اس کے پاس بیٹھ کرا پ دل میں ایک پیرم اور اپنے آپ سے نفرت کی محسوں کرری بھی اس لیے کہ میں آگ میں کمیل کراپئے آپ کوتو بیملای ری ہوں ساتھ ہی اس د يوي جليسي عورت كا گمر مجي بر با د كررې مول كيكن

ت ہی کسی غیبی طاقت نے میرے اس خیال کو میرے اندر ہی دبادیا۔ اس طرح ونت كزرتا كميا إور پمر جب مجھے بتا چلا کہ میں بلیر معلاے بچے کی ماں بننے والی

ہوں تو میں بہت گھبرائی مجھے اس اسکول میں آئے ایک برس سے چھاو پر ہو چکا تھا اور مہینے بھر پہلے ر کد کی ایک بار پھر پاراور ہدردی پا کرلہلہانے کی اب ہم دن بھر تیسی میں بیٹے کر ادھر ادھر کمو محر ہے۔ جہاں تیسی نہیں جا سکتی تھی وہاں ام پدل ہی ہاتھ میں ہاتھ ڈالے نکل جاتے۔ بارا سارا دن ہم سری مگر کے دکش مناظر میں للك اندوز ہوتے رہے۔اس طرح سیر وتفریح اه رموج مستی میں دن گزرتے کئے کو کی بیس روز العد بمین سے میرے شوہر کا ایک خط آیا جس میں المح واليس آجائے كے ليے لكما تفا۔ میں نے وہ خط بلہر بھلا کو دے دیا میں نے ، یکھا کہ اس خط کود کیھنے کے بعدان کا چہرہ بھی اتر

میا تھا۔ ''اب کیا خیال ہے تہارا۔'' انہوں نے

الهوں میں لے لیا۔ میری اجڑی ہوئی بے کیف

بھے یو چھا ''آآپ کیا کہتے ہیں۔'' میں نے ہم جھا۔''میں تو مجمی نمیں جا ہوں گا کہتم جھ سے مِداً ہو جادُ۔'' انہوں نے کہا اور مجھے اپنے ہازوؤں میں سمیٹ لیا۔ اس کے بعد ہم کا فی رات گئے تک اس خط کے بارے میں سوچے رہے اور پھرمیج ہوتے ہی میں نے بہت سوچ بحار کے بعد ایک طویل خط اپنے شوہر کے نام لکھ دیا جس کی تفقیل کچھاس طرح تھی کہ۔ آپ نے ہر وقت اور ہرلحہ میرے جذبات کو تھیں پہنچائی ہے آپ کو پیے سے بیار ہے جھ سے نہیں اس لیے میں اپنی زندگی آپ کے کمر میں بربادِ کرنے نہیں آئتی آپ طلاق کے لیے تیار ہوجائیں تا کہ ہم دونوں کے لیے ہی راستہ صاف ہو جائے آخر

اور پھر دو ہفتہ مزید وہاں رہنے کے بعد ہم د کی آ گئے۔بلیر بھلانے مجھے ایک ہوکل میں تخرایا تهابه پمر دوحار دن بعدی وه میرا ایا ئمنٹ لیٹر لے کر پہلے سے طے شدہ پروگرام کے مطابق آئے اور اپنے ساتھ لے گئے اس طرح مجھے گرلز اسکول کا پرکیل مقرر کر دیا حمیا۔ پہلے والی پرکیل

من میں نے بیمی لکھ دیا کرمیرا بدفیلدائل ہے

اس لياب ووجي كوئى خط ناكمين -

اس کمرے میں کچھ فاصلے پر بید ما رانی بیٹی کوئی
کتاب پڑھ رہی تھیں۔ بندوق کی نال اس کی
طرف می لیکن بھلا صاحب کواس کا خیال نہیں تھا
کہ اچا تک گھوڑا دب گیا۔ بندوق بحری ہوئی تھی
اس لیے ٹھائیں' کی آ واز کے ساتھ کو لی سید می
ید مارانی کے جاگی اور وہ اچھل کرصوفے پر سے
فرش پر آگریں۔

ہے بھگوان یہ کیا ہوگیا۔ میرادل بڑپ رہاتھا
اور دہائ کچھ سوچنے بھنے کے قابل بی نہیں رہ کیا
تھا۔ اگر بلیر بھلا کی جگہ کوئی دوسرا محص ہوتا اور
اس سے علظی سے ایسائل ہوجاتا تو پولیس اسے
مجھی نہیں چھوڑئی۔ چاہے وہ بعد میں عدالت میں
جا کر چھوٹ جاتا لیکن چدمہینوں تک تواسے ذہنی
اذیت میں رہنا ہی پڑتا لیکن بلیر بھلا تو عوامی
خضیت تھے۔ بہت نیک بہت شریف اور بہت
عزت دار مانے جاتے تھے اس کے پولیس نے
معمولی ہوچھ کے بعدان کے بیان پریقین

کر کے انہیں جھوڑ دیا۔ مراس واقعے کے بعد سے میر بےول میں بلبیر بھلا کے لیے جو مقام اور جویزت می وہ اڑ آئی۔سارے شہر میں ایک میں پی تھی جے یقین تھا کہ بد مارانی کو جان بوجھ کرفل کیا گیا ہے اور جب میرے اندر کی عورت نے مجھے پیمٹکارتے ہُوئِے کہا کہا سِ قُل کی وجہتم ی ہوتو میرا دل تڑپ ایمالیکن میں کرجھی کیا عتی تھی۔ میں بھی تو ہے بس تھی۔اس واقعے کو یا کچ دن ہو چکے تھے لیکن نہ تو وہ مجھ سے ملنے آئے اور نہ میں ان کی کوئٹی پر تعزیت کے لیے گئی۔ چھٹے دن شام کے وقت وہ میرے یاس آئے اور سیدھے لفظوں میں بو لے۔ ''شاشی یا فیج جیر دن بعد اسکولول کی چھٹیاں ہونے والی ہیں۔ میں نے تشمیر جانے کا پروگرام منایا ہےتم تیار رہنا ہم وہیں کسی کورٹ میں سول میرج مراکیں ہے۔'' کب آتا کمہ کروہ

یلے گئے میں چھٹیں بولی نہ جانے کیوں میراان

میری طلاق کی درخواست بھی منظور ہو چکی تھی۔ میں بری طرح پریشان تھی اس رات میں نے نوکر کو بھیج کر بلیم بھلا کو بلوا بھیجا' وہ آئے تو میں نے انہیں ساری بات بتائی جے س کروہ بھی محمرا مسئے لیکن اپنی محمرا ہٹ کو چھپانے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے انہوں نے صرف اتنا ہی

کہا۔ ''امچھا۔''
ان کا یو مختر اور سپاٹ سا جواب بچھے بہت
ہی برا لگا۔ تب بیں نے ان سے صاف صاف
لفظوں بیں کہا کہ اگر وہ میرے ساتھ جلد ہی
شادی نہیں کریں گے تو بیل تو رسوا ہوں گی ہی لین
انہیں بھی رسوا کر دوں گی۔ یہ دھم کی سن کر وہ نہیں
انہیں بھی رسوا کر دوں گی۔ یہ دھم کی سن کر وہ نہیں
بولے ۔'' ایما موقع نہیں آئے گا ڈارٹنگ بچھے
بولے ۔'' ایما موقع نہیں آئے گا ڈارٹنگ بچھے
مرف ایک ہفتے کا وقت دو بیل سب ٹھیک کرلوں
گا۔ بچھے امید ہے کہ پدماراتی میری بات مان
لے گی اور کوئی رکا وٹ نہیں رہے گی۔'' یہ بات
کرنا ہی بڑا۔

رنابی پڑا۔

عار دن بعد جب میں رات کو کھانے کے
لیے نوکر کو ہدایت دے رہی تھی کہ ٹھیک اس وقت
اسکول کی ایک لڑی بھاگی ہوئی آئی وہ بہت
گمبرائی ہوئی نظر آرہی تھی وہ بڑی تیزی سے
ہانیج ہانیج بولی۔ ''میڈم ابھی ابھی بھلا صاحب
کی گوشی کا ایک نوکر ملا تھا۔ وہ بہت پریشان تھا
میرے پوچھنے پر اس نے بتایا کہ بھلا صاحب کی
میرے پوچھنے پر اس نے بتایا کہ بھلا صاحب کی
میرے پوچھنے پر اس نے بتایا کہ بھلا صاحب کی
میرے ہوئی کھٹی آ کھول سے میں اسے دیکھتی رہ
میں ۔' میری سانس نیچ کی نیچ اور اور پر کی اوپر
میں اس دیکھتی رہ
کی اور میرا دل زور زور سے دھڑ کئے لگا۔
کے سامنے کھوم اور بیاراسا جرہ میری آ کھوں
کے سامنے کھوم اور بیاراسا جرہ میری آ کھوں
منہ سے لکا۔ '' کیے۔ کیے ہوگیا ہے۔' لڑکی نے
منہ سے لکا۔ '' کیے۔ کیے ہوگیا ہے۔' لڑکی نے
منہ سے لکا۔ '' کیے۔ کیے ہوگیا ہے۔' لڑکی نے

ر ہے والی تھی لیکن دیل سے باہر بھی کہیں خوا تین لى هرك و للمله لومى في تبين حابتا تعار تحصيون ۔ اُں لے دیکھاان کی آئٹھیں جھکی ہوئی تھیں کے خفتو ق اوران کی فلاح وغیر و کے سلسلے میں کوئی ا له و باب شاید آهمول کی پلکول پر بوجه بن کر جلسه وغيره ہوتا تو وہ اس ونت تک ادموراسمجما دید میاادرای لیے وہ اٹھ نہیں یار ہی تفیں ۔ جاتا تھا جب تک مس سلوچنا کواس میں شرکت کے

ہارااسکول بھی بند ہو گیا نیں ایسکول کی ایک کیے دعوت نامہ نہ بھیجا جاتا۔ ممروہ اس وقت مسٹر بھلا کے کمرے میں بھی کو جو مجھ سے بہت محبت کرنے لگی تھی اسٹیٹن ا نے گئی۔ وہ چھٹیوں میں اپنے کھر جارہی تھی کیے آئی۔ میں نے سوجا اور دیے یاؤں ۰ و مخاب کی رہنے والی تھی اور اسے لدھیانہ جانا چورول کی طرح دروازے کے باس دیوار کے ساتھ پیٹے لگا کر دم سا دھے کھٹری ہوگئ۔ کمراا ندر لغا امرکسرمیل ٹرین دہلی ہے دن کے ڈیڑھ بجے روانه ہوتی ہے اس ٹرین پر جب میں اسے سوار کرا ہے بندتھااورسلوچتا کہہرہی تھی۔''میری بریادی کے کمرلوٹ رہی تھی تو خیال آیا کہ برسوں مجھے کے ذیے دارتم ہی ہوتم نے بہلا پھسلا کر مجھے تباہ کرڈالا ہے۔'' ''لیکن تم کوئی دودھ پتی بچینہیں تھیں۔'' پیہ ''' میں مسلانے ملا کے ساتھ تشمیر جانا ہے۔ اس لیے کیوں نہ ماتے جاتے اس سے ملتی چلوں اس کی کوتھی رائے میں ہی تھی اصل میں اس سے مل کر ہو جھ لینا بلیمر بھلا کی آ واز تھی۔'' کہتم میرے بہلائے پیسلانے میں آگئیں۔'' ما ہتی تھی کہ کون سا اور کتنا سامان لیے جانا ہے۔ ''تَوِ عَاوَ۔ عَادُ ﴿ مُعَادُ اللَّهُ مُلَّا عَلَى آواز اس کے بارے میں اس سے مشورہ بھی کرنا تھا۔ کیونکہاس دن کے بعد نہ تو وہ مجھ سے ملاتھا اور نہ

رو ہائسی ہوگئی شایدوہ بولتے بولتے رونے لگی تھی۔ '' تو متاؤ میں اس یاب کے بوجھ کو لے کر کہاں جاؤل۔ آخرتم بھھ سے شادی کیوں ہیں

'' وارانگ''بلبیر بھلا کی آ واز یکا یک نرم یر حتی اور وہ قرابیار بھرے کیج میں بولا۔ ''میں شادی سے انکار کب کرتا ہوں۔تم مجھے میرف دو تین ہفتے کا وقت ویدو میں پرسوں سری تگر ایک خاص کام سے جا رہا ہوں وہاں سےلو ثیجے ہی جو پہلا کام کروں گا وہتم سے شادی کرنا ہی ہوگا۔ بس اب ان خوب صورت آنکموں میں تیرتے ہوئے آنسوؤں کو بونچھ ڈالواور **۔''**

آ گے کی بات میرے کان کچھین ہی ہیں سکے وہ ایک دم بہرے ہو گئے تھے پھرا جا تک مجھے ائنے زور کا چکرآیا کہ میں نے دونوں ہاتھوں میں سرتھام لیااورز بنے پر سے کرتے کر تے بجی خود کو سنبالنے کیے بعد میں جس طرح چوروں کی طرح

اوپر چڑھی تھی ای طرح لڑ کھڑاتی ہوئی نیجے

ايسريسل 2013ء عسمسوان ڈائسجسٹ (67 ﴾

من مانتی می اس لیے چپ جاپ اوپر چڑھ کی۔ تیسری منزل کے دو تین زینے امھی جڑھنے کو ہاتی تھے کہ مجھ کسی عورت کے غصے میں بھری ہوئی آ واز نا کی دی جےسن کر میں و ہیں تھٹھک کر رک عمی ۔

ا ں آ واز کو پیجانے میں مجھے زیادہ درنہیں لگی وہ

ا وازمس سلوچنا کی تھی ۔سلوچنا ویلفیئر سوسائٹی کی ا نی دائر میشرتوسمی بی ایک مانی مونی سوشل ورکر مم می ۔ وہ بڑی ہی مکنسارا ور دوسروں کا د ک*ھ* در د

ہل جہاز کے وقت اور روائلی کے بارے بیل ہی

وكم كهلا بميجاتها اليها مصروف محص لهبيل عين ونت

ی اپنا پروگزام ہی منسوخ کر و ہے تو کوئی بعید نہیں

ی بھی تھا۔وہ اکثر تنہائی میں اس کمرے میں بیٹھ کر

ا ہے لکھنے پڑھنے کا کام کیا کرتا تھا۔ میں نے پنچے

لوکڑ سے یو چھا تو بتا چلا کہ وہ گھریر ہی ہے۔ کمرا تو

بلیر کاایک کمرواس عمارت کی تبسری منزل

ہا نے والی پرخلوص عورت تھی ۔ وہ خاص دیلی کی

بلبیر بھلا کی کوٹھی ہے نکل کر میں کس طرح ایے مگر کوئی تھی یہ تجھے یاد نہیں ہے۔ میرا دل بری طرح بہا جارہا تھا اور دماغ کی رکیس اتن تیزی ہے پوڑک رہی تھیں جیسے ابھی ابھی میراسر بھٹ جائے گا۔ میرے جبڑے بھینچے ہوئے تھے اور دانت تحق سے ایک دوسرے پر شے ہوئے تھے۔''اف یہ بھیڑیا انسان کا روپ اختیار کیے ہوئے خونخوار تجھیڑیا جس کا کام بی ہے نت نی بھیروں کا شکار کرنا۔'' اب مجھے یقین ہو گیا کہ اگر میں بلبیر کے ساتھ تشمیر کی تو زندہ واپس تبین آ وُں کی میں ^ن چى تى ـ كىبلىر بىلاكى كىلى بوي إوشا كىن بهار ہے ہسل کر کئی تھری کمائی میں گر گئی تھی اس کی میوت کے بعدی بلیم نے پد مارانی سے شادی کی تم جواب بندوق كي كولي كانشانه بن مير سجم كي كه اوشا پهاژ پر پسلی نبیس بوگی بلکیه پسلانی کنی مو کی' اس درندے نے اس کو بھی کس کر کے اپنے رائے سے مثایا ہوگا اور اب یقیناً میری باری می لیکن بھگوان نے مجھے پہلے بی آگاہ کر دیا تھا لیکنِ اس آگای کے باد جود کرے جینے کا تو اب کوئی سوال ی نہیں تھا۔ یہاں اسکول اور باشل کے ماحول میں مجھے جو بیاراورعزت لی می اے بانے کے بعد لوگ جھ پر الكلياں المائيں جھے آ وارہ اور بدچلن کہیں' میرے کلنگ کا بھانڈ ایکو شنے سے پہلے میں ایک نہیں ہزار موت کو ملے لگانے کے کیے تیار تھی۔ أَ خُرِين مِن فِي فِيلِدُ كُلِيا كُمِين تُومِون کی بی مگراس بھیڑیے کواور بھیڑوں کا شکار کرنے کے لیے زئدہ نہیں چھوڑوں کی اس فیلے پر پہنچنے کے بعد میں نے ول بی ول میں پروگرام ترتیب دیا اور پرآ رام سے اپنے بستر پر سوکی میرب

دِلَّ مِينِ ايْمُوا بِهُوا طُوفان أور د مانعٌ مِينٍ مِي مولَى المِحِلَ الْبِهُمْ چَكَ مَعَى لِيكِنّ بيه طوفان واقعى تَقَمْ چِكَاتِمَا يَا

آنے والے کسی بڑے طوفان کی اطلاع دےرہ

مبح اٹھ کر میں نے دو خط لکھے ایک سلوچنا کے نام اور دوہرابلیمر مملا کے نام ان سے میں

نے درخواست کی تھی کہ آج میری سالگرہ کے موقع پر وہ رات کا کھانا میرے یہاں کھائیں۔

اس دعوٰت کا وقت میں نے رات کے آٹھ بیجے کا

رکھا تھا' اسکول کی طرف سے ملے ہوئے چھوٹے ے بنگلے کے اوپری منزل والے کمرے کو میں

ایے جی کا موں کے لیے استعال کرتی تھی ررات كَ أَنْهُ بَعِيد مِن جب إلى منك با في تصور كى

کے سیر میاں چڑھنے کی آواز سنائی دی میر مس سلوچناتھی اسے بیٹے ابھی یا پچ سات منٹ بھی

نہیں ہوئے تھے کہ بلیر بھلا بھی آ ممیار بھیڑوں کا شكار كرنے والا خوانخوار بھيڑيا..... كيكن آج وو خودایک بھیڑ کا شکار ہونے والاتھا۔ ہنتے مسکراتے

میں نے اِس کا استقبال کیا اور ہیر جلا کر اس پر ھائے کی منتلی رکھ دی۔ اس درمیان ملبیر اور سلوچنا آپس میں ادھرادھرکی باتیس کرتے رہے

پر توڑی در بعدا جا تک بلیر نے مسکراتے ہوئے مجھے ہے ہو چھا۔''آئی تمہارے نوکر کو کیا ہوا کہتم

خود جائے بناری ہو۔'' میں نے بہت ہی خوشکوار موڈ میں مسکرا کر

جواب دیا۔''آج میری سالگرہ ہے تا اس لیے ہر چیز میں اپنے ہاتھ ہے بنا کر کھلاؤں گی اس کیے اس کو چھٹی دے دی ہے۔''

''اور لوگ بھی تو آئیں کے نا۔'' سلوچنا نے پوچھا۔

''اب كون آئے كا۔'' ميں نے مسكرا كركها۔ ''اسکول کی چشیاں پڑ چکی ہیں جو مجیر وغیرہ محیں

وه بعی اپنے اپنے محروں کو جا چکی ہیں بس ای ليے تو آپ دونوں كو بلاليا ہے۔ 'اتا كه كرميں کری پر بینه گئی پھر ذرا دیر بعد کہا۔'' کمانا ایک تفخظ بعد ملے كاتب تك آپ لوگ ايك ايك كپ

اپــريــل2013،

ا نے بی لر باتیں کیجے اور میں کھانا تیار کرتی اور میں کھانا تیار کرتی

میں نے ان دونوں کے چروں ہے ان کے دلوں کو رہنے کی کوشش کی دہ بھی تنہائی جاہتے نے لین بے چارے بینہیں جانتے تھے کہ انہیں ماتھ لے کر میں آخری سفر پر جانے کا منصوبہ بنا ملی ہوں۔

اٹھ کر میں نے الماری سے پھیسک نکالے
اور انہیں کا پنج کی پلیٹ میں سجا کر ان کے سامنے
رکھ دیے اس وقت تک چائے کا پائی کھولنے لگا
آئی سنے بان دونوں کے سامنے رکھ کر تیراکپ
اپ سامنے رکھ لیا۔ایک دوسک کھانے کے بعد
اپنے سامنے رکھ لیا۔ایک دوسر کو تکھیوں
دولوں نے ایک ساتھ کپ اٹھائے تو میں نے بھی
اپنا کپ اٹھا انہوں نے ایک دوسر کو تکھیوں
سے دیکھا اور شکراتے ہوئے کپ منہ سے لگالیے
دولوں نے ابھی چائے کا ایک ایک گھوٹ میں بجرا
تھا کہ دوسر سے ہی لیے کپ ان کے ہاتھوں سے
ٹھا کہ دوسر سے ہی لیے کپ ان کے ہاتھوں سے
ٹھوٹ کے اور وہ اپنی اپنی کرسیوں پر بی لڑھک
گے اور وہ اپنی اپنی کرسیوں پر بی لڑھک
پہانے میں نیم بیا بی سے
پہانشی سانی ایڈ طاد یا تھا۔

ان کے لڑھکتے ہی میں نے جلدی سے اپنا کپ میز پررکھ دیا اور اندر کے کمرے کا دروازہ اندر سے بند کر لیا۔ اس طرح بھیڑوں کا شکار ہو چکا کرنے والا بھیڑیا آج ایک بھیڑ کا شکار ہو چکا ھا۔ میں نے بڑی نفرت سے اس جانور کی طرف دیکھا اورا نی کری کو دوسری میز کی جانب کھیکا کر بیخط لکھتے بیٹے ٹی اور میں میں جب چاہتی تھی کہ باؤں اورا خباروا لے بلیم بھیا کر چیپ چاپ مر جاؤں اورا خباروا لے بلیم بھیا کر چیپ چاپ مر باؤں اورا خباروا لے بلیم بھیا کر چیپ چاپ مر مزت و شرافت پر لمجے لمجے مضامین جھاتے رہیں۔ میں بیہ خطاکھ کر لوگوں کے سامنے اس کا

املی چېرہ بے نقاب کر رہی ہوں ۔ میں نے اسے

چاہ تفاگراہے اپنے ہاتھوں سے مار دینے پر بجھے کوئی افسوس نہیں ہے البتہ بچھے مس سلوچتا کی موت پر افسوس بھی میری موت پرافسوس بھی میری نظر میں بے کار ہے کار ہے کار ہے کار ہی ایک بن بیا ہی ماں لینی ناجا کڑنے کی ماں اگر میں اسے نہ مارتی تو بھی وہ اپنے آپ کو ضرور مارڈ التی میری ہی طرح۔

ہے اپ وسرور مارد ای میری می طری۔ اب اس وقت ہیہ پوری داستان کلھتے کا فی رات گزر چکی ہے۔ میرے سامنے دو کرسیوں پر دو لاشیں پڑی میں اور میری میز پر رکھا ہوا جائے کا شنڈا کپ جھے موت کی وادی میں پہنچانے کے لیے میرے ہونٹوں کوتا ک رہا ہے۔

آج جب میں مرنے جاری ہوں تو سوج رہی ہوں تو سوج رہی ہوں کہ کاش میں نے طلاق ندلی ہوتی تو آج میری زندگی کا یہ ہمیا تک انجام بھی نہ ہوتا اگر میرے شوہر میرے مزاج کے مطابق نہیں سے تو میں یی خودکوان کی مرضی کے مطابق ڈھال لیتی تو ہوتا تھا وہ تو ہوئی آج بھی خوشکوار ہوتی ۔ خیر جو ہوتا تھا وہ تو ہوئی گیا ، قسمت کے لکھے کو کون ٹال سکتا ہے۔ اب آخر میں پولیس سے میری اتنی ہی درخواست ہے کہ میرایہ خط جوں کا تو ں ہرا خبار میں شائح کرا دیا جائے تا کہ بھے جیسی بھولی بھی جمیر ساج کے اس جمیر ساج کے بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ہوں سے کے بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ہوں سے اپنے آپ کو بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ساج کے بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ہوں سے اپنے آپ کو بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ہوں سے اپنے آپ کو بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ساج کے اس خواست ان جمیر ہوں سے اپنے آپ کو بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ساج کے اپنی ساتھ کے اپنی سے کی بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ساج کے بیا سکے۔ بس فقط ان جمیر ساج کی بیا سکے۔ بس فقط کی ساج کے بیا سکے۔ بس فقط کی ساج کے بیا سکے۔ بس فقط کی ساج کی بیا سکے۔ بس فقط کی ساج کی ساج

تط پڑھ لینے کے بعد انسکٹر رمیش نے مسر ور ما کی طرف و کیما۔ وہ ابھی تک پوری توجہ سے اسی کی طرف و کیمار ہے تھے انہوں نے رمیش کے ہاتھ سے وہ خط لیا اور میز پررکھ کر بولے۔" پینط اخباروں میں ضرورشائع ہونا چاہے تا کہ لوگ ان شیطانوں کو بھی د کیمی لیس جود بوتا بن کر انہیں لوٹ رہے ہیں۔"

€....€....€



ایم اےراحت

دِل والوں کی دِلّی مُغلوں کی یَادگاروں اور وَلیوں دَرویشوں کی آغوش میں سانس لینے والی دِلّی میں پیش آنے والے ایك پریشان حال نوجوان کی داستان حیات جسے جنوں سے واسطه پڑگیا تھا۔ سطر سطر تجسس اور پراسرار واقعات سے سجی ھوٹی دلچسپ سلسلے وار داستان۔

اس جهان میں بہت سے لوگوں کے ساتھ ایسے واقعات پیش آتے ھیں که جن پر عقل حیران رہ جاتی ھے اور یقین ھی نہیں آتاکہ اس طرح بھی ھوسکتا ھے؟ ایسے ھی واقعات سے بھرپوری داستان بھی آپ کو اپنے حصار میں جکڑ لے گی عمران ڈائجسٹ کا نیا اور حیرت انگیز سلسله

عمران دُائجسٹ کامنسیٰ خیز ٔ پرتجس اور نیاسلسلہ





ابسرانوس بهتابى دلچسي شخصيت كا

ما لک تھا'اس میں کوئی شک نہیں کہ میرے ساتھ پیش آنے والے عجیب وغریب واقعات مجھے بری

طرح الجھائے ہوئے تھے بے در بے کوئی نہ کوئی نیا حادثه موجاتا تها' اگریه نه موتا تو اس جن زاد ہے میں بڑا لطف لے سکتا تھا' ای وقت ابرانوس

کی آواز ابھری۔ ''اس سے اس کے بارے میں پوچھو میں تم

ہے کہہ چکا ہوں کہ جو کچھ یہ بولے کی اب سوچ

ہوئے گی'' میں کمینس کی شکل دیکھنے لگا' پیم میں نے میں کمینس کی اللہ ان کھا۔''کمینس ہم

لوگوں کو اتنی قربت کا مظاہرہ بھی نہیں کرنا جا ہے ' جبکہ ہمیں ایک دوسرے کے بارے میں مجمع بھی

نہیں معلّوم تم نے کے شک یہ کہا تھا کہتم حالات کا شکار ہواور کچھ دشمن تہاری تاک میں ہیں لین یہ نہیں بتایاتم نے کہ وہ کون ہیں اور تہاری کہائی

کیا ہے۔'' اس نے نگاہیں افغا کر مجھے دیکھا پھر آستہ ہے بولی۔

''کیا کرو مے میری کہانی س کر؟''

''میری خواہش کے کہتم بھے اپنے بارے میں بتاؤ۔'' میں نے اس کی آتھوں میں دیکھتے

ہوئے کہااور دفعتہ کینس کی نگامیں جھے برشمر کئیں وومد ہم کیج میں پولی۔

میں نے حمہیں اپنا نام غلط ہیں بتایا' میرا نام کینس بی ہے میں نے ایک ایس مارت میں

ہوٹن سنبالا تما جو میرے لئے قید خانے کی طرح ے می اے قدفانہ میں ای لئے کہ ری ہوں کہ دیاں بے بناہ پابندیاں حمیں' وقت پر باہر

لكواور لكوجمي توعا فظول كيساته ووآدي بميشه مجھ بر مسلط رہتے تھے۔ کہیں بھی جاتی تھی تو وہ دونوں موجود ہوتے تھے۔ کسی دوست کے یاس

€ 72 **≽**

بهي الحميلي نبيس جاسكتي تقي مجههة تنها نبيس حيورًا أجاتا تھا۔میرے اتالیق نے مجھے صاف صاف بتادیا

تھا کہ وہ میرے باپ نہیں ہیں بلکہ چھا ہیں۔ میرے والدین کے بارے میں مجھ سے کہا گیا تھا كەُدەاكك جادِث مِن ہلاك ہوچكے ہیں اور چھا

میری پرورش کررہے ہیں۔ وہ تحض جو میرے سامنے چھا کی حیثیت سے آیا تھا اور جس کا نام حاذ ق ریازی تھا ہمیشہ میرے لئے شیے کا ہاعث ر ہا' وہ میری جائداد کا متو کی تھا' لیکن اس کا انداز

جس طریح میرے کئے خاد مانہ تعاروہ بات ذرا تعجب خیز تھی' وہ ہمیشہ میرے سامنے بھیگی بلی بنار ہتا تھا۔ اپنے اختیارات کواس نے ہمیشہ بی میرے

خلاف استعال کیا العنی جوکام میں نے کرنا جاہا اور اسے پیند نہ ہوا تو اس نے نہایت نری اور سادگی ہے کہہ دیا کہ بیکسی قیت برنہیں ہوگا اور

مجھے اس کام ہے روک دیا جاتا تھا 'کیکن اس نے مجھے اپنا ہجے گئے نہیں کیا' سوچوذ راسوچواس طرح

کوئی زندگی گزرتی ہے۔ میں بردے عجیب وغریب حالات کا شکارتھی' میں بردے عجیب وغریب حالات کا شکارتھی'

میری مجھ میں نہیں آتا تھا کہ میرامتعبل کیا ہے۔ اس کے بارے میں مجھے کوئی علم نہیں تھا، حمر میں مرف حاوق ریازی تھا' کچھ یلازم تھے یا پھر

میری کورنس تمی میں نہیں جانتی تھی کہ اس بوڑھی عورت نے کب سے میری مخرانی سن**ب**الی تھی کیکن ہوش سنعالنے کے بعد میں نے اسے بی اینے

قریب دیکھا تھااور وہ میری ہرضر دیں۔ میں خیال رکھی تھی' میں بھی اس کا احرام کر تی تعملیان جب رکھی تھی' میں بھی اس کا احرام کر تی تعملیان جب بھی میں اس ہے کوئی ایٹائیت کی بات کرتی وہ

ہاتھ جوڑ کرمیرے سامنے کھڑی ہوجاتی اور کہتی تھی کہ وہ مرف خادمہ ہےاہے خادمہ ہی رہنے دیا جائے'تم خود بتا دُشای بیہ حالات عجیب وغریب

تھے کہ نہیں' میرے ذہن میں بغاوت کیوں نہ

بیدار ہوتی' بہرحال حاذق ریازی سے اس بارے میں سوال کیا لیکن وہ یہ کہہ کر خاموش

ہوجا تا کہ وہ صرف میرا متو لی ہے اور اینا فرض بورا کررہا ہے۔ پھر ایک رات میں نے حاذق

ايسىرىسل2013،

ربازی کو کچھ پراسرارلوگوں ہے ملاقات کرتے بارے میں کچھنہیں جانتا تھا میں نے گورنس سے دیکما' بہتین افراد میرے لئے بالکل اجبی شکل و جمی سوال کیا اور وہ پوڑھی خاتو ن *لرز کر* خاموش مورت کے حامل تھے اور میں نے اس سے قبل ہوگئ' پھر جب میرا زہنی ہیجان انتہاء کو پہنچے گیا تو ایک دن میں نے گورنس کی گردن پر حفر رکھ دیا' الهين بمي نهين ديکھاتھا۔ حاذ ق ریازی کی شخصیت بہت پراسرار تھی' حاذق ریازی اس وقت موجود کہیں تھا' میں نے rt خوفناک کیج میں کہا کہ میں اسے کل کردوں گی لیکن ان متنوں کے سامنے میں نے ایسے بہت ورنہ مجھے میرے بارے میں بتائے اور میں اسے مؤدب محسوس کیا۔ وہ جس طرح کی مفتکو کررہے خوفزدہ کرنے میں کامیاب ہوگئ۔ اس نے تھے اس نے میرے بحس کو بری طرح بھڑ کا دیا' زرا لرزتے کیج میں قسمیں کھا کر بتایا کہ وہ میرے موضوع میں بی تھی' وہ تینوں میرے بارے میں ريتا ماذق ریازی ہےمعلومات حاصل کررہے تھے یارے میں مچھ میں جانتی سوائے اس کے کہ میرا تعلق ایران کی ایک بری شخصیت سے ہے اور اور حاذق ریازی عاجزی سے ان سے کہہ رہاتھا حابا میں خالص ہندوستانی نہیں ہوں کاذِق ریازی کہ اس نے اپنا فرض بورا کرنے کی کوشش کی ہے اور اور میں اس کے پاس پرسکون ہوں ان میں ہے ایک نے حاذق ریازی ہے کہا کداکر جھے کی قم صرف میرا ملازم ہے اور اس نے کورس کومیری اور كراني كَ لِيِّ ماموركياتها ميالفاظ ميرب كِيّ نے کی الجھن یا دفت تیش آئی تواہے اس کے لئے انتهائی جرت ناک تھے۔ پھر میں نے کورٹس سے رح جوابدہ ہونا بڑے گا جس پر ماذق ریازی گزیر انے لِگا تھا' بہ ساری تفتکو میرے لئے اس سوال کیا کہ ایران کی وہ کوئی فخصیت ہوسکتی ہے جس سے میراتعلق ہےاور میرے ہندوستان میں برورش کی وجہ کیا ہے۔ پیاری نے یمی جواب ویا قدرتعجب خیزتھی کہ میں ساکت ہوگئی اوراس ونت کہ دواس بارے میں کچرنہیں جانتی' مرف ایک تک میرے قدم وہاں جے رہے جب تک وہ میں لوگ تِفْتُلُوكِ تِي إِلَيْ مِي كِيمِ بَهِي بَهِي مَعِيدًا فِي لَيْ نام اتفاقیہ طور پراس کے علم میں آیا ہے جس ہے مجر سنی بھی شکل میں میر اتعلق ہوسکتا ہے اور وہ نام تعا باطش چنگیزی اس نے بتایا کہ اس شخصیت کے میمی کیکن وہ رات میری زندگی کی بدترین رات زمعى تمی'اس رات میرے ذہن میں ایک انو کھا تصور يين نام پر اکثر حازق ریازی سے ملاقاتیں کی جاتی **ما گا اور میں نے سوحا کہ درحقیقت میں ان میں** ہیں اور ان کا تعلق میری ذات سے ہے بوڑھی سے نہیں ہول بلکہ بدلوگ میرے برورش کنندگان این اور کی خاص مقعد کے لئے میری برورش حورنس کے انداز ہے بیتہ چلتا تھا کہ وہ واقعی اس كررے ميں ميرسب مجوكيا ہے ميں مبيں سجھ يانی ا ے زیادہ کچھنہیں جانتی' چنانچہ میں نے اسے چھوڑ 0) (دیا' لیکن مجھے سکوین تہیں تھا' میں اپنی ذات ہے دوسرے دن میں نے مجر ماذق ربازی سے بالمحمى واقف ہونا جا ہتی تھی اور مجھےاس بات پریفین تھا سوال کیا تو اس نے بریثان کھے میں کھا کہ میں نه د یا کہ حاذ ق ریازی مجھے کچھٹیں کرنے دے گا' جو کوئی تر در نہ کروں وہ خود پریثان ہے اب میری یب قوت برداشت جواب دے گئی تھی میں خود سے کچھ کرنا ہے مجھے خود ہی کرنا ہوگا'اس کے ساتھ ہی) نہ امبی ہوگئ تھی' اب تو میں نے مختلف ذرائع سے مجھے اس بات کا بھی علم تھا کہ میری گورٹس میری اس معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی کہ میں کیا اس بات کی اطلاع فورا حاذ ق ریازی کودے گی وش کیونکہ ببرطور وہ اس کی ملازمہمی اس لئے میں ہوں' کون ہول' میر ہے دالدین کون ہیں' عجیب و رض فریب انکشافات ہوتے تھے مجھ پڑ کوئی میرے نے اپنی رہائش گاہ چھوڑ دی اور اس کے بعد زق السريسل 2013ء عسمسران ڈانسجسٹ ﴿ 73 ﴾ 20ء

إتفا

B.

ے

نث

راز

ہونے کی وجہ ہے ہمارے اندر کچھ صفات مختلف نجانے کہاں کہاں بھٹتی رہی میرے ذہن میں ہیں' کیکن بہتو نہیں کہ سب کچھ ہی ہمارے سامنے صرف ایک ہی خط ہے کہ نسی بھی طرح میں اپنی ذات کی شناخت کرلول' باقی سب کچھ میں تمہیں ''اونہہ.....جہنم میں جائے مجھے اس سے ہتا چکی ہوں' یہ بھی کہ ہالکل اتفا قیہ طور پر میں ڈ اکٹر کوئی دلچپی نہیں ہے۔ '' کیٹس کی طریف نگاہ آٹھی تو جین اوراس کے خزانے ہے واقف ہوگئی۔اس کا وہ شدیدِ جیرانی کا شکار نظرِ آیر بی تھی۔ اس کی منصوبہ میرے علم میں آعمیا اور میں نے یہی جمکدارآ تھیں مجھ پرجی ہوئی تھیں اور چہرے پر مناسب سمجھا کہ کئی طرح میں اس جہاز تک پہنچ زلز لے کی سی کیفیت تھی' پھرا جا تک وہ اپنی جگہ جاؤں جو ایران جارہا ہے۔ چیانچہ میں شدید ہے اٹھی میرے نز دیک چیچی اور اس نے میرا کا وشوں کے بعد جہاز میں داخل ہوگی اور بعد میں کریبان پکڑلیا۔اس کی پھرائی ہوئی آواز حمہیں معلوم ہے کہ کیا ہوا ہے۔' لز کی جس ایداز میں بول ری تھی اس پراب مَّمَ كُون موجواب دو ورنه حقيقتاً مِن تمهارا مجھے چیرت نہیں تھی' میں جانتا تھا کہ ابرانوں کی خون کردول کی۔'' قوتوں کے زیراثر وہ بالکل سے بول رہی میلیکن "ارے ارے اب کیا معیبت نازل ہو گی بہت سی باتیں اب مجمی میرے ذہن میں انجھی ہوئی تھیں لینس ایرانی نام تو نہیں تھا جبکہ وہ " تم ان باتوں سے بھی واقف ہو گئے جو اینے آپ کواران ہے متعلق کہتی تھی اور باطش میں نے ایے وجود سے بھی جمیا کر رکھی ہیں۔ چنگیزی جنمی جوکوئی بھی تھا اس کے بارے میں چج میری زبان تہارے سامنے کیوں ممل کئ میں نے اندازه لكانا بهت مشكل تعايه بهرحال مجهيران ہمیں بیرب چھ کیوں بتادیا۔'' محتصوں ہے کوئی دلچیں نہیں تھی میں تو اپنے لئے بی پریثان تما۔ ای وقت ایرانوس کی آواز مرے ذہن میں امری۔ ''یار بی تو زندگی ہے' کتی دلیسے کہانی ۔ سمجھتا ہوں کہ شاید تمہا رے دل میں میرے لئے ^ا کھاسچے جذبے جاگ اٹھے ہیں۔' 🐫 بکواس میں اس حد تک کسی پراعماد ہے اب بدلڑ کی ایران جائے کی اور اس تحض کو نہیں کرعتی تھی' لیکن مجھے یوں لگ رہا ہے جیسے تم تلاش کر کے تی جس کا نام باطش چنگیزی ہے ہم نے مجھے بینا ٹائز کر دیا اور مجھ سے میرے بارے مجمی دیکھیں گے کہاس کی شخصیت کیا ہے۔' مِن سب پھھ يو جھ ليا۔'' ''میری جان' کیوں تم جنوں کا نداق ب چھ ہو چھرایا۔ ''ایک کوئی بات نہیں ہے ڈیئر کمنس' کی اڑوارہے ہؤ جنوں کے بارے میں تو بیمشہورہے کہ شنمرادی گلنار کواس کی قبر سے نکال لاتے ہیں دیوا عی کا شکار نہ ہو میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ میں خود بھی مسائل کا شکارا یک پریشان آ دمی ہوں'اگر اور بڑے بڑے کل اڑا کرلے آتے ہیں'تم کیے جن ہو کہ اس لڑی کے بارے میں بھی معلوٰ مات ابیا نہ ہوتا تو میں بھی اس بے بسی کا سفر کیوں کرتا' تم اطمینان رکھو میرے لئے تہاری کہائی کوئی تہیں حامل کر سکتے۔'' تم نے ان بوقونوں کی کھانیاں بڑھ کر حثیت نہیں رکھتی' میری ذات سے مہیں کوئی نقصان تہیں ہنچےگا۔'' اینے وہن کوخراب کرلیا ہے' بھائی جن بھی اللہ ں یں ہے۔ وہ بے چینی کے انداز میں مجھے دیکھتی رہی تعالی کی ایک محلوق ہن نے شک آتش زادے **∮** 74 **﴾** عــــهـــــران ڈائـــجســــ ايسىرىسل2013،

1.1 ں لے پیشالی مسلتے ہوئے کہا۔ ''تم حبیب جاؤ' میں اپنے گئے کوئی جگہ "ليكن مجمع كيا موكياتها مين ني تو تهيه كرليا تلاش کرنی ہوں۔'' اس نے جواب دیا اور میں لما ا ا بی زندگی کی تمانی دنیا میں کسی کوئیس سناؤں نے مجوری کی حالت میں اینے لئے صندوق میں ک کر میری زبان کیوں المل تی او برسب وہی جگہ بنالی۔ سامان اٹھانے کی آوازیں آر ہی تھیں' کچھ 'مرے لا میں بہتر نہیں ہوا۔'' وں میں ، رین ہوا۔ ''دوسری باریم سے کہ رہا ہوں کینس کہ دریے بعد بیصندوق مجھی اٹھالیا گیا۔صندوق کو یہ کی ذارت سے تمہیں نقصان نہیں پہنچے گا اور شایداویرلایا حمیا اور پھریوں لگا جیسے اسے بلندی ان "'اس بارمیرالهجه خت ادر کعر درا تھا۔ سے نیچ پھینک دیا مہا ہواں کے نیچ کرنے کی ر ناراتی بی تیزیمی کین تعوزی در کے بعد وہ میں نے محسوس کیا کہ وہ ایک دم نڈھال ا کل ہے اور بہتِ گہری سوجے میں ڈوبی ہوتی ہے' رک گیا' مجھے کوئی جھٹکا نہیں لگا تھا' صند وق کسی جگہ ر کھ دیا گیا۔ میں صورت حال سے بالکل نا واقف بم مال ابرانوس كي خوابش كي بحريمي مويس بلاوجه تھا۔ ایک چھوٹے ہے سوراخ سے چکٹا ہوا والمل اس لڑکی کے معاملات میں خود کوئبیں الجھاتا ٱسان نظراً ربانها ، تبعی تجمی کوئی انسان بعی قریب ما ہتا تھا۔ میں تو خور ڈانواں ڈول شخصیت کا مالک لہا۔ یہرمال وہ میری طرف سے خوف کا شکار ے گزرتا نظرآ تا تھا' جس جگہ مجھے رکھا گیا تھا اس ہ کلمی ۔ونت تھوڑ اسااورآ کے بڑ میااور کھانے کے بارے میں کوئی انداز ہنہیں ہوسکا تھالیکن کچھ بی کمے کے بعد میں نے کسی اسٹیر کے اشارٹ ینے کی اشیاء کے لئے جمیں راتوں کو باہر جاتا پڑتا' ہونے کی آ وازین اور مجھے انداز ہ ہوگیا کہ مجھے الٰہ نہ ابرانوس اب میرے ساتھ ہوتا تھا۔ کئی بار اسٹیر میں رکھا کیا ہے۔ اس نے اس خواہش کا اظہار بھی کیا کہ میں تہہ اسٹیر کسی نامعلوم منزل کی جانب چل پڑا مٰانے کی زندگی حچوٹے کر جہاز پر چلوں کوئی میرا ال بالبس كر سے كالين بهاں میں نے اس ہے تفابه مجھے کینس کا خیال منرور آر ہاتھا لیکن کسی بہت یزی موردی کے ساتھ نہیں' میں تواپی ہی مشکل کا کوئی تعاون نہیں کیا تھا' اس مفتکو کے بعد کینس شکار تھا گئی اور کے بارے میں کیا سوچا۔ یہ لے می تہر خانے سے باہر جانے کے لئے بات میں کی تعمی کیکن اب وہ بہت اداس اور البھی ہوئی سمندری سفرمیری تو قع ہے کہیں زیادہ طویل تھا' فِدَا خِدا كَرِكَ مِيهِ جان ليوا سِفرختم ہو<u>ا</u> اور اسٹیمر كا اللرآنی تھی۔اس کے ذہن پرشاید پیرخیال سوار ا بجنِ بند ہو گیا۔ آوازیں سائی دینے لگیں اور پھر ، ہتا تھا کہ میں اس کی ذات کے لئے کوئی عذاب نه بن جاؤں' مجرایک چمکتی دوپہر جہاز کی رفتار یانی کی شراپ شراپ غالبااسٹیر کواب ساحل کی جانب چپوؤل کی مرد سے لے جایا جارہا تھا۔ ت مونی مونی محسوس مونی اور آسته آسته وه راتا چلا گیا۔اب اس تہدخانے کے بارے میں ہم تموڑی در کے بعد ایک جھٹکا لگا اور میرا سر صندوق سے تکرا کیا۔ آتھموں میں تارے یاج الممی لمربرج جانتے تھے میں نے کینس سے کہا۔ ''لینس شاید ہم اران پنچ مجئے ہیں؟'' مکئے' ان بیچاروں کو پچھنہیں معلوم تھا کہ اس عظیم الثان فزانے کے ساتھ ساتھ ایک انسانی فزانہ ''اب کیا کریں؟'' ' 'اس صندوق مِن ہم دونوں ہیں آسکتے 'تم مجمی اس صندوق میں موجود ہے' پی*ۃ نہیں* بی<u>طاری</u> كينس كاكيا حشر ہوا' غِر ضيكه صندوق كواسيمرے اللی کسی سامان میں داخل ہونے کی کوشش کر و میں ا ا ٹھالیا عمیا اور پھر شاید کہیں کسی بلندی پر لے جانا ا ن مندوق میں ہی حجیب جاؤں گا۔'' م ران ڈائ جسے ش و 75 ♦ ايستريسل 2013،

خ

ے

7(

يرا

إاز

7

يا د

4

ی

J

ىي

,2

کتابوں کے قریب ایک میز موجود تھی جس کے یکھے ایک ریوالونگ چیئر سامنے کرسیاں' دی_نر قاً لَيْنِ أَيكِ انتِهَا فِي خوبصورت جَكَهُمْنَ أَنْجَى مِن اس جگه کا جائز و تہیں لے پایا تھا کہ ا جا تک بی ایک طرف روشی نمودار ہوئی اور میں نے مندوق كاً وْهَكُن بند كراليا و قدمول كى آوازيس سائى وى تميں' شايد دوافراد تھے' بهآوازيں ميرے قريب آ کررگ کئیں ۔ میرا دل دھک دھک کرنے لگا۔ ہر کمے مجھے یہ احساس ہور ہاتھا کہ اہمی مندوق کرکا ڈھکن ک ملِ جائے گا اور ساتھ ہی میرا راز بھی کینس کا کوئی یام ونشان نہیں تھا' وہ گدھے کے سر سے سِینک کی ظرح عائب ہوگئی تھی' پھر مجھے ایک آواز سانی دی۔ ں۔ ''بے شک میہ بہت قیتی خزانہ ہے' لیکن تم جانتے ہومیری منزل خزانے نہیں ہیں' میں توعکم' ئے وہ خزائے عام ل کرنا جا ہتا ہوں جو بے مثال ہیں اور میری لیمی محقیق میرٹی منزل ہے بے جیک خزانے بری امیتوں کیے حال ہوتے ہیں کین مرف اس حد تك كه تحقیق ضرورت تین كام آ تکے۔'' '' آپ بالکل ٹھیک کمہ رہے ہیں ڈاکٹر جین' آپ کی شخصیت الی بی ہے۔ ''بس میں جاہتا ہوں کہتم لوگ میرے ساتھ رہوا ورمیرے عملِ میں میرے معاون ۔' '' نەمىرف مىں ۋا كٹرجين' بلكەہم سب دل و جان سے اس بات سے اتفاق کرتے ہیں۔['] تھوڑی دریتک وہ لوگ باتیں کرتے رہے' عَالِيًا مندوق كے ياس ہے ہٹ گئے تھے۔ ميں نے سکون کی سائس کی' مجھے تو پیرخوف تھا کہ کہیں مندوق کمول نہ لیا جائے'ایک بار پھر سناٹا جما گیا اور میں باہر کی آ ہوں کا انظار کرنے لگا' جب کوئی آجٹ ندسائی دی تو میں نے مندوق کا دھلن كمولا اور بابرك س كن لين لكا ابآس ياس اپـــريـــل2013*،*

ا دیرا در سرنیچا در صند دق ہوا کے دوش پراڑا چلا میں اور مرنیخ جارِ ہا تھا' کیکن یہ ہوا کا دوش نہیں تھا بلکہ جار آ دمی زندگی میں بی تجھے کا ندھا دے کر اوپر لے چارہے تنے بیسنر بھی ختم ہوا اور اس کے بغد مجھے کسی گاڑی میں رکھ دیا گیا۔ نے سنر کا آغاز ہو گیا' لیکن وہ کمبخت ڈرائیور خدا اے غارت کرے بالکل اناڑی معلوم ہوتا تھا اتنے جھکے لگ رہے تھے کہ میراا بنا بی جھٹکا ہوا جار ہا تھا' بیسنر بھی کوئی دوڑ ھائی مھنٹے ہے کم کانہیں تھا'اس کے بعد گاڑی کے پیچھے سے صندوق بابرنكال لياعميا _ بهرحال بيسفر جاري ربا اور پھرا سے کسی عمارت میں لے آیا گیا۔ پھرا ہے ایک الی جگہ ہے گزارا کیا جہاں خاصی ٹھنڈک محسوس ہور بی تھی۔ ہ ہوئی ہے۔ پھر کسی تہہ خانے کی سیر میاں طے کی جانے لکیں اور اس کے بعد پھر ویبا ہی ماحول ملاجیبا کہ جہاز کے سنر میں تھا' خاموثی ساٹالیکن یہ جگہ شاید ایئر کنڈیشٹر تھی کیونکہ بلکی بلکی جنگی محسوس موری تھی اور یہ خنگی ای سورانج سے آتی محسوس ہور ہی تھی۔ ابھی حالات ایے نہیں تھے کہ اپنے اس ممكانے ك بارے من جانے كى كوشش كى جانی لیکن میرے کان آ ہوں پر لکے ہوئے تھے اور میں اس بات کا انظار کرر ہا تھا کیہ جھے لانے والے یہاں سے چلے جائیں کافی دیر گزر گئی اب کوئی آ ہٹ نہیں آ رہی تھی۔ میں نے مندوق کے ڈھکن کوتھوڑ اسااٹھایا۔ مجھے پہلے ہی ہلکی ہلکی روشنی کا احساس ہور ہا تھا' جب میں نے مندوق کا ڈھلن اٹھایا توایک عجیب وغریب منظرنظرآیا۔انسان زندگی برایک بہترین عائب خانہ پھروں سے بی ہوئی تصورين مجتمح بهت برا بال نما كمره تعار ايك جانب الماریاں نظر آرہی تھیں جن کے اندر

لا تحداد موثى موثى كتابين تجي موكي تحيين ان

برا - كونكه اب صورت حال يهمى كدميرى نانكين

اندر داخل ہو کیا تمالیلن اس کے بارے میں کوئی انداز ونہیں ہوسکا دل ہی دل میں میں نے سوحا کہ اب کرنا کیا ہوگا۔ آنے والی شخصیت اگرایک ہے تو میں اس کی مرمت کر دوں گا اور یہاں ہے نکل بھا کوں گا' لیکن یہ بھی ممکن نہیں تھا کیونکہ دروازے کو دیکھ چکا تھا' اسے کھولنے کا طریقہ

مجھے نہیں معلوم تھا۔

آ خرکار قدموں کی جاپ صندوق کے پاس آکر رک کی اور دو ہاتھ مندوق کو ٹولئے لگے۔ میں نے خوفز دہ انداز میں آٹکھیں بند کرلی تھیں ۔مندوق کھل کیا تھا' میں نہیں جانتا تھا کہ آنے والا کون ہے دوسری طرف ممل خاموثی طاری تھی' کین پھر جھے اٹھیا ہے میرے چیرے سے عکرائیں۔وہ مخروطی انگلیاں تعیں اور اس کا انداز ہ ایک نازک سے کمل سے ہوگیا تھا جو میرے

چېرے برتھا' پھر جھے ایک آ واز سنائی دی۔ '' آه…..تم آ گئے میرےمحبوب' تم آ گئے' ڈیڈی کہتے ہیں کہاس صندوق میں خزانہ ہے' ہاں اں مندوق میں خزانہ ہے کیکن میرے دل کا خزانہ ڈیڈی کا د ماغ خراب ہو گیا ہے سنوآ تکھیں کمولؤ میری جان میری زندگی ذرا آتھیں تو کھولو۔ اگرتم زندہ موتو آ تکھیں کھولو جھ سے بات كروُ ديكمو مِن اللِّن مولُ اللِّن جينَ النِّي اللَّن جين کو پیچانو' میر بے دوست' اپنی ایلن جین کو پیچانو۔ میں نے مرف مہیں خوابوں میں دیکھا ہے اور دیلمو سطرح میں نے مہیں بھان لیا ملیکن میرے خواب بھی توسیے ہوتے ہیں سیے ہوتے میں میرے خواب اٹھ جاؤنا' مجھے ایے بارے میں بتاؤ' مگرتم مجھے کیا پہلے نتے ہو گے'خوابوں میں یکطرفہ شناساتی ہوتی ہے نتاؤتم زندہ ہو یا پھر

ڈیڈی بی تھیک کہتے ہیں۔' میں نے دل بی ول میں بینام دہرایا این جین' یعنیٰ ڈاکٹرجین کی بیٹی' کیا بیلز گی اتنی معصوم ہے یا یا گل ہے یا پھر مجھے احمق ہناری ہے ' آہ 11 اور میں حالی ہے رہیں سی ایلیا ہے ۱۱ الرس، ل، بالسمام من لين اب جيم كما كرنا م به و و بعد أس ما ب والمل ورواز وتما مين له الجمي ممي ۔ ايك لمح تك ميں سوچتا رہا اور ں کے بعد صندوق ہے باہر لکل آیا اور پھر باہر ، لو ال إلى الك اداى جمائي بهال اس میده ل لے ملاوہ اور کچھمو جو دنہیں تھا۔ پہتنہیں کا ں کال ہے لیکن میں جانیا تھا کہ وہ اتن ہا ال ہے کہ یہاں سے نکل بھاکے کی اگر وہ

مال تك نهى ہے تو۔

ا ما ہے میرے ذہن میں ایرانوس کا خیال ا ۱۱۱ مرے جڑے جیج گئے میا قابل محروسہ ال الم من لئے عذاب بنا ہوا تھا۔ بلاوجراس پر الرالا لرتا تعا۔ میں نے دانت پیس کراہے ا ١١٠ وي کيكن ابرانوس كاكوئي جواب نبيس ملا دل y) ول میں میں نے اسے بہت برا بھلا کہا اور کہا ا ا، الوں اب تم پراعتا د کرنا میری سب ہے ١ ل ولا في موكى جب كني مشكل مين كرفار موتا اول و کو بیرا ساتھ چھوڑ جاتا ہے۔ بہرحال ا ، الوں کے ہارے میں بیانداز ہ ہوگیا تھا کہ اس وا عد دور دور تک اس کا کونی پیتر میں ہے میں ۱۱۰۱۱ ہے کے قریب جنج کیا' اندر سے ایک چوکور النظرآرة مي محى جو درواز _ كي شكل كي مميئ ا کیا ہی بھر ہی کی معلوم مور بی تھی ۔ بید دروازہ اللها ان المدرم سے بی محولا جاتا موگا کیونکہ اندر الله في ونذل وغيره بمي مبين لكا موا تفا_ البحي يين لمزای مواتما که باہرے قدموں کی جا پ سنائی ا اور میں نے برق رفاری سے مندوق کی ما اب دوڑ لگا دی ڈھکنا کھلا ہوا تھا' میں نے ملدی ہے اس میں لیٹ کر ڈ حکنا بند کرلیا۔ اصل بن اب بھی مجھے کوئی ایسی جگہ نظر نہیں آئی تھی کہ ہمی صندوق کی مکا نیت حچیوڑ کر وہاں اینا ٹھکا نہ

۱ کوں۔ میں نے جلدی سے صندوق کا ڈھکنا بند

اله المار قدموں کی جاپ اندر آگئی تھی اور کوئی

''اوہ بے بی اس میں کوئی زندہ یا مردہ کہیں ایبا تو نہیں کہ ڈاکٹر جین کو مجھ پرشبہہ ہوگیا انسان نہیں ہے' آؤِتم میرے ساتھ چکو' چکو ہو' میں دم ساوھے پڑا رہا' لڑکی چند کمھے مجھے آؤمیرے ساتھ ہم نہیں جانتیں کہ میں تہارے د بینتی رہی مجرایک گہری سانس لے کر بولی ۔ د د نهیں میں بھی نہیں مانوں کی مجھی لئے نس قیدر ہر بیٹان تھا' آؤ۔'' نہیں مانوں کی کہتم اس دنیا میں نہیں ہوئتم زندہ ہو' تم زندہ ہو' اور سنوتم اگر زندہ بھی نہیں ہوتو میں ''لکین کیہ……مردہ انسان میں اسے زندہ کئے بغیرنہیں رہوں کی ڈیڈی۔' " إن إن تعلك ب تعلك ب علو آجاوً گہیں زندہ کرسکتی ہو^اں میں ایسے علوم جانتی ہوں آ جاؤ.....'' ڈاکٹر جین نے کہااور شایدلڑ کی کا بازو که میں تمہیں زندہ کرلوں گی اب مجھے سوچنا پکڑ کراہے تھسیٹا۔ لڑکی کی آواز انجری۔ یڑے گا کہ تمہیں زندہ کرنے کے لئے مجھے کیا کرنا ''سنوتم زندہ ہو' زندہ رہو سے' اگرنہیں ہوتو میں خہبیں زندہ کرلوں کی پیمیراوعدہ ہے۔' د فعِتة الركى كِي آيواز بند ہو گئی۔ میں نے ایک " ان ملك م ب بي آو ان مم اسلط ميل دم تيز روشي محسوس کي تقي 'غالبًا و ه درواز ه پهر کھلا تھا اور کوئی اندر آرہا تھا' بہت کے قدموں کھے کسی مناسب وقت بات کریں گئے باہر چلو میں جائے پیؤں گا۔''ڈاکٹرجین کے انداز میں بے دوڑنے کی آوازیں سائی دے رہی تھیں۔اس ملہ پیارتھا' کیکن لڑکی ہے وہ جس انداز میں بات کے بعد مجھے دوبارہ ڈاکٹرجین کی آواز سنائی دی۔ کررہا تھا اس کے بداحیاس ہوتا تھا کہ لاک "ارے ایلن جین! میں تمہیں کہاں کہاں تعوری ی مسلی ہوئی ہے کیا بدمیرے کئے فائدہ حلاش كرر ما تعا'يهال كيول آئي مو؟'' مند ہوستی ہے۔ میں نے دل میں سوجا' وہ لوگ '' کیوں کیا جھ پر یا بندیاں لگادی گئی ہیں' ہلے گئے کیکن میرے پاس سوچنے کے لئے بہت کیا بی ماری صرف آپ کی ملیت ہے ڈیڈی اور کچے چھوڑ گئے تھے لڑکی مجھے زندہ کرنا جا ہتی ہے' كيا مين غيرتعليم يا فتة لزكي مول -' اینے سی محبوب کی بات کررہی ہے ، تو مچر جلدی "ارے نہیں نہیں ایلن بیٹا کس نے کہاتم کرے میری مدد کرے تاکہ مجھے یہاں سے نگلنے کا ہے یہ حمهیں شاپدیدانداز وہیں کرمیروت ماری موقع مل جائے۔اس نے مجھے اپنا محبوب کہا تھا' جائے کا ہے اور حمہیں میرجمی اندازہ مہیں کہ میں کوئی بہت بڑی غلط ہی تھی یا بھڑیا بھراڑ کی ذہنی طور تمهار بغير جائيس پيا-'' پر بہت ہی غیرمتواز ن تھی۔ایک بار پھرول میں ''حجوث نہ بولیئے ڈیڈی'اتنے فرصے سے تمینس کا خیال آیا' پیة نہیں اس پر کیا گزری' ذہن کون میرے ساتھ جائے لی رہاتھا تا شتہ کررہاتھا ' میں بہت سے خیالات تھے۔ میں سوچھا اور ایک كمانا كمار باتعا' كيانين تباتبين تحى-؟'' بار پرمیرے منہ سے باختیار نکل کیا۔ " بے بی کیامہیں معلوم ہیں تھا کہ میں کس ''اہرانوس..... جواب تودے دے قدراجم مثن برحمياتها؟" بدبخت ـ کہاں مرکیا' لعنت ہے تجھے ہر۔' 'ڈویڈی' اس مشن کی واپسی برآب نجانے نجانے کتناونت ای طرح گزرگیا' وہ لوگ کس پیچار ہے کو پکڑ کراس مندوق میں بندگر لائے اب جائے فی رہے ہوں کے اور جائے کے ساتھ ہیں' کیا بیواقعی مردہ ہے۔'' ''ایں۔'' ڈاکڑ جین کی آواز چونگی ہو کی تھی ممکن ہے دوسرے لواز مات بھی ہوں۔ میرے پیٹ میں چوہے دوڑ رہے تھے' یہاں کھانے کو پچھے پھراس نے کہا۔

___ران ڈائــج

₹ 78 **>**

ايسريسل2013،

کهایی سناؤ' دیلموش ایلن دون نگ الل ۱۹۹ نہیں تھا' کم از کم جہاز میں کھانے کی آ سائش تو ا کرمیرا پیار میری محبت فی ہے تو جاگ جاہ مدا میسر تھیں اور ہم خوراک حاصل کرتے رہے تھے' کے لئے جاگ جاؤر'' اور اس وقت مجمعے اپ لیکن اب کیا ہوسکتا ہے پہاں تو کتابوں کے علاوہ لئے جا گنا تما چنانچ میں نے آنکھیں آستہ آستہ کچھ تھا بی جیں' آ ہ کچھ نہ کچھ کھانے کو ملنا جا ہے پیٹائیں۔ اڑکی کی نکا ہیں عالبًا میرے چہرے پر ورنه خطره ہی خطرہ ہے۔ ى جي بوني مين ميں نے آئسيں كھول كراس كا سوچتا ر ما مجراس وقت رات کا عالبًا کوئی چېره د يکها' آه کيا بايت همي' انتهائي حسين نقوش کي پیر تھا جب دروازہ ایک بار پھر کھلا اور دوسری ما لک ایک البی او کی تھی جے دیکھ کر بار بارد کیھنے کو طرف ہے آنے والی روثن سے احساس ہوا یکہ دل جاہے اس کے ساہ بال کندِموں پر بلمرے کوئی اندر آیا ہے لیکن روشیٰ اتنی تیز نہیں تھی ہوئے تھے اور بینوی چہرہ انتہائی دککش نقوش کا قدموں کی جاپ نچرمیرے قریب آکر رک گئ عامل تھا' میں نے اس کے چرے پر برافتیار اور تعوری ور کے بعد اس مال نما کرے میں بے پناہ خوشیاں رقصاں بھیں' اس کی آنگھیں روشنی سپیل گئی بقیبة یهاں تیز روشنیاں جلا دی گئی چراغوں کی طرح روثن ہوگئی تھیں۔ پھراس کے تھیں' کچھ جمریوں سے روشنیاں اندر آربی خوبصورت دانت آبدار موتیوں کی طرح نمایاں تھیں۔ قدموں کے جاپ آہتہ آہتہ بالکل میرے قریب آگر رک گئی میں نے ایک کیجے کے دِيكَهَا مَانِ مِن مِي جَيِّ كَهِي تَعَى مَانَ مِيرِي اندر کچھ نصلے کئے ۔ایک بار پھرصندوق کا ڈھکن مبت مجی میں۔تم مسیم نے میری بات مان کی كملا اورايك بهت عى حسين خوشبومير في تقنول بہت بہت شکر یہ بہت شکر یہ میرے محبوب اوراب ہے ککرائی۔ یہ خوشبو میں نے اس وقت بھی محسوس میں فابت كرعتى مول كه ميں بے صدف بين مول ی تھی جب پہلی ہارائر کی جس کا نام ایلن تھا میرے اور ڈیڈی ڈیڈی اپ فن میں بالکل تا کارہ' ماس آئی تھی۔او ہوتو وہ اس وقت یہاں آئی ہے۔ تم خورسوچو وه جوزنده بوتے بيل وه مرده مویا میری مراد پوری ہوئی ہے اور اب مجھے بڑی کلے ہو سکتے ہیں' ڈیڈی آرکیالوجسٹ ہیں' مگر فراست سے کام کیماِ تھا۔ میں نے ان کی باتیں بھی نہیں مانیں میں جانتی مندوق کا ڈھکن کھلا اورلڑ کی ایک بار پھر ہوں کہ وہ دنیا کے ساتھ فراڈ کررے ہیں۔ زندہ میرے چیرے کوٹٹو لئے تکی کھر در دبھرے کچے میں لوگوں کومی بنا کر پکڑلاتے ہیں اور اپنی تحقیقات پر كَتَابِينِ لَكُفِيةِ بِينُ الْحُو مندوقٌ مِن نجانُ '' دیکھوتم جاگ جاؤ' میرے دل کے تار کب سے لیٹے ہو تہاری کمر دکھ تی ہوگی ۔اٹھو تمہارے دل کے تاروں سے بندھے ہوئے مير _محبوب اڻھ جاؤ۔'' ہیں ۔ کیا میں ریکہوں کہ اگر میری محبت سچی ہے اور میں نے خاموثی سے اسے دیکھا اور پھر میرے خواب سیج ہیں تو تم مجھے زندہ ملوگی' کیکن میری نگامیں اس دروازے کی جانب اٹھ سکئیں تم تم سور ہے ہو سنو جاگ جاؤ' میری بات جہاں سے داخل ہوا جاسکا تھا' مجھے خوف تھا کہ مان لو ميري اتني سي بات مان لو تم ايك زنده کہیں ڈاکٹر جین یا کوئی اور یہاں نہ آ جائے' وہ انیان ہو'لوگ مجھے یا گل کہتے ہیں جبکہ میں یا گل عَالِبًا مِيرِا مقصد سمجھ فئ تھی' اس نے ہنتے ہوئے کہا۔ نہیں ہوں۔ میں حقیقة ٰں کی متلاثی ہوں' اٹھ جا زُ' '' نہیں ڈیڈی محری نیند سور ہے ہیں' میں آتکھیں کھول دو مجھ سے باتیں کرو۔ مجھے آپی **€** 79 **≽** اپـــريـــل 2013ء

اِن کے کمرے کا درواز ہاہر سے بند کر آئی ہول' مجھے فورا یہاں سے لکانا جائے چانچہ میں نے کراہتی ہوئی آ واز میںاس سے کہا۔ اگر وہ اِٹھنے کی کوشش بھی کریں گے تو کم از کم وہ ''املن اب جبكة تم في مجھے زندہ كرديا ہے تو درواز ہ کھول کر ہا ہرنہیں آسکیں سے کیونکہ سارے کیاتم یہ جانتی ہو کہ زندہ انسانوں کو زندگی کی ملازم ابنے کوارٹرول میں سور ہے ہیں کوئی ان دوسری ضروریات بمی در کار ہوتی ہیں۔' کی آواز نبیس سے گا۔'' '' دومبری ضروریات'ارے ہاں میں سمجھ گئ' 'تم کون ہو؟'' میں نے پہلی بارسوال کیا' إبنالهجه ذرامشيني سابنالياتها تاكداسي كمي عجيب كي سمجھ گئ' بھو کے ہوتا۔'' ودتم واقعی بے حد ذہین ہوتہیں کون پاگل كيفيت كااحباس مو وه پرمسِرت ليج ميں بولی۔ ''ایلن ایلن' ڈاکیرُ جین کی بٹی ایلن' سمجھتا ہے۔؟ ووبس بہ ڈیڈی ماحب عی میں نا ذرا ا مِیا ایک بات بتاؤ' کیا میں حمہُیں شکل سے یا گل جارے زیادہ بی ناز برداریاں برداشت کرتے میں میری' وہ یہ کہتے ہیں کہ میں ذہنی طور پر چھھ ''نہیں۔'' میں نے ای انداز میں جواب كمزور بوكى مول - كيا مين تهميل كمزور نظر آتى '' وبري گذ' چلواٹھ کر بیٹھ جاؤ' کیا لیٹے لیٹے ہوں پردیکمو میں نے کسے پیچان لیا کہتم بھوک تمہاری کمرنہیں دکھ کئ میں واگرمنے دیرے اٹھوں ہری کر میں درد ہوجاتا ہے تم نجانے کب '' داقعی کمال ہے حالانکہ یہ عام آ دمی کے بس کی بات نہیں ہے۔'' ''سنوتم میرا نیا ہکار ہو' میں ڈیڈی کے ا ہےاہے مندوق میں لیٹے ہوئے ہو۔ میں نے کہنوں کا سہارا لیا اور اٹھ کر بیٹھ پراسر ارعلوم سے تک آئی ہوں وہ آرکیا لوجسٹ ہیں کین اس کے ساتھ ساتھ نجانے کیا کیا کھ ''باہر نکل آؤ' میں تنہیں سہاراِ دوں' افوہ' ہیں تم نہیں جانے ان کے بارے میں تم چھ تہارالیاس کتنا گندہ ہور ہاہے خیر کوئی بات نہیں ہے میں مہیں لباس مہا کردوں کی ابتم دیکا تفعيلات بين جانے-' '' ہاں یہ سی ہے کیکن پہلے مجھے کچھ کھلاؤ' ذرامیں دنیا کے سامنے اپنی ہی تحقیق پیش کروں کی ڈیڈی جران رہ جائیں کے بیدد کھے کر کید میں ورنە شايدېس دوبار ومرجاؤں '' نے حمین زندہ کردیا ہے ، ہے نال میں نے حمیل ''ارے نہیں نہیں آؤ..... آؤ میرے ساتھ آؤ' کچن میں بہت کچھموجودہے' آؤ زِندہ کردیا ہے۔اور جانے ہوکہ بدزندگی حمہیں کیے مل ہے اس لئے کہ میں تم سے پیار کرتی ' لیکن اگر تبہارے ڈیڈی کے دوسرے ہوں۔''اس نے کہا۔ مجھے اب اندازہ ہوتا جار ہا تھا کہ لڑک کسی ملازموں نے مجھے دیکھ لیا تو۔؟''

مار تون کے بینے دی ہوتا ہو۔ ؟

د' بتا تو پکل ہوں ناں کہ اس وقت اندرونی حصہ خالی ہے۔ طازم ہیرونی حصے میں ہیں' رات کے وقت کوئی طازم اندر نہیں ہوتا اورڈیڈی اپنے کمرے میں سورہے ہوتے ہیں بلکہ یوں جموکہ بند ہیں' اگرووزورزورہے درواز وہمی پیٹیں گے

قد رفیلی آور پامکل گئی ہے اس نے خود بھی اظہار کیا

تھا کہ لوگ اسے یا کل سجھتے ہیں کین اتی

خوبصورت اور اتنی بیاری تھی وہ کہ مجھے اس کے

یا گل بن پر دکھ ہونے لگا اور اس کے بعد اینے

یا گل بن پر که میں انجی تک یہاں موجود ہوں جبکہ

در کے بعد وہ ایک خوبصورت ٹرالی میں کھانے
پنے کی اشیاء اور کانی کا سامان سجائے اندر داخل
ہوئی اس وقت بیرلاکی میرے لئے فرشتہ ہی تھی،
میں ٹرالی پرٹوٹ پڑا۔ ایلن جھے مسکراتی نگا ہوں
سے دیستی رہی تھی۔ میں بوچھا بھی نہیں تھا، لیکن
کھانے کے بارے میں بوچھا بھی نہیں تھا، لیکن
فوا اپنے اخلاق کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑ رہی
تھی اس نے اپنے اور میرے لئے کانی بنائی اور
خود میرے سامنے بیٹے گئ بچروہ فاموثی سے کانی
کے چھوٹے چھوٹے کھونٹ کی رہی اور پچھ دیر
کے بعد بولی۔

''اورگوئی چیز لاؤل کول محسوس ہوتا ہے کہ تم واقعی بہت بھو کے تھے۔''

''''میں میں تو اب یہ سوچ رہا ہوں کہ تمہارے احسان کا بدلہ میں ٹس طرح ادا کروں مچ ''

گا۔ ''کوئی ضرورت نہیں ہے' میں نے تم پر کوئی احسان نہیں کیا' تم بھی تو میری خوثی کے لئے جاگ اٹھے ہو' کب سے سور ہے تھے اس صندوق میں؟''

''شاید مدیوں ہے۔'' میں نے ایک کراہ کے ساتھ جواب دیا۔

''اوہ ۔۔۔۔۔گرتمہارا لباس تو اتنا پرانا نہیں ہے کتم صدیوں پرانے آدمی معلوم ہواور پھرتم تو میں کرتے ہے گئے اگرتم استے ہیں کرتے ہے گئے اگرتم استے ہیں پھر کیے آگئے ' میرے خواب تیے تئے ہیں ناں۔؟'' میرے خواب تو بئے نئے ہیں ناں۔؟''

''ہاں واقعی' محرتم نے جھے زندہ کردیا۔'' ''اچھا اب میں چلتی ہوں تمہارے لئے لباس لے آؤن' دیکمووہ سامنے مسل خانہ ہے تم

ب ن ہے، دن ریہ ووہ نانے ساتھ ہے ہے اس میں چلے جاؤ میں انجی تمہارے لئے لباس لے آتی ہوں۔''

''ہاں لے آؤ۔''اس نے کہااور دروازے کی جانب مڑگئ' پھر دروازے پررک کر بولی۔ تو میں در دازہ بی نہیں کھولوں گی، کمرے سے باہر نگنے کا اور کوئی راستہ بی نہیں ہے، آ جاؤ اطمینان سے بیٹھ کر با تیں کریں گے۔''وہ جھ سے ناطب ہوکر بولی اور میں اس کے ساتھ دروازے سے باہر نکل آیا۔ باہر نکل کر میں نے جاروں طرف دیکھا اور

پھر سیر صیال چڑھ کرا و پہنچ گیا' دروازہ کھولنے کا مکیز م اب جھے معلوم ہو چکا تھا' بیا لیک نامعلوم سا چوکور خانہ تھا جو دور سے نظر نہیں آتا تھا' لیکن اسے دبانے سے دروازہ سا ئیڈ تگ ڈور کی طرح ایک طرف ہٹ جاتا تھا' وہ عالبًا پھر ہی کا بنا ہوا دروازہ تھا' دوسری طرف پہنچ کر جھے جرت ہوئی کیونکہ دروازہ بند ہونے کے بعد دیوار میں کیونکہ دروازہ بند ہونے کے بعد دیوار میں دروازے کا پہنچ ہیں پہنچا وہ اعلیٰ فرنیچ سے بنایا گیا تھا' جس جگہ میں پہنچا وہ اعلیٰ فرنیچ سے آرات تھی۔ اس کمرے کو بھی نشست گاہ کہا سے آرات تھی۔ اس کمرے کو بھی نشست گاہ کہا حاسکا تھا' حاروں طرف خوبصورت آبنوی فرنیچ

ہوگئی۔ '' بیٹھو یہاں آ رام سے بیٹھ جاؤ' ڈیڈی کا کمرویہاں سے بہت دور ہے' میں تنہارے لئے کا ذکر دیا ہے کہا کہ دار کے لئے

سجا ہوا تھا' لیکن الرکی اس کرے میں نہیں رکی اور

آ مے برحتی رہی مجروہ ایک کرے میں داخل

کھانے کا بندوبست کرتی ہوں۔'' ''اورلباس کا بھی۔'' میں نے کہا۔

"باں بال کیوں نہیں ڈیڈی کا لباس تہارے بدن پر یقیقا ٹمیک ہوگا اس وہتم سے قد میں ذرا بوے ہیں کین کوئی بات نہیں چل جائے گا۔ "وو بولی اور کمرے سے با ہرکنل گئی۔

اس کے جاتے ہی میں نشست سے کو ا ہوکر یہ اندازہ لگانے کی کوشش کرنے لگا کہ اگر کی طرح ڈاکٹر جین اپنے کمرے سے نکل آئے تو بھا گئے کے لئے جھے کونیا راستہ ل سکتا ہے۔ بدن میں واقعی شدید کمزوری محسوس ہورہی تھی۔ بھوک ادر باس سے جان نکل جارہی تھی' بہر حال تھوڑی

'' میں کیڑے تمہیں دروازے پر دے دول موکرره گئ'ابِ دیکھونا وہ تو قدیم دور پرریسرچ کرد ہے ہیں' کمکن میری ریسرچ میرے سامنے کی جاؤ نہالو پلیز' پیتے نہیں کی سے نہیں نہائے ہو کے شایدصدیاں ہوگئی ہوں گی۔'' ہے' انسان ہر دور میں ایک جیبا ہوتا ہے صرف لباس اور خیالات کا فرق ہوتا ہے کیا سمجھے۔'' وہ ایک بار پھر کمرے سے باہرنکل گئی' میں ''بالكُل بالكل مُميك '' ميں نے الله كانام كرمسل خانے ميں داخل موكيا محرم پانی نے جسم کے تمام سامات کھول دیئے تھے' جلدی سے جواب دیا۔ ''اب مزہ آئے گا ڈیڈی نجانے اینے اس اب تک میں جس عذاب میں مبتلا تھا اچا یک ہی ریسرچ سینٹرکوکہاں کہاں تلاش کر نے پھریں گے' ہر سے اتر گیا تھا' لڑ کی مجھے لباس لا دیے تو کسی نہ تکی طرح اسے بہلا پھلا کر یہاں سے نکل ان کی ریسرچ میر ہے یا س موجود ہے۔' '' ہاں بَالْكُلِّ مُعَيْكَ كَهِتَى هُو ُ لَمِي كَهَال بين حاوُں' اس وقت اس کے علاوہ اور کوئی تر کیب برس کی۔ مجھلمحوں کے بعد شل خانے کے درواز ہے د می وه تو تمهی تقییل بی نبین بس ڈیڈی ہی تھے۔''اس نے کسی قدرافسر دہ ہوکر کہا یر ہلگی سی دستک ہوئی اور میں نے دروازہ کھو**ل** کر ادر پراس کے چرے رغم کے گہرے سائے نظر اس کے ہاتھ سے لباس لے لیا' یہ قیمتی سوٹ آنے لگے وہ بولی 👢 تھا۔ قیص کے ساتھ ٹائی مجمی تھی میں نے پتلون " میں سوچی ہوں کہ اگر میری ماں ہوتی تو پہنی تو یائیج ارامیوں سے نیے جاتے ہوئے كِمركيها لَكُمّا مجھے ٰ ایک ہات بتا وُ؟'' محسوس ہوئے۔ ڈاکٹرجین کے قد و قامت کا میں نے سیح اندازہ نہیں لگایا تھا' لیکن بہرحال اس کے '' ہاں پوچھو۔' '' ثمهاری مماحمیں؟''اس نے سوالیہ انداز یا کچوں کی لمبائی دو تین انج نیچ تھی تا ہم میں نے میں کہااور میں پوکھلائے ہوئے انداز میں اس کی یائے نیچے ہے موڑ کئے اور قیص پہن کر ہا ہرنگل آیا ' اس کے ٹائی میرے حوالے کرتے ہوئے کہا۔ طرف دیکھنے لگا' پھر جلیدی ہے بولا۔ '''آرخیں' بھی تھیں لیکن ابنہیں ہیں۔'' '' ٹائی بھی ہےاور یہ خوش قسمتی ہے کہ ڈیڈی منات تو خیر کوئی مجمی نہیں ہوگا تمہارا' نے بیسوٹ دوسرے تمرے میں اٹکا <mark>دیا تھا' ا</mark> تروہ صدیوں برانی بات ہے ڈیڈی نے واقعی تہارے اسے اینے ہی کمرے میں لٹکادیے تو اس کا ساتھ بہت زیادتی کی ہے تم اس چھوٹے صندوق میں مطبئن اورخوش تھے؟'' حصول میرے لئے ممکن نہیں تھا کیونکہ ڈیڈی کی الماری ان کے کمرے میں ہی ہے اور کمرے کا ''نہیں ہالکل نہیں ۔'' درواز ہ میں نے باہر سے بند کررکھا ہے اور اسے ''کیاس میں کوئی خزانہ بھی موجود ہے؟'' محمو لنے کا خطرہ نہیں مول لیا جاسکتائے'' وہ ہنس ودمم مجھے نہیں معلوم۔'' میں نے یڑی' پھرایک طرف اشارہ کرکے بولی۔ ''جوتے بھی ہں'جوتے بھی پہنو'سوٹ پہنو' ' ' خَمر کوئی بات نہیں ہے' ہاں یہ بتاؤ کہاب ٹائی یا ندھو' میں دیکھوں گی کہا تک مرد ہ آ دمی جدید تم کرو کے کیا؟" دور میں زندہ ہوکر کیبا لگتا ہے۔'' میں نے ٹائی باندھ کر کوٹ پہن لیا اور وہ '' میں صبح کوڈیڈی کے ساتھ ناشتہ کرتی ہوں'

کیکن میں مہیں نا شتہ پہنچا دوں گی تم اس کی فکر مت

ئىسىر بىسل2013ء

کھلکھلا کرہنس پڑی۔''ڈیڈی کی تمام تھیوری بیار

﴿ 82 ﴾ عسم ران ڈاٹ

بات مجھے پہۃ چل چکی تھی کہ ملازم اپنے اپنے کوارٹروں میں سور ہے ہیں چنانچہ میں راہداری میں نگل آیا اور راہداری عبور کر کے انداز ہے کی بناء پر عمارت کے ہیرونی سمت کی حانب بوجینے لگا' تھوڑی دریے بعد میں صدر دروازے سے باہر تھا' باہر ایک خوبصورت سالان تھا۔ ایک سائیڈ میں تین جا رکوارٹر ہے ہوئے تھے بقیباً یمی ملازموں کے کوارٹر تھے اس کا مطلب ہے کہ ڈاکٹر جین یہاں کے دولت مندلوگوں میں ہے

ہے۔ جھے اس بات سے کوئی سروکارنہیں تھا۔ کمپاؤنٹہ میں کار کھڑی ہوئی تھی' لیکن اب اس کار نے مجھے کوئی دلچی نہیں تھی، میں تو یہاں سے بھاک جانا جا ہتا تھا چنانچہ سامنے کی طرف ہے

نگلنے کے بجائے میں نے تمیاؤنڈ کی دیوار پھلانگی اور یہاں نے باہر نگلنے کا کام کرڈ الا ہے۔ یہاں سے باہر سے 6 کام مرد الا۔ ِ ہاہر رات کی تاریکی چیلی ہوئی تھی اور اس

تاریکی میں میں کسی ست کا تعین کئے بغیر چل یژا۔ میں جس ست سفر کرر ہا تھا یہاں گھاس کا ا یک چھوٹا سا میدان بھیلا ہوا تھا' ا کا د کا مکا نات میں روشنیاں نظرا رہی تھیں' میں تن بہ تقدیر تھوڑی

دیر چلنا رہااور پُر ایک کِی سُوک پر پُنی گی میا جو سیدمی چلی جاتی تھی سؤک پر پنی کر میں نے کنارے کناریے چلنا شِروع کردیا۔ سؤک پر لا تعدا دروشنیان لکی بیوئی تثین اور وه پوری طرح

روشی میں نہائی ہوئی تھی۔لیکن میرے یا س خود کو چھیانے کے لئے کوئی ذریعے نہیں تھا۔ بس بیسوچ ر ہا تھا کہ کسی مناسب جگہہ چنچ جاؤں تا کہ ڈاکٹر

جین مجھے تلاش نہ کر سکے البتہ اب اس بات کے امکا نات نہیں تھے کہ دہ فوری طور پرمیرے پاس بہنچ جائے' تھوڑی دور چلنے کے بعد بائیں سمت

ایک چوراما نظرآیا اور مین اس طرف چل بردا چورا ہے سے ایک ست اختیار کر کے آخر کار ایک شبیندرنستوران نظر آیا جس پر فاری زبان میں

مجح لكها مواتمايه

لرنا' آؤ میں تہہیں تہارے آرام کے لئے بھی مكه متادونتم آرام يسوجاؤي

"بہت ٰبہت شکریہ۔" میں نے اس سے کہا اس کے بعدوہ مجھےاس کمرے سے نکال لائی' پھر

ا ّل نے ایک دوسرے کمرے کا درواز ہ کھولتے ہوئے کھا۔

، بہاں ''یہاں کوئی نہیں رہتا' اس لئے بیرتہارے کئے بہت انچمی جگہ ہے تم چا ہوتو میں پیدرواز ہ ہاہر سے بند کردوں تا کہ کسی کو شک ہی نہ

''نننهیں بالکل نهیں دروازہ کھلا ہی رہنے دینا میں خود ہی احتیاط کروں گا۔'' میں نے کمبرا کرکھا۔

''اویے کھرآ رام ہے سوجاؤ' ناشتہ ذا دیر ہے ملے گا'کیکن ڈیڈی دس ساڑھے دس بجے چلے جا میں کے اِنہوں نے مجھے اپنا پروگرام بتایا تھا۔

''اوکے ڈیئر ایلن خدا جانظ۔'' میں نے اس سے کہااور وہ سکراتی ہوئی چلی گئی' معصوم لڑگی اپنی معصومیت میں میرے کا مآگئی تھی' لیکن ڈ اکٹر جین کو جب بیمعلوم ہوگا کہ اس نے ایک الیمی

فخصیت کوآ زادِ کر کے بھگادیا ہے تو پیۃ نہیں اس کی كيا كيفيت موكى ليكن مجيع اس وتت كني كي کیفیت سے کوئی دلچیں نہیں تھی' میں تو پیسوچ رہا تھا کہ بس تھوڑا سا وقت گز رجائے تو میں یہاں سے نکل بھا کوں۔میرے لئے بیج کہہ بالکل اجبی

همی اور میں بیانداز ہ بھی نہیں لگا سکتا تھا کہ میں کو نے شہر میں ہوں اور اس کی نوعیت کیا ہے ویسے ڈاکٹر جین نے ایران کا نام لیا تھا تو ظاہر ہے ایران میں ہی ہوں گا۔

ایران کے بارے میں میری معلو مات کچھ بمی نہیں تھیں' جنانچہ اب جو پچھ بھی ہوگا دیکھا مِائِكُا' تَقريبًا ايك تَصْحُتُ تَك مِن انظار كرتار ما' پھر میں نے درواز ہ کھول کر باہر جھا نکا۔ رایت کی تاریکی میں سائے کی حکومت پھیلی ہوئی تھی' یہ

ہوگئی اور جائے کی بیالی کھسک کرمیز کے دوسرے کنارے تک بی میں میری آئسیں حرت کے کھٹی کی کھٹی روکئیں' یہ بات سمجھ میں نہیں آسکی تھی' لیکن دوسر ہے کہتے جھےا پنے کا نوں میں ابرانوس کی آواز سنانی دی۔ " تہاری جائے میں بی رہا ہوں ورنہ میرے لئے ووسری جائے متکواؤ۔'' ایک دم غفے سے میری تیوریاں چڑھ کئیں اورمیرے حلق سے غرائی ہوئی آ وازنگی۔ مُ چُرآ کے؟" '' دیکھوا برانوس'تم میرا پیچیا چھوڑ دوورنہ احیما نہیں ہوگا' یفتین کرو کہ بس بس بن میں یے بی سے خاموش ہوگیا ظاہرہے میں اسے کیا دھملی دے سکتا تھا۔ ایرانوس کی ہلکی سی آواز میرے کا نول میں انجری۔ 'تم پریثان کوں ہو؟'' ''تم مجھے اس تہہ خانے میں کیوں چھوڑ بها کے تھے۔تم ہوکیا چز آخر؟'' ''یار دیکھو مجھ پر یابندمی عائد نہ کرو میں تمارے ذریعے اس ونیا میں جینا جاہتا ہول

'لعنت ہےتم پر ادر لعنت ہے جھھ پر'تم ہر جگہ اپنی مرضی ہے آ جارہے ہو' میرا ذریعہ کیوں

''تو کچر کمیا کروں' کوئی نہ کوئی تو ساتھی ہو جس سے میں بات کر کوں ہم جن بے شک تمهار بساتھ رہتے ہیں لیکن ہرجگہ سے تو واقف

''لعنت ہے جھ پراورلعنت ہےتم پر۔'' '' آخر اتنا عمه كول كررب مو دجه تو

. ''تم یہاں کیے پنج 'تہبیں کیے پتہ چلا کہ میں یہاں موجود ہوں۔؟'

میرے دل میں ایک دم سے خیال پیدا ہوا كه مين وبان جاؤل ليكن محصراس بإت كالمجمى خیال آیا کہ میرے پاس تو ایک پھوئی کوڑی بھی میں ے میں نے بے سی کے عالم میں جیبوں میں ہاتھ ڈالے گریہ دیکھ کرجیران روگیا کہ جیب میں پرس موجود ہے ہے اختیار ہوکر پرس کھولا اور یہ دیکھ کرسکون کی سائس لی کہ برس میں مقامی گرنی کے کافی نوٹ موجود ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ کچھ کاغذات اور دوسری چیزیں بھی تھیں' باہر لگے تھیے کی روشی میں کھڑے ہوکر میں نے دوسري جيبوں ِکی تلاثی لی' مجھے کئی ایسی چیزیں ملیں جن کا تعلق ڈا کٹر جین سے تھا تب ایک دم مجھے خیال آیا کہ بیروی لباس ہے جو ڈاکٹر جین کی بیٹی نے مجھے دیا تھا اور اس لباس میں ہی ڈاکٹر جین کا یں وغیرہ نجمی پڑا ہوا تھا' اوہ میرے خدا بیاتو میری بری مدد ہوئی ہے اس وقت میرے قدم ریستوران کی جانب اٹھ مگئے۔ ایب جھے تمی بات کی پرواہ نہیں متی لوگ

مخلف حم کی تفریحات میں مشغول تھے۔ شبینہ ریستوران میں رات کے اس پہر

گزرنے کا احساس بی نہیں ہوتا تھا' میں ایک خالی میز کی طرف بڑھ کیا۔اس میز کے کرد بڑی ہوئی كرسيول من سے ايك ير بيٹے كر ميں نے اس كى بشت سے کردن نکالی۔ ایک ویٹر میرے قریب آیا تو میں نے انگریزی میں اس سے جائے طلب کی اور وہ گردن خم کر کے چلا گیا' تھوڑنی در کے بعد جائے کے خوبصورت برتن میرے سامنے لگا دیے

چائے پینے کا تطعی دل نہیں جا ہ رہاتھا کیونکہ كانى كى كِنْ بيالِياں بى چكا تما' ليكن يهانِ بيھنے کے گئے مچھے نہ مچھے ضروری تھا۔ جائے آئی اور میں نے متنتبل کے بارے میں سوچنا شروع کردیا' مائے کی بیالی سے بھاپ کی لکیری اٹھ ر ہی تھی لیکن دفعتہ ہی لکیر مجھ سے دور ہونا شروع

عسيسيران فانسيج سستس

'' گروہ چلی کہاں گئ؟'' '' پیتر نہیں کہاں گئ؟'' وظیفہ پڑھ کرائے بھی قبضے میں کرلیا ہے۔'' '' کیا مطلب کیاا ہیا ہوسکتا ہے؟'' ''سب پچھ ہوسکتا ہے ویسے میں تہمیں ایک بات بتاؤں' وہ جوڈا کڑ جین ہے نا بہت خطرنا ک آدمی ہے' وہ تنہا وہاں نہیں گیا تھا بلکہ اس کے ساتھ پورا گروہ تھا اور یہ خزانہ اس نے بری

چالا کی سے حاصل کیا ہے اور آپس میں تقسیم کرلیا ہے 'تم یوں سجھ لو کہ صندوق میں جو پچھ ہے وہ ڈاکٹر جین کا حصہ ہے' اربوں روپے کی مالیت کا ہون جنوں کو قیضے میں کرنے کا کوئی منتز جانتا ہے جین جنوں کو قیضے میں کرنے کا کوئی منتز جانتا ہے اور اس منتز کے ذریعے اس نے زبونا کو جمی اپنی اور اس منتز کے ذریعے اس نے زبونا کو جمی اپنی

قیدیش کیا ہوا ہے بہر حال زبونا کے بارے میں

تمہیں کچیمعلوم ہے؟'' ''کیا؟'' '' کیا؟''

'' و و آئر کی جو لینس کے نام سے تھی جے ایک فخص اپنے ساتھ کے گیا تھا' بس پوس مجھ لو کہ اس نے ان لوگوں پر دہشت بٹھا دی' پانچ آ دمیوں کا گروہ تھا جو اس سے معلوبات حاصل کرنے کے لئے اس کے گرد جمع ہوا تھا۔ اس نے پہتول نکال کرفائز نگ شروع کر دی اور اس کے بعد جو تماشہ موا و ہ و قابل دید تھا۔ ان لوگوں کے ہوش اڑ کے تھے' وہ ایسے بھاگے کہ پلٹ کرنہ دیکھا اور وہ وہاں سے نکل گئے۔''

''اوہو۔۔۔۔۔ وہ دہاں سے کہاں گئی؟'' ''اس وقت وہ ہوئل میں مقیم ہے۔'' ''کو نے ہوئل میں؟'' درخہ میں اقام میں تعدید ہے۔ نام

''تم اگر چا ہوتو ہیں تمہیں اس عمدہ ہوگل ہیں۔ قیام کے لیئے جگہ دلواسکتا ہوں۔''

" ' برگز نہیں اور خاص طور سے وہاں نہیں جہاں تم طور سے وہاں نہیں جہاں تم طور سے دہاں نہیں اور ایرانوں بننے لگا۔

عسبب وان أائنيجست

''نفناؤل میں تمہاری بوسوتھی اور یہاں آگیا' جھے پتہ چل گیا تھا کہتم تہہ فانے سے نکل اما کے ہو۔''

اما مے ہو۔'' ''مگر میں تو کسی تہدخانے میں داخل بی نہیں معاقما۔''

"مير بے سامنے جموث بول رہے ہو۔"

''یقین کرو میرے ووست میں کی تہہ خانے میں نہیں داخل ہوا تھاتم یہ بتاؤ کہ تمہیں کیے معلوم ہوا کہ مجھے کی تہہ خانے میں قید کیا حمیا

بہت زیادہ دفت ٹہیں ہوتی ۔'' ''مگرتم مرکہاں گئے یتھے؟''

''جوایک بات میں تمہیں بتا چکا ہوں میں زبوناکے پیچھے کیا تھا''

ے بیچے بیاھا۔ ''زبونا۔'' میں نے جیرت سے پوچھا۔ ''ارے یاروی لڑ کی جس کا نام کمیس ہے'' سمجھری''

کیا ہے؟'' ''او ہتم ہتا چکے ہو مجھ' کیکن یار جن اس طرح فرارتو نہیں ہوتے ''

''فراؤی تو میں بھی نہیں ہوں' بس یوں سمجھو کہاس دنیا کو میں نے بدی عجیب شکل میں دیکھا ہے' بس میرا ہی تھوڑا سا مسلہ ہے زبونا کے انتہ''

> ''اب مِن تم سے کیا کہوں؟'' ''اب مِن تم سے کیا کہوں؟''

'' کچھ نہ کہو' میں تو تمہارے وجود کا ایک حصہ بی ہوں۔''

'' میں اب الی با تیں نہیں سنتا چاہتا' جب تہارا دل چاہتا ہے مجھے مصیبت میں چھوڑ کر فرار ہوجاتے ہو۔''

'''یار میں تمہیں کیا بتاؤں'اب جھے شرم بھی تو آتی ہے' زبونا ہے میری بڑی ووتی تھی' بے شک وہ میری خادمہ تک کیکن جھے اتنا چاہتی تھی کہ میں تمہیں کیا بتاؤں۔''

ٹابت ہوا تھا۔ اسے اس طرح تظرا نداز کرنا بھی ''یار بڑے مزے کے دوست ہو' غصہ مناسب نہیں تھا۔ بہرحال ہم ایک انتہائی شاندار كرتے موتو دل خوش موجاتا ہے كيكن ہم اى ہویل میں پہنچ مے جس کا نام فانوس تھا۔ فانوس ہوئل میں قیام کریں مے جس میں زبونا مقیم ہے واقعی بہت ہی اعلیٰ درجے کا ہول تھا' اس کے وہاں پر ایک نمرہ حاصل کرلو زبونا کے بالکل ریسیپشن برسنا ٹا طاری تھا اور چند کھوں کے بعد میں قریب تا کہتمہاری اس سے ملا قاتیں ہوئی رہیں' اس ہوئل میں کمرہ حاصل کرنے میں کامیاب میں تو خیر جن ہوں کیکن تم تو ہو' میری محبت ہوگیا۔ ابرانوس میرے ساتھ ساتھ ہی تھا^{، مجھے} تمہارے اندر شامل ہوکر زبویا کی قربت اختیار محسوس ہور ہاتھا کہ وہ میرے بالکل قریب ہی ہے ' كرعتى ہے كيا سمجھ اب ميں مہيں كيا بتاؤں كه میرے دل میں اس کے لئے کیا ہے میرے کمرے میں داخل ہونے کے بعداس نے کہا۔

میرے دل میں اس کے لئے کیا ہے میرے میرے میں داش ہونے کے بعدائ کے لہا۔ دوست میری یہ بات مان لو۔''ابرانوس کی آواز ''تہارے پاس ضرورت کا سارا سامان دردناک ہوگی۔ ''بس میں کیا کہوں تم ہے' میں تو خود ہے ہوں' کسی قسم کی فکرمت کرنا۔''

بین کی اس کے جوتے وغیرہ اتارے اور بستر پر لیٹ گیا۔ اس وقت میرے پاس اس کے علاوہ اور کوئی لباس بیس تھا۔ کئی بارابرانوس کے بارے میں سوچا کین بارابرانوس کے بارے میں سوچا کین جھے اس کی دوئی تا پائیدار بی محصوس اس کے اپنے بھی کچھ مسائل تھے ، بیر حال جھے اس پر بھروسہ نہیں کرنا چا ہیئے ۔ کوئی بیر مال کروں جس سے میری اپنی بھی کوئی حیثیت بن جائے کافی دیر تک سوچنا رہا تھا اس کے بعد نین آئی۔

ووسری منح جاگا تو سورج چڑھ چکا تھا' دھوپ کی کرنیں جگہ جگہ ہے اندرآ رہی تھیں کیونکہ میں نے پردے ٹھیک نہیں کئے تھے اس لئے دھوپ اندرآ رہی تھی میں نے ایک طویل اگلزائی لی اورابرانوس کو پکاراتواس کی آواز میرے ذہن میں سائی دی۔

''ہاں میری جان میں تہارے پاس می ''

اس کی آواز سنتے ہی میں نے اس کی شان میں تھیدہ گوئی کی اور بستر سے اٹھ کر مسل خانے کی طرف چل پڑا۔ عسل خانے میں داخل ہوکر لباس اتارا اور شاور کے یتی کھڑا ہوگیا' نہاتے ہوئے میری نگاہ ایک سست پڑی تو وہاں میں نے بس آ دمی ہوں' میرے ساتھ لئنی پریٹانیاں چل رہی ہیں تم کیا جانو' تم جانتے ہو تا یہاں کن حالات میں داخل ہوا ہوں' ملکوں کے قوانین ہوتے ہیں ہرآ دمی ہر جگہ نہیں پہنچ سکنا' اس کے لئے پاسپورٹ اور ویزے وغیرہ کی ضرورت ہوتی ہے' بغیر کاغذات کا آ دمی ایک بجرم ہوتا ہے اور میں اس طرح کا ایک بجرم ہوں۔ آگر لوگیس کا ہوتھ جھ تک پہنچ گیا تو بچنا مشکل ہوجائے گا اور پھر

سا ہے کہ ایرانی پولیس بہت سخت ہے۔''

'' تو بیل جوموجود ہوں فکر کیوں کرتے ہو' بیل فضاؤں بیل تمہاری بوسوٹھ کر پڑج سکتا ہوں' اگر بیل بھی موجود نہ ہوں اورتم کی مصیبت بیل چین چاؤ تو ریشان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ بیل کسی نہ کسی تلاش کرتا ہواتم تک پڑنج ہی جاؤں گا' بس یہ الگ بات ہے کہ بیل خود کسی چکر بیل نہ پہت ڈرلگا ہے جوجوں کو قبضے بیل کرنے کے لئے بہت ڈرلگا ہے جوجوں کو قبضے بیل کرنے کے لئے کہانے کیا کیا حرکتیں کرتے پھرتے ہیں' تم فکر نہ کہونیا کمرہ ولیتا ہے۔''

آ خر کار مجھے دی کرنا تھا جوا برانوس کے اور ویسے بھی ایرانوس بعض جگہ میرے لئے بڑا مدد گار

الله انتهائي تغين اور خوبصورت لباس ركها جوا یر حکر مجھے قابو میں کرنے کے چکر میں ہوتے ہیں' ا **کما**' میری آ تکھیں حیرت سے پھیل کئیں' کیکن جبيا كه مي*ل تمهين اس ثو* تي حوي**لي مين** دستياب ہوا' ا اس ے لمحے پتہ چلا کہا برانوس میر ہے ساتھ ہے' میں صرف یہ جا ہتا ہوں کہ اس دنیا کی تفریحات نا فہ بدلباس ای نے مہاکیا ہے کباس میرے میں تم بچھے شریک رکھوا ورسنوتم کسی جگہ قیام مت م ير بالكل درست تما الياس بهن كر با برنكل آيا کرو' زیادہ سے زیادہ متحرک رہو تا کہ میری اورایک ہار پھر میں نے اسے آ واز دی۔ خوشیاں پوری ہوئی رہیں۔'' ''ہاںموجود ہوں۔' " ر بوتا کے بارے میں کیا آئیڈیا ہے؟" ''یارکیاعسل خانے میں بھی تم میرے . ''هيل مههيں بتا چڪا هون وه ميري پينديدِه ما **تھ ہوت ہو؟''میں نے کہااور ہس پڑا** کنیز تھی'اب جبکہ وہ نئ شکل میں میرے قریب آئی '' ہاں' میں تو تمہار ہے وجود میں ہی ہوں _ ہے تو میں جا ہتا ہوں کہاس کاتھوڑ اسا قریب ضرور می دنیا سے لطف اندوز ہور ہا ہوں ورندایک جن رہے اور ہمیں اس نی شکل میں اس کی بھی مدد کریی لابھی کسی ہے لطف نہیں حاصل ہوسکتا ۔'' جاہئے جو کہانی اس نے سنائی ہےتم یہ بتاؤ کیا وہ 'پیٹ خالی ہے اس وقت کچھ ٹہیں بوجھ دلچسپہلی ہے آخرایئے نئے روپ میں کون ہے کیا ہے میں یہ مان لیتا ہوں کہ جس طرح تم ''تو پھرادھرآ جاؤ۔ میں نے ناشتہ منکوالیا پریشان حال ہوای طرح وہ بھی پریشان ہے' خیر ے۔'' ایرانوس نے کہا اور میں نے سینر میمل کی ہم اس کے لئے کچھ کردیں تو کیا بیا بھی بات ہیں لمرك ديكها'اس يرنا شته لگا هوا تفايه ''تہارے نام پر میں نے ویٹر سے '' کیاتم اپنی قوتوں سے کام لے کراس کا سله النبيل كرسكته_؟ " 'بدی عنایت ہے تمہاری۔'' '''ہیں ۔۔۔۔اس کئے کہ یہ میرے بس سے '' میں تہاری تمام محرومیاں دور کردوں **گ**ا' باہر ہے تم اس کی مدد کرو' تھوڑی سی تفریح سہی' آ کلرمند کیوں ہوتے ہو؟'' ایرانوس نے کہا <mark>ا</mark>ور آخر ہرج ہی کیا ہے۔ ''ادرا گرجمچے کوئی نقصان پہنچ کیا تو؟'' الى افتے ميں معروف ہو كيا' ناشتے سے فارع ا لے کے بعد میں صوفے پر بیٹا تھا ارا توس "اس كى ذے دارى ميں ليتا ہوں اكرتم امرے یاس موجود تھا' تھوڑی دریے بعد میں كسى چكر ميں چيس محيے تو بے فلر ہوجاؤ۔' '' ٹھیک ہے جھے کیا فرق پڑتا ہے۔میرے "م مجھے کھ سمجھانے کی کوشش کررہے لباس وغیرہ اور جی ہیں یا بس ہے ہی **۔'** ''الماري مجري پڙي ہے' لوڪھول کر ديکھ لو۔ "إلى الني بارك مين تههيل بتار ما تعالى" میں نے سب سے پہلا کام یمی کیا ہے۔ تمہیں ہر چیز ملتی رہے گی جس جگہ دولت کا حصول جا ہو مے "مثلاً" مين في سوال كيا-وہاں دولت تہارے قدموں میں ڈمیر ہو جائے '' مثلاً مار یہ کہ تمہیں بتاچکا ہوں کہ میں

'' بردی بردی باتیں کرتے ہو اور موقع پر

بھاگ نکلتے ہو۔''

ان ک د نیا میں براجن قرار پایا ہوں' بہت ی

🗚 ال ممرے اوپر لگاوی گئی ہیں عامل وظیفہ

''تم بے فکر رہو۔ ہو سکے گا تو تم سے زیادہ دور تېين رېول گا۔"

''مچلو خچوڑو' اب بیہ نتاؤ کہ میں کیا

''زبوناسے ملاقات۔''

''وہ اپنے کرے میں موجود ہے۔''

''ہاں۔'' ''تو پمر مجھے اس کے سامنے ذرا مختلف '''تو بمر مجھے اس کے سامنے ذرا مختلف انداز میں آنا پڑے گا۔ دیکھتا ہوں وہ مجھے پیجانتی

''ہاتی سب کام تمہارا ہے کیا سمجے تم اپنا

كام شروع كرو من تو صرف ايك ديكھنے والى نكاه ر کھتا ہوں۔'اس نے جواب دیا۔

` بِرُا دِلْحِيبِ مشغله تِمَا `اس مِين كُونَى شُكِّنهِين که زندگی کا جس طرح مجمی تیا یا نچه ہوا تھا وہ بہت خراب تھا لیکن ساری صورت حال تھی دلچسپ' میں تیار ہوکر کمرے سے باہر نکل آیا۔جس کمرے کے بارے میں ایرانوس نے مجھے بتایا تھلاس کا دروازہ بندتھا' اس بند دروازے کے پیھے سیس موجودتھی میں ابھی اس دروازے سے چھے فاصلے یر بی تھا کہ اس کے کمرے کا دروازہ کھلا اور وہ

با ہرنگل آئی' بیش قیمت ادر حسین لباس میں بہت خوبصورت لگ رہی تھی' میں انتظار کرنے لگا کہ دہ

آ کے بردھ کرلفٹ میں داخل ہوجائے تو میں بھی اس کے ساتھ ہی لفٹ میں پہنچوں' دیکھوں کہ دہ

سم کے تاثرات کا مظاہرہ کرتی ہے۔ م محریمی مواجوتنی وه لفث میں داخل موئی،

میں بھی دروازہ کھول کر اندر پہنے گیا' اس نے سرسری نگاه مجھ پر ڈالی اور پھر پری طرح چونک یڑی۔ وہ عجیب کی نگا ہوں سے مجھے دیکھر ہی تھی۔

دوسرے کیجے اس نے اینا رخ تبدیل کرلیا میں نے بھی اس سے کوئی بات نہیں کی تھی۔ وہ پنیجے اتری اوراس کے بعد ہوئل کے دروازے سے

باہر نکل کی۔ میں اس سے کھھ فاصلے پر اس کا

تعاقب كرر ما تها' ميں نے محسوس كيا كه وہ مجھے پیجانے کے باوجود مجھ سے اجتناب برت رہی ہے، مجھے اندازہ ہوگیا تھا' کچھ کموں کے بعد اس نے ایک گزرتی ہوئی میکسی روکی اور اس میں بیٹھ کرچل پڑی۔میرے لئے اس کے علاوہ اورکوئی عارهٔ کارنہیں تھا کہ میں بھی اس کا تعاقب کروں چنانچہ دوسری سیسی میں بیٹھ کر میں نے ڈرائیورکو اس کی ٹیلسی کا پیھھا کرنے کے لئے کہا اور تھوڑی د ریے بعد دونوں ٹیکسیاں اس خوبصورت علاقے

میں داخل ہوئئیں جہاں پرروئق بازار تھے۔ کینس نے ٹیکسی کا مل ادا کیا اور آ مے بڑھ

گئے۔ میں نے بھی وہی ممل دہرایا اوراب ہم ایک فٹ یاتھ پرچل رہے تھے۔اس نے دو تین بار یلٹ کر مجھے دیکھا تھا اوراس کے چیرے پرامجھن سی مجیل کئی تھی وہ دیر تک بازار میں چہل قدی کرتی رہی کسی دکان میں داخل نہیں ہوئی۔خاصے فاصلے پر پہنچنے کے بعدا جا تک وہ رک گئی اس کے چرے پر غصے کے تاثرات انجرآئے تھے۔ میں آ ہتہ آ ہتہ آگے بڑھتا رہا اور آ خرکار اس کے

''آپ میرا پیچها کررہے ہیں جناب؟'' اس نے آگریزی میں کہا۔

" کیا یہ بدتمیزی نہیں ہے؟"

ا قریب چیچ کمیا۔

'' ہوسکتا ہے' کیکن آپ نے جس طرح مجھ سے نا وا تغیت کا اِظهار کیا ہے میرے خیال میں بھ خودایک برسی بدتمیزی ہے۔

" د ' کیا فضول آ دی ہیں آ پ' میں بھلا آپ **کو** کب جانتی ہوں؟''

یہ بھی ایک برتمیزی ہے۔' میں نے کہا۔ '' د میکھتے آپ کو غلط فہی موری ہے۔ میں آپ کو ہالکل نہیں جانتی اور اس کے بعد میں آپ ے درخواست کرتی ہوں کیہ میرا پیچھا نہ کریا ورنہ میں پولیس ہے رابطہ قائم کرلوں گی''

" كول بمائى ابكيا كت بو؟" مين نے تواب میری زندگی بن چکی ہیں۔'' ا والوس سے دل بی دل میں کہا اور اس کی آواز " میں حمہیں ایک بات بتاؤں ایک اور <u>ای</u>ک م عدا ان من كوفي - "بولنے دو بولنے دو ي کیارہ ہوتے ہیں'اورتم مجھایک ہی نہ تصور کرو' الی الے گی' کیا ہرج ہے' تعوزی در جموٹ بلكه بين مجمون چنانچه بين اورايك اكيس .'' 'تم تو اکتیس اور اکتالیس بھی ہوسکتے ہو اہمی میرارابطہ ابرانوس سے بی تھا کہ اس تہارا کوئی کیا بگاڑ سکتا ہے بات تو میری اپنی له ایک اورلیکسی روکی اورایس میں بیٹھ گئ و میستے ال الميمية ليسي موا موكى تمي أس ياس كوكي ابرانوس کی ہنی میرے کانوں میں ابھری' ا ا سری کیلسی بھی نہیں تھی اس لئے وہ میری نگا ہوں پمروه بولا -''اِیران کی گلیاں' سر' کیاں اور بازار ۔ او ممل ہو گئی۔ تہارے لئے کھلے ہوئے ہیں عیش کرو۔'' ''اب بولوکیا کہتے ہو؟'' میں نے کوئی جواب تہیں دیا بس یو تھی منہ '' کوئی پریشانی کی بات تو نہیں ہے جائے اٹھا کر چل پڑا' میدان ساہ کو پار کرے میں کی لیاں جمہیں اس کی رہائش گاہ معلوم ہے۔' خیابان فردوی پر چھنے گیا جس کے آخری سرے بر " مول مر ایک بات بتارُ ایرانوس' اب شاعر فردوی کا مجسمہ شاہنا ہے کی جلد تھائے ایک میں اس سے کیالینادینا ہوگا؟" ایسے شمر پر نگاہ ڈال رہا تھا جس کا تصور ہی کتنا 'ہار تفریح' اس کے علاوہ ہمیں اور کیا مختف تما' قدیم اور جدید کے درمیان صدیوں یا 🔑 یه بین تمهارے ذہن میں جھلا ہے کیوں کے فاصلے تھے۔ منی اسکرٹ اورسلیے فراک میں و بدائيں لوگ س س طرح كوشش كرك دل گدگدانے والی حسین لڑکیاں 'پیٹر گارڈن کے ہا مع کرتے ہیں اور تم ہو کہ کسی کی زندگی ہے جدید سوٹوں میں اترانے والے نوجوان ہر کونے مہیں کو کی دلچیں نہیں ہے۔ سیروسیاحت کروا ہے مِن آب جو سنيما نائيك كلب كيمر ي جدهر ا 🞝 کومرن ایک سیاح سمجھوں'' 🎖 دیکموروشنیول اور زندگی کا ایک طوفان خیابان م من سوینے لگا'ا برانوس اس وقت جو کچھ کھی خیابان سڑک کردی اور اس کے بعد جب بھوک ا إلفاه و في عن كهدر با تما " پيتر تبين مين في اين كَلَّى تَوْ ايكُ جِمُولْ عند ريستوران مِن جا بيمًا' ا لو کی کے ہارے میں کیا کیا سوجا تھا' دلفریب بهر حال کافی وقت سر کول پرگز ارا تما' جہب یہاں فواوں کی سہری جابیاں حاصل کر کے زندگی کا سے کھومنے پھرنے سے دل بھر کیا توایک ٹیلسی میں للا المانا ما بها تما تيكن ووسب بجونبين كريايا تما' بیٹھ کر فانوس چل پڑا۔ . الله ت دل مين آئے تو ميچيسکون سا موا اور فانوس میں داخل ہوتے وقت سر کوں پر ہلکی اونوں پرمسکراہٹ پھیل گئی۔ مِكَى دهندچِها كَنْ تَمِي ُ إِس دهندِ مِسِ لِالْعَدِاد " الله بالكل ممك سوج رہے ہو ميں بھي روشنیاں جعلملار ہی تھیں' کرے کی کھڑ کی کھول کر ا ل) کے ملاوہ اور پھی میں جا بتا' کیا سمجے زندگی میں کچھ دیر کھڑا سوچتا رہا' ایرانوس کے مہیا کئے ال کا مام ہے میری جان پوری پوری دلچیں ہوئے لیاسوں کے انبار لگے ہوئے تھے ہے مب ا الله الا من اور كن يريفاني سے متاثر نه كچوتھالنين وه قلبي سكون كہاں سے لاتا' آخر بيٹھے بیٹھے دل اگنا گیا' سِوجا کہ فانوس کے ریفر یشنگ " لمک ہے بھائی ٹھیک ہے تمہاری تقیمتیں ہال کی دلچپیاں دیکھوں چنانچہ آیک اچھا کباس ا و ح و مول 1.201. € :89 Þ

زیب تن کر کے نوک ملک سنوار کرینچ اتر آیا۔ ریفریشک بال کے بارے میں جس قدرتصور کیا تما اس ہے بھی زیادہ حسین مناظر پہاں بھرے ہوئے تھے۔میزیںِ تقریبا بھری ہوئی تھیں' خوشبو کے سمندر سے نکل کر کیف وسر ور میں ڈو بی حسن کی جوِلا نیاں ۔مترنم ہنی کی دار ہائیاں' نو جوانوں کے ر کمتے سلکتے وجود سے یز خوابناک ماحول میں آرځشرا' مه ہم موسیقی تجمیر رہا تھا اور ایک آبرانی حینہ فاری زبان میں عرخیام کے اشعار حتین انداز میں پیش کر ری تھی۔ ایرانی حسینہ کے نقوش اور اس کے ہونٹوں کی جنبش قابل دیدتھی۔اس کے ساتھ ساتھ ہی لباس کے استعال میں شاید عِرخیام کی حسن پرتِی کوجھی مدنگاہ رکھا گیاتھا۔خیام کی رہائی' اعضاء کی شاعری' حسن کی بے با گ' نو جوانوں کی سرگوشیاں شراب کی بدمستیاں بوڑھوں کی سبکیاں اور دولت کی فراوانی کے اس در دوں کا مسیل اور در اور کی خواب خیال خیال خیال سے سر پر چیج گیا کہ شاید میں کوئی خواب دیکھر ہا ہوں' کین دیٹر کی آیہ سے میں دوسرے ہی کھے ہوں' کین دیٹر کی آیہ سے میں دوسرے ہی کھے خیال ہے ہوش میں آئیا۔ ویٹرنے ایک میز تک میری رہنمائی کی اور

ویٹر نے ایک میز تک میری رہنمائی کی اور میں میر کے قریب پڑی ہوئی کری پر بیٹھ کردونوں کہنمان میز کے قریب پڑی ہوئی کری پر بیٹھ کردونوں کہنمان میز پر ٹیکا کر ہال میں بھرے ہوئے مناظر کو دیکھنے لگا۔ بھی میری نگاہ پچھ فاصلے پر بیٹی کمین کے سوچا کہ میں کے بیٹ سال میں داخل ہونے کی کوشش کروں جو تماقت ہو بھی تھی وہ ہو بھی تھی اس نے نفرت سے بچھے اس پر سے نگا ہیں ہٹالیں اور میرا دیا تھوڑی دیر کوایک مشروب کا آرڈروے دیا۔ تھوڑی دیر کلاس اٹھا کر ہونوں سے لگایا تو بے خیال کے ادار میں نگا ہیں ساٹھا کر ہونوں سے لگایا تو بے خیال کے ادار میں نگا ہیں ساٹھا کر ہونوں سے لگایا تو بے خیال کے انداز میں نگا ہیں ساٹھا کر ہونوں سے لگایا تو بے خیال کے انداز میں نگا ہیں ساٹھا کر ہونوں سے لگایا تو بے خیال کے انداز میں نگا ہیں ساٹھا کہ کئی کینس بچھے بنور

لینے لگا' کچھ دریت میں نے اس کی طرف و کیفنے کی کوشش نہیں کی' لیکن چند ہی لمحات کے بعد میر ہے سامنے والی کری مسکی اور کوئی اس پر بیٹھ گیا' میں نے چو مک کر دیکھا تو وہ کینس ہی تھی جو شجید و نگا ہوں سے مجھے دیکھ رہی تھی' میں نے سپاٹ آ کھوں سے اسے دیکھا تو وہ بولی۔ سپاٹ آ کھوں سے اسے دیکھا تو وہ بولی۔ ''ناراض ہو؟''

میں نے نگاہیں پھیرلیں اور گلاس سے سپ

''میں آپ کوئبیں جانتا۔'' میں نے سرد کہے میں کہا۔ ''کیکن میں آپ کوجانتی ہوں۔'' ''کلف در نہیں

ین بن اپ بوجا می ہوں۔ ''میں اجنبی لوگوں سے بے تکلفی پند نہیں کرتا'''

رہا۔ '' وہ تو میں بھی نہیں کرتی ' لیکن ہم اجنبی کہاں ہیں؟''

ہاں ہن . ''میڈم آپ نے ایک غیرا خلاقی حرکت کی ہے' مجھے ڈسٹرب نہ کیجئے۔''

ہے ہے و مرب ہے۔ ''اور میں آپ سے درخواست کرتی ہوں کہ ناراضگی ختم کردیجئے۔''اس نے جوالی انداز

میں کہااور میں اُے محور نے لگا۔ ''گر مجھے تم سے کوئی دلچپی نہیں ہے' تہارے مبائل تہارے اپنے ہیں' انفاق تھا کہ

ہارے درمیان چندروز کی رفاقت ہوگئی اور وہ بھی ایسے حالات میں کہ میں نے خودتم تک پنچنے کی کوشش نہیں کی تھی وہ ایک دلچیپ حادثہ تھا' اس

ے زیادہ میرے دل میں تمہارے لئے کوئی جگہ نہیں ہے مں گیئیں۔'' ''یار ناراضگی ختم کردو' میں جن حالات کا

شکار ہوں اب وہ تم جان ہی چکے ہو کیا میں قابل معانی میں ہوں اس قدر معانی نہیں ہوں اس قدر دو بی ہو کیا ہوں اس قدر دو بی ہو کی ہوں کہ ہم چیز سے جھنجلا ہث ہوتی ہے ، پلیز معان کردو'' کینس نے کہااور میں کی قدر نرم ہوگیا' پھر میں نے کہا۔ ''درکیا پیوگی ؟''

د مکھر ہی تھی۔

''اچھا کی بات ہے۔''
''ہاں کہا ناں' کین مجھے بتاؤ تمہاری المحضیں ای حد میں ہیں یا گھر پھھا گھر بر معیں۔''
''ابھی تک کھ بھی نہیں' اب میں کیا تاؤں تمہیں' باطش چٹگیزی کے بارے میں بھی کھ نہیں معلوم ہوسا کا یونکہ میرے وسائل بہت محدود ہیں' ایران ہے میری واقعیت تقر بیا نہ ہونے کے برابر میں سمجھ میں نہیں آتا کہ باطش چٹگیزی کی تلاش کے سمجھ میں نہیں آتا کہ باطش چٹگیزی کی تلاش کے لئے کیا کروں۔''

کیا بروں۔ '' مجھےتم سے ہدروی ہے گینس۔'' میں نے

ہوں۔ ''دو کیھو صرف ہدر دی ہی کہو گے یا میرا ساتھ دو گے شائ میں نام بتایا تھا ناتم نے میں بہت پریشان ہوں' میراتم سے کوئی رشتہ نہیں ہے کین اتفاقات ہم دونوں کو بار بارسامنے لارہے ہیں' اگر چھون میراساتھ وے دوتو کیا ہرج ہے'

بشرطیکه تمهاراا پنا کوئی نقصان نه ہو۔'' ''کیا چاہتی ہومجھ سے؟'' ''معسل ہتر

الیا چاہی ہو جھ ہے؟ "

" بیل چاہی ہو جھ ہے؟"

شہروں ہیں گھوم کر کسی نہ کسی طرح باطش چنگیزی

الا تاش کروں اس طرح ہم ایران کی سیاحت

بھی کر لیس کے ہم یقین کرو میں نے جس انداز

میں ندگی گراری ہے وہ میں تہمیں بتا چی ہوں۔

میں ندگی گراری ہے وہ میں تہمیں بتا چی ہوں۔

کیا ہوا تھا لین اپنی شاخت میں نا کام رہ کردل

کیا ہوا تھا لین اپنی شاخت میں نا کام رہ کردل

سے فکل بھا گی بہت سے خیالات دل میں ہیں۔

اس قدرا کیا ہوں اس بارے میں اگر بجھے معلوم

ہوجائے تو یقین کرو جھ سے زیادہ ہس کھالڑی

ہوجائے تو یقین کرو جھ سے زیادہ ہس کھالڑی

ہوجائے تو یقین کرو جھ سے زیادہ ہس کھالڑی

ہوجائے تو یقین کرو جھ سے زیادہ ہس کھالڑی

ہوجائے کہ ہم لوگ یہاں پر سیاحت کریں اور جہاں

ہی کہان ہو سکے مختلف مقامات پر باطش چنگیزی کو

"جوہی پلادو۔"اس نے منہ بنا کر کہا اور
ا اور سے ہن پر کی میں نے اس کے لئے بھی
ال اور مگوالیا تھا جس سے میں شغل کررہا
ال اور ماموثی سے جھے دیکھتی رہی پحر ہوئی۔
"کو ہو ہات چیت نہیں کروگے جھ سے؟"
"کرو۔" میں نے گہری سانس لے کرکہا۔
"کوئی خاص نہیں ڈاکٹر جین جھے اپنی "کوئی خاص نہیں ڈاکٹر جین جھے اپنی ، ال کا وہن موجود تہد خانے میں لے گیا اور اس لے لیا اور اس کے لیا وہ سائل تم نے کیے پورے اپنے ماگا۔"

لا کا''وہ بولی۔ ''کسی نہ کسی طرح کریں گئے' کیکن تم پر کیا گزری؟'' میں نے سوال کیا اور کینس نے مجھے اول کہانی سائی جواہرانوس مجھے بتا چکا تھا۔ ''یہ سوال پوچھنا رہ کیا کہ تمہارے مالی

ا سائل کیتے پور نے ہوئے؟'' ''لڑ کیوں کو مالی وسائل پورے کرنے میں (ہادہ البھن نہیں ہوتی۔'' وہ بولی اور میرے الاف سکڑ گئے۔ '''میں نے کہا۔

''نہیں ہوتو نی کی بات مت سوچنا' ورنہ سے گااس اٹھا کر تبہارے منہ پر دے ماروں گئ میں ہرکردارلڑ کی نبیں ہوں' کیا سمجھ؟'' اس نے کہا ادراس طرح مجھے دیکھنے لگی جیسے اس نے سوچا ہو کہ ان الفاظ کا برایان جاؤں گا' کیکن خیر سے برا مانے والی بات نہیں تھی پھروہ خود ہی ہوئی۔ ''بس ایک خض کومر غابنا تا پڑا تھا' کیکن اس انداز میں کرم غابعد میں اپنی جیسیں ہی شولتا رہ گیا انداز میں کرم غابعد میں اپنی جیسیں ہی شولتا رہ گیا انداز میں کرم غابعد میں اپنی جیسیں ہی شولتا رہ گیا انداز میں کرم غابعد میں اپنی جیسیں ہی شولتا رہ گیا دو گیا ہوئی ہی نہیں میں نہیں سے دلچی بھی نہیں

'' وہی نارانسکی' وہی نارانسگی۔'' ''نہیں اب ناراض نہیں ہوں۔'' اسے فائی ہی پایا۔ بھروسے نہیں کرنا چاہیے اس کا میں نے کچھ دیر سوچا، گینس کی یہ پھیکش ہاں اگر موقع پر ساتھ دے جائے تو غنیت ہے۔ میرے لئے غیر دلچپ نہیں تھی' طاہر ہے میری بہرحال میں نے یہ فیصلہ کرلیا کہ پچھ بھی ہولیکن

مجھے اپنے مالات سے خود ہی نمٹنا ہوگا اور تعور کی سی ہمت سے کام لیما ہوگا۔ خوفز دہ رہ کراور دنیا

ی ہمت ہے گام میں ہوگا۔ سے ڈرکر بھی کچھ حاصل نہیں ہوگا۔ سے درکر بھی کچھ حاصل نہیں ہوگا۔

دوسری میج کینس نے ناشتہ میرے ساتھ ہی کیااوراس کے بعد فیصلہ کیا کہ ہم عام سیاحوں کی ماہ ترین کریم کا سیاح کے دیائے تھا۔ نگل

طرت یہاں کی سرکریں گے۔ چنانچہ ہم باہر نکل آئے ایک بک اطال سے کتابچ فریدے گئے جن میں ایران کی سیاحت کے بارے میں

تنصلات درج تھیں' پھر ہم نے فیصلہ کیا کہ سب سے پہلے سمران چلتے ہیں ۔سمران کوہ دیامن کے پہلو میں واقع ہے اور ہاتی شہرے دو ہزار نٹ بلند

ے سخت کرمیوں میں جب خیابان فردوی سینے لگتا ہے تو سمران میں بہار کا موسم ہوتا ہے پردونق بازار اور بلند و بالا عمارتیں آستہ آستہ پیچے رہ

کئیں۔ ہاری ٹیلسی برق رفقاری سے آگے بڑھ رہی تھی فضا ہیں موٹروں کے ہارن اورشہر کے شورو غلامی سے مرد میں کی سمار میں مثال ا

عل کے بجائے اب سڑک کے پہلو میں گنگناتی ہوئی ندی کا شوراور پرندوں کی چپجاہٹ شال میں۔ پہاڑی چشوں کی مرمر آوازیں اجربی

تھیں۔ خنلی بندر تئے ہیڑھ رہی تھی۔ سڑک کے دونوں طرف پھولیوں کے شختے اور گھنے سر سبز چناروں کی قطار ہی تھیں' ہم ایس پر چھ سڑک پر کوئی

موڑ مڑتے تو یوں لگا جیسے کھنے چنار مارا راستہ روک لیں میے جن کی شاخیں نکیسی کی حصت پرآ کر یوں تھی ہوتی تعیں کہ سزے اور خنلی کی ایک سرنگ سی بن گئ تمی دختک ہوائے چیٹرے چیل رہے تھے

ی بن می می حسلہ ہوائے پیپر سے ہوں رہے ہے۔ اور چتار کے سرخی مائل ہتے ہماری کیسی پر بارش کر قبلہ دیں کا بطر ۲۰۲ رہے ہو تھے

کے قطروں کی طرح برس رہے تھے۔ تعوڑی ویر کے بعد کیسی در بند کی بلیوارڈ میں جا کررک کئی اور ہمیں ایک پھر ملی چٹان میں

یں جا حررت کی اور یں ایک پاری چان میں تراثی ہوئی سیر حمیاں طئے کر کے ایک اوپن ایئر میں نے کچھ در سوچا، کینس کی یہ پیکش میرے لئے غیر دلچپ ہیں تھی، ظاہر ہے میری زندگی کا بھی کوئی خاص مقصد نہیں تھا، بلکہ آج میں نے اپنے بارے میں یکی سوچا تھا کہ جب تک یہاں کا آب و دانہ ہے ساحت کروں گا اوراس کے بعد یہاں سے نطنے کی کوشش کروں گا۔ پھر

ا پر انوس بھی کہی جا ہتا تھا کہ وہ میری آٹھوں ہے دنیا دیکھے۔ پہ نہیں کہاں ہے کمخت ہوسکتا ہے میرے وجود کے کسی گوشے میں بیٹھا ہوا خاموثی سے یہ تماشدد کھی رہا ہو۔ یقینا ایسانی ہوگا' وہ کہاں ہے' کیا کررہا ہے اس کے بارے میں مجھے نہ بھی معلوم ہوسکا تھا اور نہ بھی معلوم ہوگا' کیکن تھا بہت

عالاک کمال کی بات ہے کمال کی بات ہے خیر مجھے احساس مواکہ کیس کا پردگرام خراب ہیں ہے۔ میں نے اس کے پردگرام سے آماد کی کا

اظہار کر دیا اور وہ خوش ہوگئ ''نیقین کرواس طرح مجھے ایک ٹی زندگی لب

جائے گی کیونکہ میرے اور تہمارے درمیان کافی انڈراسٹینڈنگ ہوچگی ہے۔''

اس کے بعد کینس میرے ساتھ رہی رات
کا کھانا بھی اس نے میرے ساتھ ہی کھایا۔
ہمارے کمرے بھی نزدیک نزدیک تھے اس کے
ہال سے اٹھنے کے بعد تقریباً ایک ڈیڑھ ہے تک
ہم لوگ ساتھ رہے اس کے بعد وہ مجھ سے
اجازت لے کر چلی گئی اور میں اپنے کرے کے
اجازت لے کر چلی گئی اور میں اپنے کرے کے

بستر پرلیٹ گیا'ابرانوس کوآ واز دی نواس بد بخت کاکہیں پیتنہیں تھا۔

یہ تبیں کیوں اب ایر انوس سے میری جان جلنے لگی تھی' مطلب کا ساتھی تھا۔ جب دل چاہا میرے پاس آگیا' کہتا تھا میں تمہارے وجود کا ایک حصہ ہوں' تمہاری ذات میں پوشیدہ ہوگیا

ایک طقعہ اول مہاری رائے میں پولیسوں اور موں اور نجانے کیا گیا' کیکن ٹیں نے جب بھی اپنی ذات کوٹٹو لا' جب بھی اس کی ضرورت محسوس ہوئی بينما ہوتا۔''

آب جو کا سرور جب تک حارے دائن ع طاری ر با' هاری گفتگو میں رو ما نیت ر بی اوراس کے بعد ہم وہاں سے اٹھر کئے 'خراج کے قصبے سے مررنے کے بعد ماری ملسی دریائے خراج کے ساتھ ساتھ آ گے بڑھنے لگی' دریا سڑک اور پھریلی چٹانوں کے درمیان سرپنختا ہوا زور ویثور سے بہہ ر ہاتھا' اس کے کنار نے درختوں کی کھنی جیما دُل میں پھروں پر بچھے ہوئے دیدہ زیب قالینوں پر بیٹھے ہوئے لوگ کینک منارے تھے ساری فضا اس رنگین وادی میں رومان پرور کیفیت پیدا كررى تقى ايك مور بروريا ايك كفخ درخول کے درمیان کم ہوگیا 'پہان ہم نے ٹیکسی رکوائی اور وادی میں اترتی ہوئی کی سٹر میاں طئے کرکے دریا کے کنارے واقع ایک ریستوران ہیں آگئے' بلند در ختول پر خوشکوار پیول بہتے ہوئے دریا کا شوراور ہوا کی سرسراہ ہے جس میں زندگی کی لہر تھی جس میں ڈوب جانے کودل جا ہتا تھا۔

ادین ایئر ریستوران کے ایک کچ تالاب میں خراج سے پڑی ہوئی مجھلیاں انجمل ری میں میں خیال بالک کا طریقہ یہ تھا کہ آپ اپنی پندگی مجھلیاں انجمل ری مجھلی کہوں پکڑیں اور ویڑا پ کھی میون کے ایس مجھوا سا بچن بنا کر آپ کو ویس مجھلی مجون و کھیری تھی اور میں سوچ رہا تھا کہ اس کا بیا نداز میں سوچ رہا تھا کہ اس کا بیا نداز حالت کا شکار ری ہے بہر معال میں اس کا ساتھ حالات کا شکار ری ہے بہر معال میں اس کا ساتھ ویے کے لئے یوری طرح تیارتھا۔

﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ♦ ﴾ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

"کیا کھایا جائے؟" میں نے ایک دم کیا۔ "کوئی بھی الی چیز جوہم نے پہلے نہ کھائی

ہو۔ میں نے ایک ویٹر کو بلا کراس سے انگریز ک میں یہاں کے کھانوں کی تنصیلات پوچیس اور پھر ای کامشورہ لیا تو اس نے ہنس کرکہا۔ '' آب جو خنک اور مجکرم خ۔''

''لے آؤ۔'' بیل نے کہا اور اس کے بعد ویٹر نے ہارے سامنے خوبھورت برتن لگانے شروع کرویے اور تعوری دیر کے بعد ہاری مطلوبہ اشیاء لے آیا۔ گینس نے جگر مرغ بزی دلی ہیں سے کھایا تھا' آب جو کے گھونٹ لے کراس کی آئھوں بیل ایک سرور کی می کیفیت نمودار ہوئی تھی۔ بیل نے آرڈر تو دے دیا تھا گین چھ لیات کے بعد جھے احساس ہوا کہ ذہن بیل سرور کی اٹھر رہی ہے' جھے اپنے آپ کو سنجا لئے بیل کافی مشکلات پیش آر بی سنجا لئے بیل کافی مشکلات پیش آر بی

''تم یقین گروشای ایک نوجوان کی حیثیت ہےتم بہت وکش انسان ہو تمہارے ساتھ رہ کر این بھٹلنے لگتا ہے۔''

''ہوں شانید۔'' ہیں نے کہا۔ ''لیکن تم مجھ سے متاثر نہیں معلوم ہوتے۔'' ''اگر نہ ہوتا تو تمہار سے ساتھ یہاں کیوں

اس شارے کی ایک حیرت انگیزتحریر

دیوار کے شکست حصے پر گزشته ادوار کے اثرات موجود تھے۔ تاهم سنگ تراش کا فن ابھری هوئی اشکال کی صورت میں زندہ تھا۔ یه ایك شهنشاہ کے دربار کی مکمل تصویر تھی۔ عبدالله نے اس پر خاص توجه نهیں دی تھی۔ وہ ایك لمحے کے لیے دیوار کے قریب رك كر آگے بڑھ گیا تھا لیكن غزاله اس جگه پر یوں رك گئی جیسے فرش سے اس کے قدم چپك كر رہ گئے هوں۔



السام

اس تارے کی ایک انوکھی کہانی

قساهوہ میوزیم کی رونتی اینے شباب پر تھی۔ قدیم مصری شاہ کار اور نوا درات ساحوں کے لیے بری مشش رکھتے ہیں۔ سیاح اپنی آ تلمول میں جرت اور تجس سمینے کائیڈز کی رہنمائی میں میوزیم کے مختلف حصوں میں محوم رہے تھے۔ کائیڈز روانی سے ہر چیز کی تفصیل بیان کررہے تھے۔ ایک گائیڈ ایک ثولیس کے پاس جا کررگ کیا۔ اس بی ایک ایس تصور یمی جس كا آ دهاچېره برى طرح جملسا مواتعا - چېره اس حد تک جل کمیا تھا کہ رخساروں کی چر بی تک بہ گئی تھی لیکن تصور کا آ دھا چرہ بہت حسین اور دلنواز تھا۔گائیڈ نے تصویر کی طرف اشارہ کیا اور بولا۔ '' خواتین وحفرات بهای دوشیز و کی تصویر ہے جے فرعون بہت پیند کرتا تھا۔ بیاس کی خاص کنیر تھی۔ اس کنیز نے فرعون کے ساتھ بے وفائی کی ۔ فرعون نے خود ایک مشعل سے اس کا آ دھا چمرہ جلا دیا۔ کنیر مرکئی۔ فرعون نے اس کی تصویر بتا ترمحل میں رکھ دی تا کہ دوسرے عبرت حاصل کریں۔اس کنیر کا نام ہر مینہ تھا۔ وہ فرعون کے دور گیحسین ترین دوشیزه می - ' ساحوں کے ہجوم میں شامل ایک نوعمر لڑ ک

ا چا کک لؤ کھڑا گئی۔اس دقت اس کی آ محمول میں ایک عجیب می چیک پیدا ہوگئی تھی۔ایک پراسرار چیک! ایک ادمیر عمر قص نے اسے سہارا دیا کھر مشفقانہ لہج میں بولا۔ ''کیا بات ہے بیٹی غزالہ''

∳.......

رسی است الله ناد میز عرضی کی طرف و کیا جو اس کا باب تھا لین اس وقت لڑکی کی است کی جو کی اس وقت لڑکی کی آگھوں میں اس کے لیے قطعی شناسائی نہیں تھی لیکن دوسرے ہی لیجے اس کی بید کیفیت ختم ہوگئ۔ '' پیچنیس مایا! ذراسر چکرا گیا تھا۔''

'' چگوتمنہیں ڈاکٹر کو دکھا دیتا ہوں۔ اس طرح سرراہ چکرآ نااچھی علامت نہیں ہے۔' ''نہیں پایا! میں بالکل نمیک ہوں۔'' غزالہ نے خودکوسنجالتے ہوئے کہا۔''اب کھرچلیں میں

تهکان می محسوس کرر ہی ہوں۔'' وہ مخض غز الدکوسہارا دیتا ہوا باہر کی طرف چل دیا۔

 2

اس کا نام عبداللہ تھا قاہرہ میں اس کی خود کار کھلونے بنانے کی ایک چھوٹی می فیکٹری تھی۔ قومیت کے اعتبار سے وہ جمیئی کا رہنے والا تھا۔

کارابھی گیٹ ہے نگی تی تھی کہ اچا تک فضا میں خطرے کے سائران کی آ واز گوئی۔ یہ آ واز میوزیم کے اندر ہے آ رہی تھی۔ عبداللہ نے اپنی کارروک لی۔ اس نے دیکھا کہ سکورٹی کا عملہ میوزیم کا گیٹ بند کر رہا تھا۔ چند کھول کے بعد گیٹ پر گلے ہوئے اسپیکر ہے انتظامیہ کے افسر کی آ واز گوئی۔

'' نُواتین و حفزات! میوزیم کے ایک شوکیس سے ایک نایاب و نا در تصویر چوری ہوگئ ہے۔ برائے مہر ہانی باہر جانے کے لیے گیٹ نمبر ون استعال کیا کریں۔ ہاتی گیٹ بند کردیے گئے بیل۔' بیاعلان بار بار ہونے لگا۔

ی میراللہ نے اندازہ لگالیا کہ سیکورٹی کے علاقے کے علیہ اللہ نے اندازہ لگالیا کہ سیکورٹی کے علیے نے کہا نے کہا نے کہا ہے کہا ہے کہا درکیا۔ گالیا کہ خوالہ کی طرف دیکھااور کہا۔ ''دبٹی اینے آدمیوں کی موجودگی میں کوئی

🛚 📢 و و کاروباری سلسلے میں آیا تھالیکن ایک معمل لاک فائزہ سے شادی کرنے کے بعد وہ الا إمثان كوتقريباً بمول بي حميا تھا۔ غزاله كي 🛦 الل کے آٹھویں سال فائزہ کا انتقال ہوگیا۔ ہ ام مہداللہ نے دوسری شادی کی ضرورت محسوس ایں کا تھی۔ اس نے غیز الہ کی پرورش پر بھر پور لام دیل شروع کر دی تھی۔ اسے فائزہ کی اس ملل اور آخری نشانی سے بہت پیار تعالی خزالہ ا 🛶 د این لڑ کی تھی اسے مطالعے کا شوق بھی تھا ما میراس نے ہندوستان کی تاریخ پر می تقی بے وہ ا کے ہارا ہے والدین کے ساتھ ہیدوستان بھی گئی می کیکن اس وقت وه بهت حِیمونی تقی اور <mark>ا</mark>ب وه لل ما سے عبداللہ ہے ہند وستان کیا تو جلد واپس دا سكاراس كايروكرام تعاكدا كرمنايب مواتو فر الد کارشتہ بھی طے کرآ ئے گا۔ یکی وجہ تھی کہ بٹی کے بے حداصرار پر وہ ہندوستان چلنے کے لیے الر ہو کیا۔ وہ پہلے دمل جانا جا بتا تھا کیوں کہ ا ال اس کے تئی پرانے ساتھی موجود تھے۔



غزاله ميوزيم كي طرف ديكه ري تقي _ اس ہے۔ وہ ہمیشہ اجازت لینے کے بعد اس کے نے بلیٹ کرعبداللہ کی طرف دیکھا پھرسیاٹ کہج کمرے میں آتی تھی محر آج وہ اس ہے میں بولی۔''بعض چور پراسرار ہوتے ہیں۔ ہر زیادہ نہ سوچ سکا۔ کمرے کی فضا میں آواز پھر كام كريستے ہيں۔' یراسراریت سے تہاری کیا مراد ہے۔'' غزالہ کے لیول سے لکلنے والی آ واز اتن ہی عبدالله غزاله كومحورتا موابولا_ بھیا تک تھی کہ عبداللہ کا وجو دلرز کررہ گیا۔اس نے میری مراد ہندوستان کے کالے علم سے ایک بار ہمت کر کے غزالہ کی ملرف دیکھا۔نظریں ے اس علم کے ماہر ہر کام بدآ سالی کر گزرتے لمتے ہی اسے یوں لگا جیسے اس کا وجود بے وزن ہو گیا ہو۔اس نے خود کو کئی گھری کھائی میں گرتے ' ہروقت ہندوستان تمہارے ذہن پرسوار ہوئے محسوس کیا۔ اس نے فزالہ کی آ عموں میں اتی چک دیلھی تھی جیسے سورج پتلیوں پر اتر آیا رہتا ہے۔'' عبداللہ نے منہ بناتے ہوئے کہا اور كارآ هي بره حادي ليكن إس نے غز اله كے ليوں پر ہے۔ اسے اپنا ذہن اندمیرے کی جاور میں لپٹا ہوامحسوں ہوا۔ ''مسٹرعبداللہ'' فرزالہ کے لیوں سے نکلنے نفر سے میں اس کا کھنگ تھی معنی خیزمشکرا ہٹ نہیں دیکھی تھی اگر وہ یہ مسکرا ہٹ د مکمه لیتا تواےغزالہ کی فخصیت میں ایک نیاروپ نظراً جاتا۔ بنگلے پر پہنے کراس نے ڈاکٹر جوزف کو والی آ واز غیرانسالی سیملی اس میں ایسی کھنگ تھی فون كرويا اور ڈرائنگ روم میں بیٹھ گیا۔غزالہ جیسے وریان مندر میں اما کک منٹیاں بجا دی اینے کمرے میں چکی گئی تھی۔ جائیں۔ آواز کرے میں گروش کرتی ہوئی محسوس پکے در بعد ڈاکٹر جوزف آیا۔ اس نے مور بی تھیں ۔ غرِ الدِ كا چِيك اب كيا- اس كے ساتھ ايك ليڈي ِ"بَالِ-'' مهدالله لوابيده ليج مين بولا₋ ڈاکٹر بھی تھی مجروہ ڈرائنگ روم میں آ گیا۔ نسيتم مجھے کس طرح کا ملب کررہی ہو'تم ٹھیک تو ''مسٹرعبداللہ! آپ ذرا ذرا می بات پر کمبراجاتے ہیں۔ بے بی غزالہ پوری ملرح محت ' متم نے ڈاکٹر کو کیاں بلایا تھا۔'' غزالہ مند ہے۔ محبرانے کی کوئی بات جیں ہے۔ ' وہ سخت کہے میں اس کے سال کونظر انداز کر کے ا یک صوفے پر بیٹھتا ہوا بولا۔'' وہ ذہنی طور پر کھھ ''تمہاری طبیعت فرا_سے تھی بیٹی۔'' یریشان ہے۔ میں نے اسے دواد ہے دی ہے۔' ڈاکٹر جوزف جلا گیا۔ میرالندایے کمرے '' میں نے کہا تھا میں گفیک ہوں پھرڈ اکٹر کو كيول بلايا-" فزاله له الول سے نكلنے والى مِين آھيا۔اس ونت ٽيلي ٽون کي آھنڻي جُ رِي مُعَي _ نامانوس آ وازعبدالله كي ما مت پر برف كي طرح فون پر فیکٹری کا منجرتھا۔ وواس سے باتیں کرنے جمتی جار ہی تھی۔ لفظ للط معلی و تا جار ہا تھا۔ لگا۔ چندلمحول بعد و وفون کاریسیورر کھ کریلٹا تو اس ''آ ج کے امدام اور کے زاتی معاملات میں قطعی مداخلت میں کرو کے سمجھے'' غزالہ نے غزالہ کواپے روپر د کھڑے پایا۔ 'غِزاله بيستم!'' وواس سے زيادہ کھے نہ کمیدسکا۔ کمرے کی محدود فضامیں سانپ کی بھٹکار سياث ليج ميں بولي "اجماء" مه الله الم مسي بولا - اس كى م کو کئی ۔ بی_دآ وازغز الہ کے لیوں سے لکا علمی ۔ **♦ 96** ♦ <u>ڡ؞؞؞؞ۄ؞؞؞؞ڗ</u>ٳؽڴٳٷ؞؞<u>؞؞۪ۅۅ؞؞؞؞</u> ابسريسل2013.

عبدالله حيران تفاكها ما تكغز الهكوكما موكما

t

÷

r

Y

ſ

اح

ľ

O

بر

اکي

ĺ

1

چزچانا کیے مکن ہے۔ جرت انگیز بات ہے۔''

نہیں بولتی۔ '' ممک ہے بٹی تم جاؤ۔'' وہ تھی تھی آواز **بلیت ا**لی تھی **کویا سحر ز** دہ اور اس کے حکم کے

'' ممک ہے۔ میں جا رہی ہوں کیکن میری ہا تمیں اینے شعور میں محفوظ کر لو۔ تم یہ بھول جاؤ

ئے کہ خزالہ تمہارے کمرے میں آئی تھی۔''وہ پیر المدكرتيزي سے باہرنكل كئ -

ا جا بک عبداللہ کو ایسامحسوس ہوا جیسے گہری نید سے بیدار ہوگیا ہے۔ اس نے کمرے میں مارون طرف دیکھا۔ سب میچھ ویبا ہی تھا' کوئی

فهد ملی نہیں ہوئی تھی۔وہ سوچنے لگا۔اے کیا ہو گما **تھا۔** کوشش کے ماوجودا ہے کچھ مادنہیں آ رہا تھا۔ ا ہے اتناما دتھا کہ وہ ریسیورر کھ کریلٹا تھا پھر کیا ہوا الاً کیا غزالہ آئی تھی۔ لا شعور کے کمی تاریک کوشے سے ہلکی سی کرن پھوٹی پھرتار کی جیما گئی۔ ای نے دونوں ہاتھوں سے اپنا سرتھا م لیا۔ایسے

یں لگ رہا تھا جیسے چند کھے اس کی زندگی ہے گم

ہو گئے ہیں لیکن وہ کہاں گئے' اسے یا دنہیں آ رہا

الله اس نے کال بیل پر اللی رکھ دی۔ دور پکن میں میوزک کی آ واز انجری۔ چندلمحوں کے بعد ایک فادمہاس کے کمر ہے میں آئی۔ ''غزاله کوبلاؤ'' عبداللہ نے اس کی طرف و کھے بغیر کہا اور سکریٹ جلانے میں معروف

چند لحول بعد غزاله آگئی۔''جی یایا!'' وہ ا کی کری پرجیمتی ہوئی بولی۔

عبداللہ نے غزالہ پر محمری نگاہ ڈالی کیکن ا سے غزالہ میں کوئی غیر معمولی تبدیلی نظر نہیں

اں۔ ''ابھی کچھ در قبل تم میرے کرے میں آئی نمیں۔'' وہ اس کی آگھوں میں دیکھتے ہوئے

' پی نہیں! میں تو اپنے کمرے میں رسالہ - -مبدالله المجمى طرح جانتا تفا كهغز الهجموث

آرہے ہیں۔'' '' چھنہیں بٹی تم جاؤ کھ دریآ رام کرلو۔ '' میں میں بٹی کے میں اس

میں بولا ۔

ہمیں شا پنگ بھی کرنی ہے کل ہم ہندوستان کے ۔ اب و کئی لیے فلائی کرر ہے ہیں۔' بن میں ہے۔ غزالہ اپنے کمرے میں آئی۔ وہ مسہری پر

"كيابات بيايا! آپ كچم بريثان نظر

لیٹ آئی پھرفورا ہی اٹھ کر بیٹھ گئی۔ وہ اس طبر ح اسمی سمی جیسے اس کے ادارے کا کوئی دخل نہیں ے۔ وہ دروازے کی طرف پڑھی۔ اس کی

آ تکھیں بندھیں ۔اس نے درواز بے کواندر سے لاک کر دیا پر واپس مسہری پر آ کر بیش آئی۔اس نے اپنایرس کھولا اور برس کے اندر سے فولڈ کیا ہوا

رقیمی کیڑ ا نکالا ۔ کیرا بہت برانا اور کسی جد تک دبیز تھا۔ غزالہ کی آ تھیں بدستور بند تھیں۔ اس نے

کیڑے کی تہ کھول دی۔ (یشمی کیڑے پر فرعون کی کنیر ہر مینہ کی تصویر تھی ۔تصویر کا آ دھا چرہ بری

طرح جملسا ہوا تھا۔ بیروی تصویر تھی جومیوزیم کے شوکیس سے غائب ہو چکی تھی۔ تصویرغز اله کے ہاتھ میں تھی۔ وہ کسی بت کی

طرح ساکت بیتی تھی۔ اس کے لب بند تھے۔ چرہ تمام تر جذبات سے عاری تھا۔ اجا تک كرے ميں سكيوں كى آواز الجرى۔ يه أواز چاروں طرف کردش کرری تھی۔ یوں لگتا تھا جیسے

عمرے کا سارا ماحول سیک رہا ہو۔میرفغز الہ مسهری برخاموش بیتھی تھی۔ میجھ دیر بعدغزالہ کے ہاتھوں میں حرکت

پیدا ہوئی۔اس نے نصور کوفولڈ کرکے برس میں ر کھ دیا پھرائی جگہ ہے اٹھ گئی۔ برس الماری میں ر کھے دیا اور آ ہتہ ہے لیٹ گئی۔اس کی آ تکھیں

بند تھیں ۔ کمرے میں سسکیوں کی آ واز لمجہ کمجہ کم

€ .97 .≱

ہوتی جارہی تھی۔

جہاز کے پہنے زمین کوچھوکراب رن ویے یر دوڑ رہے تھے۔ اندرا کاندمی انٹرنیشل ایر پورٹ کاعملہ تیزی سے حرکت میں آچکا تھا۔ مبافر جہازے اتر نا شروع ہو گئے تھے۔غزالہ جہازے اترنے کے بعدائی جگہ میر کی ۔اس نے ا ینا منه او پر اثھایا اور گہری گہری سانسیں لینے تکی۔ یوں لگنا تھا جیسے وہ اینے آبائی وطن کی خوشبو اپنی سانسوں میں بسالیا جانت ہے۔ طمانیت سے اس کے رخبار د کنے لگے تھے۔ چیرہ پیول کی طرح

منطقة ہو گیا تھا۔ اس کی آئھوں میں بیکا نہ چیک درآ ئی تھی۔

عبداللہ نے غزالہ کی طرف دیکھا۔اس کے ليوں برمسکرا ہٹ انجر آئی۔'' یا یا کتنا حسین

ایئر بورٹ ہے۔ ہندوستان نے واقعی بہت ترقی كر كى ہے۔''غزالہ نے جہكتے ہوئے كہا۔

یندرہ منٹ بعد وہ تمشم وغیرہ سے فارغ ہو چکے تھے۔عبداللہ نے ایئر پورٹ کے بار کنگ لاے کی طرف دیکھا۔ اسے وہاں اشوکا ہوئل کی

کئی گاڑیاں کھڑی نظر آئیں۔ وہ ان کی طرف

. د بلی میں عبداللہ کے کئی دوست موجود تھے لیکن اس نے اپنی آمد کی اطلاع کمی کوئیس دی تھی۔ وہ اچا تک سامنے جا کرانہیں سر پرائز دیٹا

کچه دیر بعد وه اشوکا ہوئل کی پر شکوه عمارت میں داخل ہور ہے تھے۔اشو کا ہوئل کا شاران چند

موثلوں میں موتا تھا۔ جہاں عام آ دمی ایک دن ممهرنے کا تضور بھی نہیں کرسکتا۔غزالہ اورعبداللہ اینے کمروں میں آ رام کرنے چلے گئے تھے۔

رات کا کھاناانہوں نے جہاز میں کھالیا تھا۔

ووسري مبح عبدالله حسب دستور جلد بيدار ہو گیا۔ وہ عسل وغیرہ سے فارغ ہو کر میرس میں جا

كر بينه گيا۔ ابھي سورج تہيں ٺكلا تھا۔ تا ہم دور افق پرسنہری کرنیں انجرر ہی تھیں۔اجا یک کال

بیل کی آ واز انجری - عبدالله بری طرح جو تک پڑا۔''اس وقت کون ہوسکتا ہے۔'' وہ بربرایا اور

دروازے کی طرف بڑھ گیا پھراس نے ایک جھکے یے درواز ہ کھول دیا۔ دوسری طرف غزالہ کھڑی

''غزالہ تمتم اتنی جلدی کیے بیدار ہوگئیں ۔''عبداللہ نے خیرت کا اظہار کیا اورایک طرف ہٹ کیا۔

'' جلدی ''غزالہ نے عبداللہ کے چبرے کی طرف و کیھتے ہوئے کہا۔ اس کے کیجے میں

''اندرآ جاؤ۔''عبداللہنے قدرے توقف کے بعد کہا۔ دلین بٹی یہ کوئی ایس بات نہیں ہے۔ ممکن ہے جگہ کی تبدیلی کی وجہ سے ایسا ہوا

غزاله ایک کرس پر بیشه گئی۔ وہ کچھ کھوئی کھوئی ہی لگ رہی تھی ۔ سامنے نہرو یارک کا سبزہ

ا زارتھا۔ ایک بڑے قطعہ اراضی پریہ یا رک بہت سلیقے ہے آ راستہ کیا حمیا تھا۔'' کتنا خوب صورت پارک ہے۔''غزالہ نے قدرے تو قف کے بعد

و ال ليكن اس كى خوب مورتى مين اس علاقے کی انفرادیت کا بڑا جصہ ہے۔ یہ صرف متول طقے کا علاقہ ہے۔ یہاں غیر مکی زیادہ رہے ہیں۔ پارک کے اختام پر پاکتانی

سفارت فانہ ہے۔اس کے برابر میں آسٹریلیا کا سفارت خانہ ہے۔ بیرسارا علاقہ مختلف سفارت

فانوں ہے مجرا ہوا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اب میں ناشتا کر لینا جاہے۔'' عبداللہ اپی کری سے

باشتا انہوں نے اینے کرے میں کیا تھا۔ نا شتے کے بعدغز الہاہیے کمرے میں چکی گئی تھی۔ کمے اعتدال پر آھئی۔ اس کی پہلی والی کیفیت فتم مہداللہ بھی لیاس تبدیل کرنے لگا۔اس کا پروگرام و کمل کی سیر کا تھا۔ اس کی فرمائش پر ہوئل کی آ ''پلیز پاپا! مجھے معان کر دیں۔ آپ کو انگلامیہ نے ایک گائیڈ فراہم کر دیا تھا۔ جو معلوم ہے کہ قدیم جسے اور تصاویر میری کمیروری ا رائبور کے فرائض بھی انجام دیتا تھا۔ ہیں ۔ میں فن کار کی فنکاری میں ڈوب کئی تھی ۔'' د بلي كا لا ل قلعيه د مكيه كرغز اله حيران ره كئي ــ وه ندامت آميز لهج مِن بولي ـ ا ہے مغلیہ دور کی فن تعمیر کے اس شاہ کارنے بہت عبدالله نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ خاموثی متاثر کیا تھا۔ قلع کے ایک تھے بی قدیم سے کار کی طرف بڑھنے لگا۔غزالہ بوجمل قدموں لوا درات بھی رکھے تھے۔غز الہ بڑی دلچیں سے ہےاس کے ہیچھے چل رہی تھی۔ اسے دلیقتی رہی۔ وہ بہت خوش نظر آ رہی تھی۔ شام تک انہوں نے مختلف مقامات کی سیر کی رو پہر کا کھا ناانہوں نے ایک ریستوران میں کھایا پھر واپسی کا سفرشروع یکر دیا۔ راستے میں غزالہ کھر دوسر ہے مقامات کی سیر میںمصر دف ہو گئے۔ نے زیادہ بات نہیں کی تھی۔عبداللہ خود بھی زیادہ عِائب مھر سے واپسی ہر نکای کے تر خاموش رہا تھا۔ ہوئل میں پہنچ کرغزالہ اینے دروازے کے قریب انہوں نے ایک قدیم و بوار كرے ميں جلي مئي عبدالله اسے كرے ميں کا فکننه حصه دیکھا جس برایک در بار کا منظر دکھایا مميا تفابه دربار ميں ايك تخت تھا۔ تخت پر فرعون شام کے سائے تیزی سے گہرے ہوتے جا میٹا تھا۔ باتی در باری کچھ کھڑے تھے' کچھ میٹھے رے تھے۔ کمرے میں خاصا آند عیرانچیل گیا تھا۔ تا ہم عبداللہ نے بلب روش نہیں کیا تھا۔ وہ ایک صوبے پر بیٹھامسلسل سکریٹ پی رہا تھا۔اس کی تو ہے۔ دیوار کے شکتہ جے پر گزشتہ اووار کے اثرات موجود تقية تا ہم سنگ تراش کافن انجری آ تلميس بند تعين _ زنهن مختلف خيالات كي آ ماجگاه ہوئی اشکال کی صورت میں زیدہ تھا۔ یہ ایک شہنشاہ کے دربار کی ممل تصویر تھی۔عبداللہ نے بنا ہوا تھا اس کی سوچ کا مرکز غز الہ ہی تھی۔ بیٹی ایں پر خاص توجہ نہیں دی تھی۔ وہ ایک کھے کے ہے اسے بہت بارتھا۔اس کی پرورش پراس نے خاص توجه دی تھی ۔ اسے مشرقی آ داب سکھائے لے دیوار کے قریب رک کرآ گے بردھ گیا تھالیکن تھے۔ وہ بے حدمطمئن تھا کہ اس نے اپنی مرضی فزالداس جكيه پريوں رك منى جيے فرش ہے اس یے مطابق غزالہ کی تربیت کمل کر لی تھی لین بھی کے قدم چیک کررہ کئے ہوں۔ مجمی اس کی رنگ بدلتی کیفیت نے اسے متفکر کر دیا غزالہ کی نگا ہیں شکتہ دیوار کے اس جھے پر تھا۔اس نے سوچامکن ہے غزالہ کو کچھ ہوگیا ہے گرکیا' اسے کیا ہوگیا ہے۔ یہ ایک معمہ تھا جے جمی ہوئی تھیں جہاں فرعون کا تخت تھا۔عبداللہ نے ملیٹ کر دیکھاغز الدنسی بت کی طرح ساکت کھڑی می۔اس کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔ د ماغ حل نہیں کرسکا تھا۔ عبدالله کی مجبوری بیتمی که وه اس سلیلے میں ''غزالہ!''عبداللہنےاسے آواز دی۔ "كيائے -" وه سرد ليج ميں بولى مجرايك مجيئے سے اس كى طرف بلى - اس كى دونوں کسی ہےمشور ہ بھی نہیں لےسکتا تھا اگرمشور ہ لیتا تو كيابتا تا ـ لوگ اس ير منته ـ آکھیں قدرے سرخ تھیں۔اس نے ایک کمیے ا جا نک کال بیل کی آ واز انجری -عبدالله نے ایک طویل سالس کی اور اینی نشست سے الح کے لیے عبداللہ کی طرف دیکھا پھر دوسرے ہی *'*9 ∌ ابسريسل 2013ء

.2

گیا۔''ورواز ہ لاک نہیں ہے۔اندرآ جاؤ۔'' وہ پہ کہتا ہوا ہاتھ روم کی طرف بڑھ گیا۔اسے معلوم تھا کہ غز الدرات کے کھانے کے لیے آئی ہوگی۔ چند کھوں کے بعد وہ اشوکا ہول کے ڈائگ

ہال میں کھانا کھار ہے تھے۔ عبداللہ نے غزالہ کے چہرے پر نگاہ ڈال۔ اس پر بچوں جیسی معصومیت تھی۔ وہ سر جھکائے کھانا کھاری تھی۔اس نے مشقانہ نگاہ سے غزالہ کی طرف و یکھا۔ وہ بدستور سر جھکائے کھانا کھانے میں مصروف تھی۔

دوسری منح ویٹرنے ناشتے کے ساتھ ہی ایک کارڈ مجمی پیش کیا تھا۔ کارڈ میں ہوگل کے پروگراموں کی تفصیل درج تھی ۔عبداللہ نے کارڈ پڑھ کرغز الہ کی طرف بڑھا دیا۔کارڈ میں اس کی ونچیسی کا کوئی پروگرام نہیں تھا۔

وپی کا لوی پروٹرام ہیں تھا۔ ''پا پا بہاں تصویروں کی نمائش ہونے والی ہے۔ کیا آپ شرکت کرنا پند کریں گے۔ میں نے اخبار میں پیخر پر معی تعی ۔' غزالہ نے کہا۔ ''ہاں کیوں نہیں۔ بھلا جھے کیا اعتراض ہوسکتا ہے۔ جھے معلوم ہے تنہیں آ رٹ سے کتنا

لگاؤ ہے۔' عبداللہ نے کہا۔ کے کہ اسٹوکا ہوٹل کی آرٹ میلری میں ہوٹل کے اسٹوکا ہوٹل کی آرٹ میلری میں ہوٹل کے

اشوکا ہول کی آرٹ میٹری ہیں ہول کے کینوں کے علاوہ شہر کے شرفا کی بڑی تعداد موجود شمی کے ان میں اگر کے میداللہ کھی دریتک غزالہ کے ساتھ رہا پھراسے آرٹ کیلری میں چھوڑ کرخود نہرو پارک چلا گیا۔ اس نے انداز و لگا لیا تھا کہ غزالہ یہاں سے جلدی نہیں جائے گی۔ وہ اس کے بے پناہ ذوق سے پوری طرح واقف تھا۔

غزالہ نے ئی تصوریں دیکھیں۔اے ایک تصویر بہت پندآئی۔اس نے ہوئل کی انظامیہ سے مصور کے بارے میں مزید معلوبات حاصل کیں۔اتا تو وہ بہلے ہی معلوم کر چکی تھی کہ مصور

مقامی ہے۔ وہ رات گئے تک تصویروں میں کم رہی تھی۔

دوسری منج ناشتے کے بعد عبداللہ نے اپنے دوستوں سے طنے کی خواہش ظاہر کی۔غزالہ نے ایک لمحے کے لیے پچھ سوچا پھر آ ہتہ ہے بولی۔ ''پایا آپ تنہاانے دوستوں سے ل آ کیں۔ میں دیل کی سیر کروں گی۔ پچھ تعوزی می شاینگ بھی

کروں گی'' ''لین بٹی تمہارے لیے بیش راجنبی ہے یہاں کے عالات بل بل تبدیل ہوتے رہے ہیں

''پاپایش زیادہ دورنہیں جاؤں گی۔ دو پہر کک ہوگل واپس آ جاؤں گی پھر کئے کرنے کے بعد سوحاؤں گی۔''

''او کے بٹی۔ ذراخیال رکھنا۔'' عبداللہ بیہ کہ کر چلا گیا۔

دس بج غزالہ ہوٹل سے نظی۔ وہ نیسی ڈرائیورکو پتا بتا کر عقبی نفست پر بیٹے گئی۔ تعوثری دیر بعد نیسی شاہ تارا اسٹریٹ میں واقل ہورہی میں۔ غزالہ کو مصور کا مکان تلاش کرنے میں دشواری نہیں ہوئی۔ اسے ہوئل کی انتظامیہ نے ایک معروف شاعر کا حوالہ بھی دیا تھا۔ مصور کا ایک معروف شاعر کا حوالہ بھی دیا تھا۔ مصور کا

مكان اس كے برابر ميں تھا۔
غزالہ نے كال بيل پر انگل ركھ دى۔ دور
كہيں تھنى كى آواز الجرى كچر چند لمحول كے بعد
دروازہ كھل حميا۔ مصورا جيت پال حسين
شاہكاروں كا خالق ہونے كے علاوہ شاكستہ مزاح
مجى تھا۔ اس نے بوے خلوص سے غزالہ كوخوش
آبريد كہا اورائيے اسٹوڈيو ميں لے كيا اس نے

غزالہ سے کچھ نہیں پوچھا تھا۔ اس بات سے بید اندازہ ہوتا تھا کہ گھر پراس کے مداح آتے رہتے ہیں۔ بیاس کے لیے کوئی ٹی بات نہیں ہے۔ غزالہ کی بات من کراجیت پال سنجیدہ ہوگیا پھر قدرے تو تف کے بعد بولا۔'' ممس غزالہ میں

معدرت حابتا ہوں ۔ فر مائشی تصاور نہیں بنا تا اور مخاطب کیا۔'' میں جا ہتی ہوں کہ آپ اس تصویر نی آئنده ایبا کوئی اراده ہے۔ دراصل مصوری کے جلے ہوئے جھے کونظر انداز کر کے دوسرے ھے کی مدد سے تصویر کا چیرہ کمل کر دیں۔اس کام بمرا ذریعہ معاش ہی ہیں میرا شوق بھی ہے میں فن مصوری کے بس پر دہ ایک خاص مشن پر کا م کر كيسليك مين آب جورقم طلب كرين مح_ مين میں کردوں کی لیکن تصویر کے محفوظ تھے پر جو حسن ر ہاہوں۔ آپ نے یقیناً میری اس تصویر کو پیند کیا و کا جس میں ایک دوشیزہ ندی سے یاتی مجرر ہی اور رعنائی ہے وہی سب کھے دوسرے حصے پر ہولی ے ۔ تصویر کے بس منظر میں چند کیے مکانات بھی چاہے۔ ''رقم کی کوئی بات نہیں ہے۔'' اجیت پال ایک لیتر ہو ہے ایں ۔تصویر کے رنگول میں ڈوب کردیکھا جائے تو نا قد کو به آسانی اندازه ہوجائے گا کہ اس جدید نے غزالہ کے سرایا کا بحربور جائزہ لیتے ہوئے ۱۰۱ میں بھی ایک طبقه کتنی تنفن زندگی بسر کر رہا کها- " به تصویر بهت برانی اور نایاب نظر آنی ہے۔ دولت کے پجاری اور سیاست کے محکیدار ہے۔ جس مصور نے اسے بنایا ہے وہ رنگوں کی مرف قوم کی خوشحالی پرتقر ریس کرتے ہیں۔ان جادو کری ہے بخو بی واقف ہے۔ من کی یہ بلنديال بهت كم لوگول كونفيب موتى بين يرمين ممل مہیں کرتے۔ ایسے لوگوں کی تعداد بہت ر باد و ہے جومیر ہے وطن میں محرومی کی زندگی بسر ا تنا احیما مصورتہیں ہوں۔ تا ہم تصویر کا چیرہ مل لررہے ہیں۔ان کی آ واز ایوانوں تک بھی نہیں پنجہ کیا کرنے کی کوشش ضرور کروں گا۔'' کننمی کیکن تمیری تصاویر دیمی انسانیت کی فریاد ک " كرميل كب آجاؤل-"غزاله في مسكرا مورت میں ان بڑے لوگوں کے ڈرائنگ روم كردريافت كياب تک پہنچ جاتی ہے۔' ''آپ جاردن کے بعد مجھے فون کرلیں۔'' غزالہ خاموثی ہے اجیت پال کی ہاتیں سنتی اجيت يال ايك تجونا سا كار ذاسے ديتا ہوا ٻولا _ ر بی۔اچا تک اس کے چہرے پر حتی امجر آئی۔وہ اغزالہ اپنی نشیت سے اٹھ کئی۔ وہ چند قدم میب کیج میں بولی۔ آ کے برطی پھر تھہر گئی۔''مسٹراجیت یال! میں ''مُمرُاجِت پال!مِرابھی ایک مثن ہے۔ ایک بات آپ کو بتانا بھول کئی تھی۔ ' وہ تھہرے میں ہندوستان میں آپ کی مہمان ہوب۔ میں جو ہوئے کچے میں بولی۔''برائے مہربانی آپ بیہ تسوير آپ ہے بنوانا جا ہتی ہوں وہ فن مصوری تصویر کسی اور کو نہ دکھا تیں اور نہ بی اس کے ر بہانے ہے۔ اور پی ماری دو جا میں اور کے لیے ایک چان ہے۔ میں نے سوجا تھا کہ آپ پر چان مجرل کرلیں کے۔'' بارے میں کھ بتائیں۔ میرے کام میں راز داری شرط اول ہے۔'' چینئے کا نام من کراجیت پال کے چیر بے پر "ال سلط من آپ فكر نه كرير ـ اس المارساجها ممیا۔ وہ چند کھوں کے بعد بولا۔'' کیا اسٹوڈیو میں میری اجازت کے بغیر کوئی نہیں آ ڀاڻي تصوير بنوانا جا هتي ٻيں۔'' آ تا۔' ''ننہیں۔'' غزالہ نے پرس کھو لتے ہوئے غزالہ نے مزید کچھنہیں کہا۔ وہ خاموثی ہے كما بمريرس مِن سے فولڈ كيا مواريشي كيڑا نكال پلٹی اور ہیر وئی درواز ہے کی طرف بڑ<u>ے صنے ل</u>گی <u>۔</u> لراجتِ پال کود ہے دیا۔اجیت پالِ نے کپڑے کارو مال کھولا اور دلچیسی سے تصویر د کیھنے لگا۔ يانچويں دِن رات کوآڻھ بجےغز اله ُاجيت "مسر اجيت بال-" غزاله نے اسے یال کے گھرچینی تمثی-اس نے دن میں اجیت پال الهسريسل 2013. **€** 101 **>** سران ڈائسیمسسٹ

☆ ☆

عبداللہ اورغز الہ شام چھ بجے تک آگرہ پُنَج گئے ۔عبداللہ نے کیکسی ڈرائیور کے مشورے سے ایک مناسب ہوگی مثیں دو کم سر حاصل کر لیے

ایک مناسب ہوگل میں دو کرے حاصل کر لیے۔ تھے۔ یہ ہوگل دریائے جمنا سے قدرے نزدیک

تھا۔ غزالۂ عبداللہ کے کمریے میں تھی۔ وہ اس

وقت جائے فی رہے تھے۔غز الدکسی صدیک نارل نظر آ رہی تھی۔عبداللہ نے چائے کا خالی کپ میز پررکھ دیا پھرسگریٹ سلگانے کے بعد بولا۔"بیٹی پربھی حسن اتفاق ہے کہ آج جاند کی چودہ تارن ہے۔ہم کم کمل جاند کی میں تاج محل کا نظارہ کریں گے۔رات کے وقت تاج محل کے اندرونی جھے

بند ہوتے ہیں۔ ہم رات کا کھانا کھانے کے بعد دریائے جمنا کے کنارے چلیں گے۔ پچھ وقت وہاں گزارنے کے بعد تاج محل کا نظارہ کریں

چودھویں کا جاند پوری آب و تاپ سے چیک رہا تھا۔ فضا میں چیکی دھند پھیلی ہوئی تھی۔ زمین کی پریشر جاندنی میں نمائی ہوئی نظر آریکا

زین کی ہرشے چاند تی میں نہائی ہوئی نظر آ ربی تھی۔ایسے عالم میں تاج کل کاحسن قابل دیدتھا۔ عبداللہ اورغز المرجرت سے چاندنی میں ڈوب

ہوئے تاج کل کود کیور ہے تھے۔ پاپا! یہ بہتاج کل ہے۔''غزالہ بحرز دا کیفیت میں بولی۔اس کی نگاہیں مسلسل تاج کل کا طواف کر رہی تھیں۔'' کیا بیر کسی انسان کی تخلیق

ہوسکتی ہے۔ کیا انسان اٹنا حسین شاہکار بنا سکا ہے۔'' ''ہاں! ایبا ممکن ہے اگرِ انسان کا ذہن

شبت سوئچ اختیار کر لے اور وہ تعمیری مقاصد کی مجر پورتوجہ دی تو وہ ایسے ہی شاہ کارتخلیق کرتا ہے لیکن اگراس کی سوچ منفی ہے وہ انسانوں کی جامکا کے مشن پر کام کرتا ہے تو جنت ارضی جہنم کانمون

بن جانی ہے۔'

کوفون کیا تھا۔اجب پال نے اسے شام چھ بجے تک آنے کوکہا تھا لیکن اس نے خود بی رات آٹھ بجے کا وقت مقرر کر لیا تھا۔ اجیت پال غزالہ کا پنتھ تن

''تشریف رکھیں ممں غزالہ!'' اجیت پال ایک کری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا۔ ''اوریہ رہی آپ کی امانت۔'' اجیت پال نے ادھ جلے چہرے والی تصویر اس کی طرف بڑھا

دی۔ غزالہ چند لحوں تک تصویر کو دیکھتی رہی پھر خود بکلامی کے انداز میں بولی۔''دنہیں یہ وہ

مود ہائی ہے ایک از ساں ہوں۔ میں ہیں۔۔۔۔ یہ وہ چہرہ نہیں ہے۔' ان الفاظ کے ساتھ ہی اس کے چہر نے کی تمام تر رعنائی رخصت ہوگئی۔رخساروں پر تناؤ ساپیدا ہوگیا' آئنسیں انگاروں کی طرح د کھنے لگیس اس کی آواز اتنی خوفنا کے تھی کہ اجیت د کھنے لگیس اس کی آواز اتنی خوفنا کے تھی کہ اجیت

پال ارز گیا۔ ''مصورتم ناکام ہوگئے ہو۔ جھے افسوں ہے۔''غزالہ کے لیوں سے غراہٹ سی انجری۔ ''م میں۔''اجیت یال نے پچھے کہنے

۔ ۔ ، ، ہرا۔ ''م میں ۔'' اجت پال نے کچھ کہنے کی کوشش کی۔ ''خیاموش ہے بالکل خاموش کھڑ ہے رہو۔

اپنالبختی سے بندگرلوں' غزالہ پھر غرائی۔
اچا کک ایزل پر موجود تصویر میں آگ لگ
گئی۔ آگ اجت پال کے لباس میں بھی لگ گئی
تھی۔ وہ خود کی مشغل کی طرح جل رہا تھا لیکن
چیرت انگیز طور پر خاموش تھا۔ اس کی آ تھوں
میں کرب کی ہلکی می رمق بھی نہیں تھی۔ دوسری
جانب غزالہ کی آ تھوں کی چک میں اضافہ ہورہا
تھا۔ وہ مسکسل اجیت پال کی آ تھوں میں دیکھر ہی تھی۔ فیر ہوگیا

اور اجیت پال کا توانا جم کو کلے کے جمعے میں تبدیل ہوگیا۔غزالہ نے ایک طائزانہ نگاہ پور ب اسٹوڈیو پر ڈالی پھرایک جھلے سے پلٹی اور بیرونی درواز نے کی طرف بڑھنے گلی۔

اس وفت کافی رات گزرگی تھی۔غزالہ کی اللی نیندے ہوجمل ہور بی تھیں۔عبراللہ بھی اس اللیس نیندے ہوجمل ہور بی تھیں۔عبراللہ بھی اس اللیت سے دوحیارتھا۔ چنا نچہوہ ہوئل کی طرف مال پڑے۔

مبداللہ صبح کو بیدار ہو کر عسل وغیرہ سے فارخ ہونے کے بعد جائے تی رہا تھا۔ اسے بقین فی کہ مخزالد ابھی سور بی ہوگی۔ آگرہ میں اسے مرف دون قیام کرنا تھا۔ یہ بات اس نے رات مل فزالہ کو بتا دی تھی۔ چائے چینے کے بعد وہ المہار پڑھنے میں مصروف ہوگیا۔ اخبار پڑھنے المہار پڑھنے اس نے لباس تبدیل کیا اور بیرونی دواز کی طرف بڑھ کیا۔

چند کموں کے بعد وہ غزالہ کے درواز سے پر امتک دے رہاتھا۔ تیسری دستک پر درواز و کھل گہا۔ غزالہ درواز ہے کا پٹ تھا ہے کھڑی تھی۔ اس کا جسم کانپ رہاتھا یوں لگاتھا جیسے اسے شدید سردی لگ رہی ہو۔ اس کا چیرہ بہت زیا دہ سرخ معربہاتھا۔

''کیا بات ہے بٹی ۔'' عبداللہ نے آگے اور کراسے سہارادیتے ہوئے کہا۔''ارے!..... مہیں تو بہت تیز بخار ہے۔ تشہر ومیں ڈاکٹر کو بلاتا اس میں کیٹ جاومیں کمبل اوڑ ھادیتا ہوں ۔' ''ہاں پایا! ڈاکٹر کو لے آسیں۔ جھے بہت مردی لگ رہی ہے۔''

تھوڑی دیر بعدعبداللہ ایک ڈاکٹر کے ساتھ فرالہ کے کمرے میں داخل ہور ہاتھا۔ ڈاکٹر نے زال کرانجکشن مجا جن کیسہ ل

رالدے سرے کی دا ہی ہور ہاتھا۔ داکٹر نے غزالہ کو انجلشن لگایا۔ چند کیپول اور گولیاں دیں پھرا یک پر چے پراسٹور کی دوالکھ الی۔ مبداللہ ڈاکٹر کے ساتھ ہی چل پڑا تھا۔ المول کی دیر بعد وہ دوالے آیا۔ اس نے آہتہ دروازہ کھولا اور کمرے میں داخل ہوگیا۔اس لے دوا میز پر رکھ دی پھرمسہری کی طرف بڑھا۔ المرالہ کمری نیندسور ہی تھی' وہ دروازے کی طرف

پلٹ گیا۔ دیوار گیرگھڑی میں دن کے دونج رہے تتے۔ دفعتاً غزالہ نے آئھیں کھول دیں۔ وہ بیڈ براٹھ کر بیٹر گئی ایں نرکمہ پر میں ای ملائران

پراٹھ کر بیٹھ گئی۔اس نے کمرے میں ایک طائزانہ نگاہ ڈالی پھر کھڑی ہوگئی۔الماری کھول کراس نے اپنا برس نکالا اوراس میں سے ایک کارڈ نکال کر

رِدُ صِنْ کُلِي ۔

سی کارڈ آگرہ کے ایک مصور رام لال کا تھا جواس نے اشوکا ہوئل کی انظامیہ سے حاصل کیا تھا۔ اس نے آہتہ سے الماری بند کر دی۔ کارڈ پرس میں رکھ لیا اور دروازے کی طرف بڑھ ھگی۔ چند تھینے قبل غزالہ کی جو حالت تھی وہ یکسر

مفقود ہو چگی تھی۔ اس وقت وہ پوری طرح تر و
تا زہ اور صحت مند نظر آ رہی تھی۔ اس نے باہر نکل
کر دروازہ لا کھ کر دیا پھر عبداللہ کے کمرے کی
طرف دیکھا۔ صرف ایک لیمجے کے لیے اس کی
آ تکھوں میں برق ہی تھی تھر اس کے لیوں پر
معنی خیز مسکراہٹ دوڑ گئے۔ وہ تیزی سے پلٹی اور
ذیخ کی طرف بڑھ گئے۔

分分

دوسرے دن غزالیا کی طبیعت قدرے بہتر متی۔عبداللہ نے فورار دائلی کا پروگرام بنالیا۔ تعوزی دیر بعد دہ اسٹین چھ گئے۔عبداللہ نے دیل کے لیے دوکک خریدے پھروہ ایک چھنے بیٹھ کر گاڑی کا انظار کرنے گئے۔ آ دھے گھنے کے بعد ٹرین آگئی۔ وہ ایک ڈبیش سوار ہوگئے۔ دونوں کی تشتیں کھڑی کے پاس تھیں۔ دہ ایک دوسرے کے مقابل بیٹھ گئے۔غزالہ نے وہ ایک دوسرے کے مقابل بیٹھ گئے۔غزالہ نے ایک رسالہ پڑھنا شروع کردیا تھا۔

عبداللہ نے اسٹین پرنگاہ دوڑائی۔اس کی نگاہیں ایک بک سال کا طواف کرنے گئیں۔ بک اسٹال کا طواف کرنے گئیں۔ بک اسٹال کھڑکی کے سامنے تھا۔اخبار درسائل قرینے کے سے سے سے میں تھا۔از پندرہ منٹ کے اندر چیک کررہ گئی۔ککھا تھا۔'' پندرہ منٹ کے اندر مصور رام لال کا جم کو کئے کے جسے میں تبدیل

ہوگیا۔ پندرہ منٹ قبل اسے زندہ دیکھا گیا تھا۔ " ہاں -اب دیکھناہے کہ بیعلاقہ کیہا ہوگا. اس نوعیت کا مید دوسرا حادثہ ہے۔' اسرار احمد مرحوم نے مجھے بتایا تھا کہ چند سالوں عبداللهاس سے زیادہ ہیں پڑھ سکا۔ گاڑی مِن بدعلاقہ بہت ترتی کر لے کالیکن ہوٹل کی تعمیر ا یک جھٹکے سے چل پڑی تھی۔ ململ ہونے کے بعد عبیدہ کا انتقال ہو گیا۔ ایک شام تک وہ دیلی پہنچ گئے۔عبداللہ کوتمام سال بعد اسرار احمر بھی دنیا ہے پرخصت ہوگیا. رات ٹرین میں سفر کرنے کے بعد کل دن میں بس اسراراحمد کی مُدفین میں میں رہیم محرآیا تھا۔ چھ سے بھی سنر کرنا تھا۔ اس کا پر وگرام ریٹی تکر جانے دن قیام کے بعد آ فاب کو ہوئل کے منیجر جکد ایش کا تھا۔ریشم محر تک کوئی ٹرین ہیں جاتی تھی۔اے كى تكراتى من چھوڑ كروا پس چلا كيا تھا۔'' عبداللہ یرتاب گڑھ کے انٹیٹن پر اتر کربس کے ذریعے خاموش ہوگیا۔ اس کے زہن میں ماضی کے سفركرنا تقابه جوزياده طويل نهيس تقابه دریج کھلنے سکھے تھے۔ اس وقت غزاله اورعبدالله بس مين سفر كر دو پير تک وه ريشم نگر پينج گئے۔ آ فآب رہے تھے۔عبداللہ نے دئی کمٹری پر نگاہ ڈالی۔ انكل كه كرعبدالله سے ليك كيا عبدالله نے حمیارہ بجے تھے۔اس نے ایک لٹمریٹ ساگائی اورا شفقت ہے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ آ ہتدآ ہتدکش لینے لگا۔ ''پایا ہم رایم نکر کب تک پہنچ جا کیں گے۔'' ''الكل سيغز الدكنينا۔ بيتو بَهت بوى ہوگئ ہے۔'' آ فاب نے شوخ نظروں سے اس كى غِزالہ نے کزرتے ہوئے مناظر کو دلچیں ہے طرف ویکھتے ہوئے کہا۔ غزالہ نے تجابانہ انداز د ملھتے ہوئے دریافت کیا۔ میں اپنانا زک ساہاتھ اوپر اٹھا دیا اور ساتھ ہی سر کو ''بارہ بجے تک ہم تقریباً نصف سے زیادہ لمكاساخ دے كرسلام كيا _ '' إن بيغز اله ہے كيكن بيٹے چندسالوں ميں تم نے بھی خوب قد نكالا ہے۔'' عبداللہ كوآ فاب سنرکر چکے ہیں '' ' 'نہم وہاں گتے دن قیام کریں گے۔'' '' کتنے دن قیام سے تہاری کیا مراد ہے! كالے تكلف انداز يبندآ يا۔ بنی تم لیسی با تیں کرری ہو۔ریٹم تکراتو تیمارا کمر " میرسی سندر جوڑی ہے۔ بھکوان سلامت ہے۔ ایک نہ ایک دن تمہیں وہی مقل ہونا ر کھے۔ آ داب عرض کرتا ہوں بڑے صاحب ن إ - "عبدالله في كها- "م جانتي أو كدأ فاب عبدالله چونک پڑا۔اس نے بلٹ کردیکھا تہارا معیتر ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ وہاں کیا پھراس کے لوں پرمنگراہٹ ابھرآئی۔''ارے مورت حال ہے۔ یہ فیصلہ وہیں چل کر کرنا پڑے مكديش تم بحى يهال موجود ہو۔' عبداللہ نے گااگراسراراحدیاعبیده زنده موتی توبیسب کچه آ کے بڑھ کراس سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔ بہت آسان ہوتا۔ خیراللہ مالک ہے۔' جکد کین آ فآب کے ہوئل کا میجر تھا۔ وہ غزاله چند کمحول تک خاموش ری پھر بولی۔ اسراراحمد کے زمانے سے کام کررہا تھا۔ جکدیش '' پاپا جب ہم پہلی بارِیشم عمراً ئے ہتے یہ وہاں کواسرار احمد مرحوم اور عبداللہ کے تعلقات کاعلم کی آبادی زیادہ تہیں تھی۔انکل کا ہوس بھی خالی تماروه عبدالله كابهت زياده احترام كرتاتمايه خالی سار ہتا تھا۔ ہوئل میں گا کب کم اور عملہ زیادہ چند لمحول کے بعد وہ سب آ فاب کے بنگلے نظرآ تا تفايه'' پر بہتے گئے۔ جگدیش ان سے اجازت لے کر ہوگل **€** 104 **>** ايسريسل2013،

لگاؤ کی ضرورت ہوتی ہے۔ایک کامیاب فنکار ملا گیا تھا۔ آ دھے تھنٹے کے بعدوہ سب کھانا کھا وہی ہے جواینے فن میں ڈوب جائے۔ میں پیہ رے تھے۔ کھانا جکدلیش نے ہوئل سے ججوایا تھا۔ '' بیٹے تم اس بنگلے میں تنہا رہتے آہو۔'' مبداللہ نے کھانے کے دوران پوچھا۔ سب چھوٹبیں کرسکتا۔ میں نے اس فن کومشغلے کے طور پراپنایا ہے۔' آ فِتاب نے وضاحت کی۔ "آپ غلط بیانی سے کام لے رہے ہیں۔" '' تہیں میرے ساتھ باباً معین مجمی رہتے وہ ایک بڑی تصویر کے نز ویک جا کرمٹمبرگئی۔ `` ہیں۔ وہ مجھے بہت جا ہے ہیں۔میری ہرضرورت یہ ایک معیری خاتون کی تصویر تھی۔تصویر کاخیال رکھتے ہیں۔ بابا کوڈیڈی نے ملازم رکھاتھا بہت حسین تھی' رغوں کا استعال اتنی مہارت ہے کین میں انہیں ملازم نہیں سجمتا۔'' آ فاب چید لحوں تک خاموش رہا کچر بولایہ'' جہاں تک ذاتی کیا گیا تھا کہ یوں لگتا تھا جیسے تصویر کسی تجمی کیجے متحرک ہو کراینے فریم سے باہر نکل آئے گی۔ تہائی کالعلق ہے تو چدسال فیل سے بداحساس تصویر کی آئیس کب ورخبار کسی کمیمتحرک ہو شدید ہوگیا ہے۔ تاہم میں نے خود کومصروف ر کھنے کے بہانے ڈھونڈ لیے ہیں میں ہوگل سے جائیں گے۔ تضویر کے لب اس زاویے ہے ہنائے کے تھے کہ ہلی ی مسکرا ہٹ کا کمان ہوتا فارغ ہونے کے بعد تفریح کرنے نکل جاتا ہوں تفاية عمول بيل ممتاكا نور جعلك رما تماريي اور فطری مناظر کا مشاہدہ کرتا ہوں پھر ان کی کوئی ماں اپنے بیچے کو بیار بھی نظروں سے دیکھ تصویریں بنا تا ہوں۔'' ''آپ مصور بھی ہیں۔'' غزالہ نے چیکق رہی ہے۔ مجموعی طور پر تصویر کے چہرے پر اتنا وقارتھا کہ اساطیری ملکاؤں کےحسن کا گمان ہوتا ہوئی آ واز میں دریا فت کیا۔اس نے پہلی باراپ کشائی کی تھی۔ . غزاله محویت ہے تصویر دیکھتی رہی۔'' پیہ '' جی نہیں! بس التی سیدمی تصویریں بنا لیتا تصویر آپ نے بنانی ہے۔'' وہ قدرے تو تف ہوں۔ ایک کمرے میں میرا اسٹوڈیو بھی ہے۔ میں تمہیں منر ور دکھاؤں گا 🎾 🤍 مران لبندآئي - بياتصور ميري مرحوم مال ''تو پھرابھی جلتے ہیں۔''غزالہ نے بے کی ہے۔' آ فتاب بمرانی ہوئی آ داز میں بولا۔ مبری کامظاہرہ کیا۔ ''آئے! مجھے کیا اعتراض ہے۔'' آ فآب ''ایک معور کی حیثیت سے میں نے جو پچھ سکھا ے اس مہارت کا ایک ایک قطرہ نجوڑ کراس میں اٹھ کھڑا ہوا۔ آ فآبغزاله کولے کر بنگلے کے عقبی ھے کی بمر دیا ہے۔ اس تصویر میں میری قبی ملاحیتوں طرف بڑھا۔ چندلمحوں کے بعد د ہاسٹوڈیو میں پہنچ کے علاوہ میرے جذبات واحساسات کا بھی عمل دِقِل ہے۔ میں نے دل کی گہرائیوں سے اس کی گئے۔ غزالہ اسٹوڈیو میں موجودِ تصاویر دیکھ کر چونک پڑی۔اس کی آئے تھیں جیکئے لگیں۔ "بہت خوب! اگر میں ہمی آپ سے کوئی ''اَ بِ بہت المچھی تصویر یں بناتے ہیں۔'' فرمائش کروں تو آپ کا کیا جواب ہوگا۔''غزالہ . ''نہیں غزالہ! میں رگوں کےعلم سے زیاد ہ ہا۔ '' بھئی فر مائش کیسی ۔ کیا تم مجھے غیر جھتی ہو۔ واقف ہمیں ہوں۔اس کے لیے مدت درکار ہوتی میں ہر خدمت کے لیے حاضر ہوں۔ "آ قاب ہے۔اس کے علاوہ فن کا رکوا پنے فن سے بے پناہ اپسريسل 2013ء عسمسدان ڈائسجسسنٹ ﴿ 105

نے بنتے ہوئے کہا۔ غزالہ اہے چند کمچے تک تلمبرنے کا کہہ کر تمام تر جذبات سے عاری تھا۔ وہ سر اٹھا 🎝 اسٹوڈیو سے باہرنکل گئی۔ حپیت کی طرف د کیمه رہی تھی ۔ یوں لگتا تھا جیسے کی تھوڑی در بعد واپس آئی تو اس کے ہاتھ ان دیکھی شے کو تلاش کر رہی ہے۔ میں پرس سے اس نے رہتمی کیڑے کارو مال نکال كر آفراب كو دے ديا اور اس كے چيرے كى نے غز الد کونخا طب کیا۔ طرف د کیفے لی۔ آ فاب نے رول کھول لیا۔ریشی کپڑے پر کی طرف دیکھا پھر بولی۔'' آپ کو مجھ سے ایک ادھ جلے چہرے کی تصویر تھی۔ وہ چند کمحوں تک وعده كرنا ہوگا' يكا وعده ـ'' تصویر کا جائز و لیتا رہا پھر بولا۔'' بیتمہارے پاس کہاں سے آگئ۔ بیتو بہت نایاب تصور معلوم ہوتی ہے۔تصویر میں استعال اہونے والا رنگ اور کیڑا موجودہ دور کائبیں ہے۔ شاید کئی سوسال ' بید میری ایک سیلی کی ہے۔ وہ مجھے جان ے زیادہ عزیز ہے۔ کیا آپ اس کی فرمائش پوری کریں گے۔'' ریں۔۔ ''اب بتاریجی چکو کیا فرمائش ہے۔'' آ فآب نے بے تکلفی سے کہا۔ ''وہ جا ہتی ہے میرا مطلب ہے کہ آپ جلے ہوئے خصے کوختم کر کے سالم جھے کی مدد ہے تصویر کا چېره کمل کر د 'یں ي'' آ فآب نے ایک بار پھرتصور کا جائزہ لیتا شروع کر دیا کچر چند ثانے کے بعد وہ بولا۔'' میں تصویر کا چیر ومکمل کرنے کی کوشش ضرور کروں گا۔ تا ہم یہ کہنا دشوار ہے کہ مجھے کس صد تک کا مانی ہوگی۔ مجھے اس امر کا یہ خو بی انداز ہ ہے کہ میں اس تصویر کےمصور کی مہارت تک نہیں پہنچ سکتا ۔'' آ فآب نے گہری سجید کی سے کہا۔ '' مُحیک ہے۔ آپ اے کب تک بنا دیں کے۔''غزالہ نے بے تانی سے دریافت کیا۔ "اب اتن بھی جلدی کیا ہے۔ کیاتم یہاں مرف تقور بنواني آئي ہو۔ "آ فاب نے غزالہ

کومشکراتی نظروں ہے دیکھا۔

€ 106 **≽**

وعدہ جوتم سے کروں کا یقینا یائیدار ہوگا۔" آفاب شوخ کھے میں بولا۔ زونہیں میں سجیدگی سے یہ بات کہ ری ہوں۔ آپ اس تصویر کا ذکر کئی ہے بھی نہیں کریں گے۔ پایا ہے بھی نہیں کیلیز اس بات کا وعده كرين - 'غز الدسرتا پا التجابن كئ _ آ نتاب کو اس پرتزس آنے لگا۔'' ٹھیک ہے غزالہ میں وعدہ کرتا ہوں لیکن میری بھی ایک شرط ہے۔ جب تک میں تصویر کمل نہ کرلوں تم مرح میں مدیند ہرم '' مير =،اسٹوڈيو مين نہيں آؤگی۔' '' مجھے منظور ہے۔''غزالہ نے جلدی سے کہا اور اسٹوڈیو ہے باہرآ گئی۔ آفتاب نے درواز ہ بندكردياب کئی دن کے بعد عبداللہ نے رکٹم پوائٹ جانے کا پروگرام بنایا۔ اس کے ساتھ صرف جگدیش تھا۔سز کے لیے اس نے جیپ کا انتخاب کیا تھا۔ اِس کے ساتھ وافر مقدار میں کھانے پینے کی اشیاتھیں اسے دوسرے دن شام تک واپس آ ناتھا۔ عبداللہ کے جانے کے بعد غزالہ آ فاب کے ساتھ ہوٹل آ گئی۔ اس نے دو پر کا کھانا آ فاب کے ساتھ اس کے آفس میں کھایا تھا۔ چند کھول کے بعد جائے آتھی۔غزالہ جائے عسسه ان ڈائسیجسے ايسريسل2013،

غزالہ نے کوئی جواب تہیں دیا۔اس کا 🚜

'' کیا اب یہیں قیام کا ارادہ ہے۔'' اس

ُ''ایںِنہیں۔''غزالہ نے چونک کرا**ں**

"میل وعده جمیشه یکا بی کرتا مول اور وا

کی طرف متوجہ ہوگئی۔ آفاب سیدھا ہو کر بیٹھ گیا

پھر بولا۔ ''چائے پی لو پھر شہیں ایک خوش خری

'' کیاکیا تصویر کمل ہوگئی۔''غزالہ نے ہے تالی سے سوال کیا۔ ں سے جوں ہیں۔ ''ابھی نہیں ۔ پہلے چائے پی لو مگر جلدی میں

منه نه جلالیتا۔ آرام سے بینا۔'

''ہاں ……اب بتاؤ'' غزالہ نے جائے کا

خالی کب میز پرر کھتے ہوئے کہا۔

''آ ؤمیرے ساتھ۔''آ فاب این نشست ہے اٹھتا ہوا بولا ۔اس کارخ بنگلے کے عقبے ھے کی طرف تھا۔ چندلمحوں بعد وہ اسٹوڈیو میں داخل ہو رے تھے۔ غزالہ نے بے تابی سے ایزل کی

طرف ویکھا۔ایزلِ باریک کپڑے ہے ڈیکا ہوا تھالیکن تصویر کے دلکش نقوش باریک کپڑے سے جھلک رہے تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے تسی دوشیزہ نے

چرے پر فتاب لگار کھا ہے۔ ''پیر ری تمہاری ادھ جلی تصویر۔'' آفتاب بیڈو جی نے رکیتمی کیڑ ہے کارول غز الہ کی طرف بڑھایا۔

غزالہ نے اس کی طرف کوئی توجہیں دی وہ ایزل کی طرف دیکھر ہی تھی۔آفتاب نے بڑھ کر

ایول سے باریک گیر اہنادیا۔ ایول پر فرعون کے دورکی حسین وجیل دوشیزہ ہرمینہ کی کمل تصویر موجود تھی۔ تصویر کے ر خباروں پر آفتاب نے بہت عمدہ ورک کیا تھا۔ وہ اس طرح د مک رہے تھے جیسے گلاب حبنم سے دمل کرتر و تازہ ہوتا ہے۔اس نے چیرے کے جلے ہوئے جھے کواتی مہارت سے ممل کیا تھا کہ

کُوئی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ بہتصوریآ دھی تصویر کی مُدد کے ممل کی گئی ہے۔تصویر کی آٹھوں میں ۔ زندگی کی رمق تھی۔ یوں لگتا تھا بلیس سی بھی لمحے

حرکت میں آ جا نیں کی ۔ لیوں پر ہلکی سی آسودہ می مسکرا ہے تھی۔

"آه" اجا یک غزالہ کے لیوں سے عجیب ی آ وازنگی ۔'' مصورتم نے میری تصویر ممل کر دی۔ آہ تم نے میرے صدیوں کے کرب کوختم کر دیا۔ میری تصویر کممل کر کے مجھے رسوا ہونے سے بچالیا۔''غز الہ غیرانسانی اور پھٹی کھٹی آ واز میں بو تی۔

آِ ناب جرِت سے غزالہ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ نامکمل تصویر انجھی تک اس کے ہاتھ میں تھی۔ ''مصور میں حاربی ہوں۔ حانے سے کل

غزاله کی صورت میں تمہیں ایک تحفہ پیش کر رہی ہوں۔ میں غزالہ کا جسم چھوڑ رہی ہوں۔'' ان الفاظ کے ساتھ ہی غزالہ کی آتھوں سے برق ی چکی۔ آباب کے ہاتھ میں موجود تصور میں

آ کے لگ کئی۔آ فتاب نے تصویر کا رول چھوڑ دیا رمیتمی کیڑ ہے کا رول فرش پر گرنے ہے قبل جل کر را كه ہوگيا تھا۔

ا جا تک غزاله لیرا کرفزش پرگر پژی۔'' کیا ہواغزالہ''آ فاً بِگُبرا کر بولا مجرات اٹھانے

کے لیے آگے بڑھا عزالہ گہری گہری سائنیں لے ری تمی ۔ اس کی آئیس بندھیں ۔ آفاب نے ایول کی طرف دیکھا۔ اسے جیرت کا شدید

جھٹکالگا'تصور ایزل سے غائب تھی۔

دریں اثناءغز الہ نے آئنکھیں کھول دیں۔ وہ چندلمحوں تک خالی خالی نظروں ہے ادھرا دھر دیکھتی رہی پھر اٹھ کر بیٹھ گئی۔ اس نے متوحش نظروں سے آ فقاب کی طرف دیکھا پھر لرز تی ہوئی آ واز میں بولی۔''میں کہاں ہوں۔تم کوِن ہو۔ یایا کہاں ہیں۔' اس نے ایک ساتھ کی سوال کئے تھے۔ وہ آ نتاب سے قدرے خوفز دہ نظرآ رہی تھی۔

بینے آ ناب آ ناب۔ ' دور سے عبداللہ کی آ واز آئی۔ آ فتاب جلدی سے اسٹوڈیو ہے ما ہرنگل گیا۔

چند لحول کے بعد وہ عبداللہ کے ساتھ

دوسرے دن آ فاب اور غزالہ کی شادی ہوگئ اورغز َالەرىشم تَكر كى دلچىپيول مِيں كھوگئ _ ا يك ماه بعد آ' فآب'غز اله اورعبدالله قا هره ر دانه ہو گئے ۔عبداللہ نے پختہ ارا د ہ کرلیا تھا کہ دہ فیکٹری اور مکان فروخت کر کےمتعلّ طور پرریشم تکر میں آ جائے گا۔غزالہ کے بعد قاہرہ میں اس كاكوئي نہيں تھا۔

قاہرہ کے اخبارات میں ایک خبر بری مرم تھی۔تقریباً ایک ماہ ہے اس خبر کا چرچا ہور ہاتھا۔ خبر میں بتایا گیا تھا کہ چند ماہ کل قاہرہ میوزیم ہے جواده جلی تصویر براسرار انداز میں عائب ہوئی مقی وہ خود بی آپ شوکس میں والیں آ می ہے کیکن حیرت انگیز طور پر تصویر کا چہرہ ملل ہے۔ یہ بات ظاہر نہیں ہوئی کے تصویر کس نے بنائی اور کس طرح شوکیس میں رکھ دی۔

آ فتأبُ غز الهاورعبدالله قامِره ميوزيم ميں تصویر دیکھنے گئے تھے۔تصویر کے شوکیس کے پاس بہت زیادہ جموم تھا۔ تما شائی قطار کی صورت میں تصور د کھر ہے تھے۔تصور د کھتے ہی آ فاب نے پیچان لیا۔ یہ اس کی بنائی ہوئی تصویر تھی۔غزالہ نےتصویر کی طرف دیکھا بھرآ فیاب کا ہاتھ تھام لیا اس کی گرفت بہت زیادہ سخت تھی ۔'' چلیس یہاں ہے' چلیں ۔''غزالہ نے خوفز دہ آ واز میں کہا۔ ''ہاں چلو۔''آ فآبآ کے بڑمتا ہوابولا۔ اجانک ایک گائیڈ کی آواز ِ انجری۔ '' خواتین و حضرات یہ فرعون کے دور کی حسین ترین دوشیزہ ہر مینہ کی تصویر ہے۔'' آ فآب نے بلٹ کر دیکھا۔ اسے بول لگا

تصویر کے لیوں کی مسکراہٹ گہری ہوگئ ہے۔ **&**.....**&**.....**&**

اسٹوڈیو میں داخل ہور ہاتھا۔غز الہابھی تک فرش

کیا بات ہے بیٹے میغزالہ کو کیا ہوگیا۔'' عبدالله گمبرا كربولا _

''يايا! ميں کہاں ہوں! ميں تو قاہرہ ميوزيم میں تھی۔ ''غز الہنے قدرے سہے ہوئے لیج میں

دریافت کیا۔

'' كياً۔'' عبدالله تقريباً حيخ پڑا۔'' يہتم كيا کہدر ہی ہو ہم اس وقت ہندوستان کے قصبے رایشم

. ''نہیں ۔'' غزالہ غیریقینی انداز میں چیخی ۔ ' میں قاہرہ میوزیم میں ایک تصویر دیکھری تھی۔ جس كا آ دهاچېره جلا مواتها-''

''تم یہاں ہے اٹھو۔ باہر نکلو۔ شہیں خود يقين آ جائے گا تم كہال ہو۔'' عبداللہ الجھے ہوئے کہتے میں بولا ۔

ر میج ساں بولا۔ وہ لوگ ڈراننگ روم میں آ کر پیٹھ گئے۔ غزالہ کی آئیسیں جیرت سے پھٹی ہوئی تھیں۔ وہ حیران تھی کہ بیسب کچھ کیسے ہو گیا۔اسے خبر کیوں

ہوی۔ آ فآب نے عبداللہ کو ساری تنصیل بتا دِی تقی۔اس بات کوغز الہ نے حبرت سے سنا پھر تھی میں سر ہلاتے ہوئے بولی۔ " تہیں میں نے کوئی تصویر ہیں بنوائی ہے۔میرائسی تصویر ہے کوئی تعلق

عبدالله کی سمجھ میں ساری بات آ ممی راس کے ذہن میں دہلی اور آخرہ کےمصوروں کی جلی ہوئی لاشیں اتجرآ ئیں لیکن وہ اس کے لیے غزالہ کوالزام مہیں دے سکتا تھا۔اے تو خود اپنا ہوش نہیں تھا۔اس کے دل ود ماغ پرتو کوئی اور قابض

اس امر کا یقین ہونے کے بعد کہ وہ واقعی ریشم تکر میں ہے غزالہ کے چہرے پرمسرت جملکنے



اس شارے کی ایک دلچیپ تحریر

عورت کی یهی فطرت هے۔ اس دن کے بعد سے کنسولینا نے نه صرف که خود کو میری منگیتر سمجهنا چهوڑ دیا بلکه اس کی خواهش یه رهی که مَیں اس گهر کی ملازمت بهی چهوڑ دوں جهاں اس نے مجهے زبردستی رکھوایا تھا۔ وه هر طریقه سے مجهے بے عزت کرنے پر تلی هوئی تهی۔

.....☆.....

اس شارے کی ایک انوکھی کہانی

روم میں اگر کسی کو جانل اور گوار کہنا ہوتو اس سے پوچھتے ہیں ' کیا تم سر کولا سے آئے ہو؟''

.....☆.....﴾

بربہ میر اتعلق سرگولا ہی سے ہے اور اسی وجہ سے مئیں ایک گھریلو ملازم ہوں۔ سرگولا میں مجھے کنسولینا سے محبت ہوگئی تھی اور پھر ہماری مثلق بھی ہوگئی۔اسے روم میں ایک ملازمت مل گئی اور اس

نے کی نہ کمی طرح مجھے بھی ای گھر میں نوکری دلا دی جہاں وہ خود کام کررہی تھی۔اس نے اپنے مالکوں کو یہ نہیں بتایا کہ ہم دونوں کی مثلی ہو چکی ہے۔ اس طرح ہم ایک دوسر بے کے مثلیتر ہونے کے باوجود ایک ہی گھر میں احبی بن کر رہنے گئے۔ کنسولیتا ہمارے گاؤں کی ایک عام می لڑکی تھی جے زیادہ سے زیادہ قبول صورت کہا جاسکتا



جواب نہ دیتی اور تبھی جذبات سے مغلوب ہو کر ہے مگر میری نظر میں وہ بڑی حسین جمیل لڑکی تھی۔ اس کے گال گہرے سرخ بلکہ سیا ہی مائل اس کی میں اس کا ہاتھ پکڑ لیتا تو وہ انتہائی بے رخی ہے چھوٹی چھوٹی سیاہ آئکھوں میں برزی چیک تھی۔اس ہاتھ چھڑا کر بھاگ جاتی۔ اکثر وہ مجھ سے یو چھا کاجم متایب تھا۔اس کے برعس میں ایک پہت کرتی ''تم یہ گھر کب چھوڑ رہے ہو؟'' قداور کیم تیم انسان ہوں میرارنگ بھی قدرے آخرنگ آگرایک روزمیں نے اس سے سیاہ ہے' میری آ تکھیں بڑی بڑی اور سیاہ ہیں' کہا۔ ''مئیں یہاں ہےای وقت جاؤں گا جب ۔ ۔ ، ں ب ، ں ونت جاؤں گا جب جھے پیمعلوم ہو جائے کہ محصیں جھے سے نفرت کیوں ہوگئے۔'' ناڭ تىلھى اور چېرە چوڑا ہے۔خيال رہے كە ہم دونوں گورے رنگ کے نہیں تھے۔ ورے رید ہے۔ ممکن ہے بعض لوگ یہ سوچنے لگیں کہ ہم اس نے جواب نہیں دیا اور کند ھے اچکاتی ہوئی چلی گئی لیکن مجھے اتنا فائدہ ضرور ہوا کہ اس دونوں ایک ہی گھر میں برابر برابر کے کمروں میں رہتے ہوئے اور باور کی خانے میں ایک ساتھ نے مجھ سے گھر چھوڑنے کے بارے میں یو چھنا کھانا کھاتے ہوئے ایک دومراے کے بہت حچوڑ دیا۔ قریب آ محے ہوں مے لیکن ایمانہیں ہے۔ ایک دن اتوار کو کنسولین گھر سے باہرتھی۔ اس کے خاندان میں ایک ماہ ساتھ میں اس کے کمرے میں میا تھا کہ اس کی ذہنی ِ گزارنے کے بعد مجھ سے اس کی محبت سر دیڑنے تبدیلی کا سبب معلوم کریسکوں کے کنسولینا میری طرح کی۔ ایک ثیام ہم دونوں ساتھ تھے۔ اے کچھ غریب ہی تھی۔اس کا تعلق میرے ہی مجا ؤں ہے شا پنگ کرنی تھی اورمئیں سیاہ اسیشین کتے کو چہل تھا اور وہ میری ہی طرح ملا زمت کرتی تھی۔ قدى كرانے كے ليے لكل تھا۔ ہاں اى شام اس یہ کمرے میں ہرطرف کنبولینا کی خوشبو پھیلی نے منتنی کی اتلوثلی لوٹا تے ہوئے کہا۔ ہوئی تھی اور یہ خوشبو آتی واضح تھی کہ میں بے ''جاراتمہارا ساتھابنہیں نبھسکتا۔اےتم اختیاراں کے بلتگ پر بیٹھ گیا اور ان دنوں کو یاد میرےمتعلق سوچنا بھی چھوڑ دو۔'' کرنے لگا جب ہم دونوں ایک دوسرے کی محبت مِن كُرِفَارِ تِنْ كَلِي دِير بعد مَين بِلِيك سِي الله كمرُ ا میں اسے حرت سے تکتارہ ممالے میں نے اس کوشریک جیات بنا کرِ آئندہ زندگی کے جو ہوا اور مختلف چیز وں کوالٹ پلٹ کر دیکھنا شروع خواب دیلھے تھے وہ سب بلھر گئے' اس نے پھر كرديا _مَيس نے الماري اور تمام درازيں جھان ماریں۔ پھرمئیں نے اس کا سوٹ کیس کھو لا جس ' مجھے اب تمہاری کوئی پروانہیں' بس یمی پرا تفاق ہے تالانہیں تھا۔ مجھےمعلوم تھا کہ وہ اس وجہ ہے۔'' یہ کہہ کر وہ غضے کے عالم میں بزیز ائی ہوئی جل گئے۔ میں اپن پندی چزیں رکھتی ہے۔میری تو قع کے عین مطابق اس میں بہت ہی فالتو چیزیں رھی عورت کی یہی فطرت ہے۔ اس دن کے ہوئی تھیں ۔کون سی ایسی چیزتھی جواس سوٹ کیس میں موجود نہ ہو۔ جائے اور آسکٹ کے ڈیئے چھوٹی بڑی پنیں' ایسٹر کی کچھ اشیا' رنگین شیشوں والے ہار' سینٹ کی خالی شیشیاں' رنگ برنگے ربن ہار' سینٹ کی خالی شیشیاں' یرنگ برنگے بعد سے کنسولینا نے نہ صرف کہ خود کو میری متلیتر سمجھنا چھوڑ دیا بلکہ اس کی خواہش پیر ہی کہ مَیں اس گھر کی ملازمت بھی چھوڑ دوں جہاں اس نے

عزت کرنے پر تلی ہوئی تھی۔ میری سی بات کا تھی' کینی کوئی خط یا تصویر _مکیں سوٹ کیس کی ﴿ 110 ﴾ مهران دان جست ايسرسل2013،

وغيره - مجھے جس چيز کی تلاش تھی' وہ اس میں نہیں

مجھے زیردی رکھوایا تھا۔ وہ ہرطریقہ ہے مجھے بے

بسائے ہوئے ہو کتنی احمق لڑکی ہوتم! کیا شمصیں و ه ایک بھیڑ کی ما نندنہیں لگتا۔''

اس نے تیزی سے پلٹ کر جواب دیا۔ '' کھیک ہے اس کی شکل بھیٹر جیسی ہے تھاری ما یہ میں حسہ تر ''

طرح بکرےجیسی تونہیں۔''

اس جواب نے مجھے وہ سب سمجھا دیا جومئیں جاننا جا ہتا تھا۔ مُیں نے اسے کچھنہیں کہالیکن اس روز سے میں نے کنسولیا کی حرکات وسکنات کا

تعاقب شروع كرديا_

الفریڈ و عام طور پر گھر ہی پر رہتا تھا۔اس کا بای مسج ہی دکان پر چلا جا تا تھا۔ اس کی ماں اور خِيونَى بهن جب بمي بابر كَي هو كَي موتين وه فليك

کے آخری سرے پر واقع اپنے کمرے میں پڑا ر ہتا۔ گھر پر زیادہ وقت گزارنے کے باوجود الفریڈوککنسولیٹاہے قطعا کوئی دلچپی نہتی۔

میری این رائے یقی کہ اس نے کنسولیا کی

دلچیں کومحسوس کر لیا تھا کیوں کہ اس نے کئی بار کسو لینا کے سامنے مجھ ہے کہا کہ جب بھی میں مھنی بجاؤل تم آیا کرواور ہر بارکنسولینا کا منھ لٹک کر

رہ کیا۔ میں اس کے لیے کافی 'شربت لے کراس کے وسیعے وعریض کمرے میں جاتا تو وہ میز پر پیر

پھیلائے بیٹھا ہوتا۔ اور اس کے سامنے ایک آرام کری پراس کی گرل فرینڈ بیٹھی ہوئی ہوتی ' پیہ

ایک دہلی تیلی امریکی لڑی تھی۔ جس کے سفید چرے پر تھیلے ہوئے سرخ ہونٹ تازہ زخم کے جرب پر تھیلے

مانندنظر آتے تھے ابھاق سے اس لاکی کا نام کنسو

لیوتھا جس کے معنی بھی وہی ہیں جو کنسولیتا کے ہیں۔ وہ بدی چست پتلون پہنتی تھی اور اس کے

بال لڑکوں کی طرح چھوٹے چھوٹے تھے۔ یہ دونوں گھنٹوں ای کمرے میں بیٹھے رہتے تاہم

مَیں قشم کھا کر کہ سکتا ہوں ۔ وہ بھی بوس و کنار کے '

بھی روادار نہیں ہوتے کمرے میں ہر طرف دھواں پھیلا ہوتامیں ٹرے کومیز پرر کھ کرآ تالیکن

ان میں ہے کوئی مجھےنظرا ٹھا کر بھی تہیں دیکھا تھا۔

ران ڈائے۔

فلكف چيزين النتا بكنتا ربابه أجانك ميرا باتھ سوٹ کیس کی ایک اندرونی جیب میں چلا گیا جہاں ایک پھولا ہوا لفا فہ رکھا تھا۔مَبیں نے اس

اميد پر آغا فه کھولا کہ اب راز فاش ہو جائے گا۔ ہیں میں سنہری بالوں کا ایک بڑا سائیجھا رکھا ہوا

فِي لِيكِن بِهِ بِأَلَ بَا قَاعَده كَتْح بُوعِ نَهِينَ تَصَ بَلِكُهُ کنتھے یا برش میں سے نکا لے ہوئے بال تھے۔

بالول كے اس محجھے كو دِيكھ كرمنيں مبهوت رہ میا مجھے معلوم تھا کہ یہ بال کس کے ہوسکتے تھے

اور کنسولینا کس کی زلفوں کی اسیر ہو چکی تھی۔ یہ سنہری بال یا تبنیسی خاندان کے نوجوان فرد

الفریڈو کے نتھے۔ایک روز پہلے ہی میں الفریڈو کے برش کو صرف کرتے ہوئے ان بالوں کو دیکھ

دکا تھا' یہ نو جوان ایک طالبعلم تھا جوائے باپ کے برعکس نہایت مجھی ہوئی طبیعت کا مالک تھا۔ زیادہ محنتی نہیں تھا تکر اسے گرامونون ریکارڈوں'

برطانوی سگریٹوں اور امریکی مشروبات سے بڑا لگاؤتھا۔ یہ ان نوجوانوں میں سے تھاجن کے

بال کم عمری میں ہی گرنا شروع ہوجاتے ہیں اور جُوتين سأل كي عمر تك وينيخَة بينيخة بالكل محنج مو جاتے ہیں۔ الفریکُرو کے بال الفیکمریالے ماتھا

چوڑا' سامنے کے بال عائب نیلی آئٹھیں ناک

خمیدہ اورمنھ ٹھوڑی کی طرف جھکا ہوا۔ وہ کسی بھیڑ کی طرح نظرآ تا تھا۔

الفریڈ و کے بالوں کود کیھ کر مجھے اور بہت می بإتين يادة حمين جب بهي الفريد وتمنني بجاتا وه فورأ

یہ مہتی ہوئی لیکتی۔'' چھوٹے آتا یا دکررہے ہیں' جھے جانا جاہے۔'' اس گھر میں ایک میں ہی مرد نو کرتھا' ظاہر ہے کہ الفریڈ و کے پاس مجھے ہی جانا

چاہے تھالیکن کنٹولیتا پہلّے ہی دوڑ پڑتی ۔اس ہے قَبِّلُ مُنِينَ نِي ان باتون بركوئي توجه مبين دي تقي ليكن اب ان كا حقيقت ِ تفلنے لكى - اى شام كِن

میں ممیں نے کنسولینا سے کہا۔ ''تم حچوٹے صاحب کواپنے خیالوں میں

وہ ہروقت گانے سننے میں مصروف رہتے تھے۔ موقع کی ہمیشہ منتظر رہتی تھی وہ بھاگ کر باور یا میں نے کسولیا ہے کہا کہتم نضول اپناونت خانے ہے آئی اور اسے سہارا دے کر باتھ روم بر باد کرری مو وه تحص نه سیس د یکنا پند کرتا تک لے گئی جہاں الفریڈو کو زبروست لے اورنةتمھاری بات سنتاتیمھاراتعلق سر کولا ہے اور کنسولیتا اس کے سرکوتھا ہے کھڑی رہی اور اس کا نیویارک ہے۔ یمی فرق کا فی ہے۔ کسولینا بار بار کہتی ری۔ "آپ کو بستر پڑ آرام کرا میری اس بات پر غفتے سے یا کل ہوگئی۔ وہ کھانا پکاتی تھی لیکن الفریڈو کی داھنج ہدایت تھی کہ اس چاہیے۔'' الفریڈ و اسی طرح کراہتا ہوا واپس مح کیا کھانا میں بی لے جاؤں۔ اس کے اب كرب من كيا-كنبولينا اب بهي اسهارا باوجود کنسولینا کسی نبرنسی انداز میں اس پر اپنی دیے ہوئے تھی۔ بلک جھکتے میں اس نے الفریڈو محبت ظاہر کرنے کی کوشش کرتی۔ کا بستر بچھا دیا۔ پھراہے کپڑے تبدیل کرائے۔ ایک روز کنسولیتانے پھولوں کا ایک گلدستہ اس کے بعد وہ بھا کی بھا کی کچن میں گئ تا کہ خریدا اور چیکے سے الفریڈ و کے کمرتے میں گئی الفريدو کے ليے مرم بانی کی بوتل لائے اس جہاں وہ اپنی گرل فرینڈ کے ساتھ **گ**ائے سنے میں دوران میں اس کے تاثرات دیکھتار ہا۔ وہ بردی خوش اورمطمئن نظر آری می ۔ یہ بیاری اس کی " مجھے یہ پھول پیش کیے گئے تھے مرمئیں نے خوش قسمتی بن کرا تی تھی۔ سوچا کہ یہ آپ کے کمرے میں زیادہ خوب صورت معلوم ہول کے ۔'' اب وہ الفریڈو کے قریب تھی یمیں نے اِپ آپ سے کہا عورتیں ایس ہی ہوتی ہیں۔ وہ امریکی لڑکی نے گلدستہ دیکھ کر کھا۔'' آہ کس کئی کی بیاری ہے بھی فائدہ اٹھالیتی ہیں۔ کسولیوانے بانی کرم ہونے کے لیے رکھ دیا تھا قدر حسين پيول ٻيڻ'' الفریڈ و نے اس سے پوچھا۔'' کیا پیٹھیں اور وہ کن کے دروازے پر کھڑی الفریڈو کی پندیں؟'' پھر جواب کا انظار کے بغیروہ بولا۔ آبین سن دیم تھی۔ و مُعَیک ہے کنولینا ثم اس گِلدیتے کو کاغذیں ''میرے خدا....آہ...میرے لپیٹ دوئیا ہے ساتھ لے جا میں گی۔'' مولااف میرے خدا 'ای وقت باہر کی کشولیتا پیر پختی ہوئی باور چی خانے میں تھنٹی بچی۔ Ž وه دوژ کر درواز ه کھو لنے گئی اور مجھے مدایت آئی۔اس کا دل جاہ رہا تھا کہ گلدے کوکوڑے میں بھینک دے۔ وہ ٹایداییا کرگزرتی کہ میں ترا كركى كه ياني كود يكما ربول ـ اس كے بعد كيا نے گلدستہ چین کر کاغذ میں لیٹٹا اور کمرے میں جا ہوا۔ مجھے نوری حقیقت تو نہیں معلوم لیکن میرآ کردے آیا۔ اندازہ ہے کہ جب وہ دروازہ کھولنے گئی تو اس نے امرِ یکی لڑکی کو وہاں پایا ہوگا۔ کنسولیتانے اس ایک دن سہ پہر کے وقت جب گھر میں چھوٹے میاحب کے سوا کوئی نہیں تھا اچا تک زور سے کہا کہ الفریڈو بیار ہے وہ اس وقت تم سے زور سے محتیٰ بجنے کی۔ اس سے پہلے کہ مکیں نہیں اُل سکتا۔ لڑگی نے کہا کہوہ ہر حال میں اس کمرے تک جاتا الفریڈ و کمرے سے باہر لکلا اس ے فل کر جائے گی۔ کنسولینا نہیں جا ہی تھی کہ یہ Ü نے ہاتھ سے پیٹ کو دبا رکھا تھا۔ اِس کے پیٹ سہری موقع اس کے ہاتھ سے نکل جائے چاں میں شدید در د تھا اور وہ کراہ رہا تھا۔ کسولینا ایسے چەاس نے امریکی لڑی سے کہا کہ وہ فورایہاں ا **€** 112 **≽** عــــــدران ڈائ ايسريسل2013،

، پلی جائے لیکن وہ اندر آنے پر بہ ضد م کی جانے »ن وہ سر ۔۔۔ م کنبولینا نے اسے ہاہر کی طرف دھکا دیا اور سند سے کا دونوں 🖈 دنیا میں مہنگی ترین اندازقكر چیز عزت اور دوئ اس نے کشولینا کواندر دھکیلا بہان تک کہ دونوں | ہے-اگھ اگر عافیت اور ا کے درسرے سے محتم گھا ہوگئیں اور ایک ۱۱؍ بے کے بالوں کو پکڑ کر کھنچا شروع کردیا چر امن در کار ہوتو آ نکھاور کان سے زیادہ کا م لواور زبان بند ک چینے چانا نے رونے پیٹنے اور کمونسوں لاتوں کی آوازیں آنے لگیں ۔اس کے بعد کرساں اٹھا 🖈 پیش کرنے کا نداز تخفے نے زیادہ قیمی ہوتا ہے۔ کر پھینکنے اور سامان کے اللئے بلٹنے کی آوازیں 🖈 منکراہٹ کے بے شار فائدے ہیں لیکن اس پر سانی دیں میں باہر ہال کی طرف بھاگا وہاں خرج کرمیس ہے۔ اس مخص سے بچو، جو تہمیں تہاری حیثیت سے برا کسولینا اور کسولیو ایک دوسرے کے بالوں کو تھی میں دبائے فرش پرلوٹ رہی میں کسولینا چخ 🖈 چند لحول کی وقتی خوثی کے لئے کسی کوغمز دہ نہ کرو۔ '' ذِلیل وحقیرعورت یہاں سے نکل جا۔'' 🖈 مت ملوان سے جوخودغرض ہوں۔ امریکی عورت نے جواب دیا۔ ' بے وقو ف 🖈 مت چلوان کے ساتھ جوراہ د فامیں دموکہ دیں۔ مورت بحصاندرجانے دے '' 🖈 مت سنواليي بات جوزندگي کووبران کرد ہے۔ میں بیہ منظر دیکھتے ہوئے سوچنے لگا اگر پیہ 🖈 بے اعتادی سے کام کرنا اندھے کؤئیں میں گرنے دونوں کھڑی ہوں تو بلاشبہ ان میں ہے ایک کے مترادف ہے۔ سر گولا کی اور دوسری نیو ہارک کی لڑ کی نظر آئے 🖈 كى كويا لينه كانا محبت نبيس، دل ميں بسالينے كانا م ليكُن فرش برلو من مُوع وه دونو ل مِرف عورتين تمیں احمق لڑکیاں جو ایک عی مرد کی محبت میں 🖈 اعتادروح کی طرح ہوتا ہے جوایک دفعہ چلا جائے مر فآر تھیں ۔اس دوران بیار الفریڈو بھی ایخ توواپس نہیں آتا۔ دروازے میں خمودار ہو چکا تھا۔وہ بڑی کمزور آواز میں کہدر ہاتھا۔'' بہسب کیا ہور ہاہے؟ اُف نہیں آئی۔ اہمی تعور ے دن پہلے میں نے اسے میرے خدا! یہ کیا تماشا ہے؟ خداکے لیے ان کو اسیشن کے قریب ایک باغ میں دیکھا تھا۔ اس چېزاؤ-''وه اينے پيٺ کواب بھی د بائے ہوئے کے بال کنسولیو کی طرح کٹے ہوئے تھے جس کی تعامیں نے میر مشکل تمام ان کو علاحدہ وجہ ہے اس کی رنگت اور بھی ساہ نظرآ رہی تھی۔ کیا۔ کنیولیتا کی متھی میں امریکی لڑکی کے بالوں اس کے ہم راہ ایک پہتہ قد نو جوان تھا۔غور ہے کا ایک کچھا اور چیرے پر امر کی لڑکی کے سرخ د پلینے پر بچھے ہا چلا کہ اس نوجوان کی رنگت ناخول سے لگے ہوئے نشانات تھے۔ای دن صاف ادرآ تکھیں تیلی تھیں۔وہ ایک کیپ پہنے

€ 113 **≽**

♦ **♦** **♦**

ہوئے تھا۔اس لیے اس کا سرنظر ٹہیں آ رہا تھا البتہ

مَیں قتم کھا کر کہ سکتا ہوں کہ اس کیپ کے پیچے

سنہری ہال ہوں تے۔

عسمبران ڈائسجست

اہـــريـــل 2013،

کنسولینا نے اینا بوریہ بستر با ندھا اور کھر چھوڑ کر

چکی گئی۔ چند دنوں کے بعد مئیں نے بھی وہ گھر

مچوژ د ما کیوں کیمئیں بھی ای گا وَں ہے تعلق رکھتا

تھا۔ کنسولینا نے وہاں کےمتعلق اچھے تاثرات

کہیں چھوڑ ہے تھے۔گئی روز تک مجھے وہ کہیں نظر

اس شارے کی ایک دلچسے تحریر

ابو نے اسی کو عندیہ دے دیا تھااور باھر کھڑی حوریہ کو جیسے کسی نے دیوار میں چنوا دیا تھا اسے اپنے ارد گرد کی ہر شے گھومتی ہوئی سی محسوس ہو رہی تھی پھر جیسے تیسے وہ کمرے میں آئی اس نے بغیر سوچے سمجھے كمپيوثر كهولا اور دمير كو ميل لكهنا شروع كر دي.



شازبيرانا

....☆.....﴾

اس شارے کی ایک ہنستی مسکراتی کہانی

'' اب آئے ہو یونے تین کی موجھوں والے' کرائے کے قاتل شریف غنڈے اگر میں نے کوئی کام کہ ہی دیا تھا تو موت کیوں بڑائی۔" وہ بے تکان اسے سنا رہی تھی اور وہ یا وُں کے انگو تھے ہے اپنی جونی کومسلتا جار ہاتھا' سیکن

منہ سے کچھٹییں بولا۔ ''اپ بہیں کھڑے کھڑے رات کر دینا کو لی کے لائق' ای آنے والی ہیں' وہ ذراتمہاری حصہ خیالہ سے محمد '' الحچمی خبر کیتی ہیں چھور ۔''

جب دیکھا کہ وہ آ گے ہے پچھنہیں بولا تو ای کی دھملی لگا کے اٹھنے لگی تو وہ حجت سے بولا ۔ '' تو جوآپ اس وقت سے سنا رہی ہیں کیا وہ سفر کی دعا ہے۔''

یہ کہ کر وہ غراب سے کمرے میں تھس کیا اور درواز ہ لاک کرلیا اور وہ اس کی بدئمیزی ہے تلملا کے مزیداو کچی آواز میں بکنے لگی' بس جوتی پکڑنے کی تسررہ کئی تھی۔

حوریہ اور دمیر کزن تھے دمیر خالہ کے یاس پڑھنے آیا ہوا تھاحور پیر بہن بھا یۇ ل میں د وسر ہے تمبر بیھی اس سے چھو ٹے واؤ داور حادیہ

تھے....سب کزنز کی آپس میں خوب بنتی تھی حور سکواس کے بہن بھائی آ ما بلاتے تھے تو ان کی دیکھا دیکھی دمیر نے بھی اسے آیا کہنا شروع کر دیا تھا' سوائے بڑے بھاتی ودود کے سب اس سے ڈِرتے تھے یا ڈرنے کی ایکٹنگ کرتے تھے' بھی مجھی تو ابو بھی اے حور بی_ا آیا کہہ کے چھیڑتے دمیر کے مال باب سعودیہ میں مقیم تھے اور وہ پڑھنے کے لئے یا کتان آخمیا تھا وہ اور ودود ا یک ہی ابو نیورشی میں انجینئر نگ میں ماسرز کر

وہ بھی بھی مال سے بوچھتی کہ وہ دمیر سے بڑی ہے یا جھوتی تا کہ رعب ڈالنے کا سرمیفیکیٹ مل جائے تو وہ باداشت کو کھٹکال کے قیاس کے ہےانداز میں کہتیں۔

''جبتم یا ودود میری گود میں تھے تو تب دِمیریپیدا ہوا تھا' مجھے ابھی تک یا دے کہان دنوں ہلی ہلکی بوندا با ندی رہتی تھی اور تمہاری دادی ٹو کری تجرتازہ امرود وے جایا کرنی تھیں' کیا خوبصورت' تاز ہام ودہوتے تھے۔''

وہ بری طرح شیٹا جاتی کے موسم کا حال اور امرودوں کی تازئی اب تک یاد ہے پر بچوں کا ھاب بھول گئیں پھرسوچ کے مطمئن ہوجاتی کہ ہنا کہ وہ بہرحال اس سے چھوٹا ہی ہے اور وہ اس کی **لمک**ائی کی حق بحانب ہے۔

وہ بھی نزد کی پونیورٹی سے ایم۔اے اکنامکس کر رہی تھی اور ذبین ہونے کی وجہ سے مجھوٹے دونوں بہن بھائی کوخود پڑھائی تھی' بھی بھی تا گارا اللہ بھی تا گار اللہ بھی جس پرا کٹر ودود سے سننا پڑتیں اور دمیر پاس بیٹھا دبی دبی آئی بنتا رہتا جس پہوہ اسے خونخوار طریقے سے گھورتی ہوئی باہر نکل جاتی کیونکہ ودود کے سامنے وہ اسے کھنہیں کہہ سی تھی۔

یو نیورمٹی میں جانے کے بعد دمیر کونجانے کیا سوچھی کہ موچھیں رکھ لیں اچھی جھلی شکل و مورت اور ڈرینگ کے باوجود دورھ والا لگٹا طالانکہ دوست بے انہا پھبتیاں کتے پر وہ ش سے من تا ہوا۔

'' دمیر بھائی میرادوست کہدر ہاتھاتمہارے بھائی کی موچیس میں کہتلوار ی'

یہ بتا کر داؤ ڈ پیٹ پہ ہاتھ رکھ کے ہنتے ہنتے دہراہو گیا تو دمیراس کی بات پیاس سے بھی زیادہ

ہنا کہ اچا تک حوریہ آئی۔
'' خیر ہے تم لوگ اتنا ہنس کیوں رہے ہو
کہیں دمیر نے کلاس میں ٹاپ تو نہیں کرلیا۔؟''
دوہ بھی ہننے میں شریک ہوگئی۔
''اگراییا ہوتا تو یہ ہننے کی ہیں خوشی کی بات
ہوتی۔''اس نے چیا چیا کے جواب دیا۔
''تم سمجھے نہیں' اگر خدا نخواستہ ٹاپ کر لیے
تو ذہنی تو از ن کھو بیٹے تو اس حالت میں بندہ ہنتا
ہیں۔''
اب وہ آئی ہے لوٹ ہوٹ ہور ہی تھی

اب دہ ہمکی ہے لوٹ پوٹ ہور ہی تھی۔ ''ویری فنی۔''

وہ یہ کہہ کے اٹھنے لگا تو داؤد نے آواز دے کے چرروک لیا۔

''اور وہ آپہ بھی کہدر ہا تھا کہتم اپنے کپڑے دھوکر دمیر بھائی کی موٹھوں پہڑال دیا کرو۔'' اس بار وہ دانت کچکچا تا ہوا باہر نکل گیا تو حوریہ اور داؤد کے فلک شکاف تعقیم اس کا پیچھا کرتے رہے۔

☆ ☆ ''یار دمیر کتنا اسار یہ ہے بس مو نچھوں پہ آ



کے بات رہ جاتی ہے۔'' ''الله کرے تمہیں ایسے ہی حسین اضافے منحے یہ آڑھی' رحیی لکیریں مارتے ہوئے والا بلكهمونجھ بهمنه كےنشان والا ملے ـ'' وہ کمرسہلاتے ہوئے اسے سنار ہی تھی تو دہ ایک دم جاتے جاتے رک گئی۔ ''اُف يهال تو بيٹھنے كى بھى ڈ منك كى جگه أور جومرمني كهدلو يراليي مولناك بددعا نہیں' پیتائیں یو نیورٹی کا نا ماسے کس نے دے دیا' دینے کامہیں کوئی حق نہیں۔' ہلکی سی مجھی بارش ہو جائے تو ایسے جل تھل ہو جاتی اِس نے جب بیرکہا تو وہ ناسجمی کے عالم میں ہے جیسے سلاب آگیا ہواب دیلھود ور دور تک اسے دیکھتی رہی اور جب سمجھ آیا تو دونوں کھلکھلا بین کو جگه نبیل فل ربی اور کمرول میں اسٹوڈنٹس مرغی خانے کی طرح بھرے پڑے ہیں۔'' کے ہٹس پڑیں۔ حوریہ نے اس کی بات کونظرانداز کر کے "اس شعر میں کمین گاہ کا کیا مطلب ہے '' تونہیں کینے تھے اتنے کہترین نمبر کہ ای داؤد اردو کی کتاب کھولے اس سے یو چھ آؤٹ کلاس یو نیوریٹی میں داخ<mark>ل</mark>ہ ملتا کیا آج پر دمیر لینے آئے گاتہیں۔؟'' ر ہاتھااور جیسے بی اس نے بتانے کے لئے منہ کھولا تودمير جوبا هرجار باتفا فورامزابه یو نیورٹی یہ جار ترف جیج کے اس نے پھر دمیر کا ذکر چھٹر دیا مگروہ تلملاکی کہ نمبر کم نہیں آئے ''جیے کوئی بھی کھل لانے یہ خالہ کہتی ہیں ابھی ہے اپنا حصہ لے لو بعد میں نمین بن نا کرنا تو تھے اس نے لیٹ ایڈمٹن لیا تھا۔ میرے خیال میں اس سے ملتا جاتا لفظ ہے۔' ''غور کیا تمیراب کچھاداس اداس رہے لگا وہ یہ کہہ کر داد لینے کے لئے رکا تو حوریہ ہے شاید آصفہ کی شادی ہوئی ہے ہائے بھارہ خاموشی ہے اسے دیکھتی رہی پہ جانے بغیر کہ داؤ د نا كام عاشق^ا.'' اس نے اپنے کلاس فیلو کا ذکر کیا اور آخر میں کا ہلی صبط کرتے کرتے چمرہ لا ل ہو گیا ہے۔ ''کیا تہارے سی دوست کے یاس کن مصنوعی تاسف سے ہاتھ کے۔ " سوال چنا جواب كندم من اس وقت سے داؤد سجم کیا تھا کہ آیا کا بارہ چڑھ گیا ہے' کیا با تیں کر ری ہوں اور تم بہروں کی طرح کیا اس کئے اب خاموثی ہے دیکھر ہاتھا۔ جواب دے رہی ہو۔'' اس باراس نے ڈراغمے ' إل ب براتي براني كم كولي تواس س ہاں ہے ڈیٹنگ برمونچیس پیتنہیں کول اب چلتی نہیں تو بھر وہ شرلے ڈال کے غبارے پھیوڑ تا ہے پرآیا خیر ہے آپ کوضرورت کیوں ر کھ لیں بائی دا و ہے ثم اتنی دلچیں سے اس کا پرائی۔؟'' وہ خوب میننے کے بعد حمرت سے اسے ذِ کر کیوں کر رہی ہو۔؟'' اُس نے ابرواچکا کے پوچەر ماتھا۔ '' کوئی بات نہیں میں شرلوں والی ہی سے نامنحد کی سے نفتیشی انداز میں یو جھا۔ ''اپنی گندی ذاہنیت کاعلاج کراؤ میں توبس جران ہور ی کھی کہ آخر کس سے متاثر ہو کے اس کام چلالول کی۔''اس نے بے پناہ سنجید کی سے جواب دیا۔ ''تو پچر کیا فائدہ آ دھی ادھوری موت کا'یا د نے رحین اضافہ کرلیا۔'' یہ کمہ کراس نے ایک دهمو کا اس کی کمر میں رسید کر دیا۔ ____ران ڈائــجســـ اپـــريـــل2013*،* **€** 116 **€**

آپ نے پہلے بھی ایک بارخود کئی کی کوشش کی ایک والے میں ایک بارخود کی کوشش کی ایک والے میں کہا کے تو ڈ ایکٹر نے خالہ ہے ال فافكر كى كوئى بات نبيل بكى كا خن اور بال الهر موجا ئيل كي - " اب كى بار داؤد سے بھى رہانہيں كيا اور وونوں ہاتھ یہ ہاتھ مار کے کان محار قیقے لگانے ''وہ میں تمہارے لئے مانگ رہی ہوں' ا مما ہے شر لے ہیں زیادہ اذبت سے جان دو گے۔'' بیہ کہہ کروہ اٹھنے کی تو وہ دانت نکالیا ہوا ما مرفل تميا_

'' دمير بعائي مجھ نہيں پية آج تو آپ کو ہميں

اس کریم کھلانی ہی بڑے گی۔'' حادیداورداؤ داس کے سر مور ہے تھے۔ ''کس خوشی میں۔؟'' اس نے لڑاکا

مورتوں کی طرح ہاتھ نچا کے پوچھا۔

''مو چھوں سے ٹرک کھینچے میں جوآ پ پہلے کبریہآئے ہیںاس خوشی میں ۔''

داؤد نے حادیہ کے کچھ کہنے سے پہلے ہی

دانت نکال کے کہددیا۔ ''اِوہ تِو تمہیںِ خبر مل کئی ؟ چلو پھر میں اور مادیہ آئس کریم کھانے کبرتی چکتے ہیں اور تہارے گئے آتے ہوئے مونگ چیلی گئ ر بوڑیاں اور بھنے ہوئے چنے لے آئیں نمے کیونکہتم یکی کچھڈ برروکرتے ہو۔''

اس کے جواب میں وہ فہرست بتا کے جوتے کے تعے ہاندھنے لگا۔

مے ہا مدھے ہا۔ '' آپ آئس کریم کھانے لبرٹی جارہے ہیں کمریدکے۔"

اس کے سوال کونظرا نداز کر کے دونوں باہر اکل گئے۔

۔ ''کیاتم نے دمیر کودیکھا ہے۔؟''

''ہاں کی میٹرک کے بعد سے وہ یہیں

ہیں۔''اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ '' دا دُد کے بیج بھی تو سیریس ہوجایا کرو' خالو خالہ کا ایکیڈنٹ ہو گیا ہے اور ہاسپول میں میں دمیر کوفور ابلایا ہے۔''

اس نے پھولی ہوئی سانسوں میں کہا تو وہ مجھی پریشان ہو حمیا۔

'' بیٹا جنٹنی جلدی ہوسکتا ہے وہاں پہنچو آیا زیاده سیریس ہیں میر اور دائمہ تو چیجی جھی

اتی نے ُرورو کے آئکھیں لال کر پی تھیں اوراس کے آتے ہی بیروح فرسا خبر سنا کراس کے اوسان خطا کر دیئے تھے' بڑے بہن بھائی کے وبنجنے کا بتا کراب اسے بھی اکسار ہی تھیں کیلن وہ بت بنا کھ اتھا اس نے آج تک اے اتنا یریثان نادیکھاتھا۔

"الحدالله اب آیا خطرے سے باہر ہیں میری بات ہوئی ہے دائمہ ہے۔'

ا کے دن ای نے پرسکون ہوتے ہوئے سے خبر دی تو نحانے اس کے ذہن میں کیا آیا کہ

بتانی ہے یو چھ لیا۔ '' دمیر مجر کب والی آرہا ہے۔؟'' اس

نے خٹک ہونؤں پیزبان پھیری۔ ''اپ کیا گینے آنا ہے' شکر ہے ایگزیمز ہو کئے تھے رہ گئی ڈگری تو وہ میں اپنے ساتھ اس کی بھی لے آؤں **گا۔**''

ودود جوياس بيشا كمپيوٹريه كوئى كام كرر ہاتھا فورا بولاتو اس کا جواب س کے اس کی عجیب سی کیفیت ہوگئ لگا کہ اندر کچھٹوٹ گیا ہے ایک دم ڈ میر وں سناٹا اندر اتر تا ہوامحسوس ہوا.....اس سے پہلے کہ آنسو بلکوں کی با زنوڑ کے باہر نکلتے وہ جلدی ہے باہر نکل گئی اور پھر اوندهی لیٹ کر کتنی بی دریتک روتی ربی و ه اینی کیفیت په خود بھی

مهمسوران دائیسجسیت دومه در عومهای کرنگردی روم**ه و د**رد

پھر د ونو ں تحقم گھا ہو گئے تھے تو اس نے کس مشکل ئے دونوں کو چھڑایا تھا' پیرسوچ کر ایک دلفریب مسکراہٹ چہرے یہ پھیل گئی تھی مگر ساتھ ہی ٹمی بھی ہلکور نے کینے لگی ۔' بارشول کےموسم میں تم کو یا دکرنے کی عادتيں برائی ہيں اب کے ہارسو جا کہ عادتيں بدل ڈالیں بجرخيال آياكه عادتیں بدلنے ہے _ ما رهبی*ں بہیں رئتیں* .. وہ کتاب بند کر کے ای ابو کے کمرے کی طرف آئی اور جونبی ہینڈل یہ ہاتھ رکھا تو ای کی آ وازساعتوں ہے عمرانی۔ ''زاہرہ آیا ہاسم کے لئے حوریہ کا ہاتھ ما تک رہی ہیں ہم سب نے اسے دیکھاتو ہواہے خوبصورت' برد ها لکھا اور سی ملٹی نیشنل تمپنی میں' جاب كرتا ہے۔'' ای ساتھ والوں کے باسم کا ذکر کررہی تھیں جن ہے ان کے برانے تعلقات تھاس کے قدم و ہیں جم گئے اور ماؤ ف د ماغ کے ساتھ سب سنی رہی۔ " تو پھرآپ ہاں کر دیں کیونگہ اتنا پرانا ساتھ ہےاور ویسے بھی ہمیںان کی سب معلومات ہے..... کمیلیٹ ہوئئی ہے تو مجر دریس بات کی۔''

رشتہ داروں والا حساب ہے حوربیا کی پڑھائی بھی ابو نے ای کوعندیہ دے دیا تھااور باہر کھڑی حور یہ کو جیسے نسی نے دیوار میں چنوا دیا تھا' اسے اینے ارد کرد کی ہر شے کھومتی ہوئی سی محسوس ہور ہی تھی چر جیسے تیسے وہ کمرے میں آئی اس نے بغير سويع سمجه كمبيوثر كهولا أور دمير كوميل لكهنا شروع کردی۔ '' میچھون میں اپنی کیفیت سے دانستہ نظریں ايـــريــل20.13،

ا گلے دن وہ یو نیورٹی گئی تو سارا دن کسی کا م میں جی نا لگا کلاسز بھی برائے نام اٹینڈ کیس ار يحه بار بار پوچهتيَ ربي پروه ٹالتي گئي اڪلے دودن بھی یہی حالت رہی تو اس نے اسے خوب آڑے ہاتھوں لیا کہ آج تو ہو چھ کے بی چھوڑے گی۔ '' دمیر ہمیشہ نے کئے چلا گیا۔'' وہ اتنا بتا کر پھوٹ پھوٹ کے رودی کچھ دیررو کے جی بلکا مواتواس نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں کے ۔ بیاتم اس سے محبت کرنے لگی ہو۔؟''وہ ہنوزاس کا ہاتھ کیڑے ہوئے تھی۔ " نہیں ایا کھنہیں ہے۔"اس نے جھلکے ے اپناہاتھ حچٹروانا جا ہاتو وہ بو کی۔ یہ اداس اداس پھرنا ہید رہی کا تاثر ہے یونمی نہیں سب چھوکی سانحہ تو ہواہے آج مبح ہے بارش ہور ہی تھی تو وہ یو نیورٹی نہیں گئی اور اپنے کمرے میں بند ہو کے بڑھتی '' آج موسم کتنا اچھا ہور ہاہے تا آیا۔'' ا جا تک کھڑ کی ہے برستی ہوئی بارش کو دیکھا تو دمیر پھنم سے دیاغ کے پر دیے پینمودار ہوا۔ ''ابتم پکوڑوں کی فریائش کروگے برمیں

نہیں بنا کے دوں کی کل میرا ایگزیم ہے۔'' اس نے یہ کہ کر پھر کتاب آ تھوں کے آمے کر لی تھی۔ ''رِات کو پڑھ لینا' آیا اِن مسکین بچوں کی شكليس ديكهوخاص طوريه داؤ دتو تسى فقير كأعنس لك اس کی تثبیبہ یہ داؤد اس یہ چڑھ دوڑ اِتھا

اوروہ جا رونا جار پکوڑے بنانے کے لئے اٹھ گئی تھی اور داؤ د نے ایک پکوڑ ااٹھا کے کہا تھا۔ ''دمیر بھائی' آیا نے یہ آپ کا نداق اڑانے کے لئے بنایا ہے لگتا ہے دو بیجے ایک آ دمی کی موجھوں کارسہ بنا کے کو در ہے ہیں۔'

آئی کہ دمیر بھائی آئے ہیں' اے لگا جیسے اس کا چرانی رہی پر جب دل ضدی بین یہ اتر آیا تو دل منتی میں لے کے ملل دیا گیا ہےو واس کا اعتراف کرلیا کہ بچھےتم سے فحبت ہے.....ای ابو ہاسم کارشتہ آنے یہ ہاں کہنے والے ہیں' وہی باسم جو سا منا نہیں کرنا جا ہتی تھی پر پھر بھی نحانے کیوں چلی آئی تھی وہ ڈارک بلیوسوٹ میں ایک تہمارا دوست بھی ہے' پلیز دمیر مجھے بحالو میں اب تمہار ہےعلاوہ نسی اور کا تصور بھی نہیں کرسکتی۔'' وجيهه نو جوان لگ ريا تھا اور آنگھوں ميں فتح کی اسے بوری امیر میں کہ جواب مثبت ہی ہوگا یے بناہ جبک اورخوشی چھلک رہی تھی ۔ کیکن دو دن بار باران بلس کھول کے اس کی میل '' دمير بھائي آپ هين شيو ميں ڪتنے حسين نہ یا کے دل عجیب سے وسوسوں میں کھر گیا جو نہی لگ رہے ہیں۔' ہے۔ حادید کی آ واز اِس کے کا نوں میں پڑی۔ ہا ہرآئی ای شدید پریثان تھیں۔ '' بھتی سب لوگ کہاں ہیں اور تمہاری آپا کدھر ہیں۔؟'' '' ہاسم کے ابوکو ہارٹ افیک ہوگیا ہے' میں ودود کے ساتھ ہاسپیل جارہی ہوںتم اپنے ابوکو وه يو چهر با تقااورز ورتمهاري آپا په تھا۔ فون کر دینا تا کہ وہ بھی وہاں آ جا عیں ہے وہ کا ڑی میں بیتھیں اور آتا فا نا نکل تنیں ۔ ''حوربيآج كمريه باسم كابوآرم بي تو اس نے آئے ہی سلام کیا تو حادیہ جائے لانے کا کہہ کے چکی گئی۔ رات کوفون آیا اورفونِ اٹھانے پیرانی نے '' وعلیکم اسلام' آج میل پڑھی تو آج ہی کہا تو وہ ذومعنی بات ناسمجھ سکی اور حیران تھی کہ دوڑا آیا' اصل میں نیٹ کچھ دن سے خراب تھا تو فورانہیں پڑھسکا ہے'' اس نے وارگئی ہے آگے بڑھتے ہوئے کہا ا نکل اتنی جلدی ڈسچا رج بھی ہو گئے ۔ ''مبارك ہو بھائی جان۔'' تووه دولدم ويحصيه بث لي_ ابو انگل کے مکلے ل رائے تھے جن سے ''موچھیں کیوں منڈ وادیں۔؟'' کمزوری کے باعث کھڑ انہیں ہوا جار ہاتھا تو ان کو اس کی بات کا جواب دینے کی بحائے اس صوفے پراٹا دیا گیا وہ پھرائی ہوئی آنکھوں نے میکا نگی سے انداز میں یو جھا تو اتنی دریمیں ای سے سب مجھ و کھ رہی تھی اور لگ رہا تھا کوئی بھیا تک خواب چل رہاہے جس کی ز دیسے وہ جاہ ''ارےتم کب آئے؟ دودن پہلے آ جاتے کر مجمی نہیں نکل سکتی تھی۔ تو حوریہ کے نکاح میں شرکت کر لیتے خیر ہے سلطان صاحب کی خواہش پیفورا نکاح کر باسم `` وه اور نیمی کیچھ بتا رہی تھیں لیکن اس کی حس د یا تھیا تھا کیونکیہ ماسم کی والدہ پہلے ہی اس دنیا سے رخصت ہو چکی تھیں تو جب انہیں ہارے الیک ساعت بند ہو چگی تھی اور لگ رہا تھا کہ دل جھی بند

> سے اٹھار کھی۔ اگلے دن دروازے پہ بیل ہونے پہ حادیہ نے دروازہ کھولا اورخوش سے چلاتی ہوئی اندر

ہوا تو فورا نکاح کی درخواست کردی کہ کچھ ہونے

ہے پیشتر وہ بیخوشی دیکھ لیں اور رحمتی ان کی مرضی

\$ ---- **\$** ---- **\$**

ہوجائے گا وہ لڑ کھڑاتے ہوئے قدموں سے

با ہر لکلا تو صرف ایک جملہ کا نوں میں کو بج رہا تھا

''موچھیں کیوں منڈ وادیں ۔''

اس شارے کی ایک دلچیسے تحریر

کمار نے یہی فیصله کیا که وہ سب کچھ سچ بیان کردے گا۔ اسے اپنسی بات کا آغاز کرنے میں قدرے دشواری هوئی لیکن ایك بار جب اس نے اسٹارٹ لے لیا تو پھر اسے الفاظ تلاش کرنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آئی۔ اسے اب کسی قسم کی امید نہیں رہی تھی۔ نه هی امین سے کسی قسم کے رحم کی توقع کی جاسکتی تھی۔ غالباً بھی وجه تھی که وہ قطعی طور پر نروس نهیں هورها تها۔



محمصديق طاهر

اس شارے کی ایک فکر انگیز کہانی

تسرین بوری رفتار ہے دور رہی تھی کمار کھڑ کی کے ساتھ کی نشستِ پر بیٹھا ہوا تھا۔ اس کی نظریں کھڑ کی ہے باہر دور کہیں خلاؤں میں

جمی ہوئی تھی۔ وہ نہ جانے کن خیالات میں کھویا ہوا تھا۔ اجا مک اسے یوں محسوس ہوا جیے کوئی

اسے نزدیک سے کھور رہا ہے۔ اس نے نہایت مختاط انداز میں اپنی نگاہوں کا رخ کمیار ثمنٹ کے اندرونی ھے کی جانب پھیرا۔

کمیار شمنت تقریباً خالی تھا وہاں دو تین

مز دوروں کے سوا اور کو ٹی مسافر نہیں تھا ۔ دن بجر کے تھے ہارے مزدور کام سے اینے کم ول کو لوٹ رہے <u>تھے۔</u>

اس کا دل اتن تیزی سے دھڑک رہا تھا کہ وہ بیسو چنے پرمجور ہو گیا کہ دھک دھک کی آ واز اس کے ساتھی مسافروں کو نہ سنائی دینے گئے۔ تیز روشنیاں اندمیریے میں جبک رہی تھیں۔ یہ روشنیاں کمار کی آنگھوں کو بہت بری لگ رہی تمیں ۔ وہ اس وقت ممل طور پر تنہائی کا خواہاں

اس نے محاط انداز میں اینے ہاتھ سے پتلون کی جیب کوچھو کر دیکھا۔ ڈپلیکیٹ چا بیوں

کے ابھارنے اسے قدرے اطمینان کا احباس دلایا۔ جابیاں واقعی اس کی تحویل میں تھیں۔ ساتھ ہی اس کے ذہن میں ایک لفظ نے سر

اور پھر وہ چونک پڑا۔ یوں محسوس ہوا' جیسے پر لفظ اس کے ذہن سے نکل کر اچا تک اس کے سامنية حميا بورجور

ر لفاظ ایک ہیو لے کی سکل اختیار کرنے لگا اور کسی سائے کی ماننداس کے وجود پر چھا گیا۔ کمار کو بول لگا' جسے کوئی نادیدہ قوت اس کی آ تکھوں میں آ تکھیں ڈال رہی ہواور اس کے جرم کوتو لنے کی کوشش کررہی ہوں ۔

کمارلرز کرره حمیا۔

ٹرین کی رفتار کم ہونے گلی ۔صرف چند منٹ کی بات ہے پھروہ اسٹیشن براتر جائے گا' کمارنے سوچا۔ٹرین کی رفتار بتدرنیج کم ہوتی چکی گئی اور بالآخروه پلیٹ فارم پر چیج کررک کئی۔

کمار نے خوفز دہ نظروں سے اطراف کا جائزِ ہلیا ادر پھرٹرین سے پنیجائر آیا۔اے ابھی

تک سی نے تہیں دیکھا تھا۔

اپـــريــل2013،

ہے گفتگو کے وقت اس کے جبڑوں کی حرکت ہی ائیشن سے ہاہر نکل کر اس نے خود کو محفوظ محسویں کیا۔لوگ ایمی بھی سرکوں پر چل پھررہے مقابل کود ہلا دیتی تھی۔ اگر بھی ٹائنگر کو پیۃ چل گیا تو۔ تھے لیکن جھیڑنہیں تھی۔ وہ دُو رویہ عمارتوں کے درمیان پیل آ کے برحتارہا۔ اور پھر کمار چونک پڑا۔ سامنے ہی ایک پولیس من کوڑا تھا۔ کمار کو بول محسوس ہوا' جیسے ''کیااے بس پکڑلینی جاہے۔'' کمار نے اس سوال کوانیخ آذ ہن میں تولا۔ قانون کا محافظ اسےغور سے دیکھ رہا ہے۔ محر کیہ محض اس کا مگمان تھا۔ اس کے دل کی دھڑ کن شایدبس کے انظار میں اے قطار میں کمڑا ہوتا تيزے تيز تر ہوتی چلی کئي ليکن نہيں ، پوليس مين کوتو برے۔اس صورت میں ممکن ہے کسی شناسا سے اس بارے میں کچھ علم نہیں۔ اس نے خود کو اطمینان دلایا۔ وہ پولیس مین کے باس سے لربھیر ہوجائے یا بھر ممکن ہے کہ اس نا مناسب وِنت ہر قطار ہی نہ ہو۔ بھلا اتنی رات گئے کون اطمینان سے گزرتا جلا ممیا۔ لہیں جانے کے لیے بس کے انتظار میں ہوگا۔ پولیس مین نے ایک اچٹتی نگاہ ڈالنے کے بہر حال اسے کسی قشم کا خطرہ مول نہیں لینا بعد دوباره اس کی طرف دیکمنا بھی گوارانہیں کیا جاہے'اس نے سوجا۔ وہ پیدل چلتارہا۔ اس کے خیالات اپنے ہاس کی فخصیت پر م تکز ہونے لگے۔ دراز قامت این کانفرت انگیز خا کہاس کی نظروں سے سامنے انجرآ یا۔ اساف اے ٹائلگر این کے نام سے بکارتا تھا۔ اس کے چہرے کی کرخت لکیروں اور

رخساروں کی انجری ہوئی بڈیوں کے تصور ہی ہے

میچه دور حانے کے بعد کمارخود کومضحل سا محبوس کرنے لگا۔اس کا جی جایا کہ بلیف جائے اور کر دالی چلاجائے۔ بیسب چھاسے بے حد محرال محسوس ہور ہاتھا۔

این کمر کاخیال آتے ہی اس کے ہونٹوں



پرایک تلخ مسکراہٹ ابھر آئی۔اس کا باپ بستر مرگ ٹی کی دوائیں ڈاکٹر کا

مثورهد يوتااس پرنامهر بان تھے۔

ڈاکٹر نے کہا تھا کہ اس کے باپ کی زندگی کی امید صرف اس صورت میں ہوسکتی ہے کہ اسے کسی سینی ٹوریم میں بھیج دیا جائے۔اور وہ بھی بلا ۔: ﴿

لیکن اس کے لیے رقم کہاں ہے آتی۔اس کی ماہانہ نخواہ صرف پندرہ سوروپے تھی۔ مزید ڈیڑھ سوروپے اے اور مل جاتے تھے۔اس میں پچتا بی کیا تھا کہ وہ اپنے باپ کے علاج کے لیے

پې ان يو د مهرو په بې پ د د ان سر يې پښ انداز کرسکا-

کمار چلنار ہا۔اگرقسمت میں یہی کچھکھاتھا تو پھریہی کچھ ہونا بھی چاہیے۔اب کوئی راہ فرار نہیں تھی۔اس کے ہاپ کو پیچ بھی نہیں چلے گا۔

یں ی۔ ا ل کے باپ و پیونی کی ایک چیے 8۔ اس کے باپ کو کسی طور پیہ نہیں جانا چاہیے۔ ایک جانی پہیانی عمارت کے سامنے بینچ کر

کمار رک گیا۔ اس نے ایک مختاط نظر سڑک کے دونوں جانب ڈالی ۔ کوئی اس کی جانب متوجہ نہیں ۔

فا۔ عمارت کا داخلی دروازہ کھلا ہوا تھا۔ وہ بھی

بندنہیں ہوتا تھا۔ وہ عمارت میں داخل ہو گیا اور سیر حیوں کی جانب چل دیا۔ وہ قدم بباقدم زینے پر چڑھنے لگا۔ اس کے جوتوں کی آ واز اس کے کا نوں میں کو نجنے لگی۔ اسے یوں لگا' جیسے کوئی

ُ اس کے قدم خود بخو درک مگئے اور اس نے اپنا سانس روک کر کہجھ سننے کی کوشش کی لیکن وہاں کوئی نہیں تھا۔ یہ محض اس کا تصور تھا۔

خود کو کوتے ہوئے اس نے اوپر کی جانب دوہارہ اینے قدم بڑھانا شروع کردیے۔

پہلی منزل ٰ۔۔۔۔ دوسر کی منز۔ پھر وہ دائیں جانب گھوم گیا۔ اند چیرے کے باو جود اس نے تا نے کی وہ پلیٹ دیکھ لی جس پر جلی حروف میں لکھا

'' سبئی ٹیکسٹائل کارپوریش ۔'' اس کاہاتھ پتلون کی جیب میں رینگ گیااور جابیاں ٹٹو لنے لگا۔ جابیاں نکال کراس نے ایک

ھا تی کا انتخاب کیا اور اسے دروازے کے تا لیے میں ڈال کر دیکھا۔

یں ڈال کر دیلھا۔ چا کی صحیح نٹ ہوگئی۔اس نے چاپی تھمائی۔

تالا کھل خمیا۔ وہ درواز ہ کھول کرا ندر داخل ہوگیا۔ اس تمام عرصے میں اس کا کر دار اور حال چلن نہایت ہی عمدہ تھا۔

یہ اس سٹوفکیٹ کا اختیا می جملہ تھا جو اس کے پروفیسر نے اسے عطا کیا تھا۔ نہ جانے یہ الفاظ اس کے ذہن میں اس وقت کیوں تازہ ہوگئے

سے کے اس نے آ جسکی کے ساتھ دروازہ بند کیااور ٹارچ نکال کی۔اندر کا ماحول اس کے لیے اجنبی نہیں تھا۔ شناسا میزیں' شناسا کرسیاں وہ فرنیچر کے درمیان سے راستہ تلاش کرتا ہوا تجوری

پہنچ کیا۔ روشی کی شعامیں تجوری پر مرکوز ہو کئیں۔

اس کا سنر اپنے اختیام پر پہنچ گیا تھا' چا ہوں کی تھنگھنا ہے اسے خوفز دہ کرر ہی تھینوٹو ل کی گلڈیال اس کی نظروں کے سامنے تھیں ۔

اس نے پیار سے ان گڈیوں پر ہاتھ پھیرا۔ اس کی پریشانیاں تم ہو چکی تھیں ۔کیا واقعی ۔کل وہ مدراس ایکسپرلیں میں ہوگاگھر باپ

سینی ٹوریم ۔ سی کو پہتہیں چلے گا۔ سی کواس پرشبہ تک نہیں ہوگا۔ اس نے گزشتہ روز بی دفتر سے ایک مہینے کی رخصت لیے لی تھی ۔

ا جا تک بغیر کسی پیشکی اطلاع کے کمرہ روثن میں نہا گیا۔

میں میں اور اس کا رواں رواں خوف میں جکڑ گیا۔نوٹوں کی گڈیاں اس کے ہاتھ میں تھیں اور تجوری کا درواز ہ کھلا ہوا تھا۔۔

کمار نے خودکواپنے باس'ٹائیگر'این کے راہر وہ وہ وہ وہ وہ وہ کی دیر تک خاموش کھڑ ہے مہد کمارکا چہرہ شدت جذبات سے سرخ ہور ہا ایک سے بے اعتادی میاں کی۔

تاتمام ہونے والی یہ کیفیت بالآخر اختیام کو پی ۔ امین نے قدم آگے بڑھائے ویب پہنی کر کمار کے ہاتھوں سے نوٹوں کی گڈیاں لے لیس اور انہیں واپس تجوری میں رکھ دیا۔ پھر تجوری کا ورواز ہ بند کرتے ہوئے چائی تھمائی اور تالالگا کر الکیف چاہیوں کا تچھاا پی جیب میں ڈال لیا۔

''ییٹے جاؤ!''اس نے گرج دار آ واز میں کمار کو کھا ہے۔ کمارکو کھم دیا۔ کمار نے ہزدلانہ طریقے سے حکم کی کمیں کی ہے۔ میل کی۔ امین نے اس کے مقابل کی کرسی سنمال کی۔

. ''اب مجھے اس بارے میں سب کچھ بتا رو۔''اس کالہجہ بدستورتحکمانہ تھا۔

روی میں ہم ہم ہم کر در صفحات کی اس پر ڈالی۔اس کے کسی انداز میں رحم کا شائبہ تک نہ تھا۔اوراب تو وہ مزید ظالم اور جابر د کھائی دے رہا تھا۔

پولیس! جیلاس کے باپ کا بستر مرگ! بی تصویریں اس کے ذہن کے بردے پر بادبار تیزی ہے ابجرنے لکیں۔

کمار نے یمی فیصلہ کیا کہ وہ سب کچھ کچ ہان کردے گا۔اسے اپنی بات کا آغاز کرنے میں قدرے دشواری ہوئی لیکن ایک بار جب اس نے اسٹارٹ لے لیا تو پھراسے الفاظ تالاش کرنے میں کوئی مشکل چیش نہیں آئی ۔اسے اس کمی قسم کی امید نہیں رہی تھی ۔ نہ ہی ا مین سے کہی قسم کے رحم کو تو تع کی جاسکتی تھی ۔ غالبًا یہی وجہ تھی کہ وہ قطعی

مور پرزوس نبیں ہور ہاتھا۔ جب وہ اپنی داستان کمل کر چکا تو امین بے

> سىر ئىت پرسى د نسفىد جھوٹ _''

کمارنے بے بی سے اس کی جانب دیکھا۔ اس مخف سے اس بات کی توقع رکھنا کہ بیہ معاطم کو مجھ جائے گا'ناممکنات میں سے تھا۔ یہ آیک ایسا ظالم و جابر محف تھا جس سے کمی بھی قتم کے رحمد لانہ احساسات کی امید رکھنا فضول تھا۔ وہ بے حسی کا چلتا کچر تانمونہ تھا۔

دوسرے کیے کمار نے خود کوروتے ہوئے پایا۔ آنسو تیزی کے ساتھ اس کے رخساروں پر بہہ رہے تھے۔ کوشش کے باوجود وہ ان پر قابو پانے میں کامیاب نہ ہوسکا۔ اس کے ہونٹوں سے ایک دبی دبی ہی آ ونکل گئی۔

''سفیدجھوٹ!''امین نے دہراہا۔ کمار نے خود پر قابو پانے کی کوشش ترک کردی اورسسکیاں لینا شروع کردیں۔اس نیا پنا چېره اپنے ہاتھوں میں چھیالیا تھا۔

پرون کیا ہے۔ چند منٹ تک ایک مہیب خاموثی چھائی رہی۔

ر من میں ہونا تھا' یہی بات ہے تا۔''امین نے اچا تک سوال کیا۔ ''جی ہاں۔'' کمار نے سرگوشی کے سے لیجے

میں اقرار کیا۔ میں اقرار کیا۔

'' میں بھی تہارے ساتھ چلوں گا میں تہاری داستان کو چیک کرنا جا ہتا ہوں۔''

یہ تحص واقعی اپنے مزانج کا ایک ہے' کمار نے خود سے کہا۔ اسے اپنے باس سے اس وقت جتنی نفرت محسوس ہور ہی تھی' پہلے بھی نہیں ہوئی تھی۔

امین نے ٹیلی فون کاریسیوراٹھایا۔

''کیا آپ مدراس کے لیے تائٹ کوچ میں جھے دو تشتیں فراہم کر سکتے ہیں۔۔۔۔۔ بی ہاں۔۔۔۔دو کے لیے۔۔۔۔ بی ہاں۔ میں اپنے آدی کو ابھی بھیج رہا ہوں۔۔۔۔ بی ہاں۔۔۔ آل

سویہ معاملہ بھی طے پا گیا۔

عــــهـــــران دائـــجعيــــث

امین نے غورے کمار کی طرف دیکھا۔ کمار نے نظریں نیجی کرلیں۔ بداب میری کیفیت سے لطف اندوز ہور ہاہے ' کمار نے خود سے کہا۔ بالکل ای طرح جیسے بلی کی چوہے سے کھیاتی ہے۔ پھروفت کو جیسے پرلگ گئے۔ ایک کمچے میں وہ ایر پورٹ پر تھے' دوسرے کیے جہاز میں اور

امین خاموش رہاتھا۔ مینا مباکرن سے وہ ٹیکسی میں سوار ہو گئے۔ کمارڈ رائیورکوراستہ بتا تار ہا۔

تیسرے کیجے مدراس میں۔اس دوران تمام وقت

اب اس محض کو فکت ہوجائے گئ کمار نے اپنے آپ ہے کہا۔ اسے تا چل جائے گا کہ میں نے جو کچھ کہا تھا' دہ ہے تھا۔ اس محض کو اس خوشی سے محروم ہونا پڑے گا جو کمار کو جموٹا ٹابت کر کے حاصل کرنے کے خواب دیکھ رہا تھا۔ کمار کو واس محض سے ای نفرت ہورہی تھی کہ اس کی خوشیوں کے ملیا میٹ کرنے کا خیال ہی اس کے لیے باعث اطمینان تھا اورا پے خوف کے باوجود وہ اس احساس کے تصوری سے اندری اندرخوش ہورہا تھا۔ مورہا تھا۔

ان کا استقبال کانوں میں کھانی کے دورے کی آ واز سے ہوا۔ کمارنے بھیکل تمام است آ نسو مبط کیے ہوئے تھے۔ وہ کن حالات میں گھر لوٹ رہا تھا۔ یہ می کوئی گھر آ نا ہوا۔ دروازے سے بی اس کی ماں کی آ واز

وروازے سے ہی اس کی ماں کی آواز آئی۔'' کمار!'' وہ جمرت اور خوتی سے جی پڑی اوراے لیک کراپنے سنے سے جمٹالیا۔ پھرالیک اجبی کوسا نے پاکر وہ قدر سے جبک کر پیچے ہٹ گئی۔

''یہ میرے باس بین' مسٹر امین۔'' کمار نے کزور سے لیج میں کہا۔''یہ باپو سے ملنا چاہج ہیں۔''

اس کی ماں نے منہ بنی منہ میں خوش آ مدید کے کچھ الفاظ کے جو واضح طور پر سنائی نہ دیے لیکن کمار کے چہرے سے اس نے انداز ہ لگالیا تھا کہ معاملہ کچھ نئر پڑ ہے۔ وہ ان وونوں کو وہاں لے گئی جہاں اس کا شوہر لیٹا ہوا تھا۔ و تنے

کہ معاملیہ کچھ نہ کچھ گڑ ہڑ ہے۔ وہ ان وونوں کو وہاں لے گئ جہاں اس کا شوہر لیٹا ہوا تھا۔ وفنے وفنے سے اٹھنے والی کھانسی کے دورے نے ایک بار پھران کا استقبال کیا۔ایک تھلنگی می چاریائی پر کیار کے ہاپو کا وجودسکڑ اہوا پڑا تھا۔آئیمیس کھل

پر مارے یا پوہ و بود سرا ہوا پر اطاب ہے۔ ہوئی تھیں لیکن ان سے کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ وہ ایک زندہ لاش کی ما نندتھا۔ اسے کمرے میں نو واردوں کی آ مرکا احساس تک نہیں ہوا تھا۔ کماریہ سے اے مزید کچھ پر داشت نہ ہوسکا۔

کمار ہے آب مزید کچھ برداشت نہ ہوسکا۔ اپنے بالو کے کمزور ہے ڈھانچے کو دکھے کروہ ب ساختہ رو پڑا اور بستر سے لیٹ کیا۔ پھر اجا تک سے بلٹا اور شعلہ بار نظروں سے امین کی طرف

کورتے ہوئے گئے لیجے میں بولا۔''میرا خیال ہے کہ اب آپ کی سلی ہوگئ ہوگی۔'' امین نے ایک لفظ بھی نہیں کہا۔ وہ تیز تیز

قدموں سے چلنا ہوا کمرے سے اور پھر کھر سے باہر نکل کیا۔ اس نے لیسی پکڑی اور وہاں سے چل دیا۔۔

چند تھنٹوں کے بعد کمار ہارن کی آ واز س کر جمران رہ گیا جو اس کے دروازے پر کسی گاڑی کے رکنے کے بعد بجاتھا۔ باہر نکل کراس نے دیکھا تو ایک ایمبولینس کو دروازے پر کھڑا پایا۔

ہے!!! ایمولینس سے امین نیچے اتر چکا تھا۔ کمار پی قدر حیے سے طاری تھی کہ وہ کچھ یو لئے ہے

اس قدر حیرت طاری تھی کہ وہ پنجمہ بولئے سے قاصرتھا۔ دوہ تیں سال تا سال کا است

''میں تمہارے با پوکوساتھ لے جانے کے لیے آیا ہوں۔''امین نے کہا۔ کمار کواپنے کا نوں پر یقین نہیں آرہا تھا۔ وہ چھر کے بغیر واپس کمر میں پلیٹ گیا۔ یہ امین کے لیے کھر میں آمد کا خاموش اشارہ تھا۔ اسٹریچر بردار اپنے کام میں مصروف ہوگئے اور کمار کے با بوکواسٹریچر برلٹا کر 🖈 مایوی انسان کی اندازفكر سب سے بوی وسمن ہاں گئے اللہ پاک کی رحمت کے ہمہ وقت اميدوارر بن_ 🖈 وقت کو ضائع کردینا سب ہے مہنگی فضول خرجی ، 🌣 تیرا اپنے بھائی سے مسکرا کر بات کرنا بھی صدقہ ---☆ کسی کام میں بھی جلدی نه کروتا که پھر'' کاش'' نه کہنا 🖈 جو جہالت کے اندمیرے کوعلم کی روشن سے مٹاتا ہے وہ اس کے لئے ہمیشہ کے لئے نور بن جاتا ہے۔ 🖈 اگرتم جاہتے ہو کہ تبہارے ہاتھ سے کسی بے گناہ کو نقصان نه پنچیتو'' شک'' کرنا مچهوژ دو _ 🖈 اگرو خمن بنانا جاہتے ہوتو اپنی برتزی جماتے مجرواور اگردوست جاہئیں تو دوسروں کی برتر ی شلیم کرو۔ 🌣 کسی کا دل مت دکھاؤ، ہوسکتا ہے اس کے آنسو تمہارے کئے سزابن جائیں۔ 🖈 مجھوٹ بولنے سے بہتر ہے کہ سیج بولواور ہار جاؤ۔ المرابغ كيك يملح عالات بدلنے يزتے ہيں۔ 🖈 دوسروں کی عزت کرواس ہے تمہاری عزت کا قیام مضبوط ہوگا۔ کمارنے کوئی جواب تہیں دیا۔ " الله على جانبا يول كهتم كيا جانا جاست ہوتو سنو ۔ پینیٹس سال قبل ایک مخص کو اس جرم میں سز اہوئی تھی کیاس نے اِپنے بیٹے کوئی بی سے بچانے کے کیے رقم چوری کی تھی۔ وہ محص قید

خانے میں سزا کا شخ کے دوران مرحمیا تھا۔ وہ ميرابا يوتفا-''

♦ **♦** **♦**

€, 125 ﴾

الو كول كرر با مول - تم يه جاننا جا يت موكه ميل مھیں بولیس کے حوالے کیوں مہیں کررہا ہوں۔ عمل می ان ڈائے جسے ہے۔ محمد مطابع درمان برائی وسید، براہم

لای بات ہیں ہے۔'' الهيوسيل 2013ء م 10 م ماريسية يسمون

ا بولینس میں لے آئے۔

وین میں سوار ہونے کے بعد کمار کو ایخ

\ں کے اس رویے پرشدیدا بھن ہونے آئی۔ وہ

ا 🚅 ہاں کے اِس رویے کو مجھنے کی کوشش کرر ہا

لا۔ بیہ بات تو قطعی ناممکن تھی کہا مین بیہ سب پچھ

ام دل کے جذیبے کے تحت کرر ہاتھا۔ رحم دلی بھی

پمرسنی توریم ڈاکٹر ز نرسیں

کا ہاس تمام صورت حال کو جس انداز سے ہینڈل لرر ہاتھا' وہ قابل ستائش تھی۔اس کے باس کے

للاف جو چھ بھی کہا جاتا تھا' وہ بات <u>اپن</u> جگہ

ارست تھی کیکن بہاس کے باس کی خو ٹی تھی کہوہ

ہاں کہیں بھی جاتا' اپنی شخصیت سے سب کو

مرقوب کردیتا تھا۔ وہ اپنا کام نکالنے کا گر جانتا

اللامات سے مطمئن ہو گیا تو اس نے اپنی چیک

ہک نکالی ۔ کمار خاموتی ہے اسے دیکھر ہاتھا۔

١١ کميں ہزاررو بے کا چیک تھا۔

جب سب کچھ طے یا حمیا اور امین تمام

اس نے چیک بک سے ایک چیک بھاڑ ااور

کمارآ تکھیں جھیکانے لگا۔اس نے دوبارہ پہک پر نگاہ ڈالی۔ چیک کے ہند سے واسح اور لما ہاں تھے۔اس کی آ تکھیں اسے دھو کانہیں دیے

پمراس نے نظرا ٹھا کرامین کی طرف دیکھا۔

امین کی آتلموں میں نری اور شفقت کا مندر شاخيس مار رما تفا-" وال كمار ميس جانيا

HU ، تہیں اس بات پر حیرت ہے کہ میں بیرسب

لمار کی جانب بڑھا دیا۔ کمار نے چیک تھام لیا۔

کمار خاموثی سے سب کچھ دیکھ رہا تھا۔اس

کی امین کی کمز وری نہیں رہی تھی ۔

اس شارے کی ایک دلچیپ تحریر

رومانه اسے جتنا سمجهاسکتی تهی۔ سمجها چکی تهی۔
رومانه نے شاید هی کوئی اچهی نصیحت اچهی دلیل
چهوڑی هو جو اسے نهیں دی هو۔ وہ سلمیٰ کا ساته دینے
کے لیے کسی طرح بهی آمادہ نهیں هو رهی تهی مگر سلمیٰ
کے ترلے منتوں کے آگے هار ماننا پڑی۔



اس شارے کی ایک جذباتی کہانی

ان کے گیٹ سے قدم ہا ہرر کھتے ہی ایک پولیس موبائل آکر رکی اور انہیں دھکیلتے ہوئے گاڑی میں بیٹھنے کوکہا۔

و کوئی۔ ''کہاں لے جا رہے ہیں آپ لوگ..... انہیںمیری بیٹی کہاں ہے؟ پیرسب کیا ہو

ہے؟'' وہ فاخرہ کی باتوں کے دوران ہی پھرتی

ہے انہیں گاڑی میں بٹھا کرنگل گئے ۔ فاخرہ بیگم اوران کی بڑی بٹی شانہ کی حالت غیر ہور ہی تھی۔

انہیں کچھ بجھ نہیں آر ہاتھا۔ دو گھنٹے دونوں خاموثی سے کمروں کے چکر لگائی رہیں۔ٹھیک دو گھنٹے بعد پولیس موہائل کی آواز پروہ دونوں کیٹ کی طرف لپکیں۔ پولیس کے چند سیاہیوں کے ساتھ انہوں

ین میں کا میں کہ میں ہیں کے ماط انہ ہوں نے تو قیرصاحب اور رو ہانہ کو از تے دیکھا۔ محلے کا مسجد سے مغرب کی اذان سنائی دے رہی تھی۔ آس پاس بہت چہلِ پہل تھی۔ محلے کے لوگوں آس پاس بہت چہلِ پہل تھی۔ محلے کے لوگوں

نے اور پاس پڑوس کی عورتوں نے یہ منظر بہت واضح در یکھاتھا۔

کسی بات کے پیچھے جاہے کوئی بہت کڑوی سچائی نہ بھی پوشیدہ ہو گر دیکھنے والی آئکھاسی منظر سے مفہوم اخذ کرتی ہے جواسے دکھائی دے رہا " تھانے میںہائے میں مرگی کوں آپ کون میں کہاں ہے بول رہے میں؟ کیا کیا ہے میری میٹی نے میری بات کرائیں اس ہے آپ جموف بول رہے ہیں۔"

''ادھر جھے نون دو۔'' تو قیر صاحب نے اپنی بیگم سے فون چھنتے ہوئے کان سے لگایا۔

ہوئے کان سے لگا۔ '' کیا بکواس کر رہے ہیں آپزبان سنعیال کربات کریں۔''

''آپ لوگوں ہے اپی لوکیاں نہیں سنجالی جاتیں اور نم اپی زبان سنجالیں۔ پہلے اپی لؤکیوں کولگا میں ڈالیس کچربات کریں''

انسکٹر نے اپنی ہتک کا منہ تو ڑ جواب ^دیتے ہوئے فون مخ دیا۔

یے وق ن دیا۔ '' کیا ہوا۔۔۔۔۔کیا کہ رہے تھے وہ۔۔۔۔'' '' مجھے تھانے جانا ہوگا۔''

تو قیرصاحب' فاخرہ کی بات نظرانداز کرتے مان میں مان

ہوئے دروازے کی طرف بڑھے۔ ''مچلو..... بیٹھو..... ادھر..... سر کی

> کہاں.....' ﴿ 126 ﴾

ــران ڌائـــ

آج۔ تیرا باپ جھے بھی معاف نہیں کرے گا۔ آخرمنہ کیوں نہیں کھولتیکیا کر کے آئی ہوتم۔'' فاخرہ بیگم دو پٹے ہے آنسو پو چھتے ہوئے سر

تھامتی ہوئی صونے پر ڈھے گئیں ۔ ''ای میرایقین کریں میں نے کچھ نہیں

ای بیرایین کریں....یں کے پھنیں کیا ہےاس سارے معاملہ سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔اگرآپ نے بھی یقین نا کیا تو میں مرجاؤں م

روماندان کے پاس فرش پر بیٹھ گئی۔
''شبانہ ۔۔۔۔۔ بیس اللہ رسول کی قسم کھاتی
ہوں'' میرا کوئی قسور نہیں ہے' مال میری غلطی
ہے۔ایک چھوٹی کی غلطی ۔۔۔۔۔ جس کی آنے والے
وقت میں سزاکا سوچ کہ ہی دل کا نپ رہا ہے۔''
رومانہ مال کے گھٹوں کو پکڑے شانہ سے
فریاد کر رہی تھی۔ کمر سے میں کمیل خاموثی تھی۔
جس چیز کی آواز آرہی تھی' وہ تھی ان تیوں کی

_{\$} \$ \$ \$ \$

'' آج ہوی دیر کر دی میں سب سے تمہارا انظار کر رہی تھی' جلدی آیا کرومیری کلاس ٹھک الد عا ہے وہ میچ ہو یا غلط۔ سوچے والا ذہن وہی موچنا پند کرتا ہے جو تصویراسکرین پر چل رہی الد

'' کیا کہا ان لوگوں نے کہاں تھی ہی؟ کیا کیا ہےتم نے؟'' ناخہ میکر ہیں ہیں ان سے جھنجہ ہ

فاخرہ بیٹم اسے دونوں باز دوکں سے جھنجوڑ بی تھیں ۔

ری میں نے کھنہیں کیا ہے میرا یقین کریں میں قتم کھانے کو تیار ہوں ابو

پیز۔ اس نے تو قیر صاحب کوسر جھکائے کمریے میں جاتا دیکھا۔وہ ابھی تک کانے یو نیفارم میں گئ کانچ بیگ اور کتابیں صوفے پر رکھتے ہوئے اس نے ابو کی طرف جانا چاہا۔

ئے ابوی طرف جاتا جاہا۔ ''اس وقت مجھے تنہا چھوڑ دو کوئی میرے پاس نہآئے۔'' ''مگر ابو''

"کیا کیا ہے تم نے جھے سے بات کرو باپ کا سر ندامت سے جھکا ہوا ہے وکھ رومانہ تیرے ساتھ ساتھ میں بھی مرکئی ہوں



رو مانہائے گھر کے ماحول کی وجہ سے بہت ساوه طبیعت رکھتی تھی۔ د د نهیں و ه موٹر سائنکل[،] د دسللی موٹر سائک<u>ل</u>تم ایک نامحرم کے ساتھ موٹر سائکل پر بیٹھ کر جاؤ گی تہیں منع کر دواہےتہاری دوست کی طبیعت بہت خراب ہے تو کالج ہے والیسی پر ہم دونوں ساتھ چلے جا میں گے اسے و کیھنے۔'' '' نہیں و ہ۔۔۔۔اس نے کالج میں داخلے کے لیے فارم جمع کرانا ہے۔ میں نے وہ لینا ہے اس ہے'اس لیے ملنا ضروری ہے۔'' رومانہ نے بے تاثر چیرے سے اسے دیکھا۔ برملا کوئی سلمی ہے یہ یو چھے کہ کالج میں اس وقت کون ے دافلے ہورے ہیں؟ اور فارم اس كا بھائى اسے لا کر کیوں ہیں ویے سکتا تھا'اس کے لیے اس کا دوست کے بھائی کے ساتھ جانا کیوں ضروری تھا۔ رو مانہ شک میں ضرور پڑئی تھی وہ کچھ کہنے ہی والی تھی جب نبیل ان کے قریب آھیا۔ ''السلامعلیم'' اس نے ممری نظروں سے دونوں کو دیکھتے ہوئے سلام کیا۔ ''آپ کی سہلی بھی ہارے ساتھ چلے نبیل نے اس کے چربے پر نظریں مرکوز کرتے ہوئے یو چھا۔ '' جہیں یہ کس پر جائے گیہم۔'' '' نہیں سلی بھی میرے ساتھ بس پر جائے كى ميں الحملے كالج تہيں جاتىملكى أور ميں

پارٹ ٹو میں ایک بی کالج سے پڑھ رہی تھیں البتہ دونوں کے سیشن الگ تھے۔ ای طرح دونوں کالج سے واپس بھی ساتھ ہی آئی تھیں۔ ہوتا ہے۔'' ملکی نے کیفے میں جائے پیتے نبیل کود کھالیا ماتی ریم ایتیا ڈراپ کرد ہےگا۔' آپ کی بہن کو ملنے شام کو امی کے ساتھ آئیں رو مانه بہت نکلا کی تھی۔وہ سلمٰی کی ہاتوں ریقین کر چکی تھی مگراس کی چھٹی ^حس اسے کسی علظی عی طرف بھی اشارہ کررہی تھی ۔ ''میری بہن۔'' <u>عسموان ڈائسجسٹ</u> بئروووررواجورون

ساڑھے آٹھ بچ شروع ہوجاتی ہے۔'' رومانہ نے سلمٰی کو دیکھتے ہی بولنا شروع کر

' 'بِين ياروه تياري مين دِيرِلُكَ گئي۔'' '' وحمهیں تو روز ہی در لگ جاتی ہے مجھے کیوں نہیں لکتی ؟ اور تِم اتنا تیار کیوں ہوتی ہو ہم کالج حاتے ہیں کسی فیشن شو میں نہیں اور آج کچھ

زياده بى تيار بوئى ہو كيولې؟'' رومانه اپی فطری سادگی میں بولتی چل جاتی۔ وہ دونوں بس اُسٹاپ کی طرف جا رہی تعییں سلنی اس کے گھر کی چھپلی کی میں رہتی تھی۔ رومانہ کھرہے کچھ فاصلے پراپی کی کے کونے میں کھڑے ہوکر اس کا انظار کرتی اور پھر دونوں ساتھ بس اسٹاپ پر جاتیں۔ دونوں الفی ایس می

'' تیز چلو..... اتنی آ ہستہ کیوں جل رہی ہوٴ اب یہاں رک کیوں گئی ہو پتا بھی ہے یہاں کیفے ہے مبح اس جگہ ناشتے کے لیے مردوں کا کتنارش

تھا۔ ببیل بھی اسے دیکھ کر کرسی سے کھڑ اہو گیا تھا۔ ''وه رومانه مین نے مهیں بتایا نہیں وہ آج میری ایک دوست کے بھائی نے مجھے لینے آنا تھا۔میری دوست پیار ہے میں اس کے گھر جاؤں کی پھراس کا بھائی جھے کا کج

ملمٰی نے نظریں چراتے ہوئے دھیرے دمیرے بتایا۔

'' بن تمهارا وماغ خراب موهميا ہےتمہاری دوست نے این بھائی کو حمہیں لینے بھیج و یا اور تم بھی جانے کے گلے رامنی ہو کیاوہ گاڑی پرآیا ہے؟''

وا پس گھر چکی گئی تھی ۔میر ایقین کرو۔'' تبیل نے ماتھے پربل ڈالے۔ وومها نا سن میں نے کہا تا سن میں رومانہ کے ماتھے کے بلوں میں اضافہ ہوا تھا جب اس نے کچھ دہر بعدا سے یقین ولانے کی ووسرے پیریڈ تک کالج آجاؤں کی تم بس پر چلی **ہادُ..... میرا اس سے ملنا بہت ضروری ہے وہ** ''رومانه..... میں تمہیں ایک بات سج سج ا**گل**ار کررہی ہے میرا۔'' سلکی نے مجروہی بات دوہرائی۔ رومانہ بتانا جا ہتی ہول کیئن پہلے وعدہ کروتم میرے چ میں میراساتھ دو کی۔ایک اچھی ہمراز بنوگی۔'' **لے** دونوں کی طرف سوالیہ نظروں ہے دیکھا۔ "'کيابات.....؟'' ' بے فکر رہیں میں آپ کی سہیلی کو خیریت ہے کالج حجوڑ دوں گا۔'' رو مانہ نے جو تک کراس کی طرف دیکھا۔ اس بارتبیل نے مداخلت کی۔ رومانہ امھی ''وہ ہم وونوں ایک دوسرے کو پہند مجی سلمی کی طرف عجیب نظروں ہے و مکھر ہی حی۔ کرتے ہیں۔ وہ مجھ سے شادی کرنا جاہتے وواس کے چہرے کو پڑھنا جا ہتی تھی۔ وہ بہت پچھ ين آن آن تم بيه ناسمجمنا اس دن کہنا چاہتی تھی البتہ خاموتی ہے بس اسٹاپ کی میں نے تم سے جموٹ بولا وہ دوست والی بات بھی چھے ہے بیل میری دوست نازیہ لمرف چل یزی-اس نے دوقدم چل کر چیچے م^و کر دیکھا' وہ دونوں ایک دوہرے سے چھ کھہ رہے یٰ نے رو مان کے کچھ پولتے بولتے بات تھے۔ پھروہ تیز قدم اٹھائی بس اسٹاپ کی طرف پکوکر کہا۔ ''لین بلنیاگروہ شادی کرنا چاہتا ہے '' ایس کے نااس کے چلنے لگی۔ اس نے دوسرے پیریڈ کے بعد ملمی کو کانچ کی ہر متوقع جگہ پر دیکھ لیا کیکن وہ کالج میں ہوئی تو نظر آئی۔ چھٹی ہے چھھ پہلے بھی اس نے تو پیطریقہ چی مہیں ہے ناتمہارے لیے نا اس کے لیے یہ رستہ مرف بدنای کی طرف جاتا ہے۔ ملکی کود یکھنا جا ہا۔اس نے ملکی کی کلاس میٹ سے یا کیا جس کا جواب من کراس کے ہوش اڑ گئے ۔ ا ہے جا ہے کہ وہ اپنے والدین کو جمیعےوہ۔' ' ہاں اسی سلسلے میں تو وہ مجھ سے ملنا حابتا ''ووتو آج کالج آنی بی بیس'' ا کلے دن رو مانہ کے پہنچنے سے پہلے ہی گل ہے۔ کل بھی ہم کوئی بات نہیں کر سکے میں ایسے کمر چلی ٹی اور وہ اپنے کام پر۔ اٹلے منگل کو وہ کے کونے پرسلمی اس کا انظار کر رہی تھی۔ رو مانہ نے ایک نظراس پر ڈالی اور آگے بڑھ گئی۔سمی کو جا ہتا ہے کہ ہم کالج کے سامنے والے فاسٹ **ف**وڈ اندازہ تھا کہ وہ ایبا ہی ردعمل دکھائے گی۔ وہ ریپٹورنٹ میں اس ہے ملیں ۔مرف ایک یار۔'' اسے مناتی رہی۔ جموئی سجی طرح طرح کی ملمٰی بڑی بےخوفی ہےاہے بتارہی تھی۔ کھانیاں کمٹر نی رہی۔ ''نہمہم سے مطلب؟؟ ''تم نے کہا تھا میں کالج آ جاؤں گی لیکن تم ''تم اور میں دیکھو رومانہ میں <u>ا</u> کیلے اس سے کلنے نہیں جاستی۔تم میری سہیلی ہومیہیں کالج کیوں نہیں آئی پھر؟'' میرا ساتھ دینا جاہیے صرف ایک بار کی تو رو ما نه کا غصه زیا د ه د برهبیں ره سکا۔

'' یاررو مانه.....وه میں اپنی دوست کے گھر

مجھی نہیں گئی میری ہمت نہیں ہوئی اس کے ساتھ جانے کیتہارے جانے کے بعد میں

بات ہے۔ پلیز۔'

، ۱۳۲۰ پر مست و ه التجائية نظرول سے رو مانه کی طرف د کیھنے

، در ملمٰی مجھے تبین آرہا میں تمہیں کیے ہے تو ٹھیک ہے نہیں بھیجا تو اپنے گھر والوں کے سمجماؤں پیرسب تیج نہیں ہے۔ میرے کھر نفلے کومقدم مجھو۔'' والے تمہیں اور تمہارے کھر والوں کو بہت عریصے رومانداین کتابیں بیک میں ڈال ری تھی۔ ہے جانتے ہیں تمہارا اور تمہار ہے کھر کا یہ مزاج '' تمہارے لیے کہنا آسان ہے میرے لیے اورتر بیت نہیں ہے اور نا ہی میرے کھر کا کہ ہم مبح نہیں۔ مجھے اس سے محبت ہے میں' ''د کھو یہ محبت وغیرہ کوئی چیز نہیں ہوتی' کالج کا بول کرنسی ریسٹورنٹ میں چلے جا تیں۔ ہارے ماں باپ ہم پراعتاد کرتے ہیں تو ہمیں نضول چکروں میں مت پڑو اور پڑھائی پر توجہ ان کے اعماد کو بحال رکھنا چاہیے۔ اگرتم میں اتن ی دلچیں رکھتا ہے تو سیدھا طریقہ اپنائے ' ملنے رومانہ نے سلمٰی کی بات کوا چکتے ہوئے کہا۔ ملانے کی بات کیوںِ کرتا ہے؟ اور تمہاری دوست 'منه سنتم کیا جانو سنتی سی بتانا کیا منہیں کی ہے محبت نہیں ہے۔'' سلمی گھاس نوچ رہی تھی ۔ ''دیکھوسلمیمحبت پچھنیں ہوتی صرف اسے بتا ہے ہیرسیب کچھ؟ جانتی ہواہے بتا چلے گا تو اس کے دل کولٹنی تھیں پنچے گی۔ نا وہ اپنے بھائی کے ساتھ انصاف کریائے گی اور نا اپنی دوست کے ساتھ۔تمہاری اس سے دویتی بھی حتم ہو جائے غرض اور ضرورت ہوئی ہے جمے ہم لوگ محبت کا کی۔ دوستی کا رشتہ اور بہن بھائی کی محبت کا رشتہ نام دے دیتے ہیں۔ ہم میں'' ___ ''نو کویا تم محبت کے جذبے پر یقین نہیں دونول ہی بہت مقدس اور قابل احرام ہوتے ہیں۔ تم انہیں پا ال کرنے کا اسباب پیدا نہ اس بارسکنی نے اس کی بات کاٹ کر رو ماینہ کواس وقت جو سمجھ آیا وہ اس نے کہہ دیا ۔ سلکی وقتی طور پر خاموش ہوگئی مگرا گلے دن پھر '' دیکھو پہلی بات تو یہ ہے کہ میرے کھر کا وی بات چھیڑر دی _ ماحول الیانہیں ہے کہ <u>مجھے اس طرح سرعام محب</u>ت ''ایک دن ملنے سے کیا ہوتا ہے صرف بھانے یا مجت کرنے کی اجازت ہو_یہ دوسری تموڑی دیر کی توبات ہے'ہم جلدی واپس آ جائیں بات میر که میں محبت پر یقین رکھتی ہوں مگر صرف گئ تم جلدی اٹھ جاناو غیرہ دغیرہ ۔'' یہ رومانہ اسے جتنا شمجھا علی تھی ۔ سمجھا پھی شادی کے بعد کی محبت پر جو میں اپنے شوہر سے کروں کی اور تمہیں بھی ایبا بی ذہن بنا نا چاہیے۔ ھی۔ رومانہ نے شاید ہی کوئی اٹھی تھیجت اچھی ای میں ہم لا کیوں کی بھلائی ہے۔' دلیل چھوڑی ہو جو اِسے نہیں دی ہو۔ وہ سلمی کا رو مانہ نے طویل دلیل دی۔ ساتھے دینے کے لیے کسی طرح بھی آ مادہ نہیں ہو ''اورا گرنظر میں کوئی سا جائے تو؟'' ر بی تقی مرتبلی کے ترکے منتوں کے آگے ہار ما نتا سلمٰی کہاں ہار ماننے والی تھی۔ پڑی۔ ''میں تمہارا ساتھ دینے کے لیے راضی تو سات ہونی ''ای کیے مومن مردوں اور مومن عورتوں کونظریں چی رکھنے کا تھم کے۔ نہ نظر اٹھے گی نہ پڑے گی'نہ مشکل ہوگی۔'' ہوگئ ہوں مگر کان کھول کرس لویہ پہلی اور آ خری ہار ہے اس کے بعیرتم اس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں رومانہ نے بہت ملکے تھلکے انداز میں بہت ر کھو گی ۔ وہ اپنے گھر والوں کو تمہارے گھر بھیجتا خوبصورت بات کهه دی۔ خوبصورت بات کہنے **€** 130 **>**

ابسريسل2013.

مڑک کے اس پار پہنچ گئی تھیں۔ مطلوبہریٹورنٹ
کائی کے سامنے کچھ سائیڈ پر تھا۔ نبیل اور اس کا
دوست پہلے سے ہی وہاں موجود تھے۔ کالج کی
چھٹی ہو چگی تھی اور کالج کے باہر لڑکیوں کا رش
بر حتا جارہا تھا۔سب اٹی اپنی مطلوبہروٹ کی بس
کے لیے بس اسٹاپ پر گھڑی ہوتی جارہی تھیں۔
کے لیے بس اسٹاپ پر گھڑی ہوتی جارہی تھیں۔
ہوا تھا۔ دیو قامت گلاس کی دیواروں سے باہر کی
گری اوراسٹاپ پر کھڑی لڑکیاں واضح نظر آرہی
تھیں۔ اس ریسٹورنٹ میں ان کی طرح اور بھی
بہت سے کہلو بیٹھے نظر آرہے تھے۔انہیں بیٹھے تین
بہت سے کہلو بیٹھے نظر آرہے تھے۔انہیں بیٹھے تین

پ د اوہ رومانہ یار وہ سامنے اسٹاپ پر مار پید کھڑی ہوئی ہے۔اس نے جمحے اپنا کیمشری کا جرتل دینا تھا۔ میں نے اس کا کچھ کا م کابی کرنا ہے کل آخری تاریخ ہے میں بس ابھی

آئی اس بے جرال کے کری' وہ آنا فافا دہاں سے نکل کئی پیچے روہانہ مرمر عی کرتی رہ گئی۔ نبیل اور اس کے دوست نے اسے بیٹھے کو کہا اور اسے نسلی دی کہ وہ ریسٹورنٹ

کے سامنے تک بی تو تکی ہے ابھی آ جائے گی۔ رومانہاہے دیکھ کتی تنی ۔ وہ اسٹاپ پر کھڑی تین لڑکیوں میں ہے ایک ہے کو گفتگوتھی۔

یوں یں سے ایک سے تو صفوی۔ ''چلواٹھو..... پکڑوانہیں ہیرونی گیٹ بند کر

دوکوئی جانے نہ پائےات محانی ہوئی ہے ان لوگوں نے معاشرے میں پکڑوانہیں سب کو پکڑوگاڑی میں ڈالواٹھو بی لئ لے چلوانہیں

بھی۔'' سلمٰ کے باہر نکلتے می ساہیوں سے بمری

ں سے بہرت کی ہوئی۔ ہوئی ہے ہیں ہے۔ پولیس مو ہائل داخل ہوئی اور سب آو پکڑنے گئی۔ یہ ایک کمرشل علاقہ تھا یہاں دو تین بینک بھی تھے جن کے ملاز مین کی بہت شکائتیں آر ہی تھیں کہ وہ لیچ آور پر بہت دیر تک باہر رہتے ہیں۔ دوسری کے لیے اس کو سننے والا بھی خوبصور تی کو پر کھنے الا موتا چاہیے۔ در در انہاں ہے۔

''سنو …… رومانہ وہ …… وہاں تبیل کا ایک روست بھی …… آیا ہوا ہوگا …… وہ دراصل …… وہ قم میں انٹرسٹڈ ہے …… پلیز …… رومانہ …… تم موڑی دیراس ہے بات کر لینا۔ وہ تمہارے لیے بہت سجیدہ ہے بقول نبیل کے وہ تم سے شادی کرنا ہا تا ہے۔'' رینٹورنٹ جانے کے لیے کالج گیٹ ہے رینٹورنٹ جانے کے لیے کالج گیٹ ہے

ر میمورنگ جائے کے لیے کائ کیٹ سے اہر لگتے ہوئے ملکی نے اس کے سر پر بم پھوڑا۔
''تہمارا دماغ خراب ہے تم اچھی مرح جائی ہو چک ہے'
محرے تایا کے بیٹے سے اگلے چند ماہ میں میری ہادئم پھر بھی۔''

رومانہ بہت برہم ہور ہی تھی۔ ''یار بات چیت سے کیا ہوتا ہے' وہ سائڈ پر 'گل رہنے دو اور نبیل کے دوست کو بھی ساتھ ساتھ رکھو۔''

سلمی نے عجیب عامیا ندا نداز میں بولا۔ ''سلمی سیستم اس حد تکتنہیں کیا ہوگیا ''سلمی سیستم اس حد تکتنہیں کیا ہوگیا

یم اس حدتگ بہیں کیا ہو کیا ہے.... نہیں جا کل بین میں تمہارے ساتھ باکل نہیں جاؤں گی اور آج کے بعد تمہاری اور میر می دوسی بھی ختم - تم اب مجھنے سمجھانے کی ہر حدیار کرچک ہو۔ چھو اپ والدین کی عزیت کا خیال رکھو۔ ہم سے ہونے والی ذراسی او پنج پنج سے معاشرے کی دوسری لڑکیاں متاثر ہوتی ہیں۔ جو واقعی پڑھنا چاہتی ہیں گر والدین انہی وجوہات

ہیں۔''رو ماندکا غصہ اُسان کوچھور ہاتھا۔ ''اچھا اپنا کیکچر بند کرو اور پلیز ناراض نہ میں''

کی بنا پر انہیں علم کے حق سے محروم رکھتے

ہو۔ اس کے بعدرو ہانہ کوراضی کرنے کے لیے سلمی کو ایک بار پھر کئ جتن کرنے پڑے۔ وہ اودر ہیڈ برج کراس کرکے دو طرفہ ٹریفک کی

طرف کالج کی پرسپل کو بھی بہت سی شکائتیں '' فاخرہ سنا ہے اس کو کالج سے بھی نکال د إ موصول ہور ہی تھیں کہ کالج کی بہت ی لڑکیاں ہے۔ طاہر ہے بد کر داراڑ کی کو کون کالج میں رکھنا مفکوک سر گرمیوں میں ملوث ہیں ۔ کا بج اور بینک پند کرتا ہے۔ لگتا تو ایسے ہی تھا کہ بیسیدھا کا ہا یونین نے مل کر قریب قریب کے چند معروف اور جانی ہوگی مگرتو یہ'' ا گلے کئی دن تک وہ محلے کی عورتوں کی میٹی مصروف ترین ریسٹورنش میں جمایہ ڈلوادیا۔ لیڈی کائٹیبل ایے ان دونو لائوں کے درمیان میتھی باتیں سہتی رہیں۔ کتنا آسان ہوتا ہے ا بی کڑے کوری تھی' اخباری رپورٹر مزے ہے مارے معاشرے میں لڑکی پر بھی اور اچھالنا۔ متنا تقوري لينے مَن مفروف تمار د مَکھتے ہی د مِکھتے مزہ آتا ہے ہمارے معاشرہ کوالیک کسی بھی بات کو مزے لے لے کر بڑھا چڑھا کر کرنے میں۔الی سارا یانیا بی بلٹ گیا' ایک کھے میں کیا ہے کیا مِوِ گیا' ده منیه سے ایک لفظانہیں بول سکی وہ قصور وار با تیں کرتے وقت ہم یہ کیوں بھول جاتے ہیں کہ بیٹیاں سب کی ساجھی ہوتی ہیں۔ ایک بیٹی کے تھی یا نہیں تھی۔ایں کا ان سے تعلق ہے یا نہیں تیجھ بھی نہیں ۔ بولنے کی مہلت ہی کب دی تی کی کو۔ تعلق لغویاتِ بول رہے ہیں تو ایک بنی کھر میں پولیس پگڑ پکڑ کرسب کوماڑی میں ڈال رہی تھی۔ مجمی میشی ہوئی ہے۔ اتن دیدہ دلیری سے سی ہر گاڑی میں چڑھتے ہوئے اس کی آ تکموں کے کیجڑا جمالتے ہیں۔اس بٹی کی جگہا کران کیا ہی آ مے آند میرا تعاصر ف اند میرا۔ ''شهر کے معروف کالنج کی بہت می لاکیاں بني موتى تو ؟ يا ان كى بيني بهي موسكى سي ي خوف خدا کب ہمارے دل دہلا کرہمیں بازر ہے بینک ملاز مین کے ساتھ لنج ٹائم میں ڈیٹ مارتے يرمجودكر عكارة خركب؟ '' کیا کہاشراز کے گھر والوں نے؟'' ہوئے پکوی تئیں۔جن کے نام یہ ہیں۔ کالج ر کہل نے ان تمام طالبات کے نام کانج سے فاخره بیم ایک امید کے ساتھ کہائی تھیں۔ خارج کر دیئے ہیں ۔ طالبات کالج کا کہہ کر ''انہوں نے رو مانہ کے رہتے ہے انکار کر طالبات کے والدین ذمہ داری ان والدین کی ہے..... افمیرے فیدااب کیا ہوگا؟'' ا کلے دن کی اخبار میں بہت می تنعیلات فاخره بيم بير برد مع سين _ اب الرم شاه سے بات کرنی کے ساتھ پکڑے جانے والوں کی تصویریں اور نام ثالَع کِيّے مُلِيّے تھے۔ وو کمی مجرم کی طَرِق بِر جھائے بیٹھی تقی محمر میں کوئی اس سے کلام نہیں کر ''اکرمعرف اکوآپ کا وه غریب رہا تھا۔ باپکل سے کمرے میں بندتھا۔ ان پڑھ رشتہ دار جوعمر میں دس سال بڑا ہے اور ویلڈ مگ کرتا ہے۔جن کا رشتہ آنے پر آپ نے انہیں بعزت کرے کھرہے نکالا تھا۔'' '' بہن سنا ہے رو مانہ کے ان دونو ں لڑکوں کے ساتھ تعلقات تھے۔ مجھے تو یا ی نہیں جلا۔ رومانهالىي ڭىتى تونېيىل ـ'' فاخرہ بیکم بے چینی سے کھڑی ہو گئیں۔ '' ہاں ویاس وقت مجھے بیٹی پر مان ''ہاں بہن اخبار میں پیجھی لکھا تھا کہ اس کے اور بھی بہت سے لڑکوں کے ساتھ دوستیاں تھا اعتاد تھا میری رگوں میں دوڑنے والا خون کمی وهمیر ے جگریکا حصرتھی _ میں'' ہیں۔ تو قیرصاحب تو اتنے نیک نمازی ہیں *چھ*تواپے باپ کاخیال کرتی۔'' تو قير صاحبَ كيكياتي آواز اورنم آنهمون **€** 132 **≽** اپسريسل2013.

كى ماتھ بيڈىر بيٹھ گئے۔

مہت ادھوری رو گئیتمہاری وجہ سے میرا بھی کانج جانا چھوٹ گیا ہے۔ جہاں جاؤ سب باتیں کرتے ہیں بجھ سے سوال کرتے ہیں۔ کس کس کا مامنا کروں ہیں۔ پھر کہتی ہول میں نے پچھے نہیں

کیا میر اکوئی تصور نہیں ہے۔ ''
''کس کس کو فریب دوگی ہیے باتیں کر کے
پولو..... برائی کرنے والا بی برانہیں ہوتا برائی کا
ساتھ دینے والا بھی اتنا بی برا ہوتا ہے۔ تمہاری
وجہ ہے ہم سب کی زندگی متاثر ہو رہی ہے۔
معد....'

رومانہ کی بڑی بہن شانہ کے آنسواورنشتر م کیے لفظ اسے بہت تکلیف دے رہے تھے۔ وہ وکھلے پندرہ دن سے روروکر ہاتھ جوڑ جوڑ کریسب کوائی بے گناہی کا یقین دلا دلا کرتھک چکی تھی۔ و ممنٹوں ماں کے کمٹنوں میں بیٹھ کر کڑ کڑ اتی رہتی' واسطے سوال دیتی' قشمیں کماتی مگر وہ بھی کیا کرتی۔اعتاد بہت بڑی قوت رکھتا ہے اور جب اعماد ہی ٹویٹ جائے تو سیب بھر جاتا ہے۔ وہ رونے پر آتی تو تھنٹوں روتی ہی چلی جاتی ۔اس کا دل ہر چیز ہے اچا ب ہو گیا تھا۔ اس کی یہ حالت ای طرح تھاتی رہنی اگر یہ بچہالک دن مبح مسح اس کے کمر نہ آ جاتی تو مدیجہ اس کے سیاتھ آ رٹ اسکول میں پینٹنگ کا کورس کر رہی تھی۔ پچھلے بندره دن کی غیر حاضری اورفون بند ملنے پروه اس کے گھر چلی آئی۔ وہ اصرار کرنے گلی کہ آج اس کے ساتھ انسٹیٹیوٹ چلے۔رومانہ کے بتانے کے ہا وجود کہ وہ اب مزید گورس جاری نہیں رکھ سکے

د' یار پلیزتم بات تو نتا ؤ کیوں چھوڑ رہی ہو پیٹنگ بیرکام سکھنا تو تمہارا پیشن تھا۔سر

ايسريسل 2013ء

ا قبال عالم بھی تمہارے کام کی اتن تعریف کیا کرتے ہیں۔ان کی نظر میں صرف تم بی ایک مایہ ناز آرشٹ بنے کی صلاحیت رصی ہو۔ سر بھی تمہارے لیے بہت فکر مند تھے پوچھ رہے تھے کہ تم کیوں نہیں آر بی کم از کم ایک بار تو چلو.....

مدیحہ کے ایسے اصرار کرنے سے وہ ایک نک باندھے کچھ سوچنے میں مصروف تھی۔ پھر اچا تک بی ایک نئی امنگ اور جذبے سے اٹھتی ہوئی بولی۔

ہوں ہوں۔

'' نمک ہے ۔.... میں چلتی ہوں نبحے

'' نمک ہے میں چلتی ہوں نبحے

ریح میں چھاور جمی کام ہے 'ویے بھی میری چھ
چزیں انشٹیوٹ میں بڑی ہوئی ہیں وہ گئی ہیں
اورا کیے نامکل پیٹنگ بھی جے کوشش کردل گی کہ
ممل ہوجائے۔'' وہ چھلے کئی دنوں سے گویا گھر
میں قیدتھی۔خوداس کا بھی دل بھی نہیں جا ہا کہوہ
کہیں جائے اور ناہی گھر والوں نے ایبا چاہا کہ
وہ اب گھر سے قدم باہر لکا لے۔ اس نے بہت

ے واسطے سوال ڈال کر مدیجہ کے ساتھ جانے

ے واسطے سوال ڈال کر مدیجہ کے ساتھ جانے

کے لیے مال کوراضی کیا۔

'' تمهارے پات مرف تین مھنے ہیں۔ باپ کے کمر آنے سے پہلے کمر آ جانا ورنہ انجام تم خود جانتی ہو۔'

' ' الممر نے نکلتے ہوئے اس نے اپنے پیچھے ماں کی آ واز نی۔

بی داف سرومانہ یہ حالت تو دیکھوتم نے کیا بنائی ہوئی ہے۔ تہارے چرے پر تو ہمیشہ اتن فریشنیس اتنا چارم ہوتا ہے اور آج دیکھو جسے کی ماتم سے آئی ہو۔''

''' د' دیجه جمحها یک دوضروری کام بیںتم پلیز انشیٹیوٹ پہنچؤ میں کام نمثا کر آ جاؤں گی۔''

رومانہ نے مدیجہ کی بات نظر انداز کرتے ۔ ہوئے کہا۔

€ 133 **≽**

میں تہیں یہ پیشکش بہت عرصے ہے کرنا ہاہ 公公公 اسے بہال آئے آدھا گھنٹہ ہو چکا تھا'وہ رہا تھا مر ڈرتا تھا۔ میں نے اپن زندگی کا ایک طویل عرصه کینوس اور رنگوں کی نظر کر دیا۔ میں تے چرے اور بھلی آنھیوں کے ساتھ سراقبال عالم کے سامنے بیتھی ہوئی تھی۔ ا کیلا رہتے رہنے تھک گیا ہوں پلیز مجھ میں '' پلیزروی آپ میریِ سب ہے اور میری بنائی جانی والی پینکنگز میں رنگ بمر چیتی آرنسٹ ہو' کیا بات ہے مجھے بتاؤ..... رومانه کی جیرت انجمی بھی برقر ارتھی۔ اس وہ اکثر پیار سے ابسے رومی کہہ جاتے تھے۔ کے وہم و گماں میں بھی نہیں تھا کہ یہ رشتہ اتی اس کواپنے ضبط پراختیا رہیں رہاوہ سب دمیرے آسانی سے تبول کر لیا جائے گا۔ وہ اس سے م د میرے بتانی گئی۔ میں پندرہ سال بڑے تھے۔ جو بھی تھا والدین کو '' آپ کو پتا ہے سر میں شیراز سے مل کر اس کی نا کردہ غلطی اچھی طرح یا دھی۔وہ مہینے کے آربی ہوں میرا ہونے والا منگیتر اس نے ا ندر اِندررو ما نه ا قبال عالم بن گئی ملک کے تا مور میری جنتی تو بین کی ہے میں الفاظوں میں بیان مصور کی خوبصورت کم عمر بیوی _غربت کے ساتھ نہیں کرسکتی کوئی سی کو ایلے بھی وہتکار سکتا کم عمری اور خوبصورتی ہو اس پر کوئی مجبوری ہے۔ اس کی نظرول میں میری اب کوئی وقعت آ جائے تو فرشتہ انبان بھی مجبوری خریدنے کو اپنا تہیں ربی۔ میں ان دونوں آ دمیوں سے بھی ملی فرض سجھتا ہے۔ اس نے اپنی ادھوری پینٹنگ کو ہوں' دونوں بینک کے ملازم تھے۔ بیل کا جو دیکھا جے لینے کے لیے وہ آئی تھی اورخو در کھ لی گئی دوست مجھ میں انٹریسٹ تھاوہ بھی میرف ٹائم ہاس مھی۔ کینوس پر ڈو ہے سورج کے آ مے دھکتی والی کہانی لکااس نے مجھے شراز سے می لبرول کے ساتھ آ دھا ڈوبا ہوا اور آ دھا بلحرا ہوا زیادہ نکا جواب دیا ہے۔ اس کی کم تعلیم محدود ريت كا كم آمدتی اور متوسط خاندان کے باوجود میں اسے وه فطرتا بهت کینه پروراور کمٹیاانسان ثابت ا پنانے کے لیے تیار ہوں مگروہوہ جھے بد ہوا ہے بات اسے شادی کے پچھ عرصہ بعد ہی پیتہ کردار کہتا ہے جواب تک درجنوں لڑ کیوں کو چک گئے۔ وہ اس کی تم عمری اور خوبصورتی کو بے وقوف بنانے میں مہارت حاصل کر چکا ہے۔ استعال كرنا حابتا تها كه وه اس كى بات مان میرے ممروالے جس سے میری شادی کر آمادہ لے اس کے جائز و ناجائز کاموں میں اس کا ہو چکے ہیں اس سے بہتر ہے وہ مجھے اندھے کنوس ساتھ دے؟ اس کے مزموم مقاصد میں اس کو میں مچینگ دیں۔ سرآپ سپورٹ کرے؟ اس کے علاوہ اس کے باس '' سرنہیںِ ۔۔۔۔ آج ہے صرف اقبال کہو ۔۔۔۔۔ حارہ بھی کیا تھایا پھروہ اینے والدین کے گھر چلی مجھ سے شادی کروگی؟'' جَائے۔ بیونیش بیوشرت بھلہ کا ڑی کا ال دولت رومانہ بو گئے بولتے پلکیں جمپینا بھی بھول گئی تی۔وہ جیرانی سے ان کے چبرے کودیکی رہی سب چھوڑ دے مجر سے فقیری پر آ جائے کسی ویلڈر کی بیوی بن جائے یا پھرساری عمر والدین

> ہے تم سے کیا تم نے بھی محسوس نہیں کی ﴿ 134 ﴾ حسران ڈائے جسے

" الله روماني مجه سے مجھے محبت

کی دہلیز برای نا کردہ غلطی کی سزامیں بال سفید

ہونے کا نظار کرے؟ وہ اپنے آپ کو بہا در ثابت

خہیں کریائی بہت جلد ہار مان آئی۔[']

قدیروقار شخصیت کی حامل خاتون کی طیرف بھری ا قبال عالم شہرت کی بلندیوں کو چھونے لگا۔ عدالت کی ہرآ نکھایک ساتھ متوجہ ہوئی تھی۔ ہے کی ریل پیل ہونے لگی۔ وہ ایک کے بجائے '' مِیں اُ قبال عالم کی سابقہ پیوی کوش بہت سے آرٹ اسکولوں کا مالک ہو گیا۔ وحواس میں یہ بیان دینی ہوں کول میں نے کیا $^{\wedge}$ · · چلو یی بی بیشوگا ژی میں لگا دَ جَهُرُی ہے۔عمر کے اس دور میں آج یہ جس مصور کی قاتل کی حیثیت سے کھڑی ہے اس عمر میں ایک وقت اہےشرم نہیں آئی شو ہر کوفل کر دیا۔'' '' میں نے قال نہیں کیا ہےمیری بات کا مجھ پر بھی ایبا بی آیا تھا کہ میں اپنی عدالت میں کھڑنی ہوئی تھی ۔ مجھ سے بھی اقبال عالم نے وہی يلتين ڪرين پليز چھوڙين مجھے' '' کیروگاڑی میں ڈ آلو.....'' کچھ کھا تھا جورو مانہ اقبال نے سنا ہوگا۔ میں نے بمی اس کو سی جانا تھا۔عورت واقعی ناقص عقل ا بک بار پھرو ہی منظرتھا ولیبی ہی پولیس تھی ۔ ر محتی ہے بھی تو مرد کے فطری فریوں کو بر کھ ہیں آس پاس دیکھنے والے ویسے ہی تماشائی تھے۔ سکتی۔ میں بھی نہیں پر کھ سکی۔ جب حقیقت مکلی تو وی رومانہ تھی جے لیڈی کالٹیبل جھکڑی لگائے میں نے اسے تعلیم کرنے اور مانے سے انکار کر پولیس وین میں دھکیل رہی تھی۔ یہاں بھی دیکھنے دیا۔اسلام کہتا ہے مشوہر کی فر ماہر داری کرو۔اس والی آنکھاسی نظر ہے معنی اخذ کرری تھی جبیاا ہے کی اطاعت کرو محر ایسی اطاعت جو الله اور و کھائی دے رہا تھا۔ '' ملک کے نا مورمصور کا دن دھاڑ نے ل۔ رسول المسلطة کے بنائے گئے قوانین کی تو ہن کرتی کل کے شبہ میں ان کی بیوی کو کرِ فار کر لیا حمیا ہو وہ کسی بھی قیمت کیر قابل قبول نہیں ہوئی ہے۔ان کی تمام جائداد منبط کرلی تی ہے۔اس جاہے۔الی اطاعت جوعورت کے نام وقاراور مرتے کی تو ہن بن جائے' جوعورت کی حرمت اور سلیلے میں مزید تحقیقات جاری ہیں۔'' ا کلے دن کے اخبار رومانہ اور اقبال عالم کی مقام پرحرف بن جائے۔ انھی آرام طلب عیش و عشرت ليے مزين زندگی گزاريا ہرکمٰی کی خواہش تصویروں اور شہر خیوں ہے بھری پڑیے تھے۔ ''میرالیقین کریں میں نے قل نہیں کیا موتی ہے لیکن الی خواہش کی تعمیل کے لیے آلہ کار بنتا اور زندگی کے تحض جاردن کے سکھ وآرام ہے پلیز آپ لوگ ایک بار پھر مجھے جموثا کی خاطرایی آخرت خراب کر لینا کہیں کا منشور ٰ کردان رہے ہیں۔ اس وقت آپ لوگوں نے تہیں۔ میں نے اقبال عالم کو چھوڑ دیا اس وقت مجھ پر یقین نہیں کیا تھا میں در بدر ہوگئی تھی۔ اس بارمیراساته نا دیا تو میں میمانی '' جب ہاری بٹی لیز اصرف سات ماہ کی تھی۔اس سخت گیرانسان نے سزا کے طور پر مجھے طلاق کے رومانہ سلاخوں کے میچھے ایک بار پھر اس حق نے محروم رکھا۔ اس کا بیستم بھی سہد لیا۔ گناہ کے رائے سے فی کر کلٹا اور نیکی کے رائے بر لمرح اینے والدین سے فریاد کر رہی تھی۔ وہ امکلے دن عدالت کے کثہرے میں بھی کھڑی اس لمرح ابی یے گناہی کی یقین دہانی کرانے کی ٹابت قدم ہونے میں آ ز مائشیں تو آتی ہیں۔ مجھنے کوشش کرری تھی۔ نہیں معلوم ُ تھا کہ میری آ ز مائشیں ابھی باقی ہیں۔ ''قتلمیں نے کیا ہے'' میں نے ساری زندگی غربت میں تک دئتی میں' ز مانه کے نرم گرم رویہ کو سہتے ہوئے اپنی اور اپنی بلکے آسانی رنگ کے کیڑوں میں نفاست بٹی کے لیے صرف عزت کی دوروئی حاضل کرنے کے ساتھ سر سے پیرتک سفید جا در اوڑ ھے ٔ دراز **♦ 135 ♦** وان ڈائ جسے پان ڈائے کے پ ايسر سال 2013ء

میں گزار دی۔ میں چا ہتی تیے میں ان تمام سہولیا ت میں اقبال عالم کے روپ میں دوڑتا تھا۔ رواو اور آ سائٹوں میں رہ عتی تھی جن میں رہنے کے کے عروج کا سورج غروب ہور ہا تھا۔ اقبال **مال** ایک گراهوانسان تمالیکن اتنا گرا موا که وه ایا ليے رويانه نے شوہر كي فر مابر دارى كا ملل جوت ویا ہے مگر کیوں؟ کیوں جج صاحب کیوں؟ بئی وہ صرف انجرتے سورج کو سلام ترنے پریقین رکھتا تھا۔ وہنیں جانتا تھا کہ لیرا میں بھی اس معاشرے کی عورت ہوں جس کی اس کی بٹی ہے اور نا ہی لیزا اپنے باپ کے نام روِمانہ ہے۔میرے سامنے بھی مسائل ای طرح منبرکھولے کھڑے تھے۔ مجھے بھی اپنی آگلی اور پچھلی کام اوراس کی شکل سے واقف ممنی میں مالل موں بہاں میری عظمی ہے مجھے اسے سب بتاویا زندگی کے کئی بار موازنے کرنے بڑے میرا بھی عاہے تعالین صد شکر کہ مجھے بی_سب وت ہ دل ژولا تفا کی بار ژولا تھا.....کمر میںنفس کو بِيَا جِلْ كِيا بَعِصَا قَبَالَ عَالَم يَ سَاتُهُ قُلَ ا بِي بِيْمُ ﴿ قابو کرنے میں کامیاب رہی۔عورت کی تخلیق تو مُمى كُرِنا جا ہے تمامر میں اتن بہادر نہیں بن كل. خدانے ایک بی مٹی سے کی ہاس کے سینے میں آپ بتائیں جج صاحب تصور وارکون ہے مرد ا عورت؟ وہ مرد جو اپنی ضروریات کی تحیل کے دل بھی ایک جیسا ہی دھڑ کتا ہے پھرعورت عورِت میں فرق کیوں آ جا تا ہے؟ ایک عورت کسی لیے عورت کوغلط رائے دکھا تا ہے یا وہ عورت ج غلا قدم سے صرف این وقار کا ہی گلامہیں کھومتی مرد کی باتوں میں آگرا ہے راستوں کی مسافرِ بنا بلکیہ ہرعورت کواپیا لیبل فراہم کرنے کا ہاعث بن جانی ہے۔ ہمارے معاشرے سے اگر اس تتم کی قول کر لیتی ہے۔ بتائے بچ صاحب کیا کی عورتوں کا خاتمہ ہو جائے تو نسی مرد کی جراً تہیں کے باس جواب ہے؟ آیک جھوٹی نی غلطی ایک ہے کہ وہ کسی عورت کوغلط کام کے لیے اکسا سکے۔ چھوٹا ساقدم جاہے وہ مرد نے اٹھایا ہویاعورت اگر ایک عورت ذلت کی زندگی سے عزت کی نے صرف اس کی ذات تک محدود نہیں رہتا۔اس موت کو ترجیج و کے تو دنیا کا کون سام رو ہے کی زات سے نسلک بہت سے لوگ متاثر ہوتے جواسے اس آمرے باز رکھ گا۔ برائی کرنے میں ۔اس کا کمراس کا خاندان' اس کا شمراورسارا والا ہی برانہیں کہلاتا برائی کا ساتھ دینے والا بھی معاشره بتائي جج صاحب مين مجرم مول اتاى برابوتا ہے۔" ياوه مقول؟'' اس کی اس بات ہےرو مانہ کے کا نوں میں یہ پوری عدالت سائس رو کے اس کی بات بن کی برس کے جانے والے اس کی بہن کے جملے دی تم اس کے ایک حرف حرف میں سیائی تمی۔ جواب سي كے ياس مبيں تھا۔ بہر حال و فو محرم تھى ہمار ہے معاشرے کے بدلتے ہوئے رویۂ اس نے عل کیا تھا۔ ر جحابات مفلسی غربت نے ایک عجیب طرح کی ر ہائی یانے کے بعد عدالت سے گمر آکر نفسائنسی پیدا کردی ہے۔جس کے تحت پیے کوہی رومانیوسیدهی اینے کمرے میں چلی گئی۔ ڈرینگ سب کچھ مان لیا گیا ہے چاہے وہ حرام زریعہ ہے میل کی اوٹ سے اسے اپنی ادموری پیٹنگ آئے یا طلال سے اور اس دوڑ میں بھینا حرام کا و کھائی وی ۔ سورې کی د کمتی لېږول کی زو میں آیا۔ آ دها رستہ ی ہر کسی کو مہل لگتا ہے۔ میری برقیمتی کہ اس دوڑ کا شکار میری بیٹی بھی ہوگئی۔میری انچھی تربیت ڈ وہا آ د**حا** بگھراریت کا گھر! اس خون کے اثر تر حاوی ہوگئی جو اس کی رگوں **€.....€....€ ∮** 136 **﴾** ايسريسل2013،

اس شارے کی ایک دلچیپ تحریر



لہبك اسى وقت اتفاق سے ايك اور ديهاتى وهاں سے گزرا۔ اس نے بـوڑھے كسـان كى مـوت كـا دردنــاك مـنظر اپنى آنـكهـوں سے ديـكه ليا تها۔ اشرف نے جب لات بوڑھے كے سيـنے پـر مارى تهى تو وہ ايك درخت كى اوث ميں چهپ گيـا تهـا..... بـوڑھے كـے زمين پر گرتے هى وہ مسافر اپنے سفر پر روانه هوگيا تها.....!

آغادلاور

♦......

اس شارے کی ایک انوکھی کہانی

جاتی ہے تو دنیا کی ہر چیز اس بچائی کے آگے اسے پنجی نظر آئے گئی ہے پھروہ بدی سے بدی سلطنت تک کو تھوکر مار دیتا ہے۔ بچائی کے لیے وہ اپنے عزیدوں رشتہ داروں یہاں تک کدا پی اولا دوں تک کی پروانہیں کرتا۔ حق جب انبان کے اندر کے باطل کو فکست دے کرا ہے زندگی کی ایک نئی لذت ہے آشنا کرتا ہے تو دنیا کی تمام آسائیش

انسان جباہ اصولوں کو سے دل ہے اس اس جبان جب دہ اس اس اس جب کی اس کی ہے دل میں کا صدق دل سے ارادہ کر لیتا ہے تو اس کی گہوں میں سیائی ایما نداری اور نیک نیتی کی ایک پیٹر ندی مجلیتی چلی جاتی ہے جس پر چل کروہ انسانی عظمت کی بلندترین چوئی تک پیٹے جاتا ہے۔ انسانی عظمت کی بلندترین چوئی تک پیٹے جاتا ہے۔ جب اصولوں کی سیائی اس کے دل میں جب دل میں



اس کے لیے بے معنی ہوکر رہ جاتی ہیں' محوما وہ ساری دنیا کوچھوڑ سکتا ہے لیکن اینے اصولوں سے منہ نہیں موڑ سکتا ۔ سچائی پڑھمل کرنے اور اس کے تقاضوں کو بورا کرنے کے لیے ہی انسان کے دل میں اس کی اصولوں کی محت جاتتی ہے اور بدمحبت اس میں ایک نئی روح' نئی طاقت اورنئی ہمت پیدا

مغلوں کی شان و شوکت جاہ وجلال اور در باری ٹھاٹ باٹ اس وقت کی آ ب وہوا میں اس طرح رچ بس مجئے تھے کہ پورے ہندوستان حچوٹے بڑے راجہ مہاراجہ اور جا کم شان وشوکت حاہ وجلال کے اور رنگینیوں کے بہاؤ میں بہہ کر انی انی حکومتوں میں مغلول کے رعب اور د ہدنے کے سائے بکھیرنے لگے تھے۔

چودموس صدی کی جوانی کے زیانے نے جاہ وجلال کی شان اینے سینے میل سنبیال کر یور یے ہندوستان کے او پر جیسے کل مہر کی جا در بچھا رتھی تھی جب اس زمانے کے سر برسفید بالوں کی لکیرد کھائی د سے کی اوراس کی جواتی بر حامیے کی طرف آ ہت آ ہتہ سرک رہی تھی اور اس وفتت ہندوستان کی ایک ریاست تجرات پر سلطان احمه شاه حکومت كرر ما تماراس ونت تجرات ايك آ زاد رياست تقی اوراحمه شاه ایک خود مخیار حکمران تھا۔ احمد شاہ ا بنی حکومت کواس وقت کے تعلق با دشاہ کی حکومت کے برابر سمجھتا تھا'اس کی کوشش یہی رہی گہ وہ کسی طرح دیلی کے تخت کو ہڑ پ کر لے ۔ اس نے اپنی کوششوں سے تجرات کی ریاست کو ہندوستان کی تمام رياستول ہے متاز بنار کھا تھا۔

مجرات کے تخت پر سلطان احمد شاہ ہرا جمان تھا اور اس کی حکومت کی تجریور جوائی حاروں طرف کے علاقوں میں کشش کا باعث بی ہوئی تھی۔ تجرات اس ز مانے میںعلم و ادب کا گېوار هسمجها جا تا تھا۔فن کاروں اور ہنر مند وں کو وہاں قدر کی نگاہ ہے دیکھا جاتا' لوگ دوسری عـــــــــران ڈائ

ریاستوں سے وہاں مخصیل تعلیم کے لیے آئے تھے.....سلطان احمد شاہ ایک قدر دان حکمر ان **تما^ا** اس کی قدردانی کے چریے دور دور تک سیلے ہوئے تھے اور یہی وجہ تھی کہ دور دورر ہنے والے قدردان اور ہنرمندوہاں تھنچے چلے آتے تھے۔ صرف یمی تہیں بلکہ سلطان احمد شاہ کے

در بار میں انصاف کا ڈ نکا بھی اتنے زور وشور ہے نج رہاتھا کہ اس کی آ واز تجرات ہے نکل کر آیں یاس کے علاقوں سے آ گے تک سائی دیتی تھی۔ اس کے انصاف کے آگے دہلی کے دربار کا انصاف مجمی ماند پڑھیا تھا۔ سلطان احمد شاہ کے انصاف کی نگاہوں میں بڑے سے بڑے در ماری اور برے سے بڑےافسر کی حیثیت ایک عام ہے آ دی کی حیثیت کے برابرتھی۔ وہ امیر اورغریب کو تراز و کے ایک ہی پلڑ ہے میں رکھنے کا عادی تھا۔

لوگ اینے سلطان کوجس قدر نرم دل اور انصاف پند مجھتے تھے' آئی ہی ان کے دلوں میں اس کی دهاک جمی بینی ہوئی تھی' ذات یات اوراو کچ کچ کا کوئی فرِق اس کی نگاہوں میں جہیں تھا' یہ فرق اس ک آتلھوں میں انگارہ بن کر چمکٹا تھا وہ برایک کوایک نظرے دِ یکھنے کا عادی تھا۔

ِ للكطان احمد شاہ كى ايك ہى بيئھى تھى اورا بي اکلولی اولا دے وہ بے حدمجت کرتا تھاایک طرف تمام دنیا کی محبت تھی اور دوسری طرف اس کی بٹی کا بیار تھا۔ شنرادی کے چرے پر وہ ذرا بھی آداس و کھے نہیں سکتا تھا۔اس کی آ تلھوں میں آ نسووُل کی ایک ہلگی _تی جھلک دیکھ کر وہ دنیا کو الٹ یلٹ کردینے کا جذبہ رکھتا تھا۔ شخرادی اس کی آ تکھوں کا نوراوراس کے دل کا سرورتھی۔ وہ اگرجسم تھا تو اس کی بیٹی اس جسم کی روح تھی۔ بیٹی کے معاٰ ملے میں وہ ایک مشفق اُور ہمدرد باپ تھا'

سلطان احمد شاہ اپنے اس بھیتیج سے بھی ہے

اس لیے اس نے ابنی بیاری بٹی کی شادی بھی

این عزیز جیتیج سے کی تھی۔

دوسرے ہی بل اپنا گھوڑا آگے بڑھا کراس نے
اس بوڑھے کاراستر دک لیا۔ بوڑھ نے جیرت
سےاس کی طرف دیکھا تو اشرف نے اسے اپنے
ساتھ چلنے اور چھاؤئی کا راستہ بتانے کے لیے
کہا۔ اس کے لیجے میں التجانمیں بلکہ تھم اتھا.....
بوڑھے کسان نے ایک بار پھر گھوڑے کی پیٹے پر
بیٹھے ہوئے اشرف کی طرف غورسے دیکھا اور
اس کے شابی لباس کو پہچانے کی کوشش کرنے
اس کے شابی لباس کو کھیکروہا تنا تو جان ہی چکا

ہے'اس نے اشرف ہے کہا۔ ''نو جوان ……آپ کا تعلق شاہی کا ندان ہے ہے' میربات مجھے آپ کے لباس ہے معلوم

تھا کہ کھوڑ ہےسوار نو جوان ضرور کوئی شاہی افسر

ہو چکی ہے لیکن اس وقت میں ایک ضروری کام' سے یہاں سے پانچ گاؤں دور جار ہا ہوں' وہاں آج رات میرا پنچنا ہے حدضروری ہے۔''

ہوں وہ کے گیز بان سے بی عذر س کر اشرف کی بھویں تن کئیں۔ اس نے بڑے غصے سے بوڑھے

عرف کی کارٹ کی کا میں ہولا۔ کی طرف دیکھااور بولا۔

وقت زیادہ ضروری کام کس کا ہے۔ اس کا فیصلہ دقت زیادہ ضروری کام کس کا ہے۔ اس کا فیصلہ

مجھے کرنا ہے۔ میں مجرات کے سلطان احمد شاہ کا داماد ہوں میہ بات اگر تمنہیں جانتے ہوتو اب جانو

لو۔ میں راشتہ بھول گیا ہوں اور تہارا پہلا فرض یمی ہے کہتم جھے میری چھاؤنی تک پہنچادو۔''

بوڑھے کے چہرے پر پہلے ہی ادای چھائی ہوئی تھی وہ کی ذہنی کرب سے دوچاردکھائی دے رہا تھا۔ اشرف کی ہیہ بات س کراس کی آ تکھوں میں اپنی مجبوریوں کے آنسو جھلملانے گئے۔ ہاتھ جوڑ کراس نے کہا۔''نو جوان شنرادے' تنہیں تو اپنی چھاؤنی میں جانا ہے' جبکہ مجھے تو اپنی بٹی کے

جنازے میں شریک ہونا ہے اگر جھے دیر ہوگئ تو میں اپنی مرحوم بٹی کا چرہ بھی نہیں دیکھ سکوں گا' لوگ آسے دفنا دیں کے بہتر تو یہ ہے کہ اس

مدمیت کرتا تھااور بیرمجت تو شادی کے بعداور بھی پڑھ گئی تھی۔ وہ بھیجا تو تھا ہی لیکن شنرادی سے شادی کے بعدوہ سلطان احمد شاہ کا داماد بھی بن گیا تھا'اس لیے سلطان احمد شاہ اسے پہلے سے بڑھ کر چاہنے لگا تھا۔ ایک دن سلطان کا داماد اشرف اپنے چند

ساتھیوں کے ساتھ شکار کھیلنے کے اراد نے سے لکا ۔اسے شکار کا بے صدشوں تھا۔ جنگل میں اپنے ساتھ شکار کی حلاش میں کھوشتے گورتے اپنی کہو شتے اپنی کہونے ہو گھو متے اپنی کہونے ہو کہاڑیوں کہا تھا کہ ہوئی تھی۔ اشرف نے فورآ میں نائب ہوئی تھی۔ اشرف نے فورآ میں اپنا کھوڑ ااس کے سامنے سے گزر کر میں اپنا کھوڑ ااس کے پیچیے ڈال دیا۔

وہ مجھا ہوا شکاری اورعمدہ گھڑ سوارتھا' اس لیے وہ ہرنی اس کے ہاتھ سے نگلنے میں کا میاب تو نہیں ہوسکی کیکن اس نے اشرف کوا تنا ہوگا یا کہ وہ اس کے تعاقب میں اپنے ساتھیوں سے چھڑ گیا لیکن اشرف کواس بات کاعلم اس وقت ہوا' جب

اس نے ہر لی کا شکار کرنے کے بعدا سے کھوڑ ہے کی پیٹے پر لا دا اور واپس جانے کے بارے میں سوچنے لگا۔ شام کا اندمیرا آہتہ آہتہ نیچے

اتر نے لگا تھا۔ کھنے اور گہر ہے اندھرے میں جنگل کے راستے اب اپنا چہرہ چھپانے کی تیاری میں گئے ہوئے تھے اشرف آئی چھاؤئی تک پہنچنے کے لیے جلدی جلدی اس گھنے جنگل سے نکل جانے کی کوشش میں لگا ہوا تھا۔ وہ اپنے گھوڑے کو ادھر

ادھر دوڑاتا بھگاتا جھاڑیوں سے باہر تو نکل آیا لیکن اسے وہ راستہ دکھائی نہیں دیا جو اس کی چھاؤنی کی طرف جاتا تھا۔ انجمی وہ آئکھیں پھاڑے چاروں طرف دیکھ ہی رہاتھا کہ اس نے

کچھ فاصلے پر ایک بوڑھے دیہاتی کوجلدی جلدی ایک طرف جاتے ہوئے دیکھا۔ بوڑھا پیدل چل رہا تھا اور اس کے ہاتھ میں کپڑے کی ایک پوٹل محی۔ اشرف چندلحوں تک اسے دیکھا رہا پھر

ايسريسل 2013ء

ٹھیک اس وقت اتفاق سے ایک اور دیہائی وہاں سے گزرا۔اس نے بوڑ ھے کسان کی موت کا در دناک منظرا پی آئھوں ہے دیکھ لیا تھا۔ اشرف نے جب لایت بوڑھے کے سینے پر ماری تھی تو وہ ایک درخت کی اوٹ میں حصب کیا تھا بوڑھے تے زمین پر گرتے ہی وہ مسافر اپنے سِنر پرروانہ ہوگیا تھاای کے ذریعے بوڑھے کسان کے رشتے داروں اور گاؤں والوں کواس بات کاعکم ہوا کہ سلطان احمیر شاہ کے نوجوان داماد اشرف 'نے

اس بوڑھے کا تل کیا ہے۔ بوڑھے کی لاش جنگل سے اٹھانے کے بعد **گاؤ**ں والوں نے قاضی شہرسے فریاد کی ۔سارے مالات سننے کے بعد قاضی شہر نے اشرف کو اپنی عد الت میں پیش ہونے کا حکم دیاقاضی شہر کا حکم یا تے ہی اشرف عدالت میں حاضر ہو کیا اس دن عِدالت میں مُقد کے کی کارروائی سننے کے لیے لوگوں کا ایک جم غفیر قاضی ش_{ھر} کی عدالت کے اندر اورِ باہر موجود تھا مقدمے کی کارروائی شروع ہوئی۔اشرف پر بوڑھے کسان کے دشتے داروں نے جوالزام عائد کیا تھا۔اے اشرف نے تسلیم كرتے ہوئے كہا كہ بے شك غصے اور جنون كي جالت میں اس نے بوڑھے کسان کولات ماری تھی لیکن اے بینہیں معلوم تھا کہ وہ بوڑ ھا اتنی جلدی مربھی سکتا ہےاس نے قاضی شرکے سامنے اپنا جرم تعول كرايا تعاسس انرف ك اقرار جرم ك بعد سی کواہ کو بلانے کی ضرورت بی پیش مبیں آئی۔ قامنی شہرنے ملزم کے اقرار جرم کے بعدا پنا فیمله سناتے ہوئے کہا'' چونکہ شیرِادے اشرف کا جرم ٹابت ہو چکا ہے اور اس نے کسی دباؤ کے بغیر خود این جرم کا افرار کیا ہے اس لیے وہ مجرم ہے اس نے ایک بوڑھے کسان کاخون کیا ہے۔اس لیے شنراد سے اشرف کواس قبل کے جرم میں سزائے موت کا حکم دیا جاتا ہے۔'' قِاضی شہر ا بنا فیصکہ سایا اور محافظوں نے انثرف کو ایخ

وقت تهہیں مجھ غریب کی مدد کرنی جا ہے۔'' '' کیسی مدد'' نوجوان آشرف غصے

سے بولا۔ ''اپنا کھوڑا مجھے دے کرتم میری مدد کرسکتے '' پنا کھوڑا مجھے دے کرتم میری مدوکر سکتے ہوشنرادے تا کہ میں یا نچ کا دُل کی طویل مانت طے کرکے اپنی بٹی کے جنازے میں شریک موسکوں۔'' بوڑ حاتسان نہایت عاجزی ، سے بولا ۔

''تمہارا د ماغ خراب ہو گیا ہے۔'' ایٹرف نے آ تکھیں نکال کراہے محورا۔ ''اگر میں جہیں ا بنا گھوڑا دیے دوں تو کیا میں اپنی حیماؤنی تک بھنج سکوں کا جہاں میرے ساتھی میر ہے متنظر ہیں۔' '' تُو پھرابُ تو يہي ہوسكتاً ہے كہتم تجھے اپنے محوڑے پر بیٹا کر مجھے میری منزل کے پنجا دِو..... شنرادے تہارا یہ احبان میں زندگی مجر نَہیں بھولوں گا۔' بوڑھے کسان نے ہاتھ جوڑ کر ً ایک بار پر اشرف کی منت کی اوراس کی آنکھوں ہے آنسونکل کر اس کی سفید داڑھی میں جذب ہو مجئ لیکن جوانی کے جوش میں اشرف ایک بوڑھے مجبور اورغریب باپ کے احساسات اور اِس کے جذبات کو مجھ نہیں گا'اس کے آنسود مکھ كرنجهي انے رح نہيں آيا بوڑھے كسان نے اس سے اس کا کھوڑا ما تک کر کویا اس کی بے عزتی کی تھی۔اس خیال کے آتے ہی وہ غصے سے سرخ ہوگیا اور محوڑے کی پیٹھ پر بیٹھے ہی بیٹھے اس نے بوڑھے کسان کے سینے پرایک زور دارلات ماری اور چیخ کر بولا۔'' نالاکُقْ برتمیز' مجھ سے میرا محوڑ ا مَا تَكُتْ مُوئِ تَمْهِين شرم بَعْيَ نَهِين آ كِي-'

بوڑھے کسان کا دل تو بٹی کی موت کے مدے ہے دوجارتھا ہی اس کیے نوجواشخرادے كى لات لِكِتِي في اس كا كمزور ادر نا توال جم زمین پرگر کر بھر کمیا۔ نیچے گر کتے ہی اس کے منہ رین پر رو سرعیات ہے رہے ہیں ان کے سنہ ہے ایک دردناک چیخ نقلی ادر پھر ایک بھی کے ساتھ اس نے دیکھتے تی دیکھتے دم تو زُ دیا۔

ممرے میں لے لیا۔

سلطان کے دآباد کے لیے موت کی سز اکا تھم من کرلوگ دنگ رہ گئے اور عدالت میں سناٹا چھا گیا.....مرنے والے بوڑھے کسان کے جور شخے دارا پی فریاد لے کر قاضی شہر کی عدالت میں آئے' ان کو اس بات کی تو قع بی نہ تھی کہ بادشاہ وقت کے داباد کو اس عدالت سے اتن کڑی سز ابھی ل عتی ہے۔ انہوں نے تو بھی گمان بھی نہ کیا تھا کہ اشرف کو قاضی شہر موت کی سزاد ہے گا۔ قاضی شہر کا میم من کر ہر ایک چہرے پر ہیبت ہی چھا گئے۔ وہ سب اس بات سے ڈر گئے کیا گرقاضی شہر کے اس

فیلے اوران کی طرف سے کی گئی فریا د کاعلم سلطان

احمد شاہ کو ہوگیا تو مرنے والے کا بورا خاندان

موت کے گھاٹ اتار دیا جائے گا اور ان کے ساتھ قامنی شہر کو بھی پھائی پر لئکا دیا جائے گا۔ مرنے دالے بوڑھے کسان کے رشتے دار اس خوف سے کا چئے گئے اور ہاتھ جوڑ کر قامنی شہر کے پیچے بھا گے انہوں نے قامنی شہر سے التجا کرتے ہوئے کہا۔ ''سرکار..... ہم اپنی فریا د

والی لینا جاہے ہیں ہمارے ساتھ پورا پورا انساف کیا گیا ہے گر ہم شغرادے کی موٹ کے خواہاں نہیں ہیں انہیں اس بھیا تک سزاہے بری کردیا جائے۔''

کرڈیا جائے۔'' ''لیکن عدالت فیملہ دے چکی ہے' اب عدالت کچھ نہیں کرسکتی معافی کا حق اب صرف بادشاہ وقت کو ہے۔''شہرقاضی نے جواب دیا۔'''نہیں' آپ بقینا کوئی راستہ نکال سے

ہیں جس سے شنمرا دیے گی جان نج جائےہمیں انساف ٹل چکا ہے' حکومت کے عدل وانساف کو ہم نے اپنی آئکھوں سے دیکھ لیا ہے۔''بوڑھے کسان کے رہتے داروں میں سے ایک نے ہاتھ

سان جارمے داروں یں سے ایک ہے ہ جوڑ کر کھا۔

میں '' '' بے شک' مجرات کے سلطان کا انصاف دیل کی سلطنت سے بھی آ کے بڑھا ہواہے' ہم نے

قاضی شہر نے مرحوم کسان کے رشتے داروں کی اس عرضی پر توجہ دی اور کافی دیر تک اس مسئلے پر بحث کرنے کے بعد اس نے دھیے لیے میں کہا۔''آپ لوگوں کوتر پری طور پر پیلا کو کرنے ہیں اور ایسا کرنے خوشی سے مرحوم کے خون کی قیت وصول کررہے ہیں اور ایسا کرنے پر آپ کو کسی نے بھی مجبور نہیں کیا ہے' نہ بی حکومت کی جانب سے آپ پر کوئی وباؤ ڈالا گیا ہے۔۔۔۔۔۔

ـران **ڈائـــجســـث**

معمولی رقم ہے۔''

'' یمی اُن کا مطالبہ ہے اور وہ اتنی ہی رقم پر خوش ہیں۔' قاضی شہر نے مغرور شخراد کے کو مخرور شخراد کے کو مجھانے کی کوشش کی۔''ان کے اس مطالبے پر ہم گھٹانے بابڑھانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتے۔''

'' کچھ بھی ہولیکن میں پانچ سواشر فیوں ہے کم دینے پر ہر گز تیار نہیں ہول بید میری شان

کے خلاف ہے کہ ایک معمولی آ دمی کی طرح میں صرف دو سو انر فیول کا جرمانه ادا کرول ـ''

شنراد بے اشرف نے برے فخر سے بیربات کھی۔ ''لیکن اب کھی جی نہیں ہوسکتا شنرادے۔''

قاضی شہرنے ایک بار پھراہے سمجھاتے ہوئے کہا۔ '' درخواست میں دوسواٹر فیوں کی مانگ کا تذکرہ

ہوچکا ہے اور عدالت اسے کتلیم کرچکی ہے۔' 🕨 قاضی شہر کے لا کہ سمجھانے کے باوجود ضدی

شخراد ونس سے مُس نہیں ہوا' وہ بدستورا پی ضد پر قائم رہا کہ وہ دوسوا شرفیوں کے بجائے پانچ سو

ا شرفیاں ہی دیے گا دوسری جانب مرحوم کے عزیز اتنی بڑی رقم لینے کے کیے تیار نہیں کتھے۔ انہیں اس بات کا بھی خوف تھا کہ اگر انہوں نے

اليخامطا ليے كو بڑھا ديا تو حكومت كاعمّاب ان پر **ضرورنازل ہوگا اور وہ سلطان احمد شاہ کے قہر و**

غضب سے ہرگز ہرگز نہیں نے عیس مے دونوں فریقین این اپنی ضد پر قائم تھے۔ مرحوم

کے رشتہ داروں کا انکار ضدی شغراد ہے کی انا کو اوربعی بحز کار ہاتھا۔

تمجوراً قاضی شرکواس بات کا فیصلہ کرنے کے

لے اس مقد ہے کوسلطان احمد شاہ کے سامنے پیش كرّنا يراًقاضي شيرنے سلطان احمد شاہ كولكها كه شنرادے اشرف پرمل کا جرم ثابت ہو چکا ہے اور

اس نے خود اس جرم کا اقرار کرلیا ہےلیکن

شر بیت کے مطابق فرایق ٹانی نے خون کی قیت کے کر مقدے کوختم کرنے کی درخواست میری

عدالت میں پیش کی ہے مرحوم کے رشتہ دار

ران ڈائسجسیٹ

کیا آپ ایبا کریں گے۔''

'' کیول نہیں سرکار۔'' مرحوم کے رہتے داروں میں سے ایک نے کہا۔ ' ہم حلفیہ طور پر بیہ تحریری میان دینے کے لیے تیار میں کہ ہمیں

حکومت کی جانب ہے پورا پورا انصاف ملا ہےہم اس کے شکر گزار ہیں اور یہ فیصلہ ہم

ا بنی مرضی اورا بنی خوشی ہے کررہے ہیں۔' '' تو پھر نیہ فیصلہ بھی آ پ کوخو د گرنا ہوگا کہ

آ پ اینے عزیز کے خون کی کیا قیت شنراد ہے

سے وصولِ کرنا جا ہتے ہیں۔''

ے وصول کرنا چاہتے ہیں۔'' قاضی شہر نے کہا۔'' آپ لوگ آپس میں مطے کرلیس اور پھر مجھے اپنے فیلے ہے آگاہ کردیں

تا كه آپ كى درخواست يرغور كيا جا سكے ـ'' مرحوم کسان کے رشتہ دار آئیں میں سر جوڑ

کر بیٹھ گئے۔ وہ بے جارے سیدھے سادے لوگ تو پہلے ہی شنرادے کی سزائے موت کے

فیلے سے خوف زدہ تھے۔اہیں توایئے عزیز کے خون کی کوئی قبت بھی نہیں جا ہے تھی نیسہ وہ سب اس بات برمننق ہو چکے تھے کہ قدرت کو یہی منظور

تھا' بوڑھے کسان کی موت ہوئی ہی تھی جس کے لیے شخراد بے اشرف کی لات ایک بہانہ بن گئ تھی نیکن ان کے ساتھ مجبوری میمی کہ خون بدل کی اس درخواست میں انہیں مجرم کی حیثیت

د مکھ کر قیمت کی ما تک کرتی تھی' اس لیے کا فی سوج بحار کے بعد انہوں نے شمرادے سے مرف

سونے کی دوسوا شرفیاں طلب کیسِمجرم شنرادہ اشرف بیہن کریے حدخوش ہوالیکن اپنی حیثیت کو د مکھتے ہوئے اسے صرف دوسوا شرفیوں کا جر مانہ

انتهائی حقیر لگ رہا تھا۔ اسے لگا کہ دیماتی فریا دیوں نے اس سے اتنی معمولی رقم کا مطالبہ

کر کے اس کی شان و شوکت اور اس کی شاہی حثیت کانماق اڑایا ہے۔ اس خیال کے آتے

ہی اس نے قاضی شہرسے کیا۔ '' دوسوا شر فیوں کی رقم تو میرے لیے انتہائی

♦ 142

'نا چز آپ کا مطلب نہیں سمجھا'
عالیجاہ۔' قاضی شہر بو کھلا کر بولا۔ سلطان احمد
شاہ کے چہرے پر غصے کی جھک دیکھ کروہ کانپ
آگیا' اے لگا کہ اس نے چونکہ سلطان کے داماد
اشرف کو جم م قرار دے کر مزائے موت سائی ہے'
شاید یکی بات سلطان کو نا گوارگزری ہے۔اس
خیال کے آتے بی اس نے سر جھکا کر دست بستہ
خیال کے آتے بی اس نے سر جھکا کر دست بستہ
خیال کے آتے بی اس نے سر جھکا کر دست بستہ
ملک میں اپنا ڈ نکا بجا رہا ہے۔ آپ کے عدل و
انساف کا دور دور تک شیرہ ہے۔ بجھے ڈر تھا کہ
اگر میں نے آپ کے بیسیج اور داماد کے مقد ہے
میں عدل وانساف سے کا منہیں لیا تو بجھے آپ کی
میں عدل وانساف سے کا منہیں لیا تو بجھے آپ کی
میرز ادے کے بجم مانا بن ہونے پر کی امتیاز کے
شہرز ادے کے بجم مانا بت ہونے پر کی امتیاز کے

بغیر فیملہ دیا ہے تا کہ آپ کے عدل واتصاف پرکوئی حرف نہ آئے۔'' ''خاموش ۔'' سلطان احمہ شاہ گرج اٹھا۔ ''تم نے انصاف سے ذرا بھی کام نہیں لیا ہے تم نے مجرم کوسلطان کا بھتجا اور اس کا دایا دیجھ کر اس کی طرف داری کی ہےتم نے انصاف کا

خون کیا ہے قاضی شہر۔'' ''نہیں عالیجاہ۔'' قاضی شہرخوف سے تمر تمر کا نیتے ہوئے بولا۔'' شنم ادے کا گناہ اس کے سر پڑھر کر بول رہا تھا اور اس نے خود کی دباؤ کے بغیر اپنے جرم کا اعتراف کیا ہے' اس لیے میں نے خون کے بدلے خون کی سر ااس کے لیے تجویز کی معلی کین جب شنم ادہ اس خون کی قیت ادا کرنے اور سرحوم کے رشتے دار اس کی قیت لینے کے اور سرحوم کے رشتے دار اس کی قیت لینے کے مطابق اس بات پڑمل کرنا ہی جا ہے۔''

''بس-''سلطان احمد شاہ ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ''شریعت کے اس تکتے کا فائدہ اٹھا کر ہی تو تم نے شنرادے کی طرف داری کی ہے اور انصاف کی آبر دکویا مال کیا ہے۔''

اس کے خون کے عوض دوسواٹر فیاں مانگ رہے ہیں جبکہ شنرادہ اشرف اس تقیر رقم کواپنی انا کا مسئلہ بناکر دوسو کے بجائے پانچ سواشر فیاں دینا چاہتا

ہے جے لینے کے لیے وہ لوگ تیار نہیں ہیں کیونکہ انہیں اس سے زیادہ رقم درکار ہی نہیں ہے معالمہ دونوں کی ضد کے درمیان چیش کررہ گیا ہے

معاملہ دونوں کی ضد کے درمیان پھنس کررہ گیا ہے اس لیے آپ سے گزارش ہے کہ اس مقدمے کا فیصلہ آپ خود کریں۔ مجرات کے سلطان احمد شاہ

فیصلہ آپ خود کریں۔ گجرات کے سلطان احمد شاہ کے سامنے جب اس مقدمے کے کاغذات پیش ہوئے تو کل کے اندر کہرام کچ گیا۔۔۔۔۔ شیزادی نے اپنے باپ سے ملنے کی خواہش ظاہر کی لیکن سلطان

ہے ہب ہے ہے اور سال مراب کا اس کو امثر کو رد کرتے احمد شاہ نے اپنی بٹی کی اس خواہش کو رد کرتے ہوئے تعکم دیا کہ جب تک اس مقدمے کا فیصلہ نہیں ہوجا تا' وہ کل کی بیگیات اور اپنی بٹی یا کی بھی عزیز

سے ملاقات نہیں کرسکتا۔ سلطان احمد شاہ کو یوں لگ رہا تھا کہ کہیں ایسانہ ہو کہ وہ اپنی پیاری بیٹی کی آ تکھوں میں آنسو

دیکھ کرانے آپ پر قابونہ رکھ سکے اور جذبات کی رومیں بہہ کرانصاف کا خون کر بیٹھے' ای لیے اس نے اپنی بٹی کے علاوہ کل کے ہراس مخص سے ملنے

ے افکار کردیا تھا جواس تھم کی سفارش کر کے اس کے قدموں میں لڑ کھڑا ہٹ پیدا کرسکا تھا اشرف کے مقدے کے تمام کاغذات کو سلطان احمد شاہ نے بڑے دھیان سے دیکھا' کئی گئی بار اس نے پوری روداد بڑھی اور کئی بار نے ہے پہلوؤں سے اس برغور کیا۔ اس کے چہرے پر

الجھن اور پریشانی کی مجری کیریں تھیلتی چلی کئیں۔اس نے فورا ہی قاضی شہر کو اپنے روبرو حاضر ہونے کا حکم دیا۔

سلطان احمد شاہ قاضی شہر سے بخت ناراض تھا۔ جب قاضی شہراس کے روبر و حاضر ہوا تو اس نے کہا۔ ''ہمیں معلوم نہ تھا کہ ہم نے جس مخض کو

ے بات ہے۔ انسان کی کری پر بٹھایا ہے' وہ ہر گز اس عہدے کے لائق نہیں ہے۔''

'' بیسراسرالزام ہے عالیجاہ! میں نے ایس کے بڑے دروازے پر لٹکا دیا جائے تاکہ کوئی طرف داری مہیں کی جس سے آپ کے ریاست کے دوسرے لوگوں کے دلوں میں خوف انصاف پردهبا لگ جائے۔'' قاضی شہر ذرا ہمت پیدا ہو' وہ درس عبرت حاصل کریں اور مل ایسے بھیا تک جرم کی بھیا تک سزا کو نظرانداز نہ کرکے بولا۔''شریعت میں خون کی قیمت کو قانونی حیثیت حاصل ہے دونوں فریقین اگر کریں ہے۔ شغرادے کی لاش دو دن تک شمر کے بھا تک پرنگتی وہی جا ہے۔''اتنا کہ کرسلطان احمہ راضی ہوجا ئیں تو مقدمہ ختم ہوسکتا ہے۔ ' یہ کہہ کر قاضی شہرنے اس نکتے کی جانب سلطان احمر شاہ شاہ این جگہ ہے اٹھ کر چلا گیا۔ پی به سه سه میری بیات مشمراده اشرف کواس وقت قل **گاه** کی طرف كى توجه د لا فى تقى كىلن سلطان احمد شاه اس كى بات مل ہوتے ہی بول بڑا۔ ''ہمیں با ہے لیان تم لے جایا گیا سلطان کے اس قطلے سے کل کے نے اس بات پر بھی غور کیا ہے کہ تمہارے اس ایدر ایک شور بریا تھا' ایک قیامت مجی ہوئی تقی سلطان احمد شاه کی بیٹی کو جب اینے باپ فیلے سے ریاست کے امیر امراء اور دوسرے دوَّلت مندلو يُونِ كوكتنا فائده پنچ كا_ميرى غريب کے ایں نصلے کاعلم ہوا تو وہ نتکے سراور نتگے یا دُن رعایا کی زندگی کتنے خطرے میں کر جائے کی ا دورتی ہوئی این باب سلطان احمد شاہ کے پاس اس طرح تو ہر دولت مند اور ذی حیثیت محص کینی ادر کر کڑاتے ہوئی بولی۔ اسے سے کمتر ادر غریب آ دی کو جان سے مار ''سلطان عالم 'میرے پیارے ابا جان میرا سہاک '' بیٹی کی آ ، وزاری جان میرا سہاک ' بیٹی کی آ ، وزاری دیے میں ذرا بھی نہیں ہچکچائے گا ۔... دولت کے نن كر سلطان كي آنگھول ميں آنسوآ مي لين پيه بل بوتے پر امرا جب جا ہے سی کی زندگی چھین لیں مے اور اس کی زندگی کی قیت اوا کر کے آ نبو کجرات کے سلطان کے آ نبوہیں تھے 'یہ ایک انتہائی ممر ہان مشغق اور ہدرد باپ بے آنسو باعزت بری ہوجا نیں گےتمہارے اس قبلے سے ایے لوگوں کے لیے راستہ مباف ہوجائے گا اور تھے جواس وقت انصاف کی سب سے او کی کرس یہ بھیا تک جرم اتنا عام اور آسان ہوجائے گا کہ پر بیشا تھااس نے اٹھ کرایی بٹی کوایئے گلے بات بات ير هاري زين يرغر يوں كا خون بہنے لِگَایا اور بولا۔'' بینی تہمارا سہاٹک تجھے عزیز ہے لکے گا قاضی شہرسنو ہمارے مزدیک ہمارے کیکن اس سے بھی زیادہ عزیز مجھے میرا انصاف ہے۔تمہاراسہام تومیری رعایا کے خون کی ایک جھتیج یا ہمارے داماد کی زندگی ہماری رعایا کے لا کھوں کو گوں کی زندگی سے زیادہ پیاری تہیں بے حدمعمولی قیمت ہےمبر کرؤ بیٹیمبر كرومين تهإرك مهاك كوبجا كرايخ انصاف كأ ہےاس لیے ہم خون کی اس قبت آدا کرنے وایلے فیصلے کو رد کرتے ہیں بوڑھے کسان خون نہیں کرسکتا تھا۔'' کے مل کے جرم میں شنمراد ہ اشرف کوسز ائے موت محجرات میں جب ایسے انساف کا بول بالا عی منی جا ہے۔ یہی مارا فیصلہ ہےمرف یمی تھا تو اس وقت دہلی میں انصاف کی دھجاں اڑ رى تعين - وبال انصاف توبه توبه كرريا تفا آوراس میں بلکہ ہمارے اس فیصلے پر عمل کے لیے تاخیر بھی مہیں ہونی چاہیےاس سزا پر آج بی مل ہوتا کا نتیجہ یہ نکلا کہ اس وقت کے بادشاہ تغلق شاہ کی حکراتی آوراس کی با دشایی صرف پانچ مہینے اور جاہئے'یہ ہمارا فر مان ہے۔'' ''بہتر ہے عالیجاہ!'' قاضی شہرنے کہا۔ ا مُعاره دنو ل میں بی حتم ہو آئی _ ''اورسنوسز اکے بعد شنمرادے کی لاش کوشہر **&**.....**&**.....**&** € 144 € ايسريسل2013،

اس شارے کی ایک دلچیپ تحریر

چہ سرادھر گھومے چہ جوڑی آنکھیں اسی طرف مرکوز ھوگٹیں اور مس ایملیا کو محسوس ھوا کہ اسے جنگ کے لیے قوتیں مجتمع کرنی ھوں گی۔ اس لڑکی کی عمر بیس بائیس سال ھوگی۔ اس کا جسم تو بھرا ھوا تھا مگر چھرہ کسی بچی جیسا تھا اور اس نے اپنے پرکشش بدن کی نمائش پر توجہ بھی ہے رکھی تھی۔



اس شارے کی ایک انو کھی کہانی

والے من ایملیا کوان کا خیال آیا تواس کے اندر نفرت کا لادا کچوٹے لگا۔ اس نے اس نوجوان کو گفر کردیکھ جو اس کے پہلو میں خالی جگہ پر بیٹھنے کے لیے برد ما تھا۔ ایملیا کی نظروں کو محسوس کرتے ہوئے اس نے اپنا ارادہ ترک کردیا اور دوسری طرف چلا گیا۔ من ایملیا اب کمی دوسرے حملے کے لئے منتظ تھی۔



پهن رکھا تھا۔اس کی آئیھیں نیلی تھیں' وہ خاصی بهجملهابك خاصے فریہجتم والے ایسے مخص خوش شکل تھی۔مس ایملیا نے اس کی چھیلی ٹانگوں کی طرف سے نمودار ہوا جس نے برانی وضع کا کی طرف جلتی نظرول ہے دیکھا۔ان میں نفرت سیاہ سوٹ مئین رکھا تھا۔ سریر یا وُ لنگ ہیٹ تھی' بھری ہوئی تھی۔ ایملیا کے دائیں جانب بیٹھا جوتے یاکش سے جمک رہے تھے'اس کے چیر بے جوان مخص بےشری سےلڑ کی کودیکھے جار ہاتھا۔ پرتشویش کھدی ہوئی تھی' بیٹھتے ہی اس نے حرکت مس ایملیا کواینے باپ کی یا د آئی جو بے حد مرنے میں درنہیں کی۔ بیحملہ سہ طرفہ تھا۔ پہلے سخت آ دمی تھا۔ ایک بار ای طرح پیروں کی اس کا چوڑا شانہ مس ایملیا کے کندھے ہے مس ہوا نمائش یر اس نے ایملیا کی اعجمی طرح بٹائی کی پھراس کا ایک تھٹنا ایملیا کے تھٹنے سے بغل گیر ہوا می ۔انبے یا د آیا کہ کسی لڑ کے کی طرف دیکھ کروہ پھراس کے ہاتھ نے ایملیا کےجسم کوٹرین کے جھکے مسكّرا دي تقي بيانبين كيا نام تعا إس كا اس کی طرح دھکا دیا۔مس ایملیا کے ہونٹ جیجے گئے یے باپ نے گھر چینج کراس کی اچھی طرح خبر لی اس نے کتاب کومضبوطی سے پکڑا' حملہ آور کے تھی۔ بیاس کے باپ ہی کی تربیت کا اثر تھا' اس شانے کا ایک اور دیاؤ برداشت کیا۔ تھٹنے کے نے اسے سکھایا تھا کہ یہ دنیا برے آ دمیوں سے ایک اورمس کونظر انداز کیا' اس کے بعداس نے بحری ہوئی ہے۔ان سے مس طرح نمٹنا جا ہے۔ جوا بی کارروائی کا آغاز کیا۔ کارروای کا ۱ عاز لیا۔ ''مسٹر۔'' اس کی آواز بلند ہوئی۔ آواز امیں ایملیا جب سے اب تک یہ جنگ لڑے جاری تھی۔ شیطان غذر نہیں' اس کی فوج ضرور اتنی تیزتھی کہ سامنے ہیٹھے افراد نے اپنے اپنے برسی تعمی تمرمس ایملیا کوآج تک بھی فکست نہیں اخبار ہتا کراس کی سمت دیکھا۔ ''برائے کرم اپنی حرکتوں سے با<mark>زر ہیں۔''</mark> ہوئی تھی۔ بے شک اس پر بے شار حملے ہوئے تھے۔ بےشار' دھکے جھکے گراؤ' مگران ہے اس اس کے نا طب نے اسے خاصی جیرت بھری کا کچھ ہیں بگڑا تھا۔ خدا نے اسے ایک صحت مند نظروں ہے دیکھا۔ پھراس کے کول پر کوشت بدن دیا تھا تمروہ الیی نہتی کہلوگوں کے جذبات چیرے پرایک رنگ سا جھلنے لگا۔اس کا منہ تھوڑا سالھل کیا۔اس کے جشمے کے پیچھے موجود آ ٹکھیں جگاسکتی به بهت انجمی مات تھی۔اس وقت اس کی عمر بچاس سال ہور ہی تھی مگر وہ محفوظ تھی ۔ کنوار یٹ پٹا میں ۔مس ایملیا نے دوسرا وار کیا۔ 'میں نے کہاا بی حرکات سے بازر ہیں۔'' ین ایک مجمد مغت بن چکاتھا۔معصومیت اس کے ''' وہ بڑ بڑایا۔ سب کے ساتھ پیہ ذہن برنقش ہو چکی تھی اور اس کے اندر بحری ہوئی نفرت کی آمک اسے کرم رمتی تھی۔ اندازمشترک تھا۔''محرییں نے تو کچھنیں کیا اٹھتے ہوئے اسے اس نوجوان کے اور 'حجوب بولنے کی ضرورت نہیں۔ بس تموڑا جھکنا پڑا جو سامنے والی لڑکی کی ٹاٹکوں کو للچائی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔اس کا جی جا ہا کہ وہ شرافت سے بیٹھیں . اس پرتعوک دے۔ مزید کھھ کہنا فضول تھا۔ اس نے کتاب ۔ حید سمی آتش فشاں کی طرح اس کے اندر دوبارہ کھول لی۔ دوسرے اسٹیٹن پر وہ آ دمی فورا ہی ڈیے سے اتر گیا' خاصی سراسیمکی کے ساتھ ۔ یعث پڑا تھا۔ ایملیا کے بالکل سامنے ایک نوعمرلا کی جیمی مس ایملیا نے جہاں جہاں ملازمتیں کی تھیں' ہوئی تھی۔ اس نے بہت تک اور او نجا اسکرٹ **∮ 146** ﴾ ايسريسل2013، عسمس ان ڈائ

اس کے آقاؤں کی قشمیں متنوع تھیں۔اس کی محنت' سے اٹھ جاتی تھی۔ جب تک وہ اپنے کمرے میں شارئ ہینڈ میں اس کی مہارت اس کی ٹا کینگ پر چلانہیں جاتا تھاوہ ای طرح کھڑی رہتی تھی _میں كُونَى الْكُلِي تَبِينِ رَهُ سَكَمَا هَا مُرْآ قَابِهِ حالَ آ قَابُونَے ایملیا بهرحال بر مگیڈیئر کی محبت میں گرفتار نہ تھی' ہیں۔وہ کسی ملازم کی طرف سے کسی تنقید کو بھی پیند ای طِرح جیسے وہ اپنے باپ کے خداہتے بھی محبت ختیں کرتے خواہ 'وہ کتی مخلصانہ ہو' سو اسے اکثر نہیں کرتی تھی بلکہ وہ اس کی عیادت ک_رتی تھی۔ عہدوں سے ہٹا دیا جاتا تھا اور جب بھی اے کہیں ا کثر وہ خواب میں اسے دیکھتی تھی کہ وہ کہیں دور سے ہٹایا جاتا تھااس کی نفرت بڑھ جاتی تھی۔ بلندي پر کھڑا ہے اور وہ اس کی سمت دوڑ رہی پھر ایک روز اس کے باپ کے خدانے ے۔ مر فاصلہ کم نہیں ہور ہاہے۔ وہ بھی اس کے جس کا وہ ہمیشہ بہت خیالِ رکھتی تھی' ایسے ایک باب کے خدا کی طرح تھاجے پایانہیں جاسکتا تھا۔ الی جگیفرا ہم کی جہاں وہ سکون ہے رہ سکتی تھی۔ "من سج تم برائے مرم میرے پاس ایک بریکیڈیٹر کوتر کے میں ایک لمپنی ملی تھی جو بریکیڈیئرنے اپنے کمرے کے دروازے پر

عائے امپورٹ کرتی تھی۔اس میں چھ کارک تھے دونوں صفون کے۔ یہ سب کے سب پرانے سے اسے آ واز دی۔ اس نے نوٹ بک اٹھائی اور خیالات کے تھے اور درمیانی عمر کے بھی تھے۔ چل دی۔ بریکیڈیئرنے اٹکلیاں پھنسا کرایک اہرام مش ایملیا کو بہاں اپنے موڈ کے مطابق کام پر سابنایا پھراپنے سے بنے مہذب کیج میں بولا۔ کوئی ما بندی ناتھی ۔ '' من بج 'میں نے سوچا اپنی اس چھوٹی سی ميم ميں کچھاضافه کر دوں ''

ں چھا صافہ ردوں ''اچھی بات ہے ہر۔' ِ من ایملیا نے بھویں سکوڑیتے ہوئے کہا۔ حالا نکداہے یہ بات يند جين أني تقل كونكه كچه بنا نه تما وه كوئي جلتي کرنا وغیرہ جیسی کوئی عادت اس میں نہیں تھی۔ وہ پُعرتی شے بھی ہوسکتی تھی ان معمرا فراد میں وہ کو کی مں ایملیا کے کمرے کو کھولتے ہوئے بھی احتیاط

جوان اضافہ بھی ہو^{سک}تی تھی _ ''ہاں' میں نے آیک نہایت نفیں کردار کی خاتون کا انتخاب کرلیا ہے۔ وہ پیر سے آئے

'' مجھِتو بالکل مِتانه تعاسرِ۔''مسِ ایملیانے کہا۔ اس کی آواز مچھ بلند تھی۔"کہ یہاں انٹرویوہو چکا ہے یا کوئی اشتہار دیا گیا ہے۔' " (من ایلیا۔" بریکیڈیئر نے کہا۔ "کمی

نے اس کی سفارش کی تقی اور پھرمسز پارین ا کلے ماہ ریٹائر ہور بی ہیں لہذا میں نے خرافات میں پڑے بغیریہ کام کرلیا ہے۔''

"اوه-"مس ايملياني آسته سي كها- إكر وہ بریکیڈیئر سے متاثر نہ ہوتی تو شاید کچھ بولتی

بریکیڈیئر ایک لانبا آ دی تھا جس کے بال سپيد ہو چلتے تھے۔ شکل وضورت کا اچھا تھا۔ اس کے طور طرّ بق نفیس مجھے۔مس ایملیا کو اس کے انداز پندآئے تھے۔لگرانا' دھے دیتا'یا جمم

برتاً تھا۔ اسے جب بھی وہ دکھائی و بی تھی کوہ اسے گڈ مارنگ یا گڈ ایونگ وغیرہ کہنانہیں بھول آ تھا۔ خیریت وغیرہ بھی ہمیشہ یو چھتا تھا مزید ہے کہ وه غیرشادی شده تقا۔ دفتری اوقات میں وہ تمبا کو نوشی بھی نہیں کرتا تھا۔ ایملیا کی نگاہ میں تمبا کونوشی نہایت ہی مکروہ عادت تھی اور سب سے اہم بات میتھی کیا پی ملازم خواتین کی سمت پر ہوس نظروں ہے بھی نہیں دیکھا تھا۔

و وقت كايا بند تفايه تميك سا رُهي نو بج آتا تِما۔ ہر محض کونا م لے کر یو چھتا تھا اور مس ایملیا کو مرون خم کر کے سلام کرنا تھا۔مس ایملیا بھی اسے مجر پور اخرّ ام دیتی کلی اور اسے دیکھتے ہی کرسی

€ 147 >

بجے آیا اور سلام وغیرہ کے بعدوہ اینے کمرے 'میری خواہش ہے۔'' بریکیڈیئرنے کہا۔ میں چلا کیا۔ جب دس بجنے میں دومنٹ باقی تھے۔ آ فس کا صدر دروا ز ه کھلا۔ ''مس فرینکلن آئے تو تم ذرا اس کا خیال رکھنا چهرسرادهم محوف چه جوزي آ تکسیل ای اور کام ممجھانے میں مددد ہے دینا۔'' طرف مرکوز ہوئئیں اور من ایملیا کومحسویں ہوا کہ اہے جنگ کے لیے تو تیں جمع کرنی ہوں گی۔اس 'مُعیک ہے سر۔'' من ایملیا زیر کب -13122 لڑ کی کی عمر ہیں بائیس سال ہو گی ۔اس کاجسم تو مجرا ہوا تھا مگر چہرہ نسی بچی جیسا تھا اور اس نے ایپے پیرکی صبح کا آغاز چھھا جھا نہ تھا۔ پر کشش بدن کی نمائش پر توجه مجمی دے رکھی تھی'۔ پہلے تو ایک تھن نے اس کے پیر کا انگوٹما اس کا لباس بھی اشتعال آمیز تھا۔اس نے اپنے چل دیا اور جوابا این پیرکی بڈی یراسےمس سنہرے بال شانے پر بلھیر دیکھے تھے۔ ایملیا کی کک برداشت کرنی برسی-اس نے مس '' ہالو....'' اسٰ کی آ واز میں شرمیلا بن تھا ایملیا کو' یا گل عورت' کا خطاب بخشا اور اگر وہ نہ جھک بلکہ اس میں ایک نوع کی برتری تھی۔ رخصت نه ہوگیا ہوتا تو شاید اسے مس ایملیا کی '' جھے این فرینکلن کہتے ہیں۔' ھے این حرسن ہے ہیں۔ مسٹر نارمن جو بے حد شخیدہ فخص تھا' چپ چاپ اسے دیکھتا رہا۔ س ایملیا نے اس کی ست دیکھا تو وہ جران ہوگئی کیونکہ مسٹر نارمن کی زگاہ مرک کر کہ سے چھتری کا مچوکا مجھی برداشت کرنا پڑتا۔جس میں ذ را تا خیر ہوئی تھی۔ای کیجاس کے پاس کھڑے ا یک تخص نے سگریٹ کا بہت سا دھواں اس کے چیرے کی طرف اگلا اور ساتھ ہی اس سے کہا بھی میں کوئی تا بیندید کی نہمی ۔ تب مس ایملیا خود اٹھی کہ وہ اس کے ساتھ پہلے والے آ دمی جیسی کوئی اوراس کے ساتھ ہی اس کے والد کا خدا بھی حرکت نہ کرے ورنہ وہ بہت بری طرح پیش اس نے پہلے تو اثر کی پرایک قبر آلود نگاہ ڈالی پھر گڈ آئے گا۔اس آ دی کے انداز میں جارحیت تھی۔ مارنگ کے بعداس سے یو جما۔ بلاشبه پیرکی مبح کا آغازا حمانه تعاب مر کیا تم آفس میں یبی لباس پہن کر آؤگی۔ 'وکی کسکرائی۔ دفتر میں برانے معمر ملازمین بیجان میں تتے۔ سبحی اس خانون کو دیکھنا جا جے تھے جوان ''میرے پاس سب کپڑے ای جیے ہیں۔'' رک کروہ بولی۔'' کیااس میں کوئی برائی میں شامل ہونے والی تھی۔ و جمیسی ہوسکتی ہے۔ کوئی آئیڈیا۔ '' مس پارسن نے اس سے تیسری مرتبہ پو چھا۔ ''مس یہ'' مس ایملیا کو دھواں چھینئے والے من ایملیائے کہا۔''پیآفس خاصا معقول قشم کا ہے۔''لوقی پھر مشکرائی۔ ''کا ہر ہے' میں اس لیے یہاں آئی بھی ہے ہونے والی فکست نے خاصا پژمردہ کررکھا تھا۔'' مجھےامیرنہیں کہوہ اچھی ہوگی۔'' مس ایملیا کے اندر کی آگ مجڑ کتی منرور تگر " بوسكا ب قابل برداشت مول مس ای وقت ہر میڈیئرایے کرے سے برآ مدہوا۔ ائیلیا نے کھا۔ عام طور ہے نئے ملازم پہلے دن وقت پر اس نے معاملہ اینے ہاتھ میں لے لیا۔ اپنی مہذب آواز میں اس نے کہا۔ نہیں آتے۔ بریکیڈیئر حسب معمول ساڑھے نو **∮ 148 ≱** اپستريسل2013ء

من ایملیا این جگہ سے اٹھ کر کھڑی ہوئی اس نے لڑکی کو سرے پیر تک دیکھا اور بولا۔ اور بیہویے بغیر کہ وہ کیا کرری ہے۔ اس نے ''خاصی اسارٹ لگ رہی ہو۔'' اینے اسکرٹ کومضبوطی سے پکرلیا۔ یوہ دراصل من ایملیا نے دانت پر دانت جمالیے۔ غصے کو برداشت کرنے کی سعی کرری تھی۔ پھروہ اینے کانوں میں اے باپ کے خدا کی آواز کوجمی عجلت سے کمرے سے با ہرنگلی اور سیدھی ہر مکیڈیئر سِناتی دی کہ اسے خوف زدہ ہونے کی ضرورت کے کمرے کے سامنے رکی۔اس نے دستک دی نہیں وہ ہروقت اس کے پاس رہتا ہے۔ اورا جازیت کا ِانظار کے بغیراس نے درواز ہ کھولا مچر بریکیڈیئر اس کی سمت متوجہ ہوا۔ اس اور اندر کمس تی۔ بریکیڈیئر نے اس کی ست نیکہا۔''میں من فرینکلن کوتمہارے سپر دکررہا نظریں اٹھا کر دیکھا۔ اِس عرصے میں مس ایملیا ہوں۔ مجھے امید ہے تہماری لائق مگرانی میں اس کے میز کے سامنے پہنچ چکی تھی۔ انہیں کام سکھنے میں مدد لے گی۔'' ایملیانے حسب ''اوہ من سج کوئی خاص بات۔'' - - رب ما ن بات - . در مرسسین سسه وه کوکی سسه من فرسنگلن : " عادت سرگو جھٹکااور کہا۔'' ٹھیک ہے سر۔'' اس کے آئندہ کے چند روز ایسے ہی تھے' جیے وہ کوئی شر ہوجس کی معیت میں من فرین کان ''بیٹھ جاؤ'' ہریکیڈیئرنے اس کے موڈ کو سل اپنی سٹرُول ٹانگوں کی نمائش کر رہی تھی۔ بھانیتے ہوئے کہا۔ وہ کام کے اوقات میں میک اپ کرتی رہتی تھی۔ ہر آینے جانے والے کی ست مسکراہٹ اچھال وہ بیٹے گئی مگراس طریح کے بیٹھنا نہ جا ہتی ہو۔ ری تھی۔مب ایملیا مجور تھی کہ خود پر قابور مکھے۔ اس کی گردن اکڑی ہوئی تھی۔ وہ بیسب کچے بھی پر داشت کر لیٹی تھی همراس لڑکی کا ''ہاں ۔۔۔۔کیا متلہ ہے۔'' ''مزید میں فرینکلن' میں آپ کے فیطے پر كام نا قابل برداشت تفاله ''ایک خط میں چھ غلطیاں۔'' نا گواری ہے پچھ کہ نہیں عَی مَر بیم مرور بنا نا چا ہتی ہوں۔ یہ تتے ہوئے اس نے کہا۔" اور تاریخ غلط ہے س بہت بری لڑکی ہے۔'' ''اوو۔'' بریکیڈیٹر نے کبی سانس لی۔ غلط ہے ٔ مناسِب فاصلہ مجی سطور میں نہیں۔' ارکی کھلکھلائی مرجب اس نے بری '' مجھے حمرت ہے۔''اس نے کہا۔ نظرول سے اسے گوراتو وہ سجیدہ ہوگئی۔ ''آپایک عمده دل دالے آدی ہیں سر۔ بنیل جھ رہے ہیں۔ وہ دفتر کواپے حسن کی ''ہاں' اس خط میں غلطیاں رہ گئی ہیں ۔'' م' آیملیائے اے محورا۔ ''دیکھومس فرینکلن' حتہیں کام میں مختاط نمائش گاہ مجمق ہے۔ اے کام کرنے کی تمیز رہنا چاہیے۔'' گڑکی جو سنجیدہ ہوگئی تھی' ایک بار پھر اس کے ''اوه-'' بريكيڈيئر نے آواز نكالى۔''مس سے 'آج کی نوجوان سل میں ذیے داری کا ہونٹ مھیلے۔ '' تھیک ہے' ٹھیک ہے۔'' اس نے ہیئے ہوئے کہا۔''بڑھاپا آ دمی کو واقعی چڑ چڑا بنا دیتا احماس بہت کم ہے۔ گر ' رک کر اس نے اضافہ کیا۔''ہم اور تم ساری دنیا ہے نہیں لڑیکتے۔'' ، ممرسرا آپ ایک نوبی میں۔ کیا کوئی فوبی ------اسريسل 2013. **∮** 149 **∲**

''اچِها توتم آ گئیں من فرینکلن' خوب ی''

کلت تنگیم کرلیتا ہے۔'' ''نہیں ۔'' ہر مگیڈیئر نے کہا۔''لیکن جب کلت یقینی ہوتو پھر حکت ملی بدلنا پڑتی ہے۔ایک وہ پر میکڈیئر کے کمرے کی ست چلی' اپنے کو لیے منکاتی ہوئی۔ یہ کچھالیل ہی حال تھی جے اپنانے کی کوشش میں خود مس ایملیا کرتے کرتے بی تھی۔ وہ کمرے سے کوئی ندرہ منٹ بعد باہر آئی فوجی تب ہتھیا رر کھ دیتا ہے تمریبے صرف ادا کاری ادرسيدهي مس ايمليا كي طرف تي-ہوتی ہے۔ وہ رحمٰن کے جھے میں داخل ہوجاتا " الله عن من الملياني السيسواليه نظرول الشير المالية نظرول المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم ے۔ائیے چبرے پرمسکرا ہٹ سجالیتا ہے اور اپنے لفظوں کو کو لی میں بدل دیتا ہے۔ وہ ایک زیر ' پلیزمس سج وک' میں معذرت خواِه ہول['] ز مین قویت بن جا تا ہے مس سجے ۔'' كەمىر كەايك جىلے ہے آپ كوتكليف ہو كی۔'' '' تمر سساں نے میری تو ہین کی ہے۔' مں ایملیا نے منہ بندر کھاتو وہ پھر بولی۔ مس ایملیا کرائی۔''اسے ملازمت سے نکال ''اب آئندہ الیم کوئی بات نہیں ہوگی۔'' به عمل '' بریمیڈیئر کی مسکرا ہٹ دیکھنے " تُعنِّک ہے ٔ جاؤ اپنا کام کرو۔'' بالآینِرمس والی تھی۔"' کئست مان کینے کے مترادف ہوگا۔ ایملیانے کہآ۔ وہ خوش تھی کہوہ فتح یاب رہی تھی۔ اگر ہم نے اس لاک کو نکال دیا تو اس کی جگہ کی باتی دن اس طرح ^مزرا کهمس ایملیا کا اور کور کھنا ہوگا۔اس سے ہاری وا قفیت ہے احیما ذہن ہواؤں میں رہاگ اس کیفیت نےمس ایملیا سنوتم ذرااسے میرے پاس بھیج دو ہ'' کے ذہن ہے اس کچے آ دمی کے برے رویے کو مس ایملیا اپنی جگہ سے اتھی۔ عبلت سے کھوی تھی معدوم کر دیا جس کا تج یہ اسے ٹرین میں ہوا اور دروازے کی ست چل دی۔اسے عقب میں تھا۔ اس کے بے ہودہ تعرے کو ہر میڈیئر کے بر مگیڈیئر کی آ واز سنائی دی۔''مس سجے۔'' اس جملے نے دور کھینک دیا تھا۔ ''تم میری دست راست ہو۔'' ایک وقفہ تجس مجرا جانے کیا کہنے اسے اب دسمن دستوں میں کھس کر جگہ بنانی تھی۔ یہی مشورہ اسے دیا گیا تھا۔انہی کی طرح رہنا تم میری دست راست ہو۔ ہمیں دحمٰن تھا اسے۔ آپ سے آپ اس کے ہونٹوں پر ایک کے اندر دافل ہونا ہے۔'' ہریکیڈیئرنے کہا۔ خوشی کی ایک لہر کی طرح تنے پیرانفاظ۔اس رحِهانے والیمشکراہٹ انجری۔معاً اسےمحسوس ہوا کہ اس کے سامنے بیٹھا ہوا نو جوان اسے جمرت کے لہونے گیت گانا شروع کردیا۔ اس کی حال سے دیکھ رہا ہے مجراس نے مندسکیڑ کراس طرح میں رقعی کا سا ساں پیدا ہو گیا۔ وہ با ہر نکل محر گرتے گرتے بچی۔ سب اسے جیرت سے دیکھ محردن دوسری ظرف محمائی جیسے کہدر ہا ہو۔ ''نہیں محتر مہ…. یہ جال تم اپنی عمر کے کس آ دی کی طرف تھیکو۔'' رہے تھے۔ ''مس فرینکلن ۔''اس نے لا کی سے کہا۔ ''ماری '' کھساہٹ کے ساتھ مس ایملیا نے اخبار اٹھا ''جاؤمنہیں بریکیڈیئر صاحب نے بلایا ہے۔'' مس فرینکلن بولی۔''اوہ میرے خدا۔'' یراس کے پیچھے پناہ لی۔ وِہ اندر سے مل کررِہ گئ سمي - بيددنيا بهت بي بري تقي - فضا مين برائي بي پھراس نے پرس سے ایک حجومٹا سا آئینہ نکالا' اپنا برائی تھی ۔ خوشبو میں غاز نے رنگ دھوال یا ئے ' عکس و یکھا' ممیک اپ درست کیا اور اس کے بعد *اپـــر*يـــل2013، **♦** 150 **≽**

ایک طوفان بدتمیزی تھا ہرطرف ۔ اخباری تصاویر' ای نے اپنے دائیں سمت بیٹے فخص سے نيم بر منهجم ألودكى بدا خلاقي_ کہا۔'' تمہار ہےجنم سے بوآ رہی ہے۔' ہالی ووٰڈ کی ادا کارہ ۔ طلاق کِی درخواست _ ''آری ہوگی۔'' آدی نے یٹانے ہادری کابیان سیکس اہمیت رکھتی ہے۔ اچھالتے ہوئے کہا۔'' میں نے خاصی بی لیتھی۔'' سرکاری اسکینڈ ل ۔ ☆☆ اسُ نے اپناا خبارتہہ کرنا شروع کیا تواہے اس دنیا میں ہونے والے بڑے بڑے ایک سیاہ سرخی نے روک دیا۔ ''ایک اپنیں سالہ لڑکی کی لاش ومیلڈ ن سانحوں کا آغاز بہت معمولی انداز سے ہوا ہے۔ مثلًا بوری پوری عبارتیں اس طرح جلیں کہ کسی نے ہے ملی ہے۔ بیتل ای جنبی پاگل کی حرکت قرار جلتی سکریٹ کا کوئی کلڑا بے ہروائی سے کسی طرف دیا جارہا ہے جس کے ہاتھوں پچھلے دو سال میں پھینک دیا تھا۔ یا بس الٹنے کے واقعات اس لیے سات دوسری لڑکیاں ہلاک ہو چکی ہیں۔ یہ لڑکی ہوئے کہ کوئی جا نور سڑک پر آ ممیا تھا۔ مس ایمِلیا اس جنونی کا آٹھوال شکار ہے۔ ان وارداتوں ا بی چھتری آقس سے ساتھ لے کر چلنا بھول گی میں لاشوں کوئکڑ سے ٹکڑ ہے کر دیا حمیا تھا۔' تھی۔ اس کا احساس اسے اس وقت ہوا' جب من ایملیانے اخبار کو گوکہ بنا کر فرشِ پر ائنیٹن کی ست چلتے ہوئے اسے بارش نے آلیا۔ پھینک دیا۔ اس کی اس حرکت پر اس کے بائیں مس ایملیا چھترٹی کے بغیر ایسی تی تھی' جیے گرز م^اتب بیٹی خاتون نے سہم کراہے دیکھا۔ کے بغیر تحوراس کی چھٹری صرف بارش سے ''الی لڑکوں کا کمی حشر ہونا جا ہے۔'' ممل زیریں ایک بچاؤ کاایک ذریعہ ہی نہ تھی بلکہ پیاور بھی کئی جگہ مس ایملیا نے پڑوی خاتون کے کان میں سر کوشی كأم آتى تھى مثلاً اس سے وہ كسى كو كچوكا لكا سكتى تھی۔منہ پر مار سکتی تھی اور ضرورت پڑنے پروہ اس خاتون نے عجلت ہے اپنا بیک سنجالا اس سے سر بھی تو زسکتی تھی۔ چھتری کی ناموجودگی اور کسی سراسیمہ کبوتر کی طرح اتھی اور درواز ہے کے خیال کیے وہ بڑپڑائی اوران نا دیدہ چیز وں پر کے پاس جا کر کھڑی ہوگئی اور وہاں ہے مس ایملیا اس نے لعنت میجی جنہوں نے اس کی یا دواشت کو پر تشویش نظرول سے دیکھنے لگی۔ وہ بدلمیز خراب کردی تھی۔ پھروہ مڑی اور دوبارہ آفس کی جوان جس نے اس کی مسکرا ہٹ کو غلط سمجھا تھا طرف چل دی تا کہ چھترِی لایسکے۔ مسکرار ہا تھا۔مں ایملیا کا جی حا ہا کہ اپنی چھتر ی عمارت خالی ہو چکی تھی۔ لفٹ کام نہیں کی نوک اس کے منہ میں محساد ہے۔ وہ بہت ممکن کرری تھی۔ جب من ایملیا دوسری منزل پر پیچی ے ' بیر کت کر بی بیٹمتی اگر اسے ہر مکیڈیئر کے تو اس کی سائسیں چڑھی ہوئی تھیں۔ اس نے الفاظ نہ یاد آ کئے ہوتے کہ وہ اس کی دست اینے بیک میں آئش کے بیرونی دروازے کی کیچ راست ہے'اہے کی تم کے اشتعال میں نہیں آنا لنجی تلاش کی' دروازہ کھولا پھر اس نے لائٹ ما ہے۔ اب پریکیڈیئر کی ذات اس کی نگاہ میں' جلائی۔اس نے اپنی چھتری اٹھائی پھرواپسی کے محنے جنگل میں ایک تناور برگدجیسی تھی۔ وہ اسے لیے مڑی۔معاوہ تحرک تی۔ پریکیڈیئرے کمرے ایک ایبا شرسمجه ربی تقی جو گیدژوں میں گھرا ہوا کے دروازے تلے ہلی ی روثنی کی ایک لکیرنظر قا- ایک بار پرمس ایملیا سی سهری موامین آ رہی تھی ۔ ارنے کی تھی۔ عجیب عجیب سے خیالا ت اس کے ذہن میں اسرسل 2013. -----وان ڈائسےجسے **∮** 151 **≱**

الجرنے لگے۔ ثاید بریکیڈیئر کی ضروری کام ہے رک کیا تھا یا بھروہ چلتے وقت بجل بند کرنا مجول عما موكا بالجركوني آدمي آفس ميس تحسا مواتما-من ایملیا کانجس ایے اس طرف لے جلا۔ وہ بر یکڈیئر کی دست راست بھی چنانچے تنتیش لازم تھی۔اگر ہر یکیڈیئرِل جاتے توادر بھی انھی بات ہوتی۔ اسے فرائض کی بجا آ وری پرسینی کلمات ملتے۔اس نے درواز ہے کا ہنڈل تھمایا اوراہے د هکا دیا _ تمر درواز ه مقفل تفا_ <u>کو</u>یا بر یکیڈیئر بکل بھانا بھول گیا تھا۔مں ایملیا نے سجی کے تیجے میں سے اندرونی آفس کی تنجی تلاش کی اوراسے کھول د ہا۔اندرونی جھے میں حجیت کی بتی جل رہی تھی۔ ہریکیڈیئر کی میز صاف پڑی ہوئی تھی۔ دونوں ٹر بے خالی تھیں ۔اس کی کرسی فررا مڑی ہوئی تھی ۔ مس ایملیا نے آ مے بوھ کراس کی کری کو ہاتھ ہے میں کیا'ا ہے۔

خالی کمرے کو دیکھا اور آ واز کی ست کا انداز ہ کیا۔ پھر اس کی نظریں دوسرے دروازے پر حارئیں۔ به آتشدان والی دیوار میں جز اہوا تھا۔ الیلیا اس کے اندرآج تک تہیں تی تھی۔ بیشاید کوئی ڈریٹک روم تھا جس میں واش بیسن وغیرہ بھی تھے یا پچھ بھی رہا ہوئید بات طحظی کہاس وقت اس میں کوئی تھا ضروری۔ دیرواز و ذرا سا کھلا ہوا بھی تھااورا ندرروشی ہور بی تھی۔ایک مار پېرېلي سي کړاه جيسې آ واز سنائی دی يا پېرېږکو ئی د بی د يې پلسي تعي مس ايملياسمجهه نه تکي مکراس کا ذہن برف ز د هضر ور هو گیا تھا۔کوئی گڑ بربھی ادھر۔

ا جا تک ایک آ دازی سنائی دی۔ جیسے کی

نے سکی سی بجری ہو۔ وہ سید ملی ہوگئی۔ اس نے

وہ ذرای آ مے برحی تواہے احساس ہوا کہ ادھر سے الکحل کی ہو آ رہی ہے۔ وہ تھوڑا اور برمھی۔اس نے اس زادیے سے اندر جھا نکا کہ ا دھر کا منظر دیکھے سکے۔اسے کمرے میں ایک آئینہ د کھائی دیا جو واش بین برنگا ہوا تھا۔ نزد یک ہی

ہوئے تھے۔ وہن ایک کوچ بھی پڑی ہوئی تھی جے لٹنے کے لیے استعال کیا جاسکتا تھا۔اور اس نے پھٹی پھٹی آ عمول سے دیکھا۔ بریکیڈیئر اور و ہاڑ کی مس فرینکلن اس کا ؤچ پرموجود تھے۔ ان کے جسم بے لباس تھے اور وہ ایک دوسرے

ایک کری پڑی تھی جس پر متعدد کیڑے پڑیے

کے باتھ کچھ اس قدر منہک تھے کہ انہیں مس

ايمليا كى موجود كى كاكوئى پائېيى چلاتھا-چند منٹ تک مس ایملیا بیمنظر دیکھتی رہی۔ اس کے ذہن کا ایک حصہ جو اخلاقیات سے قدرے دورتھا' اس منظر کو دلچیسی ہے تول رہا تھا' کہ یہ منظراس کے لیے نیا تھا۔ اس پر بیاسی انکشاف کی طرح کھلا ہوا تھا۔ اس منظر میں انسانوں کی ایک بوری داستان چھپی ہوئی تھی۔ عزائم' جرائم' لا في' نفرت' اعزاز كي' داستان' وه محرکات جو بڑے بڑے انسانوں کوقعر مذلت میں كرانے كا باعث تنے اسے نظر آ رہے تھے۔ آ ہطی سے مس ایملیا پھر پیچے ہٹ می ۔ وب قد موں کمرے ہے ہاہر نگی۔ اس نے ہیرونی آ من كى لائك بجهائي دروازه بندكيا سيرهيان اترین اور جب وه نیچ پیچی تو اس کا جیم سردی ے آ ہتہ آ ہتہ کیکیار ہاتھا یا پھر بدلرزہ کلی اور

اس شام وہ پیدل ہی جلتی رہی۔ اس نے کافی مٹر مختتی کی۔ اہے بازاروں میں بھی ہر طرف یمی آلودگی تھیلی نظر آئی۔عورتوں اور مردوں کے پوسر' سنیما کمرکے پوسر' طرح طرح کے عرباں پوسر' بک اسٹالوں پر لکی تصویرین' آ دمیوں کی برہویں آ تکھیں عورتوں کے لیے ہے چہرے مسکراہیں۔

وجه سے تفا۔

َ بِالاَّ خروہ ایک جھوٹے سے چوراہ بر پہنچی جهاں سُزہ تھا۔ یہاں ایک چھیوٹا سا باغیجہ بھی تھا جس میں او ہے کی میٹی پڑی تھیں ۔ وہ ان میں ہے ایک پر گر کئی اور شام کے سابوں کو گہرا ہوتے

د کھنے گلی۔اب اس کے جسم کی کپکی ختم ہوگئی تھی۔ اردگرد موجودمعمر عملے پر ایک حقارت بھری نظر اسے اپنے اندر ممری ادای کا احباس ہوا۔ وہ ڈالیٰ تاہم وہ لڑکی من فریننگلن اور پر یکیڈیئرین بالكل مم صمى ہوگئے۔ اس کی توجہ کا مرکز تھے۔اس نے انہیں اس طرح ۱۹ ان استی ہے۔ پھر بہآ ہمتگی میہ کیفیت بھی چھٹنے لگی' اس نے د یکھا تھا' جیسے کوئی بھیڑ یا دوعد دصحت مندمیمنوں کو اس بری دنیا پر دوبارہ نگامیں ڈالیں۔اے اپنے د کھتا ہو۔اس کا ذہن تنی تیل ڈالی ہوئی مثین کی باپ کا خدا مسکراتا ہوآئیں دکھائی دیا۔ وہ طرح چل رہا تھا۔ یہ دونوں کیا ہر رات ملتے . اتنے بڑے شہر میں بالکل تنہائقی ۔اس کے گر داس ہیں۔ اس کا امکان نہ تھا' پر یکیڈیئر کی بہت ی کے دسمن تھیلے ہوئے تھے۔ ساً جی سرگرمیاں بھی تھیں ۔ وہ اکثر شہرسے باہر بھی ں چیے اور ۔ '' مجھاس طرح کیوں تنہا کردیا گیا ہے۔'' جاتا تھا۔ اس کا امکان تھا کہ ہفتے میں ایک دوبار اس کے ذہن نے سوچا۔ اسے دور لہیں وهل سكتے تھے۔اے كويا كچھا نظاركرنا تھا۔ مردول اور عورتول کی ہنی عی آوازیں سائی بریکیڈیئر کے ڈیٹ کی ڈائری سے اسے دیں۔ کہیں کوئی مدہوش شرابی بلند آ واز ہے گا تا وه اطلاعات مل گئی تعییں جووہ حیا ہتی تھی۔ پیرکام جاربا تفاسر کے اوپرایک جَبازگھڑ گھڑ اتا ہوا گزر اس نے اس وقت کیا تھا'جب پر پکیڈیئر کیج کے اورتب من ایملیا کواحیاس موا که ده کیا ہے۔ لِّے لکلاتھا۔ بدھ کے دن جگہ خالی تھی اور اس پر میں میں ایک جنو نی عورت ہوں۔ ایک سوالیہ نثان بنا ہوا تھا۔ اس نے سجھتے ہوئے اس نے دوسرے ہی کمجے اس خیال کور ماغ ایک معنی خیز سانس لی ۔ سوال پیرتفا کیا وہ ای دفتر سے نکال دیا۔ اسے لاشعوری مرائول میں میں اس سے ملے کا۔ ظاہر ہے کہ بریکیڈیٹرکسی پھینک دیا۔نفرت میں اسے دفن کر دیا۔ا سے بہت الی لڑی کے ساتھ باہر رنگ رلیاں منانے والا ت چېرے قطار در قطار نظر آرے تھے اور وہ نہیں تھا جو عمر میں اس کی بیٹی سے کم تھی۔مس لینی من ایملیا۔ ان پر متوزے برساری بھی۔ المليان بيرمال طي كرليا تما كداس بات كابتا انہیں مار مار کر بھرتا بنا رہی تھی۔ ان کی ناکیں' ضرور کر کے گی _ دانت اکسیں سب کو توڑ محور ربی تھی۔ پید یہ بدھ کی شام میں وہ اس لؤ کی کے تعاقب چرے بالکل بے بس تھے کیونکہ اس کے باپ کا میں تھی۔ اتفاق سے یہ کام قطعی مشکل فایت نہیں موا۔ آفس سے بابرِ فل کروہ کرین پارک کی تھی۔ خدااس سے کمہ چکاتھا کہ وہ یعنی مس ایملیا اس کی دست راست ہے۔ مگر وہ حیران تھی کیونکہ اس نے ٹرین پکڑی تھی پھروکٹور یالائن ہے گز رکر اس کے باپ کا خداتو کہیں بھی نہ تھا۔ وکٹوریاائٹیٹن پراتری تھی' وہاں سے وہ برج روڈ جس وقت من ايمليا چونگي' اسے إحساس ہوا یر چل تھی۔من ایملیا نے خود کو ایک کونے میں کہ اس کی چھتری بالکل ٹوٹ پھوٹ گئی ہے اور چھالیا تھا۔ پھر اس نے تیسری منزل کی ایک لوہے کی بینچ پر لگا ہوا پینٹ جگہ جگہ سے ا کھڑ گیا کمرکی کوروش ہوتے دیکھا تھا پر اڑکی نظر آئی تھی۔اس نے پردے ہٹائے تھے۔وہ اب تیار دوسرے روزمیں ایملیا پھرائے آیف میں میں۔ میرور پڑنے پروہ کئی تھنے بھی اس کا انظار کرستی تھی۔ کرستی تھی۔ میر اسے کئی تھیئے نہیں صرف بیں منٹ ا بي ژييک َ پرموجود تقي _ وه بالکل نارقل تقي _ اس نِے مُن فرینگان کو غلط ٹا کپنگ پر جعز کا' ہر یکیڈیئر

ا نظار کرنا پڑا تھا۔ چھ نج کر پندرہ منٹ پروہ پنچے

€ 153 **>**

کی آمد پر کھڑے ہوکر اس کا استقبال کیا' آپنے

البسرسل، 2013.

رکی۔ وہاں بہت مجمع تھا' سب کی نظریں آنے والی ٹرین پر سی جس کی گرج سائی و کے رہی تھی ۔مس ایملیا ذراساجھی'اس نےلڑ کی کے کان میں سر کوشی کی ۔ ''حرافہ تو خدا کے ساتھ حال چل رہی

مس فرینکلن ایکدم سے بدی۔اس نے گردن تھمائی۔اے لمحہ بحر کے لیے میں ایملیا کا چېره نظر آيا جس پر وحشت ناچ رې تعمی محمر بس' دوسرے بی لمح ایک بلند چیخ فضا میں ابھری۔ سر نگ ہے ٹرین ہاہر آ چکی تھی۔ پھر وو پیخ اور ٹرئن کی گھڑ گھڑ اہٹ اپس میں خلط ملط ہوئنیں۔ مس ایملیا کوصرف اینے کو لیے سے ایک دهکا لگانا پژا تھا اور وہ نیلا کوٹ وہ سپید ہنڈل بیک اور مجمع کی جینیں سب عام سی باتیں ہوئی تھیں _مس ایملیا کنے فورا ہی جگہ بدل دی۔اسے مجمع کی دھکم پیل بری جمیں لگ رہی تھی۔ اس کے ہونٹوں پر ایک آ سود ہ ہی مشکرا ہٹ چھیکی ہوئی تھی اوراس کی آستی کا میانی سے چک رہی تھیں۔

اس نے ایک تیز دھار کھل والا جا قو ایک د کان ہے خریدا۔ د کا ندار نے اسے ہیر میں کپیٹا' مسكراتے ہوئے مس ايمليانے اسے لےليا۔ '' قیمے کے لیے بیاحچھا جا تو ہے۔'' دکا ندار نے کہا۔ جوایا وہمسکرا دی۔

اس بار اسے دوسری منزل تک سٹر حیاں چڑھنے میں کوئی پریشائی مہیں محسوس ہوئی۔ بس صرف ایک فکرتھی کہ بتانہیں پر گیڈیئر آفس میں ہوگا کہ ہیں۔

بیرونی آفس میں پہنچ کر اس نے دروازہ مقفل کردیا بھر اکڑے ہوئے بدن کے ساتھ وہ بریکٹڈیئر کے کمرے کی طرف چلی۔اسے اندر روتنی کا احباس ہوا۔ اسے اس کا دروازہ مجمی قدرے کملا ہوا ملا۔ اندر سے سیٹی بحانے کی ہلکی

آ ئی تھی۔اس نے ایک چست سالیاس پہن رکھا تھا اور اس کے ہاتھ میں سفید رنگ کا ایک ہنڈ بیک تھا۔لڑ کی تیز تیز چل رہی تھی اورمس ایملیا اس سے کوئی جالیس بچاس کر چھے تھی۔ ما پنے کے ساتھمس ایملیا کے دل میں نفرت کا لا وابھی اہل رہا تھا۔لڑکی کا لباس اور ہینڈ بیک اس کا جیسے مٰذاق اڑار ہاتھا۔اس کےسٹرول پیرایملیا کی نظر میں بری طرح کھٹک رہے تھے۔ یہ لڑ کی بریکڈیئر کی ست جارہی تھی۔ اے اس کا بھی غصہ تھا۔ آپ جم کو دان کرنے کے لیے۔اے معلوم تما که جلد نی وه دونوں ایک دلخوش کن دوزخ میں داخل ہونے والے ہیں جس کے دروازے خود اس کے تعنی ایملیا کے اوپر بند ہو چکے تھے۔ یہ بھی ایک المبیہ تھا۔

ً لڑکی اگر پیچھے مڑ کر دیکھتی تو شاید وہ ایملیا کو د کیھ لیتی محر وہ تو گئی اور ہی نیشے میں تھی۔اہے اینے عقب میں شعلہ بداماں آئکھوں کا کچھکم نہ تھا۔ د ونو ں ساتھ ہی ساتھ کچھا کچھ بھری ٹرین میں تھیے بتھے۔ ایملیا کے سامنے ایک نوجوان لڑ کی کھڑی تھی۔ ایملیا اس سے اس طرح جڑی ہوئی تھی کہ اس کا سینہ لڑگی کی پیٹھ سے بھنچا ہوا تھا۔ اسے گوشت کا گوشت کے ساتھ مس ہونے کی لذت کا عجیب سا احساس ہوا۔ وہ اپنی جگہ کیکیانے سی لگی۔ اس کے ہونٹوں کے کوشے کانپ رہے تھے۔ یہ گری اس کے اندر بر هتی جار بی تھی ۔ وہ بار بارخود کولڑ کی کی پیٹھ کے ساتھ د ہا رہی تھی ۔ا ہے لگ رہا تھا' جیسے ذراسی دیر بعد بہلذت عروج پر پہنچ کر گہری طمانیت میں بدلنے

لؤ کی جس وقت ٹرین ہے اتری تو مس ایملیا اس سے زیادہ دور نہ تھی۔ پھر وہ تھیٹر میں صم ہوکر لائن کی سمت چلی ۔ ذرا دہر بعداس نے مس فرینکلن کو دیکھا' وہ پلیٹ فارم کے سرے پر کھڑی ہوئی تھی۔ وہ ٹھیک اس کے عقب میں جا

آ واز آ رہی تھی۔ بریکیڈیئریقینا تریک میں تھا۔ ''وہ حرافہوہ اپنیں آئے گی۔'' من ایملیا نے اپنی چھتری اور بیک رکھ دیا۔ پھر بریکڈیئر ای طرح بیٹھا اسے دیکھتا رہا' اس نے کچھ کہا بھی نہیں۔ ''میں تم دونوں کو دیکھ چکل ہوں۔ دیکھ چکل اس نے جاقو کور پیر سے نکالا اس نے اس کی دهار کو دیکھا۔ اس کا ذہن اس سے سرگوسیاں کررہا تھا۔ ہدایتی دے رہا تھا چلو' اس سے ہول' وہ دوزخی منظر اور پھر میں نے وار کیا قریب ہونا ہے' وہ شک نہیں کرے گا۔ اسے کیا معلوم کہتم کیا کرنے والی ہو۔ وارسیدھاحلق پر ہریکیڈیئر نے کبی سانس لی۔اس نے نفی كرنائے -تفيك طلق بر۔ میں سر ہلایا' اس طرح جیسے کوئی باپ نسی یجے کی وہ اپنی ڈیسک کے پاس کھڑا تھا۔ جب وہ شرارت پرسر ہلاتا ہے۔ نا کواری اور شفقت کے اِندر داخل ہوئی۔ لانے قد' فولا دی جسم اور ملے جلے جذبات کے ساتھ ۔ جب وہ بولا تو اس یر کشش چ_{بر}ے والا ہر میکیڈیئر اسے اس کمجے بہت کی آ واز میں کچھر نج گھلا ہوا تھا۔ اچھالگا۔اس کی نظریں ایملیا پر بڑیں تو اس کے ''من ايمليا'تم بينه جاؤ پليز ـ اور بان' ذرا چیرے پر جیرت کے آٹارا بھرے مر دوسرے ہی اپنا وہ جاقو بھی نکال کرمیری میزیرر کھ دو جے تم لکتے اس کی جگہ ایک مسرا ہٹ نے لیے لی۔ مس نے کوٹ کے چھپار کھا ہے۔'' مس ایملیا نے اسے تعجب سے دیکھا۔ اچا تک ہی بریکیڈیئر کا لہمہ آخ اور خطرناک سا ایملیا نے جا قویر گرفت مضبوط کرتے ہوئے اسے كوث تلے جھياليا۔ ''اوہ من سج ویک' خیریت بے کیا چھ بھول ہو گمیا تھا۔''جو میں نے کہا ہے وہ کرو۔ میں اپناطم می تھیں۔' ٔ وہ اسِ سے اور مزد کی ہوگئی۔ و ہرانے کا عادی ٹبیں ہوں گ '' کوئی ہات کہنی ہے'' آ ہتلی ہے من ایملیانے اپناہاتھ کوٹ سے وہ اپنی کری پر بیٹھ گیا اور گردن اٹھا کراہے نکالا اور اس میں دیے ہوئے جاتو کواس نے میز يكھنے لگا۔ان آنگھوں میں ایک دیجی بجری ہوئی پرر کھ دیا ۔روشن میں اس کا کھل جیک رہا تھا۔ '' تھیک ہے اب بیٹھ جاؤ۔'' ہریکیڈیئرنے " إلى - " من الملياني سر بلايا - " إلى - " کها۔ایک بار پھراس کالہجہ میٹھا ہوگیا تھا۔ ''تو پھرتم بیٹھ جاؤ۔'' مس ایملیا نے کرسی سنعال کی اور حسب میز اس کے پیروں ہے مس ہور ہی تھی۔ عادت اس کے سرے پر ٹک گئی۔اس کا جسم اکڑا اس کا بایاں ہاتھ اس کے اوپر رکھا ہوا تھا۔ دا تیں ہوا ساتھا۔ بریکیڈیئر نے سرسے جاتو کی طرف ہاتھ میں اس نے جاتو پکڑ رکھا تھا جو کوٹ تلے اشاره کیا۔ قا۔ وہ ایک بار پھر کیکیا نے لگی تھی۔'' مس ایملیا ''میراخیال ہے'تم نے اس چاقو کواستعال جو پکھے کہنا ہے جلدی کہہ ڈالو۔ مجھ سے کوئی ملنے نہیں کیا ہے۔'' اس نے نفی میں سر ہلا دیا۔ بریکیڈیئر نے کبی سانس لی۔ یں۔'' اس نے نفی میں سر ہلایا اور مس ایملیا نے کہا۔'' میں نے اسے ٹرین اول-''اِبتم سے ملنے کوئی نہیں آئے گا۔'' کے سامنے دھکا دیا تھا۔'' بریکیڈیئر ساکت سا ہوگیا۔مس ایملیا کا ''میرا خیال ہے' تمہارے اس احقانہ ا يكشن كوحا دَثة تتجما كميا موكا ـ'' **کھ**درشت تھا۔

∮ 155 **≱**

ايسريسل 2013.

ساتھ حاد و جگاتی ہوئی اور میں انہی کی طرح ظاہر ''خِلو یہ اچھا ہوا۔'' بریکیڈیئر نے گہری کرر ہا تھا کہ میں بھی اٹہی جبیبا ہوں اور پھران سنجيد كى سے كہا۔ ہے لطف اندوز ہونے کے بعد بالآخر میں انہیں رخصت کردیتا تھا۔ انہیں کی تنہا مقام پر لے جاتا ''مس سج وک' میں تم سے بہت ناخوش تها اور انہیں فکڑوں میں بدل دیتا تھا تا کہ زمین ہوں ۔ کیا میں نے تم سے چند دن پہلے ای جگہ نہیں ان سے یاک ہوجائے۔'' کہا تھا کہ دشمن کی صف میں کھسو۔اٹی جیسی حرکات خود کلامی کے سے انداز میں بولتے ہوئے کواینا ؤ'ر ہو کچھا در مرنظر آ وَا نبی کی طرح ۔'' وہ ایک دمستھل کرسیدھا ہو گیا۔اس نے بسورتی ''لیں سرگر'' من ایملیا کی عقل ہوئی مس ایملیا کو گھورا۔ خط ہور ہی تھی۔ وہ ڈری ہوئی بھی تھی۔ اسے اتم۔'' وہ پھنکارا۔''مس سج وک'تم نے ا حساس ہور ہا تھا کہ اس سے کوئی بڑی علظی ہوئی ہے۔ ہر مگیڈیئر کے نقوش اور سخت ہور ہے تھے۔ بے مقصد تر تک میں آ کرمیر ہے نویں شکار کو تیاہ '' کمتی قتم کی معذرت یا وضاحت سے مجھے کردیاہے۔'' ۔ ایملیاروتے ہوئے جھک گئی۔ کوئی دلچیپی نہیں ہمس سج وک تم کواس قتم کا فیصلہ ''سر' مجھےمعاف کردیں۔'' کرنے کا کوئی حق نہیں تھا۔اس جگہ جز ل میں تھا بریکڈیر این جگہ سے اٹھا۔ اس کی اور یہ میرا کام تھا کہ فیصلہ کروں کے ٹھکانے لگانا ہے۔ تین رعی ہوتم۔'' ''جی جی سر۔'' ایملیا ہکلائی۔''آئی آ تکھوں کے شعلے کھے بچھ گئے ۔اس کے ہونٹو ل پر ایک مسکراہٹ ابھری۔مس ایملیا کا دل خوتی ہے ایم سوریمر_'' دھڑ کنے لگا۔اس کے والد کا خدا۔۔۔۔۔ پھراس کے لیے بلندی ہے نیجے آ گیا تھا۔ وہ گنہ گاروں کی ''تہمارے سوری کرنے سے میری مہم پر نازل ہونے والی بلا خلنے کی تو نہیں ۔میر ہے پاس اس دنیا میں پھراس کی پشت پر آ کھڑا ہوا تھا۔ گیدژوں میں شیر کی طرح ۔ درختوں میں برگد کی تمہارے لیے بہت شاندار منصوبے بتھے۔ میں طرح۔ بالآ خِروہِ پھراس سے نزد یک ہوگئی تھی۔ شاید مہیں اس میدان میں کام کرنے کے لیے بھی اسے زبان ل ٹی تھی۔ ، وزمس سج وک میں نے تنہیں معاف کردیا بریکیڈیر نے شانے اجھالے ایملیا کے ہے کیونکہ میں جانتا ہوں کہتم مخلص تھیں۔تمہاری آ نسو پھوٹ لکلئے سکتے ہوئے اس نے کہا 🕻 نیت صاف می ۔'' اسے بر یکیڈیئر کی آ واز سالی '' س' مجھے معاف کردیں۔ اب ایبانہیں ہوگا۔ "عمر بریکٹریئر نے سی ان سی کردی۔ وہ دی۔''ہارے سامنے ایک مشکل کام ہے۔اسے کری ہے بشت ٹکا کر نیم وا نظروں ہے اسے ہم دونوں کومل کر انجام دیتا ہے۔ یہاں ان کی بہت برسی تعداد ابھی موجود ہے جے محکانے لگانا دیکھےجار ہاتھا۔ '' ابنی تک ب_هایک ثاندارمهم تقی _ آ ځه کو ہے۔اچھی بڑی تعداد کوہمیں ابھی روانہ کرنا ہے۔

میں ٹمکانے لگا چکا تھا اور میرے کا م کی شہرت اس خطے میں کپیل رہی تھی۔ سراہی جارہی تھی۔ اخبار اے اچھال رہے تھے۔ یہ سب کی سب میرے پاس آ رہی تھیں' اپنے اپنے گرم زم جسموں کے

€----**€**

زمین یا کی کے لیے ترس رہی ہے۔''

ال شارے كى ايك دلچىپ تحرير

لیکن پہر ایك حادثے نے هماري خوشگوار زندگي میں جیسے زهر گهول دیا۔ ایك گرم ویك اینڈ پر میں نے اور ڈان نے بچوں کے ساتھ قریبی جھیل پر پکنك کے لیے جانے كا فيصله كيا. جهيل هر ايك جگه بيثه كر خوش گپياں كرنے لگے لیکن دس ساله جوائے اکیلا هی دور نکل گیا۔ اس نے کہڑے اتارے اور تیراکی کے لیے جھیل میں اتر گیالیکن کبهی واپس نه آسکا



سيدذ والفقارحدر

.....☆.....

دھڑ کتے ول کے ساتھ سوچالیکن اسکے بی لمجے میں

خوفز دہ ہوگئ۔ای طرح کی سوچوں نے پہلے بھی

سیاہ آ تکھیں اپنے چرے پر کلی تحبوں ہوری

لقيل - وه بهت خولصورت اور بيندسم مخفل تجا_

ٹولی نے مجھےا ہے قریب کرلیا۔ مجھےاس کی

میری زندگی عذاب بنادی تھی ۔

اس شارے کی ایک انوکھی کہانی

نسونسی کے بازوؤں میں سمیاتے ہوئے میں نے ایک طویل سائس لی۔ میرے چہرے سے محبت کی آگر نیں جیسے پھوفتی ہو کی محسوس ہوری تھیں ۔ اس کی قربتِ ہمیشہ ہی میرے لیے باعث اطمینان اور باعث سکون ری تھی اور میں اسے بے حدیبند کرتی تھی۔ ''کاش بیرسب پکھامر ہوجائے ادر ہم ایک

.....☆......﴾

دوسرے کو ای طرح جانجے رہیں " میں نے



ہونے کی تھیں۔ ''لیکن اس سے میرے '' بتا دُ کیاتم مجھ سے ثنا دی کروگی یانہیں۔'' ا حساسات رکوئی فرق نہیں بڑتا۔ تم جانے ہوکہ میں تم ہے مبت کرتی ہوں لین میں بھی تم ہے ميرا دل الحيل كرحلق بين آمكيا ـ اوه! مين نے کرب سے سوچا۔خوشیوں اور مسرتوں کی اس شادی تہیں کرنا جا ہتی' خاص طور پر اپنے ماضی ک رِات میں ایک بار پھر ہم پرانی بحث کا آغاز كرنے جارے تھے۔ بن اس ايك بحث ك روشنی میں ۔' "اس ليے كەتم نے غلطيال كيس-" علاوہ جارے درمیان کوئی اختلاف نہ تھا۔ '' ہاں' دو ہوی غلطیاں' جنہیں میں اب مجھی میں نے اس کی گردن میں ہاتھ ڈال کراس كا چېره قريب لاينا چا ہاليكن وه پيچيے ہب كيا۔ تِب د ہرانا پندنہیں کروں گی۔'' میں نے مضبوط کہے میں کہا۔'' جب میں اپنے دوسرے بندھن سے میں کے اس کی گرفت سے نطنے کی کوشش کی لیکن آ زاد ہوئی تھی' تب ہی میں نے فیصلہ کیا تھا کہ اب ٹونی نے مجھے تھییٹ لیا۔ اس نے اینے ہاتھوں میں بھی اس صلیب برنہیں چڑھوں گی۔'' کے پیالے میں میراچبرہ تھام لیا اور میری آتھوں ٹونی ایک جھکنے سے مجھ سے الگ ہو گیا۔ کوسا منے کرنے کی کوشش کی تا کہ میں اسے براہ 'تم میری با توں کوسمجھ نہیں یا رہیں ۔'' اس کا لہجہ راست دیکھسکوں ۔ ''میرے خیال میں اب وقت آ گیاہے کہ ساٹ تھا۔''ہم ڈیڑھ دوسال سے ایک دوسرے ہے مل رہے ہیں۔تم اس عرصے میں مجھے ایکی تم میرے سوال کاصاف صاف جواب دے دو۔''اسِ نے دھیے بن سے کہا۔'' میں پیرجانے طرح پیجیان چکی ہو۔میرے ظاہراور باطن کوانچی طرح جانتی ہواور میرے خیال میں' میں تہارے کا حق رکھتا ہوں کہ آخر ہارا پیلنٹ کس طرف اور بچول کے لیے درست آ دمی ہول درنہ تم کوئی ضروری تو نہیں۔'' میں نے ع صددراز بهلے مجھے چھوڑ چکی ہوتیں۔' میں خاموش ری۔ ٹوئی نے مجھے جھنجوڑ کر کسمساتے ہوئے خود کو اس سے دور کرنے کی جلے بیدار کیا تھا۔''بولتی کیوں نہیں۔'' کوشش کی۔''تم آخر شادی کومیر ہے اور اپنے میں نے نمناک آ تھوں سے اس کی طرف درمیان سے نکال کیوں نہیں دیتے'ٹوٹی! مجھے اس دیکھا۔''تم مجھے یوں شادی کے لیے مجورتو نہیں طرح تم سے ملان اور ایک دوسرے کے سنگ کریکتے اور اگرتم ایبا کرنے کی کوشش کرو کے آ وتت كزارنا ببت اچھا لكتا ہے۔ تم شادى ك میں تم سے دور ہوجاؤں گی۔'' بارے میں باتکرکے ان خوش کن گھڑیوں کو تاہ وہ غور سے میری طرف دیکھ رہا تھا' اے کیوں کردیتے ہو۔'' میری بات سے دکھ پہنچا تھا۔ ٹونی نے غور سے مجھے دیکھا۔ اس کا ماتھا کیبروں سے بحر گیا تھا۔''ہم ہمیشہ ای طرح نہیں '' درحقیقت تم ایک اور خطرہ مول لینے کے حق میں نہیں ہو' کیوں یہی بات ہے تا۔' ره سكتے فيني!'' اس كا لہجہ خاصا سخت تھا۔'' تمام ''شاید!لیکن اگرتم اپنے دعوے کے مطابق لوگ شادیاں کرتے ہیں تا کہایک دوسرے کے مجھ سے واقعی بے تحاشا محبت کرتے ہوتو شادی ک ساتھیا کٹھےزندگی گزارشیں ہتم آخر پیسب کیوں بھول جاؤ اور میرے ساتھ یونگی رہتے رہو۔" میں پھراس کے قریب ہوگئی۔''تم جانتے ہو کہ ﴿ ''میں مجھتی ہوں۔'' میں نے بھرائی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ میری آ تکھیں نمناک سی بھی وقت یہاں آ سکتے ہو۔ بچوں کو میں تم اُ

∮ 158 ﴾

Á

في ا

ky

ابىي سىل13 🚺

رفته میری سسکیال تم ہوکٹیں اور میں حقیقت کی ہر ہلایا۔''میں ایے کسی سیٹ اپ کے حق میں د نیا میں لویٹ آئی لیکن تب بھی میری سِوچیں ٹونی نہیں۔تم مجھے قدامت پیند کھہ لویا کچھاور' مکرمیرا کے گرد ہی تھومتی رہیں۔ کیا واقعی ٹونی بھی واپس یہ فیصلہ ہے کہ شادی ہوگی ورنہ کچھنہیں، 'وہ نہ آنے کے لیے چلا گیا ہے۔ اس سوچ نے مجھے اٹھ کھڑ اہوا۔ ا تناخوفز د ه کیا که میں چونک کراٹھ بیٹھی اور پچھ دیر ' ُ تب پھر پھے نہیں ہوگا۔ میں اپنا ضبط کھو میں سر پکڑ ہے بیٹھی رہی ۔ پھر اٹھ کر پکن کی طرِف بیشی به میں دوبارہ کنوئیں میں چھلانگ نہیں لگا چل دی۔ نینزنہیں آ رہی تھی سوچا کہ چائے بنا کر عتی'بیمیراآ خری نصلہ ہے۔'' پوں شایدای طرح دل کو پچے قرار آ جائے۔ ٹونی کو جرت کا شدید جھٹکا لگا۔ شاید اسے آخر میں ٹونی کو کیوں نہیں سمجھا سکی کہ اب مجھے ایسے نصلے کی تو قع نہ تھی ۔خود میری حالت میں شادی کا خطرہ مول نہیں لے عتی! مجھے اس بھی بہتر نہ تھی میرے ہونٹ کانپ رہے تھے اور بات پرچرت کی۔ میں نے دونا کام تجربے کے يول لكنا تما 'جيمِ مِن الجي دها زُنِي مار مار كررونا یتے جن کی وجہ سے میرے یاس کابی ولائل تھے شروع کردوں کی لیکن بوی مشکل سے میں نے کیکن میں ان میں سے کوئی بھی دلیل نہیں دے عتی فُورُ پر قابوپایا۔ ''کیا کہہ رسی ہو'تم۔'' وہ کافی ویر کی اگر مجھے ایک بارطلاق ہوئی ہوتی تو یہ کوئی خاموثی کے بعد پولا تھا۔ اليي خاص بات نه مي ليكن مجھے پے در يے دو بار '' میں صحیح کمدری ہوں' جوتم اپنے لیے بہتر بچھتے ہو۔تم کرو اور جو میں مناسب جھتی ہوں' ا پنا کم چھوڑ نا پڑا تھا جس کی وجہ سے لوگ بھی حیران شے ادروہ مجھے ہی قسور وار مجھتے تھے۔ مجھے کرنے دو۔'' رنے دو۔'' ٹونی چند ٹانیے خاموثی سے جھے دیکھتا رہا۔ میں نے اپنے پہلے شوہر مائیک سے اس وقت شادی کی جب میری عمر سوله سال تھی۔اس مراس نے جھ برایک الوداعی نگاہ ڈالی اور باہر یثاوی کی مرف ایک وجد می که میں ماں بننے والی یں۔ میں بسر پر لیٹی تو کوشش کی کہ اس بار ہے میں نے سوچا تھا کہ مائیکِ اینے بھورے میں نہ سوچوں کہ اس کا مجھ پر اور میرے بچوں پر بالوں رسلی آھموں اور دل خوش کن متراہث کی کیااثر پڑسکتا تھا۔اسکاٹاورکلین دونوں ہی ٹو بی مأنندخود بهي جرت انكيز ثابت موكابهم ايك بإرتي ے مبت کرتے تھے۔ چند ٹانیے تو میں اپنے کے بعد تنہائی میں ملنے کے مجرم ہوئے تقے اور ای ارادے پر قائم رہی لیکن پھر میرے منبط کے تنائی نے ماری زندگی بدل ڈالی تمی۔ وزمن اوف ملے اور میں سکیاں لے کررونے ہارا خیال تھا کہ ہم ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں لیمن اس کا اظہار اس وقت تک نہیں ٹونی نے اور میں نیا یک دوسرے کی معیت موا'جب تک میں نے مائیک کو بیٹیس بتایا کہ میں می بہتِ اچھا وقت گزارِا تھا اور ایک لمجے کے اس کے وارث کوجنم دینے جاری ہوں۔ ہمارے کے بھی نہیں سوچا تھا کہ بھی یوں چیکے سے جدا والدین اس صورتحال سے زیادہ خوش نہ تھے لیکن اوما میں کے۔ انہوں نے ہاری ہرممکن مددی_ سريسل 2013. **∮** 159 **﴾**

میں نے خود پر قابویانے کی کوشش کی۔رفتہ

لول گی'وہ بھیتم سے پیار کرتے ہیں۔''

۔ '''نونی نے جبڑے جی کونفی میں

مجھے اور اسکاٹ کو تنہا چھوڑ کر راتوں کواپنے دوستوں کے ساتھ باہررہنے لگا۔

میں نے صورت حال کو سنجالنے کی بہت کوشش کی۔ جب بھی میں اور یا نیک تہا ہوتے' میں اسے مختلف انداز میں سمجماتی کیکن معاملات روز بروز گبڑتے گئے۔ مائیک میں کوئی تبدیلی نہ آئی۔حتیٰ کہ ہمارا بچہ بھی ہمارے درمیان میں نہ

بی سات میں نے من رکھا تھا کہ بچ میاں بیوی کے درمیان رابطے اور بل کا کام دیتے میں کین شاید میں اور مائیک بہت ہی زیادہ نوجوان اور تاتج نے کارشے کہ اس رابطے سے کوئی فائدہ نہ

ما سے۔ دن رات یونمی گزرتے رہے' حِیٰ کہ مجھے

د ومری بارا پنے اندر تبدیلیاں محسوں ہوئیں۔ میں ایک بار پھر ماں بننے والی تھی۔ میں نے اور مائیک نے سبطنے کی کوشش کی لیکن اس بار بھی نا کا می ہی

ہوئی۔ایک بچہ ہماری شادی کوسہارا نہ دے سکا تو فلاہر ہے ' دوسرا بھی نا کام ہی رہتا۔ چنانچہ ہم دونوں نے علیحد کی کا فیصلہ کرلیا۔

موروں کے میں کہ ہوتیات می اس کھا ظ سے خوش قسمت ٹابت ہوئی کہ می نے کمی اعتراض کے بغیر میری ملازمت کے دوران اسکا ہے اورگلین کی دیکھ بھال اپنے ذیے

'' بیر میر نے نواسا نوای ہیں۔' ہیں اگر کمی ان کاشکر بیادا کرتی تو وہ جھے خاموش کرادیتیں۔ لیکن می کے تعاون اور مدد کے یا وجود ہیں دو بچوں کی ذیے داریاں نبعانے کو تنہاتھی۔زندگی اچا تک ہی میرے لیے مشکل ترین ہوگی تھی۔ مانیک اننا بے پروا اور بے فکر ٹابت ہوا کہ اس نے لیٹ کرمیری اور بچوں کی خبر بھی نہ لی' چنانچہ

میں نے زندگی گواپ ڈ هب سے گزار نا شروع کردیا۔ تب مجھے ڈان ملا' وہ اپنے انکل کی بیاری کے باعث اس کے جزل اسٹور پر کام کے لیے مائیک اس زمانے میں اپرئش شپ پر تھا' چنانچہ مجھے اپنے خاندان کے ساتھ ہی رہنا پڑا۔ می' ڈیڈی اور میری بہنوں نے بھی اس پر ناک بھوں نہیں چڑھائیں لیکن خود مجھے اور مائیک کنٹ کی کار کیا کہ مجم معد نہیں ہے جات

کونہائی کا آیک لحریمی میسر نہیں ہوتا تھا ۔
میرے والدین ہمیں اکثر و بیشتر محسینیں
کرتے رہنے کہ ہم اپنے ہونے والے بچے کا نام
کیا رکھیں ادریہ کہ مائیک کی کم تخواہ کو ہمیں کس
طرح خرج کرنا چاہیے لین میرے اپنے خیالات
تھے چنا نچہ جب میرا بچہ پیدا ہوا تو میں نے اسے
اسکاٹ کے نام سے بکارنا شروع کر دیا۔ مائیک
نے جیرت آگیز طور پر اس میں کوئی دلچہی نہ لی

اسکاٹ کی پیدائش کے بعد ما ٹیک نے مجھے
ایک مقامی دکان میں پارٹ ٹائم جاب کے لیے
کہا۔ اس کے باوجود میں اسکاٹ کو بہت چاہتی
میں کین کمر پر رہ رہ کر بور ہوجانے کے باعث
میں نے فورا اس پر رضا مندی ظاہر کردی۔ می
نے مجھے یقین دلایا تھا کہ وہ بچ کا ہر ممکن خیال
میں کی اور سب سے بڑھ کر یہ کہ اگر میں
ملازمت شروع کردتی تو ہم لوگ بہت جلد اپنا

الگ گھر لیئے کے قابل ہوجائے۔ میں نے ملازمت شروع کردی اور پھرا کیہ روز ہم لوگ اپنے فلیٹ میں منتل بھی ہو گئے۔ یہ کوئی پڑا گھر نہیں تھا تھن ایک لونگ روم' ایک بیڈ روم' چھوٹے سے پکن اور ایک باتھ روم پر شمثل تھا لیکن یہ میرے اور مائیک کے لیے جنت سے کم نہ تھا لیل لیے ہم دونوں بی بے حدثوث شھے۔

نہ تھا اس کیے ہم دونوں ہی بے صدخوش تھے۔ بدخمتی کی بات یہ تھی کہ میری اور ہائیک دونوں کی عمریں بھی کم تھیں اور ہم بیں سے کوئی بھی ابھی شادی کی بھاری ذے داریاں اٹھانے کے قابل نہ تھا۔ بین نے الگ کھر اس لیے لیا تھا کہ ہم دونوں مل کراپی زندگی گزاریں سے لیکن' مائیک کوتو گویا آزادی کا یاسپورٹ مل کمیا اور وہ

آیا تھا۔ اس سے ملنے سے پہلے بی میں اس کے كادُنْر كے بيچے كورے كورے ميرے يادن بارے میں تعوز ابہت جانتی تھی۔ کی نے مجھے بتایا د کھنے لگتے تھے بس کے بعد کمر آ کر جھے ارکاٹ توا کہ وہ بہت مختی محض ہے'اس کا ایک بچہ بھی ہے اورگلین کی دیکھ بھال کرنی پروتی تھی۔ جو کلین سے چند ماہ بڑا ہے۔ اس کی بیوی بچے کی پیشایدمیرےاندر کی آوازتھی کہ ڈان ایک پیدائش کے دوران انقال کر گئی تھی۔ میں اس کے اچھا شوہر ثابت ہوگا اور میں پھر سے اچھی ہوی بارے میں خاصی بچس ی تھی چنانچہ ایک روز میں بن جادُل کی۔ رہ تی محبت تو مجھے وہ محبت ہر گزینہ . اس کی دکان پر چلی گئی۔ تھی جس کے بارے میں' میں نے صرف کتابوں وہاں کونے میں رکھے خالی ڈیوں کے ساتھ میں بڑھا تھا۔ شادی کے بعد بھی شاید میں نے تحيل رباتفا_ ما نیک سے کتابوں والی محبت نہ کی تھی لیکن میرا ''یہ میرا بیٹا جوائے ہے۔'' اس نے ارادہ تھا کہ میں ڈان کے ساتھ وہ غلطی نہیں مسكرا ميوئ بتايا_''اہے ميں اپنے ساتھ د كانِ دېراژل کې۔ ر کے آتا ہوں کیونکہ اہمی تک مجھے اس کی چند سال یمی ہوا۔ ڈان کے ساتھ میں پر ورش کرنے والا کوئی نہیں ملا_'' کامیاب زندگی گزارنے کی تھی۔ ہارے "میں اے اپنے ساتھ کمر کے جاتی درمیان مجمی لزائی تو در کنار گنخ کلای بھی نہیں ہوں۔''بافتیار میرٹ منہ سے لکا۔''تم کام فتم کرکے لیے جانا۔'' ہوئی۔ ڈان کے انکل کا انقال ہو گیا تھا اس لیے ہم آنبی کے گھر میں رہ رہے تھے۔ '' میں شکر گزار ہوں گا۔'' اس نے ممنونیت کیکن پھر ایک حادثے نے ہماری خوشکوار ہے مجھے دیکھا۔''جب میں السے لینے آؤں گا تو زندگی میں جیسے زہر کھول دیا۔ایک گرم ویک اینڈ تم میرے ساتھ ڈنر پر چانا ہے' پر میں نے اور ڈان نے بچوں کے ساتھ قریبی '' بیشاید نه ہوسکے۔'' میں نے اپنے ا نکار کو لبیل پر پکک کے لیے جانے کا فیلد کیا ہے جمیل پر مسراہت میں چھپانے کی کوشش کا۔''میرے ایک مگه بینے کر خوش گیاں کرنے کے لیکن دی اپنے دو بچے ہیں اور ۔'' سالہ جوائے اکیلائی دورنکل گیا۔اس نے کیڑے ممرف پزایارلرتک چلیں مے۔''اس نے ابتارےادر تیرا کی کے لیے جمیل میں اتر کیا لیکن میری بات کائی۔''سب کو ساتھ لے لیں سے' بھی واپس نہ آ سکا۔ جوئے پڑا بہت شوق سے کھا تا ہے ادر مجھے یقین اس کی موت کے بعد گزرنے والے دن' ہے کہ تمہارے دونوں بے بھی پیند کریں مے ۔'' ہفتے اور مہینے واقعتاً کر بناک تھے۔ ڈان مجھے اور یوں میرے اور ڈان کے مابین باہمی اینے عم میں ھے دار نہ بنا سکا جبکہ میں خود اینے تعلق پیدا ہوا۔ میں جوائے کے سلط میں اس کی دل پر پھرر کے ہوئے تھی۔ اس کے خیال میں مدد کرتی اور وہ اسکاٹ اور کلین کا خیال رکھتا۔ چھ مجھے جوائے کی موت کا کوئی خاص دکھ تہیں تھا اوبعداس نے مجھ سے شادی کو کہا۔ کیونکہ اس نے میری کو کھ ہے جنم نہیں لیا تھا لیکن میں جھوٹ نہیں بولنا جا ہتی اس لیے بچھے وہ منظمی پر تھا۔ میں بھی جوائے کے لیے ڈان جننی ام راف تھا کہ میں ڈان سے محت نہیں کرتی تھی ى افسرد وتقى فرق ميرف اتناتها كه ميں اپنے د كھ لکن میرے دل میں اس کی یے حدعز ت تھی۔ کا اظہار نہیں کرتی تھی۔ ڈان اس حادثے کے لااتی طور پر میں بہت تھک چکی تھی کیونکہ سارا دن بعد بتدریج بدلتا چلا گیا۔اس نے میرے پاس آنا اسرسل 2013.

ران دائسسسس

€ 161 **>**

چھوڑ دیا۔ وہ رات گئے تک دِکان پر کام کرتا رہتا میں دکھ اور غصے کی شدت سے جلا اٹھی۔ اورگھروالیں آنے کے بچائے کسی پب میں بیٹھرکر ڈان نے مجھے ثانوں ہے پکڑ کرائی سمتے تھمالیا۔ ''ہماری زندگی میں پہلے ہے ایک بات کی کی رہی شراب پینے لگتا۔ چندایک بارمیں نے بچوں کوایک بے بی سر ہے۔''ال نے مجھے بتایا۔''اورتم جانتی ہو کہ اس کے پاس جھوڑا اور شراب خانے گئی تا کہ ڈان کی کیاوجہہے۔'' سے بات کرسکول اور اسے وہ اچھے دن باد جس بات کی طرف وہ اشارہ کرر ہاتھا' میں دلاسکول جو ہم نے ایک دوسرے کے سٹک سٹک اسے بخو ٹی سمجھ رہی تھی ۔ مخزارے تھے لیکن اس کا کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ڈان '' دیکھوفینی! میں تہارااور تہارے بچوں کا ہیشہ کندھے اچکا کررخ پھیر لیتا اور میں نا کام بوری طرح خیال رکھوں گا۔'' ڈان نے مجھے یقین والبسآ حاتی۔ دلایا۔''تم گھر' کار' فریچراور جوجا ہوا ہے یا س میں نے اپنا دکھ اپنے بچوں سے بھی چھیایا ر کھنٹتی ہو۔ میں صرف اپنی آ زادی جا ہتا ہوں ۔' تھا' اس تو فع پر کہ ڈان ایک دن ایے ہوش میں نے جب ڈان سے شادی کی تھی' اس وحواس میں لوٹ آئے گا لیکن صورے حال میل وقت میرے یاس ایک پین بھی نہیں تھی ۔اس لحاظ کوئی تبدیلی نبہ ہوئی۔اس کے برعلیں مجھ تک بیہ ہے میں ڈان کی شکر گزار تھی لیکن اس کے باوجود افواہیں بھی پہچیں کہ ڈان اب اسلے سے نوتی مجھے اس کے فقلے ہے بے انتہا د کھ ہوا۔ مجھے یوں نہیں آرتا بلکہ ایک عورت بھی اس کے ساتھ ہوتی محسوس ہور ہاتھا' جیسے وہ مجھ سے اور میر ہے بچوں ہے۔عورت کا نام روز تھامیسن تھا اور وہ ایک سے جان چھڑانا جا ہتا ہو۔ چنانچہ ای وقت میں بیکری جلائی تھی۔ نے فیصلہ کیا تھا کہ میں اب شادی ہیں کروں گی۔ روز ایک عام ی عورت تھی۔ ایک آ دھ ہار 🔪 مجھے اس کا اعتراف تھا کہ میرے مبائل مِيں بھي ايسے ديکھ چکي تھي۔ بطا ہراس ميں کو تي اليمي کے حل کے لیے شا دی ضروری نہیں تھی' میں تنہا بھی ش نه تمی که ڈان اس کی طرف رایجب ہوتا خوش رہ سکتی تھی۔ ڈ ان کی یقین د ہائی نے زند کی کو کیکن دونو ل میں ایک بات ضرورمشتر ک کھی۔ میر ہے لیے محفوظ اور آسان بنا دیا تھا۔ روز کا ایک بیٹا جو جوائے سے کچھ چھوٹا تھا' م کچھ عرضے بعد مجھے ٹرینی ہیئر ڈریسر کی ایک حادثے میں چل بساتھا اور ڈان کے خیال حیثیت سے دوبارہ ملازمت مل کئی۔ میں نے میں وہ اس کا د کھ جانتی تھی اور اس طرح اس کے عم مطلو بہامتحا نا ت یاس کیے اور پھرخود کوایئے بچوں میں جھے دار بن عتی تھی جس طرح میں نہیں بن عتی کے لیے وقف کر دیا۔ مَیں زندگی میں پہلی بارا پنی ذات اورزندگی میں نے یہ جانتے بوجھتے ہوئے بھی کہ میرا کی ما لک بن محی اس لیے میں نے اپنے طور پر شوہر کسی اورعورت کے ساتھ معاشقہ لڑار ہا ہے' بہت سے ایسے قیلے کیے جومیرے لیے بہتر ہوسکتے ر کوشش کِی کہا بی زندگی معمول کے مطابق جاری تھے چنانچہ میں نے کارمیٹی نینس کے ایک نائٹ ر کموں کیکن دیکہ تو اپنی جگہ بہرحال تھا جس کا اسکول میں داخلے کا فیصلہ بھی کیا تا کہ اپنی کار کی میرے یاس کوئی علاج نہ تھا۔ خودمرمت کرسکوں یہ کُونی نا ئٹ اسکول کا انسٹرکٹر تھا اور پہلے ہی تب ایک رات ڈان نے مجھ سے طلاق کے

دن جب میں کلاس میں داخل ہوئی تو اسے بلک

ايىسىيىسل2013

بارے میں یو جھا تا کہوہ روز سے شادی کر سکے۔

€ 162 >

میں نے اس کی آئکھوں میں جھا نکا تو انداز ہوا اورریڈی ایٹرو وغیرہ صاف کرنا بھی سکھائے گا۔ کہ میرے ماضی کااس کےمتقبل کےمنصوبوں پر اس کا پہلا لیلچر صرف ای بارے میں تھا کہ بونٹ کوئی اثر تہیں پڑا۔ کے پنچے کیا ہوتا ہے۔ ''زندگی کیچے رہے کا نام ہے ج' اس نے یں ۔ کلاسز کے درمیان بیں منٹ کا وقفہ تھا' ایک طویل سانس لے کر کہا۔'' میں نے بھی شادی چنا نچیوٹونی کلاس ممبرز کو آینٹین پر لے گیا۔ ''یہاں وینڈیگ مثینیں کلی ہوئی ہیں۔'' نہیں کی لیکن میرے چند بہت قریبی احباب ' ''تم نے بھی شادی نہیں کی ۔'' میں نے اس اس نے اسٹوڈنٹس کو آگاہ کیا۔" اپن پند کے کا جملہ کا ٹا کیونکہ میں جیران تھی کہ اس ہینڈسم کی مطابق جائے یا کانی حاصل کرتو۔'' تنہائی کی وجہ کیا ہے۔ اس نے ہمیں طریقہ متایا اور پھر پورے اس نے لغی میں سم ہلا دیا۔'' در حقیقت میں و تفے میں وہ ہمارے درمیان بیٹھا خوش گییاں وقت مجكها ورلزكي ان كوجهي بيك وقت اكثمانهين کرسکا۔'' وہ ہنیا اور اس نے میرے ہاتھ تھام ٹو'نی کے ہارے ہیں میرےا حیاسات یک کیے۔میراپوربدن جمنجمنااٹھا۔'' جمعے کی رات کے طرفہ نہ تھے بلکہ اس شام کی بارا ہے بھی میں نے بارے میں کیا خیال ہے۔''اس نے یو چھا۔''شہر ا بني طرف ديکھتے پايا۔ جب بھي وہ سي سوال کا میں ایک نیار کیٹورن کھلا ہے' کیا تم میرے ساتھ دہاں جانا پند کروگی'' جواب دیتا' میری طرف ضرور دیکها اور مسکرا ''کیوں ہیں۔''میں نے فورا جواب دیا۔ ٹونی نے پہلی مرتبہ جھے اینے ساتھ باہر چلنے جمعے کی رات کاڈنر میرے اور ٹونی کے کواس وقت کہا'جب ہم اس کے گیراج میں بیڑی درمیان دویتی کا آغاز ثابت ہوا۔ چند بی ماہ میں ک جمپ اسارٹ کے بارے میں مملی کام سکھ حالت یہ ہوگئی کہ ہم نے کھانا اکٹھے بھی اس کے اوربھی میرے کھر کھانا شروع کردیا۔ ہم بچوں کو ہے۔ میں نے اپی مسراہت چھپانے کی ناکام ا کثر باہر لے جاتے اور بیشتر ونت میں اور ٹونی کوشش کی اور اثبات میں بیر ہلا دیا۔ مجھے اس کی ایک دوسرے کی رفاقت میں گزارتے۔ تو فع بھی کیونکہ میں جانتی تھی کہ آتش عشق کیک بورا ایک سالِ ہم نے ایک دوسرے کی قربتوں میں گزارالیکن اس کے باوجود میں ٹو بی نُونَى كا دفتر خاصا برًا تما جس مِيں وہ آ رام کو اپنے ساتھ نہیں رکھ سکتی تھی اور نہ اس ہے چیئرز اور پرانی میز' دو وینڈنگ مثین اور ایک شادی گرسکتی تھی۔ یہ ہم دونوں کے لیے ہی د کھ کا ايسريسل 2013, **€** 163 **>**

ویٹر یو کیم موجود تھا۔''اس سے کا بکوں کے بچے

خوش ہوئے ہیں۔"اس نے کانی مناتے ہوئے

مجھے بتایا پھروہ میری طرف پیپ آیا۔ ''میں نے

ائی زندگی کے بارے میں بتا دیا۔ میرا خیال تھا

کہ ٹوئی میبیں سے واپس ہوجائے کا لیکن جب

میں نے چند ثانیے سوچا اور پھر اسے مخضراً

تمہاری انگلی میں شادی کی انگونتی نہیں دیکھی '

بورڈ کے یاس کھڑے دیکھ کر میرا دل زور ہے

اچھلاتھااور پھر جب وہ رجٹر سے میرانام پکارتے

ہوئے مکرِایا تو ای وقت مجھے پتا چل گیا کہ وہ

میری زندگی میں کوئی اہم مقام حاصل کرنے والا

كالج ميں ہول كى إور باتى نصف اس كے كيراج

میں جہاں وہ بعض عملی کام جیسے آئلِ تبدیل کُرنا

اس رات ٹونی نے بتایا کہ نصف کلاس زتو

باعث تمالیکن مجھےامید نتھی کہ کوئی بھی اپنی سوچ ٹوئی نے بالوں میں ہاتھ پھیرتے ہوئے میں تبدیلی لاتا۔ میرا جائز ہلیا در بولا۔''میرے خیال میں اس کا اس کے باد جود کہ ٹونی ناراض ہوکر کمیا تھا' مطلب بیہوا کہ ہم دونوں ایک دوسرے کا در دسر مجھے یقین تھا کہ ٹونی کل مجھے فون کرے می اور ہم نہ بنیں ۔تم مجھ سے شادی کرنے کے بارے میں ہمیشہ کی طرح دو پہر کا کھانا ایک ساتھ کھا ئیں ٰ ا ینا ذہن تبدیل کرنے کو تیار نہیں ادر میں موجود و صورت حال سے تھک عمیا ہوں۔ میں افیئر سے مبح جب میں سلون کینجی تو بہت سا کام میرا زياده شادي چاہتا ہوں ۔''وہ رکا کہ شايد ميں کوئي منتظرتھا' جتانچہ مجھے ٹولی کے بارے میں سوچنے کا احتجاج کروں کی لیکن جب میں خاموش رہی تو وو زیادہ موقع تہیں ملا۔ دو پر کے وقت میں نے بولا''میرے خیال میں ہمیں ایک دوسرے کے محمرٰی دینھی تو انداز ہ ہوا کہ اس نے کچ ڈیٹ ساتھاب وقت نہیں گزار ناچا ہے۔ میراحلق خٹک ہوگیا اور مجھے اپنی پیکوں کے کے بارے میں فون نہیں کیالیکن جانے کیوں مجھے کوئی پریشائی تہیں ہوئی۔ میں نے اینا ہنڈ بیک عقب میں آنسوؤں کی گرمی محسوس ہونے لگی۔ اٹھایا اور کیج کے لیے اس کیفے کی طرف چل دی '' کیا ڈیڑھ سال کی رفانت کا انحام یمی جہاں ہمعمو مانیج لیا کر بی تھے د میں نے کیفے میں نگاہ دوڑائی لیکن ٹونی تب پھر مجھ سے کیا جا ہتی ہو۔' ٹونی نے وہاں موجود نہ تھا' بچھے مایوی می ہوئی۔اب بات رکھائی سے یو چھا۔ ''یہ انجام نہیں' تہاری میرے بس میں نہ رہی تھی جنانچہ کیج کے بعد اس خواہشوں کی تنمیل ہے۔ میںتم سے محبت کرتا ہوں کے میراج کی طرف چل پڑی۔ اور اب تم یہ ظاہر کرنے کی کوشش کررہی ہو جیے ٹونی مریس میں تھڑا ہوا میرے سامنے میں نے تہیں چھوڑا ہے حالانکہ مجھے یہاں تک پہنچانے میں ساراقصور تمہاراہے۔' آیا۔وہ اس وقت ایک کار کے پنچے تھسا ہوا تھا۔ ''سوری' ایک غیرمتوقع بریک جاب آ حمیا ''اوک میں سمجھ گئی۔'' میں نے اینے تھا۔'' اس نے وضاحت کی۔''وقت کا خیال ہی كند هي اچكاتے ہوئے جواب ديا۔''مين اني زندگی میں تمہاری کمی شدت سے محسوس کروں ' 'تم نے مجھے پریٹان کر دبا ہے۔'' ''اس میں میرا کوئی تصورتہیں ۔ ثاید ونت اس نے اپنے ہاتھوں سے میرے دخیار ہر آ محیا ہے کہ ہم اینے تعلقات پرنظر ٹائی کرلیں۔'' آ جانے والی بالوں کی ایک لٹ ہٹائی۔'' میں میں ایک کمچے کے لیے تو کچھ نہ کہ سکی۔ ہمیشہ تمہاری زندگی میں رہوں کا کیکن زیادہ "كيامين في يهاتماء" بالآخرمين في وجهار نہیں۔'' اس نے طویل سائس کی۔''تم میری ٹوئی ہاتھ صاف کرتا ہوا مجھے اینے دفتر کی بهترین دوست ہو۔ ہم اب بھی انچھے کیج اور ڈر طرف لے چلا۔ ' ونہیں۔' اس نے جواب دیا۔ لیں گے۔ میں ہیشہ کی طرح بچوں سے طنے می لیکنتم نے مجھے وہ کرنے کو کہا تھا جومیرے لیے آؤل گا اور جیما کہ میں نے وعدہ کیا ہے چھ درست ہاور میں نے یہی فیصلہ کیا ہے۔' ہفتوں میں تمہاری زندگی ہے نکل حا وُں گا۔' '' تو اس کا کیا مطلب ہوا۔'' میں نے ایک " تهين - " مين ني من سر بلايا - " أكرم میری زندگی سے لکنا چاہتے ہوتو اس طرح میں صوفے پر بیٹھتے ہوئے یو چھا۔

🔖 164 🏓 عسمسران ڈائسجسسٹ اپسریسل 1013

شدت سے محسول ہور ہی تھی۔ ''جب سے آپ شدت سے محسول ہور ہی تھی۔ ''جب سے آپ کھانے یا میرے بچوں نے بھی ملنے کی کوئی م ضرورت نہیں ۔' نے ٹونی کو چھوڑا ہے' آپ غصیلی ہوگئی ہیں۔'' گلین نے ایک روز شکایتا کہا۔ ''نہیں اس کے آنے یا نہ آنے سے کوئی میں اٹھ کر دروازے کی طرف بڑھ گئی کیونکه مجھے علم تھا کہ اگر میں ایک منٹ بھی مزید تھہر جاتی تو اس کے بازوؤں میں قید سکیاں مطلب نہیں ہونا جا ہے۔'' میں نے اسے بری لےرہی ہوئی۔ طرح ڈانٹ دیالیکن جمھے بیشلیم کرنے میں کوئی کیکن جب میں کار میں سوار ہو کی تو آ نسو عار نہ بھی کہ وہ درست کمہ رہی ہے۔ میرے گالوں سے بہہ بہہ کرینچ فیک رہے ہتے۔ ''آپ آخر ٹونی سے شادی پر تیار کیوں میں ٔسکیاں کیتی ہوئی ڈرائیونگ سیٹ پر جا بیتی نہیں ہوجا تیں۔' اسکاٹ نے لب کشاکی کی۔ اور کافی دریر تک خود پر قابو پانے کی کوشش کرتی ''میرااور کلین کا خیال ہے کہ وہ بہت اچھا باپ میں سوچ رہی تھی کہ میرے ساتھ گڑ ہو آخر '' پیاتنا آسان کام نہیں۔'' میں نے جواب کیا ہے۔ میں نے خود ہی تو ٹو ٹی سے کہا تھا کہ وہ دیا۔ ''تم جانتے ہو کہ میری شادی کا میاب ہیں ایخ لیے جو درست سجھتا ہے کرے اب اگر اس ہوتی اور میں نہیں جا ہتی کہ مجھے ایک اور طلاق ہو' نے میری تھیجت پر ممل کرنے کا فیصلہ کیا تھا تو میں رو کیوں رہی تھی۔ '' یہ بھی تو ہوسکتا ہے کہ آپ نے اس ہے میں نے کارا طارے کی۔ہم جس نچ پر پہنچ م کی بہتر آ دمی سے شادی نہ کی ہو۔' کلین گئے تھے' وہاں تعلقات کی تجدید کا امکان نہیں رہ ٹے شجید گی ہے کہا۔ ر 'ممکن ہے۔'' میں اس کی تا ئید کیے بغیر نہ گیا تھا۔''اب میں کیا کرو۔'' میں نے سوجا ۔ '' کچھنیں!''اینے ہی سوال کا میں نے بیا روسکی۔ '' بید کوئی اچھی بات تو نہیں کہ آپ دونوں مرجعہ اس نہیں مل اُ واز بلند جواب دیا لیکن اس سے بھی میری دہنی حالت میں کوئی فرق نہیں پڑا تھا۔ کی نارافتگی کے باعث ہم بھی اس ہے تہیں مل میرا غصه چونکه عروج پر تھا' اس لیے میں پارے۔''اسکاٹ بولا۔ ''کل ٹونی نے فون کیا تھا۔'' گلین نے نے ٹوئی کو کممل طور پر اپنی زندگی ہے ٹکال باہر کیا لیکن ا**گلے** ایک آ دھ ہفتے ہی میں مجھے بری طرح انكشاف كيا-"أل ني مجهي اور اسكاك كو ہفتے محسوس ہوا کہ کہنے سے کرنا زیادہ مشکل ہے۔ میں کے روز اسٹاک کار ریمز دیکھنے کی وعوت دی وئی کی تمی محسوس کرری تھی۔ میں روز انداس کے ہے۔ہم اس کے بیاتھ جانا چاہتے ہیں' کیا آپ لل فون اور میرے تحفظ کے لیے موجود ہونے کی اجازت دے دیں گی۔'' یقین وہانیوں کی عادی سی ہوتئ تھی۔ ٹونی نے یہ کوئی اچھی بات نہ تھی کہ وہ میرے اپنے طور پر کوشش کی تھی۔ اس نے فون بھی کیے اختلا فات کی جھینٹ چڑھتے' جبکہ دوسری طیرف مین میں نے کچ پر اس سے ملاقات کرنے ہے میں صورت حاِل پر بھی تعصیلی غور کرنا چا ہی تھی۔ الكاركرديا_ '' ٹھیک ہے' دیکھیں گے۔'' میں نے اتہیں ٹالنے اس انکار کی وجہ سے میرے بچوں نے پچھ البسريسال 2013، **∮** 165 **∲**

مسائل بھی پیدا کیے۔ انہیں بھی ٹونی کی کمی بردی

مکمل طور پر نکل جاؤ۔ میریے ساتھ کنچ یا ڈیز

''اسِ کا مطلب ہے کہ نہیں۔'' کلین بھی کوئی تکلیف نہیں دین جا ہے۔ میں اِن سے بیار ایک آفت کی برکالہ تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ کرتا ہوں اوران کے ساتھ کچھوفت کزار نا جاہتا اسکاٹ بھی مجھے یوں دیکھ رہا تھا جیسے دونوں کو مجھ ہوں' کیاتم ہفتے کے روز ایہیں میرے ساتھ ریس پر چلنے کی اِجازت دے دوگی۔'' ہےالی امیدنتھی۔ وہ کچھاور قریب سرک آیا۔ اب میں ای کے آ فٹر شیولوٹن کی خوشبومحسوس کررہی تھی۔ ''تم اس رات میں بلک بلک کرروئی۔ ٹوئی کی بھی کیوں نہیں آ جاتیں۔'' جدائی مجھ سے برداشت نہ ہو ہار ہی تھی۔ بچوں ٹونی کوقریب یا کر'اس کی آ واز س کر اور کے ساتھ ہونے والی ہات چیت سے بھی بیرثابت ہوگیا تھا کہ ٹوئی جاری زند کیوں کے لیے خاصی اس کالمس محسوس کر کے مجھے انداز ہ ہوا کہ میں س اہمیت اختیار کر گیا ہے اور بچے صرف اس کو ہاپ شدت سے اس کی کمی محسوس کررہی ہوں۔ میں کی حیثیت سے قبول کریں گئے۔اس لحاظ ہے اگر اس کے قریب رہنا جا ہتی تھی۔ میں انہیں اس کے ساتھ جانے کی اجازت نہ دیتی '' ٹھیک ہے'ہم سبتہارے ساتھ ریس پر جلیں گے۔''اس سے پہلے کہ میرا ذہن بدلیا' میں تو پر لے در ہے کی خو دغرض ہوتی ۔ نے فیصلہ سنادیا۔ اس نے میرا ہاتھ دبایا اورمسکرا دیا۔'' یمی الحکے روز سیلون پر بھی میں بے حد نروس رہی۔ میری ہاس ونڈا نے میری حالت کو فورآ محسوس کرلیا۔ میں سنتا جا ہتا تھالیمیں مین ریس میں ڈائیو کررہا '' کیا بات ہے فینی۔'' اس نے بوجھا۔ ہوں۔ مجھے خوثی ہو گی کہتم میرا حوصلہ بڑھانے کو '' پریشان لگ رہی ہو۔'' میں خاموش رہی تو وہ ومان موجو در ہوگی'' پھر بولی۔''یوں کرو' ہاتی وفت کی پھٹی کرلواور گھر 🦞 میں نے اثبات میں سر ہلایا اور اس کے بعد حا کرفریش ہوجا وُگ' 🌘 🦠 کائی دریا خاموش سے کھڑی اسے دیکھتی رہی ۔ میں میں نے دانتوں پر دانت جما کرا ٹیات میں اس کے باز وؤں میں ساجانا جا ہتی تھی کیکن دل پر سر ہلایا اور باتی ماندہ گا ہوں کی طرف زیر دستی کی جبر کر کے میں نے اسے خدا جا فظ کہااور واپس چل مشرّا ہٹ اچھالتی ہوئی بیرونی دروازے کی ہفتے کا دن گرم تھا لیکن بیر گرمی میر بے موڈ پر طرف بڑھ گئی۔ با ہرا یک اور حیرت میری منتظر تھی۔ ٹونی کار قطعی اثر انداز نہیں ہور ہی تھی۔ میں ٹوتی کے ليےسامنےموجودتھا۔ قریب رہنے کے تصور سے واقعتاً بے حد خوش ''میںتم سے اسکاٹ اور کلین کے بارے میں بات کرنا حابتا ہوں۔'' اس نے مجھے جیران کاریں ایک قطار میں کھڑی ہونی شروع ہونے کا موقع دیے بغیر کہا۔''انہوں نے مجھے آج فون پر ہتایا ہے کہ تم انہیں مجھ سے ملنے کی ہوئیں تو میں آ گے کو جھک آئی تا کہ ٹونی کی کار پیجان سکوں ۔اس وقت اسٹارٹر نے مجھنڈی د کھائی اجازت ہیں دےر ہیں۔' اِس نے میرا ہاتھ تھا م لیا اور میری آگھوں اور کاروں نے دوڑ تا شروع کردیا۔

﴿ 166 ﴾ مسمران ڈائسجسٹ اپسریسل 2013۔

ٹوئی نے فورا کار آ مے بڑھا دی اور جب

اس نے ٹریک کا چکر پورا کیا تو وہ تیسر ہے نمبر پر

مِين آڻڪين ڙال ڪر ديڪھنے لگا۔"' ديلھوفيني! ہم

دونوں کے لا کھ اختلا فات سہی کیکن ہمیں بچوں کو'

فایکلین اوراسکاٹ مارے جوش کے اٹھ کھڑے 🏠 سکون بانا ہے تو اوے اور انہوں نے ٹوئی کا حوصلہ بڑھانے کے اندازفكر دوسروں کی برائی کرنا لیے تالیاں بحائی شروع کرد س۔ اورقرض ليناح عوز دوبه ا جا تک بی ٹائر چرچرانے اور لوہے کے رکڑنے کی آ واز پیدا ہوئی۔ا گلے ہی کمجے ٹوئی کی 🖈 برے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے تنہائی بہتر ہے۔ کارنے کئی قلا بازیاں کھا تیں اور ٹریک کے 🖈 تقیرے تقی پیشر بھک مانگئے ہے بہتر ہے۔ انتقام پر کے بفرز سے جا الرائی۔ 🖈 توبه کرنا آسان ہےاور گناہ چھوڑ نامشکل۔ کاررک کئی۔ پورے کراؤ نڈ میں شور کچے گیا 🌣 میں علم کے اس در ہے تک یوں پہنچا کہ جو کچھ مجھے اور لوگ صورت حال جانے کے لیے اپنی نشتول سے اٹھ کھڑے ہوئے۔ میں بھی ان معلوم نہ تھاوہ میں نے معلوم کرنے میں شرم محسوس نہ کی ۔ میں موجود تھی اور اس وقت میرا دل طق میں 🌣 ایخ آپ کوسب ہے بہتر سمجھ لینا جہالت ہے بلکہ دھڑک رہا تھا۔ انظامیہ کے لوگ ٹونی کی کار کی الرفخف کوایے ہے بہتر سمجھنا جائے۔ لمرف بھا گے۔ میں ان کی افرا تفری دیکھ کرخو دیر 🖈 عیاری اور مکاری چھوٹے کمبل کی مانند ہیں کہ سر تابونه رکھسکی۔ میرے تھٹنوں نے میرا وزن رداشت کرنے سے انکار کردیا اور میں نے چھیاؤ کے تو یا وُل نظے ہوجا کیں گے۔ گرنے سے بیچنے کے لیے اسکاٹ کے کندھوں کا 🌣 غریب کی تعریف کرنا 👣 سان ے مگر اس کو مهارا لے لیا۔ یرداشت کرنامشکل _ ای وقت مجھے احساس ہوا کہ میں ٹو تی ہے ا عادت اکثر ضرورت میں بدل جاتی ہے۔ پارکرنی ہول اس شدت کے ساتھ کہ پہلے تسی 🖈 مونا کان سے کان کنی کے بعد لکتا ہے اور بخیل کے ہے نہیں کیا۔اس کے پیاتھ تمام باتیں مجھ پرروز روشٰ کی طرح عِیاں ہوئئیں اور میں دھڑ کتے دل ہاتھ سے جان کی کے بعد۔ کے ساتھ ٹونی کی سلامتی کی دعا نیں ما تکنے تلی 🎚 چاہتی ہوں۔'' میں نے اس کے کان میں سر کوثی اےمیر ہے خدا! تو ٹو ٹی کومحفوظ رکھنا۔ کی۔''ابھی اوراسی ونت ہے'' تونی کی کار کا درواز ه کھول دیا ^عیا۔ ا**گل**ے فِي کمحے وہ خودایئے پیروں پر کمٹرا ہجوم کی طرف '' میںتم سے شادی کرنا جا ہتی ہوں ٹو ٹی!'' ومكهراينا هيلمث لهرار ماتفابه میں نے بےتر تیب سانسوں کے درمیان کہا۔ یہ '' یعنی تم کنویں میں چھلا مگ لگانے کو تیار ٹوئی اسٹینڈ کی طرف چلا تو میں نے خوش مور کلین اور اسکایٹ کو جھینج کیا۔ ٹونی کی نگاہیں میں تلاش کررہی تھیں ۔ میں نے بچوں کو وہن ٹونی نے مجھے چھیڑا۔ محور ااور دیکھنے والے لوگوں کی بروا نہ کرتے ہوئے ٹونی کی طرف بھاگ کھڑی ہو گی۔ ''ہاں!'' میں نے شر ما کرسر جھکالیا اور ٹونی رں،رں۔ چند بی ٹانیوں بعد میں اس کے بازوؤں میں تھی۔ نے مزیدشدت سے مجھے اپنے ساتھ لپٹالیا۔ **6** **6** **6** میں تم سے ایک بہت ضروری بات کہنا

ران ڈائے۔۔۔

€ 167 **>**

ايب سال 2013،

اس شارے کی ایک دلچسے تحریر

قوت ارادی مضبوط هوتو انسان بهت کچه کرسکتا هے۔ قبر سے بهی واپس آسکتا هے بشرطیکه اسے زنده دفن کر دیا گیا هو۔ رچرڈ میتهسن کی تازه ترین خوفناك کهانی۔ اس لرزه خیز تحریر کو رات میں پڑھنے سے احتراز کریں۔



محمر مقصو دخان

......☆......﴾

اس شارے کی ایک خوفناک کہانی

گھ مبيو تاري ميں سردى كے ساتھ پاس كا احماس شديد سے شديد تر ہوتا جارہا تھا۔
آئھ كھلنے كے بعد كى سكنڈ تك وہ ذہن پر زور ديتے ہوئے ياد كرنے كى كوشش كررہا تھا كہ اس موقت وہ كہاں ہے كين نہ تو ياد داشت كام د برى تھى اور نہ ہى تاري ميں پچھ بچھائى د برہا تھا۔ جس سے پچھائدازہ لگایا جا سكا۔ اس نے تھا۔ جس سے پچھائدازہ لگایا جا سكا۔ اس نے تمائى ليتے ہوئے اٹھنا جاہا۔ ليكن دوسر بے ہى ليح كراہتا ہوا پشت كے بل ڈھير ہوگيا۔ اٹھنے كى كوشش ميں اس كى پيشانى كسى چيز سے كرائى تھى۔ كوشش ميں اس كى پيشانى كسى چيز سے كرائى تھى۔ كوشش ميں اس كى پيشانى كسى چيز سے كرائى تھى۔ كوشش ميں اس كى پيشانى سہلانے لگا ليكن چوٹ پچھائيں كى تھى۔ كردر يور برسر ميں پھيائى جا گيا۔

پخمد دریتک وہ ای پوزیش میں لیٹا پیشانی سہلاتا رہا اس نے ایک بار پھرانی کوش کی دور اس مرتبہ بھی نتیجہ پہلے سے مختلف ٹابت نہیں کی نسبت زور دار تھی۔ وہ ایک بار پھر پیشائی سہلاتے ہوئے سوچنے لگا کہ یہ کوئی جگہ ہوسکتی سہلاتے ہوئے سوچنے لگا کہ یہ کوئی جگہ ہوسکتی دونوں ہاتھ اور اٹھا کر اپنا حدود اربع معلوم کرنے کی کوشش کرنے لگا۔اس کے ہاتھ اور کی ملائم اور

ٹھوس چیز سے نگرائے۔ وہ دونوں ہاتھوں کو حرکت ویتار ما۔ جہاں تک اس کے ہاتھوں کی پہنچ تھی' وہاں تک چکنی اور تھوس حجیت کا احساس ہور ہاتھا۔اہے منجھنے میں دریر نہ لگی کہ دونوں مرتبہ اٹھنے کی کوشش میں اس کا سر اس ٹھوس سطح ہے ٹکرایا تھا۔ یہ حیت اتنی سیجی تھی کہ بیٹھنے تک کی مخبائش نہیں تھی۔وہ اپنے جسم کو ہائیں طرف موڑنے لگا اور بھٹکل کرون ہے میں کا میاب ہوسکا۔اس نے ہاتھ آ کے بڑھانا عا ہا گر اس کی طرف جھی اتن مخبائش نہیں تھی۔ ہاتھ سی چکنی می دیوار سے نگرا گیا۔ اس نے دائیں طرف کروٹ بدلی اوراس کے ساتھ ہی یوں محسوس ہوا جیسے دل انٹھل کرحلق میں آ محمیا ہو۔اس جانب مجمی چندانچ کے فاصلے پر دیواراس کا راستہ رو کے ہوئے تھی۔اس کی کنیٹیاں سلکنے لگیس اور رگوں میں خون ابلنے لگا۔ وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے آپ کو شؤلنے لگا۔ اس کے جسم پر بورا لباس موجود تھا۔ پتلون کوٹ میض ٹائی بیک اور پیروں میں جوتے تک موجود تھے۔ اس نے اینا دامال ہاتھ سیدها کرلیا اور آہتہ آہتہ پتلون کی جب میں داخل کرنے لگا۔ نسینے میں جھیلی ہوئی اِٹکلیاں سی

ٹھنڈی اور مٹھوس چز کالمس محسوس کرنے لکیں۔اس

چیز کو گرفت میں لے کروہ بڑی مشکل سے اسے وہ اپنی زہنی کیفیت پر قابو یانے کی کوشش كرتے ہوئے ول كوتىلى دينے كى كوشش كرينے لگا کہ اس صورت حال کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں۔ وہ محض ایک بھیا تک خواب دیکھ رہا ہے کیکن وہ اپنے آپ کوتسلی دینے میں کامیاب تہیں ہوسکا۔ حقیقت کو تجلانا اس کے لیے آسان نہیں تقا۔ وہ سمجھ جِکا تھا کہ بیرکوئی ڈراؤنا خواب نہیں مخوں حقیقت تھی۔ وہ قبر میں بند تھا۔ اسے تا بوت میں لٹا کے زندہ دفن کردیا میا تھا'اس کا ذہن جب کچھ سوچنے کے قابل ہوا تو اسے سب کچھ یاد آنے لگا۔اس کی خوب صورت بیوی ٹر کیی' جو عمر میں اس سے تقریباً پندرہ سال چھوٹی تھی۔ ان دونوں نے اس سے نجابت حاصل کرنے کے لیے بڑی اچھی تر کیب سوجی تھی اورخوداس کے خیال میں بھی شاید اس ہے بہتر اور کوئی طریقہ نہیں ہوسکتا تھا کہ انسان کو زندہ دفن کر دیا جائے تا کہ اس کی لاش تک در یا دنت نه هو سکے۔ تک اور تاریک تابوت میں کینتے ہوئے

جیری کا جم ہولے ہولے کیکیانے لگا۔ اس کے

جیب سے باہرلانے میں کامیاب ہوسکااور چیرے کے سامنے لا کر چند کمچ لرزتی ہوئی الکیوں سے شوْلْنَا رہا پھرانگوٹھے کے دباؤے اس کا ڈھکنے کی طرح کا ایک حصه او پر اٹھا دیا۔ انگو تھے ہی کی مدد سے ایک چھوٹی ی گراری محمانے لگا۔ چند چنگاریاں کی چوٹ کررہ گئیں۔ دوسری مرتبہ کوشش كُرنے ہے لائيٹر جل اٹھا۔ لائيٹر کی زُردروثنی میں وہ چند کمحے اپنے آپ کو دیکھتا رہا پھر اطراف کا جائزہ لینے لگا۔ صورتحال کا اندازہ ہوتے ہی اس کے منہ سے ہلکی کی چیخ نکل گئی اور اس کا جم خزان رسيده يت كى طرح كانيخ لكابه وه ال وقت ايك تابوت میں بندتھا۔اے زندہ دفن کر دیا میا تھا۔ بیاحیاس ہوتے ہی لائیٹراس کے ہاتھ ہے گر کر بچھ گیا اوراس کے اطراف میں ایک بار پر قبر ک تاریکی تیما گئی۔سانسوں اور دل کی دھر کن کے علاوہ اسے کئی تھم کی آ واز سنائی نہیں دے رئی تھی ۔ اس کے دماغ میں چیونٹیاں ی ریک ری تھیں۔ وہ سوچنے کی کوشش کررہا تھا کہ وہ یہاں کب ہے ہے۔منٹ محفظے یا بیددورانید دونوں پرمحیط تھا۔



نے اس کی باتوں یر توجہ دی اور نہ ہی وو کار و ہاریممصروفیات کے ماعث اب تک وصیت نامه تبدیل کرسکا تھا اوراب و ہسوچ رہا تھا کہ اس طرح اسے موت کے کھاٹ اتارنے کے بعد وصیت ناہے کی رو سے وہ بڑے اطمینان ہے اس کی جائیدا داور کاروباریر قابض ہوجائے گی۔ لا ئیٹر تلاش کر کے جیری نے ہاتھ سینے سے قدرے اوپر اٹھا کر گراری محمما دی۔ تنھی تنھی ہی چنگاریاں خارج ہوتے ہی لائیٹر جل اٹھا۔ وہ اس مدہم روشیٰ میں اپنی اس قبر کا حائزہ لینے لگا۔ اس کے جاروں طرف چندائج سے زمادہ جگہنیں تھی۔ وہ یہ انداز ہ لگانے ہے قاصر تھا کہ اس مخضری جگہ میں سائس لینے کے لیے کتنی ہوا ہوسکتی تھی۔اس کے ساتھ ہی اے لائیٹر کا بھی خیال آ مما جوا گر جلتار ہا توزیاده دیرتک اس کا ساتھ نہیں دے سکتا تھا۔ اس نے لائیٹر بچھا دیا اور تاریکی میں تھورتے ہوئے سوچنے ل**گا** کہاہے آپ کواس قبر سے نکالنے کے کے کونسا طریقہ اختیار کرنا جا ہے۔ بالاخرحتی نتیج ہر و پنچنے کے بعد اس نے اپنے دونوں ہاتھ تابوت کی حها ر پرنکا دیے اور جم کی تمام تر قوت صرف کر کے ڈھکنے کو اوپر اٹھانے کی کوشش کرنے لگا لیکن ڈ حکنے نے اپنی جگہ ہے ذراس حرکت بھی ہیں گی۔ اس کے ہاتھ نیچ کر گئے۔ چند کھول کے بعد وو دونوں ہاتھ جوڑ کر تھونے برسانے لگا۔ جت لیخ ہوئے اوپر کسی چیزیر بوری قوت سے محفونسہ مارہا آ سان ہیں تھالیکن اس نے ہمت ہیں ہاری۔اس کاجسم نیلنے میں تر ہونے لگا۔سانس لوہار کی دمونلی کی طرح چل رہی تھی۔اب اس کے کھونسوں میں وہ طاقت نہیں رہی تھی۔ اس نے دونوں ہاتھ پہلوؤں میں پھیلا لیے اور لمے لمے سانس لینے لگا. کیلوں سے جڑا ہوا تا ہوت کا ڈھکٹا اس قدرمضوط ثابت ہوا تھا کہ اپنی تمام تر کوشش کے باوجود وو اسے معمولی می حرکت بھی نہیں دے سکا تھا۔ اس نے پتلون کی با نیں جیب میں ہا**تھ**

کیکن اس نے فورا ہی اپنی اس کیفیت پر قابو یا لیا اورسوچنے لگا کہ وہ انہیں اپنے مقصد میں کا میاب مہیں ہونے دے گا۔وہ دونوں اسے زندہ دفن کر کے اس کے وسیع وعریض کار وہار اور لاکھوں کی جائیداد پر قبضہ کرنا جاہتے تھے لیکن جیری کے خیال میں بیرسب کچھ اتنا آسان نہیں ہوسکتا تھا۔ جتنا انہوں نےسوجا ہوگا۔ ۔ لا ئیٹر تلاش کرتے ہوئے' جیری ایک بار پھر ان کے بارے میں سوچنے لگا۔ وہ اپنے طور پر اس کے تابوت میں آخری کیل ٹھونک گر مطمئن ہو چکے تھے۔لین جیری کے خیال میں ان ہے بہت سی غلطیاں بھی سرز د ہو چگی تھیں ۔ ایک بردی غلطی تو بیلا ئیٹر تھا جواس کی جیب میںِ رہنے دیا <mark>کیا</mark> تھا۔ سونے کا لائیٹرٹر کی نے اس کی جا لیسویں سالگره پر کفے میں دیا تھا۔ جس پر چندحروف کندہ تھے۔''ٹر کی کی طرف سے محبت کا تحفہ ہے'' '' مُحیک ہے۔'' جیری نے سوجا۔ تم لوگ اپنے مقصد میں کامیاب ہیں ہوسکو مے اساراد بنانے اور کاروبار پھیلانے میں میں نے بردی محنت کی ہے۔ تم لوگ اے آسانی سے ہضم نہیں کرسکو گے۔ اس کے لیے مہیں ناکوں چے چبانے ہوں گے۔ جیری کوا جا تک ہی یاو آگیا کہ تقریباً ایک سال پہلے اس نے ایک ومیت نامہ تیار کیا تھا۔ جس کی رو ہے اس کے مرنے کے بعد اس لی ساری جائیداداور کاروباراس کی چپیتی بیوی ٹریسی کومتفل ہوجا تالیکن اس کے پچھ بی عرمہ بعد جب ٹر کی کےمعاشقے کاانکشاف ہواتو و ہنجیدگی ہے وصیت تبدیل کرنے کے باریے میں سوچنے لگا۔ ٹر لیک کامحبوب اس کی اپنی ہی کمپنی کا اکا وَنْنِیك تھا۔ اس دوران جیری نے ایسےلفظوں میںٹر کیی کو بیہ باور کرانے کی کوشش کی تھی کہ وہ ا کا وُنٹنٹ ے اس کے تعلقات کو پیندنہیں کرتا۔ اس کا خیال تھا کہامگرٹر لیم سنجل گئی تو اسے وصیت نامہ تبدیل کرنے کی ضرورت نہیں پڑے کی لیکن نہ تو ٹر کیمی

<u> ژال کر کی چین نکال لی جس میں دو چابیاں موجود</u> یرِّا تھا۔ بالاخر بیہ سوچ کر کہ تابوت میں موجود ھیں ۔ چا بیول کو جیب میں پا کر اس کے ہونٹوں تَ مَسِجَن لا يَمْرِ كَ شَعْلِي كَ نذر نه موجائِ اس نِے یر خفیف می مسکراہٹ آگئی۔ اسے تابوت میں لائیٹر بجھادیالیکن ہاتھ بدستور چلٹار ہااورلکڑی کے . زندہ دفن کرتے ہوئے انہوں نے غالبًا بیرسوجا چھوٹے چھوٹے گلز ہےاس کی گردن اور ٹھوڑی پر ہوگا کہ دفتر اور کار کی چاہوں سے اب وہ مزید گرتے رہے۔ اس کی اٹھیاں پینے میں ترِ ری کوئی کام نہیں نے سے گا۔ اس لیے یہ دونوں تھیں۔جس سے جانی پر گرفت مشکل ہوری تھی۔ چابیاں اس کی جیب میں رہنے دی کئی تھیں اور اس کے بازومیں بھی در دہونے لگا۔اسے احساس جری کے خیال میں بیان کی ایک اور علطی تھی۔ ہونے لگا کہ اگروہ ای طرح تشکیل کام کرتا رہا تو کیونکہ ہیرچاپیاں قبر میں بھی اس کے لیے کار آ مد اس کی قوت جواب دے جائے گی اور وہ اپنی جگہ ثابت ہو شکتی تھیں _ ہے حرکت کرنے کے قابل بھی نہیں رہے گا۔ اِس اس نے ایک چابی الکلیوں میں پکڑلی اور نے چابی سینے پر رکھ لی اور ایک بار پھر لا ٹیٹرِ جلا کر اس کے دوسرے سرے سے تابوت کی حیت پر کوئی جوڑ وغیرہ ِ تلاش کرنے لگا۔ اسے اپنے ا بن کارگردگی کا جائزہ لینے لگا۔ جوڑ کی لمبائی کے رخ پرصرف چندانج لکڑی ٹوٹ سکی تھی اور اس کے مقصد میں ناکا می نہیں ہوئی۔ جاتی ایک جوز مین خیال میں پہ کارکردگی اطمینان بخشنہیں تھی۔اس پھنس گئی۔ وہ جاتی کودائیں بائیں حرکت دے کر کی میرکارواتی تا بوت کے مضبوط ڈھکنے پر کسی طرح جوڑ کو کھولنے کی کوشش کرنے لگا۔ یہ بھی غنیمت تھا بھی آثر اندازنہیں ہوسکتی تھی۔اس نے اپنے جسم کو كه تا بوت كا وْ هَكَا لَكُرْ ي كا تقار عا م طوير بر وْ هِكَنّ ڈھیلا چھوڑ دیا اور محبر کے مجرے سانس لینے لگا کے اندر کی ست فولا دی جا در جردی جاتی ہے لیکن کیکن پھر دفعتا اسے خیال آیا کہ اس طرح مجدود جری کے خیال میں میمی ان لوگوں کی ایک اور آ نسجن چند سانسوں میں بی ختم ہوجائے گی۔ کمٹی تھی۔ عالبًا نمی عَلَث کے باعث وہ ایبانہیں ویے بھی وہ محسوں کرنے لگا تھا کہ اب بیانس لینے میں کچھ د شواری پیش آیے گئی تھی۔ وہ جھنجھلا ہٹ ''ولد الحرام!'' جیری ڈھکنے کے جوڑیں مں ایک بار پھر ڈھکنے پر تھونے برسانے لگا۔ چانی محماتے ہوئے بروروایا۔ پھراس نے جابی سیج . و كفل جاؤ......ملم بخت كل ح<u>ا</u>ؤ...... وه لی اوراس کے ڈھکنے پرایک بار پھر کھونے مار نے چینا' اس کی گردن کی رکیس پھر رکنے لگیں۔اس لگا۔اب سانس لینے میں آسے کچھ دشواری می پیش کے ہاتھ ایک بار پھر پہلوؤں میں گر گئے اور وہ آ رہی تھی۔ اس نے ایک بار پھر لائیٹر جلا لیا اور سوچنے لگا کہ اگر جلد ہی ڈھکنا کھولنے میں اس جگه کا جائزه لینے لگا۔ جہاں جا بی استعال کرتا كامياب نه موسكا تو دم مكت كرختم موجائ كار ر ہاتھا۔ جوڑ ذرا ساکشادہ ہو چکا تھا۔ وہ ایک بار اس خیال کے ساتھ ٹی اس کی کنیٹیاں سلک پھر جانی جوڑیں داخل کر کے ہاتھ کو حرکت دیے اچیں ۔ اس نے آج تک کس سے فکست نہیں مانی لگا۔ لکڑی کے نئے نئے پرزے نیچے کرنے لگے۔ تھی۔زندگی میں ایسے کئی موڑ آئے بیتھے کہ اسے اس کے دل میں ایک امیدی پیدا ہوئی تھی۔اس کا بدترين حالات كا سأمنا كرنا يزا تفاليكن همت ہاتھ تیزی سے حرکت کررہا تھا۔لکزی کے چھوٹے ہارنے کے بجائے اس نے بڑی خندہ پیثانی ہے چھوٹے ٹکڑے میکے بعد دیگرے نیچ گرتے رہے جالات کا مقابلہ کرتے ہوئے وقت کو فکست دی اس دوران لا ئيٹر کئي مرتبہ لينا تھا۔ تھے بار بارجلانا تھی' وہ جانتا تھا کہ جب سمی کام کاارادہ کر لے تو اپــريــل 2013*.* ران ڈائسبسسٹ **€ 171 >**

د نیا کی کوئی طاقت اسے مات نہیں دیے سکتی تھی۔ لگا جیسےا ہے کسی کارخانے کی چمنی کے منہ پر بٹھا دیا می ہو۔ اس کا حلق اور پھیپیروں میں جلن سی ا ہے اپنی قوت ارا دی پر فخر تھا۔ اس قوت ارا دی ہونے لگی۔ توت مدا فعت جواب دے رہی تھی۔ کے بل بوتے پر ہی وہ راہتے میں ہر رکاوٹ کو وہ سویے بغیر نہ رہ سکا کہ اگریہی صورت حال تو ژنا موا آیا تھا۔ لیکن اب وہ اس تابوت میں بری طرح مچنس کیا تھا۔اس کے ذہن پر مایوی ری تو چند منٹ کے اندر اندر اس کی زندگی کا خاتمہ ہوجائے گا اوراورٹر کیل جیت جائے گی۔ طاری ہونے تکی لیکن اس نے فورا ہی ذہن کو '' 'نہیں نہیں! یہ نہیں ہوسکتا۔ میں ٹر کیی کو جھٹک دیا اور طے کرلیا کہوہ اپنی ای تو ت ارادی کے سہار ہے آج موت کو بھی فکست دیے گا۔ اینے مقصد میں کامیاب نہیں ہونے دوں گا۔ موت میراراستهٔ بین روک عتی _'' جیری نے لائیٹر کو دائیں ہاتھ میں پکڑ کر جلا جیری بزبزاما اوراس کے ساتھ ہی وہ اپنے لیا۔لائیٹر کا شعلہ دم تو ڑتے ہوئے دیے کی طرح آپ میں ایک نئ توت محسوس کرنے لگا۔ اس کی ہو لے ہو لے کیکار ہاتھا۔ یہ شایداس کے ہاتھ پر توت ارادی عود کوآئی ھی۔اس نے دونوں ہاتھ طاری رعشہ کا اثر تھا۔ اس نے بائیں ہاتھ ہے دا نیں ہاتھ کوسہارا دیا اور لائیٹر کو آہتہ آہتہ کریان پر ڈال کرایک نہور دار جھٹکا دیا۔تمیض میٹ کئی۔ آیک برا سائلزائمین سے الگ کر کے اویراٹھانے لگا۔اس نے اس تابوت سے نحات حاصل کرنے کے لیے انتہائی خوفتاک قدم اس نے اپنے ہاتھ اور کلانی پر لپیٹا اور شختے پر اس اٹھانے کا فیصلہ کیا تھا۔اس میں رہائی کے امکان جگہ کھونے برسانے لگا جہاں لکڑی سلک رہی تھی۔ چھوٹی چھوٹی جنگاریاں اس کے چہرے اور کردن کے ساتھ ایک انتہائی اذبت ناک موت کے ا مکان کو بھی نظر انداز نہیں کیا جا سکتا تھا۔ لا ئیٹر پر کریں۔وہ دوہرے ہاتھ سے چنگاریاں ہٹانے تابوت کے ڈیھنے کے قریب پہنچ عمیا اور اس کا نھا لگا مچھ جنگاریاں سینے پر بھی کری تھیں۔جنہیں سا شعلہاس جگہمر کوز ہو گیا جہاں ہے جا تی گی مدد ال نے اگر چہ ہاتھ مار کر الجیا دیا تھا کیکن چنگاریاں اس کے جسم کو داغ چکی تھیں۔اس کے ہے لکڑی کے مچھ مکڑ ہے تو ڑچکا تھا۔ منہ سے ہلگی می سیخ نکل تنی اور وہ جسم کے متاثر حصے اس کا سالس خود بخو دینز ہوگما۔لکڑی کے حلنے سہلاتے ہوئے کراہے لگا۔ کی بوتا بوت سے بھیلنے لگی تھی۔ دہلا ئیٹر کا شعلہ ڈ ھکنے یختے کا ایک حصہ د مک رہا تھا جس کی تپش کے ٹوٹے ہوئے جوڑ کے ساتھ ساتھ ہلاتا رہا۔ چند سیکنڈ بعد بہت تھی تھی سی جنگاریاں نظر آ نے لکیں۔ اس کے چیرے تک چھچ رہی تھی۔ وہ سر کتا ہوا اس نے خط ایک جگه مرکوز کردیا۔ چند سکنڈ بعداسے تا بوت کی د بوار ہے جا لگا اور اپنے چیر ہے کو کرنی ذراسا آ کے بڑھادیا۔لکڑی سلکنے گی۔ ہوئی چنگاریوں ہے بحانے کی کوشش کرنے لگا۔ دفعتاً ایک شعله ساجیکا۔ لکڑی کی ماکش یا تا بوت دھوس ہے بجر چکا تھا۔ سالس کے ساتھ اندر داخل ہونے والا دھواں اس کے سینے میں روعن نے آ گئے پکڑ لی تھی۔ دھو س کا مرغولہ سااتھا جلن پیدا کرر ہاتھا۔ وہ تختے پر کھو نے برسا تارہا۔ جیری پر کھالسی کا دورہ پڑ گیا۔اس کے کھانسے سے شعله بچھ کیا لیکن لکڑی بدستورسلتی رہی۔ تابوت را کھ اس کے حلق اور نتھنوں میں داخل ہور ہی میں آئسیجن ختم ہور ہی تھی۔ آئسیجن کی کمی اور تھی۔ جس سے اسے سالس لینے میں اور مجی د شواری پیش آنے آئی۔اس کی ہمت ایک بار پھر دھویں کی وجہ سے ایسے سانس لینے میں اب خاصی دشواری چین آری تھی۔اسے پول محسوس ہونے جواب دینے لگی۔اس نے قوت مجمع کر کے ایک

﴿ 172 ﴾ مهران ڈائسجسٹ ايــريــل2013

باربمر بورتحونسا مارايه گئی۔اس نے سر کے زور دار جھکے سے کیڑے کو خِلتے ہوئے تختے کا ایک حصہ اجا تک ہی ہٹایا اور یا گلوں کی طرح دونوں ہاتھے اٹھا کراو پر ٹوٹ کرینچ گرا۔ چیکاریاں اِس کے چیرے کی زمین کودنے لگا۔مٹی کے ساتھ کیڑے بھی گردن اور سینے پر پھیل کئیں۔ وہ کپڑے میں کیٹے ینچ کرنے گئے۔وہ سر کے مسلل جھکوں ہے اپنے ہوئے ہاتھ سے چٹاریوں کومسل مسل کر بجھانے چہرے کو کیڑوں ہے بیجانے کی کوشش کرتا رہا۔ لگا۔ دھویں کے ساتھ اب کوشت کے جلنے کی بوبھی اس کے چیرے پرمٹی گزتی رہی جو ناک اور حلق نتھنوں میں جارہی تھی۔اس کا جسم کئی جگہوں سے میں بھی کھٹی جا رہی تھی۔ جس سے اس کا سالس حمل چکا تھا۔ وہ چیخے ہوئے اس اذیت کو برداشت کرنے کی کوشش کرنے لگا۔ رِ کئے لگالیکن اس پر جنون سا طاری ہو چکا تھا۔ وہ کسی مثین کے پتنن کی طرح اپنے ہاتھوں کو جلنا ہوا نکڑاا لِگ ہوجانے کی وجہ سے ڈ ھکنے حرکت ویتار ہا۔ يركِي ہوئي آگ بجھ گئ چند چھوٹی چھوٹی چنگاریاں چیری نے سینے اور گردن پرمٹی کا ڈمیر ساجع ره گئی تھیں اور وہ بھی دم توڑ رہی تھیں ۔ دھویں ہوگیا۔جس میں کمبے لمبے کیڑ نے بھی ریک دیے کے ساتھ ایک اور مخصوص سوندھی سوندھی سی بو تھے۔اس نے ٹوٹے ہوئے ڈھکنے کا کنارہ پکڑ کر محسوس کر کے وہ چونک گیا۔اس نے لائیٹر تلاش آہتہ آہتہ اپنے آپ کواوپر اٹھانا شروع کیا کر کے جلایا اور اس کی مدہم روشنی میں جو پکھے بھی ساتھ ہی وہ خود کو ملکے ملکے جھٹکے بھی دے رہا تھا۔ نظرآ یا۔وہ اے دہلا دینے کے لیے کافی تھا جس سے اس کے جسم پر جسم ہونے والی مٹی نیچے گر اس کے اوپرمٹی کا ڈمپر تھا۔ اس کا ول تند گئے۔ چیری کے چیپیوٹرے اس مشقت ہے چیئے جا ہوا کی زدیس آئے ہوئے بے کی طرح ارزنے ہے تھے۔انگلیاں شل ہور ہی تھیں' یاخن مڑ مھے لگا۔ تا بوت قبر میں دفن تھا۔ تھے لیکن اس کے ہاتھ نہیں رکے زندگی اور موت جری نے لائیٹر کھ اور اوپر اٹھایا اور کے درمیان صرف چند سینڈ کا فاصلہ تھا۔ وہ جانتا دوسرے ہاتھ کی الکلیوں ہے مٹی کوٹٹو لئے لگا کیکن تھا کہ اگر ایں کے ہاتھ رک یکئے تو موت اس پر دوسرے عی لمحدال نے ہاتھ پیچھے میں لیا۔ لائیشر غلبہ یا لے گی۔ منی نیچ گرتی ری اور وہ اپنی کی مدہم روثنی میں سیاہ چیونے اور قبروں میں جدوجهد مين لكار ہا۔ پائے جانے والے سفیدرنگ کے لیے لیم کیڑے تکلیف جب انتها کو پہنچ جائے تو اس کا مٹی پر دینگتے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ بعض کیڑے احساس با قی نہیں یہ ہتا۔ پچھے ایسی بی کیفیت اس لٹکے ہوئے تھے۔ گویا نیچے کودنے کی تیاری کر وقت جيري کو جمي تقمي - پيپيمرو پ پر اگر چه د باؤ رہے ہوں ان کا فاصلہ جیری کے چیرے سے چند برُ هنا جا رہا تھا کیکن ہاتھوں کی الکیوں اور انچ سے زیادہ نہیں تھا۔ وہ ممکن حد تک پیچے سٹ باز دؤں میں تکیف کا احساس نہیں رہا تھا۔ وہ کیا اور اینے چرے کو ان کیڑوں کی زوے بے بچانے کی کوشش کرنے لگا لیکن اس دوران تقریباً ایے جم کوآ ہتہ آ ہتہ اوپر اٹھانے لگا۔ ایڑیوں کی قبک سے وہ کچھاو پر سرک گیا۔ اب وہ عجیب آ دهاا في لمباايك سفيد كيرًا ابني جُكه چورژ چكاتما_ ی پوزیشن میں تھا۔ اے نہ تو نیم درازی کہا جا وہ جری کے اور اور والے ہونٹ پر گرا۔ اپنے سکنا تھا اور نہ ی بیٹھنے کی پوزیشن۔اس کے مھٹنے ہونٹ پر کچوے کی طرح کیڑے کالمس محسوس کر مڑے ہوئے تھے اور وہ ایڑیوں کے سہارے اپی کے ابکا کی کے ساتھ ہی جیری کے حلق ہے جیخ نکل اس بوزیش کو برقرار رکھنے کی کوشش کے ساتھ الهسريسل 2013. **∮** 173 **∲**

خلا کشا ده ہوتا جلاعما۔ جیری نے دونوں مازو ماہر نکال لیے اور کہدیاں زمین پرنکا کرایئے جسم کوآ ہتدآ ہتداوپر تھینچنے لگا خلا اثنا چوڑ انہیں تھا کہ وہ آ سائی سے ما ہرنگل سکتا۔ وہ رگڑ کھا تا ہوا سینے تک باہر آ عمیا۔ ا بک لمحہ کورک کر اس نے ایک بار پھراپنی قوت کو مجمع کیا اورجسم کواویر کھینچنے لگا۔ بالاخر وہ اس قبر ہے نکل آیا اور کنارے پر لیٺ کر تازہ ہوا میں لیے لیے سائس لینے لگا۔خلق اور نتقنوں میں مٹی بجری ہوئی ہونے کی وجہ ہےاسے سالس کینے میں خاصی دشواری پیش آ رہی تھی۔ و ہتھوک تھوک کر مٹی حلق سے نکالنے کی کوشش کرنے لگا۔ مالاخر اس کا حلق اور نتھنے اس حد تک صاف ہو گئے کہ تازہ ہوا اس کے چھیھر وں تک چہنچنے لکی ادر وہ اینے آپ میں ایک نی زند کی محسوس کرنے لگا۔ وہ موت کو فکست دینے میں کا میاب ہو گیا تھا۔ اس احباس کے ساتھ ہی اس کے زحمی ہونٹوں پرمسکراہٹ ہی آخمی۔اس نے اپنی قوت ارادی کے بل برتے پر موت کو فکست دے کر ٹر ایس اوراس کے عاشق کے منصوبے کو خاک میں ملا دیا تھا اور وہ سوچ رہا تھا کہ اب دنیا کی کوئی طاقت ہیں اس کے انقام سے ہیں بیاسکے گی۔ ابنی کیفیت پر قابو یانے کے بعد جری اطراف كاجائزه لينے لگا۔ قريب سے مختلف كا ژيوں کے گزرنے کی آ وازیں سنائی دے رہی تھیں۔ وہ محمنوں کے بل اونجا ہوکر ادھر ادھر دِ لیمنے لگا۔ دوسرہے ہی لمحہ تیز روشنی سے ایں کی آ تکھیں چکا چوند ہوگئیں۔ سڑک پر ہے گزرتی ہوئی گاڑیوں گی روشنی اس کے چیرے پر پڑر ہی تھی۔وہ اس جگہ کے کل وقوع کے باریے میں تو کوئی اندازہ نہ لگا سکا کیکن پر مجھنے میں دیر نہ لگی کہ بیقبرستان ہائی وے کے کنار کے واقع تھا۔اینے اطراف میں زندگی کی گہما مہمی دیکھ کرایں کے ہونٹوں پرایک بار پھرخفیفی مسکراہت آخمی اور وہ سڑک کے دائیں بائیں

دونوں ہاتھ سرے سے اوپر کئے ۔جنو بی انداز میں مٹی کھوڈنے میں مصروف تھا۔ وہ اینے آپ کو ملل حرکت کرنے رہے پر اکسا رہا تھا۔ ہارنے کا مطلب اذیت ناک موت کے سوا کچھ نہیں تھالیکن وہ اس وقت موت کے سامنے ہتھیا ر ڈالنے کو تنارنہیں تھا۔اس کی مضبوط قویت ارادی اہے حرکت کرتے رہنے پرمجبور کررہی تھی۔ جيري الحج به الحج البيخ جسم كواوير المحاتا جلا كميا اوراویر سے گرنے والی مٹی اس کے سراور کندھوں پر جع ہور ہی تھی۔اس کے جسم پر آ دم خور لمبے لمبے کیڑے ریگ رہے تھے۔ پھیپھڑے کھٹ پڑنے یر تیار تھے۔ یوں محسوس ہور ہا تھا جیسے کئی منٹ سے سانس نەليا ہو۔ وہ چیخنا جا ہتا تھا تمر پھیپیرووں میں اتنی قوت بھی نہیں رہی تھی کہ چینے میں اس کے ارادے کا ساتھ دے سکتے۔اس نے سالس کینے یے لیے منہ کھولالکین مٹھی مجرمٹی اس کے حلق میں تحس كُنّى _اس كا دم تحضّے لگا _ نيم آلود منى حلق ميں مھنے سے ایکائیاں می آنے لکیں۔ یوں محسوس ہور ہا تھا جیسے مٹی اس کی آ نتوں تک میں کھس گئی ہو۔ سانس کی تالی بند ہور ہی تھی ۔ ول کی دھڑ گن خطرتاک صدتک برده کئی می اورد ماغ کی نبول میں اس ُ مد تک تناوُ آحما تھا جیسے کسی بھی لمحہ بیٹ جائیں گی۔اس کیفیت کے باوجوداس کے ہاتھ متحرک تھے کیکن جیری کوا حساس ہور ہاتھا کہ آب وه زیاده دبرتک اس صورت حال کا مقابله تهیں کر سکے گا۔ ماہوی اس پر غالب آنے لگی۔ دفعتاً اسے بول مخسوس مواجیسے اس کی ایک انگل زمین کی تہ کو چرتی ہوئی یا ہرنکل گئی ہو۔ اس نے ایک لمحہ کوسو جا۔ امید کی بیہ کرن و مکھواس کی قوت آرادی عود کُر آئی۔ اس کی اٹکلیاں تیزی ہے حرکت کرنے لگیں۔ چند سکنڈ بعد اس کا ہاتھ مٹی کی تہ ہے باہرنکل چکا تھا۔ وہ یا گلوں کی طرح اس خلا کو چوڑ ا کرنے لگا۔ دم تو ڑتی ہوئی زندگی کو تو ایا ئی مل گئی تھی ۔ گز ر نے والے ہر لمحہ کے ساتھ

﴿ 174 ﴾ عسم ران ڈائسجسسٹ اپسریسل 2013،

و کیھنے لگا۔ دائیں طرف بہت دور سڑک کے نمبر ڈ ائل کر لے **گا**۔ کنارےایک اونچے پول پر پیٹرول پہپ کا نیون سائن د کھیکروہ اٹھ کراس طرف چل دیا۔ کا ل ٹریسی ہی نے ریسیو کی تھی لیکن چیری کی آ ِ واز سنتے ہی ریسیور پرٹر لیک کی چینیں سنائی دیسے جيري كو پہلے تو چلنے میں خاصی دشواری پیش لگیسِ - وه اس طرح مذیانی انداز میں چیخ ری تھی آتی ری کین چند گز کا فا صلیہ طے کرنے کے بعد جيے کسی بھوت کود مکھ کر لیا ہو۔ اس کی بیمشکل قدرے کم ہوگئی۔ لڑ کھڑا کر چلتے ،" تت ثمّ كونّ هواور ي_ه كيما ہوئے وہ ذہن میں ایک منصوبہ بھی تر تیب د^نے نداق ہے!''بالاخرٹر کی کی دہشت زدہ می آواز رہا تھا۔ اس نے سوچا تھا کہ پیٹرول پہپ کے سنائی دی _ ریٹ ِ روم میں نہا کر اپنا حلیہ درست کرنے کے یه مذاق نہیں ڈالنگ! میں ہوں' جی_ری' بعد وہ کی سے پکھ رقم قرض لے کرفون پر میسی تمہارا شو ہڑا بھی ابھی قبر سے نکل کر آیا ہوں۔ پچھ طلب کرے گا اور ا جا تک ہی گھر پہنچ کر اپنی بیوی د ريم مل گھر پاننج جا دُل گا اورتم _'' ٹرینی اوراس کے عاشق کو جیران کر دیے گا۔ جو جیری کا جملہ کمل ہونے سے پہلے ہی ٹر ہی اس وقت یقیناً جٹن طرب منا رہے ہوں ہے۔ ایک بار پھر یا گلوں کی طرح چیخے گئی۔ اس نے ان کے خیال میں جیری کا خاتمہ ہو چکا ہوگا لیکن مِكُلَاتِ ہوئے كچھ كہا اور لائن كاك دى جرى اسے اچا تک اپنے سامنے دیکھ کروہ یقینا چنج اٹھیں نے بھی ریسیور وک پر انکا دیا اور مڑ کر دیوار میں کے اور پھر دنیا کی کوئی طاقت انہیں جیری کے نصب آ کینے میں و پلھنے لگا۔ انقام سے نہیں بچاسکے گی' بیسوچ کراس کی رفتار ال کے منہ سے چیخ نگلتے نکلتے رہ گئی۔ وہ خود بخود تیز ہوگئی۔ اس کے قدموں میں اب وہشت زدہ ی نظروں سے سامنے دیکتا رہ گیا۔ لؤ کھڑا ہٹ نہیں رہی تھی۔ اس نے ایک بار پیچھے آئینے میں جو چیرہ نظرآیا تھا۔اس کے رخیاروں کا مر کر قبرستان کی طرف دیکھا اور تقریبا دوڑنے موشيا غائب تفاادر جبروں کی ہڈیاں اندر تک نظر والے اندازیں پیرول پہیا کی طرف چلے لگا۔ آ رہی تھیں۔الے ٹر کی کے وہ الفاظ یاد آ مکتے جو پٹرول پپ سے چند کرے فاضلے پروہ فون بند کرنے سے پہلے اِس نے چیخوں کے رِک گیا۔ وہ اس ابتر حالت میں کسی کا سامنا نہیں درمیان کھے تھے۔ اس کی آئکھوں سے بے اختیار كرنا حابتا تقا..... وه چند لمح سوچتا ريا پجرايك آ نسو بہد لگے اور بدن تفر تحر کا بینے لگا۔ ٹریس نے کہا مختفر سا چکر کا ٹا ہوا پیڑول پپ کے عقبی ھے گی تھا کہاہےم ہوئے سات ماہ ہوچکے تھے۔ طرف بڑھنے لگا۔ ہاتھے روم اس طرف تھے اس مات مہینے۔ نے ایک باتھ روم میں کھسِ کر ورواز ہ بنر کر لیا۔ ال نے حمرا سانس لیتے ہوئے آئینے کی باتھ روم میں پلک فون دیکھ کراس کی آ ٹھموں طرف دیکھا۔ اسے بیسجھنے میں دیرینہ کلی کہ اب میں چک ی ابجرآئی اور اس کے ہاتھ بے اختیار کوئی بھی اسے زندہ آنیان کی حیثیت ہے تتلیم اپ لباس کی تلاشی لینے لگے۔ کوٹ کی ایک جیب نہیں کریے گا۔اس دنیا میں اس کے لیے کوئی جگہ میں اسے چند سکے ل مگئے ۔ اس کی جب میں سکے نہیں رہی تھی۔اسے مات ہو آئی تھی۔اس نے بے حچوڑ دینا ان لوگوں کی ایک اور علطی حقی _ جس اختیار جیب سے لائیٹر نکال لیا اور اس پر کندہ سے وہ فائدہ اٹھانے جا رہا تھا۔اس نے مطلوبہ حروف کو تھورنے لگا۔ مكەسلات مىں ۋال كررىسيورا نمايا اوراپ گر كا **♦.....♦....**♦ ايسريسل 2013. **4** 175 **♦**

اس شارے کی ایک دلچسے تحریر

رعایتی سیل کا زمانه هے۔ هر چیز میں رعایت دی جارهی هے تجهیز و تکفین کا سامان بهی بارعایت دستیاب ہے۔ آپ بھی اس سیل سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ امریکہ کے ایك قصبے کا دلچسپ و عجيب قصه



حسن على خان

اس ثارے کی ایک خوفناک کہانی

تجهيز وتلفين كاسايان فروخت كرني والی ایک فرم نے جب سے عظیم رعایتی سل کا اعلان کیا تھا؛ قطب ٹاؤن میں شرح اموات کافی بڑھ گئی تھی' لوگوں نے دھڑا دھڑ مرنا شروع کردیا تھا ابیا معلوم ہوتا تھا جیسے لوگ اینے بیمما ندگان کو ججہیز وتلفین کے بھاری اخراجات سے بچانے کے لے اس سہرے موقع ہے فائدہ اٹھار ہے ہوں۔ تظیم رعایتی سیل پرلوگوں کی دلیوا نکی کواس حد تک بزھتے ہوئے بھی تہیں دیکھا گیا ہوگا۔ کپڑوں اور جوتوں کی رعایتی سل تو الگ چیز ہے۔ یہای تو

تابوت بك رہے يتھے۔موت كابازار كرم تھا۔ عظيم رعایتی سیل جاری تھی لوگ دھڑ ادھڑ مرر ہے تھے۔ اور پولیس پریثان می کهان داقعات کوقانون کے سی خانے میں فٹ کیا جاسکتا ہے یانہیں۔ آخرا یک دن چیف انسکٹر بارلے اس عظیم

رعایتی سل کے کرتا دھرتا پر چڑھ دوڑا۔ ''سنو والٹ میں تم سے درخواست کرتا مول کہ بیرعایتی سیل بند کردو۔ ورنداس قصبے کے آ دھے..... یا شاید ساریے ہی آ دمی ملک عدم کو سِدهار جائیں گے۔اس تتم کی رعایق سِل آ کج تك دينهي ہےنه تي ہے۔

"جمى ايما كرتے ہيں۔" والث نے لا پروائی سے شانے اچکائے۔ "ہمر کاروباری انے بوسیدہ اور سال خور دہ مال کوحتم کرنے کے لیے یمی طریقہ اختیار کرتا ہے پھر آخر میں سی سے

√......

کوں پیچھےر ہوں گ' '''کیوں کہتم جمبیز وتکفین کا انتظام کرنے '''کیوں کہتم جمبیز وتکفین کا انتظام کرنے والے ہواں لیے تمہارے لیے یہ سالانہ رعایتی مار

سیل ضروری نہیں ہے۔'' ''میں بیہ بات نہیں مان سکتا۔''

چیف آنسپکرا پنانچلا ہونٹ دانتوں سے چبا تا

ہواوالٹ کو گھور تارہا۔ والٹ کی عمر جالیس پینتالیس کے لگ بھگ والٹ کی عمر جالیس پینتالیس کے لگ بھگ رى موكى وه سياه بألول والالحيم شحيم آ دى تفاراس نے بہت ہی زم لہد میں کیا۔'' میں این اور سے يران تابوتون كابوجه إكاكرنا جابتا مون مسان عی جگہ نیاا سٹاک کروں گااور ہاں بھٹی میرے باس ایک نهایت اعلی متم کا تا بوت ہے۔ اگرتم ''میری بات اڑانے کی کوشش مت کرو۔تم

جو کچھ کر رہے ہووہ اچھانہیں ہے۔'' چیف انسپکڑ نے کہتے ہوئے رومال سے چیرہ صاف کیا۔شدت جذبات ہے اس کا چرہ تمتمانے لگا تھا والٹ نے

اس کی طرف دیکھتے ہوئے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ''اچھی بات ہے نیڈ! تم مجھے سچھانے کی کوشش کرو۔ مجھے حجرت ہے کہ ان پانچ سالوں میں کم کتابدل گئے ہو۔ پہلے ثم کمی کے کاروبار میں ٹا نگ اڑانے کی کوشش نہیں کرتے تھے۔''

چیف انسکٹر ہار کے نے کوئی جواب نہیں دیا۔اس کی نگاہیں خلا میں کسی غیر مری نکتے پر جم گئی تھیں ایبا معلوم ہوتا تھا جیسے اس کا طائر خیال ماضی کی فضاؤں میں پرواز کرنے لگا ہو۔

ا کی طویل عرضے تک کوارہ رہنے کے بعد پانچ سال پہلے جب نیڈ ہار لے نے شادی کا فیصلہ کیا تو اس کے عزیز ترین دوست والٹ نے اسے بہت سمجھایا بجھایا۔ مصیبت میں پڑنے سے خبردار کیا۔ لیکن نیڈ ہار لے سے وہ فلطی ہوئ گئ۔ اوروہ عیا پرین کا شوہر بن گیا۔

عیلا پڑن بہت بدزبان اور منہ پھٹ عورت تھی۔ اس کاعلم اس وقت ہوا جب شادی کو پچھ عرصہ گزر چکا تھا۔ وہ نیڈ ہار لے کے دوستوں کو سخت نالپند کرتی تھی اور یہ مشکہ دونوں میاں بیوی

میں جھڑ ہے کا سبب بنمآر ہتا تھا۔ نیڈیار لے اور والٹ جعرات کی شِام شطر بج کھیلے کر ماگرم کافی پینے اور تمبا کونوش میں گزارتے تھے جب ہار لے کی بیوی نے اسے والٹ سے ملنے سے منع کیا تو اس نے علا کی بات مانے سے انکار کر دِ یا۔اسِ نے کوشش کی کہ عطااس کے دوست والٹ کو پندکرنے کیے۔ گرکامیاب نہ ہوسکا۔ علاا پی ضد پراڑی رہی لیکن ہار لے بھی اپنے موقف پر ڈٹا رہا۔ ٹشیدگی برحتی رتی اور پھر روز روز کی تو نکار نے بچنے کے لیے نیڈ ہار لے چھپ چھپ کروالٹ سے ملتار با۔ بیدلا قاتیں بڑے راز دارانیا نداز میں ہوتیں۔ مگر بیٹا بہت حالاک تھی' اسے کسی طرح حقیقت کاعلم ہوگیا۔ پھراس نے ایک دوسری حال چل- والٹ کے کاروبار کے متعلق عجیب عجیب ا فوا بیں اڑانا شروع کین چند من گوڑے کہانیاں سِارے قِیسے میں مشہور ہوگئیں' کیونکہ وہ چیف انسیکٹر کی بیوی تھی۔ لہذا ہر مخص اس کی باتوں پر یقین کر^ا لیتا تھا۔ بدنا می سے نیچنے کے لیے نیڈ ہار کے کو مجوراً والٹ سے قطع تعلق کرنا پڑا۔



پانچ سال گزر گئے اور اس طویل عرصے کے بعد آج وہ پھر آ شے ساشے بیٹھے ہوئے تھے۔ یہ والٹ کا ڈرائنگ روم تھا۔ آتشدان کے قریب میز پر شطرنج کی بساط بھی ہوئی تھی اور مہرے بھی ترتیب سے رکھے ہوئے تھے۔

والث نے بری جرت سے ان چرول کی

طرف دیکھتے ہوئے کہا۔'' میں اب زیادہ شطر نج نہیں کھیتا۔ بھی بھی بہا والے جزل اسٹور کا مالک آ جاتا ہے ہوائی ہوجائی ہے کیان وہ کمینہ بہت ہے ایمان ہے۔ آ ہ! نیڈ کیا تم اس وقت رعا بی سیل کے جھگڑ ہے کوفراموش نہیں کر سکتے کیا اچھا ہو کہ ہم پانچ سال پہلے کی یاد تازہ کریں۔ کرم کرم خوشبودار کافی کا ایک ایک پیالہ اور شطر نج کی بازی۔''

''تمہارے کاروبار کی بات زیادہ اہم ہے والٹ!'' چیف انسیکٹرنے کہا۔'' تصبے کی شرح اموات کافی بڑھے تکی ہیں۔''

'' کہتے تو تم ٹھیک ہو۔' والٹ اپنادایاں رخسار
کھجاتا ہوا بولا۔'' میں نے جب سے رعایتی سل کا
اعلان کیا ہے جھے پانچ منٹ کی بھی فرصت نہیں مل
ری تھی۔ اگر تم آگئے ہوتے تو میں اس وقت بھی
مصروف ہوتا لیکن بہر حال میرعایتی سل لوگوں کے
لیکا ٹی مفید ٹاب ہوئی ہے۔''

''میں پھر کہتا ہوں کہ تہمیں بید عاتی میل بند کر دینی جائے کیاتم دیکھ نہیں رہے ہوکہ ہر خص مرنے کا تہیہ کیا ہوا ہے' میں سجھتا ہوں کہ آدھی قیت کے تا بوقوں کے سبب جنتی اموات ہوئی ہیں وہ سب کی سب طبعی نہیں ہیں کو کہ انہیں کل ثابت نہیں کیا جاسکتا۔''

''تم مجھ سے یہ نہیں کہہ سکتے کہ برابر کے کمرے میں جو چند مردے اپنے تابوتوں میں لیٹے ہوئے ہیں اہیں ل کیا گیا ہے۔''

''بہر حال میں جاہتا ہوں کہ بیر عابتی سل بند ہوجائے ورنہ شرح اموات ہرگز کم نہ ہوگی''

من میں اول میں اول میں ہوں۔ '' تمیاری ہر بات تھیک ہے کین میں رعایتی سل بند کرنے کے لیے تیار تیں ہوں۔''

ر الروسی کوی کے لو۔ '' چیف انسپٹر کہتارہا۔ ''ہرخص جانتا ہے کہ اس نے اپنے بھینجے کے لیے ہیں ہزار ڈالر چھوڑے ہیں' کیا یہ ممکن نہیں کہ تھینجے نے ایک بہت بڑی رقم کا مالک بن گیا ہواس کے علاوہ ایک بہت بڑی رقم کا مالک بن گیا ہواس کے علاوہ میمیٹ کے بارے میں بھی میرا ایک نظریہ ہے بھی جانتے ہیں کہ کریس کی بیوی سے اس کے ناجائز تعلقات تھے۔ مجھے یقین ہے کہ اس معاملہ میں گریس کا ہاتھ ہوگا کین ڈاکٹری رپورٹ کے مطابق اور کریس نے ٹابت کر دیا ہے کہ وہ اقع ہوگی تھی اور کریس نے ٹابت کر دیا ہے کہ وہ اس وقت کی اور جگہ موجود تھا۔ تیسرا واقعہ فرائک کا ہے' وہ صندوق بنانے والے کا رخانے میں بجیس سال سے کا م کررہا تھا میں اس کی موت و بھی قبل ٹابت نہیں کرسکتا لیکن جب وہ قیکٹری کے چھج سے نیچے گرا تو اس کا مالک

یارکراس کے پیچھے ہی کھڑ اہوا تھا۔'' گداز تکیے بھی رکھے ہوئے ہیں۔ میں نے اسے خرید "اللو-"والث نے سر ہلاتے ہوئے کہا۔ کر بڑی غلطی کی تھی کیونکہ اس قصبے کے لوگ اسے ''فرا نک واقعی جھگڑ الوشم کااور چرَب زبان آِ دی تھا۔ خریدنے کی سکت نہیں رکھتے 'میں نے جہیز وٹلفین کے میں تہارا مطلب سمجھ رہا ہوں نیڈ فرا تک نے متعلقہ سامان کی قیت بھی آ دھی کردی جس ہے مجھے سارے قصبہ میں مشہور کر رکھا تھا۔ کہ یارکر اس کی كوئى فائده تبين يهيج سكا_'' يوري تنخواه نېيس ديتا'' ایک مرتبه پر فون کی گفتی بحنے لکی والف نے ''ابتم خود بی سوچواگر میں ان حالات کے ریسیور اٹھایا اور پھر ایک طویل سانس لے کر نیڈ میش نظران اموات کوتل شجهر ما ہوں تو یقیناً علطی پر ہار لے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ ئېيں ہوں۔'' "تمہاری ہوی کا فون ہے نیڈ! وہ بہت غصے اویا احیا نک فون کی مھنٹی بجنے ملی۔ والٹ نے میں معلوم ہوتی ہے۔' ريسيورا ٹھايا۔ ''خدا خَیر کڑے یہ عورت تو راڈار کی مانند '' ہیلو۔'' وہ ماؤتھ پیس پر بولا۔'' جی ہاں' میں -- "نير بارب يوبوايا-" مجھے يہاں آئے ہوئے والث بول رباهولاو هوبياتو بهت برابهوا..... جي بین منٹ بھی نہیں گزرے ادراسے معلوم ہو گیا کہ ہاں تَی ہاں مگر خدا کی مرضی میں سی کو دخل میں یہاں ہوں۔'' ہے بہت افسوس ہوا میس کر آپ فکر نہ نیڈ ہار لے نے راسیور کان سے لگایا اور ڈیڑھ كزيں_ميں ابھي پہنچ رہا ہوں _'' دومنٹ تک بیوی کی ڈانٹ پھٹکارسنتار ہا۔ جباس والث نے ریسیور رکھ دیا۔ نیڈ ہار لے اسے نے رسیورِ رکھا تو ایں کا چہرہ ستا ہوا تھا اور ہونٹوں پر بروی معنی خیز نظروں سے دیکھ رہاتھا۔ مغموم ی مسکرا ہے تھی۔ " كيا كوئى اورمر كيا دال^ن _'' ''ابنمٹواس ہے۔''والٹ نے ٹھنڈی سائس " ہاں!" والٹ نے ٹھنڈی سالس لے کر کھا۔ ''لوی روز وائلڈ چل ہی بے چاری تھیے کے باہر ''میراخیال ہے کہ میں رعایتی سل کم از کم ایک تالاب میں گر کر ڈوب گئی۔ یہ بڑاافسوسناک حادثہ دن کے لیے اور جاری رکھوں پھر سب ٹھیک ٹھاک "ايك اوركل!" نيذ بار لےغرايا۔" ليكن اے دوسرے دن قصبے کا بر فرد کھیدرہا تھا کیے عطا بهى قلّ ثابت نبين كياجا سكن كاكيونكه قصبه كابر فردلوي ہار لے کی جئیسی شاندار تد فینِ سمی کی بھی نہیں دیکھی ہے نفرت کرنا تھا وہ ہرایک سے لڑتی رہتی تھی۔ لہذا مٹی۔رعایتی سیل کے باو چود بھی اس کی جمیز و تلفین پر اگر کمی کو حقیقت کاعلم ہوگا تو بھی وہ پولیس کونہیں بہت بڑی رقم خرچ ہوئی تھی اور نیڈ بار لے کے عزیز متائے گا۔ میں پھر کہتا ہوں والث کہتم اپنی رعایق دوست دالث نے اس میں بڑھ بڑھ کرحصہ لیا تھا۔ سيل بند کردو پ عیا ہارلے کی موت بھی ایک حادثے کا نتیجہ ''میراخیال ہے کہتم ٹھیک ہی کہہرہے ہو۔ تھی۔ پورٹر کی پہاڑی پراس کی کارکایر یک فیل ہوگیا لوگ اس عظیم رعایق سے فائدہ اٹھار ہے ہیں لیکن تھا۔عطابار لے کےشدید چوٹیں آئی تھیں۔اسٹیرنگ مجھےاس پیل ہے کوئی خاص فائدہ نہیں۔اب دیکھونا! اس کے پیٹ میں کھس گیا تھا اور وہ موقع پر ہی جاں میرے باس بہترین شیشم کی لکڑی کا ایک خوب مجق ہوئئ تھی۔ مورت تابوت ہے جس کے اندر ریٹی کر ہے کے **♦**.....**♦**.....**♦** ايسرسل 2013. سران ڈائسسح*س*

€ 179 **€**

اس شارے کی ایک دلچیپ تحریر

بھر حال جیلی نے اپنی کتاب پھاڑی کے دامن میں شعلے ' میں اس واقعه کا تذکرہ کیا تھا۔ مگر 1976ء کے اوائل میں جب یہ کتاب شائع ھوٹی تو اس پر تبصرہ ضرور ھوا۔ مگر اس کے بعد یہ کتاب گوشہ گمنامی میں چلی گئی اور اس کا کھیں کوٹی ذکر نھیں ھوا۔



کرم الٰہی چو ہدری

اس ثارے کی ایک جنگی کہانی

ان تاریک دنول کی کہانی ہے جب

مری کے ایک اخرار سے دایک اخبار سے دابستہ تھا۔''مائیک نے تایا۔''ایک بار پرس جانا مواثو دہاں اس رسالے نے مجھے جاب آفر کی اور میں نے قول کرلی۔''

''تمبارا کیا خیال ہے۔۔۔۔ہمیں یہاں سے طانا ہوگا''جیلی نے مائیک سے سوال کیا۔

♦.....

'' بالکل! چند ہفتوں میں ہمیں بہر صورت یہاں سے نکلنے ہوگا۔'' مائیک نے کہا۔''تم بتاؤ'

کیا لکھر ہی ہو۔ کوئی نا ول وغیرہ۔'' ''میہ کتاب کیا ہے' ویت نام کے حالات کی

مل روداد ہےاس کتاب کو لکھنے کے لیے میں نے متعدد مقامی لوگوں سے طلاقاتیں کیں۔ ان کے خیالات سے آگمی حاصل کی اور وہ حالات معلوم کیے جوان کے ساتھ ملک میں پیش

آئے تھے۔''جلی نے کہا۔ ''یہ ایک مشکل کام تھا۔'' ہیرِی نے

یہ ایک مسل 6م معا۔ میروں کے درمیان میں دخل دیا۔''بہرحال بیرای کی ہمت ہے کہاس نے پیکام کرڈ الا۔''

' اس کے بعد حالات تو قع سے بھی زیادہ تیزی سے بدلتے چلے گئے۔ ویت نام سے امریکہ ویت نام سے اپی بساط لپیٹ چکا تھا۔
وہاں باتی رہ جانے والے فوتی جلد از جلد والی
بہت خوش تھے۔ امریکی فوتی وطن والیسی پر
بہت خوش تھے۔ سائیگون کا 'کرسپانڈنٹ کلب'
بہت خوش تھے۔ سائیگون کا 'کرسپانڈنٹ کلب'
بجم تھا۔ جیلی ای کلب کے باریس ہیری فوسٹر
کے ساتھ بیٹھی شراب نوشی میں مصروف تھی کہ ہیری
نے ایک دراز قد آ دی کود کھ کر ہاتھ ہلا یا ادراسے
اپنی طرف آ نے کی دعوت دی۔ اس نگل سے
ہوتھ میں وہ غینوں بدی مشکل سے مس کر بیٹھ

''جیلی! یہ میرا دوست مائیک کارٹر ہے۔ اس کا تعلق' پیرس چی' سے ہے۔'' ہیری نے جیلی سے نو دارد کا تعارف کرایا۔'' پیرس چی' ایک رسالہ تھااور مائیک ای کا نمائندہ بن کرویت نام آیا تھا۔ پھراس نے مائیک سے جیلی کا تعارف بھی کرایا۔

''یہ جیل جیک مین ہے۔ایک کتاب لکھنے اُ کی ہے۔''

آئی ہے۔'' ''مائک! تم امر کی ہوتے ہوئے' بیرس میچ' کے لیے کام کررہے ہو' جرت ہے!'' جیلی

امریکیوں کی واپسی پر ندا کرات جاری تھے کہ تھیو نے انتعقٰ دیے دیا اور ثال کی فوجیں سائیگون کی طرف بردھنے لگیں۔

المفائيس الريل تك وه شهر سے صرف نصف ميل دورره گئے تھے۔ اگلے روز امر كي سفارت خانے كي حوز امر كي سفارت خانے كي حوث ہوگيا۔ لوگوں فوجيوں كوليے جانے كاسلد شروع ہوگيا۔ لوگوں نے امر كي سفارت خانے كو گھير ليا تما۔ جب لڑائی شهركي عدودتك بينج گئي اور امر كي بيلي كاپٹر امر كي فوجيوں كوليے جانے كے ليے سفارت خانے كي حجيوں كوليے جانے كے ليے سفارت خانے كي حجيد خان حالات ايك دم شيرہ كے حالات ايك دم شيرہ كي ايك جي ميں سائيكون كي سؤك سائل علاقت ہوئى۔ ايك ميں سائيكون كي سؤك سائل علاقات ہوئى۔ ايك جورائے بريا تيك نے ہاتھ دو كرائے روكا اور چورائے بريا تيك نے ہاتھ دو كرائے روكا اور حار دي تي جي تيماري ہے۔ "

پُوچھا۔'' نیمی جیپتمہاری ہے۔'' '' یہ ہیری کی جیپ ہے۔گروہ ہیلی کا پٹر کے ذریعے واپس چلا گیا ہے۔'' جیلی نے جواب دیا۔ '' جھے ایک ضروری کام سے ایر پورٹ جانا

ے۔''مائیک نے جیلی سے کہا۔''ادرتم میری مدد کرسکتی ہو۔'' ''مگر دہاں تو خطرہ ہے۔''جیلی نے کہا۔ '' مجھے دہاں ایک ضروری چیز چیک کرنی ہے۔'' مائیک نے کہا۔'' بمشکل دو' تین من

لیس ہے۔'' ''نمیک ہے ۔۔۔۔ چلو۔'' جیلی نے قدر سے انچکیا ہٹ کے بعد کہا اور وہ صدارتی محل کے پاس ہے ہوتے ہوئے ایر پورٹ جانے والی سڑک پر

''کل اس شهر میں ویٹ کا نگ آ رہے میں۔''راہتے میں مائیک نے جیلی کو بتایا۔''جنٹی جلدی ممکن ہوشہر سے نکل جاؤ۔''

لکوں ن ہو ہرے ں جور۔ ''اور تم تم کیا کروگے۔'' جیلی نے

یو پھا۔ '' میں کچھ نہ کچھ کرلوں گا۔ گرتم کل تک نکل جاؤ۔'' ما نیک کارٹر نے جواب دیا۔ ''' انتہ الس سال سائد کم' استریہ ک

'' کیاتم واپس پیرس جاؤے' اپنے بیوی' بچوں کے پاس۔''جیلی نے نہ چاہتے ہوئے بھی



ما نیک ہے سوال کرڈ الا ۔

''میں نے ِشادی کی تھی۔ مگر وہ زیادہ عرصے قائم نہ رہ سکی۔ بید دس سال پہلی کی بات ہے۔'' مائیک نے سرجھکاتے ہوئے کہا۔

ایر پورٹ جانے والی سڑک ویران تھی۔ رائے میں انہیں جلتی ہوئی گاڑیاں نظر آئی اور بیوں کےخول بھی ۔ ہر طرف تباہی چیلی نظر آ رہی تھی۔آ خران کی جیب دروازے کے ذریعے ایر بورٹ کے اندر داخل ہو گئی اور ٹرمینل کی طرف بڑھی۔راتے میں کوئی کارڈ تھااور نہ محافظہ۔ ''ساِ ہے ی آئی اے نے تمام انٹیلی جنس

ڈیٹا خراب کر دیاہے۔'' جیلی نے کہا۔' دوسرے انہوں نے یہاں مھینیے ہوئے لوگوں کو نکالنے کا کام بھی بروقت شروع نہیں کیا ہے۔'' ''ای طرح کی باتیں اس طرح کے کاموں

میں ہوتی ہی ہیں۔'' مائیک کارٹر نے سامنے کی طرف دیکھتے ہوئے جواب دیا۔ٹرمینل کے پاس بہت ہے لوگ نظر آ رہے تھے۔'' ہرم تبہ نا کا فی کا الزام سمی نہ سمی پر ڈالا 'جاتا ہے اور سمی نہ سمی کو قربانی کا بمراہنایا جاتا ہے۔'' ''کدھر جاتا ہے۔'' جیل نے مائیک سے

پوچھا۔ ''اس سڑک کے کونے پرایک گودام ہے۔ اس مدالیا میں اس کے سرے پُر پہنچ کر جیپ واپس موڑ لینا۔ میں بھا گتا ہوا جاؤں گا اور تیزی سے واپس آ جاؤں گا۔''مائیک نے کہا۔

جیلی نے مانیک کو کودام کے سامنے اتارا۔ عمر جیب کو واپس موڑنے کے بجائے سیدھالے تحنی اور بہی اس کی غلطی تھی ۔ سڑک کے اختتا م پر نصف درجن سے زائد ساہ پوشوں نے جو ویت کا تک تھے۔اے کمیرلیا۔ جیکی کے حلق ہے کچنج نکی تو ایک سیاہ پوش نے اس کا باز و پکڑ کر تھینجااور اسے نیچے اتار نے کی کوشش کرنے لگا۔جیلی کا برا حال تقابه

''میں جرنکسٹ ہوں..... بریس سے تعلق ر کھتی ہوں۔'' وہ چینی ۔ مگر ساہ پوشوں نے غالبًا اِس کی بات نہیں جھی تھی۔ وہ اسے نیچے کی طرف کھنچتے رہے۔ وہ انہیں اپنا پر لیس کارڈ کھانا جاہ رہی گئی لیکن وہ سیاہ پوش اے کوئی موقع نہیں دے

رہے تھے۔وہ سب سنم تھے۔ این کے سامنے کسی بھی طرح کی مزاحت

ا ترانہوں نے اسے زبردسی تھینچ کر نیجے اتارىيلاپ

ں ہے۔ وہ سوچ رہی تھی کہ اس کی کتاب کا لیمی ا فتتاً م تھا۔اجا تک ایک ساہ پوش چیخا تو جیلی نے بھی سامنے کی طرف دیکھا۔ جدھر سے مانیک كارثر چلا آ ر ما تھا۔

رچلا آرہا تھا۔ ''ما تیک! واپس جاؤ۔'' جیلی گلا پھاڑ کر

'' یہ ہمیں ہیں ماریں مے۔'' یہ کھہ کر مانتک نے اپنی جیب ہے پریس کارڈ نکال کر ان کو

انہوں نے کارڈ ہاتھ میں لیے بغیر ان دونوں کو مشتبہ نظروں سے دیکھا اور آپس میں مقامی زبان میں گفتگو کرنے لگے۔ وہ زبان نہ ما ئیک مجھتا اور نہ جیلی ۔ یکا یک مائیک نے سامنے والے سیاہ پوش کے منہ پرایک زور دار کھونیا رسید کیااور پیخ گرجیلی ہے کہا۔'' بھا گو۔''

ساتھ ہی اس نے خالی ہاتھوں سے سلح ساہ پوشوں پر حملہ کر دیا' جیلی اس دوران جیب میں سوار ہوگئی۔اس نے جیب موڑ کرر د کی اور چیخ کر ما ئیک کو بلایا۔ مگر سیاہ یوشوں نے جیب پر فائرنگ شروع کردی۔ ساتھ نی انہوں نے مائیک کو بھی نثانہ بنایا۔ ہائیک کے پیپ میں کولی لگی تھی۔ وو لرُكُمْ اكر مُرا اور چيخا۔'' جيلي! بھاگ جاؤ.....

فوراً.....ویرنه کرو یا ... جیلی اجھی تک اپکچاہٹ کا شکارتھی ۔ وہ اس

محض کو اکیلا درندوں میں کیسے چھوڑ جاتی۔ جس تہیں پڑھا۔ نے اسے بچانے کے لیے خود کوخطرے میں ڈال بہرحال جیلی نے اپنی کتاب پہاڑی کے دامن دیا تھا۔ تمر جب فائرنگ نے شدت اختیار کی تو ميں شعك ميں اس واقعہ كا تذكرہ كيا تھا۔ ممر 1976ء ال نے جیپ واپسی کے لیے دوڑا دی۔ اس کی كاواكل مين جِب بيكتاب شائع موئى تواس پر آ تلمول میں تھے۔ وہ بار بار کہہ رہی تھی۔'' مجھے تمرہ ضرور ہوا۔ مراس کے بعد یہ کتاب کوشہ کمنا می معاف کردینا ما نگ په'' میں کچلی گئی ادراس کا کہیں کوئی ذکر تہیں ہوا۔ جاتے جاتے اس نے بیمنظرد یکھا کہ ہا ئیک دو' تین سال بعد جیلی ایک پارٹی میں شریک كالجسم خاك وخون مين لتفرا مواتها اورسياه يوش تھی کہاس کی ملاقات ہیری فوسٹر سے ہوئی۔وہ ویت کا نگ سلسل ایں پر گولیاں برسارے تھے۔ دونوں سائیگون کے بعد پہلی بار ملے تھے۔اس وه جیپ چلار ہی تھی۔ مگراس کا پوراو جو دلرز رہا تھا۔ کے بال سفید ہونے لگے تھے اوروہ کچھ بوڑ ھا سا د کھاور بے بی نے اسے تو ڑپھوڑ کرر کھ دیا۔ نظرآ رہا تھا۔ محراس نے جیلی کو پیچان لیا۔ بيانك خوفناك خواب قعابه جومخفل اس كابرانا ' جیلی! مجھے افسوسِ ہے کی تہماری کتاب کو شاسا نہ تھا اور جس سے اس کی ایک بی ملاقات وہ یذیرانی نہیں ملی' جس کی وہ مستحق تھی ۔'' ہیری ہوئی تھی۔اس نے اس کو بچانے کے لیے اپنی جان نے جملی ہے کہا۔ ''وراصل لوگ ویت نام کی تلخ یادوں کو '' قص کہ سنتر قربان کردی تھی۔ وہ چیج سچنج کر ساری دنیا کواور خاص طور پر ویت نام کے آبو کوں کو بتانا چاہتی تھی فراموش کردیتا جاہتے ہیں۔ وہ اس قصے کو سننے کے لیے تیار نیس ہیں۔'' جیلی نے کہا۔''بہر حال تیرین کا ک کردوی کے کہتے ہیں اور دشمنی کیا ہوتی ہے۔ اس کی چینیں اس کے حلق میں کھیٹ کررہ کئیں 🎍 تم سناؤ' کیا کررہے ہو۔' ''بن کھنہ کھرتارہتا ہوں۔''ہیری نے کہا۔ ''تم نے اپنی کتاب میں مائیک کارٹر کی موت کا تذکر کیا ہے۔ مگروہ مرانہیں زندہ ہے۔'' تنیں اپریل کو باغی ویت کانگز ہے بجری ہوئی ایک جیپ شہر میں داخل ہوئی ۔ان کے پیچھے شالی ویت نام کے ری*کولر* فوجی تھے۔ جیلی امر آئی '' کیا۔'' یہ سنتے ہی جبلی احجل پڑی۔''ممر سفارت خانے کی حجیت سے پرواز کرنے والے میری آنکھوں کے سامنے ویٹے کا تک سیاہ پوشوں نے اس پرخوب کولیاں برسائی تقییں۔'' آ خری ہیلی کا پٹر کے ذریعے وہاں سے نگلنے میں کامیاب ہوتئ اوراس طرح اس کے لیے جنگ کا فائرنگ سے زخی ہوا تھا۔ وہ مردوں سے بھی بدتر لَّبِيلَى نِے امريكه بِينِي كُر ْ پِيرِس مِنْ كَا مُكِيلِ يَمْرُكُو حال میں تھا لیکن چونکہ اس کی زندگی باقی تھی۔ نیکی کرام دِیابه جس میں مائیک کارٹر کی موت کی اس لیے چکی میا۔ وہ کافی عرصے تک ویت نام کی اطلاع دى گئى ھى _گراسےاس تار كا جواب نەملا _ ایک جیل میں قیدر ہا۔ مریماری کی وجہ سے اسے دی ٹائم میگزین کے ایک نمائندے نے اس ر ہاکردیا گیا تھا۔'' بیری نے کہا۔ ''دلکین اس کے بارے میں کسی اِخبار نے کی واپسی پراس سے اپر پورٹ پر گفتگو کی۔ اس وقت جیلی نے تمام وقعات بیان کیے۔جن میں کھنیں چھایا۔''جیلی نے جیرت کا ظہار کیا۔ ما تیک کارٹر کی موت کا ذکر بھی تھا۔ مگر اس نے ٹائم '' ما نَیک بمیشه شهرت سے دور بھا کتا تھا۔'' میگزین کے کمی ثارے میں اس حوالے سے پچھ میری نے کہا۔'' وہ گوشہ شین قتم کا آ دی ہے۔' ايسرىسل 2013. **€** 183 **≽**

جیلی' مائیک سے ملنے کے لیے جنٹی بے تاب '' وہ' ہیرس تیج' کا نمائندہ تھا۔اس رسالے ہور ہی تھی' مائیک اس سے اتناہی دور ہوتامحسوس نے بھی اس کے بارے میں کوئی خبر شائع نہیں ہور ہا تھا۔اسعورت کی زبانی مائیک کی ادھوری کی۔''جیلی بولی۔ اطلاع یا کراس کی بے چینی میں اور زیادہ اضافہ '' وہ اس رسالے کوچھوڑ چکا تھا۔اس لیے ہوگیا اور اس کی یہ بے تا بی اس کے کہجے سے بھی اس کے بارے میں رسالے نے پچھ نہیں جھایا تھا۔''ہیری نے کہا۔ ہیرں نے بہا۔ '' میری کتاب شائع ہوگئی۔ مائیک نے بھی 'میرا اس سے ملتا بہت ضروری ہے' نہ جانے کتنے لو گوں کو میں یہ بتا چکی ہوں کہوہ مریکا ضرور دیکھی ہوگی ۔اس نے مجھ سے رابطہ تک نہیں کیا۔'' جبلی کی آ واز میں شکوہ تھا۔ ''ممکن ہے تہاری کتاب اس کی نظر سے نہ ہے۔اب جب حقیقت میرے علم میں آ چکی ہے تو پیرسب کو معلوم ہونی چا ہے۔''جیلی نے کہا۔ ''میرا خیال ہے وہ ہرن کے شکار بر حمیا گزری ہو۔'' ہیری نے کہا۔''اسے خوامخواہ ہے۔'' دوسری طرف سے نو جوان عورت کے بتایا۔''شاید پنسلوانیه میں ہو۔'' 'وہ کہاں رہتا ہے۔ میں اس سے ملنے جاؤں کی۔''جیلی نے ایک عزم کے ساتھ کہا۔ ''اس کا بتا مل سکتا ہے۔ وہ کہاں تھہرا ' مجھے اس کی رہائش کاعلم نہیں میں نے اسے ہوگا۔''جیلی نے بڑی عاجزی سے سوال کیا۔ اوورسیز پرلیں کلب میں دیکھاتھا۔''ہیری نے کہا۔ '' ہلس کا وُنٹی میں نیو ہوپ کے قریب ایک ہوئل ہے دی گرین ہل ان وہ وہاں ملے گا۔' ''ممکن ہے وہاں سے اس کا پتامل جائے'' دوسری طرف ہے نو جوان عورت نے پچھارک رک دوسرے روز جیلی نے اوورسیز پرلیں کلب کریتاما۔ ایسا لگ رہاتھا کہ وہ فیصلہ نہیں کریار ہی کہاتے یہ بات بتانی مجمی جانے یا نہیں۔ '' تہمارا بہت بہت شکر یہ!'' جیلی نے کہا اور فون بند کریے ایک نقشے پر جمکیے گئ وہ جگہ مین فون کیااور وہاں ہے مائیک کارٹر کا یا حاصل کیا۔ یہ ایک مشرقی کا دُل کا یا تھا۔ پتے کے ساتھ کلب والوں نے اس کا فون نمبر جھی دیا تھا۔ جیلی نے ہن سے چند گھنٹے کی مافت برتھی۔ چنانچہ اس اس نمبر برفون کیا۔ایک نوجوان عورت نے فون نے جمرین بل ان کا فون نمبر حاصل کیا اور وہاں ریسیوکیا اورجیلی کو بتایا کہ مانیک کارٹرشیر ہے باہر فون ملایاً۔ ڈیک کلرک نے بتایا کہ مانیک کارٹر اپنے کرے میں نہیں ہے۔اگر پیغام دیناہے تو ' دراصل ما نیک یهان رہتائیں۔ وہ اس دیدیں۔کیلی نے رابطہ مقطع کردیا اور روا کی گی تیاری کرنے گی۔ یتے اور فون نمبر کو را بطے کے لیے استعال کرتا ہے۔''عورت نے بتایا۔ بیہ ''بات یہ ہے کہ میں کل رات تک یکی سمجھ نیو جری ہے۔سومیل کا فا صلہ طے کرتی ہوئی دو ر ہی تھی کہ مائیک کا رٹر ویت نام میں ہلاک ہو چکا ہے۔ کُل رات ہی جھے پتا چلا ہے کہ وہ زندہ ہے۔ مجھے اس سے فور إلمنا ہے۔'' جیلی نے کہا۔ ''' سیر نے کہا۔'' ہیلی ہے کہا۔'' ہیلی ہے۔'' ہیلی ہے۔'' ہیلی ہے۔'' ہیلی ہے۔'' ہیلی ہے۔'' ہیلی ہیں۔'' تصنیے بعد جیلی بکس کاؤنٹی میں داخل ہوگئی۔ کیس

ابسريسل 2013،

ائیشن کےایک ملازم نے اس کی رہنمائی کی اور بتایا

'وی کرین بل ان' شکار بر آنے والوں کے لیے ایک برائیوٹ قیام گاہ ہے جو چند سال پہلے بند

<u>مىسىلى ئان داك جوسىك</u> ئادىمىمىدىدى بىلىدىدىد ئاد دومىمودىمىي

'' میں کہہ نہیں سکتی کہ وہ کب واپس آئے

€ 184 ≽

گا۔'' دوسری طرف سے کہا گیا۔

کردی گئی تھی مگر حال ہی میں چندلوگوں نے مل کر دونوں بار میں جا بیٹھے۔جیلی بہت خوش اسے خریدلیا ہے۔ یہ سب لوگ اس ریاست کے نہیں ہیں بلکہان کا تعلق مختلف ریاستوں سے ہے۔ ''اب ہتادُ کہ وہاں کیا ہوا تھا۔'' جیلی نے جیلی این گاڑی میں روانہ ہو گئی۔ایک گندی یو چھا۔''میرے سامنے تم پر شدید فائر نگ کی گئی ی اور ناہموار سڑک کے اختیام پرایسے قہتر وں سے بی ہوئی سرائے کی عمارت نظر آ گئی جس کی ''ہاں وہ کولیاں میرے پھیڑیے میں پیثانی پر'دی کرین مل ان' کا بورڈ آ ویز ال تھا۔ پیوست هوگئی تھیں اور دو پہلوؤں میں مکر خدا اس سرائے میں جاروں طرف کیبن سے ہوئے کاشکر ہے کہ ان میں سے کوئی بھی خطرنا کے ثابت تھے' دوشکاری ایک مردہ ہرن کواپنی کار کی حصت نہیں ہوئی۔ میری حالت بہت خراب تھی میں پررکھ رہے تھے' جیلی کی کار وہاں جا کر رکی وان مردول سے بھی بدتر تھا۔اگروہ میراخصومی علاج شکار یوں نے جو تک کر اس کی طرف دیکھا۔ان نہ کراتے تو شاید میں مرجاتا' ابتدامیں انہوں نے کی نظریں بتارہی تھیں کہ اس علاقے میل عورت کا مجھے جیل میں رکھا اور جب میر انچھیڑا تھے ہو گیا تو گزری تمیں ہے۔ ڈیسک کارک نے جیل کو بتایا کم مائیک کارٹر انہوں نے مجھےرہا کردیا۔'' ''اس دوران میں نے سبحی کو بنادیا کہتم اینے کمرے میں نہیں ہے وہ اپنی پارتی کے پیاتھ مریحے ہو۔ ' جیلی نے شرمندگی سے کہا۔ '' بجھے تم ہے رابطہ گرنا چاہیے تھا خاص ہا ہر ہے۔وہ وہیں بیٹھ کر مائیک کا انظار کرنے گئی لے وه سوچ ربی تھی اور جیران ہور بی تھی کہ اس طور پرتہاری کتاب کی اشاعت کے بعد ی'' ۔ ن سے بعد۔ ''اس کا مطلب سے ہوا کہتم نے وہ کتاب پھی تھی۔'' نے خود اپنی آ نلموں سے مائیک کوتقریبا مردہ حالت میں دیکھاتھا اور اس کے خیال میں مائیک " ال من تمهارا شرگزار ہوں تم نے كتاب کے بیخے کی ایک نصد بھی امید نہیں تھی۔ ''اب تو ملنے پر ہی اصل حقا کُل کاعلم ہوگا۔'' کے ایک باب میں میرا تذکرہ بڑے خاص اور اس نے بالاً خربیسوچ کرانا شانداچکایااور کمری رومائی انداز سے کیا ہے۔'' مائیک کارٹر نے سانس نضامیں خارج کی۔ مسكراتے ہوئے كہا۔ کچھ در بعد مائیک آعیا' اس نے برے " انتك اتم ايك ر پورٹر ہوتم ويت نام سے عام سے انداز میں جیلی سے ملاقات کی۔ والی آئے تھے موت کے منہ سے نگل کر آئے تھے ''جیلی! کیسی ہوتم۔''اس نے ایسے کہا جیسے تہاری کمانی اس سال کی سب سے زیردست ہفتہ مجر پہلے اس سے ملا ہو۔ ''ما نیک مجھے یقین نہیں آرہا ہے کہ تمتم زندہ ہو۔'' جیلی بول نہیں پاری تی۔ رکھائی ہوئی تمرِتم نے اس پر کوئی توجہ نہ دی۔اسے کسی عام دا قعه کی طرح نظرانداز کر دیا۔اییا کیوں کیاتم نے۔''جیلی نے مائیک سے سوال کیآ۔ جذیات کی شدت کی وجہ سے اس کی آ واز ٹوٹ 'بس مجھے اس واقعہ میں کوئی خاص مات نظرنهآ ئی۔'' ' میں آسانی سے مرنے والانہیں ہوں۔'' "شایدای لیے میں نے اسے لکھنے کی کوشش ما تنگ نے کہا۔ نہ کی۔'' مانیک نے سرسری اندازے کہا۔ '' آ وَادهر بار مِين چل کر بيٹھتے ہيں۔'' '' میں نے 'پیرس کیج' کوتمہاری موت کی اپسریسل 2013ء

€ 185 **>**

'' میں تمہاری پاس کھ سننے یا کوئی کہانی اطلاع دی تھی۔ وہاں ہے بھی نہ کوئی جواب ملا تار کرنے نہیں آئی تھی۔ تم نے میری جان بچائی تھی تہارا شکریہ اوا کرنے آئی تھی اور بس اور نہانہوں نے وہ خبرشا کع کی۔'' جیلی نے کہا۔ ''میرا ان سے معاہدہ حتم ہو چکا تھا۔ اس کے بعد انہیں اس ہے کیا غرض تھی کہ میں زندہ جار ہی ہوں میں ۔'' اسی لیحے ایک فخص اندر دِاخل ہوا اور اس ہوں یا مرگیا۔'' مائیک کارٹر نے سنجیدگی سے کہا۔ نے مائیک سے کہا۔''سب لوگ تمہارا انظار دور پہاڑیوں میں نہیں فائرنگ ہور ہی تھی کررہے ہیں۔'' ''میم چلو میں انجمی آتا ہوں۔'' مائیک نے شایدشکاری اینے کام میںمصروف تھے۔ ''میں نے تمہارے رابطے کے تمبر پرفون کیا اپنے ساتھی سے کہا' پھر وہ جیلی سے مخاطب ہوا۔ تھا۔'' جیلی بولی۔'' اور وہاں سے تہارا پایمعلوم کیا ''اچھاتم اپنافون نمبردے جاؤتم سے میں بعد میں تھا۔اسعورت نے تمہیں اطلاع تو دی ہوگی۔' ''ہاں مجھے تہاری آید کی اطلاع ہل چک بات كروں گا۔'' ۔ ''میرے خیال میں اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے'' جیلی نے ناگواری سے کہا۔ ''میں تم ہے'' مائیک نے کہا تو جیلی تھی۔'' مائیک نے ہے پروائی سے کہاتھ جیلی کوذرا سا دکھ ہوا۔ وہ اس محص سے ملنے کے لیے مری چار ہی تھی اور وہ یے حسی کا مظاہرہ کررہا تھا۔ اس کی بات کاٹ کر بولی۔'' چھوڑ و مائیک!ایک '' ما تیک! تنهیں میرا یہاں آیا اچھانہیں لاکی گھر پر تہاری منتظر ہے۔'' جیلی کے لیچے میں افسردگی نمایاں تھی جے لگا۔'' جیلی نے یو چھا۔ ''ار بے نہیں' جھے تمہاری آمد کی بہت خوثی مائیک نے بہت واضح طور برمحسوس کرلیا اور اس ہوئی ہے۔''مانیک نے کی بزرگ کے انداز سے کے چہرے پراپی نگاہ مرکوز کرتے ہوئے انتہا کی اس کے باز و کو تھپ تھیا تے ہوئے کہا۔''اپتم تیزی کے خیال کی تر دید کردی۔ وا پس حادَ طویل سنر کرنا ہے تہیںرات ہوگئ تو سنرمشکل ہو جائے گا۔''اس کارویدد کھ کرجیلی کو ''وہ میری صرف دوست ہے۔'' مائیک نے کہا وہ ووٹوں باتیں کرتے ہوئے باہر آ مکئے بهت د که مواب باہر لگ بھگ ایک درجن شکاری کھڑے تھے۔ '' مِا تَيك! بات كيا ہے۔تم مجھ ہے اس قدر ایک دراز قدان سے اس طرح گفتگو کرر ہاتھا جیسے بے اعتبالی کیوں برت رہے ہو۔'' جیلی یو چھے کوئی فوجی انسٹرکٹر ہدایات دیتا ہے۔ بغيرنه روسكي -ما تیک گویا جُان بوجھ کرجیلی کو اس گروپ ''ایسی تو کوئی بات نہیں ہے۔ ہے دور لے کما۔ باہر اب بھی فائر تگ ہور بی بھی اس باریہ '' بہلوگ کون ہیں اور کیا کررہے ہیں۔' آ وازیں قریب سے آ رہی تھیں۔ جیلی نے تیو چھا۔ ''تم اپنی کار کی طرف چلو۔'' مائیک نے '' لہ میں الجھی تھی۔ ''مانیک! ویت نام میں ان لوگوں نے حمہیں کیوں چھوڑ دیا۔ آخرتم نے ان کے ساتھ اس کی بات کائی۔اس کے لیجے میں انجھن تھی۔ اییا کیا سلوک کیا تھا جو دہتم پر مہر بان ہو گئے ۔' '' پیلوگ شکاریات پر پیلچرس رہے ہیں تا کہ جیلی نے پو جھا۔ ''میں مہیں سب کچھ بتا چکا ہوں اس سے '' شکار کے دوران محفوظ بھی رہیں اور کا میا بہمی ۔'' ''مانیک!'' جیلی نے اپنی کار کے پاس زیادہ میرے پاستمہیں بتانے کوادر پچھنیں ہے۔'' اپـــريـــل2013، **€** 186 **≽**

كيا

1.7

肋

من

وہ سمجھ رہی تھی کہ وہ مرچکا ہے۔ بعد میں معلوم ہوا حالات خراب ہو گئے اور وہ خزانہ نکالا نہ جاسکا۔ که وه سب مرده ہیں۔اس بحری جہاز کا ہر مسافر میں ای کو چیک کرنے اس دن تمہارے ساتھ مِر چِکا ہے اور وہ سب رفتہ رفتہ نسی نامعلوم منزل اير يورث كما تغايه'' کی طرف بر ھ رہے تھے۔'' " متم تنے الیا کیوں کیا۔" جیلی نے سوال یہ سنتے _بی 'مائیک کارٹر کیے ہونٹوں پر سکراہٹ چیل گئی۔اس نے کہا۔''مگر پیدِ فکرر ہو '' وه خزانه جمیں تو مل نہیں سکتا تھا۔'' ما ئیک جیلی! میں زندہ ہوں اور یہاں موجود ہر حص زندہ نے کھا۔ ہے۔' وہ خاموثی ہوگیا۔ایک دم اس کے چہرے ''وہ بہر حال جلد یا بدیر ان ہی لوگوں کے ر شجیدگی چیل گئی تھی۔اس نے ادھرادھرد بکھااور ہاتھ لگنا تھا' لبندا میں نے انہیں اس کا پتا بتا دیا اور جب اسے یقین ہوگیا کہ اس کی بات کوئی ہیں من ا پی جان بحالی۔'' سکنا تو اس نے جیلی سے کہا۔ 'میں مہیں بتا تا '' حکومت کو بیرمعلوم ہے۔ تمہیں سزا ملی ہوں کہ میں زندہ کیوں ہوں اور اس جنم سے میں ہے۔''جیلی نے پوچھا۔ نے کس طرح نجات حاصل کی! وہ لوگ مجھ پر ''تم نے وعدہ کیا تھا کہ تم مزید سوال نہیں کروگی'' مائیک نے کہا۔''بس اہتم واپس جاؤ۔'' کیوں اور کیے مہر بان ہو گئے تھے۔ سب پچھ بتا تا جیلی این گاڑی میں سوار ہوئی اور واپس کتے کہتے وہ رکا اور بولا ۔''مگراس کے بعد روانہ ہوگئ۔ مائیک نے ہاتھ ہلا کراسے خدا حافظ تم جھے کوئی سوال نہیں کروگی ، ، " میک ہے۔" جیلی نے سردآ ہ بری۔ دوبرے روز اخبار میں پہلے صفح پر بدخیر ''ان لوگول نے مجھے اس لیے زندہ رکھا تھا شائع ہوئی تھی۔ ' شکار کی مہم کے دوران ماد فالی کہ میں ایک الی چزے بارے میں جانا تا طور بری آئی اے کا پیابق سر پراہ ہلاک۔''بی خر جس کی انہیں ضرورت تھی۔ مجھے معلوم تھا وہ چیز پڑھ کرجیلی بن ہوکررہ گئی۔ یہ یقینا کوئی حادثہ نہیں کہاں ہے اور جب میں نے انہیں اس چیز کے تھا حکومت کی ایجنسی نہ جانے کب سے مائیک مقام کے بارے میں بتا دیا تو انہوں نے کطور کے پیچھے تھی۔ آخراس نے اسے تلاش کر ہی لیااور انعام مجمد باکردیا۔'' ''وہ کیا چیز تھی مائیک۔'' جیلی نے سوال اس کے کئے کی سزادے دی۔ جیلی ایک بار پھر جیران ہوکر سوچ رہی تھی کہ مائیک نے اسے اتی تحق سے کیوں مزید سوال ''جنو کی ویت نام کی حکومت کا سرکاری کرنے سے روک دیا تھا۔ ٹاید وہ پیراز مرتے فزانہ!'' مانیک نے کہا۔ ''دوسو ہیں ملین دم تک اپنے ساتھ لے جانا چاہتا تھا مگر میری وجہ **ا**الرز وہ تبھی سونے کی سلاخوں کی صورت ہے اور اس ہے آ مے جیلی کی سوچوں نے مِن''مَا لِيَك نِيْ سِرِجِهِكَا كَرِجُوابِ دِيا_ ساتھ چھوڑ دیا۔ '' ما نیک! کیاتم کی کهدر به مو ین جیلی نے **♦.....♦....**♦ **∮** 187 **﴾**

'' ی آئی اے کو وہ خزانہ آخری دن ایک

طیارے کے ذریعے ویت نام سے لے جانا تھا تگر

رکتے ہوئے کہا۔'' میں نے ایک فلم دیکھی تھی جس ہیں ایک بحری جہاز پر ایک عورت نے ایک ایے

تخف کواپنے زیراٹر کرلیا تھا جس کے بارے میں

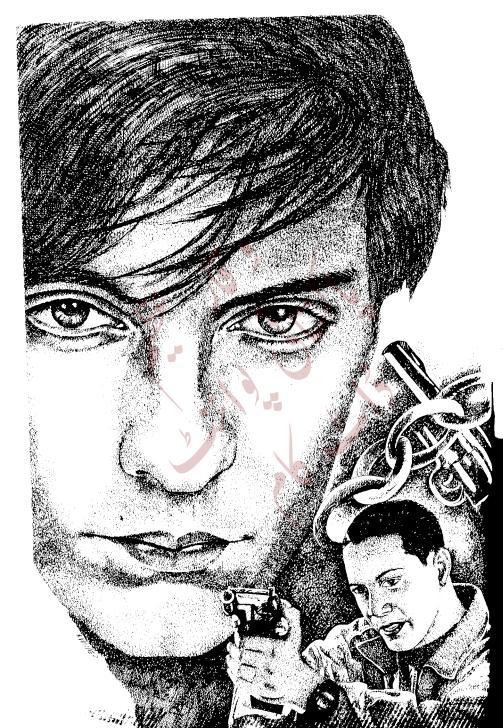
تيىرى تىط



اشرف المخلوقات هی هر کهانی کا مرکز هوتا هے باقی بهت سے ذی روح هیں لیکن سب کے سب انسان کے تابع۔ ان کی هر کهانی انسان سے منسوب هوتی هے۔ میں نے هر دور کو دیکها هے۔ اس سے لطف اندوز هوا هوں۔ اسے لکها هے۔ میں نے انسان کو تاریخ سے روشناس کرایا هے مجھ میں بهت سے راز پوشیدہ هیں۔ میں ماضی کا شناور هوں۔ میں حال کا مسافر هوں اور میں هی سب سے پہلے مستقبل میں جهانکوں کا ایسے تو میری شناوری میں بهت سے نت نئے تجربات هیں میں سائنس داں هوں۔ میں ماهر نفسیات اور بهت کچھ هوں۔ بڑے دلچسپ تجربات هیں میری زندگی میں لیکن جس چیز کو میں نے سب سے زیادہ محسوس کیا هے وہ هے تضاد هاں انسانی فطرت کا تضاد زیادہ محسوس کیا هے وہ هے تضاد هاں انسانی فطرت کا تضاد حالات کی وجه سے۔ ماحول کی وجه سے۔ کهیں مشکلوں کے دریا سے گزر کر سکون کے مرغزار اور کھیں سکون کی وادیوں کے سفر کا اختتام خارزاروں ہیں۔

قارئین عمران ڈائجسٹ کے لیمایک انوکھی داستان





آوازیس علی شاہ کے کا نوں میں کونج

'''یہ کون ہے۔''

یہ کیا کہ گی ۔ کیا کہ گی یہ انہیں باتوں میں سے ایک یا مجریہ کوئی نئی بات کہ گی ۔ علی شاہ نے دھندلائی آ محصول سے دوبارہ شیشے کی طرف دیکھا۔ دونوں سائے ایک شیشے کے سامنے سے میٹ میٹے تھے۔

کیا واقعی بیشاداب ہے اور کون ہوسکتا ہے اس گھر میں' اس کا تو سایہ بھی پہچا نا چار ہا ہے اور وہ دوسرا۔ کیا شاداب کے بچپن کا ساتھی کیا کروں' دونوں کورنگے ہاتھ پکڑلوں۔ دونوں کوٹل کردیں انھ' انھ

اچا تک اس کی نظریں دروازے کی طرف اٹھے گئیں۔ وروازہ کھلا اور دو افراد باہر نگل آئے۔ اے اور چھنہ سوجھا۔ اس نے پھرتی ہے کا مرکبر میں ڈالی اور تیر کی طرح آگے بڑھ گیا۔ تھوڑی دورجا کر کارروکی اور عقب نما آئے نئے میں دیکھنے لگا۔ دورے اے اس محض کا چرہ تو نظر نہیں آیا لیکن اس کی جہامت اور اس کا حلیہ دیکھا جا کہا تھا تن وتوش کا جوان نظر آر ہا تھا۔ باہر نگل کر اس نے پیدل کا جوان نظر آر ہا تھا۔ باہر نگل کر اس نے پیدل

ا کیے طرف کارخ اختیار کیا تھا۔
علی شاہ کا دل تو چاہا کہ کار موڑ کر واپس
لائے اوراس نو جوان کو کچلتا ہوا نکل جائے۔ بڑی
مشکل ہے اس نے خود کو اس ادارے سے روکا
تھا۔ اورخود کو سجھایا تھا کہ کم از کم اس کے بارے
ہیں کچھ معلوم کرنے کی کوشش تو کرے۔
ہیں کچھ معلوم کرنے کی کوشش تو کرے۔
ہیں کی مسلوم کرنے کی کوشش تو کرے۔

میں پچرمعلوم کرنے کی کوشش تو کرے۔ وہ اپنی جگہ رکا گہری گہری سانس لیتا رہا۔ پھر کار کو آگے لے جا کر تھمایا اور آ ہستہ آ ہستہ اے کوشی کے گیٹ تک لایا۔ آٹو مینک گیٹ کار کی چاپی میں پڑے ریموٹ سے کھلتا تھا اور ای سے بند ہو جاتا تھا۔اس نے کارپورچ میں روک دی۔ ملازم فضل خان نے صدر دروازہ کھولاتو وہ چونک

عب وان ڈائے جسے

پڑا۔ اس نے گہری نظروں سے نفٹل خان کو دیکھا۔ اس کے ذہن میں خیال آیا کہ ففل خان بہت کچھ جانتا ہوگا۔ بیٹک وہ اپنی بیوی اور بچوں کے ساتھ سرونٹ کوارٹر میں رہتا تھا لیکن وہ گھر

کے ساتھ سرونٹ کوارٹر میں رہتا تھا کیلن وہ گھر کے حالات سے بے خبر نہیں ہوگا گھر کے ملازم ہر بات سے اچھی طرح واقف ہوتے ہیں ۔

ہے ' بن طرق وہ سے ہوئے ہیں۔ آ ہ' آ ج مجر ایک عورت اپنے اصل روپ بیا منرآ گئی۔ آ ہ میں کموں بھول گیا کہ

میں سانے آئی۔ آہ…. میں کیوں بھول گیا کہ شاداب عورت ہے بے وفا 'بدکردار…… جو کسی سے خلص نہیں ہوتی جا ہے وہ شوہر ہو' بیٹا ہو' بھائی ہو……شاداب بھی فرہی لگلی۔خورشیداورنویدہ کی

طرح۔ جن کا ظاہر کچھ اور باطن کچھ اور آ ہ پیر علظی ہوگئ ۔ پیر دھوکہ ہوگیا دیکھ چکا تھا میں

عورت کو سمجھ چکا تھا۔اے انچھی طرح برت چکا تھا۔ پھر یہ کیا ہو گیا۔ میں نے عورت پہ اعتبار کیوں کرلیا۔

کچھ دیر کے بعد وہ صدر درواز سے سے اندر داخل ہوگیا۔ سارا وجود شعلوں میں گھرا ہوا تھا۔ اسے اپنے آپ سے نفرت ہو رہی تھی۔ عورت عورت ایک نظریہ قائم کیا تھا اس کے بارے میں پھر کیوں بھول گیا' کیوں دوبارہ اس طلسم کا شکار ہوگیا۔ دوبار تج بہ ہوا تھا۔ ایک مال تھی۔ ایک بہن اس سے زیادہ مضوط رشتے اور کون سے ہوسکتہ تھے جہ دوں کے دھا کر تھے کھر ایک

ہو سکتے تھے۔ جب وہ کیچے دھاگے تھے پھرایک اجنبی بالکل اجنبی وجود پر مجروسہ کیامتی رکھتا تھا۔ اندر داخل ہوکر وہ بیڈروم کے دروازے پر پہنچ گیا۔ دِیرِ تک وہاں کھڑا آ ہٹیں لیتار ہا۔ وہ کیا

کررہی ہوگی شاداباجنبی اندرنائٹ بلب جل رہا تھا اس نے بہ آ مشکی دروازہ کھولا۔ شاداب بڑے الہر انداز میں سورہی تھی۔ شب

ساواب برجے ہجر الدارین ورس کا کہا خوا بی کے لباس میں ملبوس بھرے بال جرے ہ ملا کی معصومت آ وکتنا برفر ب وجود ہے' میٹم بخشد

یلا کی معصومیت آ ہ کتنا پر فریب دجود ہے 'میم بخٹ' گتنی اچھی ادا کاری کر رہی ہے ۔ قطعی نہیں سور ہل بیہ۔ اسے میرے آنے کا پتا ہے۔ مکاری کر رہل

وہ تھکے تھکے قدمول سے آ گے بڑھ کرایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ اس کے دل میں آگ س دیک د د نهد سرنهد ،، و د نهد سرنهد ،، ر بی ہے۔ لتنی مکار ہے کمبخت ٔ جاگ رہی ہے۔ سُو ''اٹھو میری زندگی منہ ہاتھ دھو کر کپڑے نِیمدی جا**گ** رہی ہے۔ کئی بار اسے احساسِ ہوا بدل لو۔ ہائے کتنا تیز بخارہے۔' کہ شاداب نے آ تکموں میں جھری سے دیکھا فیملد کرنا تھا۔اس نے فیملہ کرلیا تھا۔رات کوکرلیا تھا۔ بھلا یہ بھی کوئی ایسی بات تھی جس میں ہے۔ کوئی غلاقہمی ہے سبِ کچھ واضح ہو گیا ہے۔ کار سی سے مشورہ کیا جاتا۔ اس کے ہونٹوں پر مرهم کوئی دھو کہ ہیں ہوا ہے۔ایک بار پھر چوٹ کھائی ی مشکرا ہے بھیل گئی۔ ہے۔ایک بار پھردل میں سوراخ ہواہے۔ ''منہ ہاتھ دھولوں کپڑے بدل لوں' اب کیا کروں۔ مپتال چلوں۔ ڈاکٹر نداق نہیں اڑا ئیں مے کہ ال نے جوتے اتارے کپڑے بدلے اور معمولی ہے بخار کے لیے ہیتال آ مجئے ۔'' بستر پر لیٹ گیا۔ دوسری مبح بخار میں بھن رہا تھا۔ ''مر بخار مُحیک تو ہونا جا ہے۔ پہلے تو بھی شاداب نے اس کا گرم بدن دیکھااور بیتاب ہو آپ کو بخار ہیں چڑ ھا۔' كرا تُعْمِّىٰ ـ وه جاگ رہا تھا۔ اس نے شاداب كى '' چڑھا تھا تمبخت **اتر کیا** بس تق*زیر* کی بات پیثانی دیکھی اورا ندر ہی اندر جھلنے لگا_ ہے۔انسان تو دھو کے دیتا ہی ہے تقدیر اگر دھو کا يكي سب كچه موتا ہے۔خورشير بھي تو اتا عل دے تو طوفان آجا تاہے۔' پیار کرٹی تھی۔نویدہ کا منہ بھی پیمائی' بھائی کہتے ''علی!'' شاداب حیرت سے بولی اور وہ خَیْک ہوتا تھا۔اورسب غائب ہوئئیں۔سبےنے جلدی ہے اٹھ گیا۔ آ تحصیں بھیر لیں اور اس کا نام بیوی ہے لیکن' ''ارےارےآ ہتہ کیوں اٹھ گئے۔'' لیکن اس کا اصل نا معورت ہے۔ خالص عورت' '' واش روم جار ہا ہوں۔ چائے بنواد و غالص عورت _ اور ہاں سنو جائے میں کچھ ملواد و تو بہتر ہے۔'' ''علی میری جان۔'' شاداب نے برے اس نے لفظ چیا چیا کرکھا۔ پیار ہے اس کی بیثانی پر ہاتھ رکھ کر کہا۔''حمہیں '' کیا ملوادوں۔'' وہ سہی سہی آ واز میں بخار ہو گیا ہے علی اوراورعلی بولو_'' یولی۔اسے علی شاہ کی ہاتیں بڑی عجیب عجیب لکنے ''يول!''وه بولا_ '' بتہہیں بخار ہو گیا ہے۔'' ' و رسمنی - سرسام نہیں ہیوا بابا۔ کوئی ایسی دواجس سے بخار اثر جائے۔ مہیں معلوم ہے ویسے تو میں کوئی دوا کھانے سے رہا۔'' '' پیانبین' کیایتاؤں۔'' ''مجھ سے عظمی ہوئی چیدا' نبیند آگئی۔ وہ اپنی جگہ سے اٹھا اور داش روم کی طرف چل پڑا۔ وہاں سے باہر آیا تو جائے کے برتن تہوارے آنے ہے پہلے سو گئی۔ نمبخت نیند *سامنے رکھے تھے*۔ آ گئے۔'' وہ رندھی ہوئی آ واز میں بولی۔ '' بھوک بھی لگ رہی ہے۔'' وہ بولا ۔ " ہول!"اس نے کہا۔ '' شاہدہ ناشتہ تیار کر رہی ہے۔ میں جلدی السريسل 2013. ----ران ڈائسبسے **€** 191 **≽**

'' کیا کروں۔ڈاکٹر کوفون کر کے بلواؤں یا

ہے سونے کی ایے میرے خدا۔

ہاتھ دیکھو۔' علی شاہ نے اپنی کلائی آ گے کر دی باشتہ لگاتی ہوں۔'' وہ مزید کچھ کیے بغیر ہاہر نکل اوراس نے علی شاہ کا ہاتھ پکڑ لیا۔شاداب کا ہاتھ سکیٰ۔شاہرہ فضل خان کی بیوی تھی' علی شاہ نے جائے کی پیالی اٹھا کر ہونٹوں سے لگالی۔ دہتی برف کی طرف ٹھنڈا ہور ہاتھا۔ ہوئی جائے کے جلتے ہوئے کھونٹوں نے سیجھلیا ''انجمی نہیں اترا۔'' وہ لرزتی آواز میں ۔ دھت تیر ہے گی۔''اس کے منہ سے لکلا۔ اتر ہےگا۔ضرور اتر ہےگا۔ کچھ بخار دبر سے اترتے ہیں۔ آؤ ہا ہر چلیں' کمرے میں بری ''مكارے ٔ جالاك نہيں۔ حالانكہ میں نے اشارہ بھی دیا تھا کہ جائے میں کچھ ملا دے۔ جیت طرح دم گھٹ رہا ہے۔''وہ شہرسے پنچے اتر آیا۔ پھر بولا۔'' کہاں چلیں۔'' جائے گی' نیکن ہار کئی۔ چلو اچھا ہے ایک عورت ''با ہرلان پراورکھاں۔'' ے توانقام لینے کا موقع مل جائے ۔ پھر پھر تو میں بھی جیوں گا۔ بے وقو ف کہیں گی۔'' ''ارے لان پر کیا فائدہ۔کہیں دور' بہت وہ پچھے دیر میں ہی والیس آئی۔شاہرہ تاشتے ۔ '' 'نہیں اتن شج کہاں جائیں گے۔'' کی ٹرالی ڈھلیلتی رور ہی تھی۔'' میں نے ناشتہ میز برنہیں لکوایا۔ بستر میں بیٹھ کر عی کرلو۔ یہ ٹیبلٹ ''لا نگ ڈرائیو پرےتم آ رام کرو۔ میں جلا لے لو۔ بخار کے لیے ہیں۔'' دنہیں علی ۔ بلیز تمہاری طبیعت ٹھی*ک نہی*ں ''لا وُ' لا وُمملن ہے تمہاری تقدیر تمہارے حق میں فیصلہ دے دے۔'' اس نے دونوں ہے۔ آ رام کرو میں تمہیں کہیں نہیں جانے دوں محولیا ں حلق میں ڈ ال کریائی کا مکلاس اٹھالیا۔ پھر کی۔'' وہ پراضطراب کیجے میں بولی۔ ''ارے واہ۔ واقعی کہیں نہیں جانے دو ناشتے میں مصروف ہو گیا۔ وہ سامنے بیٹھی بک ٹک اسے دیکھیے جا رہی و علی میرے ول کی دھر کن بند ہو تھی۔علی شاہ اسے ناشتے کے لیے کہنا بھتی بھول کیا تھا جبکہ دونوں ایک ساتھ ناشتہ کرتے تھے۔ کچھ جائے کی کہ مجھے بتا تو دو۔ کوئی علظی ہوئی ہے مجھ در کے بعد وہ تاشتے سے فارغ ہوگا۔ تبھی ہے۔ بتادو پلیز۔'اس کی آوازرندھ کئے۔ شاداب کی آ دازا بھری۔ ''بچوں جیسی باتیں مت کرو۔ بہت بڑی ہو تم بچی نہیں ہوآ ؤ۔ آؤں پھر چلیں۔ آج تمہیں ایک نئی جگہ دکھاؤں۔ آؤ' آؤ۔'' وہ تیزی ہے '' ناراض ہو۔'' اٹھا اور کمرے کے دروازے سے باہرنکل گیا۔ شاداب اس کے پیچھے جھپٹی تھی ۔علی شاہ اس کمر ہے ''کیابات ہے۔'' ''پیار ہوں۔'' وہ سکرا کر بولا۔ میں آگیا جہاں قید خانے میں جانے کا راستہ تھا۔ مجمی علی شاہ نے شا داب کے چیر ہے برسکون کے '' کُو کَی غُلُطی ہوگئی جھے ہے۔'' ''کینی با تیں کر رہی ہو۔تم جینی پیارِی پر سے خدا۔'' شا داب گہری سانس لے لڑی ہے کوئی غلطی ہوسکتی ہے۔ بخار میں بہک میا

ہوں۔لیکن لگ رہا ہے بخار اتر عمیا۔ دیکھو میرا

'' خيريتکيا هوا ـ''

کر ہو لی۔

''سجھ گئے۔اب تجمی ہوں۔'' "ان میں سب کھود یکھاتم نے۔" "وري گرنسه أحا بك سب كچه سجه ''ہاں۔'' ئیں۔'' وہ طزیہ لیجے میں بولی۔ ''جی سجھ کی تمہیں کسی طرح معلوم ہو گیا ہے "کیاہان میں۔" كبرمين تهه خانے من كئي تھي۔ افوہ پہ ہے تہاري ''ہاں صرف کیڑے ۔۔۔۔ یہ الماری میری نارانتگی کا راز بیمر خدا ک نتم علی بیمترف اتفاق ماں کے ملبوسات کی ہے۔ بہت فیشن ایبل ہو گئ ہے ہو گہا تھا۔" تحميں وہ حالانکہ جب ہم غریب تھے تب ان علی شاہ نے اس کی بوری بات بھی نہیں سی بے جاری کے پاس بہت ہی معمولی سے چند اور قید خانے کا درواز ہ کھویل کرینچے اتر نے لگا۔ كيْرُ ب تھے۔ ميں بہت دعجي تھا اس باتِ پر اور وہ بدستورایں کے پیچھے آئی تھی۔ پھراس نے کہا۔ سوچنا تھا کہ ماں کی الماری کپڑوں ہے کیئے بھر ''قتم کھائی ہے میں نے' میں جان ہو جھ کر دوں۔تب میں دوئ چلا گیا۔وہاں سے میں نے قید خانے میں نہیں گئی تھی۔ وہ بس اتفاق تھا اور' اتنی دولت بھیجی کہ ماں کی الماری کیڑوں سے بحر اور مجھے بھی تم سے شکایت ہے۔'' م کی ۔ مگر سارا کھیل مجڑ ^عیا۔ میں اپنی ماں'اپنی بہن اس نے شاداب کی بات می ان منی کر دی تو اور اپنے باپ کے قدموں میں ہر خوشی ڈال دینا د ہ بولی۔ ''جمھے تم سے شکایت ہے کہ تم نے اس قید ''ا آخراس میں عامتا تعاادر من نے شدید مخت کر کے بیرب کچھ عُر ڈالا۔ لیکن عورت عورت کچھ نہیں ہے۔ نہ فانے کا راز مجھ سے کیوں چھپایا۔ آخر اس میں ْمَالِ نِیْهِ بَهِن مُنْهُ نه نه علی شاه کی آنگیس خون یی کیابات تقی - جبکه میں تمہاری زندگی بمرکی _'' ا گلئے لگیں۔'' ہاں صرف عورت عورت کے علی شاہ نے آ کے بڑھ کر روشنی کا سونچ آ ن بمول کیا تھا۔ آ ہ بھول کیا تھا کیوں بھول کیا تھا۔'' کردیا۔ پھرمسکرا کر بولا۔ دوکیسی جگہ ہے۔' ایک بار پر سسایک بار پر سه وه بری طرح میں جو پچھ کھہ رہی ہوں وہتم سن بھی نہیں کافینے لگایے شاداب نے اسے دیکھااور بری طرح بدحواس ہو گئی۔ '' کیون نہیں من رہا۔'' '' واپس چلوعلی واپس چلوتمهاری طبیعت "كياكياك مين نے بتاؤ۔" زیادہ خراب ہور ہی ہے۔' ''يَهَى كَهُمْ بِي قيد خانه د مكِيهِ چَكَى هو_'' '' کیوں بھول ^میا تھا میں _ کیوں بھول ^میا ''اوروہ صرف اتفاق تھا۔'' ''ہوتا ہے' ہوتا ہے۔ مجھی مجھی عجیہ ن'ہوتا ہے' ہوتا ہے۔ مجھی مجھی خ تھا کہتم بھی عورت ہو۔ میں کیوں بھول گیا تھا۔ ملطی میری ہے۔ میں مجرا کیلا رہ گیا۔ ہائے میں اِتْنَا قَاتِ ہو جاتے ہیں۔ انسان سوچ بھی نہیں پجراکیلاره گیا۔ کیا کروں۔مرجاؤں _ میں توپہلے مکنا۔ان اتفا قات کے بارے میں لیکن وہ مجمی مرنا جاہتا تھا اور اب میں کیا کروں۔ مر اوجاتے ہیں۔'' ''میں مجی نہیں۔'' جاؤں' مگر کیوں' ہر بار میں ہی کیوں مروں یے مجھے جینا چاہیے اور تم۔'' اس نے خونی نظروں سے '' تم نے بیالماریاں بھی دیکھی ہوں گی۔'' شاداب کودیکھا۔ ''ہالٰ '''''' وہ تجرمانہ انداز میں بولی۔ · ملی پلیز واپسِ چلو _ پتانہیں تمہیں کیا المورى مجھے ايسانہيں كرنا جا ہے تھا۔" ہورہا ہے۔'' شاداب سو کھے پتے کی طرح لرز **بەر**يىس 2013. **€** 193 **€**

نے اس کی گرون چھوڑ دی اور شاداب کا بے رى تھى ۔ وہ آ ہتە آ ہتە پیچھے مٹنے لگى ۔ ''اورتم ہاں اس بات تم مرو۔ اس جان بدن زمین پرآ حمیا۔ بار کیا سمجا ہے تم سب نے مجھے۔ کیا سمجا رشیداحمہ بھائی کودل کی بات بتاتے ہوئے ہے۔'' اس نے چنتے کی طرح چھلا تک لگائی اور شاداب کے قریب بیٹی کیا۔ شاداب کے حلق سے بھجک رہے تھے۔ان کے چبرے پر شدید کھکش چنخ نکل گئی۔علی شاہ نے خونخو ارا نداز میں شاداب کے آٹارنظر آرہے تھے۔ کچھ دیر کے بعد انہوں کی کردن د بوچ لی۔ ''علی ……علی۔'' شاداب اس کے شکنج سے "بات امل میں بہ ہے جمال کہ میں نے محردن حجيرانے کلي په سید می سادی زندگی گزاری ہے۔ بھی میڑھے ''اب میں جیوں گا اورانہیں پیرنا پڑے گا جو میر هے رستوں بر سفر نہیں کیا بیٹی اور بیوی کے علاوہ تم بھی میری ذہبے داری تھے۔ میں نے حی مجھے مار دیتا جا ہتے ہیں۔ اس بارتمہیں مرنا ہوگا عورت اس بارتم مروکی۔'' اِلامکان یہ ذے داری بوری کرنے کی کوشش 'میری' میری بات تو سنوعلی میری بات **تو** کی ۔ تم جانتے ہو کہ میں نے بھی ناجائز یسے نہیں کائے اور تنگی ترشی سے زندگی گزاری سب ایک سنو عمل تو من توتمهين سب مجه بنا وينا جا هي تھی۔آ ہتم نے علی آ 'آ پیسنوتو۔'' ى بات كہتے تھے كەنواب احمد دنيا بہت بدل كئي المرتم على المرتم على المناس المراق المرتم ا ہے۔ اس دور میل عزت ذبانت اور شرافت کا تھیں یے مکر حالات کی مجبور یوں نے شہیں یمی بتانا مفہوم بدل کیا ہے۔ ذرا آ تکھیں کھول کر دیکھو' عا ہی تھیں تم مجھے۔ میرے لیے یہ کولی نی بات عزت دارکون ہے۔ کےعزت دار کہتے ہیں۔خیر میں ان بھیڑوں میں نہیں پڑتا۔ میرا نظریہ آج ہے۔ پھر مجھے کیول مجھے کیول۔' بھی ویں ہے۔نیکیوں کا ایک مقام ہے تا ہم اب اس نے شاداب کے حلق میں الکلیاں گڑادیں۔ پر میرانظریہ متزلزل ہورہا ہے۔ مجھے احساس مورہا " آ آ ق۔'' یٹاداب کے علق سے ہے کہ میری سوچ غلط ہے اس ایما نداری کی وجہ خرخرا ہٹ بلند ہونے لی۔ اس کا چمرہ تیزی سے ہے دویارنو کری ہے نکالا گیا۔ ہرطرح کی ذلت نیلا پڑتا جار ہاتھاوہ جانگنی کے عالم میں اپنے کمزور ا ٹھائی ۔ گویا وفت ہی بدل گیا۔ اور اب بہت کچھ سوچنے پرمجبور ہو گیا ہوں جمال احمہ ۔'' ہاتھوں سے گردن چھڑانے کی کوشش کررنی تھی۔ ''کیا بھائی صاحب۔' پھر اس کے دونوں ہاتھ نیچے لٹک مھئے آ تکھیں حلتوں ہے اہل پڑیں اور چند کمحوں کے اندراندر 'تم میرے لیے بیٹے کی طرح ہو۔'' ''طرح نہیں تمائی صاحب۔ میں بیٹا ان میں زندگی کی چیک مفقو د ہوگئی۔ نیکن علی شاہ پوری قوت ہے اس کی **گردن دہا تا رہا۔ اس** ہر شدید جنون طاری تفااوروه کههر باتفابه ''ہاں بیٹکیہ۔ اور تمہاری ایک بہن بھی ''میرے باپ کو مار دیا تونے۔ میرے ہے۔ بہن کہاو۔ بیٹی کہاو۔'' معصوم باپ کو نین تجھے کیسے زندہ چھوڑ سکتا ''جی بھائی صاحب۔ ''یزی ہوری ہے۔لیکن۔' ''جی آ مے کہے۔'' ہوں۔'' پھراسے احباس ہوگیا کہ شاداب کے اندراب زندگی کی رمق باقی نہیں رہ گئی ہے تو اس **€ 194 ♦** ايسىرىسى2013،

4

ہوں

کوپوری کہانی سائی اور جمال جدائی ہے رشید احمہ '' وقت کے نقاضے بدل گئے ہیں۔ دور دور کی صورت دیکمتا رہا۔''یہاں تک کہ نواب رشید تک کوئی الیی صورت نظر نہیں آتی کہ میں اکلوتی احمد پوری کہانی سنا کر خاموش ہو گئے۔ تب جمال بٹی کواچھی جگہ رخصت کرسکوں _'' نے گمری سانس کی اور بولا _ '' تجھاحباس ہے بھائی صاحبآپ " ارا اس کہانی ہے کیا تعلق ہوسکا ہے کے ذہن میں کوئی بات ہے تو مجھے بتائے۔یا پھر ہم دونوں ل کر پکھ سوچتے ہیں۔ پکھ نہ پکھ ضرور کریں مے۔'' "جھے بتائے۔' '' ہاں میرے ذہن میں کھے ہے۔' ''جمال جو خیال میرے ذہن میں آیا ہے ''ہے۔۔۔۔'' جمال انچیل پڑا۔ ''ہاں۔'' ہوہ بہت عیب ہے۔ پول مجھ لوایک طرح سے کچھ فلی سی پھویشن ہے لیکن فلمول میں بھی انبان ''کیا'' جمال نے پوچھا اور رشید احم زندگی کی کہانیاں پیش کی جاتی ہیں۔'' سوچ میں ڈوب مگئے۔ پھر گہری سانس لے کر '' پيلا پيرگردار ذبهن ميں ہے تا۔'' '' بعض اوقاتِ انبانِ کے سامنے پرکھ "جي ….. ما ٽکل "' مر حلے آ جاتے ہیں لیکن اس کی دہنی بہماندگی ' بمیں بیلا کوسامنے لا نا ہے۔'' اسے آئے تہیں بڑھنے دیتی۔ میرے ساتھ پہلے دومیں۔'' ''یاں۔'' مجی ایا ہوچا ہے۔ آج بھی یہ ت ہے جمال کہ مِن خود بِ لِس يا تا ہوں۔ليكن تمہاراسهارا مجھے '' مگر ہم اے کہاں تلاش کر چکتے ہیں '' تقویت دیتا ہے۔ مجھے احساس ہوتا ہے کہ میں '' حلاش کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بیلا تہارے بغیر کی نہیں کرسکا ہوں کے بعی مارے پاس ہے۔ ''ایںمارے پاس۔'' أب مجھے اس قابل سجھتے ہیں بھائی " ال سيثر من ـ ماحب تو پخرا تا تکلف کیوں کررہے ہیں۔ آپ " نين بالكل نبير سمجا بما كي صاحب." مانتے ہیں کہ میں نے بھی آپ سے سر کتی نہیں گی نواب احمر کچھ لمح خاموش رہے پھر ایک محری سانس لے کر ہوئے۔ ''بال میں اعتراف کرتا ہوں۔'' '' ہاں نازنین ہاری تازنین'و ہ شرمین نہیں '' فو پھر پریشان کیوں ہیں۔ میں جس قابل بوں حاضر ہوں۔ آپ کے لیے جان کی بازی لگا "آپ کیا بات کررہے ہیں بھائی جان۔ مکا ہوں۔ آپ جمعے چھم دے تکتے ہیں۔'' ''میں مہیں تفصیل بتا تا ہوں۔ احمہ کمال هاری ناز تین اور بیلا ین '' ہاں' میں نے جو تجویز سو چی ہے اس کے -رىــل 2013. **4** 195 **€**

صاحب کے پاس ایک مخص آیا جس کا نام طارق

بلبن تقا۔ طارق بلبن نے ایک عجیب کہاتی سائی'

نواب رشیداحم نے ایک ایک لفظ یاد کر کے جمال

''نه تمبارے لیے نه اس کے لیے

میرے پاس کچھ بھی نہیں۔اے عزت و آبرو کی

زندگی دینامیرای نہیں تبہار ابھی فرض ہے۔''

' کیول کہیں بھائی صاحب۔''

بارے میں تمہیں تعصیل بتا رہا ہوں۔ ایک تحق ''امتحان کے رہے ہیں میرا۔ میں آپ جس کا نام عامل شاہ ہوگا تعنی ہمارا اپنا آ دمی جو سے کہنا رہنا ہوں کہ اس کے بعد کوئی غلط کا مہیں کروں کا اور آپ آپ۔'' رشید احمہ نے عامل شاہ کی حیثیت ہے سامنے آئے گا۔ اور نسی مخصوص نوای علاقے میں ایک ایسی جگه متخب کرنا مردن جمکالی اور آہتہ ہے بولے۔ مو کی جہاں ایک لڑکی رہتی ہے۔ جس کا نام بلا 'مہیں'یہ نداق نہیں ہے۔'' جمال ایک بار پیراحیل پڑا۔ 'میں سنجیدہ ہواں۔ مجبوری ہے جمال۔ بالكل مجبوري ہے من بھي كچوكرنا جا ہتا ہوں۔' '' سنتے رہو۔ کہائی میرے ذہن ہے نکل جائے گی۔' رشیداحمے نے کہا۔ ''جی بھائی میا جب۔'' '' میں اگر نا کام رہا تو میرا جو بھی حشر ہو گیا ''ہاں تو میں تمہیں بتا رہا تھا کہ وہ لڑکی میں اسے برداشت کرلوں گا۔ساری ذہے داری طارق بلبن کی ہوتی ہے۔ یعنی از لہ کی بٹی ہے۔ کیا اینے سرلے لوں گا۔ میں اکتامگیا ہوں میں اس سمجھے۔ خالق بلبن کی اولا دسمجھ رہے ہو نا میری زندگی سے کیا کھے ہیں کیا میں نے ساری زندگی نیکیول کی تلاش میں کز اری _ بحیین بھی ایک " ونهيل مِمائِي صاحب پليز ذراتفصيل ـ" عذاب تفا۔ جوائی رور د کر کائی ۔ چلومیرا تو پھے بھی جمال نے بے جا رقی سے کہا گے ہوالیکن میری ٹرین اس کے لیے میرا دل' ہمیشہ ''بے وقوف وہ لڑکی ماری نازنین ہوگی۔'' روتا ہے کیا ملا ہے پیچا ری کو میں تن کے کیڑ ہے اور پیٹ کی رولی میں نے تو جدو جد کرتے زندگی طِ ہرا یک بار پر احمل پڑا تھا۔اس نے پیٹی کز ار دی کیکن ناز نین کے لیے میر بے خراب اس مچٹی آتکھول سے رشید احمد کو دیکھا اور پھر آ ہت کے اعلی مستقبل سے سے ہوتے ہیں میں خوابوں میں اسے اچھی زندگی گزارتے دیکھتا ہوں اور سے بولا۔ ''ممرشر مین ۔'' جب حقیقت کی دنیا میں آتا ہوں تو ہاتھ ملنے کے " ہال شرین اس لوک کا کردار ادا کرے علاوہ کی تہیں کر سکتا میرے دسائل ہی تہیں ہیں كى إدر بنم جس طَرح بعي ممكن موسكے كا شريين كو م کھ کوشش تہیں کی میں نے آج تک وہیں کے ملاکی حیثیت سے طارق بلبن کے پاس پہنچائیں و ہیں کھڑا ہوں۔'' کے۔ بیٹی کمبی پلانگ کرنی ہوگی طاہر اوراس کے طاہر کے چہرے پر گہرا تعصب نظر آ رہاتھا۔ کیے تم سے بہتر آ دمی اور کون ہوسکتا ہے۔'' چند کمحےاس پر جذبانی سی کیفیت طاری رہی۔ پھر اس نے کہا۔ ''مِعائی مساحب اگریہ بات ہے تو آپ ''مِعائی مساحب اگریہ بات ہے تو آپ طاہر تعوڑی دریتک سر پکڑے بیٹھا رہا پھر "اكك بات متائي بعائي جان آپ كوخدا ایک بار۔ آپ کو بھی انداز ہ ہوجائے گا کہ آپ کا یہ نا معقول بھائی کیا چیز ہے۔'' رشید نے ایک "كِياآپ مرانداق ازار بين" محمری سانس لی ۔ طاہر پھر بولا ۔ "اورآپ کا کہنا بالکل ٹھیک ہے بیدونیا کھ ايسريسل2013

ک حتم تھے بتائے۔'' "بال پوچپو۔" ''کیہانداق۔'' **€** 196 **€** '' فمیک ہے جھے چوہیں مکھنے دے دیجے اور اس کہانی کی ساری تفصیل مجھے فراہم کر ڈال کریٹیے پھریں۔ لوگ آپ کومرف ایک ڈھول ہی سمجھیں ستے۔'' 'میں جانتا ہوں اور خوب تجربے کر چکا ''وہ میرے پاس موجود ہے۔ میں نے اس کے پرنٹ تیار کرنے اپنے پاس بھی محفوظ کر لیے " يِي بما ئي جان _'' ''لیکن جمال ہات خطرے کی ہے۔'' " میک ہے بھائی صاحب۔ میں آپ کی ''میں جانتا ہوں' لیکن آپ مجھے وہ ممل بتا اس تجویز برکام کرنے کے لیے تیار ہوں۔'' طاہر دیجیے جوخطرے سے باہر ہو۔'' جمال نے کہا۔ نے گردن جمکا کر کہا اور رشید احمر نے محبت سے 'نوابَ احمد ہوئے۔ ''ہال جس محف نے اتن دولت کمائی ہے اس کے باز و پر ہاتھ رکھ دیا۔ ''تم میرے دست راست ہو۔ میں تہاری کامیابی کے لیے دعا کو ہوں اور تہارے کندھے اور جوزندگی کے ان تمام نشیب و فراز ہے گزرا ہے وہ احق نہیں ہوگا۔'' سے کند ماملا کر چلنے کے لیے آ مادہ ہوں۔' '' کین اول ''یقینا ایبای ہے۔ کیا آپ کواس محض کے "آپ بالكل فكرنه كريس-آج تك اوركيا بارے بیں اور کھر بھی معلوم ہے۔' ی کیاہے۔ میرے پاس کام کے ایسے ایسے لوگ '' بالكل نہيں۔ ميں نے بس وہ كاغذات ہیں جوآ سان میں سوراخ کردیں۔'' طاہرنے کہا دیکھے ہیں جوطارق بلبن نے احد کمال صاحب کو اوررشیداحرفکرمندانداز میل گردن بلانے لگے۔ پیٹ کے ہیں۔'' ''ان سے اس کے بارے میں مناسب اً خر کار رشید احمہ نے وہ تغصیل جمال کو فراہم کر دی اور جمال نے حسب وعدہ چوہیں معلو ماتِ حاصل ہوئی ہیں ہے' منتخ کے بعد اپنامنعوبہ نواب احرکو پیش کر دیا۔ ''کی حد تک۔ ملک ہے باہراس کا وسیع " بمیں بہت ہی سادگی سے کام کرنا ہے کاروبار تھا۔ اسے فروخت کر کے وہیماں آگیا بمائی صاحب۔ بمانی کوہمی اس کام میں شریک اور اِس نے بہت بڑا سرمایہ یہاں معل کر لیا کرنا پڑے گا اور یہ ذیبے داری آپ کی ہوگی۔' ''لیکن ۔؟'' جس کی واحد وارث اب اِس کی پوتی بیلا ہوگی۔ میں نے ان کاغذات کو دیکھنے کے بعد بخو بی بیہ " نبيل آپ بالكل المينان رميس باتي انداز ولگالیا ہے کہ وہ بے پناہ دولت اب بیلا عل ساری ذہبے داری میری ہوگی۔ میں آپ کو کی ہے اور شرمین کو کا میابی کے ساتھ بیلا کا کر دار شریک نہیں کروں گا۔ آپ بالکل اجبی نہیں ادا کرنا ہوگا۔'' ر ہیں۔ آپ کی ذے بس پیہ ہوگی کہ احمد کمال جمال ایک بار پر گهری سوچ میں ڈوب گیا ماحب جو کچھ کررہے ہیں اس کی رپورٹ مجھے تا۔ پھراس نے کہا۔ لمتی ہے۔'' ''جھے ذرا تنمیل تو بتاؤ۔ تہارے " أبما كي صاحب اس سليل مين بلانك آپ کی ہوگی پانجھے سوچنا ہوگا۔'' اقدامات کیا ہوں گے۔'' "الحرتم مجھ سے متنق ہو بہتر تجویز تم ی ''سب سے پہلے بمائی صاحب ہمیں شرمین کوتیار کرنا ہوگا۔کیاوہ مان جائے گی۔'' ىرىسىل 2013. سمسسوان ڈائسسجسس **€** 197 **>**

نہیں دین کی کوآپ ٹرافت کا ڈمول گلے میں

کیاوہ ان معاملات کے لیے تیار ہوجائے گی۔'' یں ہے لیے میں آپ سے ایک درخواست کروں گا بھائی صاحب۔''

'' ہاں بولو۔'' '' مٰیں جو کچھ کرلوں مجھے کرنے دیں۔اس میں کوئی مداخلت نہ ہونے یائے۔'' '' ٹھیک ہےتم بالکل نے فکرر ہو۔'' رشید احم نے کھا۔

على شاه كى حالت جنونيوں جيسى ہور ہى تھى ـ حالا نکہاس نے کوئی خاص مشقت نہیں کی تھی _ نرم و نازک شاداب کے جسم میں اتنی طاقت تھی ہی کیاں کہ وہ اس کی وحشت میں دخل اندازی ہوتی اورشدید مدافعت کرتی ۔ وہ تو ہڑی آ سانی ہے م کئی تھی اور اس کا بے جان جسم فرش پر مڑا تڑا ہوا تھا کیکن علی شاہ کے چہرے پر دکھ کے کوئی آ ٹار نہیں تھے۔اس نے نفرت بھری نگا ہوں ہے اسے دیکھااورایک کم ی سالس لے کر کر دن مجتلی۔ '' حد ہے یار کیا و نیا ایسی ہی ہوئی ہے۔ کیا اس دنیا میں رہنے والے محبوّ ں کواس طرح یا مال کرتے ہیں۔ کیسے زندہ رہتے ہیں پیلوگ اور وہ کون ہونی ہیں جوایک دوسر ہے کے ساتھ زندگی کی آخری سانس تک گزارہ گر کیتی ہیں یا پھر یہ سب کچھ میری ہی تقدیر میں تھا۔ ماں جس نے باپ کو زہر دے دیا۔ بہن جس کے ہاتھ کے کرنے کے خواب بڑی آ رز وؤں اور امیدوں کے ساتھ دیکھے تھے لیکن اس نے اپنے ہاتھ پہلے بی کالے کر لیے تھے۔ پھریہ ساری کہانیاں کیا معنی رکمتی ہیں۔عثق و محبت وصل جدائی۔ یہ کهانان مرف انسانون بی مین ہوتی ہیں۔ كتابوں سے الگ كى دنيا يہ ہوتى ہے۔ يہ يہ به ''اس نے شاداب کی لاش کو د کیما آوراس

تے حلق ہے قبقہدا بل پڑا۔ خنگ ہونٹوں پر زبان پھیر کر بولے۔ '' 'نہیں مانتا میں۔محت کے لفظ کو بی نہیں '' جمال تم شرمین کے مزاج سے واقف ہو **∮** 198 **≱**

''امکان توہے۔'' " بہلے نبر رہمیں اسے تیار کریں گے۔ اسے ٹریننگ دینا ہوگی۔''

" الله الله كام من كراول كا - مير بي ياس بہت سے ایسے ساتھی ہیں جو ضرورت کے تمام معاملات سنبال لیں گے۔ہمیں ایک عامل شاہ ٰ تياركرنا ہوگا جو ہارا پېلا كردار ہوگا ''

''ہاں یقیناً۔'' ہیں۔ ''ایک ایبا بوڑھا جے ایک کی آبادی ہے برآید کیا جائے گا اور آپ کسی اچھے اخبار میں عامل شاہ کے بارے میں اشتہار دیں گے۔''

رشيد احمه كي پيشاني شيكن آلود هوگي بات شايدان کی سمجھ میں نہیں آئی تھی۔ان کے سمجھ بولنے سے پہلے طاہر نے کہا۔ ''اصل میں بیرچاہتا ہوں کہ اگر عامل شاہ کا

کوئی وجود ہے تو وہ ہماری تحویل میں آ جائے۔ اور جارا تیار کیا ہوا عامل شاہ ولیل صاحب تک

'اوہ میرے خدا۔''نواب احمہ نے کہا۔ '' لیکن شرط بیہے کہ آپ کمال احمر صاحب کے اقدامات سے آگاہ رہیں اور مجھے ان اقدامات کے ہارے میںاطلاع دیے رہیں۔'' ''ماں يقينا۔''

' ولفلِّي عامَل شاه کو وکیل میاحب تک پہنچا جائے گا اور ظاہر ہے احمد کمال صاحب اس ہے سوالا ت کریں گے اور اس محص کی ٹریننگ میں کر لوں گا اس کے بعد ہم مطلوبہ علاقے میں ایک ایسا محمر دریافت کریں گئے۔ جہاں ہمیں ازالہ کی بٹی بلا ملے کی اور ہم اسے وہی سے برآ مرکریں کے۔ بینی ماری شرمین۔'' تواب احمہ نے ممہری سانس لی اور طاہر گی طرف دیکھنے گگے اور پھر

مانتا۔لعنت میں بے ثارالفا ظصرف فریب دینے نو جوان بوہ کامحبوب کالے رنگ کے لباس میں کے لیے ہیں۔ الہیں ہیں ماتا ان الفاظ کامفوم ملبوس اس بوہ کواپنے سینے سے لگا کریہ احساس دلاتا کہ بے شک اس کا شو ہرنہیں ہے وہ تو ہے ۔م اونہہ نہ ملے۔ جہم میں جائے۔ میں کیوں دیتا چھوڑوں میں جانتا ہوں۔ بیرعورت کھ عرصے نه کرمیری روح میں تو تیرے ساتھ ہوں تیری ہر کے بعد مجھے زہر دینے والی تھی۔ چونکہ اس کا آرزو پوری کرنے کے کیے۔ ہاہا۔علی ثباہ کی محبوب ایں کے قریب پہنچ چکا ہے۔ اب سے پہلے وہ کہاں تھی۔لعنت ہے۔عنایت صاحب پر جنہوں بھی میرے ہاتھ آجا تا۔ گاش میں تعوری ہی ہیت نے میرے لیےامتخاب بھی کیا توانہی عورتوں میں کرے اے اپی کار کے نیچے کچل سکنا کیکن نکل سے ایک کا جن کے درمیان سے میں گزر چکا میا کمبخت ۔ مگر جائے گا کہاں۔ اپنی محبوبہ کو تلاش ہوں۔ یعنی محترمہ خورشید بیک اور ان کی کرتا ہواضرور آئے گا۔ضرور آئے گااور پھر میں دونوں کو یکجا کردوں **گا**۔ دوسرے جہان میں۔' صاحبزادی نوید بیگم دهت تیرے کی چلیں محترمه آرام کریں میں آپ کے عم میں برابر کا وه کمرے میں آ گیا۔اب سمجھ میں نہیں آ رہا شریک ہوں۔ایے محبوب کے ساتھ آپ دادعیش تما كدكيا كرے۔ بسترير ليك كيا۔ پورے بدن نەد كىتىن اورزندگى بازى بار بىيىس ئەپ مجھے میں نیش محسوں ہو رہی تھی۔ شاید بخار ہو گیا تھا۔ زہر دیے میں ناکام رہیں آور میں نے آپ کو اس كا ذ بن مسلسل سوج مين دُووبا هوا بقيابه شاواب مِوت کے گھاٹ ا تار دیا۔ پہلی بار جیتا ہوں میں کی لاش ٹھکانے لگانے کا کوئی مسئلہ نہیں تھا۔ یہہ منجمیں آپ اور اِب میں اسِ جیت کی خوثی ِ فِانہ تعااسِ کِے سِرُ نے کی بدیو باہر نہیں آ ^عق تھی' مناؤں گا۔ آپ جہنم کی جا بسنر کریں 🔐 لیکن اس کی مشد کی کا بتا تو چل جائے گا۔ خاص یہ کہہ کر وہ واپس پلٹا اور تہہ خانے کے طورے ملازم ضرور سوچیں گے کہ وہ کہاں گئی۔ سیر میاں چر متا ہوا باہر آئیا۔ برے اطمینان اس فے شاہرہ کوآ واز دی اور شاہرہ آئی۔ سے اس نے دروازہ بند کیا۔ تبہ خانے میں شاواب کی لاش پڑی ہوئی تھی۔لینن خطر لیے کی ''شاہرہ' ٹھنڈایانی لے آؤ۔'' کوئی بات نہیں تھی۔ تہہ خانے کے بارے میں سی شاہدہ یائی کا جگ اور دو گلاس ٹرے میں کومعلوم بی نہیں تھا وہ تو چالاک پیٹاراب نے پی ر کھ کر لے آئی۔ پانی پینے کے بعد اس نے شاہدہ تهه خِانه دُكِيهِ ليا تَعَارِ افْ كُتْنَى شاطرَتْنَى بَمْ بَخْت ُ كَتِيْنَا ہے کہا۔'' جمہیں معلوم ہے وہ کہاں گئی ہے۔' مفائی ہے مجھے اپن دام میں مجانس لیا۔ لتی ''کون صاحب جی ۔'' خدمت کی میری اورا بی زندگی کوگل زار بنالیا اور ''شاداب کی بات کرر ہاہوں۔'' اس کے بعد کیا ہوتا۔ '' مجھے معلوم نہیں ہے سرجی۔' ہیں کیا ہوتا۔ جناب علی شاہ مطلب خاموثی '' جَعَرُ اكر لمح حِلَى ثَيْ بِينَ _'' ے کچھ کھاتے پیتے بے ہوش ہوتے پر انہیں ''ارے' مجھے نہیں بتا چلاسر جی۔' خون کی الٹی ہوئی اور اس کے بعد اخباروں میں '' کوئی سامان مجی نہیں کے کئیں۔ پتانہیں بر چھپی ہوتی کہ شہر کے ایک بڑے دولت مند کہاں پریثان پھررہی ہوں گی۔'' تخف کی احیا بکِ موت واقع ہوگئی اس کی نو جوان ' : مِمیں کچھنہیں معلوم صاحب جی ۔'' شاہرہ بوہ اس نے غم میں سوگوار ہے۔ اور پھر اس نے سادگی سے کھا۔ اپسريسل 2013*،* **€** 199 **>**

حلے مجئے۔اسے تعوز اسا اطمینان ہو گیا۔اس نے ' 'فضل خان کہاں ہے۔'' ایک جواز بنالیا تھا۔لیکن اسے افسوس بہت تھا اس ''باہر کیاری میں کام کررہاہے۔'' بات یہ کہ خورشید اور نویدہ کے کر دار سے واقف ''اسے ہلاؤ۔'' '' بی صاحب بی ۔'' شاہدہ باہرنکل گئے۔ ہونے کے باوجوذ اس نے ایک عورت پر بھروسہ علی شاہ کا ذہن برق رفاری سے کام کررہا اب کیا کروں۔ پہلے بھی کوئی فیصلہ نہیں کر تھا۔ شاداب کواس نے کیفر کردار تک پہنچا دیا تھا سکتا تھااوراب کیا کروں۔ایک انسان کی زندگی کیکن اے عقل ٹہو کے دے رہی تھی اس کو جمیانا لے بی ہے یہ ماں اور بہن کوزندہ حچیوڑ دیا تھا۔وہ بھی تھا۔اس کے لیے کام کرنا ضروری تھا۔ " سلام ماب جی " فضل خان کی آواز بھی غلظی کی تھی ۔ان دونوں کو بھی موت کے گھاٹ نے اسے چوٹکا دیا۔ ''فضل خال تہیں معلوم ہے شاداب کہاں ا تار دینا جا ہے تھا' نئے کئیں دونوں میرے ہاتھوں ہے تلاش کروں کا انہیں بھی مل کئیں تو تینوں کو اکٹھا کر دوں گا۔ ہاہا تنوں بدکردار ایک جگہ جمع نہیں ماحب جی۔ ابھی شاہدہ نے ہمیں موجا نیں کی لیکن ایبالہمی ہوگا جب میں زندہ رہوں ۔لیکن میرا زندہ رہنا بھی ضروری ہے۔ کم از کم اینے آپ کواس تیسری حافت کی سزا دیتا " يتي كربيكم ماحب ناراض موكر كهيل جل مجمی منبروری ہے۔ سین بیسزا میں ای طرح دے سکتا ہوں کہ '' تم نے انہیں جاتے ہوئے نہیں دیکھا۔'' اس کربناک زندگی کے زخموں کو برداشت کروں۔اس زندگی ہےدل جہی لوں اور جہاں '' ما لکل نہیں میاحب جی۔'' ''میٹ تو کھلا دیکھا ہوگاتم نے۔'' بھی کہیں ایسے گھنا ؤنے کر دار کی کوئی فخصیت نظر آئے تواس سے اپنے مامنی کا انقام لوں۔ ''نہیں جناب جی۔'' وقت گزرتا رہا اور وہ اینے مستقبل کے " سنا ہے کوئی رہتے دار آیا تما ان کا ان سے ملنے۔ دونوں میں کچھ جھکڑا بھی ہوا تھا۔'' بارے میں فیلے کرتا رہا۔ پھر دوسرے دن اس نے عنایت میا حب سے کہا۔ '' اِس نے آپ سے تو نہیں رابطہ قائم کیا۔'' '' ہاں کون تھا وہ۔'' ''کس نے …''' عنایت میاحب جرت ''ماحب جي۔ ِ ''جو پوچه رباً ہوں کمل کر بتاؤ۔کون تھا وہ · بثاداب كى بات كرر مامول-'' اورکب ہے آ رہاہے۔' ' دنہیں کن سلسلے میں۔'' "ماحب في مارے سامنے آج تک کوئی ''ووناراض ہوکر کھرسے جل گئے ہے۔'' ''ارے کب' کیسے۔'' ہوں کسی نے مجھے متایا ہے۔ خیر تو میں تم "اس کا مطلب ہے اس نے آپ کو بھی کھ دونوں کو بتا رہا تھا کہ بیگم صاحبہ باراض موکر کہیں نہیں ہتایا۔'' چلی تنئیں۔ ہانہیں کہاں گئی ہے یا گل۔'' '' پر بات کیا ہو کی' کہاں چلی گئی وہ۔'' تموڑی دیر تک دونوں ملازم یاس رہے پھر ﴿ 200 ﴾ عسم ران ڈائ اپسريسل2013،

''بسعنایت صاحب۔آپ کوانداز ہے عاشق کا پتا چل جائے۔معلوم ہو جائے کہ وہ کون كه ين نے اسے دنيا كا برعيش فراہم كر ديا۔ تھا۔ کہاں تھا اور اتنے عرصے سے اس نے آ دهی دنیا کی سیر کرادی لیکن عنایت صاحب کیا شاداب سے ملا قات کیوں نہیں گی۔ یا مجر دونوں کردار ہوتا ہے انبان کا کس طرح وہ سب مجمہ بہت می حالا کی سے ملتے رہے تھے۔ یا تو چل فراہم کردیتا ہے۔'' ''لیکن سر معافی چاہتا ہوں۔ بات کیا ہوگئے۔'' جائے کہ شاداب کو بہکانے والا کون تھا۔ وہ جو راتوں کواس سے ملنے آتا تھا یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اسے بھی شاداب کے پاس پہنیا۔ ایک مل 'بہت معمولی می بات اور اس نے خاموثی کرنے کے بعد ایک اور قل کرنا کوئی مشکل کام ہے کمرچیوڑ دیا۔'' نہیں تھا۔اب توہا تھ ممل کیا تھا۔ '' کِرْے وغیرہ بھی لے کئی ہیں۔'' وہ اس طرح کا اظہار کرتا رہا۔ جیسے اسے '' مجھے نہیں معلوم ۔ میں کب ان باتوں پر شاداب کے چلے جانے کا بہت دکھ ہوعتایت غوركرتا ہوں _'' صاحب اظہار مدردی کرتے رہے تھے۔انہوں '' مجھے خود چرت ہے سر۔ آپ کے درمیان نے بہت کا تسلیاں بھی دی تھیں اور اپنی خدیات تو ایک مثالی محت ہے لیکن آپ پریثان نہ ہوں خودوالی آ جا نیں گی۔'' بھی پیش کی تھیں۔ ''آپ مطمئن ربیب سروووا پس آ جا کیں گی وہ آپ سے اتن محبت کر تی ہیں آپ سے دور نہیں سکتہ '' ''ایک بات پوچھولعنایت صاحب ک "جي ضرور" روسکتن ' یں رور۔ '' شاہِ معاحب آپ کو پچھالی جگہ کا ہا ہے د ل تو چاہا کہ عنایت کے میاحب کے مینہ پر جہاں وہ جاسکتی ہے۔'' ''غدا کی فتم نہیں' ایک اشتہار کے جواب '' ایک زور دار تھٹر رسید کر دے۔ لیکن وہ بے تصور تھے۔ایک وہ بی تواس کے ہدر داور محن تھ لیکن میں آئی تھیں اور بتایا تھا کہ وہ کرائے کے ایک اس دومل سے اس بر شک بھی ہوتا تھا۔ رات کو جب تفنل اور اس کی بیوی شاہرہ فلیٹ میں رہتی ہیں۔ بناہ بھی لکھوایا تھا ایک اینے کوارٹر میں جا کر سو گئے تو علی شاہ نے ہیرونی ، و کیکن شادی کے بعد اس بنے و**ہ قل**یئ دروازہ بند کیا اور تہہ خانے والے کرے میں کہاں رکھا ہوگا۔ کرائے کا فلیٹ تھا۔لیکن عنایت داخل ہو گیا۔ صاحب آپ ایک تکلیف کرلیں۔معلوم کریں لیکن تہہ خانے میں اترتے ہوئے ایے اس فلیٹ پر جا کر ہوسکتا ہے کچھ پیتہ چل جائے۔ یوں لگا جینے کوئی اس کے قدموں سے قدم ملا کر میرے تو حواس معطل ہیں۔'' ''جو حکم سر۔'' چل رہاہو۔ بیاحیا س اسے کی بار ہوا تھا۔ وہ رک رک کراینے براتھ چلنے والے کو دیکھنے کی کوشش كُرْنے لگا ليكن نظر تہيں آيا۔ وہم ہے ميرااسِ على شاه اين ارد كردمضوط حصار قائم كرريا تھا۔ عنایت صاحب سے اس تفتگو کا دہرا فائدہ نے چلتے چلتے سوچا اور یٹجے پہنچ کر روشنی کا سوچ موسكتا تما۔ ايك تو شاداب كى تمشد كى كے كئى كوا ، آن کردیا۔ تہہ خانے میں تیزروشی میل کئی۔ بن جائیں مے۔ منرورت پیش آ سکتی ہے۔ شاداب کی لاش ای طرح پڑی ہوئی تھی۔ دوسری بات مید کہ یاس پڑوس سے اس کے تسی اس کا بے نور چہرہ آ تھوں کے سامنے تھا۔ پھر ايسريسل 2013ء **€** 201 **€**

ا چا مک ہی اس کے ذہن پرایک خوشگواری کیفیت '' مرسم ' آپ سے شادی نہیں کر عتی ۔ میرے دل میں کوئی اور بسا ہوا ہے۔لیکن عورت ہوناعورت میری طاری ہوگئی۔ ا ہوی۔ ''میلو شاداب کیسی ہو۔'' وہ شاداب کی ''میساد ماں کی طرح۔جس نے زندگی بھرمیر ہے باپ کو موِت کا مٰداق اڑا رہا تھا اور اس کی مسکر إتی ہوئی یے وقوف بنایا اور پھر جب جھی اسے موقع ملا اس آ تھیں شاداب کے چہرے کی جانب اٹھی ہوئی معصوم انسان کوموت کے گھاٹ اتار دیا اور میں جانیا ہوں کہ تمہیں بھی یہی کرنا تھا۔ چندروز کی ا جا تک ہی اسے محسوس ہوا جیسے شاداب نے زندگی دے دی تم نے مجھے تمہارا شکریہ شاداب آ تکھیں محمول دی ہوں۔اس کے ذِبن کوشدید تمهاراهكريه بے حد شكريه۔'' جواب میں اسے اپنے عقب سے ایک سکی جھیکا لگا اور وہ دوِ قدم چیھیے ہٹِ کمیا اس نے آ تکصیں بھاڑ بھاڑ کر شادا یب کو دیکھا۔ شاداب ی سائی دی۔ یوں لگا جینے کوئی رویا ہواس نے نے دوبارہ آئیس بند کر لی تھیں۔ چونک کر پیچھے دیکھالیکن دور دور تک نسی کا وجود نہیں تھا۔ اس کی حیران نگا ہیں جاروں طرف کا میچھ کمحول تک اس کے اعصاب کشیدہ طواف کر کے شاداب کی لاش پر آئشھیں اور اس رہے۔ پھراس نے اپنے آپ کوسنجالا۔ وہم ہے سب کھوہم ہے۔ وہ مرچکی ہے۔ کچھ کمجے وہ ای کا دل بری طرح انجل بڑا۔ لائل کے چیرے بر کرب کے نقوش تھے۔ وہ ہی نقوش جو اس کی طرح کھڑا رہا۔ کھرآ کے بڑھ کرشا داب کی لاش گردن دباتے ہوئے اس کے چبرے برنمودار کے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے بغور اسے دیکھا۔ شاداب کے اندرا جا تک زندگی کیسے بیدار ہوگئی۔ اس کی مجھٹی مجھٹی نگا ہیں شاداب کے چہرے خاص طور سے اس نے شاداب کی آ ملھوں کے پوٹے چھوکر دیکھے' شاداب کا بدن لکڑی کی طرح کا جائزہ لیتی رہیں۔ اس کی د ماغی کیفیت بری الرُّا ہوا تھا۔ برف کی طرح مُعنڈا ہو رہا تھا۔ طرح ٹراب ہورہی تھی۔ پہلے بھی اسے یوں لگا تھا زِندگی کی کوئی رمق اس کے جسم میں موجود نہیں جیلے شاداب نے آئیس کھولی تھیں۔ تھی۔ آ ہ شبہ تھا۔ صرف شبہ تھا۔ وہ مرچلی ہے۔وہ سب فرا ڈے۔ صرف ایک لاش ہے ایک ایسی لاش جس میں اب سب جھوٹ ہے۔ اس پر دیوانگی سی سوار ہوگئی۔ وہ تہہ خانے تک بد ہو کا نام ونبثان نہیں ہے مگر اس کے ذہن کے درواز ہے کی طرف بھاگا اور وہاں سے باہر نے اِس انداز میں ہیں سوچا۔ وہ تو اپنی ہی آگ میں مبلس رہا تھا۔ و ہ طنز یہ کہیے میں بولا 🗸 نکل آیا۔ دل جا ہ رہاتھا کہ پوری عمارت کے اندر بھا گنارہے۔ بمشکل تمام خود کوسنبالا اور اپنے بیڈروم سکو کا در گزری '' مجھے صرف اتنا بتا دو میری جان کہ میرے یاس تمہیں زندگی کی کون سی کمی محسوس ہوئی تھی۔ میں نے تہیں آ دھی دنیا دکھا دی۔ ہرخوشی تمہاری میں چھے جیا۔ بستر پر لیٹے ہوئے کچھ ہی دیر گزری حمولی میں ڈال دی۔ پناہ محبت کی تم سے۔اگر مجھ تھی کہ فضل خان ہاتھ میں دودھ کا جگ کیے ہے پہلے تمہارا کوئی محبوب تھا تو تمہیں میری محبت ہوئے آ محیا۔ ٹرے میں دو گلاس رکھے ہوئے کے سائنے اسے نظرا نداز کر دیتا جا ہے تھا اور پھر تمہارے او پر کوئی دیا ؤئہیں تھا۔تم حاجتیں تو مجھ بیمعمولات میں تھا۔ شا داب اور وہ سونے

﴿ 202 ﴾ عسم ران ڈائسجسسٹ الپسریسل 2013،

سے شا دی نہ گرتیں' چند جملے کہہ علی محین کہ سرمیں

ہے پہلے دودھ پہا کرتے تھے۔ دوگلاس دیکھ کر

اسے غصبہ آھیا۔ كود تكھنے لگا۔ ' . فَضَلَ خَانِ تَجْهِ معلوم ہے کہ شاداب جل رات کو واش ِروم گیا تھا سارے تل بند کر گئى ہے۔ پھر يدو كلاس كيول لايا ہے۔" فضل ک آیا تھا پھریہ پانی کرنے کی آواز۔ خان سم گیا۔ ''معافی جاہتا ہوں صاحب غلطی ہوگئی۔'' ''کا '' کا 'اک 'اک مالی شاہ نے اس کے رونگٹے کو ہے ہوگئے۔ کیا ہور ہا ہے بیرسب مستقسل خانے میں کون ہے۔ بیشکل نضل خان نے گیا۔لیکن اچا تک می علی شاہ نے وہ اپی جگہ سے اٹھااور سہے سہے قدموں سے عسل فضل خان کے ہاتھوں میں پکڑی ٹریے میں لات خانے کی طرف چل پڑا۔ اے بخت جیرت مجی۔ ماری - ٹرے گلاس اور جگ سمیت انچیل کر دور جا بیڈروم کا درواز ہاندر سے بند تھا۔ کوئی آئجھی نہیں مرى ـ وه تو زمين پر قالين بچها موا تعاور نه خوب سکنا تھا اور کسی کی مجال بھی نہیں تھی کہ کوئی صورت بلوری گلاس اور جگ کرچی کرچی ہو جاتے۔ فضلِ خان بری طرح سہم کما تھا ہے۔ کسی مان میں اور مک لرزیتے ہاتھوں ہے اس نے واش روم کا وہ سکتے میں کمڑارہا۔ پھر جھک کر گلاس اور جگ دروازہ کھولا اور اندر چھا نکنے لگا۔ ایک شاور سے اٹھائے اور باہرنگل ٹمیا۔ علی شاہ غصے سے کھولتا رہا۔ پھر اس نے پانی کر رہا تھا۔ یہ نامکن تھا۔ عسلِ خانے میں بنترِین فشک تھی۔ کوئی حالس نہیں تھا کہ کوئی شاور آ تھيں بند كرليں اور سونے كى كوشش كرينے لگا۔ خودکھل جائے پھر_ نہ جانے کتنی در کے بعد اِسے نیند آئی تھی کیلن وہ مچھ کمجے کوں ہی گھڑا رہا۔ پھراس کے رات بحربار باراس کی آئکھلتی رہی۔اے ایک حلق سے سہمی سہمی آ وازنکل لے عیب سےخوف کا حیاں ہور ہاتھا۔ یوں لگ رہا '' کون ہے۔کون ہے یہاں۔'' اپنی اِس تما جیسے کمرے میں ٹھنڈک پڑھ کی ہو۔ حالا لکہ آواز کے ساتھ بی اس کے اپنے بدن کے رو نکٹے کمڑے ہوگئے۔ اس سے پہلے زندگی میں وہ خوف سے بھی آیشنا نہ ہوا تھا۔ لیکن اس وقت اس ایئر کنڈیش نہیں چل رہا تھا۔ پھر بھی کمرے کا ماحول بہت سر د ہور ہا تھا۔ تہہ خانے کی سیر میا ل اترتے ہوئے آپے ساتھ ساتھ چلنے والی قدموں کے بدن میں تفرنفری می دوڑ رہی تھی۔ وہ دوبارہ کی آہٹ۔ ہے۔ شاداب کی لاش کا آ تھییں کھولنا _ہ '' کون ہے۔'' لیکن اس بار اس کی آ واز سسکیول کی آ وازیں۔ کے ساتھ بی شاور ایک دم بند ہو گیا۔ منع تقریباً ساڑھے پانچ بج پھر آ کھے کمل فرش بر کافی پاتی جمل تھا۔ سب کچھ نا قابل یقین تھا۔ کوئی نادیدہ سی عسل کررہی تھی اور اس مَی ۔ وہ بستر پر لیٹار ہا۔ تب ہی ا جا یک اسے مسل خانے میں یانی کرنے کی آواز بنائی دی۔ ایک نے ان کی آ واز پر شاور بند کر دیا تھا۔ کے تک تو اس نے توجنیں دی۔لیکن پھراسے یا د آیا کہ شاداب اتی ہی مج اٹھ کر عسل کیا کرتی ، کون کیا شاداب کیا شاداب کی روح۔'' وہ غنلِ خانے کے دروازے پر کٹرارہا۔ مہم مرموطاورعنل ''شاداب' وه الحجل كر بسترير بينه كيا پھر ہمت کر کے اپی جگہ ہے آ مے بڑھا اور عسل اورخوفز دہ نگا ہوں سے مسل خانے کے درواز ہے خانے میں داخل ہو گیا۔ پورے وجود میں سرد الهسريسيل 2013. **€** 203 **>**

لہریں دوڑ رہی تھیں۔ بیا حیاس یقین کی صورت اختیار کرتا جا رہا تھا۔ کہ عسل خانے میں کوئی نا دیدہ د جودموجود ہے۔ لیکن کدھر۔

اورلون_ اس کا اندازه نہیں ہو پا رہا تھا۔ وہ آ ہت آ ہتہ چلنا ہواشاور کے نزد یک بچچ گمباد یکھناجا ہتا

کھال۔

اختيارآ وازنكلي به

تھا کہ شادر کیسے کھلاتھا اور بند کیسے ہو گیا۔ ابھی وہ شاور کے پاس پہنچا ہی تھا کہ غسل خانے کے درواز بے پرآ ہٹ ہوئی۔ پھر کسی نے درواز ہ کھولا اور باہر نکل گیا' اس کے حلق سے بے

" ' ' میں پو چھتا ہوں کون ہے۔کون ہے ۔۔۔۔۔۔ رکو ُرک جاؤ۔'' یہ کہ کروہ درواز سے سے باہرنکل آیا۔تھوڑے فاصلے پر وارڈ روب تھا۔ اس کے دیکھتے ہی دیکھتے وارڈ روب کا دروازہ کھلا اور چند کموں کے بعد بند ہوگیا۔اس نے بہت تیزی سے واڈ روب کی جانب چھلا تک لگائی۔لیکن ای وقت اس کے کمرے کا دروازہ جو اندر سے بندتھا کھلا

ادر یوں لگا جیے کوئی با ہرنگل گیا ہو۔ یہ دہم نمبیں تھا۔ کچھ ہور ہاہے۔ کوئی ایساعمل ہور ہاہے جونا قابل فہم ہے۔ کیا شاداب کی روح بھنگ رہی ہے۔ کیا وہ اسے ننگ کر رہی ہے۔ اچا بک اس کے اعصاب تن گئے۔اس نے غرائی ہوئی آ واز میں کہا۔

'' میں نے سب کچو بھول کر تخیے اپنی زندگی ہے میں شامل کیا تھا شاداب' جھے ایک دم زندگی ہے بیار ہوگیا تھا۔ تو نہیں جانی تھی کہ میں نے کئنے کرب میں زندگی گزاری تھی۔ میں نے اپنے ماں ماپ اور بہن کے لیے اپنے وجود کوفنا کر لیا تھا۔ لیکن میری ماں نے میرے باپ کوز ہردے دیا۔ جس طرح میر اباب معصوم تھا ای طرح میں بھی معصوم ہوں۔ لیکن تم سب نے مل کر میرے وجود

میں ایک شیطان کو جگا دیا ہے جھے کوئی پرواہ نہیں ہے میں تھے سے خوفز دہ نہیں ہوں۔ براتم نے کیا اور میں نے کیا اور میں نے کھے کہ کی سے نیکھ سے بدلہ لیا۔ آرہا ہوں میں تیرے پاس۔ دیکھا ہوں تو میرا کیا بگاڑتی ہے۔'' پید کہہ کر وہ غصے میں ڈوبا ہوا تہہ خانے کی جانب چل پڑااور راہداری طے کرتا ہوااس کمرے میں داخل ہوگا۔ حال تہ خانے کی جانب جائی ہوگا۔ حال تہ خانے کی داخل ہوگا۔

دامل ہوگیا۔ جہاں تہہ خانے کا درواز ہتا۔ لیکن یہاں آتے ہوئے اسے متقل طور پہ انداز ہ ہواتھا کہ کوئی اس کے ساتھ قدم سے قدم ملاکرچل رہاہے۔لیکن اب اس کے دل سے خوف نکل چکاتھا۔

تہد فانے کا دروازہ کھول کر وہ سر میال کے در اور کی جاتے ہوائے کا دروازہ کھول کر وہ سر میال کے درائی جائے کی دوشی جائے کی دوشی جائے ہے۔ فانے کی دوشی جائے ہا تھا۔ شاداب کا حسین جم اب سرنے لگا تھا۔ اس کی کا تھا۔ اس کی کا تھا۔ اس کی جائے ہوئی تھی۔ بگڑا ہوا چرہ کھی ہوئی آ تکھیں اس کی جائے دیکھر اس تھی کے دوسی کا درائی تھیں درج تو جھٹی پھر رہی ہے لیکن اپنے وجود کو تو جبش بھی نہیں دے سکی۔ میں اس تہہ خانے کو تیرے تا پاک دجود سے پاک کردوں گا تو فیار تی ساتھ کوئی تیرے ساتھ کوئی اور تی تیرے ساتھ کوئی دیادتی تیرے ساتھ کوئی دیرے ساتھ کوئی دیرے ساتھ کوئی دیرے ساتھ کی دیرے ساتھ کی

ایک بار پر جھے پر بنتی بولی زندگی سے دور کر دیا ہے جے میں نے بڑی مشکل سے دوبارہ اینایا تھا۔ بول کیا کروں تیرا۔ تیراکیا کروں میری گلیق تیرا بیدسن جو آپ بد بود ہے لگا ہے میری ہی کلیق ہے یا دتو ہوگا تھے کس مشکل میں میر سے سامنے آئی تھی اور کیا نہیں دیا میں نے تھے ۔ آہ میری سجھ میں نہیں آ رہا کہ میں کیا کروں۔' وہ سوچنے لگا کہ مزید پچھودن تک آگر ہیلا تی

ای طرح پڑنی رہی تو پورے کھر میں تعفن تھیل

جائے گا۔ ٹھر کیا کرنا جا ہے۔ کیا اس سڑی ہوگی

لاش کو لے کر رات کو گھر سے نِکلوں گاڑی میں اینے کوارٹر میں بھٹی جاتے تھے' کواٹر بند کر کے وہ ڈالِ کرئسی ویرانے میں جاؤں لیکن اس طرح تو ایں طرح ہوتے تھے کہ پھرانہیں کوئی خرنہیں رہتی زندگی می خطرے میں بر جائے گی۔ اگر بولیس ممی۔ بھی وقت اس کے لیے بہتر تھا۔ نے یا کسی اور نے مجھے دیکھ لیا تو پھر بھلا بچنے کا کیا غرض یہ کہ تمام تیاریاں کرنے کے بعد وہ سوال ہوگا۔ شاداب کا مجھ سے تعلق تو دنیا کومعلوم طے خانے میں بھی حمیا پٹرول کا کین اور دوسری ہے مینچریں پھیل جائیں گی کہایک شوہرنے اپنی الی چزیں جو آسانی سے آگ پکڑ عتی تھیں اس یونی کوفل کر دیا۔ کیوں کر دیا یہ معلوم کرنے می کے پاس موجود تعین اس نے میہ چزیں شاواب کی کوشش کوئی نہیں کرے گا۔ نہیں شاداب میں پہ لاش کے گزد چن دیں پھر پیٹرول کے کین کا خطرہ نمیں لے سکا۔ اگر میں تیرے اِسِ خسین جم ڈھکن کھول کرشاداب کے پورے بدن کو پیٹرول کوٹو کے کے وار کر کے ٹکڑ ہے ٹکڑ ہے بھی کر دوں تو میں بھلودیا۔اس کے بعد ماچس کی ایک تیلی نے پمربھی مجھےاسے ٹھکانے لگانا پڑے گا اور یہا یک شاداب کے پورے دجود کوشعلوں میں لپیٹ دیا' مشكل كام ہوگا۔ وہِ خاصی دور ہٹ کر کھڑا ہو گیا تھا۔ اس کی وہ سوچتا رہا اور پھر اچا تک ہی اس کے آ تھول میں شدید جنون کے آثار تھے۔ ذ بن میں ایک ترکیب آسمی کیوں نداسے تہہ شاداب کے بورے وجود نے آگ پکڑلی خانے میں اس کے بدن کوخائمشر کر دیا جائے۔ یہ تقی۔علی شاہ اس کے بدن سے جلتے ہوئے بات اس کے دل کو گلی۔ بہترین طریقہ ہے اس کوشت اٹھنے والی بد ہو کہے بھی برگانہ ہو کیا تھا۔ سے نجات یانے کا اور وہ اپنی سوچ کے تانے ایک پھر کے انسان کی طرح وہ کچھ فاصلے مر کھڑا بانے بنے لگا۔ ہندوایے مردے کی چما جلادیے شاداب کے ساتھ گزر کے ہوئے لمحات کو طلح ہیں۔ بہت ساری لکڑیاں جع کر کے ان میں د مکیر ہاتھا۔ ٹرافلکر لندن کے اسکوائر ٹس اوور کوٹ بدر بھی پیشادات اس آگ لگادیے ہیں اور انبانی جم ان پر رکھ دیا جاتا ہے۔ویری گڈمیراخیال ہے جھے بھی یہی کرنا يهن ايك خوب مورت أو بي لكائ شاداب اس چاہے۔ اس کے بعد دل کو مطمئن کر کے وہ کے ساتھ کھڑی کوڑوں کو دانہ ڈال ری تھی۔ پھر مفروف ہو حمیا۔ ترى ديورائے كے وارے كے ياس سكے وال كر ُ رات کو مفل خان پر خوب ڈانٹ پڑ چکی مرادیں اورمنتیں ما تک رہی تھی۔ پیرس ایفل ٹاور تھی۔ دونوں میاں بیوی سہے سمے سے اپنے کے یاس کمڑی سبی ہوئی نگاہوں سے رسالی کو کاموں میں معروف تھے۔ امل بات ان کے دیکھ رہی تھی۔اس کی آ وازعلی شاہ کے کانوں میں خوابوں میں بھی تہیں تھی علی شِاہ معروف رہا۔اس کونځ ری کمي په نے الی بہت ی چزیں جمع کیں جواس کے کام ''اوہ مائی گاڈ لگنا ہے اس کا دوسرا سرا آ سکتی تعین - اس کے علاوہ اس قدر مضبوط اور آ سان میں پوست ہوجائے گا۔'' بيب تما كه كوشت جلنے كى خوشبو با برنہيں جاسكتى بوئے ڈی بولون کی خوب مورت نہر کے تمى- اسے يه اطمينان تعاب چنانچه وه انظامات یاس ان کافیجز کو د مکھ رہی تھی جو سارے کے کرتا رہا پٹرولِ کا ایکٹن حامل کرنے میں کوئی سارے پھولوں سے بے محسوس موربے تھے۔ رقت نہیں ہوئی۔ آپ کام کے لیے اس نے سرخ اورسفيد پيول جواس وقت شعلوں ميں ليخ

ہوئے تتے۔

عــــهــــران ڈائـــجســـــــــ

€ 205 €

رات كاوتت منتخب كيا تقاجب تضل خان اور شاهره السيومسل 2013.

وہ تھوڑ ہے تھوڑ ہے و تفے سے شاداب کی لاش پرپٹرول ڈالتا رہا تا کہاس کی بڈیاں تک سلگ جائیں اور ایبا ہی ہوایشاداب کے جسم کی بڈیاں دا کھ ہوکرز مین پر تصلیفائیں مسلسل آگے مدرجان میں جلنے کے بعداس کا بدن جلی ہوئی را کھ بن کر رِه محیا۔اس بدن کی ہڈیاں تک اِس طرح جلا دی تخی تحمیں کہ وہ ریزہ ریزہ ہوئی تھیں یہی وہ حیابتا تھا کہ یہاں کوئی نشان ہاتی نہ رہے۔اس را کھ کو با آیسانی ٹھکانے لگایا جا سکتا ہے۔لیکن وہ شدید محمکن محسوس کرر ہا تھا۔ چنانچہ بیدکام دوسرے دن کے لیے چھوڑ دیا گیا ادراس کے بعد وہ تہہ خانے سے باہرنگل آیا۔ طے خانے سے باہرآنے کے بعداس نے کمرے میں کھڑے ہو کریہ جائز ہ لیا كه پنچ تهه خانے سے اٹھنے دالی بدیو باہر فضامیں تو نہیں چھیلی ہے۔ لیکن دروازہ ایئر ٹائٹ تھا اور بد ہو ہا ہر ہمیں آ رہی تھی ۔

. وہ مطمئن ہو کر واپس اینے کمرے میں آیا اور مسل خانے کی جانب بڑھ میا کافی دہر تک شاور کے نیجے نہاتا رہا۔اس کے دل میں خوف کا کوئی احساس ہمیں تھا۔ بلکہ پچھلے دن اس نے عسل خانے میں بڑے عجیب حالات کا سامنا کیا تھا۔ نہانے سے طبیعت پر جھایا ہوا بوجھ کافی کم ہو گیا۔ وہ ہا ہرنگل آیا اس نے اینے آپ کومطمئن ر کھنے کے لیے جدو جہدشروع کر دی۔لین سب چند کھنٹے اور اس کے بعد وہ ہی سب کچھ شروع ہو گیا ہےا ہے اینے یاس سانسوں کی آ وازیں سنائی دیے لکیں۔ اس نے لاکھ اس عجیب وغریب احیاں ہے پیچیا حیزانے کی کوشش کی۔لیکن بیہ ممکن تہیں ہوسکا۔ اسے شاداب کی کراہوں کی آ وازیں تک سائی دینے لکیں۔ ان آ وازوں میں کوئی لفظ تشکیل نہیں ہوا تھا۔ بس آ ہمیں ادھر ادھر چلنے کی آ وازیں جوسو فیصد ہی شاداب کی ہوئی تخیں مجمی ایسا بھی ہوتا کہاہے شاداب کے لباس کی سرسراہٹ اپنے بالکل قریب سنائی

دیتی ـ وه دہنی مریض بنیآ جار ہاتھا۔ و وقت گزر رہا تھا۔ کوئی اور بات نہیں ہوئی تھی۔عنایت صاحب شرمندہ شرمندہ سے رہے تھے۔انہیں بداحیاس تھا کہانہوں نے منصوبے کے تحت شاداب کوسکریٹری رکھا تھا۔ اور پھرعلی شاہ ہے اس کی شادی کرادی تھی ۔ بہمجی سچ تھا کہ اس کے پس پر د ہصرف علی شاہ کی محبت تھی اور کچھ

نہیں ۔ کین شاید علی شاہ کی تقدیر میں ہی سب نند شہر سنر کے علاوہ اور کچھ تھا ہی نہیں ۔ وہ خاموش رہنے کے علاوہ اور کچونبیں کر سکتے تھے۔ پچھ *عرصے کے* لیے اس کی

زندگی میں بہار سآئی تھیں اوربس ۔ عنایت صاحب نے کہا۔' إسرا ب مجھون

کے لیے ملک ہے باہر چلے جائیں۔'' علی شاہ بری ہے بی ہے منکرایا۔

ہے جن سے سرایا۔ ''مس کے ساتھ۔'' علی شاہ نے کرب ز دہ کھے میں کیاا درعتا یت صاحب لا جواب ہو گئے ۔ اس دن بھی وہ اینے کمرے میں بستریر

یا وَل لٹکائے بیٹھا تھا کہ اچا تک ہی درواز ہ کھلا اور بوں لگا جیسے کوئی اندر آیا ہو۔ اس نے سلے آنے والے کی تلاش میں نگاہیں دوڑا نیں کیکن

جب کوئی نظرنه آیا تو وه بر بردا کر کھڑ ا ہو گیا۔ و کون ہے۔ کون ہے۔ ' لیکن کوتی جواب تہیں ملا۔ البتہ قدموں کی جاپ صاف سائی

دی۔کوئی الماری کی طرف جار ہاتھا۔ پھرالماری کا پٹ کھلاتھوڑی دیر تک کھلا رہا۔ پھر بند ہوگیا ا ندر کیا ہوااس کا کوئی انداز ہبیں ہوسکا تھا۔

وه پھر کا بت بنا کھڑا دیکھتا رہا۔ اس کی مت بیں یوی کہ آگے بوھ کر الماری کے یاس جائے۔صاف بتا چل رہا تھا کہ الماری کے باس کوئی موجود ہے اور الماری میں کوئی کارواتی ہو ر بی ہے۔تھوڑی دریے بعد الماری کا پٹ بند ہوا' اس کے بعد قدموں کی جاپ درواز ہے تک

مپیچی دروازہ دوبارہ کھلا اور اس کے بعد بند

ہوگیا۔ ممل خاموثیِ طاِری تھی۔ اس کا دم کھٹنے بہ میں منظمین دیتی تو میں تمہیں بھی اپنے قبضے میں کرنے کی کوشش نه کرتا۔ میں تو پہلے بی سے زخم خوردہ تھا۔ لگا۔ آ ہ کیا کروں ۔ کیا کروں اب بیتو ہڑی علین میں تو میں تو ہر بار بی بےقصور رہا ہوں _سنو صورت حال ہے۔ اگر شاداب کی روح بھلک میری بات سنو یتم مجھےخوفز د ونہیں کرسکتیں ۔ نہ بی ر بی ہے تو میں ایسے کیسے روک سکتا ہوں۔ کیا میں اتنا براانسان ہوں کہ تسی کی محبت کو حصینے کی كروں ميے كروں _كى سے دل كى بات كه بھى كوشش كرتا- ميل تمهيل آ زاد چيوژ ديتا شاداب نہیں سکتا ورنہ اپنے قاتل ہونے کا اعتراف کرنا اورخود زندگی سے دور ہوجا تا۔ میں نے تو کچھ بھی يڑے کا۔ نہیں کیا۔ میں نے تو حمہیں خوش رکھنے کی بحر پور آ خرکاراس نے فیصلہ کیا کہ وہ پیے کمرہ چھوڑ کویش کی مرتم نے میرے ساتھ غلط کیا۔ سنو بجھے دیے گا۔ ای کمرے میں وہ شاداب کے ساتھ اس محص کے بارے میں بتا دو جو ہماری زندگی زندگی کا بہت بڑا ھیے گزار چکا قِفا۔ وہ اسے میں یہ برا وقت لانے کا باعث بنا ہے۔ شاداِب کرے میں آتی ہے۔ ممکن ہے۔ وہ کمی دوسر ہے میں وعدہ کرتا ہوں کہ اسے بھی تمہارے یاس جیج کمرے میں نہآئے۔ایں واقع کے بعدوہ سونے کی کوشش کرنے لگا۔ لیکن نیند نہیں آ رہی تھی۔ نے نہ جانے کیا کیا بو ہوا ہٹیں اس کے منہ سے نگلی رہیں ۔ پھر وہ وہیں ایکِ صافِ سقری جگہ شرید بے چینی تھی۔ بہت دریا تک وہ سونے کی کوشش کرتا (ہا پھر زمین پر بیٹھ گیا۔ اندر جانے کو دل نہیں جاہ رہا اٹھ کر باہرنگل آیا۔ راہداری سے نکل کر سامنے تقاربين بين بين السيخ السيانية من المراد والے جھے میں پہنچا۔ جہاں خوب صورت لان لگا تُجائنے کتنی دیر وہ اسی طرح نیم غنود ہ رہا۔ ہوا تھا۔ پر اس وتت چونک پڑا جب اچانک ہی اسے اے یوں لگا جیے کوئی سنبل کے درخت کے ے قریب سانسوں کی آ واز سنائی دی۔ اس نے کلیے ینچ بینچ پر بیٹھا ہوا ہو۔ سیل کے در خت کے پنچ میں کھول کر دیکھا اور خود سے تھوڑ ہے فاصلے ايک خوپ مورت سنگ مرمر کی نیخ کلی ہو کی تھی۔ ی کو بیٹھے دیکھ کر دہشت زدہ ہو گیا۔ اس کے ریں ہونیے رہے رہے خلق سے دہشت مجری چنج نکل گئی۔ کارین سر الی تین بیچیں یہاں آس پاس موجود کھیں _ ' بیکون ہے۔''اس نے سوجا اور آیک قدم " كون سيكون ہے ـكون ہے ؛ آ کے بڑھا۔فضلِ خاں اور اس کی بیوی شاہدہ تو '' میں ہوبِ صاحب یم میں ہوں۔'' فضل يهال نبيس آعتی تعيس - إس كے قدم رك مكتے اور خال کی آ واز سنائی دی _ وہ سائے کو پیجانے کی کوشش کرنے لگا۔ °, کونکون _ '' پھر اچانگ سایہ بیٹن سے اٹھ گیا اور ایک ''فضلَ خان صاحبفضل جان ۔'' طرف چل پڑا۔ اس کا دل چاہا کہ چیخ کر اسے ''بین بین -'' إِس كا سالس پمولنے آ وازدے۔اے پکارے۔ لگا۔ اس نے مھٹی تھٹی آ تھوں ہے ادھر ادھر ''شاداب..... رک جاؤ شاداب' رک د یکھا۔مبح کا اجالا پھوٹنے لگا تھا۔فضل خان کی جاؤ کے کیوں مجھے تک کر رہی ہو ۔ کیوں بھٹک رہی ریب آوازا بجری "منج ہوگیاہے صاحب۔" " مه زیمیز ہواب برکیا کیاتم نے میرے پیاتھ کیوں نہیں بتایا مجھے کہتم کی اور سے محبت کرتی ہو۔ اگرتم مجھے بتا ''اوه اوه '' وه زمین پر ہاتھ ٹکا کر اپسريسل 2013. سران ڈائسسحس **€** 207 **€**

''ان كااينا فليك تماـ'' اٹھنے کی کوشش کرنے لگا۔ '' نہیں کرائے پرتھا۔'' فضل خان نے جلدی سے اپنی جگہ سے اٹھ کراہے سہارادیے کی کوشش کی۔'' ''نہیں فضل خان ٹھیک ہے۔'' ''اوہ یہ پتا چلا کہ فلیٹ کا ما لک کون ہے۔'' ''جی سر۔ چوہدری زمان ہیں اس کے ''آپ کی طبیعت خراب ہے صاحب۔'' "وه کہال رہتے ہیں۔" وہ دلچیں سے ' ' تہیں میں ٹھیک ہوں۔ چلوا ندر چلو۔ تجھے جائے بلاؤ۔'' اس نے اینے آپ کوسنجال کر ' ^و کریم شاه روڈ پر ان کا اپنا گھر آ کے بڑھتے ہوئے کہا۔ تقل خان نے ایک گہری سائس کی اور اس کے آگے جل پڑا۔ اس '' إوركو كي خاص معلو مات ـ'' من تعور ی در آرام کرول گافضل خإن ہیں۔ '' بٹاداب کے کسی عزیز کا کوئی پتانشان۔'' آ فس سے فون آئے تو کمہ دینا دیر ہے آ فس '''ئہیں سرلیکن ایک سوال میرے ذہن چاؤں گا اور ہاں سنواجمی جائے نہیں پیوں گا۔'' فقل خاں کے قدم ایک کمھے کے لیے رکے پھروہ آ کے بڑھ کیا۔ اوپراپنے بیڈروم میں جانے کے بجائے علی 'میڈم نے خود اینے کسی عزیز رہتے دار شاہ کچلی منزل کے ایک کمرے میں جا کر بستریر کے بارے میں آپ کوئیں بتایا۔ میرا مطلب ہے کوئی تذکر وجمی نہیں کیا۔'' لیك كيا۔ اسے لیٹتے ہی گهری نیندا گئی۔ پروہ ۔ روں ماری ہوں۔ ''نہیں عنایت ماحب کچھ غلطی میری بھی ایک بیج تک سوتا رم اتھا۔ جاگا تو طبیعت بشاش ہے۔ میں نے شاداب سے بھی اس بارے میں می حصل خاں نے ناشتا لگایا اور پھروہ تیار ہو کر مجھنیں یو جھا۔ حالانکہ کی بار۔''علی شاہنے جملہ 'تمہاری یاد نے تدھال کر دیا ہے ادمورا حپوڙ ديا۔ عنایت ما حب مری سانس لے کرخاموش شاداب ليكن اس بار ميں خود كو كوئى نقصان نہيں . کہنچاؤں گا۔ زندہ رہوں گا اور جینے کے راہتے ہاتی وقت اس نے آفس کے معاملات کو تلاش کروں گا۔اب میرے سوینے کا انداز بدل د مکھتے ہوئے گزارا تھا۔ شام کو کمر واپسی ہولی۔ اندرجا كراسے احساس مواكه شاہره اور فضل خان آ فس میں عنایت صاحب نے اس سے اس بہت پر جوش ہیں۔ دونوں اس کے یاس بھی ا کی خیریت وریافت کی پمرجب وه پرسکون ہوگیا توانہوں نے کہا۔ '' قلیٹ کے بارے میں معلومات حاصل ' مچموکہنا جا ہتا ہوں صاحب۔'' '' کیابات ہے صل خان۔'' ہوگئی ہیں صاحب ہے' "ماحب بئ صاحب جي-" فعل خان '' ہوںکیا۔''اس نے کہا۔ مچولے ہوئے سائس کے ساتھ بولا۔ ''میڈم چار سال تک اس قلیٹ میں رہی '' میں بتاتی ہوں صاحب جی مولاقتم بیلم **€** 208 **≽**

اندازفكر اسم کزر جاتا ہے ونت

🖈 صورت کو یا در کھنانفس کی تمام بیار بوں کی دواہے۔ 🖈 آ دی مطالع سے بیدار ہوتا ہے مکالمے سے تمیز

🌣 بەغلۇ بے كەوقت

کھبرا رہتا ہے ہم گزر

آتی ہے اور لکھنے سے اس کی شخصیت تکھر جاتی ہے۔ 🖈 خیالات کی جنگ میں کتابیں،تھیاروں کے کام آتی

🖈 انسان کاید گناه کافی ہے کہاہے کہا جائے اللہ ہے ڈرواووہ کیے جااینا کام کر۔

مجربھی ہردل میں اتر حاتی ہوں عارض کے ہونٹوں رمسکرا ہے بھیل گئی۔ ''بہت جذباتی ہورہی ہو۔ آؤ دیکھیں آج طوطا کیا کارنامہ دکھاتا ہے۔'' دونوں طوطے والے بابا کے باس بھی گئے۔ طوطے نے لفافہ الخايا ثر مين نے تحرير پر من لکھا تھا۔

''ایٹار بیہبیں ہے کہ موٹا حجوٹا پہن لیا جائے رومی سومی کھا لی جائے۔ اثیاریہ ہے کہ اپنی خواہشات مسرتوں اور جاہتوں کی قربانی دی

کاغذ شرمین کے ہاتھ میں تھا اور اس کی آ تھیں بند ہوئی تھیں۔ عارض نے بابا کو پیے نكال كرديے اور بولا۔

'' آئے باتی کل کے لیے چھوڑ دیا جائے۔ آجاتای کا بی ہے۔'

''چلو۔''شرنین نے تھکے تھکے لیجے میں کیا اوران کے قدم کالج کیفے کی جانب بڑھ مھئے۔

6....6....6 باقی آئنده ماه

6.....**6**.....**6**

صاحب کہیں نہیں گئیں۔وہ گھر میں ہی موجود ہیں

'' جي صاب جي ۔ وہ گھر ميں ٻي کسي ڇگه چھيي ہوئی ہیں۔''فضل خان نے کہا۔

جی جناب کی بتایئے۔لطف آ رہا ہے نا۔ میں آپ کوایسے لا کموں قصے سنا سکتا ہوں۔ دیدہ دروقت ہے اور داستان کو میں۔ میں اس کی سنائی کھانیاں رقم کرتا ہوں۔ ہارے درمیان بوی ہم آ ہنگی ہے۔ یہ انسان۔ بیرانسان ای میں انولمی داستانوں کا ہے۔ آ ہے ذرا دیکھیں کہ رشید احمہ نے جو کام اینے بمانی جمال احمہ کے سپر دکیا تھا اور جس کے لیے جال احمد نے کہا تھا کہ اب باتی ذے داری اس پر چھوڑ دیں۔ تو جمال صاحب

شرمین کے قدم رک مکئے اور عارض نے چونک کراہے دیکھا شرمین بوڑھے فال والے کو

وكيا مواشر مين يم بوزه عي پايات زياده ی متاثر ہو گئی ہو۔''

"ميرا دل عابتا ہے عارض كير بابا كے سامنے رکھے سارے لفانے کھول کر دیکھ لوں۔ یقین کرو۔ اس دن کی تحریریں میرے دل پر تقش ىن مىنىمىن كيابتاؤن يون مجموبه، بات کرتی ہوں مکر جانی ہوں

> جومیرے دل میں ہوکر جاتی ہوں اس کیےشمرکوچپوژ آئی میں ذكرتيرا ہے جدھر حالی ہوں كيابتاؤل كهمين حلتے حلتے اینے سائے سے بھی ڈرجا بی ہوں

میں سرشام زمانے کے لیے

اکِ دیابام په دهرجانی ہوں كونى خوشبونه موا' موں میں غزل

ار دوادب كاستكهارادب كى خوشبو

لیکن میرا اپنا خیال یه هے که میں کسی بیماری میں مبتلا نهیں هوں اور هر وه نهیں هوں میں فطرتاً بوه مین واقعی هوا هوں اور هر وه شخص جو اس سماج میں مطمئن نهیں هے اور جس کے سامنے کوئی واضح پروگرام نهیں هے وہ بد حواسی کے عالم میں زندگی سے بهاگتا پهرتا هے اور اسی لیے میں زندگی میں کسی بهی ترتیب کا قائل نهیں هوں۔



شوكت صديقي

اردد کے ایک نام ورادیب کے قلم سے ایک فکر انگیز تحریر

جب اورکوئی پروگرام سجھ میں نہ آیا' تو میں نے سوچا' چلو تھوڑی می بیئر بی پی ڈالی جائے _اسِ روزموڈ بی پکھالیا تھا۔

ستمبر کی را تیں بڑی سہائی ہوئی ہیں اور پیہ ان سہائی راتوں میں ہے ایک رات بھی۔ ہوامیں کی کلیوں کی مہک تھی' رشکھا بن تھیا اور بڑی خوشکوارخنگی می ہرطرف ہلکی جاند نی بلھری ہوئی تھی اوراس بلھری ہوئی جاند تی میں ولیریو بار میں داخل ہو گیا۔ با ہرلان میں میزیں پڑی تھیں اور کی جلی آ واز وں کے ساتھ تیز قبقے گونج رہے تھے۔ ہلکی نیون لائٹ میں ساری فضا خواب میں ڈھلی ہوئی معلوم ہور ہی تھی ۔ میں جیب جا پ ایک خالی میز کے قریب جا کر بیٹھ گیا۔ آینے کوتو میں یہاں آ میا؛ تمراس احساس سے کچھ کھبراٹ ی محسوں ہونے لگی کہ میں بالکل تنہا ہوں اور تنہا آ دی مجھے شراب پیتا ہوا بالکل ایبا ہی معلوم ہوتا ہے جیسے کوئی آئینے کے سامنے کھڑا ہوکر تقریر کرنے کی مثق کررہا ہو۔ ابھی میں سنجانے بھی نہ پایا تھا کہ برابر والی میز پر کسی نے بے تکلفی کے سے انداز

"آئے ای طرف آجائے۔"

ایک وفعہ میں بھی مسکرا دیا' وہ میری طرف جسک کر بتانے لگا۔
'' دراصل ایک مخف سے میرا یہاں اپائٹنٹ تھا' مگر خدامعلوم وہ کیوں نہیں آئے اور میں ان کے انظار میں یہاں اکیلا بیٹھا ہوا بور ڈم محسوں کر رہا ہوں۔ دراصل اکیلا بیٹھ کر بینا بڑا آکور ڈمعلوم ہوتا ہے۔ میں نے سوچا آپ بھی تنہا ہیں اور میں بھی' خوب گزرے گی جو ل بیٹھیں ہے۔ میں اور میں بھی' خوب گزرے گی جو ل بیٹھیں ہے۔ میں نہ کہا میا۔اس لیے کہ وہ جس تیزی سے ہے۔ میں نہ کہا میا۔اس لیے کہ وہ جس تیزی سے بھی نہ کہا میا۔اس لیے کہ وہ جس تیزی سے بھی

کلف ہوتا جا رہا تھا' میں اس قدر تکلف محسوس کر

میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا' وہ

بھی اکیلا تھا۔اس کے سامنے گلاس رکھا ہوا تھا۔

جس میں انھی تھوڑی ہی شراب موجودتھی۔ وہ

میری طرف نظریں اٹھائے ہوئے بے نیازی ہے

سکرار ہا تھا۔ میں نے اس کو پیچا ننے کی کوشش کی'

مگر بیری سمجھ میں مجھیجی نہ آیا۔ مجھے اس طرح

خاموش دیکھ کراس نے اپنا گلاس اٹھایا اور میرے

پاس آ کرکری کھسکا کر بیٹھ گیااور ہنس کر کہنے لگا۔

میں خود ہی یہاں آئمیا۔''

'' آپ تو خواه مخواه تکلف کرنے گئے' کیج

اپـــريـــل2013،

∳......☆....

ر ہاتھا۔

پھراس نے پیرے کو بلایا اور مجھ سے پوچھنے لگا۔'' آپ کے لیے کیا منگواؤں ۔''

یں نے کہا۔ '' میں تو صرف بیئر پوں گا۔'' کہنے لگا۔'' بیتو کوئی بات نہیں ہوئی' کچھاور

مر جب میں نے اصرار کیا' تو اس نے ہیرے کوایک بیئر اورایک وکلی کا آرڈر دے دیا۔
لین جب دونوں چیزیں میز پر آگئیں تو وکلی کو دیکھ کرمیری نیت کچھ بدلنے گل۔ اس لیے کہ میں بیئر کوشراب نمیں مجھتا۔ بیئر پینا تو ایسا ہی ہے کہ بیئر کچڑ دیکھنے کے صرف ٹر میل پراکھنا کرلیا ہو۔
د تفصیلی انٹروڈکٹن تو مچر ہوتا ہی رہے گا' کین میں انٹا تو بتا دوں کہ میرا نام دلا ور ہے' حالا نکہ میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں بڑا بزدل واقعی ہوا ہوں اور خاص طور پر میں ہوتوں ہے۔ بہت ڈرتا ہوں۔'

جوبول سے بہت ڈرتا ہوں۔ اور میں نے بنس کر کہہ دیا۔''آپ یقین مانے میں بھوت نہیں ہوں ۔ مجھے قہیم کہتے ہیں۔'' اسبات پر ہم دونوں دیر تک ہنتے رہے۔

آ خراس نے اپنا گلاس اٹھایا اور اسے گہری
نظروں سے ویکھتے ہوئے بڑے ڈراہائی انداز
میں کہنے لگا۔''ہائے کیا چیز ہوتی ہے یہ ظالم بھی۔
کتنا سکون ملتا ہے اس میں' زندگی کی کئی تلخیاں
ہیں جومیں نے اس میں ڈیودی ہیں۔ تم غلط کرنے
ہیں جومیں نے اس میں ڈیودی ہیں۔ تم غلط کرنے
کے لیے اس سے زیادہ اورکوئی سہار انہیں۔ کیوں
فہیم صاحب کیا خیال ہے آپکا۔''

میں نے جواب دیا۔ بوت ہوں ہے۔' میں نے جواب دیا۔''بات تو نہی ہے۔'' مول ادر نہ کو نہ بے خود ی کے لیے' اس لیے کہ نہ میں عاشق نا مراد ہوں' نہ آ رٹیٹ ہوں' شراب تو میں صرف اس لیے پتیا ہوں کہ بھی بھی ذراؤان خوان پوز کرنے کودل چاہتا ہے۔

مجراس نے گلاس ہونٹوں کے قریب لے جا کر کہا۔''اس رات کی یا دیس ''اور گھونٹ ہی کر بڑ بڑا نے کے سے انداز میں آ ہتہ آ ہتہ کہنے لگا۔''یوں تو ہم آ 'ندہ بھی ایک ساتھ پیتے رہیں کے'لیکن بیرات زندگی میں یا دگاررہ جائے گی۔ ایک بارجا م کمرانے کے بعدایک دوسرے کو بھول جانا اگرنا کمکن نہیں تو مشکل ضرور ہے۔''



میں نے کہا۔'' میں تو دفتر سے آ رہا ہوں' گر آپ آج کل کہاں رہتے ہیں' اس دن سے بعد کہیں نظری نہیں آئے۔''

کے فا۔''آج شام کے وقت زیادہ تر بلیرڈ ِروم میں رہتا ہوں اور شام بی پر کیا مخصر'

آج بھی دو پہر سے وہیں تھا۔"

کی کی تروپارٹ دیاں ہوتا میں نے پوچھا۔''اچھا تو اب کیا پروگرام ''

' کہنے لگا۔'' میں تو اب سیدھا کھر بی جاؤں گا' دہاں سے پھر نہادھو کر آؤں گا' طبیعت بڑی

کمدر ہوری ہے۔'' میں نے بنس کر کہا۔''اگر صرف ای غرض ہے آپ واپس جارہے ہیں تو میرا مکان یہاں

ہے قریب ہے' وہیں نہاد مولیجئے گا۔'' سے قریب ہے کسی اصل کی بغیر میں ہے ا

اور پھر تسی اصرار کے بغیر وہ میرے ہمراہ چل دیا۔میرے یہاں اس نے مسل کیا' جائے ہی اور وہاں سے ہم دونوں کافی ہاؤس چلے آئے اور کوئی دو مخفظ تک ہم دونوں وہاں نبیٹھے باتیں کرتے رہے اور کائی پیتے رہے۔ پھراس کولسی کالج کا ایک پروفیسرل گیا اور وہ مجھ سے اجاز ت کے ساتھ چلاگیا۔ میں ذراد ریک کافی ہاؤس میں اور بیٹھا رہا اور جب میں باہر سڑک پر آیا تو میں نے دیکھا وہ پروفیسر کے ہمراہ سیوائے بارمیں داخل مور ہا تھالیکن اس روز کے بعد بھی وہ اکثر مجھ سے ملتار ہا۔ میں نے اس کے ساتھ کافی ہاؤیں میں شامیں گزاریں ولیر یو میں تیقعے لگائے اور بھی بھی رات کئے تک ہم دونوں سنسان سر کوں برخض آ وارہ گر دی کرتے یہ ہے اور جہاں تک را توں کی اس آوارہ کردی کا تعلق ہے تھے تو یہ ہے کہ مجھے خود بھی شب بیداری کا مرض ہے ا حالانکہ جب سے میں نے بید ملازمت اختیار کی

ے جھے اپنی اس عادت سے اکثر بری شرمندگی

المُمَانَا يِزِيِّي بِ-اس كيه كم مِن حِرْ هے تك

سونے کا عادی ہو گیا ہوں اور ہیشہ دفتر دیر سے

اور پھر ہوا بھی ایبا بی مگیارہ بجے کے قریب جب ہم دونوں ولیر یو سے باہر نکلے تو ہم آپس میں اتی باتیں کر چکے تھے جیسے ایک دوسر رکڑے میں سروا نتریوں

دوس بے کوعرصہ سے جانتے ہوں۔ دوسر بروزشام كواس نے كافى باؤس ميں ملنے کا وعد ہ کیا تھا' لیکن نو بیجے رات تک انظار کرنے کے بعد بھی وہ وہاںنظرنہ آیا۔ پھر میں کئ روز تک وہاں جاتا رہالیکن اس کا کوئی سرائے نہ ملا۔ اس کے نہ ملنے پر مجھے کچھ کوفت بھی ہوئی۔ اس لیے کہ ان ونوں میں بالکل اجنبیت کی سی زندگی گزارر ہاتھا۔ پی ڈبلیو ڈی میں میراای مینے میں تقرر ہوا تھا۔ میں یہاں بالکل نو دار دُتھا۔اور جس طرح نیا محور ایلے پہل اصطبل میں جاتے موئے بدکتا ہے ای طرح میں بھی وفتر کے ماحول سے کترا تا ہوں اور کلرکوں کے طبقے سے تو مجھے یوں بھی ہمیشہ نفزت رہی ہے۔ یہ بات دوسری ہے کہ میں کی بار پلک سروس کمیشن سے قسمت آ زیا چکا ہوں اور ہر بارینا امیدی کا مندد کھنا پڑا ہے کیکن اس میں میرا کیا تصور ہے بیاتو سب قسمت کا تھیل ہے اور قسمت مرف ری سوریز ہی ہے قابومیں آعتی ہے۔اس کیے کہ نہ تو میں نسی منسر کا بمتیجا ہوں اور نیہ سمی ڈیٹی سیرٹری کا ہونے والا داماد ہوں اور نہ بھی میرے باپ کوایم ایل اے ہونے کی تو فیل ہوئی ہے' میرے ری سور سر تو مرف ای قدر ہیں جن کے بل پر میں شاے سے کلر کی کرتا ہوں اور اٹھا تو ہے رویے ماہوار پر بی

الجمار ہتا ہوں۔ پھرایک سمہ پہر کو جب میں دفتر سے واپس لوٹ رہا تھا تو وہ جھے بس اسٹینڈ کے پاس ٹل گیا۔ جھے دیکھتے ہی اِس طرح بے تکلفی سے بولا۔

ڈبلیوڈی کی عالی شان عمارت میں فاکلوں ہے

''اوہو تہیم صاحب آپ ہیں' کہتے کہاں سے آرہے ہیں بڑے مضحل اور پریشان نظر آرہے ہیں۔'

پنچتا ہوں اور اس تاخیر کے لیے کی ہار ایگزیکٹو کھڑے ہوئے تہیں دیکھا ہے بلکہ میں تو کیو کو آ فیسر کی ڈانٹیں کن چکا ہوں اور ایک بار تو ایبا ہوا درہم برہم کرنے کی کوشش کیا کرتا ہوں۔ اور اس کہ میں اس مرض سے ایبا عاجز آگیا کہ ڈاکٹر كُوشش مِن أيك بارتو في بينته بال بال في حميا کے پاس شجیدگی سے علاج کرانے تے لیے پہنچ کیکن اس قدر بے ترقیمی کا قائل ہونے کے باوجود کیا۔ اس نے پوری توجہ کے ساتھ میرا معائنہ کیا مجمی اکثر سوچتا ہوں کہ مجھے با قاعد کی اختیار کرنا ٱتخلصين دَيكھيں ۖ زبان نكلوا كر ديھى اور پھر بہت عاہیں۔ اس لیے کہ اب میں پی ڈبلیو ڈی میں سے ادھرادھر کے سوالات کرنے کے بعداس نے گلرک ہوںِ اور کلر کی کے لیے تنظیم پہلی شرط ہے۔ بتایا کہ میں ذہنی انتشار کے مرض میں جتلا ہوں۔ حالانکیراز کی بات تویہ ہے کہ پینظیم الی ہی ہے مر ڈاکٹر کے اس انکشاف سے مجھے ذرا بھی جیے انگریز لوگ اپنے کتوں کی دمیں جسمانی حرت نہ ہوئی۔ میں نے سوجا۔ بیاتو کوئی بات تناسب کے لیے کوا دیتے ہیں اور پیٹھیم ذہنیت نہیں ہے انتثارتو پوری سوسائی میں ہے اور جب کومنخ کرنے کے لیے عائد کی جاتی ہے۔ ساج میں برا گندگی موتو اِس ساج میں بسنے والوں دلاور کے ساتھ ای طرح میرا وقت گزرتا کوسکون کہاں نصیب ہوسکتا ہے مگر کی بات میں رہا اور جب ہم دونوں نے ایک دوسرے میں كهه ندسكاراس ليح كرين إبناعلاج كراني آيا اینے وجود کو پیدا کر لیا اور ایک دوسرے کی تھا۔ سوشیالوجی پر بحث کرنے نہیں آیا تھا۔ منرورت کومحسوس کرنے لگے تو وہ ا جا تک پھر کہیں لیکن میرا ابنا خیال میہ ہے کہ میں سی بیاری غائب ہو کیا۔ مِين مِتَلَامُبِين مِول مِين فطرة أبوه مِين واقعي موا مون اور ہروہ مخص جواس ماج میں مطمئن نہیں ہے اور

فائب ہوگیا۔
مل میں پر تہائی محسوس کرنے لگا اور یہ تہائی کا احساس الیابی تھا جیے کی بے تاشاسگریٹ پینے والے کو ایک دم سگریٹ نوثی چیوڑ دیتا پڑے اور سیاسی محسول دیر کوسویا تھا کہ اچا تک میری آگھ کی کم کر فراٹوں کی آ واز ابجر رہی تھی۔ میری تجھ جس نہ آیا کہ یہ کون ہوسکتا ہے' اس لیے کہ میرے ساتھ اور کوئی کی نہیں رہتا۔ جس خوز دہ ہو کر ذرا دیر اند چیر سے جس خاموش بیشار ہا۔ پھر میں نے سبی ہوئی آ واز بیس خاموش بیشار ہا۔ پھر میں نے سبی ہوئی آ واز میں خاموش بیشار ہا۔ پھر میں نے سبی ہوئی آ واز میں خاموش بیشار ہا۔ پھر میں نے سبی ہوئی آ واز میں خاموش بیشار ہا۔ پھر میں نے سبی ہوئی آ واز میں نے سبی ہوئی آ واز میں نے سبی ہوئی آ ہوئی ہوئی آ ہوئی کہا۔

جواب تو کوئی نه ملا البته کپڑوں کی سرسراہٹ سنائی دی۔اورخرائے بھی بند ہو گئے۔ میں اور بھی سہم گمیا۔اس دفعہ میں نے ذرا زور سے آواز دی۔

''کون ہے بولتے کیوں نہیں۔'' اور پھر کرے کے اندمیرے میں مجھے

سمعتوان ذاخنسب مسسم

ای کیے میں زغرگی میں کمی بھی تر تیب کا قائل کہیں ہوں۔ یوں تو میرے سر کے بال ہمیشہ الجھے ہوئ رہتے ہیں اور کمیش کے بنن ٹوٹے ہوئے ہوئے فظراً تے ہیں 'بال پریشان اور چاک کر بیاں تو میں رہتا ہی ہوں' کیکن جن لوگوں نے میرا کمرا میں رہتا ہی ہوں گیرا کمرا مجلسے ہوں ہوئی چیز ول کے انبار میں اچھا خاصا کباڑ خانہ معلوم ہوتا ہے اور جھے کباڑیوں کی دکا نیں پیند بھی ہیں۔ میں وہاں اکثر جاتا ہوں اور دیم سک پرائی چیز وں کو دیکھا رہتا ہوں اور بھی سجائی دکانوں بر تو میں خوانخواہ جاتا ہوں اور بھی سجائی دکانوں بر تو میں خوانخواہ جاتا ہوں اور بھی سجائی

ضرورت ببهت ساسامان نكلوا كربجمير ديتا هوں اور

اس کے لیے بلاوجہ مجھے کچھ نہ رکھ خریدنا بھی پڑتا

ہے اور کی نہیں مجھے آج تک کی نے کیو میں

جس کے سامنے کوئی واضح پر وگرام نہیں ہے وہ بد

حوای کے عالم میں زندگی سے بھا گنا پھرتا ہے اور

دلاور کی آ واز سنائی دی۔ وہ مجڑنے کے سے ہوں گے۔ میں تو وہاں سب کچھے ہارآ یا۔'' انداز میں کہدر ہاتھا۔ مجھے اس ہفتے تنخواہ ملی تھی ابھی تک کچھ یں جہر ہاتا ہے۔ ''تم اتنا کیخ کیوں رہے ہو' ہوگا کون' میں رویے موجود تھے۔ میں نے اٹھ کرکوٹ کی جیب میں سے رویے نکالے اور اس سے یو چھنے لگا۔ میں نے بحلی کاسو کچ دیاتے ہوئے پوچھا۔ '' کتنے رویےتم کو جاہئیں۔'' " تم يهال آكدهر سے محتے۔" کنے لگا۔ ''بس میں رویے ہوں تو دے دو' اور میں نے روشنی میں دیکھا کہ وہ کونے ا بھی تو اہیں سے کا م نکل جائے گا' پرسوں ہی تو ابا ہے روپے لیے تھے' آج کہوں گا تو بھڑک آٹھیں مر '' والی کرسی پرسکڑا ہوا بیٹھا تھا۔ اپنی آئھیں ملتے ہوئے مجھ سے کہنے لگا۔ "آكدهر سے بجاتا سامنے والے میں نے بیس رویے نکال کر دے دیئے' وہ درواز ہے ہے آیا ہول مہمیں درواز ہ تک تو بند ذرا دیر تک مبیلها با تیں کرتا رہا اور پھر اٹھ کر جلا کرنے کا ہوش نہیں رہتا۔'' پھر اس نے جیب گیا۔ایں رات کے بعد وہ پ*ھر پچھ* دنوں کے لیے سے سکریٹ نکال کرسلگائی اور برد بردانے لگا۔ لا پیتہ ہو گیا اور ای طرح اچا یک ایک روز شام ''خوامخواه نیندخراب کردی'' کے وقت وہ میرے مکان پر کچھ کھبرایا ہوا سا آیا میں نے بنس کر کہا۔" مجھے کیا معلوم تھا کہتم اس نے آتے ہی اینا کوٹ ایار کریلٹک پر پینک ہو'تم نے مجھے جگا گیا ہوتا اور اس کری پر تمہیں نیند کیے آئی۔'' دیا اورسید هانسل خالیا میں مس کیا۔ اور جب وہ نہا دمو کر باہر لکا تو مجھے سے یو چھنے لگا۔ ' کوئی کہنے لگا۔'' چار بج رات کے بعد مجھے ہر ا مجها سا سوٹ ہوتو نکالو کھر تک جانے کا وقت جگہ نیندآ جاتی ہے۔' سین فرا جلدی میں ہوں۔ ' اور پھر میرے میں نے دریا فت کیا۔''اس وقت تم کہاں جواب کا انظار کے بغیرمیرا نیاسوٹ ہیئر ہے اٹھا ہے آ رہے ہو'اننے دنوں ہے رہے کہاں۔' كريمنغ لكارمين نے بنس كر يو جمار ''زِيداً ج كهال جانے كى تيارياں ہيں۔'' بڑی بیزاری کے سے انداز میں بولا۔ مسكرًا كر بولا۔"آج عارف كے يہاں ''ارے بھئ' کچھ پوچھو ہیں' وہ سالا چو پڑا آج کل دیلی سے آیا ہوا ہے کسی وقت پیچھا تی نہیں بنارس والی ستارا کا مجراہے ٔ احجما پر وکرام ہے ٔ چلو چھوڑتا۔ ممرے کے کرآجاتا ہے امپیریل ہول میں تھہرا ہوا ہے۔ رات مجراس کے کمرے میں محرمیں نے جانا مناسب نہ سمجھا اور وہ ذرا یوکر ہوتا ہے اور دور چلتا ہے۔اس وقت بھی و ہیں د ریھم رے بغیر تیز قدموں سے چلتا ہوا باہر جلا سے آرہا ہوں وہ لوگ تو سالے اہمی تک حظ ممیااوراس دن کے بعدوہ پھر پچھ مرصے کے لیے ہوئے ہیں مگر مجھے نیندمعلوم ہور ہی تھی تو اپنی جان رو پوش ہو گیا۔ حيرًا كربها كا_" لیکن ایکا ایکی وہ پھرای طرح مجھ ہے ملنے میں نے کہا۔'' تواب سوجاؤ' صبح چائے پی لگا۔ اس دفعہ جب میں نے عائب رہنے کی وجہ یو چی تو و و صرف مسکرا کر رہ میا۔ اور میں نے كريطے جانا۔'' ديكها كدممى تممي وهخوامخواهمسكرايا كرتاعما_ 'ہنس کر بولا ۔''اب کون ی سیح ہوگی' چھوتو بج رہے ہیں۔امچھا بیتو بتاؤتمہارے پاس کچھروپ ا کثر تو میں یہی سمجھا کہ وہ میری نسی بات پر

ايسريسل2013م

﴿ 214 ﴾ عسمسوان ڈائسجست

مسكرا رہا ہے اور جيب ميں نے پھھ جانے كى نکال کرسلگائی پھرٹیسی ڈرائیور سے بولا۔ کوشش کی تو اس کی مسکرا ہٹ اور بھی پراسرار ہو '' بھئ کیا نام ہے تہارا۔' اس نے بتایا۔ ''ساب مجھے عبداللہ کہتے ہیں۔'' جاتی۔ اس منگرا ہٹ کے ساتھ مجھیے خود اس کی فخصیت بھی ایک مسٹری' معلوم ہونے لگتی۔ دلاور کہنے لگا۔ ''دِ میکھو بھٹی عبداللہ' اس ان دنوں اس کی جیبیں یا لکل خالی رہا کرتی تھیں اور مہینے کی آخری تاریخیں ہونے کی وجہ وقت تم ہم اپی جیس بالکل خالی کر چکے ہیں۔ ابرات بہت ہوچک ہے گھر پر کسی کو جگایا نہیں جا سے میں بھی پھکو ہورہا تھا۔ سکریٹ کے لیے تو سکنا۔تم سویرے آگرانیا گرایہ کے جانا۔'' عبداللہ ٹیکسی ڈرائیور پچھ کئے بھی نِہ پایا تھا اس نے کئِ د کانوں پر اپنا اد ھار چلا رکھا تھا۔لیکن مرف یمی ہیں بلکہ میں نے بیجمی دیکھا کہ وہ اکثر ڈرنک کر کے آتا ہے اور بیہ بات میری سمجھ میں کہاں نے حجب ہے ایک سکریٹ نکال کراس کو دی اور ذرایے تکلفی سے کہنے لگا۔ بہیں آئی۔اس لیے کہ مجھے معلوم تھا کہ یہاں کے نسى بھى بار ميں كريد كى مہيں چلنا _ آخرا يك روز ''لوتم سگریٹ تو پئو اوراس سامنے والے رات کو جب وہ بری طرح ہے ہوئے تھا اور اس دروازے کو پیچان لو صبح تہیں آ کرآ واز دے لیٹا کے قدم نشے سے لڑ کھڑا رہے تھے میں نے اسے اور اگرتم توری یہاں نہ آنا جا ہو تو شام کو 'ولیزیو''کے یاس اسٹینڈ پرل جایا ہمہارانمبر کیا ں تیا۔ ''معلوم ہوتا ہےتم نے بار میں بھی ا کاؤنٹ ہے۔''اوروہ مجھک کرٹیکسی کا نمبر دیکھنے لگا۔ عبداللہ نے کوئی حیل و جت نہیں کی ملکہ شروع کردیاہے کیلن بیہوا کیے۔'' سکریٹ سلکا تا ہوائیسی کے اندر چلا میا اور ہم وه شرابیوں کی طرح ڈیرامائی سا قبقہہ لگا کر بولا ۔''بغیر ا کا وُنٹ جلائے ہوئے بھی کہیں اینا دونوں مکان میں آ مجئے ۔ اور جب میں کیڑے کام چلتا ہے۔ارے لیوتو شراب ہے اپنا تو بالا تبدیل کر کے اطمینان ہے بیٹھا تو میں نے دلاور خانوں یر بھی کریڈٹ چاتا ہے اور لیقین نہ ہو تو ے پوچھا۔ ''بیتم نے منع کیسی ڈرائیورکو بلاتو لیا ہے مگر '' انجمی میرے ساتھ جل کرد مکھاؤ' بولوکیا کہتے ہو۔'' میں سیج کیج بھونچکا سارہ گیا۔ مگر وہ کہتا ہی سورے بی سورے کرائے کا انظام ہوگا کیے ر ہا۔'' آِ وَ جِلوْ آج بھی سی می متم بھی کیا یا د کروگے وہ بے نیازی سے کہنے لگا۔'' صبح کی صبح كەسى رئىس سے سابقە پراتھا۔'' دیکھی جائے گی اس وقت کیوں بے کار میں نیند محر میں آ مادہ نہ ہوا۔ اس لیے کہ وہ تو خراب کررہے ہو'اور بھئ وہ مبح آئے گا ہی نہیں' خوب چڑ مایئے ہوئے تھااور میں نے تو کائی تک " ليكن مجھے يفين ني_دآيا اور ميں ديريک بستر پر مجمى مہيں يى مي - ان دنوں جيب ميں اتنے مي پیے نہ ہتھے۔لیکن اس مفلسی کے باوجود بھی اس لیٹا ہوا سوچتار ہا کہ مجمع اگر عبداللہ آئے گا تو کیا ہو نے ایک ٹیکسی کر لی اور ہم دونوں ویران سڑ کوں پر گا۔ مگر دلا ور مزے سے پڑاِ ہوا سور ہاتھا اور پھر ئیسی میں بیٹھے ہوئے کھومتے رہے۔ آخر میرے وہی ہوا جو اس کا خیال تھا۔ فیکسی ڈرانپور میر ہے محمر پر آ کر اس نے تیکسی مفہرائی اور ہم دونوں دفتر کے جانے کے وقت تک آیانہیں اور دلاور

€ 215 **>**

رق بير الي كوكي بات نهيل تقي، وقتي الجهن بيه تو خير اليي كوكي بات نهيل تقي، وقتي الجهن ینچے اترے۔ میں تو تھبراہٹ کے خال سے

بدخواس تقا۔ مگر اس نے اطمینان سے ستریٹ

ای طرح پڑا سوتار ہا۔

خاندان سے تھا۔ جا گیرتو اب برائے نام ہی رہ منی تھی کی مر دلا ور نے باپ کو گورنمنٹ کی طرف ہے کچھ گزارہ ملتا تھالیکن ابھی تک ان کی وضع داری میں وہی رئیسانہ ٹھاٹھ باٹ تھا۔ بھی بھی باتیں کرتے ہوئے جب کسی بات پران کی تیوری یر بل پڑ جاتے اور غلائی آتکھیں ڈرا اوپر کواٹھ ما تیں نو خواہ مخواہ ان کے اس انداز سے مرعوب ہونا پڑتا۔ وہ دن مجراینے کمرے میں پڑے پیوان پاکرتے اور برابرر کے ہوئے خاصدان ہے یان نکال نکال کر کھایا کرتے۔ البتہ شام کو کھانا کھا کر ہاہر چلے جاتے تھے۔ وہ مجمی بھج صاحب کی کوتھی تک اور وہاں اکثر رات گئے تک شطرنج کھیلا کرتے یا بھی بمعار طہلتے ہوئے میرے ماس آ جاتے اور ہا تیں کرنے لگتے۔ان کی ہا تیں ہمیشہ جامیر کے متعلق ہوا کرتیں۔جس کے تناہ ہو حانے کا ان کو ہوا د کھ تھا لیکن اس سے بھی زیادہ . دلا ورکی ہے راہ روی پر کڑھتے بتھے اور اس کی ہات کرتے گرتے اکثر ان کواپنی بیٹم یاد آ جا تیں جن کومرے ہوئے گئی سال ہو گئے تھے وہ گہری

سالس بحرکز کہتے۔ ''اللہ بخشے مرنے والی تو بڑی نیک عورت متنی' مربعئی اس لڑکے کوتو انہیں کے لاڈ پیار نے

بناہ کیا ہے۔'' گھر کی دیکھ بھال ایک بوڑھی عورت کرتی تھی اوراس کے علاوہ ناورہ کی جو دلا ور سے کوئی سال مجر چھوٹی ہوگئ کسی کالج میں پڑھا کرتی مور جب وہ ناشتہ کا سامان لے کرمیرے کمرے میں آگئی تو میں جرت زدہ رہ گیا۔اس دن بوڑھی خادمہ بیارتھی۔ اس کے علاوہ کھر میں اور کوئی ملازم بھی نہ تھا۔ نا درہ زردی مائل چیرے والی چھ کیاری لڑکتھی اور اپنے سن کے اعتبار سے متوسط طبقے کی روایت کے مطابق اب تک نہ صرف اس کی شادی ہو جانا چاہیے تھی بلکہ اسے ایک آ دھ

مبتلا ہوگیا۔وہ ہوا یہ کہ جس مکان میں می*ں رہتا تھا*' وہ وحید احمد کا تھا۔ وہ میرے ہی دفتر میں ا کا وُنٹوٹ تنے اور کسی زیانے میں بڑے بھاتی کے خلاف فیلورہ کیے تھے۔ای لیے مجھ سے بھی کچھ حان پیجان تھی ۔ پچھالیا ا تفاق ہوا کہ جیسے ہی میرا تقرر موا' انهی دنول وحید احمه اکاؤنث دو مهینے کے چھٹی لے کراینے تصبے کو جا رہے تھے چنانچہ مجھے رہنے کے لیے آسانی سے مجکدل کی۔ مراب ان کا خط آیا تھا کہ وہ اپنے بال بچوں کے ہمراہ والین آ رہے ہیں۔ بیر مکان اِتنا برا بھی نہ تھا کہ و مہاں اسب بال کے کوئی گھائش نگل سکتی۔ مجورا میرے رہنے کے لیے کوئی گھائش نگل سکتی۔ مجورا مجھے کہیں نہ کہیں جلدی اپنے لیے کوئی انظام کرلین ضروری ہو گیا۔ کسی ہوگی میں کمرہ کرائے پر لینا میرے بس کی بات نہ می اور بڑے شہروں میں مکان کا ملتا محال ہے۔ آخر میں نے دلاور سے اپی اس پریشانی کا تذکره کیا وه ای طرح ب نیازی سے بولا۔

تھی۔ تمر اسی دوران میں واقعی ایک پریشانی میں

" " " " میں پریٹان ہونے کی کیا بات ہے ' تم میرے ساتھ یہاں آ جاؤسب ٹھیک ہو جائے گا۔''

ہے کی ماں ہو جانا جا ہے تھا۔ وہ میرے سامنے ادر بھی بھی تو ایبا ہوتا کہ تھوڑے سے فاصلے کے میتھی ہوئی خاموتی سے جائے بنالی رہی اور میں لیے خواہ مخواہ لمباسا چکر کاٹنا پڑتا۔ میں نے بھی غور کرنے لگا کہ اس کے بیار چیرے پر ایک يوجها تووه مبس كركهه ديتابه دلاویزی ہے اور اس دلاویزی میں اتنا پیتمانس "أُ فَى كُلُّ بِيرَاسَةُ أَ وَكُ أَ فَ بِاللَّهُ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ تما کِه مجھے ایک بارگی اس پرترس آگیا۔ وہ مجھے اور پھر اس'آؤٺ آف بانڈ' رائے کو کلاسکس کی ایک الیلی کتاب معلوم ہوئی جو نسی صاف کرنے کے لیے اکثر مجھے قرض چکا ناپڑتا۔ الماری میں لائبرری کی شان بڑھانے کے لیے مگراس کے انداز میں کوئی تبدیلی پیدانیہ ہوئی۔ ر کھ دی جائے اور پھر کر دوغبار کے ساتھ ساتھ اس کی ان حرکتوں کا تواب میں نسی مدتک عادی ہو چکا تا' کیکن ایک روز ایبا ہوا کہ کسی نے اسے دیمک جا ٹا ٹروع کردے۔ اور دلاور ان نو جوانو ل میں سے تھا جن کو آ کرمیرے کمرے کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ میں اس بڑے بوڑ ھے عاقبت نا اندیش کہتے ہیں۔خو داس وقت موجود تھا۔ میں نے درواز ہ کھولا۔ چھیرے کے باپ کا بھی کی خیال تھا۔ وہ اکثرا مجھ سے کہا جمم کا ایک سیابی مائل نو جوان سامنے کمڑا تھا۔ من نے اس کواندر بلالیا۔ ''میری آنگھیں بند ہو جانے دو' پھر وه کہنے لگا۔'' دلا ورعلی خان اس وقت گھر میں موجودیں۔'' صاحبزادے کوآئے دال کا بھاؤ معلوم ہوگا۔ بھی وہ مرح ہیں۔ وہ مرح ہی سے عائب تھے چنانچہ میں نے کہہ ا بنا کیا ہے اپنی تو جیسے تیسے کٹ ہی گئ تموڑی می زندگی جورہ گئی ہے وہ بھی گزری جائے گی' مگران کا دیا۔''ووٹو کہیں گئے ہوئے ہیں۔' كياحشر موكا۔ ين تو كوفت مجھے كھائى جاتى ہے۔ مجراس نے کچھ نہ کہا آور بلا جھک الماری وہ ای کوفت میں تعلقے جا رہے تھے اور کے بایل حا کراس سوٹ کو اٹھانے لگا جس کوکل دلاور ہر روز شام کو کھر ہے بن سنور کر فکا اور رات دلا وريبيں چيوز کيا تھا۔ رات کے پچھلے پہرآ کرآ ہتے ہے بیرے کمرے مل نے حمرت زدہ ہوکر کہا۔'' بیرآ پ اس کا درواز و کمنگفتا تا اور جب میں درواز و کمول تو سوٹ کوکہا**ں لے جارے ہیں۔**' دیے یا وُل صوفے پر جا کر تعکا ہوا سا دراز ہوجا تا وه میری طرف توجه دیے بغیر کہنے لگا۔ ' سی اور ممر میں اس کے باب کمانتے ہوئے اس موٹ میرا ہے اس لیے اسے لیے جا رہا ہوں۔ آ ہٹ سے ان کی آ کھ کمل جاتی تھی اور دلا ور ان آپ دلاورے کہ دیجے گا۔" کی نارامکنی کے ڈرے اکثر وہیں سوجا تا۔ وه بكر كربولايه ' ووجمعي ملتے بھي ہيں' كتني بار ان دنول پر میں جوث آ جانے کی وجہ سے یماں آ چکا ہوں مگر ان سے ملاقات بی تہیں میں نے ایک ہفتے کی چھٹی لیمی اور ہروتت اینے ہوتی۔ایک روز کے لیے مان**کا تم**ااور آج کئی مہینے کمرے میں پڑار ہتا تھا۔اس زیانے میں مجھے یہ ہو گئے ہیں۔ میں نے اس لیے تو اس کونہیں سلوایا مجمی معلوم ہو میا کہ دلاور کی طرف اکثر تھا کہ وہ مٹماٹھ کئے ہوئے اکڑتے پھریں اور میں د کا نداروں کے حیابات اس قدر بڑھ مجنے ہیں کہ احقول کی طرح ان کے محر کے چکر لگاتا انہوں نے کھریرآ کرنقاضا کرنا شروع کردیا تھا۔ پھروں۔' میں نے اپنی مجوری کا ذکر کیا تب جا کر کہیں میں نے خود بھی اکثریہ دیکھا تھا کہ کتنے ہی ایسے راستے تھے جدھر سے گزرتے ہوئے وہ کترا تا تھا وه باز آیا' درنه وه کسی طرح مانتا بی نه تفایه <u>مج</u>ھے

الدة المستوية

. € 217 €

البيريسل 2013ي

جذبہ ایک لہر ہے جو کمی بوجھ سے دب کر ہیشہ دوسری جگہ ہے سر نکالتی ہے۔ ایکی با تیں بی اکثر سوچا کرتا ہوں' اس لیے کہ بدشتی سے بیل فلاسٹی کا اسٹوڈ نٹ رہا ہوں۔ یہ بات دوسری ہے کہ بجھے کلر کی کرتا پڑتی ہے اور ایسی فائلوں سے الجھتا پڑتا ہے جن میں کوئی فلفہ نہیں ہوتا بلکہ ایے کی مشینیں چتی ہیں جن کے بل پر پی ڈبلیوڈی کی مشینیں چتی ہیں جن کے باور عوام الناس کی بہودی کے لیے چلائی جاتی ہے اور عوام الناس کی مرف ایک ہی فلفہ بجھتے ہیں جس کے لیے وہ پی ڈبلیوڈی کی سروکوں پر چھتے پھرتے ہیں۔

د بلیوڈی کی سروکوں پر چھتے پھرتے ہیں۔

د بلیوڈی کی سروکوں پر چھتے پھرتے ہیں۔

''روئی' کپڑ ااور مکان۔'
کین جس نظام میں جھے قلفہ پڑھ کرکلر کی
کرنا پڑتی ہے وہ نظام عوام الناس کا قلفہ بھلاک
طرح مجھ سکتا ہے' لیکن تجھنے اور سمجھانے کا دارو
مدر یہ ہے اور اس وقت میری سمجھ میں یہی
آیا کہ نا درہ میرے چلے جانے کی خبر سے اداس
موگئی ہے اور ایک بارگی میں نے بڑے پیار سے
اس کے بالوں کوائی انگیوں سے بھیر دیا اور پھر
میں نے جاہا کہ اس کے رخسار کو چوم کر کہوں۔
میں نے جاہا کہ اس کے رخسار کو چوم کر کہوں۔
میر وہ ایک دم جھنجھلا کر بولی۔

گروہ ایک دم جھنجعلا کر ہوئی۔ '' بٹیے' مجھے یہ بدتمیزی احجی نہیں گئی۔'' لین اس بات پر مجھے ذرا بھی حیرت نہیں ہوئی۔ میں جانتا تھا کہ وہ یہی کہے گی اور میں نے اطمینان سے دھنے ہوئے صوفے پر بیٹھتے ہوئے

ہے۔

'' تم برامان کئیں مگر یہ بدتمیزی کی بات میری مجھوکہ عام طور میری مجھوکہ عام طور یکی دیکھوکہ عام طور یکی کہا جا جا ہے کہا تا بد کھی کہا تا ہے کہا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا ہے کہا تا ہے کہا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا تا ہے کہا تا ہے

دلاور کی اس حرکت پر بڑا تاؤ آیا 'اور آتے ہی میل نے ذرائخی ہے اس بات کا ذکر کیا۔ گروہ مطلق نہ پہنچا۔ ڈھٹائی ہے بنس کر کہنچ لگا۔
''تم بھی کیا با تیں کرتے ہو'اس کی شکل کیا اس قابل ہے کہ اتنا گرینڈ سوٹ پہنے اور میں جو پہنچا ہوں کہبیں۔ تہمیں بینا ہوں تو اس سوٹ میں جچا ہوں کہبیں۔ تہمیں سوٹ مہمیں بھی رشوت میں دلوادوں گا'کیایا دکرو سے کہ کوئی دلاور علی خال ملا تھا۔''اور پھراس نے کے کہ کوئی دلاور علی خال ملا تھا۔''اور پھراس نے حیا سے کہ کوئی دلاور علی خال اور میر سے سامنے کر کولا۔۔

''لو بلیک اینڈ وائٹ پؤ' بھائی اپنے تو یکی ٹھاٹھ ہیں۔''

اور بے فکری ہے ہنتا ہوا وہ کمرے ہے باہر چلا گیا۔اس پر میں اور جنجا گیا۔ میں نے غصے میں آ کرسکریٹ کو جوتے ہے مسل دیا۔اتنے میں نا درہ بھی کمرے میں آگئی' پوچھنے لگی۔ در سے کرے کی اسکاری میں اسلے میں اسکاری کا استان کا میں کا اسکاری کا اسکاری کا اسکاری کا اسکاری کا اسکاری کا ا

'' یہ آپ کس چیز کو اس طرح جھنجلائے ہوئے دگڑ رہے ہیں۔'' میں نے تیزی ہے کہا۔'' کچھنہیں' البتہ میں

یں سے جگری اسے جا۔ پھیں ابہہ یں یہاں سے جلدی گہیں اور جانے والا ہوں۔'' کہنے گئی۔'' خمر تو ہے ہیآ پ کو بیٹھے بٹھائے میک اس ا''

میں نے جواب دیا۔ ''بات سے کہ دلاور کی حرکتیں اب مجھ سے بر داشت ہیں ہوشتیں' اس لیے میں نے طے کرلیا ہے کہ جس طرح بھی بن بڑے میں یہاں سے چلائی جا دُں گا۔''

میری اس بات پر وہ خاموش ہوگئ۔ میں نے دیکھا اس کا چہرہ ہمیشہ کی طرح مشتحل اور تھکا ہوا سانظر آنے لگا۔اوروہ مسکرا ہٹ جولحہ بحر کے لیے اس کے چہرے پرا بحری تھی وہ نہ جانے کہاں ڈوب گئی۔ اس وفعہ مجھے اس پر کوئی ترس نہیں آیا۔ بلکہ ایک بارگ میں بڑاروہا نئک ہوگیا اور رومانئک ہوگیا اور رومانئک ہوگیا اور

"فدا آب بى كويە مادرن سوسائلى مبارك نے جو کچھ کیا ٹھیک ہی کیا۔ بلکہ بیاتو تم پر میرا کرے۔ اتبی حرکتیں وہیں کیا سیجئے' بھلے گھر کی احسان تھا۔ میں نے تو جا ہاتھا کہ تمہاری اس جوانی کوسنواردوں جوسو چکی ہے جودم تو زرہی ہے۔' لؤ کیوں کے لیے ان کی عزت ہی بہت کچھ ہے۔ وہ اپی عصمت کے لیے جان دے عتی ہے۔ آخر میری باتوں سے وہ ایک دم سے تکملا کر آپ نے مجھے سمجھا کیا ہے۔'' ''دہت تیری کیا۔'' یہ بھی راشد الخیری کے وہاں سے چل دی اور پھر غصے میں آ گر مجھے کو سے کئی۔''اللہ کرے مندسر جائے' ڈھائی گھری کا ناولوں کی ہیروئن عی نگلی اور میر ہے دل میں آیا ہیفیہ ہوجائے۔' کہ میں اس سے کہ دول کہ نا در ہ بیٹم جس عصمت اور پھر مجھے اس کی سسکیاں ابھرینے ک کے لیےتم جان دے سکتی ہو'اس کا نیلام پرات مجر آ وازیں دور تک سائی دیں ۔ وہ رونے کلی تھی ۔ کے لیے بھی سورو بے تک ہوتا ہے اور بھی چند اس بات پر جھےخود بھی د کھ ہوا۔ اور اس سے بھی ہزارسکہ رائج الوقت کے وعدے پر زندگی بجر کے زیادہ دکھ مجھے بین کر ہوا۔ جب دلا ور نے مجھ ہے یہ بتایا کہ بادرہ کو بخار آرہا ہے اور ڈاکٹر کیے۔ ناک جاہے سامنے سے پکڑو جاہے تھما کر' منیف نے اسے نمائشم کے انجکٹن دیے ہیں اس لیے کہاں کے جم میں خون بالکل نہیں رہا ہے اور بات ایک بی ہے۔ بلکہ لمے سودے میں ہمیشہ کھاٹا ہوتا ہے۔ اس ساج میں ہر چیز کا مول تول ہوتا إِس كے بعد مجھے ليمعلوم ہوتا رہا كه اس كو برابر ہے۔اب مجھ کوہی دیکھ لو۔ میں اٹھانوے رویے انجکشن دیے جارہے ہیں۔ پھرایک روز میں نے دیکھا کہ ڈاکٹر حنیف کی کار بارہ دری کے سامنے میں مہینہ بھر تک بی ڈبلیوڈی کے آفس میں جھک مارتا ہوں۔اینے محنت بیتا ہوں' اپنی خودی بیتا آ کررگ وہ نادرہ کود تھنے نے لیے آیا تھا۔ اس ہوں کیکن ایک طوا کف مرف رات بھر کے لیے ا پناجیم چ کر مجھ ہے زیادہ معاوضہ یا سکتی ہے مگر بات پر میں واعی پر بیٹان ہو گیا مرجب میں نے بیسب چھیں اس ہے کہ نہ سکا۔اس لیے کہ جو ولاور کے باپ سے اس کی بماری کے لیے پوچھا تو کہنے گئے۔'' ''اپ تو خدا کا شکر ہے۔ اس کی طبیعت لڑ کی اینے باپ کی جا گیر کی طرح خود بھی سی کی جا کداد بننے کے لیے تلی ہوئی ہو اس کی سمجھ میں بالكل سنجل كئ ہے مر ڈ اكثر كامثورہ ہے كہ ابھي میری بات آبھی کیسے سکتی ہے' میں نے مسکرا کر صرفُ اس قدر کہددیا۔ ''معلوم ہوتا ہےتم نے نصلی برادرز کی فلمیں '' عِلاج نہ رکوایا جائے۔ اس لیے ابھی تک اس کو الحکشن دیے جارہے ہیں۔' میں نے کہا 'ڈاکٹر صاحب خود گھریر آ کر انجکشن دیتے ہیں بیتو بہت کا سکی پڑتا ہے۔'' بہت دیکھی ہیں' ۔'' اس دِفعہ بھی وہ ای طرح تیزی سے بولی۔ '' جی ہاں' دیکھی تو ہیں قریآ پ اپنی کہیے۔'' وہ بوتے۔" بھئ یہ ڈاکٹرِ جنیف میرا بڑا خیال کرتا ہے یہاں آنے کی کوئی فیس نہیں کیتا' بات الیمی نکخ تو نہ تھی تمر نہ جانے کیوں میں بھی جھلا گیا۔ میں نے کہا۔ '' کم از کم مجھ کواپنے بلکداب تواس نے یہاں تک کہددیا ہے کہ الجکشن متعلق کوبکی مغالطه نہیں ہے لیکن تہیں اپنے متعلق اور دوا ئيوں کا پے منٹ ميں اس وقت لوں گا جب بڑی غلطہی ہے۔تمہارےاوِ پرتو وہ جوانی بھی نہیں نا درہ بالکل تندرست ہوجائے گی۔'' ری جس پر کوئی عورت اتر اعتی ہےاب تو صرف پھر میں نے بیبھی غور کیا کہ جب ڈاکٹر گھر اس کا احساس رہ گیا ہے۔ میں سجھتا ہوں کہ میں آتا ہے تو نا درہ کے قبقیے طویل دالانوں والی ہارہ

€ 219 **>**

ايسرمسل 2013ء

دری میں کو نجنے لکتے ہیں۔

سوچتا رہا کہ دلا ور کی نگا ہیں ہر بارشراب گلاسوں کی طرف للجائی ہوئی سی پڑتی ہیں مگراب تک بی ڈ بلیوڈ ی کے کنٹر یکٹرنے اس کے لیے کوئی آ رڈر

مہیں دیا تھا۔ آخر مجھ سے نہ رہا گیا۔ میں نے ہیرے کو بلا کر اس کے لیے بھی ایک پیگ وسکی کا

منكوا ديا ـ ميري اس حركت بر كنثر يكثر تجمير خاموش سِا ہو گیا اور جب دلا در اٹھ کر اس تیل پر ہے

کہیں چلا گیا تو دہ مجھ سے کہنے لگا۔ ' قهیم ماحب' آپ ان لوگوں کو انجی

جانے مہیں' ان سالوں کا کام بی بھی ہے کہ شام ہوتے ہی 'بارس' مین مینڈلانا شروع کر دیتے ہیں۔اگر کوئی نہیں ہوا تو کمپنی کے لیے بھی تجھار

بھالیا۔ مراب تو یہ مصیبت بن گئے ہیں۔ اب اس دلاور ہی کو آپ نے دیکھ لیا' کیبا ڈھیٹ بنا

وه پیرسب کی کہتا رہا اور میں غور کرتا رہا کہ دلاوروافعی بڑا ذلیل ہے جمحے اس کے ساتھ نہیں

ا میں میکن دلاور سے علیحد کی اختیار کرنے کے لیے میں اجی سوچ عی رہا تھا کہ اس نے ای دوران میں ایک اور ایسی حرکت کی کہ مجھے اس سے نفرت ہو گئی۔ ہوا یہ کہ میرے ایک ہونے والے يمالے كى نعو ماركيث ميں جزل مرچنث كى شاپ تھی۔ اس زمانے میں وحید احمد ا کا وُنگنٹ کے ذریعے ایک ایا ی سلسلہ چل رہا تھا۔ ایک روز بھے اس کی دکان پر جانا پڑاتو میرے مراہ دلا وربھی تھا۔ میں نے دونو ں کا تعارف کرایا۔ کئ دن بعد میں پمروہاں گیا۔تووہ مجھے یو چھنے لگا۔

'' کئے خبریت تو کیسی ہے۔'' میں نے جران ہو کر کہا۔''میری طبیعت او ا دهر بالكل ثميك رى _''

وہ کہنے لگا۔'' کیا معلوم وہ آپ کے دوست دلاور میاحب ابھی پرسول آئے تھے۔ کئے لگے کہ کسی کنٹر یکٹر نے آپ کو پلا ولا دی ہے یا نہ انهی دنوں میرا ٹرانسفر ا کا دُنٹ سیشن میں ہو گیا۔ یہاں آ کر مجھے کنٹر یکٹروں کے یے منٹ کے بلوں کو پاس کرنا پڑتا تھا اور اس لیے رشوت میں اچھی رقم مل جایا کرتی تھی۔ای زمانے میں ایک روز میں سیوائے بار میں پی ڈبلیوڈی کے ایک کنریکٹر نے مجھے ڈرنلس پر بلایا۔ میں اس

كے ساتھ بيٹا ہواوكل في رہا تھا كداتے بي دلاور بھی وہاں آ مگیا اور مجنو پر کوئی توجہ دیے بغیر اس

کٹریکٹر سے بڑی بے تکلفی سے بولا۔ '' کہتے بھی احمر صاحب۔ آج کتنی دیر تک جنے کا اراد ہ ہے۔اس روز تو آپ میدان چھوڑ کر

بِمَاكُ لَكُ يَتِمَ كُهُرُآجٍ بَعِي بِجُومِت ہے۔'' وو کہنے لگا۔'' ہاں کیوں ٹیس' تم آج کے تل

کواسٹینڈ کرو مے بولو کیا کہتے ہو۔''

دِلا ور تحسیانی بلنی بنس کر بولا ۔'' معنی آج تو اینے بھگوان رو تھے ہوئے ہیں 😷

وہ تیزی سے بولا۔'' تمہار کے بھکوال مجمی رامی می رہے ہیں ہم نے تو ہیشہ تہاری جیسیں خالى ى دىكىيىن [''

دلاور اس کی **بات** کو بالکل ٹال ^میا۔ ''ارے بھی' وہ ہیلن پھرنظر آینے گی ہے۔معلوم موتا ہے اب اس نے انشورس لمپنی والے نیجر کو چیوڑ دیا ہے مربمی کیا سدا بہار فورت ہے۔ سالیاس مفے سے آتی ہے کہ کلیج پرچمریاں چل

نی ڈبلیوڈی کا کٹریکٹر مسکرا کر کہنے لگا۔ '' چلو پیجمی احیما ہواِ اور اس کی بدولت تم کو بھی ینے کوئل جایا کرے گی تم تو اس کے پراٹیویٹ

یکن دلا ور نے اس کی بات کا ذراہمی برا نہ مانا _ ہنس کر بولا۔ '' کیوں خوانخواہ کے لیے بدنام

. € 220 >

وہ اس طرح باتیں کرتے رہے اور میں

عهدوان ڈائیجسٹ

معلوم کیا ہوا' بہر حال آپ ہے کسی دکان کا شیشہ بغیر کچھ کے ہوئے اٹھ کررہ بے نِکالے اور اس کو ٹوٹ گیا تھا جس ہے آپ کو چوٹ بھی آ گئی تھی سورویے کا ایک نوٹ دے دیا۔ لیکن نوٹ لے کر اوراے شننے کے لیے کچھ بے منٹ وغیرہ کرنا تھا ووای طرح گهری خاموثی میں ڈوبار ہا' پھرایک اس کے لیے وہ یہاں سے پچنیں روپے لے مجئے بارگی اٹھ کر اس نے میرے پیروں پر سر رکھ دیا۔ تتع مجھے تو مرف اتنای معلوم ہوابات درامل کیا اس حرکت پر میں واقعی کھیرا گیا۔ میں نے جلدی ے وہ او آپ بی بہتر بچھتے ہوں مے۔" جلدی کہنا شروع کیا۔ مجھ کودلا ور کی اس کمینی حرکت پر بے حد غصہ '' دلاور' بيربتم كيا كررے ہو۔'' آیا۔ فلاہر ہے وہ نبیت تو ختم ہو ہی گئی' لیکن مجھے اور میں نے اسے سنجال کر کری پر بٹھا دیا' اس کامطلق افسوس نہ تھا'البتہ مجھےان لوگوں کے وہ آبدیدہ سا ہوکر کہنے لگا۔ '''فہیم' تم نہیں جانتے کہ آج تم نے میرے سامنے ذلیل ہونے کا بڑاد کھ پہنچا۔ یوں تو دلاور میرے جاننے والول سے میرا نام لے کر روپیہ اوپر کتنا پڑا احمان کیا ہے۔ میں ہرطرف سے نا رُمُن کے آیا کرتا تا امید ہو کر تہارے پاس آیا تھا اس میں میری مگروہ اتنا کر جائے گا بجھے بھی گمان بھی نہ تھا اور منرورت کو دخل نہیں ہے میہ میری عزت کا سوال پھرای روز دلاور کے پہاں سے سامان اٹھوا کر ہے۔ اب م سے کیا چمپانا اس لیے کہم میرے میں نے ہوئل میں ایک کرہ کرائے پر لے لیا اور الني ممي غير نبين موسكة له بإت بير بير كرفهيم بير و ہیں رہنے لگا اور مجھے نہیں معلوم کہ وہ کس حال ڈاکٹر حنیف جونا درہ کا علاج کررہاہے' مجھے وہ کچھ میں رہا۔ ا جِما آ دی معلوم ہیں ہوتا۔ ابا جان تو سید ھے آ دی نچرایک روز وہ اچا کب میرے کمرے میں بيں وہ کيا مجھ سکتے ہيں کہ کوئی سالا ڈاکٹر اس طرح آ گیا۔ میں نے اس سے کوئی بات نہیں کی اور وہ اس کا مفت علاج تہیں کرسکتا ، محور الکماس سے ممی چپ بیٹیارہا۔خلاف معمول میں نے اس کو آشنائی کرے گا تو کھائے گا کیا اس لیے میں جا ہتا اس قدر خاموش د يكها تو محص مدر الم كما من في موں کہ ڈاکٹر کو جو بل ہاس میں سے سوروپے ٱخْرِيوچه بى ليا_ '' كَبِيَرُ دِلا ور صاحبِ' آج كيے زحت كی' دے کراں کا گھریرآ ناجا نابند کردوں۔'' اور پھر جب وہ چلا گیا تو میں سوچنے لگا کہ میرے لیے کوئی خدمت۔'' دلا در کو جھے پر کس قدر اعماد ہے اور خود میں سی وہ مجھے کھلہ بھر تک بھر پورنظروں سے دیکیا قدر ذلیل ہوں کہ میں نے اس کے اعما د کوفریب رہا' کھرآ ہتہ آ ہتہ کہنے لگا۔''تم مجھے سورو کے دے کر وی کچیے کرنا جاہا جس کے لیے وہ ڈاکٹر دے سکتے ہو' لیکن بیرروپے بھی ہمیشہ کی طرح ٹائد میں ادانہ کرسکوں گا۔'' حنیف سے نفرت کرتا ہے۔ تعیک ہے کہ دلا ور میں بہت ی خامیاں میں تمر اس میں اس کا اتنا قصور میں نے اس کی طرف دیکھا اس کا چہرہ اتر ا نہیں جتنا اس جا گیردارانہ ماحول کو دخل ہے جس ہوا تھا اور آ تھوں میں بے پناہ کرب تھا پھر بلا میں اس نے آئیمیں کھولیں اور ہوش سنبالا۔ وہ مچھ غور کئے ہوئے میں نے ایک دم طے کرایا کہ زادراه اس ليج ہے كبروه اتنا پر مالكما جي نہيں پرروپهیاس کوضرور دول گا۔ ای روز مجھ کوایک کہ میری طرح کہیں کلر کی ہی کر سکے۔ وہ جموتی رِیکٹر سے پانچ سوروپے رشوت میں ملے تھے وضعداری کا ایک سمبل ہے ایک اشارہ ہے۔ ورابھی تک میری جیب میں موجود تھے۔ میں نے ایک نمونہ ہے۔ میں بہت دیر تک ای طرح دلا ور بشريسىل 2013;* عسب ان دانسجست عسب ان دانسجست **4** 221 >

مجرابوں والی بارہ دری بالکل سنسان معلوم ہور ہی تممی۔ مجھے وہاں کوئی بھی نظر نہ آیا ایکا ایکی اوپر دلاور کے کمرے میں جھنا کے کے ساتھ کسی چز کے ٹو شنے کی آ واز گہری خاموتی میں انجری میں تیزی سے زینے پر چڑھتا ہوا وہاں چیج گیا۔ دلاور اینے کمرے میں کھڑا ہوا ہائینے کے سے انداز میں نمبی نمی سانسیں بحرر ہاتھا اور فرش پر شخیشے کے فکڑے بلحرے ہوئے تھے۔ میں نے اندر داخل ہوکر کھا۔

دلا در'میتم نے کیااودھم مجار کھا ہے۔'' اس نے مجھے کھور کر دیکھا اور نا راضکی کے ہے اِنداز میں بولا۔''بہتر ہوگافہیم صاحب کہ اس وقت آپ بہال سے چلے جا میں۔

میں نے خودکو بے قابونہیں ہونے دیا' بلکہ میں نے بڑی زی ہے کہا۔'' آخر ہات کیا ہوتی' م کچھ مجھے بھی تو معلوم ہو۔''

اس د فعیاں کئے جھلا کر کھا۔

"آپ میرے سریست ہیں یا آ قائے ولی تعت' آپ کومیرے معالمے میں دخل وغیرہ کا کوئی حق نہیں''

میں اس کے قریب پینچ گیا تھا اور اس کے منہ ہے شراب کے تیز بھکے لکل رہے تھے۔ یہ معلوم کر کے مجھے بھی چھ عصر آ حمیا۔ لیکن اب کے مجمی میں خود کوسنجا لے ہی رہا۔ میں نے ذراطنزیہ انداز میں کہا۔

ِ'' تو اِی کیے تم نے مجھ سے روپ مایلے تھے' کیکن ڈ اکٹر حنیف تم کوزیا دہ روپے دے سکتے تھے ان کے یاس بھی گئے تھے۔

وہ ایک دم بھر گیا گئ کر بولا۔''میرے سامنے ڈاکٹر کانام مت لو۔ میں ایں سایے کو شوٹ کردوں گا اور میں نے جورو پیم سے قرض ليا إس كودالس كردول كالمحرتم جھے اس طرح گالیاں نہیں دے سکتے۔''

اب میں بھی بے قابو ہوا جار ہا تھا۔ میں نے

کے متعلق سوچتا رہا اور پھرایک بارگی ہے خیال آ گیا کہ اس سورو ہے سے اس کا کام نکل سکے گا' اس کوا بھی اور رویے کی ضرورت ہو کی اور پھریہی سب کچھ سوچ کر میں نے کیڑے پہنے اور جب میں رویے ڈال کراس کے کھر کئی طرف چل دیا۔ اس لیے کمہ مجھے یقین تھا کہ وہ آج وہاں ضرور موجود ہوگا۔

اور جب میں بارہ دری کے پاس پہنچاتو میں نے دیکھا کہ باہر دروازے کے پاس ویوار کی طرف مندموڑے ہوئے نادرہ سہی ہوتی سی کھڑی تھی۔ اس کو ایں طرح مشتبہ حالت میں کھڑ ہے و مکھ کر میں کچھ تھبرا سا گیا۔ میں نے جلدی سے پوچھا۔ ''نا درہ تم یہاں اس طرح کیوں کھڑی

ممراس نے میری بات کا کوئی جواب نہ

میں نے پھر کہا۔''تم بولتی کیوں نہیں' آخرتم کر سی کی ک یہاں کیسے کمٹری ہوئی ہول'

اس دفعہ بھی وہ خاموش کھڑی رہی۔ میں ذرا دېرتک چپ چاپلهموالانظار کرتا ر ہا۔ مچر میں نے جل کر کہہ دیا۔ ل رکهه دیا -'' ژا کثر صاحب کا انتظار کرر بی ہو۔''

اور ایک بارگی اس نے تلملا کر میری طرف دیکھا۔ میں سہم کررہ گیا۔اس کے ماتھے پر کیے خون بهدر ہاتھا اور اس خون میں کتھڑا ہوا اس کا چېره دُ را وَينا نظر آ رېا تھا۔ وہ مجھ کوخونځو ارنظر دں سے مھورتی رہی۔ پھراس نے بھرائی ہوئی آ واز

' د لا ور بھائی اندر ہیں۔''

ہات یہاں تک پہنچ جائے گی' اس کا مجھے وہم تک نہ تھا۔ نا درہ ای طرح خاموش کھڑی ربی ۔ میں نے اس سے پچھ بھی نہ کہا اور جیب حاب اندر **جلا حمیا۔ طویل دالانوں اور شکستہ**

﴿ 222 ﴾ مسمسران ڈانسجسسٹ

﴿ جو انسان اپنے خلوص کی تسمیں خلوص کی تسمیں خلوص کی تسمیں اعتبار ندگرو۔

انتبار ندگروم اور تم اور اور تم اور تم اور اور تم اور اور تم اور اور تم اور اور اور تم خیالات زندگی کا فیتی سر ماہ بین ۔

خیالات زندگی کا فیتی سر ماہ بین ۔

خیالات زندگی کافتی سر ماییہ ہیں۔ ﷺ جو ہوش میں ہودہ می تطبر میں کرتا۔ ﷺ ناکائی کامیانی کی طرف پہلی سر می ہے۔ ﷺ تظرید کی پہلی غصے کے وقت ہوتی ہے۔

کا سندن چیان سے ہے وقت ہوں ہے۔ کم پردہ کرواس کیے کہ ہماراخدا بھی پردے میں ہے۔

کا نوٹ اپنے دوستوں کومرعوب کرنے کے لیے
نکالا ہوگا اوراس کے دوستوں نے اسے چین کر
اس لیے خرچ کرڈ الا کہ دوان سے روزشراب پیتا
ہے، سگریٹ پیتا ہے، پیچر دیکھتا ہے۔ وہ ان سے
سکی طرح بھی تہیں کہ سکتا تھا کہ بدروپیہ وہ اپنا
ناموں کا واسطہ دے کر لایا تھا۔ اپنی اس بہن کے
لیے جس کی زندگی ڈ اکٹر ھنیف تباہ گرر ہاہے، لیکن
بیہ بات وہ کہ بھی کیے سکتا تھا۔ اس طرح اس کی
زندگی پر جوطع چے ما ہے وہ اتر جا تا۔ ہیں اس
طرح خاموش بیشا ہوا سوچتارہا۔

اوردلا ورایکا کی نیچ کی طرح سکیاں بھر کررونے لگا۔ کین میں خاموں ہی بیٹیار ہا۔ جھ سے پھر بھی نہ کہا گیا۔ میں جانتا ہوں کہ دلا وراس لیے رور ہا ہے کہ اس کوئیس معلوم کہ اس کی اس بربادی کا سب کیا ہے۔ گر میں تو روجی نہیں سکتا' اس لیے کہ میں سب پچھ جانتا ہوں' لیکن پچر بھی میں زندگی سے بھا گما پچر رہا ہوں۔ اس کتے کی طرح جواپی دم کو پکڑنے کی کوشش میں بے تحاشا چکرکا ہے رہا ہے اور بیدم اس کے منہ میں بھی نہیں آسکتی۔

€.....€

تیزی سے کہا۔''ابے کمینے' مس ہیلن کی دلالی کرتے کرتے اب تو اپنی بہن کا بھی سودا کرنے لگا اور کہتا ہے جمجھے گالیاں نہ دو۔''

وہ لیک کر میرے پاس آگیا۔''اچھاتم یہاں سے طیے جاؤ'' میں غصے میں گڑا ہوااسے چپ چاپ گھور رہا تھا اور وہ زور سے چیخ کر بولا۔''میں کہتا ہوں کہتم میرے کمرے سے باہر نکل جاؤ' جاؤ'' اس کے اس انداز میں اس کا پوراجا گیردارانہ کردار جھلک رہا تھا۔ شیں خودکوسنیوال نے بیکان میں نے جھے میں

' بیں خود کوسنعال نہ سکا اور میں نے جھیٹ کراس کا کریبان دیوج لیااوراس کوفرش پرگرا کر میں نے اس کولاتوں اور کھونسوں سے مار نا نشروع کر دیا۔

اس طرح اس کو مارتے مارتے ہیں بردی طرح ہاشنے لگا۔ کین اس نے کوئی مزاحت نہیں کی۔ فرش پر منہ اوندھائے ہوئے خاموش پڑا رہا۔ پھر ذرا دیر بعد اس نے گردن اٹھا کر چھے کو گہری نظروں سے دیکھا۔ اس دفعہ میں نے پھر اس کے تھوکر ماری اور ایک پارگی وہ درد سے کراہے لگا۔

پھر وہ بزیزانے کے سے انداز میں آ ہت آ ہتہ کہنے لگا۔''تم نے بچھاس کیے اتنا مارا ہے کہ میں نے تم سے روپے لیے تھے اوران روپوں کو جھ سے زیر دی چین کرلوگوں نے' دلیر ہو' میں خوب شراب پی ہے اور جھے بحی پلائی ہے اوراب وہ ان روپوں سے مہہ جمیں کے بالا خانے پر گانا من رہا ہوں۔''

اور ایک بارگی مجھے اس کی باتوں پر یقین آگیا۔اس لیے کہ میں جانتا ہوں کہ اس کے ہر انداز میں کوئی نہ کوئی تھرل ضرور ہوتا ہے اور اس قمرل کے بل بوتے پروہ صاحبر ادہ دلا درعلی خال منا پھرتا ہے اورخود کو جا گیردار کا بیٹا کہلوا تا ہے اور بیٹھی اس کا ایک تھرل ہی تھا کہ اس نے سورو یے

ار دوادب كاستكهارادب كي خوشبو

یہ هوٹل تو بالکل جنت هے۔ ایك جوڑا سب سے الگ بیٹها هے۔ لڑکی دبلی پتلی سی هے۔ چست کپڑوں نی اسے اور دبلا بنا دیا هے۔ بال ماتهے پر هیں۔ ناخنوں پر ریڈ انڈین گلابی رنگ کا پالش چمك رها هے۔ اس شیڈ کی لپ اسٹك كی هلكی سی تهه پتلے پتلے هونٹوں پر هے۔ چهرے پر نسوانی نزاكت كے ساتھ ساتھ جذبات كا دهيما دهيما هيجان سا هے۔



الصحيد

ار دو کے ایک نام درادیب کے قلم سے ایک فکرانگیز تحریر

مون کی محراب شی کیا ہیدہ۔
اس کے ہونؤں پہیشن کا مونا مورج کا جن طوع ہے یا خروب ہوتے ہوئے آ قاب کا کہرا ملال۔ ان نیم وامنیم ہونؤں کے درمیان پہ بار یک کا کی کیر کیا ہے۔ پہطوع وغروب کے عین نج میں اند میرے کی آ بٹار کہاں سے کرری عین نج میں اند میرے کی آ بٹار کہاں سے کرری امرود کے تھنے باغوں کے اوپر سے کرزی ہے۔ ہرے ہوئے کی جنگی کھاس میں گلاب کا ایک زرد ویران باغ کی جنگی گھاس میں گلاب کا ایک زرد منرک کیا پر سے ایک نگ دھڑ تک کا لالز کا رہتلے منہ کی باغوں کا میشا رس مٹی کی جنگی ہوئے ہوئے کہرے بہتی آ موں کا پیٹھا رس مٹی پر کرنے لگا

سینما ہال کے بک اسال پر کھڑے ہیں اس مخصے رس کی گرم خوشبو سوگھتا ہوں اور ایک آگھ سے اگریز کی رسالے کو دیکھتے ہوئے دوسری آگھ سے ان عورتوں کو دیکھتا ہوں جنہیں ہیں نے فلم شروع ہونے سے پہلے سب سے اونچ درجے کی کلاوں والی کھڑکی پر دیکھا تھا۔ اس سے درجے کی کلاوں والی کھڑکی پر دیکھا تھا۔ اس سے

پہلے انہیں سزر گگ کی کمبی کار میں ہے نکلتے دیکھا تقااوراس ہے پہلے بھی شایدانہیں کسی خواب کے وبرانے میں دیکھا تھا۔ ایک عورت موتی بھدی' جهم کا برخم و گوشت میں ڈوبا ہوا' آ عمول میں کا جل کی موتی تہہ ہونؤں پر لپ اسٹک کا لیپ کانوں میں سونے کی بالیاں الکیوں پرنیل پاکش' کلائیوں میں سونے کے تکن مجلے میں سونے کاہار سينے مِن سونے كا دل وصلى موئى جوانى و ملا يوا بسم ٔ حال میں زیادہ خوشحالیٰ اور زیادہ خوش وقتی کی بیزاری' آنگمول میں پرخوری کا خماراور پیٹ کے ساتھ لگایا ہوا بھاری زرتار پریں دوسری لڑگی الرا ماؤرن الرا إسارك سادكي بطور زيور ا پنائے ہوئے' دہلی تیلی' سزرنگ کِی چست میف' کٹے ہوئے سنہری بال کا نوں میں جیکتے ہوئے سنر عُلینے' کلائی میں سونے کی زبیر والی کمبڑی اور دویے کی ری مگلے میں مرے شیڈ کی پسل کے اِبرهٔ کُه تکمول میں پرکار سرکاری مِردن کھلے محریبان میں سے اوپر اتھی موکی' دائیں جانب کو اس کا ہلکا سا مغرور خم ڈورس ڈے کیٹ کے بالو بالوں میں بوری عطر کی مبک د ماغ مزری ہوگی

کل کے ملال سے نا آشا' دِلِ آنے والی کل کے لڑ کی نے فوٹو گرافی کارسالہ اٹھا کر کہا۔ وسوسول سے بے نیاز و ندگی کی بمر پورخوشبوؤں ' پلیز اسے پیک کر کے گاڑی میں رکھوا اورمسرتوں سے لبریز جم کچھ رکا رکا سامتحرک دیں۔'' بک اسٹال والا بولا۔ ما' کچھ بربراتا ہوا۔ اس دورھ کی طرح جے '' کیا آپ انٹرول میں بی جار بی ہیں '' ابال آنے بی والا ہو۔ سر ایکلو پاکتانی کاس موئی عورت بولی۔ پنجائی زبان انگریزی اوردل نه تیرانه میرا _ ''لیں پکچربر ی بورہے۔'' بك أسال والا انہيں اندر داخل ہوتے انہوں نے ساڑھے تین رویے کے ٹکٹ د کھ کراٹھ کھڑا ہوا اور کھ پٹلی کی طرح ان کے لِيے تھے۔ پکچر پسند نہيں آئی۔ کمبی کاڑ کا درواز ہ آتم يتھے چکر کھانے لگا۔ اس نے پکھا تیز کر کمول دیا اور کار دریا کی پر سکوین لهر کی طرح دیا۔ کونگرلز کی بار بارایئے ننمے ریشی رو مال سے سات روبوں کے اوپر سے گزر کئی۔ وہ سات مِات كالبينه يونچهر بي تعي موتى عورت نے مسكرا رویے جن کے اوپر سے لوہاری دروازے کے ایک گنے کے پورے سات دن گزرتے ہیں۔ ب نے اک اور وہ ٹریوسٹوری نہیں اور لوہاری دروازے کے باہر ایک گندہ نالہ بھی ہے۔ اگر آپ کواس کنے سے مِلنا ہوتو اس ا ٹال والا احمقوں کی طرح مسکرانے لگا۔ کندے نالے کے ساتھ ساتھ چلے جائیں۔ ایک ''وہ جب اب کے ہارا مال راستے میں کل دائیں ہاتھ کو ملے گی کیاں گل میں سورج جمی رک کیا ہے۔ بس اس ہفتے کے اندر اندر سر تی بجوا نہیں آیا لیکن بدبو بہت آتی ہے۔ یہ بدبو بہت حرث انگیز ہے۔ اگرآپ یہاں رہ جا کیں تو یہ موٹی عورت نے کہا۔ عائب ہو جائے گی۔ پہانِ مغرابی بی رہتی ہے۔ ' ^د پلیز' ضرور بمجوا دیں ' ایک بوسیدہ مکان کی کوٹرئی مل حق ہے۔



دروازے پر میلا چکٹ بوریا لٹک رہا ہے بردہ کرنے کے لیے جس طرح نئے ماڈل کی مقیور لیٹ کار میں سنر بردے گئے ہوتے ہیں۔ سحن کیا اورنم دار ہے۔ ایک جار پائی پڑی ہے۔ ایک طرف چولھا ہے۔ اپلوں کا ڈمیر ہے۔ دیوار کے ساتھ لکانے والی ہنڈیامٹی کالیپ پھیرنے والی ہنڈیا اور دست پناہ گئے پڑے ہیں۔ ایک سٹرمی چڑھ کر کو تھڑی کا درواز ہ ہے۔ کو تھڑی کا کچا فرش سیلا ہے۔ در و دیوار سے نم دار اندمیرا رس رہا ہے۔ سامنے دوصندوق ایک دوسر ہے کے اوپر رِ مھے ہیں صندوق کے اوپر مغرابی بی نے پرانا تحیس ڈال رکھا ہے۔ کونے میں ایک ٹوکرا الٹا ر کھا ہے جس کے اندر دومرغیاں بند ہیں۔ دیوار میں دوسلاخیں ٹھونک کراو پرلکڑی کا تختہ رکھا ہے۔ اس تختے پرمنرانی بی نے اپنے ہاتھ سے اخبار کے كاغذ كاث كرسجائ بين اور نين كلاس اور جار تفاليال نكا دى بين _ اندر بهى ايك حار پائى چىمى ہے۔اس چاریائی پرمغرابی بی کے دو بچسور ہے ہیں۔ دو بچے اسکول پڑھنے گئے ہیں۔ مغرابی نی ہڑی کمریلوغورت ہے بالکل آئیڈیل تنم کی مُشر تی عورت ۔ خاوند مبینے کی آخری تاریخوں میں بٹائی کرتا ہے تو رات کواس کی مٹھیاں بھرتی ہے۔ وہ لات ارتاب تومغرانی بی ایناجم و میلاچهور دیتی ہے کہیں خاوند کے پاؤں کو چوڑ نہ آ جائے۔ کتی آئیڈیل عورت ہے یہ مغرا بی بی یقینا ایسی می عورتوں یے سرکے او پر دوزخ اور پاؤں کے نیچے جنت ہوتی ہے۔ خاوند ڈاکیہ ہے۔ سامجھ روپے کی کثیررقم ہر مینے کی بہلی کولاتا ہے۔ پانچ روپے کو مخری کا کرایہ پانچ روپے دونوں بچوں کے اسکول کی فیں بیں روپے دورھ دالے کے اور تمیں روپے مہینے بھر کے زاش پانی کے باقی جو بیے بچتے ہیں ان میں برلوت بوے مزے سے گزربسر کرتے ہیں۔بھی بھی مغرابی بی ساڑھ<u>ے</u> تنن روئي والى كلاس ميل بييه كرفكم بعني و مكيه آتي **€** 226 }

ہے اور اگر پکچر بور ہوتو انٹرول میں بی اٹھ کر لبی كار من بيني كرائ كرآ جاتى برب بك اسال وِالا ہر مہینے انگریز ٹی رسالہ 'لک' اور'لا نف 'اسے کھریر ہی پہنچا دیتا ہے۔ وہ کھانے کے بعد میتھی چیز ضرور کھائی ہے۔ دودھ کی کریم میں ملے ہوئے انتاس کے قتلےمغرابی بی اوراس کے ڈا کیے خاوند کو بہت پند ہیں۔ گرنیم کومحفوظ رکھنے تے لیے انہوں نے اپنی کوٹھڑی کے ندرایک ریفریج پیڑبھی لا کررکھا ہوا ہے۔مغرا بی بی کا خیال ہے کہ وہ اگلی تنخواه پر کونفری کو ائر کنڈیشنڈ کروالے کیونکہ گرمی حبس اور گندے نالے کی بد بو کی وجہ ہے اس کے سارے بچوں کے جسموں پر دانے نکل آتے ہیں اور ده رات بمرانہیں اٹھ اٹھ کر پڑھا جھکتی رہتی ہے۔مغرابی بی نے ایک ریڈیو گرام کا آڈر بھی وے رکھا ہے۔ مائی کا ڈوٹ اے لولی ہوم از دس۔ ہوم! سویٹ ہوم _ مِغراً کی کی رنگ ہلدی کی طرح ہے اور ہلدی تی تی کے مرض میں بے حد مفید ہے۔اس کے ہاتھوں میں کا یج کی چوڑیاں ہیں۔ مینے کے آخر میں جب اس کا خاوندا سے پیٹتا ہے تو ان میں سے اکثر توٹ جانی ہیں۔ چنانچہ اب وہ اس ہر ماہ کیے مستقل خرج سے بیچنے کے لیے سونے کے مِوٹے تنکن بنوار ہی ہے۔ کم از کم وہ ٹوٹ تو نہیں علیں مے۔مغرا بی بی رہے چاروں بچوں کا رنگ مجمی زرد ہے اور ہڈیاں تکی ہوئی ہیں۔ ڈاکٹر نے کہا ہے انہیں ٹیکٹیم کے ٹیکے لگاؤ۔ ہرروز مجمع مکھن' م الله عن موشت اور سبریاں دو۔ شام کواگر یخی کا ایک ایک بیالرل جائے تو بہت اچھا ہے اور ہاں انہیں جس قدر ممکن ہوگندے کمروں' بد بو دارمحلوں اور اندمیر ہے کوتھڑیوں سے دور رکھو۔ مغرابی بی کا خیال ہے کہ وہ اگلی سے آگلی تخواہ پر کلبرگ یا کینال پارک میں سی جگدان بچوں کے لیے زُمین کا چھوٹا ساکلزالے کر وہاں ایک چھوٹا سا ايسىرىسل2013،

تین جار کمروں والا مکان بنوالے گی۔ دوجھوٹے گے۔ ہر پہلی تاریخ کو اس کے خاوند کو مغرا بی بی بِي الجمي اسكولَ نهيں جائے ليكن اِنشاء الله تعالیٰ وہ سے محبت ہو جاتی ہے۔ جب بیس رویے دود ھ مجنی ایک دن اسکول جانا شروع کر دیں گے اور والا لے جاتا ہے تو محبت کے اس تاج کا ایک برج کرتا ہے۔ پانچ روپے کرایہ جاتا ہے تو دوسرا جودو بیچ مزید پیدا ہوں محے وہ بھی اسکول ضرور جائیں محے۔ اب کی دفیعہ وہ انہیں کا نونٹ میں برج کرتا ہے۔ پھر بچوں کی قیس کا پیاں پنسلیں داخل کروانے کا ارادہ رکھتی ہے جہاںِ وہ ہر مبح كتابينِ راشُ والْ إِيّا اللهُ مَكُ مَرجٌ المدى خدا کے بیٹے کی دعا پڑھیں۔مغرابی بی کومی کہیں' او بلخ کیڑا' پریشانی' تفکرات' دسوئے ملال اور نا امیدیاںِ اور بہ تاج محل گنبدسمیت زمین کے فر فر انگریزی بولیس اور اردو فارس پڑھ کر تیل بیچے کی بجائے مقابلے کے امتحان میں بیٹھیں اور ساتھ آن لگتا ہے اور خاوندا پی محبت کی پٹاری میں اونیجا مرتبہ اور کمی کار اور چوڑے لان والی کوٹھی ہے ڈیڈا نکال کراپی پہلی تاریخ کی محبوبیہ کی بٹائی پائیں۔ کمیٹیم کے ٹیکوں کا پورا سیٹ بیس روپے میسال کیا جو شروع کردیتا ہے۔ وتثر فل ہوم۔ ''وَلِيْكِيْ! آخِ آپِ كَا مُكْنِينِ لائے۔'' میں آتا ہے۔ بیرتو معمولی بات ہے۔ اب کی وہ اپنے خاوند سے کے گی کہ ڈاک خانے سے پہلی ''اد ممی! یہ جیلی گندی ہے اسے پھینک تاریخ کو گھر آتے ہوئے دوسیٹ لیتے آئے۔ ا پی کوٹھڑی والا ریفر یجریٹر اس نے لال لال ° كم آن دُارِكُكِ مِغْرا بِي بِي! آج الحراء سيبول سرخ انارول موٹے انگوروں ملس كى میں ھچرل شودیکھیں۔ ڈانس میوزک اووٹ اے نکیوں' تازہ انڈوں اور گوشت کے قلوں ہے بھر تِقرل اپنی! بس یہ دائیٹ ساڑھی خوب میچ کر ہے دیا ہے۔ بیچ سارا مہینہ مزے سے کھا کیں گے اور موج اڑا تیں گے۔ لیکن خدا کی دی ہوئی ہر کی اور ایں کے ساتھ بالوں میں سفید موتیے کے پھولوں کا مجرا مائی بائی! بوآ رسویٹ مائی ڈارلنگ نعت کے ہوہتے ہوئے بھی مغرابی بی کے رخیار کی ہٹریاں باہر کونکلی ہوئی ہیں۔ کمریش مستقل در در ہتا ندی کنار نے بیکا مجے کس قدرخوب صورت بے چہرہ کمزور ہو کر پیلا رہ گیا ہے آ تکھیں پھٹی ہے۔سرسبزلان ترثی ہوئی گھاس' قطار میں لگے پھٹی می ویران ویران می رہتی ہیں۔ان آ عکموں ہوئے پھولوں کے بودے ایک ملازم عسل خانے میں کس صابن سے کیتے کونہلا رہا ہے۔ اس کے نے کیا دیکھ لیا ہے۔ اس کی عمر پچیس سال ہے زیادہ تہیں۔ گر اس کا جیم ڈھل گیا ہے اندر ہی اِندرکمل گیا ہے۔ ہاتھ کی نسیں ابجر آئی ہیں۔ تعلمی بعدتو کیے سے اس کا جم خٹک کیا جائے گا۔ سمی پھیری جائے گی۔ ملے میں ارین باندھا جائے كرتے ہوئے ڈميروں بال جھڑتے ہیں۔ ہاتھ کا' اور اے دوآ دمیوں کا کھانا کھلایا جائے گا اور پیر ہر وقت مختلاے رہے ہیں جس طرح پھر فورڈ کار میں بیٹھ کر مال روڈ کی سیر کروائی ريفر يجريثر مين كريم كهل ادر كوشت مُعندًا ربتا جائے گی۔ آج اگر گوتم بدِھ زیدہ ہوتا تو وہ جانوروں کے ساتھ انسانوں کی اتنی شدید محبت کو مغرا بی بی کی شادی کو پانچ سال ہو مکئے ہیں د کیچه کر کتنا خوش ہوتا۔ آج ایسے انسانی دکھوں اور مِصْيتِوں كود مُلِي كُرمُحل چھوڑ كر جنگل ميں جا بيٹھنے كى اور خاوندنے اسے صرف جار بچے عطا کیے ہیں۔ فدا اے سلامت رکھے ابھی اور بچے پیدا ہوں مجمی ضرورت محسوس نه ہوتی _ بلکہ و وتحل بی میں ابسريسل 2013*،* € 227 ﴾

بی

دِ وستوں نے ساتھ تاش کھیلا' سینماد کی اور بچوں ى توتېيں ـ ميرا خواب مغرا بي تي كا خوا ب کوساتھ لے کرانہیں کار میں سیر کروا تا۔ اس کے اس کے ڈا کیے خاوند کا خواب! ہری اوم! دو ہوا بچے رنگ دارمیض اور جینز پہن کر گردن اکڑا کر' ٹیل جا لی لڑ کی تنتی پیاری ہے اور وہ بلیک ٹیشو ک چھوٹی ی جھاتی تبلا کر' نٹلی سی کر مٹکا کر' کالج چسیت ممیض والی دوشیزہ جس کے بالوں میں ریا والي بس سابول اعلى موالول اور ناج ممرول کے مجرے ہیں' کانوں میں زہر ملے رنگ کے کے چکر لگاتے۔ وہ رات کوایک بج سوتے اور تنتینے ہیں اور جس کا چہرہ با قاعدہ اور قوت بخثر منح منه اندميرے كيارہ بج المحت اور وانت غذاؤلِ کے اثر سے کمانا کمانے والے جا ند ک کے چی کی طرح چک ہرا ہے اور وہ مرعن چیر۔ صاف کیے بغیر جائے پیتے اخبار میں فلموں کا والى مو فى عورت جس كى آ دهى آستيو ل والى تميكر پروگرام دیکھتے۔ مرمیان کبھی مری اور مجھی سوئٹر رلینڈ میں بسر کرتے اور اپنے باپ کا نام بازودُل پر گوشت کے ایدر دھنس مکی ہے' اس روش کرتے اورائے بھی بال منڈ واکر شای لبادہ غورت کاچیروسوم کے بت کی طرح ہے۔ بے حر اور شنڈ ایس کی گاڑی چودہ گز کمی ہے اور تسل پینک کرنگے یا دُن زوان مامل کرنے کے لیے جنگل کارخ نہ کرنے دیتے۔ غانے کا فرش بارہ مرائع کز ہے اس نے ریا ہ ان ائي گذائس الوباري دروازي كي اس مرام جرمنی کیے منگوایا ہے۔ قالین ایرانِ ہے عطر فرانس ی کیمرہ امریکہ سے خاوند پاکتان مندی کلی میں س قدر مبل ہے۔ یہ لوگ کیے جاریائی گندی نالیوں پر وال کرسورے ہیں۔ ہے مامل کیا ہے۔ جتنے ہیںوں کا مغرا بی بی کے وث اے پی! مجھے ان لوگوں سے بوئی ممری ہفتے بحر کا راش آتا ہے اینے پیے یہ بیرے کوئب كردين ہے۔ اس كے بنگلے ميں جار كتے ادر ہدردی ہے۔ میں ان کے تمام مسائل سے واقف مول - میں بر ہفتے ان کی چھی اور بےرس زندگی سات ہیرے رہے ہیں۔ یہ ہیشہ جاندی کے کان سیٹ میں کافی چی ہے۔ جاندی کے برتوں میں برايك افسانه لكمتا مول لميراخيال يحكمين ان لوگوںِ کی زندگی پرایک پرمغز محقیقی مقالہ لکھ کرسب مِرِ ی خوبی مید موتی ہے کبدایک تو انہیں زنگ نہیں لگا مٹ کروا دول۔ برا ونڈر فل سجیک ہے۔ دوسرے وہ نان پوائزنس ہوتے ہیں۔ایک سیٹ ایے مربلواستعال کے لیے او ہاری دروازے ک ڈاکٹریٹ تو وی پڑی ہے۔ جس طرح وہ کھری چار پائی پڑی ہے'جس پرتین پمنسیوں زدہ بچے کل وائے ڈاکیے کو بھی خرید کینا جا ہے۔ اورایک بچه زده مال سوری ہے۔ میں ناک پر یہ ہوٹل تو ہالکل جنت ہے۔ایک جوڑا سب رومال رکھے پرنالوں سے اپنے اجلے کیڑے ہے الگ بیٹھا ہے۔ لڑکی دہلی ٹیکی ی ہے۔ چسک بچاتا' ان لوگول كا گهرا مطالعه كرتاً بد بودارگل ميں كيرُول في اسے اور دبلا منا ديا ہے۔ بال ماتھي ہے باہرنگل آتا ہوں۔ مِيں - ناخوں پر ریڈ ایڈین گلانی رِعُبِ کا پالش ا لا مور میں قیامت کی گری پردری ہے۔لیکن چىك رېائى-اس شىدى كى كىاسىك كى بلكى ئى تە اں ہوگل کی نفنا کسِ قدر فنک ہے' یکے پلے ہونوں پرہے۔ چبرے پرنسوانی زاک ایر کنڈ یشننگ بھی خدا کی کتنی برسی نعمت ہے۔ م ماتھ ساتھ جذیات کا دمیما دھیما ہجان ما آج ہوگل میں بڑی رونق ہے۔ سامیہ دار و میکے ہے۔ کان اپنے ساتھی کی باتوں پر ہیں اور ب <u>عـــــــــــران ڈائــ</u> € 228 ﴾ ايسربسل1013

ققموں کی ملائم روشی میں لو**گو**ں کے چیرے کے

خوابِ آور د کھائی دے رہے ہیں۔ بیکہیں خوار

ائی بیوی نیچ اورلونڈیوں کے ساتھ رہتا۔ کوں

كُنَّ أَيكَ بِورَى فوج رِكْتِا أَثام كوكلبِ مِن جاكر

چین آتھیں موقع ملنے پرایک ایک میز کا جائزہ " يارا! من تو فائن سے نكل كرسيدها لندن لے رعی ہیں۔لڑکی کی گردن کالی بواور بارڈ رکالر چلا جا وُں گا۔ یہاں کوئی نیو چرنہیں ہے۔' میں بری طرح مجنسی ہوئی ہے ان کے سامنے ولا ''بالکل میں بھی وہیں جا کر پر یکش کافی کے گلاس ہیں۔ کرول گا۔ برادروہاں پیبہ بھی ہے اور مریض بھی ''روثی ڈارلنگ! میں پرومسِ کرتا ہوں کل برے بالشد ہوتے ہیں۔ ہے منوی کے ساتھ کوئی کنسر ن جبیں رکھوں گا۔ ^ایار میں تو یو کے جا کر کینسرٹر یٹنٹ ''مثث اپ یو بیک لائرتم مجھ سے قلر ہے کر اسپیشلائیز کرول گا۔ یہاں کینبراسپیشلسٹ کے ہڑے جانسز ہیں۔ ہیں رویے فیس رکھوں گا اور ایک سال بعدا پنا کریم کلر کی فٹٹی ایٹ ماڈل شوہو کی اور گلبرگ میں ایک کوئٹی۔'' ''فارگاڈ سیک ڈونٹ تھنک لائیک دیث آئی نو بوڈ ارائک ^{- "} ''لا كىجموث بالكل جموث _'' '' بِعَنَى مِارِتِم نِے مِل مِن ﷺ كيوںِ دى۔'' "میں یو کے سے واپس آتے بی تم سے '' چھڑا ہو گئی تھی۔ آئل بڑا کھانے لگی شادی کرلوں گا۔'' ''تم وہاں شادی کر کے آؤ کھے ک'' ''شی....!میں قریشی آ ربی ہے۔'' "نوسس نورتم خود و کھالوگی۔ پر ہم دونوں ''مد بقی! تم نے اس کی بردی بہن مسز ارشادکو پرسول کرفن میں دیکھا تھا۔ارے بھی۔ یوئے چلے جا میں مے اور وہیں جا کر سیٹل ہو جائیں گے۔ یں اس گندے شہر سے بور ہو گیا تم ساتھ بی تو تھے۔ کیا کلاس ون عورت ہے۔' ''نو ڈاؤٹ بالکل لولو پر پجڑا۔' سب لوگ یا کتان سے باہر جارہے ہیں۔ "ایک کریم بیشار" كوكى يرخى باردوت كي باس كوكى لولو يرجيد ا کے پاس کی کو بوی لیے طار بی ہے کوئی بوی کو لے جارہا ہے۔ کسی کو بیسہ کی رہا ہے اور کسی کو '' ووڈیولا ئیک مورڈ ارلنگ ^{ین} ''نوتمينک يو۔'' بالشدقهم کے مریض ہم لوگ کہاں جائیں ہے۔ مں بھی سوچ رہا ہوں کہ ہو کے جا کے سیل میرا بھائی ڈاکیہ کہاں جائے گا۔مغرابی ٹی کہاں ہوجاؤں۔ میں بھی اپنی گندی مگیوں سے بور ہو گیا جائے گی۔اس کے بیار بچوں کا علاج کون کر ہے ہوں ₋ِ شاید میں مغرائی بی اوراس کی گلی میں کمڑی گا۔ مثانے کی باری میں نیم علیم سے گرد ہے کی مار پائی پر مال کے ساتھ سونے والے میسی زو**ہ** درد کی دوا کھا جانے والے دیہائی کہاں جائیں بخوں کو بھی لیتا جاؤں پہ گے۔ان لوگوں کا علاج یا کتان میں کون کر کے '' بیرا......تقری سکویش مور یہ'' او پر گیلری کو جانے والی سٹر میوں کے پاس کونے والی میز پر ایک پاکتانی آدی والی میز پر تمن میڈیکل سٹوڈ نٹ بیٹے ہا تیں کر رہے ہیں۔ گفتگو برجی باردو کے کولموں اگا تھا امریکیوں کی طرح کندھے اچکا کر اینے ساتھی ئے کہ رہا ہے۔ ''بیوی پراہلم بن گئی ہے۔'' کرٹی کے ناولوں اور پکاؤلی کی پراسرار کلیوں ے ہوکرمیڈ یکل پیٹے میں آ کر مفر گی ہے۔ ' وکیکی پرابلم۔'' ابسريسل 2013. **€ 229 →** ــــــــران ڈائــ

اب بول

شوكی

بخش

ندي

اس

ىل

يا

۷

" بے بی نے تین سال لوئر کے جی میں اس ایٹی دور میں عشق' فورڈ کار کی جا بی گھمالے لگائے ہیں۔ کراچی سے یہاں تبدیل وہ کر آ گیا سے اساِرٹ ہوتا ہے اور محبت نامے بنک کی چیک ہوں۔ یہاں کسی انگریزی اسکول میں دا خلہ نہیں بک پر لکھتے جاتے ہیں۔اب بیاڑ کیاں محبوب کی مل رہا۔ کار پوریش کے اسکول والے بے بی کو ب وفائي كا من كرزم كمانة كي بجائے چكن مچر سے دوسری جماعت میں لیے جارہے ہیں۔ سینڈو چز کھا کر رو ہال ہے منہ پوچھتی ہیں اور کتے ہیں بچے کوار دونہیں آتی بھئی وہ تو سوائے دوسر محبوب کی تلاش میں دوسری کارکی تلاش انگریزی کے اور کچھ بولتا ہی نہیں۔ اب سجھ میں میں ووسرے کیریئر کی تلاش میں نگل پردتی ہیں۔ نہیں آ رہا کیا کروں۔'' محبت کے ُجذباتُ آج کل اہیرو کی ایک کلیہ کھا کر عَا سُب ہو جاتے ہیں اور عشق کا ہیجانِ فروٹ ''اردوکو گولی مارو اب اسے فرانسیبی سالٹ کے ایک ہی چیج سے بھآپ بن کراڑ جاتا ہے۔شادی زندگی کے کاؤنٹر پرمشتقل سودائے ہوئی میں بری رونق ہو گئی ہے۔ یہ بری رومانک جگہ ہے اور حیلری تو یوی پرسکون جگہ اور محبت شادی کی گاڑی کے پیچھے لگتا ہوا جو: ہے۔ میں انشاءاللہ پرسوں اس تیلری میں بیٹھ کر ے۔ فضامیں ایئر کنڈیشنگ بلانٹ کی سونفی مہک سانہ کا اند لو ہاری در واز بے کی بوسیدہ کی والی بہار صغرابی بی برانک کہانی ضرور تکھوں گا۔ پار کر کا قلم' کر و ٹسلے کے ساتھ' ہاریک رکیٹی عکڑوں کی لطیف كَا پَيْدُ كُولْدُكَا فِي كَا كُلَاسٍ عَمْرِي كَاسِلَ كَاسِكَ مِنْ سرسراہٹ' بکل کی دھیمی روثنی میں روغنی چیروں کی کا وُنٹر کے مگلدان میں لگی پوکلیٹس کی پتیوں اور جھلملاً ہٹ واندی کے سر پوش والی چٹنی مربہ کی ہوئی میں بیٹھی خوب صورت نازک عورتوں کے شیشیوں کی جبک د مک اور مختلف تشم کے کھا نُوں کپٹرول کی بور پی مٰہک اور صغرا بی بی کا ونڈ رِفل کی خوشبوئیں کھل مل رہی ہیں۔ دھیمی دھیمی با تول سَجْيِكُ ۚ الْيِيا افْمَا نَهُ تُوبِسِ اي جَكُهُ بِينُهُ مُركَكُها جا سَكَمَا کی بھنبھنا ہٹ ہے۔مسرتِ اندوزی کے منصوبے ہیں۔خوداطمینانیٰ کی ہلکی ہلکی ہنی ہے خود پرتی کی مِن مُمَكِّرِي مِن بعضًا حِما مَكِ كَرِ يَنْجِي وَ بِكُمَّا ادا تیں ہیں۔ گہرے اسرار و رموز والی پر اسرار ہوں۔ تین ہم شکل ہم لباس لڑکیاں گر دنیں انٹیائے سینہ تانے ٔ آر تھوں میں مغرور چیک لیے نگامیں کہیں اور خواب ہیں' صحت مند و عُلَا دھلائے چیرے ہیں۔رگڑ وگڑ کر داڑھی مونڈ مے داخل ہور بی ہیں۔ گردنیں موڑ کے بغیرات تکھیں گال ہیں۔ گردن ؑ کندھے اور نظروں کے غیر ملی اٹھائے بغیر ہر مخص کا جائز و لینے لگا ہے یہ دور نکسال میں ڈھلے ڈھلائے اشارے ہیں۔ میس شجاعت کے انگریزی ناولوں کی ہیروئنیل معلوم ہو پھنسائی کردنیں ہیں۔ کھٹی کھٹی باتیں ہیں۔ بر بی ر بی ہیں جو بھی پھولدار بیلوں سے نصف ڈھکی باردوت کے ہونٹ ہیں کولو پر پجیڈ اکے باز وہیں ہوئی بالکونیوں میں کھڑے ہو کر چاندنی راتوں ڈورس ڈے کے بال ہیں امریکی ٹائیاں ہیں۔ میں اینے محبوب کا انظار کیا کرتی تقیں اور نو کیلی فرانسیی عطر ہیں۔ آگریزی جوتے ہیں۔ سوئٹزار رنگین چونچوں والے پرندوں کے پروں میں لینڈ' جرمنی' سَلِونَ اور سنگا پور کی با تیں ہیں۔کہل انتائی جذبات محبت یا یے باندھ کرانہیں چوم کر فضا میں چھوڑ دیا کرتی تھیں۔ جوانے محبوب کی بے وفائی کا حال س کر زہر کھا لیا کر ٹی تھیں لیکن **€** 230 **>**

کی دو پہر میں بل چلاتا کا شتکار نہیں _ کہیں ملوال

ان کامحور ہے' یہی ان کا مرکز ہے' یہی ان کا مذہب يو نيورشي كَي بنيا د ريكنے والا ڈ اكٹر فريدنہيں كہيں ہے اور یمی ان کا پاکتان ہے۔ یہ وہ بازی تاريك افريقة كے جنگلول ميں انسانوں كى بھلائى کھانے ہیں جن کی تازگی ریفریجر پیڑبھی برقر ار نہ کے لیے زندگی وقف کر دینے والا البرٹ ٹو پیٹرز ر کھ سکا۔ یہ دوسور جول کے درمیان کا پردہ ہیں۔ نہیں۔ کہیں مغرابی بی کے زرد گالوں اور کر کی یہ کھلے ہوئے متبسم لیوں کے درمیان کی تاریک متقل درد کے کیے کیاتیم نہیں۔ کہیں مشرکق لَيْسر بیں بیاس غار ٰکے منہ پر تناہوا جالا ہیں جہاں یا کتان کے دریا وُں کے سیلا ب سے برس_{ر پ}ریکار چا ندطلوع ہور ہاہے۔ رہنے والے مای گیرنہیں۔وہ اداس آ تکھیں کہیں' اب رات آ نمان کی را کھ میں سے تاروں وہ ناریل کے تیل گگے گہرے ساہ ہال نہیں کہیں کے انگارے کر بیرنے لگی ہے۔لوہاری دروازے وہ پہلی کی پہلی بیوی سے محبت کرنے والا اور مہینے کی تنگ و تاریک ملی میں جبن ہے بد ہو ہے کری کے آخیر میں اس کی بٹائی کرنے والامفلوک لحال ے مچھر ہیں پینہ ہے ٹوٹی پھوٹی کری چار پائیوں کو بیٹلی ٹیڑھی قطاریں ہیں ٹالوں میں ڈاکیونیں' کوئی ٹیل زدہ دیوارنہیں ج<mark>مِل</mark> پرصرف تائے کے جارگلاس اور تین فقالیاں لگی ہوں۔ جی ہوئی گندگی ہے۔ جاریا سُوں سے نیے لئاتی ہوئی گلی کے فرش پر کلی ہوئی ٹائلیں ہیں۔ کمزور کھیتوں کی کر کتی دھوپ میں اپنی ہیر کی راہ دیکھنے والا كو كَي را جُحانبيل _ سب ذرائينگ روم لورز بين' بای چبرے ہیں پھٹے پھٹے ہونٹ ہیں۔مغرایی بی ٹھنڈی نشست گا ہوں میں انتاس کے قطع اور کولڈ ب اپنے چاروں بچوں کو پڑھیا جھل رہی ہے۔ کوٹھڑی کافی کا گلاس سامنے رکھ کر مجبت کی سرو آہیں میں جبن کے وارے دم گھٹا جا رہا ہے۔ گذے مجرنے والے عاشق ہیں۔ پوکلپٹس کی پتیوں کو نا کے والی کوری میں کرم ایٹیا کی رات کے سبز فرنچ عطر کا نول پر لگا کر کہانیا ل لکھنے والے آفسانہ عایند کی جگہ او پلوں کا ڈھیر 'پڑا سلگ رہا ہے۔اس نگار ہیں۔قوم' نمر ہب' ملت اور سیاست کے نام پر کا ڈاکیہ خاوندیاس ہی پڑا خرائے لیے رہا ہے۔ ا بي كا زيون مي پرول زلوانے والے اور اپني پکھا جھِلّتے جھلتے اب مغرانی بی بھی او تھنے گئی ہے۔ کونھیوں میں نے کمرے بنوانے والے در دمند اب پکھا اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر پنچ کر پڑا قوم ہیں۔عشرت انگیزی ہے، نفنع آمیزی ہے، ہے۔اب کمرے میں اندمیراہے ٔ خاموثی ہے۔ زر پری ہے خود پندی ہے جعلی سکے ہیں کہ ایک چار بچوں کے درمیان سوئی ہوئی مٹی کی مونا لیزا ك بعد بنتے چلے جارہے ہیں۔ تُ ہونٹِ نیم وا ہیں۔ چرہ تھنچ کر بھیا تک ہوگیا روشیٰ نے داغ میں کرایک کے بعد ایک ہے۔ آ تھول کے طقے تمرے ہو گئے ہیں اور بمرتے چلے جارہے ہیں۔انہیں مغرابی بی کے یرخماروں پرموت کی زردی چھا گئی ہے۔اس پر بچوں کی پھنسیوں سے کو تی سرو کا رنہیں ۔ انہیںِ اس کی ایسے بوسیدہ مقبرے کا گمان ہور ہاہے جس ئے ڈاکیے خاوند کے تا جی محل کی بربادی کا کوئی علم کے گنبد میں دراڑیں پڑگئی ہوں'جس کے تعویذ پر نہیں۔ دھانِ زمین میں ام کتا ہے یا درختوں پر آگیا اگر کوئی بتی نه سلتی ہو اور جس کے صحن میں کوئی ہے انہیں کوئی خرنہیں۔ یہ اپنے ملک میں اقبنی پھول نہ کھلتا ہو۔ ہیں۔ بیاپوں میں مباقر ہیں۔ بیاپوں میں **€**....**€**....**€** بيگانے ہيں۔ چيك بك پاسپورٹ كاركى جابئ اپسريسل 2013. € 231 €

کوشی اور لائسنس یبی ان کی منزل ہے کیبی

کی د مان کے بھٹے پر بیٹھ کر پیا جانے والالی کا

گلاس نہیں' کہیں دور افادہ گاؤں میں غوثیہ

اردوادب كاستكھار.....ادب كى خوشبو

صاحبان نے الف لیله مرزا کو نشانی کے طور پر دی تھی۔ جب
کبھی مرزا اس کی کھانی پڑھتا اسے محسوس ھوتا که وہ
شھزادہ بن گیا ھے اور اس کا جی چاھتا که وہ بکی پر سوار
ھو کر اپنی شھزادی …… صاحبان کو ڈھونڈنے نکل جائے۔ کئی
بار اس کی خواھش ھوٹی که وہ سیالوں کے گائوں جائے
لیکن اس کے اساتذہ اسے چھٹی نه دیتے لیکن ……!!



على حيدر ملك

اردو کے ایک نام ورادیب کے قلم سے ایک فکر انگیز تحریر

) کتاب پڑھ رہی ہوں۔''لوکی نے اپنے ساتھی کی کمر میں اپنی ہا ہیں جمائل کر دیں۔ ''اچھا صاحباں! تو کہتی ہے تو میں پڑھا

''اتھا صاحبان! تو کہتی ہے تو میں پڑھا کروں گالیکن مولوی جو کچھ پڑھا تا ہے' وہ میری سجھ میں نہیں آتا۔'' اس وقت وہ اپنی عمر کے ساتھ گلے ہوئے ہاتھ کی انگلیاں دل بنی دل میں سن رہاتھا۔

متجد کے درواز بے پر پہنچتے ہی صاحباں نے مرزا ہے اپنے بستہ لے لیا۔انہوں نے متجد کے متن میں قدم رکھا ہی تھا کہ دواورلڑ کے صاحباں کے پاس آگراس کابستہ اٹھانے لگے۔

''آج میری باری ہے نا صاحباں۔ یہ پرسول تمہارے ساتھ بیٹھا تھا۔''

* '' میں کہاں پرسوں بیٹھا تھا۔ صاحبان! یہ حجوث بولتا ہے۔''

صاحباں نے دونوں می اپنا بستہ چھڑ ایا اور مسکراتے ہوئے کہا۔''تم دونوں پھر میری وہ بات بھول گئے نا۔''

'' کون ی '' دونو ل لڑ کے سوچنے گئے۔ '' وہی کہ جھگڑا کرنے والے لڑکے کے سھان موسم من کا دقت جھنگ سیالوں کے کا وُں میں مرد ابھی کھیتوں بیں گئے ہوئے سے موسم عور تیں گئیوں سے عور تیں گئیوں میں کوئی آگا وکا آ دی می گزرتا دکھائی دیتا تھایا پھر کوئی بچر بغل میں بستہ دبائے کسی کھر سے لگاتا ہوا نظر آ جا تا تھا۔
فظر آ جا تا تھا۔
فظر آ جا تا تھا۔

منتی بل کھاتی ایک لڑی آہتہ آہتہ چلی اوئی ایک کھری ہو کہ ایک کھرے دروازے کے سامنے کھری ہو کر آواز دیتی ہے۔ اندرے اس کی عمر کا ایک لڑکا جیسے وہ اس کا انتظار کر رہا ہو۔ وہ لڑکی کے منع کرنے پر بھی اس سے بستہ لے کر وہ نوں چل اپنے ہے کہ دونوں چل پرنے ہیں۔

''مرزا! میرابسة تو مجھے کیوں نہیں اٹھانے دیتا۔''لڑ کی نے اس سے پوچھا۔

'' تیرابسۃ اٹھا کر مجھے پڑھنے کے لیے مجد جانے کو تی چاہتا ہے دیسے پڑھنا مجھے اچھانہیں لگتا۔''کڑ کے نے معصومیت سے جواب دیا۔

''مگر تجھے پڑھنا چاہے۔ مجھے تو پڑھنے میں بڑا مزا آتا ہے۔ آج کل میں ایک بہت مزیدار لجد الكيول يے سنوارتے تھے۔ ان كى داڑمى ئی مگر تھنی تھی۔جسم گھٹا ہوا اور پیشانی پرسجدوں کانشان۔ '' کھولو بہتے اور کل جو پڑھا تھا' وہ ہاری

صاحبان نے بستہ کھولا۔ ایک موٹی سی کتاب نکال کر ایک طرف رکھ لی اور دوسری کتاب کھول کر پڑھنے ہی گئی تھی کہ مولوی صاحب کی نظراس مونی کتاب پر پردئی۔

'' د کھاتو صاحبان' پیگون ی کتاب پڑھ رہی

" الف ليله بواني بي نے دي ہے مجھے۔اتن مزیدار ہے کہ اپنے سے میں یہاں بھی لے آئی ہوں۔ بھی بھی آپ آتے نہیں' سوجا کہ ایسے وتت میں پڑھ لیا کروں گی۔''

مولونی ما حبائے کتاب کول کر دیکھی پھرایک جگہ ہے پڑ ما اور جیرانی سے پوچھا۔''تو اسے مجھ لیتی ہے ٔ صاحباں۔''

" كَيْ لَفظ ميري شجه مِن نبيس آت ليكن كهاني

ساتھ میں نہیں بیٹھوں گی ۔'' دونو ں لڑ کے شرمندہ ہوکر چھیے ہٹ گئے۔

'اچھا کہنے! تیرے ساتھ میں کل بیٹھوں گی اور حمیدے! پرسول تیرے ساتھ۔'

"اور أنج ـ" دونول نے ایک ساتھ

''آج میں مرزے کے ساتھ بیٹھوں گی۔ یہ مم كمتا ى نہيں مجھے ساتھ بيٹھنے كے ليے۔

' کیوں صاحباں! یہ لوگ تیرا کہنا نہیں مانتے کیا۔''مولوی نے اپنی چیزی تھامتے ہوئے

رِنہیں تی! یہ میرا کہنا بھی ٹالتے ہی نہیں یہ ہاں بھی بھی میرے ساتھ بیٹھنے کے لیے جھڑ بیٹھتے

مولوی صاحب چھوٹے سے چبورے پر بیٹھ گئے۔انہوں نے کعدر کا سفید کرتا چکن رکھا تھا اور نلے رنگ کی تهر با ندهی ہوئی تھی۔ ان کی سفید مگرے میں سے کالے بال پیھے کی طرف لئکتے دکھائی دیتے تھے جنہیں وہ تھوڑی تعوڑی دریے کے



پوری سجھے لیتی ہوں۔'' جائے گ۔''

کتاب صاحباں کو واپس دیتے ہوئے مولوی صاحب نے مرزا کی طرف دیکھا۔ وہ صاحباں کی دائیں جانب ست سابیٹھا ہوا تھا۔ ''صاحبان!!! سنراس ساتھی کہ بھی نیدا

''صاحباں! اپنے اس ساتھی کو بھی ذرا پڑھنے کا شوق دلا۔ دیکھ کس طرح کھویا سا بیٹا ہے۔مبجد کے باہرتو بڑا چست نظرآ تاہے۔'' ''جی! آج میں نے سمجھایا تھا۔ کہنا تھا کہ

اب پڑھا کروں گا۔'' ''من مرزے!اگر

'''نن مرزے!اگر کل بھی تو'ای طرح پھر بن کر بیشانظر آیا تو تیرے باپ کو کہلا بھیجوں گا کہ تھے دان آباد لے جادے۔ یہاں فضول میں تو اپنااور میراوفت خراب کررہا ہے۔'' '''بس ایک ہفتہ اور دیکھ لیجئے مولوی

''بس ایک ہفتہ اور دیکھ لیجئے مولوی صاحب'' صاحباں نے کہا۔''میں بوانی بی کے گھر جا کراسے ہڑھایا کروں گی۔'' صاحباں نے مرزا کی طرف دیکھا۔ مرزانے بھی اس کی طرف نگاہیں اٹھا ئیں گر مولوی کو اپنی طرف دیکھتے

ہو تے یا کرفوراً نکا ہیں ٹیجی کر لیں ۔ ''اچھا! کچھر وز اور دیکھ لیتا ہوں ''

مجد ہے چھٹی ہونے کے بعد صاحباں مرزا کے ساتھ بوابی بی کے گھر گئی اور اسے مولوی صاحب کی بات سائی پڑھنے کے لیے ہملے بھی گئی بات کا بار بی نی نے مرزاسے کہاتھا مگر آج اس کی بات کا مرزا پر بہت گہرا اثر ہوا۔

'' بیٹا! اگر مولوی نے چودھری کوکھ دیا تو وہ کہیں گئے کہ میں نے تیراخیال نہیں رکھا اور پھروہ کہیں گے کہ میں نے تیراخیال نہیں رکھا اور پھروہ یہاں آ کر بچھے اپنے ساتھ لے جا ئیں گے اور میں ساری عمران کے سامنے شرمندہ رہوں گی۔'' کی ٹی نے کوئی اولا دینے ہونے نے کے سب بہیں

بی بی نے کوئی اولا دنہ ہونے کے سبب بہن سے مرزا کو ما نگ لیا تھا۔ پھر سیالوں کے مولوی کی بھی اچھی شہرت تھی۔صاحباں مرزا کے ماموں کی میٹھی تھی۔

''بوا!اس طرح میری پڑھائی بھی خراب ہو

جائے گ۔ صاحباں نے کہا۔''ماں پہلے ہی کہتی ہے کہ اب تو سانی ہوگئ ہے۔اس کیے مسجد میں نہ جایا کر۔ میں کہتی ہوں مرزا میرے ساتھ ہوتا ہے جس سے ماں راضی ہو جاتی ہے۔مرزا چلا گیا تو میری پڑھائی بھی ختم ہو جاتی گی۔''

' مرزااس وقت گہرے خیالوں میں ڈویا ہوا فا۔

''بیٹا۔'' خالہ نے بڑے پیار سے کہا۔ ''تیری وجہ سے میر سونے گھر میں رونق ہے ایک سال میری خاطری دل لگا کر پڑھ لے تاکہ کہن کے سامنے مجھے جموئی نہ ہونا پڑے۔'' مرزا خالہ کے جہرے کی طرف دیکھنے لگا۔ ''اچھا خالہ!صاحباں بھی ہمتی تھی کہوہ میری مددکیا

''اچھا خالہ!صا حباں بھی ہتی تھی کہ وہ میری مد دکیا کرے گی۔تم بھی تھوڑا بہت خیال رکھنا۔ میں پڑھوں گا۔ بوری دل جمعی سے مڑھوں گا۔''

پڑھوں گا۔ پوری دل جمعی سے پڑھوں گا۔'' مرزائے اپنا وعدہ اس طرح پورا کیا کہ خالہ

اورصاحباں ہی نہیں مولوی صاحب بھی تیران رہ گئے۔ ال مجر کی کمی اس نے ایک مہینے میں پوری کر کی۔ مولوی صاحب نے کئی موقعوں پر مرز ا کو

شاباش دی اور پیچه تفییتیا کی۔

پہلے ایسے دن بحر میں ایک ہی چیز انچی گئی تھی۔صاحباں کے ساتھ مبحد جانا اور واپس آیا۔ اب اسے پچھاور چیز س بھی انچھی معلوم ہونے گئی تھیں۔خالہ بھی خوش تھیں۔مولوی صاحب بھی خوش تھے اور صاحباں بھی۔وہ ہر روز اس کے گھر آئی۔مرز ااس کا دیا ہواسیق یاد کرتا۔سبق یاد کرتے ہوئے اسے محسوس ہوتا کہ صاحباں اس کے یا سیٹھی ہوئی ہے۔

اب وہ بار موال ٔ سال ختم کر چکا تھا۔ صاحباں کی پازیب بجتی تو مرزا کی آٹکھیں دروازے کی ست اٹھیں۔ صاحباں کے ہونٹوں پرمسکرا ہٹ چھیلتی تو مرزا کے ہونٹوں پریاد کیا ہوا سبتی جیسے چھلک اٹھتا۔ اب وہ کچھ اور خواب

د کھنے لگا تھا۔ صاحباں اسے پڑھا رہی ہے۔ الیی چڑھی ہوئی جوانی دکھائی دے رہی ہے کہ كَتَا بِينَ حَمْ مُونَى جِاتِي بِينِ - ٱخِرَى كَتَابِ رَكِيمُ كُر ایک دن اس کی دهوم کچ جائے گی۔اسے میں تیخ صاحباں اس کی چیکتی ہوئی آ تکھوں میں جھائیتی زنی اور تیر اندازی سکھاؤں گا۔ شہبوار بناؤں ہادراس کا ہاتھ پکڑ کر کہتی ہے۔" اور میں مجھے کیا پڑھاؤں۔ تونے توجھے پوری طرح پڑھے لیا مرزا کے دان آباد چلے جانے کی بات کی ہوگئ لیکن صاحباں نے مرِزا کو دوِ دن اپنے گھر ہے۔''اور پھراس کی آ تکھیں کھل جا تیں گُر کچھ بی در میں وہ پھر آ تکھیں بند کر لیتا کیونکہ وہ تھمرانے پراس کے باپ کوآ مادہ کرلیا۔ دو دن خواب اسے بہت پسند تھا۔ میں وہ ایک لمحے کے لیے بھی ایک دوسرے ہے '' کیوں مرز ک! پڑھ پڑھ کرابھی تک تیرا دلنہیں مجراہے۔تو پجرآ گیا۔'' ا لگ نہیں ہوئے۔ ''صاحبان! اپنی کتاب میں سے وہ کہانیاں صاحبان اسے ہنستی ہوئی دکھائی دیتی اور وہ ساجو کھے اچھی لگتی ہیں۔''مرِزانے کہا۔ کہتا۔''میں پڑھنے کے لیے نہیں آیا۔ دل جا ہتا صاحباں کاب لے آئی۔اس نے ای میں ہے کہ تیرے ساتھ گھوڑی پر چڑھ کر اڑوں۔ سے ایک کہانی سائی۔مجت کے رنگ میں ڈوبی م وڑی کے کرآیا ہوں صاحبانِ! بیٹھ جامیرے ہوئی کسی شفرادی کی کہاتی۔ پیچے۔''اوروہ آسان میں اڑنے لگتار ''صاحباں! تو تو ای طرح پڑھتی ہے جیسے A A تیری ابن کہائی ہو۔'' ''مرزیا کہیںِ کا۔'' صاحباں نے اس ک بيسال مرزا اور صاحبان کې عمر کا بہت میٹھا سال تقاّ۔ دن کے وقت کی آرز و ئیں راہیے کے ٹھوڑی پر انگل رکھ کرا ہے انداز میں کہا جیے وہ وقت تارے بن کرخواہوں میں ممماتی تھیں۔ ایکا کیے چھوٹی می الوکی سے برسی ہوکر جوان ہوگئ ز مین اورآ سان رنگ میں ڈوب کئے تھے۔ مرزا کے ہاپ کوخبر ملی کہ اس کا اڑ کا پڑھنے ''صاحباں ادر سنا۔''مرز انے کہا۔ لکھنے میں کافی دلچپی لے رہا ہے تو ایک دن وہ ایکِ دوتین پوری چارکہانیاں صاحباں نے اسے دیلھے آ کمیا۔ اسے سائیں۔ کہائی ساتے ساتے اچا تک اس . 'خوب صورت جوان لکلے **کا** میرا مرزا۔'' کے تی میں نہ جانے کیا آئی کہ اس نے کتاب بند اس نے بیٹے کود مکھ کرسوجا۔''اسے جوانوں کے کر دی اور مرزا کے شانے پر ہاتھ رکھ کر پوچھا۔ ہنرسکھا ؤں۔ تیراندازی اور گھوڑسواری میں اس ''مرزا! تو بھی صاحباں کو یا دہمی کرےگا۔' كا قاني كوني نه مو ـ اكيلايي دس دس آ دميوں كا بند کمرے کی کھڑ کی کھل جانے ہے روشی کا سلاب جس طرح آ گھوں کو خیرہ کر دیتا ہے کچھ اس نے ایس سلیلے میں بی بی سے بات کی۔ یمی کیفیت مرزا کی بھی ہوئی۔ اس کے کانیتے تی تی نے کم سے کم ایک سال اور پڑھائی جاری ہوئے ہونٹوں ہے کوئی جواب نہ لکلا۔ ر کھنے کا مثورہ دیا۔ '' تو مجھے بالکل ہی بھول جائے گا تو۔'' ، جنہیں بی بی!اے ہمیں کونِ ساعالم فاضلِ ''جنہیں بی بی!اے ہمیں کونِ ساعالم فاضلِ '' تیری کون ی بات میں بھول جاؤں گا بنانا ہے۔ بہت پڑھ لیا ہے۔جن کی زمینیں ہوتی صاحباں۔'' آخر مرزا کے لب کھل ہی گئے۔ ہیں' ان کے دسمن بھی ہوتے ہیں۔ اس پر مجھے صاحباں نے اس کے ہونؤں کی طرف دیکھا۔ جو آبسسر مسسل 2013. وان ڈائسیوسے **€** 235 **€**

کہا کرتی تھی۔اس لیے اس کا نام بکی می پڑھیا کرز رہے ہتھ مجراس نے اس کی آنکھوں میں جما نکا جو بھیکی ہوئی معلوم ہور ہی تھیں _ بھا۔ پھر رفتہ رفتہ وہ مرزا کی ملی کہلانے للی صرف تحل بی اے عربی شغرادی کہتا تھا۔ '' ذرایتا توسیی میری کون سی چیز کچھے سب سے زیادہ یادرے کی۔'' صاحباں نے اس کے کی سال گزر گئے۔مرزااوراس کی بکی کی دونوں ہاتھ اِپنے ہاتموں میں لے لیے۔ آس یاس کےعلاقے میں شہرت ہونے لی۔ چرخا کاتے والی جوان لڑکیاں اس کے محت کانے ''اپنی کمرے کرد تیراہاتھبین ہیں تیرا رر مانا..... نہیں یہ بھی نہیں۔ تیرا مجھ سے یہ یو چھنا کہ رات میں نے کون سا خواب دیکھا تھا صاحباں نے الف لیلہ مرز اکونثانی کے طورتېيىن صاحبان كېيى چې نتاؤن په مين په كهه پردی تھی۔ جب بھی مرزااس کی کہانی پڑ متااسے ی مبیں سکتا کہ تیری کون کون می چیز یا د کروں گا۔ محسوں ہوتا کیروہ شنرادہ بن مکیا ہے اور اس کا جی میں بیر منرور کہ سکتا ہوں کہ سکتے بھی بھولوں کا عامتا که وه مجل پر سوار هو کر اینی شنرادی ماحباں کو ڈمونڈنے نکل جائے۔ کی بار اس کی دوسرے دن مبح سور لے کیل کمر ل اپی خواہش ہوئی کہ وہ سالوں کے گاؤں جائے لیکن اس کے اساتذہ اسے چھٹی نہ دیتے لیکن کسی نہ کس محوڑی پرسوار ہوا۔ مرزاا بی خالہ سے مکلے ملا مجر اس نے نشانی کے طور پر اپنا جاتو جیب سے نکال کر ذِر یع سے سالوں کے گاؤں کی خبریں مرزا تک پہنچتی رہتی تھیں ۔ معاحباں اب جوان ہو گئی تھی ۔ صاحبال کو دیا۔ اس کے بعد وہ بڑی مشکل سے اس كى آكھول من تارے حيكنے كے يتے اور قدم اثماتا مواای باپ کی طرف کیا ادر کموژی پر اِس کے چیھے بیٹھ گیا۔ کیل نے محوڑی کو ارز ہونٹول میں رس بحر میا تھا۔ اس کی سیاہ تھنیری لگانی۔مرزانے میچھے مڑکردیکھااور تب تک دیکھا زلفول پر با دلول گا گمان ہوتا تھا.....صاحباں کو جو رہا جب تک اس کے باب کی آواز اس کے بمی ایک نظر دیکھا اس کے جذبات میں بل چل ی کا نو ل ہے تہیں کلر آئی۔ ليج جالي_ ''ذرا نمیک سے بیٹے مرزے۔'' ماحبال بوابی بی کے مربرروز جاتی۔ بی بی کی باردان آباد سے موآئی تھی۔ وہ اکثر کیا دان آباد و کنیتے می بحیل نے مرزا کو مرتی۔'' کیما خوب صورت جوان ہو مکیا ہے۔ استادوں کے حوالے گر دیا۔استادوں کومختلف سم مرزے۔'' ماحباں کا دل بین کر جیسے نشے میں كاللامج دے كراس نے كها_"اس سارے ڈو لنے لکتا۔ ''بواتم نے کھانہیں اسے کہ مجی کچھ دریی علاقے میں مرز ہے جیبا نہ کوئی تیرانداز ہے اور نه کموز سواریت بی میںتم لوگوں کی استادی تسلیم کے لیے سمی ادھر کا چکر لگا جائے۔'' کروںگا۔ سمجھے۔'' '' و ہ تو آئے کے لیے ترستار ہتا ہے مگر اس ''انثاء الله'' استادول نے مرزا کا جم کے باپ کے بر پر خطاسوار ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ اوراس کی محت کونظروں سے برکھتے ہوئے کہا۔ مرزا جبیبا نه کوئی تشهوار ہونہ کوئی تیراندازمو

مرزا کی چھوٹی بہن اپی تو تلی زبان میں اے بک کا استاد تھی۔'' ﴿ 236 ﴾ مسران ذائسجسٹ ابسویسل 2013

مرز ہے کواپیخ استاد وں سے چھٹی نہیں ملتی ''

'' کیا اسے یہ بات یاد ہے کہ بھی میں اس

مرزا کے لیے ایک خاص محوڑی کا انتخاب

کیا ممیا جس کا نام تو عربی شفرادی تما لیکن چونکه

''یاد کی بات کیا پوچھتی ہو۔ وہ تمہاری یہاں تم اور پھو پھا اصرار کریں مے تو دادا مان كتاب الما كرميرے پاس لے آيا اور كہنے لگا۔ جب بھی وقت ملا ہے اس میں سے کوئی کہانی ِ بِی بی دان آباد کِنی۔اس نے اپنے بہن اور یڑھنے لگنا ہوں۔صاحباں کو پیضرور بتادینا۔' بہنو کی سے مشورہ کیا لیکن بہنِ اپنے باپ کو انچی پمركاني رات مخ تك مِياحبان سونير ياتي _ طرح جانتی تھی اور اس کا بہنوئی بہت مغرور آ دی وه سوچتی رهتی که مرز ااب کیسا لگنا هوگا _اگر بغی و ه یمال آ جائے تو کیاوہ پہلے کی طرح اس کی کرمیں ''بکیوا خان چندژوں کا مرزا بھی دیکھ بالبین ڈال سکے گی۔۔۔۔۔اور۔۔۔۔اوراگرمرزااس لے۔ "کیل نے کھا۔ بے ثانے پر ہاتھ رکھ دے تو۔ اس کے جم میں '' میں خودر شتے کے لیے وہاں جانے کو تیار گدگدی ی ہونے لگتی اور بے اختیار اس کے ہونٹوں سے لکا ا آخر کی بی نے مرزا کوسمجمایا کہ وہ خود وہاں ''مرزے! ایک بار صرف ایک بار آجاؤ۔'' جا کرید کے کہ ماحبال پرسب سے پہلے میراحق ے۔ ''ال میں ذرا ی بھی در نہ کرنا۔ عام مجرات نیندآ جاتی۔مرزا آتا اوراے اپی چدروں کے گاؤں جانے والا ہے اور صاحباں کی پر بٹھا کرآ سانوں میں اڑان مجرنے لگئا۔ کمانا پیاسب کچہ چھوڑ بیٹھی ہے۔' ☆☆ مِرزا اپنی خالہ کے چیچے پیچے سالوں کے صاحباں کی شادی کی باتیں ہونے لگیں گاؤں چھ حمیا۔ وہاں وہ سب سے پہلے مولوی ایک بار بی بی نے اپنی باں سے کہا کہ مرزے جیہا ماحب کے پاس کیا۔ "میں موں آپ کا نالائق لڑ کا ڈمونڈ نے سے بھی نہیں ملے گا۔ ماں کے دل ٹاگردمرزا پھیانا آپ نے '' کو بھی یہ بات تی تھی اور اس نے ماحباں کے ''الله اللهُ سِجان الله بُ مولوي صاحب دادا کھیوا خان کی رائے معلوم کی تھی۔ کھیوا خان نے اسے اپنے کلے سے لگالیا۔ بہت کمرا آ دی تھا۔ مرزا جب ماحباں کے سامنے آیا تو ''نَجولی مکی! ایک بی تو ہماری بیٹی ہے اس ماحباں بت بی کمڑی رہی۔ مرزا نے اس کی کے ذریعے کوئی اور برا کھر کیوں نہ حاصل طرف دیکھا تو اس کے دل میں خواہش پیدا ہو کی کریں کیل کا محر تو جاراا پناہے۔'' کہ دہ اپنے ہاتھ صاحباں کے نثانے پر رکھ دے '' تو پھراسکارشتہ کہاں کریں ہے۔'' لین''.... ما حال'' اس کے منہ سے مرف '' چندڑ کا بیٹا یا ہر جوان ہے۔ اگر ان کے صاحبال کانام ہی ادا ہو سکا۔ ہاں رشتہ ہوجائے توسمجھوساراعلاقہ اپنا ہو گیا۔'' ''مرزا'' میں صاحباں کے ہونٹوں سے بھی صاحبال کو جب اس بات کاعلم ہوتو و ہ بہت ا كە ئىللا قىلا كالا ب افسردہ ہوئی اور بی ٹی کے گھر جا کرخوب روئی۔ پھرموقع غنیمت جان کرمرزانے اپنے نانا بی بی نے اسے دلا سادیا۔ ''بوا!تم مِرِزے تو جا کر کہو کہ وہ اپنے ماں ''نانا کی! نواسا تو آپ کا ہوں آپ جھے باپ سے کہ کر کمچھ کرے۔''صاحباں نے کہا۔ ''کی طرح ان کی طرف سے ذور دلوائے ا بنا بیٹا بنا لیجے۔ صاحباں کے ساتھ میں بھپن ہے کھیلا ہوں۔اس کے ساتھ پڑھا ہے۔اگر وہ کسی اپسريسل 2013. € 237 🕏 سران ڈائسسیسٹ

اور گھر چلی گئی تو میں سیمجھوں گا کہ میراحق مارا بڑےاعثا دیے ساتھ کہا۔ ''وہ کسے۔'' کھیوا خان اس کی صاف گوئی اور بے با کی تم میری ہو۔اب کوئی تنہیں مجھ سےالگ سے بہت خوش ہوا تمر وہ چندڑوں کے ہاں حجام ''کرسنتی ہوں کہ چندڑوں کے گھر میں بیٹا مرزے!تم مجھے بہت اچھے لگتے ہو۔ بیوں کی فوج ہے۔' صاحباں کی کوئی اور بہن ہوئی تو میں تمہاری بات میرے بازوؤں میں پوری فوج کو زیر کرنے کی طاقت ہے۔'' مرزانے صاحباں کے ضرور مان لیتا۔ میں جا ہتا ہوں کہ چندڑوں کے شانے پراپنے ہاتھ رکھ دیے۔ ''لین مرزے! سمیں تمہیں میرے ساتھەرشتە جوڑ كريے فڭر ہو جا ؤں _ پھر ہميں سى كا خطرہ نہیں رہے گائم لوگ تواینے ہی ہو' بھائیوں ہے اس کے لیے لڑنا نہ پڑے۔ مرزانے کہا کہ اب بھی آپ کوئسی کا خطرہ نہیں ہے۔ کسی میں ہمت نہیں کہ آپ کی طرف ' د نہیں صاحباں! وہ میر نے بھی بھائی ہیں۔ آ نکھ اٹھا کربھی دیکھے۔ نانا اس کی بہ بانسن کر یقین جانومیرے تیروں اور میری کجی کے ہوتے خوش ہوالیکن وہ بیہ بات بھی نہیں بھول سکتا تھا کہ ہوئے مجھے کسی سے لڑنا نہیں پڑے گا۔ کوئی حوصلہ چندڑوں کے ثیروں جیسے سات جوان بیٹے ہیں۔ ی نہیں کرسکتا مجھ سے لڑنے کا۔ ہاں! اگر ماں '' تمہارا دل توڑنے کا مجھے افسوس ہے مکر باپ کی بدنا می کاتمہیں خوف ہے تو مجھے بتا دو۔'' میں مجبور ہوں کیونکہ جام کو چیج چکا ہوں۔'' نانانے مرزانی اس کے ٹانے سے اپنے ہاتھ مٹالیے۔ ہات حتم کرنے کے انداز میں کہا۔ '' بدنا می تو وہ خودمول لےرہے ہیں۔ میں مرزا اٹھ کراپن خالہ کے یہاں گیا اور اس صرف یہ جا ہتی ہوں کہ میری وجہ سے انہیں کوئی سے کہا کہ وہ اس کی ملاقات صاحباں سے ئے۔ ''تم بےفکررہو۔ میں خبر ملتے ہی پینچ جاؤں کراد ہے۔ خالہ کے گھر میں مرزا کئی سال تک صاحبال کا انظار کرتا رہا تھا جب وہ مجد میں بی بی اِن کے پاس آئی تو صاحباں اٹھ کر یر صنے کے لیے اسے اپنے ساتھ لے کر جایا کرنی تھی۔ اسے دیکھ کروہ دروازے کی اوٹ میں اس کے ملے لگ گئی حیب جایا کرتا تھا تا کہصاحباں اسے آ واز دے ''صاحباں بیٹی میں تمہارے ساتھ ہوں۔'' کر بلائے۔ تنی سال کے بعد آج پھروہ اسی گھر تی تی نے کھا۔ '' خاله! اب مُعِيك وقت پر خبرِ پنچنا تمهارا میں صاحباں کا انتظار کرر ہاتھا۔ آخر صاحبایں آئی۔ آج اس کے یاؤں کام ہوگا۔صاحباں جس کی ہے اس کی ہو جائے میں یازیب نہیں تھی مگر اس کی حال میں مرزا کو کھنگھر و بجتے سائی دیے۔اسے دیکھتے ہی اس کا مرزا کے پراعتاد کہتے نے دونوں عورتوں د **ل زورز ورے دھڑ کنے لگا۔** کے دل میں خوشی کے کنولِ کھلا دیے۔ ''مرزے!ابتم کیا کروگے۔''صاحباں اس کے بعد مرز ایکی پرسوار ہوکر چلا گیا۔ صاحباں کی زندگی کا رخ اب تبدیل ہو گیا ''آب کوئی مشکل نہیں رہی۔'' مرزا نے تھا۔ رات کے وت ہیر اس کے خوابوں میں ڈر

ابىسرىسل2013،

€ 238 ≽

''اگرمرزانه آیا تو میں کل موت کی ڈولی پر سوار ہو کر دور دراز کے سنر پر روانہ ہو جاؤں گی۔''

''اگر مرزانہ آیا تو میں کسی کے لیے زندہ رہوں گی آخر۔'' شہنائیوں کی آواز گونجی تو صاحبال نے اپنادل دونوں ہاتھوں سے تھام لیا۔ جاً ندنی رات تھی۔ لوگ مجرا س کر اینے اپنے گھروں میں جا کرسو مگئے۔ دن بھر کے شور شراب کے بعد گاؤں میں گہری خاِموثی جھا گئی۔ صاحیاں اس بھید بھری خاموشی میں کسی کا انتظار کر ر ہی تھی ۔ کھوڑی کے قدموں کی آ وازین کروہ اٹھی اور جاروں طرف دیکھا۔سب سوئے ہوئے تھیوہ ہو کے ہو لے قدمول سے آگئن یار کر کے دیوار کے ساتھ لگ کر کھڑی ہو گئی۔ کھوڑی اس کے یاس آ کرر کی۔موارنے رکاب سے یا وُں نکالا۔ صاحباں نے اس میں اپنا یاؤں رکھا پھر سوار کا پڑھا ہوا ہاتھ پکڑ کروہ اچھلی اور اٹھل کر اس کے چیچے بیٹھ کئی۔ گاؤں سے باہر نکل کر بی جیسے ہوا نے یا تیں کرنے گی۔ کچھ دور جا کر مرزا کو وہ وعدہ یاد آیا جواس نے صاحباں سے کیا تھا کہ اس کے ہاتھ سے اس کے بھائیوں کو کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ لیکن اگر انہوں نے تعاقب کیا تو مقابلہ کرنا ضروری ہو جائے گا۔ بیسوچ کر مرزانے دان آ با د کاراسته چھوڑ دیا اور دوسرے راہتے پر ہولیا۔ "صاحبان إدن يرصف يردان آباددور مو جائے گا اور ہم ایک بہت خوب صورت باغ میں پہنچ جا ئیں گے۔''

'' ' وہاں کچھ دیر رک کر میں تمہاری آ مکھوں میں اپنی کی تقدیر پڑھتا جا ہتا ہوں'' '' کی آمدیر پڑھتا جا ہتا ہوں''

'''گر اس کا رکھوالا ڈوگر فیروز بہت بڑا آ دمی ہے۔'' صاحباں نے فکر مند ہو کر کہا۔ ''ڈوگر کی میں کیا پروا کرتا ہوں۔''

جب وہ اس باغ کے قریب پنچے تو انہیں سامنے ڈوگر فیروز نظر آیا۔ فیروز انہیں دیکھتے ہی

آتی۔ سیالوں نے ایک دوثیزہ کی زندگی پہلے بھی تاہ کی تھی۔ اس کی قبر گاؤں کے باہر نی ہوئی تھی۔ صرف سیال اس قبر پرنہیں جاتے تھے۔ بقیہ سب لوگ ہیر کی قبر پرمرادیں ہا تکنے جاتے تھے۔

ابھی منے کا دھند ککا چھانہیں تھا کہ صاحبال کی ہیری قبر پر جاکرات خراج عقیدت پیش کیا اور عشق کی ملکہ کے سامنے خدا ہے دعا کی کہ وہ مرزا کی تفاظت کرے۔ دن جمراسے ایسا محسوس ہوتارہا جیسے ہیرے نے اسے اپنی گودیس لے رکھا ہے لیکن جب اس نے بید سنا کہ جام اس کا رشتہ چھنے جوئی جہنے ہیں کہ جام اس کا رشتہ جن حق الی حق اور کہتے تھے کہ ایسے بچ دھج کر آئیں فوق تھے اور کہتے تھے کہ ایسے بچ دھج کر آئیں میں خوش تھے اور کہتے تھے کہ ایسے بچ دھج کر آئیں بھی خوش میں۔ اس کے اپنے یہاں بھی شادی کی تیاریاں شروع ہوگئی۔ جیسے جیسے وقت شادی کی تیاریاں شروع ہوگئی۔ جیسے جیسے وقت گارتا گیا ویسے ویہ ویسے میا جستا سادی کی تیاریاں شروع ہوگئی۔ میں ایک ہفتہ اور کیا۔ پدرہ دن سے وی وی خواج کی جستا ایک ہفتہ اور کیا۔ پدرہ دن سے کوئی خرنہیں آئی حالانکہ اسکانی حالانکہ مرزا کی طرف سے کوئی خرنہیں آئی حالانکہ

نُها تعا۔''صاحبال ذرائجی فکرنہ کرے۔'' بالاخر برات آئچی۔ سارا گاؤں راگ رنگ میں ڈوب گیا۔ صاحباں اور بی بی کا دل مرزا کے انظار میں ڈوبتا جا رہا تھا۔ شام کے وقت کوئی چادر میں اپنا چرہ اور سر کپیٹے ہوئے آیا اور اصطبل میں اپنا گھوڑی باندھ دی۔ بی بی نے اسے فوراً بچان لیا۔ وہ مرزای تھا۔ بی بی مرزا کو اپنے گھر میں لے جاکر بوچھنے گی کہ اب تم کیا

بی بی خود جا کراہے سب کچھ بتا آئی تھی۔مرز انے

چائیتے ہو۔ ''بی خالہ! صاحباں سے کہو کہ وہ تیار رہے۔مرغ کی پہلی ہا تگ کے ساتھ میں اور کمی اس کے دروازے پر ہوں گے۔''

صاحبال کے لیے ایک ایک بل ایک ایک صدی سے زیادہ طویل ہوتا جار ہاتھا۔

اول فول مکنے لگا۔مرزانے کہا۔'' جپ رہوورنہ اپنی جان سے ہاتھ دمو بیٹمو گے۔'' مگر ڈوگر چپ کوبھول جا وُاورمیر ہےدل کے در دکو دورکر دو۔'' صاحباں اس دنیا ہے جیسے سی اور دنیا میں نِیْنِ ہوا۔ مِرزا کوغمہ آگیا اوراس نے اپنی ملوار بھی کئی۔اب نے سرشاری کے عالم میں مرزا کے گلے میں بانہیں ڈال دَیں۔ مرزا گزشتہ دو راتوں سے سونہیں سکا تھا۔ مینی کی۔ اگر میا حباں نے اس کا ہاتھ نہ پکڑ لیا ہوتا تو ڈوگر کا سرقلم ہو گیا ہوتا۔ ''میں مرزے! ہمیں اپنے پہلے ملاپ کو اس كاعضوعضوا يك تناؤ ميں مبتلإ تمانيكن صاحباں خون سے نہیں رنگنا جا ہے۔''ماحباں نے کہا۔ کی قربت نے اسے ہرفکراور ہرغم سے آ زاد کر دیا ''ماجِبان!اگراہے زندہ چپوڑ دیا گیا توبہ "ماحیاں! میں اس ایک کمے کے بدلے ا بھی تمہارے کمر جا کرلوگوں کو ہمارا پیتہ دے دے گا اور تمہارے بھائی دان آباد جانے کی بجائے ائی بوری زندگی دینے کوتیار ہوں۔ آ کے کیا ہوگا ادهرآ جائيں كے۔ پرسارامعالميہ برج جائے گا۔'' مجھےاس کی پر وائہیں۔تم میرے قریب آ جاؤ' اور ''اس کے وہاں وینچنے ہے قبل ہم اپنی منزل مرزا اِینے دونوں ہاز و صاحباں کے گرد علے ہوں ہے۔ ''چل دفع ہو جا يهاں سے۔'' مرزانے يميلاً ويئ بمني مِاحبال الله براينا چره جمكاني ڈوگر سے کھا اور بکی کوایڑ لگائی۔ پچھ ہی دیریش وہ مجمى مرزااسے يكز كر جمكاليتا _ باغ کے اندر کافئے گئے۔ مرزانے درخوں کے ایک پار کی پیوار تھکے ہوئے جسموں کوراحت جینڈ کے باس کِی کوکمڑا کیااوراس پرے از کر پہنچانے کی۔ آ ملیں مندئیں۔ ماحبال نے دیکھا کہ ترک**ش اور ک**مان اسے چبھ رہے ہیں ۔سو ایک طرف کو چلنے لگا۔ صاحبال نے مرزا کے کندھے پر سے کمان اتار کر پکڑلی اور مرزانے انہیں الگ کر کے اس نے ایک طرف رکھ دیا۔ اس ش ایک تیراگادیا۔ ووباغ کے ایک کوشے میں جا کربیٹھ گئے مرزا سویا ہوا تھاا در ماحبال تکنگی بائد ھ کراس کے چرے کو دیکھ رہی تھی۔ ایک بار مرزا کے ہونٹ درخت پرکوئی چریا چیکی پ مكرائے ہو ماحبال نے البیں جك كرآ ستہ ے چوم لیا۔ ''اگر ڈوگر کے بتانے پر وہ لوگ ہارے ''سر میٹ ایک کا ''ا سے پھر خطرہ ''ماحبان! وہ ہمیں مبارک باد دے رہی -محرصا حبان فکرمند تھی ۔ ووسوچ ری تھی کہ تعاقب میں یہاں چھنے جائیں تؤ۔''اسے پمرخطرہ ڈوگراس کے تھر جا کرساری بات بتا دیے گا اور محسوں ہونے لگا۔ اس نے ترکش کے تیر گئے۔ اس کے بمائی اس کے تعاقب میں کل کورے بارہ سے زیادہ تھے۔ پیراس نے کمان پر ہاتھ ہوں مے۔ ''مرزے! یہاں کیوں رک مجے ہو۔ چلو '' پھیرا۔ بہت فالم کمان تھی وہ۔ میا حباں کو اینے بھائیوں کا خیال آیا۔ ساتھ ہی اس نے رہمی سوجا كەمرزا كانثانە بھى چوكتانبيں _اس كاول بەسوچ ، ونهیں مماحباں! پی*ة نہیں وہاں کیا حالتِ* کر کانپ اٹھا۔ ''لیکن مرزانے مجھ سے وعدہ کیا ہے۔'' ''سیکن مرزانے مجھ سے وعدہ کیا ہے۔''

﴿ 240 ﴾

ہو۔ کمر جانے سے پہلے میں تمہاری زلفوں کی

رات میں اپنی امید اور آرزو کے جیکتے ہوئے

ستار ہے تو دیکھ لول۔ پکھ دریر کے لیے تم ساری دنیا

اس نے اپنے آپ کوتیل دینے کی کوشش کی۔ دربر کو اپنے آپ کوتیل

'' پھر بھی اگر وہ ادھرآ گئے تو مرزا اپنا دعدہ کیے

کردیتا۔''
ای وقت سات آ دی گھوڑوں سے نیچ
اترے۔ ان کی تعواریں چیکے لگیں۔ صاحبال
آگے پڑھ کران کے اور مرزا کے درمیان کھڑی
ہوگئے۔''بھائیو!اب نہ ہیں آئیں بھاگ عتی ہوں
نہمزا۔جلد بازی نہ کرو۔''
بات کنے والا اس کا بھائی نہیں تھا۔جس نے یہ کہا
ایت کنے والا اس کا بھائی نہیں تھا۔جس نے یہ کہا
ہوتی تو یہ تھائی نہیں تھی۔اگر دوکل رات فرار نہ
ہوتی تو یہ تھی اس کا شوہر بن چکا ہوتا۔
موتی تو یہ تھی اس کا شوہر بن چکا ہوتا۔
ماری اس کا شوہر بن چکا ہوتا۔
ماری اس کا شوہر بن چکا ہوتا۔
ماری اس کا شوہر بن چکا ہوتا۔

'' بھا نیو! بیں م سے ہی ہوں۔ س م سے مخاطب ہوں جن کی عبت میں میں نے مرزا کے ساتھ اپنی و فاکو داغدار کرلیا ہے۔'' ''آچھی عبت کی ہے تم نے میرے ساتھ۔'' چھوٹے بھائی نے طنز مجرے لیچے میں کھا۔

پوت جون سے سربرے ہیں ہو۔
''صرف ایک باریمیں نے اپنے دل کا کہا
مانا ہے۔اس سے پہلے میں ہیشہ دوسروں کی بات
مانتی رہی ہوں۔ خیر چھوڑ دیہ باتیں اگراس وقت
میں نے مرزا کے تیر نہ چھیا دیے ہوتے' تم ثاید
میاں کھڑے ہو کر باتیں نہ کررہے ہوتے۔میری
اس وفا داری کے وفن ہی میری بات من لو۔''
د' ہم کوئی بات سننے کو تیار نہیں ہیں۔'' اس
کے نہ ہو سکے دالے شوہر نے پھر کہا۔

رى بوں۔'' رى بوں۔''

''تم کیا چاہتی ہو۔'' بڑے بھائی نے میما۔

''ہم اے زندہ نہیں چھوڑیں گے۔ یہ مجرم ہے۔'' طاہر نے کہا اورای لمحے آوارا ٹھا کر مرزا پر وار کر دیا۔ وار خالی گیا گر مرزاطیش میں آگیا اور دہ شیر کی ما نزاس برجھپٹا۔

''صاحبان! اس محض كے بارے ميں ميں نے كوئى وعدہ نہيں كيا تھا۔'' مرزانے كيا اور دوسرے بى لمح طاہركو ماركرايا۔ يد دكيدكر

پورا کرےگا۔وہ بہت سارے ہوں مے مگر مرزا تو اپنے تیروں سے فوخ کو بھی روک سکتا ہے۔'' صاحباں نے مرزے کو جگایا۔'' اٹھو اب چلیں''

مرزا کوئی بہت سہانا خواب و مکیر رہا تھا۔ '' کیا کوئی آ گیاہے۔''اس نے پوچھا۔ '''میں '''

وه بيان كر پحرسو كيا_

''میرے بھائی ضرور آ جائیں گے۔'' ماحبال کے خوف میں اضافہ ہوتا گیا۔''سب کے سب مارے جائیں گے۔'' پھراس نے ترکش اٹھایا اور ایک درخت پر جا کرر کھ دیا۔ اس کے بعد پھروہ مرزا کا سراپنے زانو پر رکھ کر بیش تی۔ ''اور اگر انہوں نے مرزا کو مار ڈالا تو۔'' اس کا دل دہل اٹھا۔'' میں پچھیل کھڑی ہوجاؤں گی۔

میرے بھائی میرے جم کوروند کرینی مرزا کو ہاتھ نگاسکیں مے۔'' چندی کمحوں بعداس کے کانوں میں کھوڑ ہے کے ٹاپوں کی آواز بڑی۔ اس نے نظر اٹھا کر دیکھا۔ سب ہے آئے اس کا چھوٹا بھائی آرہا تھا۔اس نے چلدی ہے مرزا کو جگایا۔

''اٹھو! کی پرسوار ہو کریہاں سے بھاگ چلیں'' ''دیں یہ کشری ان من سید میں میں

''میرا ترکش کہاں گیا۔ وہ میرے تیری جھلک دیکھ کرتی بھاگ کھڑے ہوں گے۔ کہاں ہے'میراترکش۔''

''مرزے! مجھے معاف کرنا۔ میں نے اپنے معائیوں کی جان کے ڈرسے تر کش تہارے ہاتھ سے دور کر دیا ہے۔ اب اسے حاصل کرنے سے پہلے تی وہ ہمیں آلیں گے۔ کی پر سوار ہوکر بھاگ چلو۔''

بی ت پر۔ ''نہیں صاحباں یہ ممکن نہیں۔'' یہ کہہ کراس نے اپنی تکوار اٹھالی۔ ''صاحباں! اب اگر تمہارے کی بھائی کو چوٹ آ جائے تو جھے معان قیت وصول کر لی ہے۔'' ''میں تو تمہیں کچھ نید رے کی سوائے موت سے'' صاحباں کے بھائی اس پرٹوٹ پڑے۔ تلواروں ہے تکواریں ٹکرانے لکیں ۔مرز اٹکوار کا دھنی تھا۔ وہ سب کے واررو کتار ہا۔ صاحباں بھائیوں سے ' ' نہیں لگلی! تم نے تو مجھے زندہ جاوید بنا دیا منتیں کرتی رہی ان کے پاؤں پکڑتی رہی۔'' نہ مارو خدا کے واسطے۔ اسے نہ مارو۔تمہاری گناہ '' کیا چند لمحے اور اپنی آئیس کھلی رکھ سکتے گار میں ہوں۔ مرزا کو میں نے بلایا ہے میری غاطراینی ماں جائی کی خاطر _'' ''یہاب بند ہوئی جار بی ہیں مگرتم چاہتی ہو تو پیکھلی رہیں گی ذرامیراہاتھ اپنے ہاتھ میں لے محمرتسی کی تلوار نہیں رکی اور مرزا کے باز و داررو کتے رو کتے شل ہونے لگے۔ پھروہ بے انتہا نڈھال ہوکر زخم بیرزخم کھانے لگا۔اس کا سینہ بھی صاحباں نے اس کا ہاتھ پکڑ کرچوم لیا۔ زخموں سے بھر حماً۔ صاحباں بارباران کے درمیان آجاتی۔ ''مرزے! تم دیکھ لوکہ میں نے تمہارے ''اسے پکڑ کررکھو۔ایک بھائی نے صاحبال ساتھ ہیں اپنی تقزیر کے ساتھ بے و فائی کی ہے۔ تقدیر تمہاری تہیں ڈوگر فیروز کی موت لے کر آئی کواینے باز وؤں میں جکڑ لیا۔ 🔪 مرزا کو لگنے والے ہر زخم پر صاحباں کے ن مر میں نے ایسے بجالیا ادر اپنے یے میال اندر سے ایک می اللی از ایک کمرا دار مرزا عثق کی کہانی اپنے ہاتھوں فتم کر لی۔ بیرنہ جھنا کہ میرے بھائی مجھے تم سے زیادہ پیارے تھے۔ دراملِ اپنی خوشی سے زیادہ دوسروں کی خوش کو کے سینے پر لگا اور وہ زمین پر کر پڑا۔ اس کی تکوار ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ ایکا یک صاحباںِ ایک جھکے کے ساتھ بھائی عزيز ركھنے والی ميري فطرت تمہاري قاتل بن میں ہر حالِ میں تمہاری ہوں۔تم سے مجھے کے بازوؤں ہے نکل کرمرز اکے سامنے جا کھڑی ہوئی اوراس نے مرزا کی تلوارا ٹھالی۔ کوئی الگینہیں کرسکتا۔'' وہ اٹھ کرمرز المیے سامنے کھڑی ہوتئی۔اس کے ہاتھوں میں مرزا کی تلوار ''اب میرے نزدیک نہ آنا۔ میں اب صاحباں نہیں۔ایک یا گل لڑکی ہوں۔تم نے مرزا تھی۔اس کے دیتے کو چوم کراس نے اسے اپنے پیٹ میں گھونپ لیا اورلڑ گھڑا کر مرزا کے قریب گر کو مار ڈ الا۔ وہ اب چند محوں کا مہما ن ہے۔ میں نے اس کے ساتھ جوغداری کی ہےاس کی معافی مجھے ما تگ لینے دو ی'' ''جب میں چھوٹی تھی تو تمہاری کمر کے گرد سب لوگ ٹھٹک کر کھڑے ہو گئے ۔ این بانہیں حمائل کر دیا کرتی تھی۔ اس آخری وفت میں میں تہارے زخی سینے کے کرد اپی صاحباں نے مرزا کے خون میں تربہ تربال اس کی بیٹانی پر سے ہٹائے' اپنے دو پنے سے مرزا کی آئکھیں بند ہو گئیں گر ہونٹ اب اسےصاف کیااور پھراہے چوم لیا۔ "مرزے۔" بھی لرزر ہے تھے۔ "مانسحباسس " "كال صاحبال" ''مجھےمعاف کردو مے۔'' "ہاں!مر....ز....ے'' ''معا فی کیسی بیس نے اپنی زندگی کی پوری

﴿ 242 ﴾

♦·····•**♦**·····•**♦**

ايسىرىسل2013،

مارے معاشرے کی عکاسایک دلگداز سچی کہانی



نواز تو شاهد کی عادت سے واقف تھا اس لیے اس کی باتوں پر خاموش کھڑا مسکراتا رھا لیکن جن دوستوں نے نواز کا کمرا سجایا تھا ان کے چھروں کی رنگت بدل گئی اور کچھ کھے بنا وھاں سے چل دیے۔ کبھی اس کی زندگی جولانیوں کی آماج گاہ تھی۔ دل میں شورہ پشتی تھی لیکن جب اس نے قبر کا تعویذ ھٹایا تو!

نازش شابين

اس ثارے کے لیے ایک حماس وجذباتی ودل گداز کی کہانی

.....☆......﴾

سمجی ایک دوسرے کی عادتوں اور مزاج سے اچی طرح واقف تھے۔ کالج ایجویش ختم ہونے کے بعدہم چاروں کراستے الگ الگ ہوگئے۔ شاہد آری میں جل گیا۔ نواز نے گاؤں میں ہی زمینوں کا کام سنجال لیا۔ اس کے باپ کی بہت بڑی زمین داری تھی۔ اگرام نے ایم بی اے

شکاھید میرا بچپن کا دوست تھا۔ وہ میرے ہی گاؤں کا رہنے والا تھا۔ اس کے علاوہ اکرام اورنواز بھی میرے علقہ احباب میں شامل تتھے۔ ہم چاروں دوست گاؤں کے پرائمری اسکول سے لے کر جہلم کے گورنمنٹ کالج سے گریجیشن کرنے تک ایک ساتھ رہے۔ اس لیے



چھوڑ دی۔ کچھ عرصہ بعد ہی اسے ایک سیکوریٹی ایجنسی میں جاپ ل گئے۔ان دنوں اس کی پوسٹنگ راولپنڈی میں جاپ اتفاق سے اکرام بھی اسی شہر میں تاریک کی جس تھا جبکہ میں ان دنوں لا ہور کے ایک کا نج میں لیکٹرار کے فرائف انجام دے رہا تھا۔
نواز کی شادی کا دعوت نامہ ملا تو میری خوثی کی انتہا نہ رہی ۔ لا ہور کی بوجمل فضا ہے نکل کر

نواز کی شادی کا دعوت نامہ ملاتو میری خوشی کی انتہا نہ رہی۔ لا ہور کی بوجمل فضا سے نکل کر کا انتہا نہ رہی۔ لا ہور کی بوجمل فضا سے نکل کر جان کا تصور ہی ہے حد خوش آئند تھا۔ نواز نے نئی فون کر کے تحق سے تاکید کی تھی کہ میں اس کی شادی میں ضرور شرکت کروں اور برات ہے کم انزکم دو تین دن پہلے سب دوست گاؤں پہنی خائم دو تین دن پہلے سب دوست گاؤں پہنی جائم دوست گاؤں پہنی انزکم دو تین دن پہلے سب دوست گاؤں پہنی انزکم دو تین دن پہلے سب دوست گاؤں پہنی درخواست ہے کم انزکم کی جائے۔ میں نے اس کی ہدایت پر شل کرتے ہوئے فرزا ہی چھٹی کی درخواست دے دی۔ اس دوز راولپنڈی سے اکرام کا فون آگیا۔ میں نے اس کا پروگرام پوچھا تو دہ ہیتے ہوئے کہنے لگا۔ میں ان اور میں کے کہنے لگا۔ ' یا را میرا کیا پروگرام ہوگا۔ میں ہوگا۔ میں

ہوئے کہنے لگا۔''یار! میرا کیا پر وگرام ہوگا۔ بین تو 'قصائی کے رخم وکرم پر ہوں۔' ہم لوگ شاہد کو قصائی' کہتے تتے اور اس کی عاد تو ال اور مزاج کو دیکھتے ہوئے بید ٹائش اس پر سوٹ بھی کرتا تھا۔ بین سمجھا کہ شاہدنے کوئی گڑیو کردی ہے۔ اس لیے گھبرا کر پوچھا۔''یار!اہے کیا مسئلہ ہے۔ کیا دوشادی میں تبین جانا چاہتا۔''

"در بات جین ہے۔ وہ تو شادی میں جانے
"دیہ بات جین ہے کی اسے چھٹی ہیں مل
میں۔"

دی۔"

دی۔"

دی۔"

دی۔"

دی۔"

''یار۔وہ بھندے کہانے کم از کم ایک ہفتہ کی چھٹی چاہیے جبکہاس کا افسر دودن سے زیادہ پر رامنی نہیں ہے۔''

'' پھر 'یہ مئلہ کیے حل ہوگا۔'' میں نے پرتجس انداز میں پوچھا۔

''تم تو شاہر کی فطرت سے واقف ہی ہو۔''

کرنے کے بعد ایک پرائیویٹ فرم جوائن کر لی معلی جبکہ میں درس تدرکیں کے شعبہ سے وابستہ ہوگیا۔ کو کہ ہم سب مختف علاقوں میں رہجے تھے۔ اس کے باوجود ہمارے درمیان مسلسل رابطہ تھااورہم ایک دوسرے کے حالات سے ہمہ وقت باخرر جے تھے۔

رابطہ تھاا ورہم ایک دوسرے کے حالات سے ہمہ وقت باخرر ہے تھے۔ شاہدائیے والدین کی اِکلوتی اولا دہونے کی وجہ سے شروع سے ہی انتالی خودسر بدمزاج اور تندخو واقع ہوا تھا۔ بچین میں اس کی حرکتوں کو معقوم شرارتیں سمجھ کرنظرا نداز کیا جاتا رہائیکن وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اس کی یہ عادتیں پختہ ہوتی چلی گئیں۔ ہر ایک سے لڑنا جھڑنا' دوسروں کی چیزوں کونقصان پہنچانا' ہریات میں ا بنی مرمنی جلانا اور کمزوروں کو تنگ کرنا اس کی سرشت میں شامل تھا۔اے اپنے والدین سے علی حچوٹ کی ہوئی تھی اِس لیے وہ من مائی کرنے کے لیے آ زاد تھا۔ اگر بھی اس کے کمر والول سے شکایت کی حالی تو وہ جمی الٹا شکایت کرنے دالے ہے ہی الجھ جاتی' رفتہ رفتہ سمی لوگ اس ہے کترانے گئے۔اس کے باوجود وہ اپنی حرکتوں ے بازندآیا اور موقع لئے پر کسی ند کس کے ساتھ چھیر خانی میرور کرتا۔ میں اگرام اور نواز اسے موقع یہ موقع سمجمانے کی کوشش کرتے لیکن وہ ہماری ہاتوں کوجھی نداق میں ٹال دیتا۔ رفتہ رفتہ

کیپٹن شاہر اپنی بد مزاجی اور نظم و منبط کی خلاف ورزی کے سبب آ رمی کی ملازمت جاری نہ رکھ سکا۔ ہم لوگول نے بھی ایسے یہی مشورہ دیا کہ

ہم لوگ بھی تھک ہار کر خاموش ہو گئے۔

ائی حرکوں کی وجہ ہے وہ مجھی تھی کسی بڑی معیبت میں پیس سکتا ہے اور چونکہ یہ طازمت اس کے مزاج ہے میل نہیں کھائی اس لیے اسے جلداز جلد ریہ جاب چھوڑ دینی جائے۔ عالبًا شاہد

بر المراب المراب بالمب بالرائين بالمباوع بالمرابع بمى فوجى وسيان كا ساتھ نہيں وے پار ہاتھا اس ليے تعور مى سى كوشش كے بعد اس نے بيد ملازمت جبكه اكرام كى برسول بعد كاؤں آيا تھا اس ليے گاؤں کا فطری حن اےمحور کیے دے رہا تھا۔ وہ فطرت کے حسین نظاروں سے پوری طرح

لطف اندوز ہونا جا ہتا تھا ای لیے شاہر کی بے جا تقیداسے ناگوارگز ررہی تھی۔ اس نے ایک دو مرتبه شاہد کو باز رکھنے کی کوشش کی لیکن شاہدا ہی تر تک میں بولتار ہا۔اے میہمی یاد ندر ہا کہ دہ خود تجمی ای گاؤں کارہنے والا تھا۔

شام کومہندی کی تقریب ہوئی۔ نواز نے بہت بڑے پیانے پر کھانے کا اہتمام کیا تھا۔ کھانے کے بعد بمثکرہ ڈالا گیااورخوب ہلا گلا جا۔ نواز نے شمر سے ناچنے والیاں بلائی تعیں۔ ایک ہے بڑھ کرا یک حسین اور اپنے فن میں ماہر' شاہد یماں بھی اپنی مرتمبزی ہے باز نہ آیا۔ وہ ان رقاصا وُل کے لباس' شکل وصورت' میک اے اور ڈائس پر تقید کرتا رہا۔ کچم مہانوں کواس کے بیہ ریمار کس پندنہ آئے اور عین ممکن تھا کہ ان میں

ے کوئی ایک شاہد سے الجہ جاتا۔ اکرام نے بری مشکل ہے ٹیاہ کو خاموش کیا ورنہ کوئی نہ کوئی بدمز کی ہوسکتی تھی۔ برات ہے ایک دن پہلے نواز بڑے شوق

ے اگرام اور شاہد کو وہ کمراد کھانے لے گیا جو تجلہ عروی کے لیے تیار کیا گیا تھا۔ وہ کمرا بیش قیت سامان سے مزین تھا اور نواز کے دوستوں نے اسے بڑی خوب مورتی اور نفاست سے سجایا تھا۔ شِاہد نے اپنی عادت کے مطابق اس میں بھی كيرِ ب نكا كغيروع كرديه _ بيكل دان يها ل کوئی رکھاہے اس تصویر کوسامنے والی و بوار پر لگاؤ۔اس ٹیبل لیپ کو دوسری سائیڈ پر رکھو وغیرہ

نواز تو شاہد کی عادت ہے واقف تھا اس ليے اس كى باتوں پر خاموش كمڑامسكرا تار ہاليكن جن دوستوں نے نواز کا کمرا سجایا تھا ان کے چہروں کی رنگت بدل گئی اور پکھ کے بناوہاں سے

اکرام نے ہیتے ہوئے کہا۔''وہ مرنے مارنے پر آ مادہ ہے۔ ایک ہفتہ کی چھٹی کے کر ہی رہے

'' ٹھیک ہے اپنی روانگی کے پروگرام سے مجے مطلع کر دینا۔ ویتے میر اارادہ 23 تک جانے

انسان سوچتا کچھ ہے اور ہوتا کچھ ہے مجھے 23 تاریخ کونواز کی شادی میں شرکت کے ليےروانه ہونا تعاليكن مرف ايك دن پہلے ميرے ایک قری عزیز کا انقال موگیا آور مجھے گرا ہی َجانا ر میں نے اکرام کوفون کر کے ایے اپی مجوری تادی۔ اسے میرے پروگرام کے میسل ہوجائے کا بہت افسوس ہوا۔ اٹی نے مجھے بتایا کہ شاہد اپنے پروگرام کے مطابق چھٹی لینے تیں کامیاب ہوگیا ہے اور دونوں دوسرے دن جہلم کے لیے روانہ ہور ہے ہیں۔

کرا چی میں مجھے آئے ویں لگ گئے۔واپسی یر ایک اندو ہناک خبر میری مختفر تھی۔ میں نے اِیک آمیہ مناکع کیے بغیر راو کینڈی جانے والی بس پکڑی اور اکرام کے پاس پہنچ میا۔ اس نے مجھے جو پکھ نتایا وہ میں اپنی زبان میں آپ کو سنا رہا

ہوں _

 4

پروگرام کے مطابق شاہداورا کرام جہلم کے لیے روانہ ہوگئے۔ نواز کے محمر جانے کے لیے ایک دریاعبورکرنا تھا۔ مشتی کی مدد سے وہ با آسانی اس پار چیچ گئے۔ نواز ان دونوں کو دیکھ کر بہت خوش ہوا۔البتہ اس نے میری غیرموجود کی کو بہت یری طرح محسوس کیا۔ نواز نے ان دونوں کے لیے حویلی کا ایک حصہ مخصوص کر دیا اور دونو کر بھی ان کی خدمت پر مامور کردیے۔ پچھ دیرستانے اور فریش ہونے کے بعدیہ دونوں دوست گاؤں کی سیر کے لیے لکا۔ شاہرا بنی عادت کے مطابق مرچز پر تقید کرتا اوراس کا نداق اڑا تا جار ہاتھا۔ ابسترنسان 2018. ع المنظمة المن

چل دیے۔

برات اور ولیمہ میں بھی شاہر کی بکواس جاری رہی۔ اسے لوگوں کا دل پوڑنے اور د کھانے میں مزہ آتا تھا۔ یوں کہا جاسکتا ہے کہوہ فطري طور براذيت پيندوا قعيهوا تعارات كوگول کواُذیت نہنچا کرتسکین ملی تقبی۔ اکرام مبج ہے شام تک اس مجے ساتھ سائے کی طرح لگار ہتا اور اس کی بوری کوشش به ہوتی تھی کہ وہ شاہد کوالٹی سید حی باتیں کرنے سے باز رکھے۔ شادی کا ہٹگامہ ختم ہوا تو نواز نے اصرار کر کےان دونوں کو چندروز کے لیے مزیدروکِ لیا۔ دو دن تک توبہ تینوں دوست بورے علاقہ کی سیر کیاتے رہے۔ اب شاہد کوا کتا ہٹ محسوں ہونے لگی تھی۔ اس نے والیسی کا پروگرام بنایا اورنوازے کئے لگا۔ ' بھئی نواز تمهاری شادی برای شاندار ربی بهت مزه آیا۔ابتم پنڈی آنے کا پروگرام بناؤ۔ بھابھی کو مجھی ساتھ لانا۔ پھر ہم حمہیں وہاں کی سیر کروا تیں گے۔''

دونوں دوست واپسی میں دریا کی طرف چل دیے۔ چل دیے۔ ان کا گزرایک قبرستان سے ہوا۔ اچا تک ایک قبر کے اندر سے ایسی آ واز آ کی جیسے کوئی ہتھوڑے سے کس کے جسم برضر بیں لگارہا ہو۔ وہ دونوں تعشیک کروہیں رک گئے۔ شاہد نے

اِ کرام سے یو چھا۔''یار اس قبر کے اندر سے پیہ

لینی آواز آرتی ہے۔'' اگرام نے شاہد کا ہاتھ پکڑا اور بولا۔ ''آواز کو کو کی مارواور یہاں سے نکلنے کی کرو۔'' ''نہیں بار۔اس آواز کا کھوج لگائے بغیر میں یہاں سے نہیں جاؤں گا۔''شاہد نے پرعزم لیجہ میں کہااور کورکن کی کونٹری کی طرف چل دیا۔

ہجہ ہیں ہما اور ورن کی وحری کی سرک میں دیا۔ اگرام بھی اس کے چیچے چل پڑا۔ گورگن تو نہیں ملا لیکن شاہد اس کی کونھڑی ہے کدال اور بیلچے ضرور لیکن شاہد اس کی کونھڑی ارادہ خود بی قبر کھود نے کا

ین ساہدان کی توسر کی سے لدان اور بیچے سرور کے آیا۔ شاید اس کا ارادہ خود بی قبر کھودنے کا تھا۔ اگرام نے ایک بار پھراسے سمجھایا۔''شاہد

باز آجاؤ۔ کیوں بلاوجہ کی مصیبت کو مکلے لگانا چاہتے ہو۔اپنے ساتھ جھے بھی مرواؤ کے۔شاید عمہیں معلوم نہیں کہ قبر کا کھودیا جرم ہے۔''

'' جھے سب معلوم ہے لیکن جب میں کسی کام میں ہاتھ ڈالٹا ہوں تو اسے ضرور پورا کرتا ہوں۔''شاہدنے قبقبدلگاتے ہوئے کہا۔

یہ کہہ کر اس نے خود ہی قبر کھود نا شروع کر دی۔ اگرام اس کے ساتھ ہی کھڑا رہا۔ جب قبر کھودی گئی تو ان کے سامنے ایک رو نگئے کھڑ ہے کردینے والا منظر تھا۔ ایک چھوٹفن میں لپٹی ہوئی لاش کی پیشانی پرڈنگ مار رہا تھا۔ بیمنظر دیکھ کر شاہد اور اگرام دونوں کے بدن میں سردی کی لبر دوڑ گئی اور آئیس ٹھنڈے بیٹنے آنے شروع

ہو گئے۔ شاہر کی ساری بہادری رخصت ہوئی اور وہ چلایا۔ ' بھا گو۔ آگرام۔ جلدی کرو۔ بھا گو۔'' اس کے ساتھ ہی دونوں دوستوں نے دوڑ لگادی۔ وہ عجیب الخلقت بچھو بھی اچھل کر باہر آگیا اوراس نے ان کا بیچھا کرنا شروع کردیا۔ اچا تک سامنے دریا کا کنارہ آگیا تو دونوں نے پائی میں چھلا گگ لگادی۔ آکرام آگے تھا اور شاہداس کے پیچھے۔ شاہر نے جونمی مانی میں چھلا تک لگانا جاسی

اس کی چخ فضامیں بلند ہوئی۔ بچھونے انھل کر

اس کی ٹانگ پرڈ نک مارا تھا اور تیزی ہے واپس

قبرستان کی طرف چل دیا تھا۔ شاہد کی چیخ سن کرا کرام پلٹا اور شاہد کا باز و اپی گردن میں ڈال کر اسے بمشکل دریا پار گروایا۔ شاہد کی دونوں ٹائلیں سن ہوگئی تھیں۔ اگرام نے جیب سے رو مال نکال کراس کی ٹا تگ پر باندھا تا کہ زہر پورے جسم میں پھیلنے نہ پائے۔ پھراس نے سڑک پرآ کرایک ٹیسی روکی اور شاہد کوفوری طور پر سپتال پہنچایا گیا۔

ڈ اکٹروں نے ٹٹام کا معائنہ کرنے کے بعد واضح طور پر کہد دیا کہ زہر پوری طرح ٹا تکوں میں سرایت کر چکا ہے اس لیے فوری طور پر وہ ٹا ٹگ

€ 246 ﴾

ــران ڐائـــ

*ايسرىسل*2013-

میں جل رہا تھا۔
اگرام کی زبانی یہ واقعہ سننے کے بعد میں
ملسل یمی سوچتا رہا کہ اگر وہ اپنی عادت کے
برخلاف اس قبرستان ہے آنے والی آ واز کونظر
انداز کر دیتا تو یہ حادثہ چین نہ آتا۔ دوسری بات
بہ کہ اس عجیب الخلقت بچھو کا راز بھی میری سجھ میں
ہیکہ آیا۔ جو نہ صرف یہ کہ قبر سے چھلا مگ لگا کر
باہم آگیا بلکہ اس نے شاہد کا تعاقب کرتے ہوئے
دریا تک دوڑ بھی لگا دی۔ بچ بتا سے کیا آپ نے
بھی ایسا بچھود یکھا ہے۔

آ پریشن میں تاخیر کی گئی تو دوسری ٹا نگ بھی کا ٹنا ہوئی۔ شاہد کو جب ہپتال سے فارغ کیا گیا تو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے معذور ہو چکا تھا۔ سیکور پی انجبنی والوں نے اسے ملازمت سے جواب دے دیا۔ اس کے لیے مصنوعی ٹا نگ بنوائی گئی لیمن یہ اس کی معذوری کانعم البدل ٹابت نہ ہوسکی۔ شاہد کا سارا طنطنہ غرور' بدمزا بی سنگد لی' بے حسی' ظلم سب چھاس جا دیٹری نذر ہوگیا۔ شاہد کواپے کیے کی سزائل چکی تھی اور اب وہ پچھتاو ہے کی آگ

کا ٹنایڑ ہے گی جس پر بچھو نے ڈیک مارا تھااورا گر

∳ **∳** **∳**

🖈 اگردنیا میں عزت اور مرتبہ جا ہے ہوتو اپنے سلام میں ہمیشہ پہل کرنی جا ہے۔ 🖈 دعاعباوت کی جان ہے۔ 🖈 خاموثی مفتکو کاحسن ہے۔ 🖈 اولاد کے لئے مال باپ کا سب ہے اچھاتخذان کی بہتر تعلیم وتربیت ہے۔ 🖈 تم میں سب ہے اچھاانسان وہ ہے جس کا اخلاق اچھا ہے۔ 🖈 مسرابٹ زندگی کاانمول تخدہے۔ 🖈 عاجزی انسان کے وقار میں اضافہ کرتی ہے۔ 🖈 امانت میں خیانت بخت کناہ ہے۔ 🖈 لوگوں میں بہتر وہ ہے جوسلام میں مہل کرے۔ 🖈 مال کے بغیر گھرایک قبرستان ہے۔ المعلمون كالمشده مال ب جبال ملے لور 🖈 وهلم ضائع ہو گیا جس پرعمل نہ کیا جائے۔ 🖈 آخ کا کام کل پرمت چھوڑو۔ 🖈 غرورے آ دمی کادین ضائع ہوتا ہے۔ 🖈 توبه کرنا آسان اور گناه چھوڑ نامشکل ہے۔ 🖈 یکتی عجیب بات ہے کہ گناہ کرتے وقت کلوق ہے تو پردہ کرے اور خالق کا خوف نہ کھائے۔ 🖈 برے کو گول کے ساتھ بیٹھنے سے تنہائی بہتر ہے۔ 🦙 علم وہ ٹیزانہ ہے جس کا ذخیرہ بڑھتار ہتا ہے۔ 🖈 کسی کی اچھی باتوں پرمسکرانا بھی ایک قربانی ہے۔ 🌣 ووراز بھی پوشیدہ نہیں رہتا جس کی خرکسی عورت کوہو۔ 🛧 دوی سے پہلےصورت کونبین میرت کودیکھو۔ 🗽 سب سے بڑا گناہ وہ ہے جوکرنے والے کی نظر میں چھوٹا ہو۔ 🖈 متہیں اس دن رونا جا ہے جس دن کوتم نے بغیر نیکی کے گز اردیا۔ 🖈 يېمى بەرگى بے كەتم لوگول كے عيب تاكتے پرور 🖈 جوچز پردے میں ہوگئی اس کی قیت بڑھ جائے گی۔ 🖈 جوالله تعالی سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لیے آسانی بیدا کردیتا ہے۔ 🖈 آ دی کے جموٹا ہونے کے لیے بیکانی ہے کہ جو کچھ بھی ہے 'بیان کرے۔ 🖈 اپنے اخلاق کواس قدرخوبصورت اور کیجے کواس قدر دھیمار کھو کہ کی کوتم سے شکایت نہ ہو۔ 🖈 ا بی نیکی اور دوسروں کی برائی کو بھول جاؤ۔ 🕏 خوش مزاج محفق وہ ہے جو دوسروں کوخوش مزاجی دے۔

هارے معاشرے کی عکاسایک دلگداز سی کہانی

حاجی نور دین ایك راسخ العقیده مسلمان تهے۔ ان كی بیوی رحیمه بهی ایك نهایت ساده اور رحم دل خاتون تهیں۔ حاجی صاحب كی صحبت نے ان كے ایمان كو اور بهی بهت هخته كردیا تها۔ انهوں نے اپنے بیٹے كو اجازت دے دی۔ صرف منی ایسی تهی جو اپنے كمرے میں گهٹی گهٹی آهیں بهر رهی تهی۔



ماشابين

اس شارے کے لیے ایک حساس وجذباتی ودل گداز تچی کہانی

جے اس چھوٹے سے قصبے کے لوگ بڑی ولچسپ

تکاموں ہے و کیورے تھے۔ ایک جشن کا ساسال

تھا۔ کان پڑی آ واز سانی کیل دے رہی تھی۔ حاجی نور دین کی اور ان کے گھر والوں کی خوشیوں کا ٹھکانہ نہ تھا۔ آج ان کے دلوں کی مرادیں پوری ہونے کا دن تھا۔ ہر طرف سے لوگ آئیں ان کے بیٹے کی شادی کی میارک باد دے رہے تھے۔ جس چیرے پرنظر پڑتی تھی وہی خوشیوں سے ومکنا نظرآ رہا تھا۔

ہاتی نوروین علائے کے ایک بہت بڑے
زمیندار سے جن کی عزت و تکریم کا ہر محض قائل
تھا۔ ان کی بوری زندگی گاؤں کے لوگوں کی
خدمت کرتے گزری تھی۔ وہ لوگوں کے دکھ دردکو
اپنا دکھ درد خیال کرتے۔ گاؤں کے بیشتر فلاحی
کام انہوں نے اپنے ذاتی خرچ پر انجام دیے
سے جن میں ہائی اسکول کی بلڈنگ اور ڈپنسری

سرفیرست می اورگاؤں میں ٹیلی فون لگانے کا سہرا مجھی ان کی عی انتقاف محنت اور کوشش کا نتیجہ تھا۔ یکی وجہ تھی کہ آج ان کے بیٹے کی شادی میں پورا گاؤں شریک تھا۔

اول کر پیشی ہیں۔ جس کی آج شادی تھی یہ پانچ بہوں کا اکلوتا ہمائی تھا۔ بڑا خو پر وجوان تھا۔ اس کی بھی ساری عادتیں اپنے باپ جیسی تھیں۔ ہر چھوٹے بڑے سے بڑی شفقت اور محبت کرتے تھے۔ اس کی شادی عالیہ سے ہوری تھی جواس کی سکی خالہ زاد تھی۔ دونوں بھین بی سے ایک

دوسر کے وچا ہے تھے۔
کیٹن شعیب کو اس کے دوستوں نے گھیر
رکھا تھا۔ وہ اس سے شادی کے حوالے سے بلکے
پیٹلے فداق کررہے تھے۔ بے شک وہ ان کے
درمیان بیٹیا ہوا تھالیکن اس کا ذہن کہیں اور ہی
تھا' وہ رات کے گہرے ہونے کا بڑی بے تا بی
سے انظار کرر ہا تھا۔ عالیہ کو دلہن کے روپ میں
دیکھنے کی خواہش مدتوں سے اس کے دل میں بل
رہی تھی مگر وقت تھا کہ جیسے تھہ کررہ گیا تھا۔ ایک
ربی تھی مگر وقت تھا کہ جیسے تھہ کررہ گیا تھا۔ ایک
ربی تھی کر وقت تھا کہ جیسے تھہ کررہ گیا تھا۔ ایک
ربی تھی۔ ایک کے دارہ تھا۔

ہنگامہ ختم ہوگیا۔ مہمان اپنے اپنے کمروں بیل جا کسو گئے۔ کیپٹن شعیب مجلے بیں داخل ہوا۔
اندرعالیہ اپنے معصوم اور بے مثال حسن کے ساتھ سمٹی سمٹائی می بیٹی تلی ۔ کمرے بیں تازہ گلاب کے پھولوں کی مبک رپی بھی تھی۔ اس نے کھڑے اس پیاری می لڑکی پرایک بجر پور نظر ڈالی جو دلہن کے روپ بیس اس کے سامنے نظر ڈالی جو دلہن کے روپ بیس اس کے سامنے میں اس کے سامنے سے اس نے کھونگٹ اٹھایا۔ عالیہ نے مارے شرم سے اس نے کھونگٹ اٹھایا۔ عالیہ نے مارے شرم

ے اسی بدر ہیں۔ شعیب نے عالیہ کے زم و نازک حنائی ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیے اور محبت بھر لے لیچ میں بولا۔'' کاش وقت کی گروش تھم جائے اور میں تم کو یونمی دیکھار ہوں۔زندگی کئی خوبصورت ہے اس کا حساس مجھے آرج ہور ماہے۔''

کی میں میں ہورہا ہے۔''
اس مجھے آئی ہورہا ہے۔''
اس کے اظہار محبت سے عالیہ کے انگ انگ میں خوسیاں رقص کرنے کئیں۔ پھر دونوں محبت انگ میں میں اس نئی دنیا کی سیر کرتے ہوئے کہا گئی کھنے گزرے ہوں کے کہا تھا ایک عجیب نداق

تو پول کے گولے اور بمول کے دھاکوں کی آوازیں کا نول کے پردے ہلانے لگیں۔ جنگی جہازوں نے ان کے جہازوں کی چین چکھاڑتی آوازوں نے ان کے دلال دیا۔ وارث پور کے تھے ہارے کسان ہڑیا کر اٹھ گئے۔ بیچ خوف و دہشت سے ماؤں کی آغوشوں ہیں سمٹ گئے۔ ایک لیم کوتو سب کے حواس کھوگئے۔ کسی کی بھی جھے ہیں نہیں آیا کہ یہ سب کیا ہورہ ہے لیکن تعوری ویر بعد ان کے حواس بحال ہوئے تھے کہ ان کا گاؤں بعد ان کا گاؤں میں سرحد پرواقع ہے اور شاید ہمارت نے یا کیتان برحملہ کردیا۔ عالیہ ب

جہاں تقریباً سجی لوگ الحقے ہو گئے تھے۔ عالی نور دین کا گھر جہاں ابھی چد گھنے پہلے مرتبل تھیں بہاریں تھیں دہاں اب ثم کے بادل چھا گئے۔ ہر چرہ پڑمردہ اور بجھا بجھا سا دکھائی دیے لگا۔ کمیٹن شعیب اور عالمی میاحب

عد خوف ز دہ ہور بی تھی۔ کینٹن شعیب نے اسے

تسلی دی اور کمرے ہے باہر صحن میں آ میا۔



سب لوگوں کوتسلیاں دے رہے تھے۔خواتین تو تقرقر کانپ رہی تھیں۔ کیٹین کی دونوں حچوئی بہنیں سب سے زیادہ پر پیٹان تھیں۔ وہ ان کو دلا ہے دے رہا تھا کہ زندگی اور موت اللہ کے ہاتھ میں ہےتم ہالکلِ فکر نہ کرو۔انشاءاللہ دستمن کو منہ کی کھانی بڑے گی۔ عالیہ اپنی مسہری پر بیھی آ ہں بھر رہی تھی ۔ اسے بھی سب مچھمعلوم ہو گیا تھا۔ وہ بھی اللہ سے دعا کررہی تھی کہ یااللہ میری خوشیوں کوئسی کی نظر نبہ گئے لیکن بظا ہرتو ایسا ہی لگیا تھا کہ اِس کی خوشیوں کونسی کی نظر لگ چکی تھی ۔ کیپٹن شعیب نے کھر کی تمام لائٹس آ ف کردیں اورمہما نوں کواینے اپنے کمروں میں جیج کرخود بھی اینے کمرے میں آئٹمیا۔ وہ ایک بہا در فوجی جوان تھا۔ بچین ہی ہے ا سے فوج میں جانے کا بہت شوق تھا' وطن کی محبت اس کے دل میں کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ وہ د و ماه کی چھتیوں پر آیا ہوا تھالیکن وہ پیر بات بھی الحچى طرح جانبا تفاكه بنگاي حالات ميں فوجي كي چھٹی منسوخ کردی جاتی ہے اور وہ خود بھی اس مشکل وقت میں اپنے ملک کے کام آنا جا ہتا تھا۔ ابھی وہ ای کے باڑے میں سوچ 'رہا تھا کہ ای دوران میں اس کے در دازے پر دستک ہوتی۔ کیٹن شعیب نے درواز ہ کھولاتو ہا ہراس کی ب سے چھوٹی بہن منی کھڑی ہوئی تھی۔ اُس کی ٱتْكُمول مِين ٱنسوتِج _مني كَي ٱتْكمون مِين ٱنسو د کھے کروہ سخت پریشان ہو گیا۔ وہ جان گیا کہ ان آ نسوؤں کا سبب کیا ہے ٔ وہ اس سے بہت پیار کرتا ہ تھا وہ خود بھی اسے بے صدیقا ہتی تھی۔ شادی کی تقریب میں وہ اتن پر جوش می کہ لکتا ساری دنیا ہے زیادہ کیپٹن شعیب کی شادی کی خوشی ای کو ہوئی ہے اور یقینا اس آنے والے طوفان نے اس کی مغصوم خوسیوں کونگل لیا تھا۔

''منی کمیا بات ہے۔'' کیٹن شعیب نے

" بھیا آپ کا فون ہے۔" وہ شکتہ کی آ واز

میں بولی۔

" فون!" اس نے چونک کر اپنی بہن کی
طرف دیکھا۔

پھر اس کے پیچے پیچے فون والے کر ہے
میں پیچ گیا۔" ہیلو۔" اس نے کہا۔
" کرنل طارق اسپینگ!" " ووسری طرف
سے آ واز آئی۔" تم تک اطلاع پیچ گئی ہوگی کہ
مکار دشمن نے پھراپی کارروائی تیز کردی ہے۔"

مکار دشمن نے پھراپی کارروائی تیز کردی ہے۔"

مراری سے اس نے جواب دیا۔

کہا۔" بیس تہاری شادی میں شرکت کرنے کی

مجاری حیثی منبوخ کررہا ہوں۔ آئ تہاری

کہا۔ '' میں تمہاری شادئی میں شرکت کرنے کی بجائے چھٹی منسوخ کررہا ہوں۔ آج تمہاری شادی ہے فوق کررہا ہوں۔ آج تمہاری شادی ہے تمہارے لیے ڈیوٹی پر حاضر ہونا کائی گھٹی ہوگا مگر ہمارے وطن پر شکل وقت آن پڑا ہے۔ ہماری یونٹ کوتھا ذیر چہنے کا حکم ملا ہے کیونکہ وطن کی حفاظت ہمارا فرض ہے اور جھے تم جیسے محت وطن جوانوں پر جمیشے فخر رہا ہے۔''

'' میں حاضر ہور ہا ہوں سر! انشاء اللہ آپ مجھے اپنی تو قعات پر پورااتر تے دیکھیں گے۔'' '' وہری گذ جنئل مین۔'' کرنل صاحب

''وری گڈ'مِنٹل مین'' کرٹل صاحب خوش ہوکر بولے۔'' میں تمہارا انتظار کررہا ہوں اوراچھاخدا حافظ''

اس وقت شعیب کا چہرہ کسی بھی قتم کے خوف سے قطعی بے نیاز تھا۔ اس نے اپنی آئیسی بند کے لیں

''اے مادر وطن میں تچھ پر ہزار بار قربان۔''اس نے دل بی دل میں کہااور پھراٹھ کر والیں اپنے کمرے میں چلا گیا۔ اسے اپنے ماں باپ کے حوصلوں کا تو علم تھااور اسے بھین تھا کہ وہ اسے بھی نہیں روکیں مے لیکن عالیہ کا خیال آتے بی وہ تھوڑ اسا پریشان ہوگیا۔

کرے میں جاگر وہ پکیٹ کرنے لگا اور سوچنے لگا کہ عالیہ ہے کس انداز میں بات کی

محت بمرے کہے میں پوچھا۔

مائے۔اے الفاظ نہیں مل رہے تھے۔اس کی پیہ مشکل عالیہ نے خو د ہی آسان کر دی۔

''کُس کا فون تھا۔'' عالیہ نے شرماتے ہوئے یوچھا۔

'نمیری یونٹ کے سی اوصاحب کا۔'' دور پر

'۔'' کیا کہا ہے انہوں نے ۔' عالیہ کی آواز سے پریشانی ظاہر ہی۔

نصور کروں گا۔'' ''میں آپ کو کیسے روکوں گی۔'' اس کی آواز رندھ گئی۔شعیب اسے محبت بھری نظروں سے دیکھنے لگا۔وہ کچھٹو تف کے بعد بولی۔''میں ایک شہید یا غازی کی بیوی کہلانے پر ہمیشے فخر کروں گی۔میرے لیے اس سے بڑا اور کوئی اعزاز ہیں ہوسکا۔''

عالیہ کا جواب من کر کیپٹن شعب ایک دم جذباتی ہوگیا۔اس نے خوشی سے سرشار ہوکر کہا۔ ''شکریہ میری پیاری بہادر دلہن بہت بہت شکر ''

آتا کہنے کے بعد وہ کمرے سے باہر لکلا۔
ساری صورت حال گھر والوں کے سامنے رکھی۔
نہ جانے کس طرح اتن ہی دیر میں پی خبر پورے
گاؤں میں پھیل گئی کہ کیٹین شعیب کو ڈیوٹی پر
واپس بلالیا گیا ہے۔ پھرا یک ہجوم حاجی نوروین
کی حو کی کے سامنے اکٹھا ہوگیا۔ اتنے میں ایک
گولہ ملک فخر الدین احمہ کے چوبارے پر آگر
لگا۔ پورے گاؤں میں خوف کی لہر دوڑ گئی۔ وہ تو

خدا کاشکرتھا کہ چوبارے میں اس دفت کوئی نہیں تھا' در نداس کی موت بھی تھی۔ جہازا پی خوفتاک آ واز کے ساتھ گاؤں پر سے گزررہے تھے۔ان کی گرج سے بڑے بڑے مضبوط دل بھی ہل جاتے تھے۔

حاتی نور دین ایک رائخ العقیده مسلمان سے ۔ ان کی بیوی رحیمہ بھی ایک نہایت سادہ اور رحم دل خاتو ن تحییں ۔ حاتی صاحب کی صحبت نے ان کے ایمان کو اور بھی بہت پختہ کردیا تھا۔ انہوں نے اپنے بیٹے کو اجازت دے دی۔ صرف منی ایک تھی جوائے کمرے میں گیا اور تھی ۔ کیپٹن شعیب اس کے کمرے میں گیا اور اے یول روتا دیکھ کر محبت سے اس کا سرچو مااور بولا۔

'' منی اچھے بچے نہیں روتے!'' اس نے اس کی پیچھ حیبتھیاتے ہوئے کہا۔

ں ''تہمنا!'' وہ پھراپنے بھائی سے لیٹ گئ اور ری طرح سینے گئی۔

''روتے نہیں ہیں گڑیا! مجھے ہنس کر رخصت لرو۔''شعیب نے کہا۔

'' آپ کب واپس آئیں مے بھیا۔'' اس نے روتے ہوئے مکرانے کی کوشش کی۔

''بہاورلوگ جب میدان جنگ میں جاتے ہیں تو واپسی کے بارے میں نہیں سوچے منی!اور تمہارے بھائی کو بھی اللہ نے بہت بڑا ول دیا ہے۔''اس نے منی کی پیشانی کو چو مااور باہرنکل ع

گل بانو کی کمرخمدہ ہوکر کمان ہوچگی تھی۔ آگھوں کی چیک اس طرح ماند پڑگی تھی کہ اب موٹے عد سے کے عینک سے بھی اسے دھند لی شکل دکھائی دیتی تھی۔ وہ لاٹھی فیک کرایے جسم کو تقریبا تھسینی ہوئی چاتی تھی۔ وہ دھوپ سینگنے اپنے کمرے سے باہرآئی تھی۔ اسے بیٹھے ہوئے زیادہ دہرینہ گزری تھی کہ اس کی پوتی عرفانہ دوڑتی ہوئی پورےگاؤں کی واحد مالک میں ہوں۔' اور پھر
وہ دونوں ہاتھ سے لائمی پر پوراوزن ڈالتی ہوئی
کھڑی ہوگئی۔اب اس نے دائیں ہاتھ میں لائمی
پر رمی تھی اور بائیں ہاتھ سے کمر کو اور آ ہستہ
آ ہستہ خود کو تھینتی ہوئی آ کے بڑھتی جارتی تھی۔
پہنی تا ہوئی جھونپڑی کے زردیک پہنچ گئی۔ ذرا
سے بنی ہوئی جھونپڑی کے زردیک پہنچ گئی۔ ذرا
سی مسافت نے اس کے سانسوں کے زیرو بم میں
سافافہ کردیا تھا۔ وہ ایک جانب بیٹھ کر ہائینے گئی۔
کافی ویر کے بعد جب اس نے سانسوں پر قابو
کافی ویر کے بعد جب اس نے سانسوں پر قابو
کاٹھ کہاڑ تھرا ہوا تھا۔ وہ اس پر سے گزرتی ہوئی
کاٹھ کہاڑ تھرا ہوا تھا۔ وہ اس پر سے گزرتی ہوئی
کی جانب بیٹھ گئی۔
کیلی جانب بہنچ گئی۔

وہاں ایک چار پائی بچھی ہوئی تھی اور اس پر دوفو بی بے سدھ پڑے تھے۔ان میں سے ایک جوان تھا اور دوسرا ورمیانی عمر کا! دونوں بری طرح زخی تھے۔گل بانوان کے قریب بھی کررک گئے۔سر ہانے رکھے ہوئے جگ سے اس نے چلو میں پائی لیا اور کھر جوان آ دی کے چہرے پر چھینٹے مارتے ہوئے بولی۔''اب اٹھ جا میرے

ں۔ جوان نے ہڑ بڑا کرآ تکھیں کھول دیں لیکن بڑی ٹی پرنظر پڑتے ہی اس کے چہرے پر پھیلی ہوئی گھبراہٹ ختم ہوگئی۔

'' بیٹے تم نے ابھی تک کچھ کھایا نہیں اور میرے پاس بھی کچھ نہیں ہے۔ میں بھیڑوں کو ہا تک لائی ہوں تم ان کا دودھ نکال لیں ۔۔۔۔۔' پھر اس نے کچھ تو قف کے بعد پوچھا۔''ہاں اب تہارے پیروں کا کیا حال ہے۔''

''اماں! پیروں کوتو ہم نے وطن پر قربان کردیا ہے میرے پیرتو دس کروڑ عوام ہیں ان کی رفار کمیں کم نہ ہوجائے ای لیے ہم نے اپنے پیر نند ہوجائے۔'' ''کیوں۔'' کل بانو نے آ ٹھوں پر الیٰ ہفیلی سے چھجا بنا کر اسے دیکھتے ہوئے کہا۔ ''کیوں تیار ہوجاؤں جھے کہیں نہیں جاناہے۔'' ''نہیں دادی! ضد نہ کریں۔ پورا کاؤں خالی ہور ہاہے سب آزاد کشمیر جارہے ہیں سامان

آئی۔ ''دادی! ای کہہ رہی ہیں فورا تیار

باندها جا چکاہے۔'' ''میں نہیں جاؤں گی!تمہیں جانا ہے تو چلی جاؤ۔ میں نے یہیں جنم لیا' پلی برطمی اور یہیں میری قبر ہے گی۔ میں کا فروں کے ڈر سے کہیں نہیں جاؤں گی۔''

یں پاوس اس دہ فوجی ہیں ، ذراس توانائی
آتے ہی پیچھے چلے آئیں گے یا پھر پیچھے سے
پاک فوجھ الت کرے گی ۔ ظہیر نے دیکھا ہے
بمارتی فوجوں کا ایک بڑا کاروال راہ ہیں آنے
والے تمام گاؤں لوٹا بڑھا آرہا ہے۔ آبی وہ
لوگ نیچے ہیں دو پہر تک اوپر آ جا ٹیں گے۔'
گل بانو نے حتی انداز ہیں کہا۔ جب تک میری
ہٹریوں میں درو نہیں اٹھے گا میں یہاں سے نہ
اٹھوں کی اپنے ان بہادر بیوں کی ھا طت کرتی
اٹھوں کی اپنے ان بہادر بیوں کی ھا طت کرتی

ر ہوں کی کا ٹن بیدور دبھی نہاتھے۔'' ''اگر بھارتیوں کو ان کی خبر ہوگئ تو کیا ہوگا۔''

''تم بے فکر رہو انہیں ذرا بھی خرنہیں ہوگی۔ مجھ ایسی بڑھیا پر بھلا بھارتی کیے شک کریں گے۔ میں ادھرادھر کھوتی پھرتی رہوں گی بھی جھونپڑی کے پاس بھی باغ کے درختوں کے اس ''

ای وقت کی نے عرفانہ کا نام لے کر پکارا اوروہ اٹھ کر چلی گئی۔

اس کے جانے کے بعدگل بانو نے خود کلا می کے انداز میں کہا۔'' چلو یہ لوگ تو گئے۔ اب ا 🏠 آ دمی کے حجموثا اندازفكر ا ہونے کے لیے سکافی ے کہ جو کچھ بھی ہے' بان کرے۔ 🖈 جوا بی ضرورتیں بڑھالیتا ہے' وہ اکثر محروی کا شکار رہتا ہے۔ 🖈 بدترین مجھوٹ وہ ہے جس میں کچھ سے بھی شامل ہو۔ 🕁 غصے برقابویا نائ دائش مندی ہے۔ انی نیکی اور دوسروں کی برائی کو بھول جاؤ۔ 🖈 ہرآ دی کی رائے اس کے ذاتی تجربے کے مطابق 🖈 دنیائے بازار میں زندگی کاسب سے فیم تن مکہ حوصلہ ہے۔ 🖈 مصیبت کی شکایت نه کرد، اس سے خدا ناراض، دوست عملین اور دستمن خوش ہوتا ہے۔ 🖈 جس سے مہیں نفر 🚾 ہاں سے ڈرتے رہو۔ 🖈 دولت سراونجا کئے بغیر نہیں رہتی _ 🖈 جو خض برائی ہے یا لکل واقف نہیں وہ برائی میں جتلا ہوگا۔

''تم بولی کیوں نہیں! میں پوچھ رہا ہوں کیا یہ مکان تمہارا ہے۔'' بھارتی فوجی نے سخت کہج میں کہا۔

جواب میں بوڑھی گل بانو کی ناک سے کھر کا آ واز لکی گرز بان سے کچھنے کہا۔
''اندرچلو۔'' بھارتی فوجی نے گرج کر کہا۔
گل بانو لائٹی نیکتی ہوئی کمرے کے اندر جانے گل ۔اس کے پیچھے بھارتی افرجی داخل ہوا پھراس کے دوسر ساٹھی بھی اندرآ گئے۔
''سبگاؤں والے کہاں چلے گئے ہیں۔'' بھارتی افرنے اندرآ کر پوچھا۔
بھارتی افرنے اندرآ کر پوچھا۔
بوڑھی گل بانو بدستورا پی لائٹی کے سہارے کھڑی رہی کھراس

نے آ ہتہ آ واز میں کیا۔'' وہ کیاں مجئے! مجھےاس

سران ڈائسجس

''مولاتہیں سلامت رکھے میر لے عل! خدا تہیں اس کا اجر ضرور دے گا۔'' گل بانو نے اٹھتے ہوئے کہا۔

''میں نیو بتانا بھول ہی گئی' پورا گاؤں خالی ہو گیاہے بھارتی فوجی بہت تیزی ہےادھرآ رہے میں مجھے ڈرلگ رہا ہے کہ کہیں وہ تمہیں تلاش نہ کرلیں''

''جس نے ہمیں اتنے بڑے حادثے ہے بچالیا' وہ یقینا ہاری حفاظت بھی کرے گا۔'' نوجوان نے براعتاد کیجے میں کہا۔

''یہ یہ بیسہ کیسے ہوا۔'' کل بانو نے انگھاتے ہوئے زئی میر کے بارے میں پوچھا۔ ''امال میرانام شعیب ہے اور میں فوج میں

افسر ہوں۔ آپ جانتی ہیں کہ جنگ یہاں سے مشرق کی ست کئی میل دور ہور ہی ہے ہم وہیں جانا چاہتے تھے کدراستہ بھنگ گئے اور دشمنوں نے ہمیں دیکھ لیا۔انہوں نے جھے گر فارکرنا چاہا کین ہم ڈٹ گئے اور انہیں جہم واصل کردیا۔ مرتے

مرتے بھی ان کے گرنیڈ نے مارے پیر چین لیے۔'' اچا تک دور سے کاڑیوں کی الجن کی آواز

سنائی دی۔ آواز سنتے ہی گل بانو نے ان پر لمبل ڈال دیا اور باہر نکل آئی پھر اس نے کنڈ کی میں لٹکتے ہوئے تا لے کو بند کیا اور لاٹھی ٹیکتی ہوئی اپنے گھر میں چلی آئی۔

ابھی ایے دروازے پر بیٹے ہوئے زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ ایک بھاری آ واز نے اسے چونکادیا۔'' پرتہارا کھرہے۔''

بوڑھی کل بانو نے دھوپ کی وجہ ہے اپنی آئھوں پر ہاتھ رکھا اور اپنے سانے کھڑے ہوئے اس آ دی کو دیکھنے لکی جو اس سے سوال کررہا تھا۔سوال کرنے کا مقصد وہ سجھ کئی تھی گر جواب میں کچھ بولنے کی خواہش اے نہیں تھی کیونکہوہ بھارتی فوجی تھا۔

ابسريسل 2013.

واپس جلامما _

وہاں سے آ کروہ پھراپنے بستر پرلیٹ گئی۔ اس وفتت بھی اسے وہ دونوں بہادر فوجی یاد

آ رہے تھےان زخمیوں کے لیےاس کا دل رور ہا

تھا۔انہیں کے بارے میں سوچتے سوچتے اس کی ىرى 1 ئىھولگ گئى ...

یہ ں۔ وہ بے خبر سور بی تھی کہ ایسے ایسا محسوس ہوا

جیسے وہ اپنے فوجیوں کے سامنے کھڑی ہے۔اور

وہ وہ دونو ن پیاس کی شدت سے تڑپ رہے ہیں اوریار باریائی مانگ رہے ہیں۔ یکا کیک اس کی

آ نکھ کھل گئی جسے وہ خواب سمجھ رہی تھی وہ حقیقت تھا۔ واقعی وہ دونوں یائی مانگ رہے تھے اور

بھارتی فوجی ان پرتشد د کرر ہے تھے۔ کل با نو کا دل زور زور سے دھڑ کئے لگا۔

ان دونوں کی بیرجالت دیکھے کراس کی آ تکھوں سے آ نسونکل پڑے۔الینے غصے پر قابو یانے کے لیے

اس نے منھیاں جھنے لی۔ بھارتی فوجیوں کے درمیان ان کا افسرایک مونڈ ھے پر بیٹھا دونو ں

یا کتابی فو جیوں کو تھورر ہاتھا۔ لاکٹین کی زر دروشنی

اس کے چیر ہے کوا ورجھی خوفنا ک بتار ہی تھی ۔ ''تم د دنوں کس یونٹ سے تعلق رکھے ہو۔''

بھارتی افسر کا بہسوال گل بانو نے صاف سنا تھا۔ اس کا تین چارسال برانا بہراین اچا تک نیہ جانے

ليحتم ہو كيا اوراپ جواب سننے كى متمنى تھى ليكن شعیب اور اس کا ساتھی بالکل خاموش تھے۔ ایسا

لگتا تھا کہانہوں نے زبان نہ ہلانے کی قسم کھالی

' کیاتم بہرے ہو سانہیں میں نے کیا یو چھا۔ جلدی بولوئس یونٹ کے ہو۔'' اس افسر

نے کری ہے اٹھتے ہوئے کہا مگر ان دونوں نے پھر بھی جواب نہیں دیا۔ بھارتی افسر غصے میں

تلملاتا ہوا اٹھ کر ان کے پاس آیا اور پھر پوری قوت سے اس نے شعیب کے زخمی پیر پر مھوکر

ماری _شعیب کا وه پیریهلے ہی ٹوٹا ہوا تھا۔ اس

کی خبرنہیں میں تو اس بڑھا ہے میں گھرسے با ہربھی نہیں نگل تحتی _'' ''تو تم یہاں اکیلی رہتی ہو ۔'' بھارتی افسر

نے دریافت کیا۔ ''ہاں بالکل اکیلی! دس سال ہوگئے ہیں میں بالکل احمینی ہوں۔'' بھارتی فوجیوں نے کل بانو سے کہا کہا ہے

ہر ونت گھر کے اندر رہنا جا ہے۔ باہرنگی تو بہت

ہوئے کہا۔'' مجھے اس میں کیا اعتراض ہوسکا

بھارتی فوجی اس کمرے میں بیٹھے تھے۔ وہ فرش پرایک نقشہ پھیلا کرآ پس میں باتیں کررہے تھے اور ہللی ہلکی سیٹیا ل بھار ہے تھے۔ دونتین فو جی

کہل رہے تھے۔جن کے بھاری بوٹوں سے فرش یر نا گوار ٹھک ٹھک کی آ واز گوبج رہی تھی کیکن بوڑھی کل بانو کو جیسے ہوش ہی نہ تھا۔ وہ ہر جانب

سے بے بروا کمرے کے واحد بستر پر لیٹی تھی۔ شام کا سایه گهرا موتا جار با تھا اسے رہ رہ کران دو

فوجیوں کی فکرستار ہی تھی ۔ جسج سے انہوں نے سمجھ نہیں کھایا تھا۔ وہ انہیں یاتی دیتا جول کئی تھی اور سوچ رہی تھی کہ بے جا رہے پیاسے مول کے۔

سوچتے سوچتے جب زہن تھک گیا تو وہ اٹھ کھڑی ہوئی دروازے پر کھڑے سنتری نے

اسےٹو کا۔''اے بڑی لی' کہاں حاری ہو۔'' ''بڻا! ميں بھي انبان ہون: دن ميں دو

چار بار باہرتو جانا ہی پڑےگا۔'' کل بانو نے کہا' سنتری راستے سے ہٹ گیا۔ وہ باہرنگی اور لاتھی نکتے ہوئے آ **گے بڑھنے ک**ی۔تبھی اسے احباس ہوا کہ کوئی اس کے پیچھے آ رہاہے وہ رک کی اور مڑ كر بولى _'' بيثا! ميں انك ضعيف و نا تو ال عورت

تمہارا کیا نگا ڑ آوں گی۔'' پھروہ وہس کھیتوں کے درمیان بیٹھ کئ۔ اس کے پیچھے آنے والا فوجی

☆ نفرت، نفرت اندازفكر ا سے نہیں محبت سے ملی ہے۔ 🖈 دوئی ہزاروں سے محبت ایک سے ہوتی ہے۔ 🖈 محبت میں انسان اندھا ہوجا تا ہے۔ 🖈 محبت میں ادب اور بے اد بی کا فرق نہیں۔ 🏠 بڑول کے آ گے نہیں پیچھے چلو ورنہ اپنی منزل کھو ہیٹھو ے۔ 🖈 بخیل اللہ کا دشمن ہے۔ چاہے زاہر ہو۔ 🖈 كتاب جيب من ركها مواايك كلتان ب_ 🖈 اگرتم برا بنا جا ہے ہوتو پہلے چھوٹا بننے کی کوشش 🖈 اخلاق الياهيرام جو پھروں کوکاٹ ديتا ہے۔ 🌣 جن لوگول کے خیالات اچھے ہوں وہ بھی تنہانہیں ، رہے۔ 🏠 مسمی کوا پنا بنانے سے خود کسی کا بن جانا بہتر ہے۔ 🏠 نفرت میں بتائے ہزاروں سال محبت میں ایک لحہ ہتانا بہتر ہے۔ ☆ کی کی خوٹی کوچھوڑ کر کسی کاغم بانٹنے جانا بہتر ہے۔ 🖈 دوی کاامل مقصد دوماتھ ہیں۔ 🖈 احیمادوست زمین کانمک ہے۔ 🖈 وہ آ دی زندگی میں بھی تنہانہیں ہوسکتا جیے ایک

> پرخلوص دوست میسر ہو۔ سے ینچ کھینک دو۔''

> > ـران ڈائـــجســـ

سابی نے اس بہادر جوان کی لاش کو اٹھایا اور ہاہر کی جانب بڑھنے لگا۔

بھارتی افسر نے ایک دوسرے سپاہی سے کہا۔'' فرش کو پائی سے صاف کرد و پورے گاؤں میں یہی ایک پختہ مکان ہے ورنہ میں کمی دوسرے مکان میں متقل ہوجاتا اور اس زخی کو بھی برابر والے کمرے میں بند کردو اس سے ضبح بات ہوگی۔'' پھر اس نے گل بانو سے کہا۔'' بردھیا تو بھی کمی اور کمرے میں ٹھکانا بنا' مجھے سونا ہے۔ ٹھوکر نے اس کی چیخ نکال دی۔کرب ہے اس کا چرہ ساہ بڑ گیا پھر بھی اس نے زبان نہ کھولی۔ شعیب کو خاموش د کیه کر بھارتی افسر اس کے ساتھی کی حانب مڑا۔اس کے پیربھی شعیب کی طرح حجول رہے تھے۔ لگتا تھا دشمن کے گر نیڈ ان کے پیروں کے پاس پھٹے تھے بھی تو وہ دونوں اس بری طرح زخی نتھے جنتی قوانین کے تحت زخیوں کو طبی امداد دی جانی جائے عمر ایبا تو اس وقت ہوتا ہے جب دشمنوں میں ہلکی سی بھی انسانت ہاقی ہومگریہاں تو معاملہ ہی الث تھا۔ سامنے وہ لوگ تھے جوا ہنسا کا نعرہ لگا کرا ہنسا کونصب انعین بنائے ہوئے تھے۔ کمزورو پر بہادری دکھانا اپنا فرض منجھتے تھے۔ ماک وطن کوبھی کمز ورسمجھ کررات کے اندهیرے میں چڑھ دوڑے تھے اور جب جار چوٹ کی ماریر ناشروع ہوئی تو دم دلا کر بھا گئے للتے تھے اور اب 'جوڑیاں' اکھنور کا غصہ ان زخیوں پرا تارر ہے تھے۔شعیب کے ساتھی کا دہنا پیرزخی تفا۔ بڈی ٹوٹ گئ تھی بھارتی افسر نے اس پیرکو پکڑ کر جھٹکا دیا۔''بول او بد ذات' کس بونٹ

و ہے ہو۔ شعیب کے ساتھی نے بھی جواب نہیں دیا۔ درد کی شدت ہے اس نے ہونٹوں کو دانتوں ہے زور سے دبایا تھا کہ ہونٹوں سے خون نکل پڑا۔ فرش تو پہلے ہی پیروں کے خون سے سرخ ہور ہا تھا۔اب اس میں ہوٹوں سے شیلنے والے قطر ہے بھی شامل ہو گئے۔

" نو نہیں بتائے گا۔" بھارتی افر نے پھر جھٹکا دیا۔ یہ جھٹکا آخری ٹابت ہوا' وہ دودن سے زخوں کی ٹیس برداشت کرر ہا تھا یہ نیادرداس سے برداشت نہ ہوں کا اور حرکت قلب بند ہوگئی۔اس کا سرڈ ھلک گیا۔ وطن کے نام پروہ قربان ہوگیا۔ بھارتی افسر نے اسے ہلاکر دیکھا حرکت قلب کومسوں کرنے کی کوشش کی اور پھر سرا تھا کر ایک سپاہی سے بولا۔" اسے لے جاکر پہاڑی

ہـــريـلل 2013.

چاردن سے جاگ رہا ہوں۔'' کل بانو بستر سے ایر کی اور لاٹھی میکتی ہوئی کھا اور کرولنگ کرتا ہوا آگے پڑھنے لگا۔ وہ دونوں ہاہرآ ئے۔ برابر والے کمریے میں چلی گئی۔اس وقت وہ ایک '' بیٹے تم آ ہتہ آ ہتہ بہاڑی سے نیجے اتر و' اورایۓ علاقے کی طرف برھتے چلے جاؤ۔' ہی دعا کررہی تھی کہ ماک فوج چیج حائے' دور ''امان! وہ لوگ تھکے ہوئے منرور ہیں مگر ہے کولوں کے تھٹنے کی آ واز آ رہی ہے وہ نز دیک عالت جنگ میں میں' جنگ کا میدان دور کیج مگر آ جائے۔ دوسرے کمرے میں پہنچ کر وہ بستر پر لیٹ گئی گیراس کی آگھوں میں نیند نہ تکی وہ غصے میں ات بھی بے خبر تہیں ہوں مے۔ جتنی جلدی ممکن ہوآ پ بھی بھاک چلیں۔'' '' ''ہیں بٹے!تم جاؤ مجھے کچھ کام ہے۔'' یہ تلملاتی ہوئی کروٹ پر کروٹ بدل رہی تھی۔ کہتے ہوئے گل بانو مرحمیٰ۔ ممر کے اندر داخل یو نمی کئی تھنے گزر کیئے۔اب مشر تی افق پر ہلکی ہلکی ہوتے ہی اس نے کمرے کی جانب دیکھا جس سپیدی نظرآنے فی سی۔ سیمی اس کے ذہن میں بیلی کا جھما کا س**اہوا** میں بھارتی سابی تھے۔اس کرے کی کنڈی اس نے پہلے ہی باہرے لگادی می ۔ وہ باور جی خانے اور وہ اپنی جگہ ہے کھڑی ہوئی ۔ اس نے لاتھی جی کی سمت پڑھی۔مٹی کے تیل کے دونوں کنستر نہیں کی تھی ۔اییا لگتا تھا کہ جوش نے اس کےاندر نی توانانی بمردی ہے۔ وہ جعلی جعکی آ کے پڑھنے ابجرے ہوئے تھے۔مٹی کے تیل کا اسٹونجمی لبریز تفا' اس نے اس کواٹھا یا اور اسے کمڑ کیوں پر خانی لگی۔اس کے قدم اس کمرے کی جانب اٹھ رہے کردیا پرکنس کے تیل کو پتلوں میں نکال کراس تتے جہاں وہ بھارتی افسرسور ہاتھا۔ نے کچھ دیر آرام کیا مجروہ باری باری پتلیوں کو دروازہ اندر سے بند تھا۔ اس نے کمڑکی ا کر با پر لفی اور تمام دروازے کمر کیوں برتیل سے جما کے کر دیکھا۔فرش پریہاں سے وہاں چھڑکتی چلی گئی۔اس کام سے فرمت یا کروہ ہاہر تک بھارتی ساہی سورے تھے۔ ان کا افسر اکلوتے بستر برمحوخواب تھا۔ شاید کئی دنوں کی شب تھی اور کھڑ کی ہے ماچس کی تیلی جلا کرا ندر مھینک وي د ميمية بي د ميمية بورا ممرشعلون كاجنم بن بیداری نے انہیں بے سدھ کر دیا تھا۔ یا۔اندرے بمارتی قوجیوں کی چیس امرری کھڑ کی سے ہٹ کروہ اس کمرے کی جانب برطمی جس میں شعیب بند تھا۔اس نے بھٹکل کنڈی جنگ ختم ہوگئی۔شعیب بھی گھرلوٹ آیا۔ وہ کھونی اورا ندر داخل ہوئئ ۔شعیب بھی جاگ رہا پیروں سے معذور ہو چکا تھا تمراس کا سینہ فخر سے تھا۔ شاید اسے درد کی شدت نے سونے نہیں دیا بلند تھا۔اس کے سینے پر تمغہ سجا ہوا تھا' رات کئے تھا۔گل ہانو دمیرے دمیرے اس کے قریب ہیجی اور سر کوشی کے انداز میں بولی۔"میرے بہادر جب حاتی نوردین کے چویال پرلوگ جمع ہوتے' مِنْے کئی بھی طرح ہاہر نکلنے کی کوشش کرو ورنہ ہیہ اس سے جنگ کے بارے میں سوالات کرتے تو اس کی آھیں بمرآتیں اورآ عموں میں گل بانو ظالم تهمیں بھی ختم کر دیں گے۔ میں دیکھ کر آئی ہوں وہ درندے بے خبر سور ہے ہیں۔اس کمرے میں شراب کی بوتلیں جمی لاحکی ہوئی ہیں۔شایدان کاچرہ تیرنے لگتا۔ **6.....6....6** پرنشہ طاری ہے ^{دراصل} ان کی حکومت فو جیوں کو خاص طور پرشراب مہا کرتی ہے۔'' شعیب نے ايسرسل2013،

مارےمعاشرے کی عکاسایک دلگداز سی کہانی

میں کلف لگا کر کپڑے باہر پہیلانے گئی تو وہ ابھی بھی اسی طرح کھڑا تھا۔ میں جلدی جلدی کام ختم کر کے اندر آگئی۔ چائے کے برتن دھو کر سنك پر رکھے اور صبح کے لیے آٹا گوندھنے لگی۔ گھٹن محسوس کر کے میں نے کچن کی کھڑکی کھول دی جو عموماً بند ھی رھتی ھے۔ اس پر جالی لگی ھے تاکه کیڑے وغیرہ اندر نه آسکیں اس لیے رات کو میں اسے کھول دیتی ھو۔



صائمه كاردار

الم میں شفٹ ہوئے تھے۔ فاصا خوب صورت ہوگیا۔ بابا ایک پرائیویٹ ادارے سے خسلک کو بند کھر میں شفٹ ہوئے تھے۔ فاصا خوب صورت سے۔ ہم تین بہن بھائی تھے۔ میں بوے بھائی صورت لگا تھا کہ محوں ہی نہیں ہوتا تھا کہ کراچی فاران بھائی شاید کھر کی تمام ذے داریوں سے صورت لگا تھا کہ محوں ہی نہیں ہوتا تھا کہ کراچی فاران بھائی شاید کھر کی تمام ذے داریوں سے کے کی علاقے میں رہتے ہیں۔ مرکوں پر دورویہ بی کی علاقے میں رہتے ہیں۔ مرکوں پر دورویہ سے۔ سلمان بھائی ایم ایس کی کررہے تھاس لیے اور خی درخت اسلام آباد کا فقتہ چی کر ایک ہوئے سے سان بھائی ایم ایس کی کررہے تھاس لیے ہے۔ میں خوب صورتی کی دیوانی بیاں آکر بے اور وہ یو نورٹی میں ہوتے یا چر کہیوڑ کے سامن



',

,

C

~

.

Ĺ

ز

تر

7

0

y .

1

_

ن

Ĭ

2

7

کو

اس کے علاوہ انہیں کوئی کام نہ تھا۔ یا می کو پکن اور دوسر ہے کاموں سے فرصت تہیں ملتی تھی اگر بھی مل بھی جانی تو وہ کچھ نہ کچھ کام نکال ہی لیا کرتی مھیں۔ بابا منبح کے محتے شام کو اُس سے آتے۔ اس کے بعدوہ ہوتے اورا خباریا پھرسامنے والے کرنل صاحب اور صدیق صاحب کے ساتھ ساست برز بردست بحث چل رئی مولی میں بورا دن کھر میں بور ہوئی رہتی۔ ای سے پچھ کہنا ہی فضول تھا۔ وہ نورامشورہ دیتیں' صفائی میں دل لگاؤ' کھانا وغیرہ یکالیا کرو۔ابان ہے کون کہتا کہ جار

افراد کا کام ہوتا ہے کتنا ہے۔ یاس دن بھی میں لاؤنٹے میں پیٹھی ٹی وی دیکھ ر بی تھی۔ ای حسیب عادت ِسلائی مثین لیلے نہ جانے کیا می رہی تھیں۔ بابا لیبل سٹم کے سخت خلاف تھے اس لیے لی تی وی پری کز ارا کرری تھی۔ ڈوربیل کی آواز پر میری خوتی دیدنی تھی كيونكه آج منتح بي حجو لي خاله كافون آياتها كه شايد آج وہ لوگ آبسیں۔ جلدی سے دروازہ کھولا تو وہاںِ ایک اجبی لڑکی کو دیکھ کر میں قدرے

ی۔ میرے اس طرح گھرا جانے پر اس ک مسرا ہٹ مجری ہوگئی۔ ابھی میں نے کچھ پوچھنے کے لیے منہ کھولا ہی تھا کہ وہ بولی۔'' میں آپ کے برابر والے کھر میں رہتی ہوں۔ پیکھیرای نے آپ کے لیے بھجوائی ہے۔ 'اس نے ہاتھ میں تفای پلیٹ میری جانب بڑھائی۔

''ارے آپ اندر آیئے نال' دراصل ابھی ''' تو کمان ممری سینی مل ک ہے اس لیے لہیں آنے جانے کا موقع ہی نہیں ملا۔ چلیں' ہم نے نہ سہی'

آپ نے ابتدا تو کی۔'' میں اسے لے کر لاؤنج میں بی آگئی تھی۔ ایں وقت تو وہ مجھے کی نعمت ہے کم نہیں لگ رہی تھی۔امی کوسلام کر کے وہ لاؤ کج میں بی بیٹے گئی۔ کہلی ہی ملا قات میں میری اور شا کلہ کی بہت

اچئ دوسی ۾ ڍڳڻ تھي ۔ ويسے بھي وہ عمر ہو تي ہي اليي ہے' جس سے بھی ذرائے نگلفی سے کے بس دوئتی ہوگئی۔ کچھ ہی دنوں میں شا کلہ کے ساتھ اس کی دوستوں سے بھی میری انچھی خاصی فرینڈ شپ مو فئ تھی جن میں فرح ' سعد بیداور عالیہ بھی شامل تھیں۔اب دن گزرنے کا بتا ہی نہیں چاتا تھا۔ہم حاروں منبح جلدی جلدی کا منمثا کرایک دوسر ہے کے گھر بھا گئے تھے۔ میں اور شا کلہ تو گر بچوکشن

کے بعد فارغ تھے البتہ فرح اور سعد پہ تھرڈ ایئر ادر فورتھ ایئر میں تھیں ۔ ہم سب کی پندیدہ جگہ ہمارے کھر کے سامنے والا برگد کا گھنا در خت تھا۔

رات کوہم جاروں وہاں جمع ہوتے تھے۔ محلے کی چندلڑ کیاں بھی ہارے ساتھ مل کر بیڈمنٹن کھلا

اس دن میں فرح کے ساتھ بیٹھی عالیہ کو کھیلتا د کھ رہی تھی کہ مجھے یول محسوس ہوا کہ ہمیں کوئی د مکھەر ہا ہے۔ میں نے بغور دیکھا وہاں کوئی نہیں

تھا۔ میں اسے اپنا وہم جھی کیکن تھوڑی دیر بعد پھر وہی محسوس ہوا۔ میں نے ایکھی طرح درخت کے آس پاس کا جائز ولیالیکن کو کی نہیں تھا۔

نیں خاموش ہو کر بیٹھ گئی لیکن ایک الجھن ی مجھ پر سوار ہو چکی تھی ۔ مار ماریبی محسوس ہوتا کہ کوئی ہے جو مجھے دیکھ رہا ہے۔ ٹیا کلہ کو بتانے کا

مطلب اینا نمراق بنوا نا تھا۔

معنی بار میں اٹھ کرد_{یک}ھ چکی تھی لیکن وہاں کو ئی نہیں تھا۔ تک آ کر میں کھر جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی ۔ ثا کلہ کوسر در د کا بہا نہ کر کے بہلایا ' تباس نے جھے آنے دیا۔

ا بھی میں تھوڑی دور ہی چلی تھی کہ محسوس ہوا جیسے کوئی میرے ساتھ چل رہاہے۔ میں تھٹک کررہ گئی۔ جا روں طرف انچھی طرح دیکھ لیا لیکن کوئی مجمی تہیں تھا۔ سامنے ہی شائلہ فرح کھیل رہی حیں ۔ میں نے ابھی قدم اٹھایا ہی تھا کہ یوں لگا جیے سی کا بھاری بحرلم ہاتھ میرے کا ندھے پر جم

هـــهـــدان \$ائســجهــــث

سامگیا ہو۔ وہیں بیٹھ کرسلمان بھائی کے آنے کا انظار کرنے میرے رونگٹے کھڑے ہوگئے۔ ڈر کے لکی۔ آج تھوڑے لیٹ ہو گئے تھے۔ مارے میرکی آ واز بھی نہیں ککل رہی تھی۔ایک قبیرم ي مِن فلور کشن پر بلیمی اسند بے میکزین و کھے بھی اٹھانا محال تھا'ینہ ہی میں آ گے بڑھ یار ہی تھی رى تقى كير بول محسول ہوا جيسے كوئى مجھے د مكھ رہا نہ بی ہیچھے ہوری تھی۔ سوئے اتفاق ای وقت ہے۔ میں جی شاید سلمان بھائی آئے ہیں۔ یو تبی شاکلہ ہلٹی تو اس نے میری طرف دیکھ کر ہاتھ ہلایا سر اٹھا کر دیکھا تو یوں لگا جیسے کوئی تیزی ہے مرجب میں نے کوئی رسانس ہیں دیااور بوں ہی اندمیرے کی طرف بمام کا ہو۔ میں اسے اپنا وہم بت بی کھڑی رہی تو وہ کمبرا کرمیرے یاس آھئی۔ سمجه کر دوبار ه میگزین د کیمنے لکی لیکن مجروی خوف اس کے آتے ہی وہ بوجھ میرے کا ندھے محسوں ہوا۔ بے ساختہ ہی میرایا تھ کندھے پر اور سے اتر کیا لیکن خوف کی وجہ سے میں ابھی تک نظریں میٹ کی طرف اٹھ کٹیں۔ وہاں ایک بول نہیں یا رہی تھی۔ شاکلہِ مجھے جھنجوڑ رہی تھی۔ پر چِمَا کیں می نظر آ رہی تھی۔ وہ چو کوئی بھی تھا' میں چونک گرسید می کھڑی ہو گئی۔ تعوز الآم برها أوبرآ مدے میں کی ٹیوب لائٹ '' کیا ہوا۔ خیریت تو ہے۔ میں اس ونت ک روشی اس کے چیرے پر پڑی۔ چیرے ہے تو بھی یمی و مکھری تھی کیتم بار بار درخت کے پاس بہت بی مہذب گھرانے کا فرولگ رہاتھا۔ وہ جس جا کر کچھ تلاش کر رہی تھیں۔ کوئی مسلہ ہو گیا ہے' رخ سے کھڑا تھا'اس کا آ دھا چرہ ہی مجھےنظر آ رہا كيا چھ لم موكيا ہے۔ كيوں اس قدر مونق موئى تھا۔ وہ ایک ٹک مجھے دیکھر ہاتھا۔ میں نے غصے ہو۔''ال نے میراہاتھ تھا ما۔ یں آگے پڑھ کرلاؤ کی کا دروازہ بند کر دیا اور میں نے برمشکل اپنے حواس بحال کیے۔ ول عي دل ميں اسے كوئى موئى اى كے كمرے م کھے نہیں یار۔ بس کیونٹی ذرا چکر سا آ عمیا میں آئٹی جواپنے کاٹن کے دویٹے پھیلائے ہیتھی ہے۔'' میں نے الکیوں کی پوروں سے سر دباتے تعين _ تجھے ديکھتے بي کہنے لکيں _ ہوئے کہا۔ابھی تک میں اندر کے ارز رہی تعی _ ''مریم بیٹا' کین سمیٹ کیا ہے تو اب ذرا اِن دو پٹول پر کلف لیکا دو۔ ممل کے دو یے بغیر ''بہت زیادہ درد ہور ہا ہے۔اجیا چلو میں تهمیں گمریک چھوڑ آتی ہوں۔'' وہ مجھے کمر چھوڑ کلف کے عجیب کتے ہیں اور ہاں یہ میرے دو كرچامخى_ سوٹ بھی ہیں ان پر بھی کلف لگا دینا۔ جب سو کھ ای ابھی نماز سے فارغ ہو کر پنج سور ہ پڑھ جا تیں گے تو ہم دونوں مل کر استری ٹرلیس ری تھیں۔ یہ ہمیشہ ہے ان کی عادت رہی ہے کہ وہ ہرنماز کے بعد کچھ نہ کچھ پڑھتی ہیں اور آخر میں میں کپڑے اٹھا کرجانے گلی تو وہ پہنے لگیں۔ آیت اِلکری پڑھ کردم ضرور کرتی ہیں۔ "ارب ہاں ملے کلفِ کو اچھی طرح محول لینا محمر میں آتے ہی میں نے خود کو ہلکا پھلکا ورنه پھر مختلیاں بن جا کیں گی۔'' محسوس کیا پھر سر جھٹک کر کچن کی طرف تی۔ بابا میں کلف لگا کر کپڑے باہر پھیلانے تئی تو وہ عشاء کی نماز کے بعد فورا کھانا کِھالیتے تھے۔ الجمي بمي الى طرح كمرُ القابه مِين جلدي جلدي كام کھانے سے فارغ ہو کر میں نے کی صاف کیا ختم کر کے اندر آگئی۔ جائے کے برتن دموکر اور جائے لے کر لاؤنج میں آمٹی۔ لاؤنج کے ینک پررکھے اور مبح کے کیلیے آٹا کوندھنے گلی۔ دروازے سے مین کیٹ صاف نظر آتا ہے۔ میں محمنن مخسوس کر کے میں نے کچن کی کھڑ کی کھول اپــريــل 2013*.* ــران ڈائ **♦** 259 **>**

دی جوعمو ماً بندی رہتی ہے۔ اس پر جالی لگی ہے تا كەكىر ب وغيرەاندرندآ ئىكىل اس ليے رات كو اندرسکون اتر تا جار ہاتھا۔ بابا ہیں ہی ایسے بے مد میں اسے کھول دیتی ہو۔ آٹا کوندھ کر میں نے نرم خو' پیار کرنے والے اور بقول ای' مجھے فرتے میں رکھااور ہاتھ دموتے ہوئے یو کی کمڑ کی يكا زُنے والے بھى اس وقت تو ميں بہل ئى کی طرف دیکھا۔میری حیرت کی انتہائہیں رہی وہ کیکن پھر بھی وہ چہرہ میرے ذہن سے محوبہیں ہوا الجمي بمي ويال كمر أنفابه میں غصے میں کھڑ کی بند کرنے آ مے بردمی ہی تقی ک*دمزگ پرگز ر*تی تھی گاڑی کی ہیڈ لائٹ اس کے چرے پر بڑی۔ برے پر پڑی۔ خوِف کی ایک سردلہر میری ریڑھ کی ہڑی میں دوڑ کئی۔اس کا آ دھا چرہ بری طرح جملسا ہوا تفااوراس پراسرار ماحول میں اور بھی ہیبت ناک لگ رہاتھا۔ میں چیخی ہوئی لاؤنج کی طرف بھاگی۔ بابا ہر براکراٹھ کھڑے ہوئے۔ '' کیا ہوا۔ارے ہوا کیا۔'' وہ میری جانب برھتے ہوئے بولے۔ "بابا ا وه وه سد وبال أن مين کچن کی طرف اشارہ کر کے بری طرح رور بی می مچروہ اندر کیئے۔ تموڑی در بعد آئے تو میں ای سے کی کمڑی تھی۔ انہیں باہرآتا دیکھ کرای نے پوچھا۔'' کیا ''ارے بھی کی چھنیں تھا۔ آپ کی بہادر بٹی چھکل سے ڈر کی تھیں۔'' بابا ہنتے ہوئے ''ارے ننما کیا ہے تیمارا' چھٹی ہے بھی کوئی ڈرتا ہے۔ بیٹا چھوٹی چیوٹی چیزوں سے ڈرتا مہیں جاہے۔ اینے اندر ہمت وحوصلہ پیدا کرو ورنہز مانے سے جیت ہیں یا وَ گی۔''باہا میراہاتھ پکڑ کراینے یاس بٹھاتے ہوئے بولیے۔'' حجولی چیوئی می چیزوں سے ڈرنا کہاں کی عقندی ہے ۔ انسان کوابتا حوصلہ مند ہونا چاہیے کہ وہ ہر مشکل کو اس کے بعد میں وہاں نہیں رکی۔ اندر کمرے میں پہنچ کرسکون کا سالس لیا اور پیسوج

''مریم بیٹا' تہمی تو بغیر کے نماز پڑھ لیا کرو۔ ہرونت تی وی ہوتا ہے یا پھررسالہ اٹھوچلو جا کروضوکرو۔'' مجھے تی وی کے آئے ہے دیکھ کر شایدا می کو غصہ آ میا تھا۔ میں خاموشی سے وضو کرنے واش روم چلی کئی کیونکہ اس وقت کچھ کہنا ای کے غصے کو دعوت دینا تغابه بلا اراده بی میری نظرروش دان کی طرف اتھی۔ وہی آ دھ اجلسا ہوا چرہ وہاں سے حجما تک رہا تھا۔ دن کی روشنی میں بھی وہ چیرہ جد درجه کرامیت آمیز اور خوفتاک لگ رہا تھا۔ میرے روم روم سے پینا پھوٹنے لگا۔ آ وازحلق کے اندر ہی مب کررہ گئی۔ میں جلدی سے باہر آگئ- کمرے میں کمڑے ہو کر اپنی حالت کو كنٹرول كيااور ڈرتے ڈرتے يا ہرواش بيس پر جا كروضوكرنے كى انجى ميں نے كلى كرنے كے ليے منه بین یانی بحرابی تھا کہ شیشے میں پھرو ہی چھلسا ہوا چہرہ انجرآ یا۔ میں کھبرا کر جوہٹی تو سامنے مین کیٹ پرجمی وہی چیرہ نظر آر ہا تھا۔ میرے قدم جم ہے محے۔اب حالت بیمی کہ میں یہ اندر جایا رہی تمی نه ي يهال كمز بربها جا بتي مي يه كوئي توت مي جو مجھے آ کے بر مے نہیں دے ری تھی پر خود بخو د بی میرے منہ سے آیت الکری کے الفاظ ادا ہونے لگے اور ساتھ ساتھ میں نارمل ہوتی چلی

وہ بیار سے مجھے سمجھا رہے تھے اور میرے

بہآ سائی قیس کرلے۔''

کر که آج میں ای کوسب کچھ بتا دوں گی' وضو

🖈 اگرتم سیکھنا انداذِفكر نماز يڑھ كر ميرا خوف ختم ہو گيا اور ميں **عایتے ہوتو تہاری ہر** بالکل برسکون ہوتی۔ اہمی میں ای کیے پاس ملطی تهمیں سبق دے جانے کا سوچ ہی رہی تھی کہ وہ خود ہی آ سنیں اور میرے بالوں میں اٹھیاں پھیرتے ہوئے 🖈 پہاڑے گرنا لوگوں کی نظروں میں گرنے ہے بہتر 'آج کل تم کچھ پریثان ی ہو' کوئی بات 🖈 اگرتو کہتاہے کہ تیرے میں کوئی مای نہیں تو یہ تیری ہو گئی ہے۔ یا فارغ بیٹھنے سے تنگ آ گئی ہو۔ ایک تو تہارے باہا کوہمی یمی جگہ ملی تھی گھر لینے کے بوی خامی ہے۔ 🖈 اگرتم آکاش می بھی مشہور ہونا جاہتے ہوتو اپنے لیے 'یوری د نیا ہے کئے بیٹھے ہیں _بس پیرسوچ کر کہاس زمانے میں اللہ نے اپنی حیت تو دی ہے' وعدے کی پاس داری کرو۔ اس کا جتنا بھی شکر کروں کم ہے۔تم یوں کرو کہ 🖈 علم كے بغير كمل كے نتيجا چھے ہيں لكتے۔ شا کلہ کے ساتھ کسی انسٹیٹیوٹ میں دا خلہ لے لو۔ 🖈 و کھے بغیر کوئی چیز منہ میں نہ ڈالو۔ كچھ ذہن بٹ جائے كا اور وقت بھي كث جائے 🖈 كتاب ايك استاد ہے جوفيس نبيس ليتا۔ گا۔'' انہوں نے جیسے میری پریثانی کی وجہ 🖈 طنزنظر کی ایسی مینک ہے جس میں اپنے سواسب نظر ۔ ونہیں ای ایسی کوئی بات نہیں ہے ہے میں تو آتے ہیں۔ بہت مطمئن تھی یہاں بلکہ مزے میں تھی لیکن با 🖈 اینے دوست کوسب کھیدے دو محرایناراز بھی نیدو۔ 🖈 الله تعالی یاک مهاف رہنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ نہیں کیوں چھے دنو ل سے یوں محسوس ہوتا ہے کہ 🖈 دعا تقذیر کوبدل دیجی ہے۔ کوبی ہے جو مجھے دیکھتا ہے۔اب تو اس کا چرہ مجمی والمح نظر آنے لگا ہے۔ ای محصے برا خوف آتا 🖈 ایک امپمامسلمان وی ہے جوحقوق اللہ کے ساتھ ہاسے دیکھ کر۔ باہ اس کا آ دھاچر چھلیا ہوا ساتھ بندوں کے حقوق بھی ادا کرتاہے۔ ہے۔ وہ چھ کہتا نہیں ہے مرف دیکھا ہے لیکن 🖈 دنیا کوآ زماؤ کیونکہ بیدد نیا تمہارے لئے ہےتم دنیا مجھے اس قدر در راگنا ہے کہ میں بتانہیں عتی ؟ کے لئے ہیں۔ سب کھھ متاتے ہوئے شاید میرے چہر کے 🖈 کی کوبھی ہمراز نہ ہناؤ کیونکہاہنے راز اپنوں کے برخوف کے بڑے گہرے مائے سے لہرائے تھے دلوں سے کمل جاتے ہیں۔ جے محسوں کر کے ای پریشان می ہوتی تعیں۔ 🖈 تحمی چیز پراینازور نه جناؤ کیونکه اگروه چیز تمهار 🗕 نعيب من إن مردر ملي كار میں جانے کن خیالوں میں کم تھی۔بس ایک جڪڪے سامناپ پررکي تو مين جيسے چونک مي آئي۔ 🖈 دل کاحس چرے کو بھی خوبھورت منادیتا ہے۔ آج میں ای کے ساتھ یا زار کئی تھی۔ واپس آتے 🖈 دنیا میں تمام چیزوں کی حدے۔ سوائے علم کے۔ آتے ہمیں شام ہوگئی تھی۔اشاپ سے ہارا گھر 🖈 زیادہ باتیں وہ لوگ کرتے ہیں جن کے پاس کرنے دور نہیں تھا۔ سڑک کراس کر کے ہم نے اپنے کو چوہیں ہوتا۔ بلاک کی طرف چکنا شروع کردیا۔ ریٹ ہاؤس سران ڈائسسجسس

€ 261 **€**

معاملہ تھا' سومیں نے محلے پڑوس میں یہ بات سی کونه بتانی - بس اتنا کیا که مریم کا تنها با هرنگلنا بند کر دیا۔خصوصاً شام کے وقت تو میں اسے ہر کز بھی نہ نکلنے دیتی ہے منج پیٹام اس پر آیت الکرسی اور مختلف

آیات کا دم کر لی رہتی۔ ان کوششوں سے مریم کی حالت قدرے بہتر لگنے تکی تھی۔ایک دوبارتو میرِے ذہن میں پیہ خيال بھی آيا تھا کہ کہيں بيرسپ پچھ مريم کا وہم تو نہیں ہے کیونکہ آس پاس کے تعروں کی سب ہی لژ کیاں نِثام کو ہا ہر کھیاتی اور گھومتی نَظَر آتی ہیں جن میں سے تی ایک تو بلاشیر مریم سے زیادہ خوب صورت بھی تھیں۔ چیرت آنگیز طور پر جِس دن مجھے به خیال آیا' ای دن مجھےاس کا جواب بھی مل کمیا ۔ ام دن مبح دس بجے کے قریب میں کھر کے با ہر گلے بودول کو یانی دے ری تھی۔ مریم اپنے کمرے میں سور بی تھی۔اب کی کیاری میں یاتی ڈالتے ہوئے میں کچھ چونک ی پڑی۔ کیاری کے بالکل آخری سرے پر ایک سرسبز اور کھنا بودا نظرآ رہاتھا۔ چو کلنے کی وجہ پیٹی کہ یہ بودا میرے کیے بالکل اجبی تھا جبدمیرے ہاں تمام بودے میرے ہاتھ کے لگے ہوئے تھے۔ کمر میں کو کی اور تو پودوں کی طرف پھٹلتا بھی نہیں تھا۔ یہ پودا گلاب کانہیں تھا۔ اس کے نو کیلے ہے اور کیک دار شاخیں میرے لیے بالکل ناماتوں تھیں۔ میں نے سوچا ہوسکتا ہے کہ یہ کوئی خود رو پودا ہولیکن محمد حصوبا مجھے اچھی طرح یا دھا کہ کل تک یہ بودا کیاری میں نہیں تھا۔ میں تو روزانہ ہی اپنے پودوں کی دیکھ بھال کرتی ہوں اور کیاری کا ہر ہر یودا میری نظروں کے سامنے ہوتا ہے۔

میں نے جرت کے عالم میں جونی پودے کی ایک شاخ کو پکڑنا جاہا 'جھے یوں لگا جیسے کوئی درد سے کراہا ہو۔ گمبرا کر میں نے شاخ چھوڑ دی اورادهرادهرد يکھا۔ آس پاس کچھ بھی ایسا نہ تھا کہ میں ڈرنی۔ میں نے بول او کیوں کی طرح سے سیڈھی طرف مڑے ہی تھے کہ مجھے عجیب س بے چینی ہونے گی۔ میں نے ادھر ادھر دیکھا' ایک پررونق شام ہوتے ہوئے بھی مجھے ایک نا مانوس سے سنائے کا احساس ہور ہاتھا۔خود بخو د ی میرے قدموں میں تیزی آ حتی۔ چونگ میں اس وقت جب ا می نے میراباز و پکڑ کر مجھےرو کا۔ ''ادھر کہاں جا رہی ہو۔'' ان کے انداز میں جریت کے ساتھ ساتھ پریشائی بھی تھی۔تب میں نے تھبرا کر ادھراد حرد کیلھا۔ میں اپنی تھرکی مخالف سمت جانے والی سوک پر چل رہی تھی ۔ . _ رب سر ب پر اردی ی _ ''پپ پهانبین به مین حواس باخته ی موگئی_

امی نے غیرِ ارادی طور پر میرا ہاتھ بخی ہے پکڑلیاا در مزکر کھر کی طرف چلنا شروع کر دیا۔ ''مرف ہاتھ نہ پکڑ' کچھا در بھی کر' در نہ یہ نہیں رکے گی۔''

یہ واضح اور تیز آ واز س کر ہم دونوں ہی مُمِّكَ كُرُدك مِحْ تقيمه نەمرف مىرادل الممل كر حلق میں آ گیا تھا بلکہ ای بھی سراسیمہ نظر آ رہی تعییں۔ آ واز ہالکل واضح بھی اور قریب بی ہے

یہ میرے ہاتھ پرای کے ہاتھ کی گرفت سخت ہوئی تھی۔ پھر کیا کیا ہوتا رہا' بھے پچھ خرمیں۔ ای اور بابا میرے لیے کتنا خوار ہوتے رہے مجھے اس کا مجمی علم نہیں۔ مجھے تو بس اتنایا دے کہ اس دن محمرآ کرامی نے جب بابا کوتمام حالات بتائے یتھے تو وہ بھی پریثان ہو گئے تتھے پھروہ آینے طور پر سمی عامل کامل کو ڈھونڈنے کیے تھے کیونکہای کا کہنا تھا کہ ایسی ہا تیں اگر کھرہے یا ہرنکل جا نیں تو سارے زمانے میں پھیل جاتی ہیں۔

☆☆

کیا کریں بھی' ہارے معاشرے کا چلن ہی ایبا ہےلڑ کی تھیک ہوہمی تو ساری زندگی لوگ قٹک کی نظر سے دیلھتے رہتے ہیں۔ آخر میری بیٹی کا

ڈرنے برخودکوسرزلش کی اور بودے کا بغور جائزہ 🖈 بدترین محض وه لینے کے لیے جھکی تو حیرت سے میری آ تکھیں ٹھیل اندازفكر ا ہے جس کے ڈر سے الوگ اس کی عزت میری نظر کیاری سے ہٹ کرسٹوک پر بڑے کرنے یہ مجبور ہوئے پانی ہر مِا آئی جو ان چند کھوں میں پائپ سے مسلسل بہد کرجع ہوگیا تھا۔ ا ہوجا ئیں۔ 🖈 ونیاکے بازار میں زندگی کا سب سے قیمی سکہ حوصلہ یانی کی سطح پرایک چہرہ ہلکورے لے رہا تھا۔ میں نے آئیس میاڑ کر بغور دیکھا۔ وہ ایک 🖈 محنت کے بغیر کچھ حامل نہیں ہوتا۔ نو جوان کا چرہ تھا جو ایک طرف سے بری طرح 🖈 جوتم سے چھنےاسے عطا کرو۔ 🖈 جوتم سے تعلق توڑے۔اس سے تعلق جوڑو۔ ہے جھلسا ہوا تھا۔اس کے ہونٹ ہل رہے تھے' میں 🖈 رشتوں اور انسانوں سے بڑھ کر کچھا ہم نہیں ہوتا نے دم سادھ کردیکھاتو مجھےاس کی آواز بھی سائی دى۔"مریم کو چیچ دو مریم کو چیچ دو۔" بشرطیکه ده جارے ساتھ مخلص ادر برخلوص ہوں۔ 🖈 سیائی الله کی زمین میں اس کی تکوار ہے کہ جس چیز پر میرے رو نکٹے کھڑے ہو گئے ۔ میں گھبرا کر بلی اور اندر تھس کر گیٹ بند کر دیا۔ ابھی میں نے لکتی ہے اس کوکٹ کرر کھودیتی ہے۔ 🖈 نیکیاں کر کے بعول جاؤادرا کر گناہ سرز د ہوجائے تو بولٹ لگایا بی تھا کہا ندر ہے مریم کے چیخ من کر اسے ما در کھو۔ میرے رہے سے اوسان بھی خطا ہو گئے۔ میں 🖈 جب چز کاعلم نہیں اے مت کہو، جس چز کی د بوانہ وار اس کے کمرے کی طرف دوڑی۔ وہ ضرورت بہیں اس کی جنتی نہ کر وادر جوراستہ معلوم نہیں اس اینے بستر پر نہیں تھی۔ میں نے واثل روم کا پرسنر نه کرد۔ نیسر بخیل کی دولت اس وقت او پر آتی ہے۔ جب وہ خود درواز ہ دھڑ دھڑ ایا تو اندر سے آتی مریم کی چیش يك لخت هم نئيں _ نضا ميں سنا ٹا جھا گيا _ زمین کاندر چلاجا تا ہے۔ "' ''مریم' مریم بیٹا! دروازہ کھولؤ' کیا ہوا تمہیں۔'' میں نے کھبرا کراہے آوازیں دیں۔ 🖈 جنت کواروں کے سائے تلے ہے۔ 🖈 احیان ہر جگہ بہتر ہے لیکن مسائے کے ساتھ ا محلے بی کیجے اس نے درواز ہ کھول دیا۔ میں نے آ کے بڑھ کراہے سنجالا۔ اس کا چبرہ کٹھے کی 🖈 دانا بولئے سے پہلے سوچتا ہے، بے وقوف بولئے طرح سفید ہور ہاتھااور وحشت سے آ تکھیں پھیلی ہوئی تھیں۔ میرا سہارا یاتے ہی وہ نے ہوش 🖈 جوتا خواه کتنای قیمتی کیوں نہ ہوپیروں میں بی اجیما مچر کتنے ہی دن ہم پریثانِ رہے۔ مریم 🖈 مان کی گودانسان کی پہلی درسگاہ ہے۔ بالكل بسر ہے لگ كئى تمى ۔ اے سى چيز كا ہوش 🖈 جولوگ تعریف کے بھو کے ہوتے ہیں وہ باصلاحیت نہیں تھا۔ آئکھیں موندے بڑی رہتی۔میرے نہیں ہوتے۔ امراریر به مشکل آئھیں کھولتی اور چندنوا کے 🖈 علم دل کواس طرح زندہ رکھتا ہے جیسے پانی زمین کو۔ کھاتی ۔ حمي کھڑ کی ياروش دان کی طرف د کيھنے کی 🖈 امچھی صورت کے مقالبے میں امچھی سیرت کا مقام ہمت نہ کرتی ۔ درواز ہے تک جانے کا تو سوال ہی بلندموتا ہے۔

اپىسىرىسىل 2013.

نہ تھا۔ وی چھلسا ہوا خوفناک چیرہ اسے ہر کھڑگی' ہر

نے ایک ہی جست لگائی اور مجھ پر سے چھلا تگ حیران هیں کہآ خراہے کیا ہوا ہے۔ابھی تک میں نے کسی کو چھے مہیں بتایا تھا خوف اور پریشانی سے لگا کرا ندر داخل ہو گیا۔ منڈر پرسر لگنے سے چندلحول کے لیے میرا میراخود براحال تھا۔ادھر کیاری میں وہ یودا تیزی ذہن ماؤف ہوگیا تما تمرین نے بڑی ہمت ہے سے بڑھرہا تھا۔ان چند دنوں میں وہ دوڑھائی فٹ کا ہو کیا تھا۔ میں جب جب ایسے رہھتی' خودکوسنعالا۔ مجھےایے تمرے زیادہ مریم کی فکر میرے اندرخوف کی سردلہر دوڑ جالی تھی جیسے یہ ممی سومیں تیزی سے اٹھ کراندر کی طرف بھا گی۔ یودانه ہو' کچھاور ہی شے ہو۔ مریم کے کمرے میں آ واز دں اور چیخوں کا ایک دن میں انہی سوچوں میں الجھی بیٹی تھی ایک طوفان بیا تھا۔ مریم اینے بیٹریر بے ہوش کہ ہاہر سے آئی آ وازیں سن کرچونک بڑی۔اییا یڑی تھی اور وہ بوڑ ھا بیڑ کے پاس ہی کسی سے نبر د لگ رہا تھا جیسے سی کواذیت دی جاری ہواور وہ أنه ما تمار يقيناً ووبورها وبال اكيلاتما مرصاف لگ رہا تھا کہ وہ کسی نادیدہ وجود سے ہاتھا پائی درد سے تؤپ رہا ہو۔ چند کھے تو میں سنتی رہی مگر جب برداشت نه ہوا تواٹھ کر با ہرآ گئی۔ کیاری پر میں مفروف ہے۔ اس وقت اس بوڑھے پر نظریز تے ہی میں حیران رہ گئی۔ وحشت سوار می بلکہ اس کے اندر سے دیوائی خاتمشری بالوں اور الجھی داڑھی والا ایک جھلک رہی تھی۔ وہ منہ ہی منہ میں کچھ پڑ ھتا بھی جا مجهول سابوزها اس پراسرار پودے کو ہلا جلا کر رہا تھا۔ اس کے مقابل جو کوئی بھی تھا' اس کی د کیور ہاتھا۔ بےساختہ ہی میری ہلی سی چیخ نکل گئی آ وازول ہے اذبت اور بے بسی فیک رہی تھی۔ جے مین کروہ بوڑ مامیری طرف متوجہ ہو قمیا۔اس میں دم سادھے کمڑی بیہ منظر دیکھ رہی تھی تھوڑی كى آئىمول سے مجھ وحشت ہونے ليے۔اس نے در بعدی ایالگاجیے بوڑھے نے این مرمقابل یودے کی طرف اشارہ کرکے مجھ سے کچھ یو جھا۔ کوزیر کرلیا ہو۔ چند کھول تک وہ اس نا دیدہ وجود میں نے اس کی بات پرغور ہی نہیں کیا۔ مجھے کو گھورتار ہا' پھرسیدھا کھڑ ا ہو گیا۔ تو اس کی آواز نے چونکا دیا تھا۔ بلاشبہ ہے وی تمرے میں اب سکوت طاری تھا۔ میں آ وازمکی جواس دن بازار ہے واپسی پر لنائی دی خِوف سے کا نیتے ہوئے اس بوڑ ھے کو دیکھ رہی بھی کہ میرف ہاتھ نہ پکڑ' کچھاور بھی کڑ' ورنہ یہ تم جواہے بوسیدہ لباس کی جیب میں کچے شول رہا تہیں رکے کی ۔ تھا پھراس نے منتمی بحر کر کوئی چیز نکالی اور زیراب "بي بوداكس نے يهال لكايا-" تيز چين م کھے پڑھتے ہوئے اس نادیدہ وجود کی طرف ہوتی آ واز پر میں چو تک پڑی۔ ٹایدمیری حمرت اجِمالُ دی۔ بلکا سا دمواں اٹھا جس کے تعلیل یراس بوڑ ھےنے دوبارہ مجھے نا طب کیا تھا۔ ہوتے ہوتے اس وجود کے خدوخال نظر آنے ' بی یا نہیں۔'' میں نے جلدی ہے لگے۔ بیالیک نوجوان تھا جس کا آ دھا چرچھلما ہوا کہا۔'' میں تو خوداس کی وجہ سے پریشان ہوں۔' تھا۔ بیروہی چمرہ تھا جو مجھے یائی میں نظر آیا تھا اور يقيناً مريم كوبمي كيي چهره نظراً تا تماراسَ وتت ده الجمي ميں نے إِنَّا بِي كَهَا تَعِياً كَهُ نِيم وَالْكُيْثُ ا جا تک دھڑ سے بورا کھل کیا جیسے کسی نے ٹھوکر مار نو جوان بےسدھ پڑا ہوا تھا پھرمیرے دیکھتے ہی **€** 264 **>** ايـــريـــل2013.

كر كھول ديا ہو۔ چونكہ ميں كيث كا يك تفام

کمڑی تھی اس لیے ایک دھکے سے پنیے جا کری۔

اس کے ساتھ ہی میں نے دیکھا کہ اس بوڑھے

روشن دان سے نظر آتا اور اینے پاس بلاتا۔ چند

ہی دنول میں وہ سوکھ کر کا نٹا ہوگئی۔اس کے ماما

اور سلیان بھی پریثان تھے۔ اس کی سہیلیاں

د کھتے وہ ہڈیوں کا پنجرِ بن گیا۔ اپ میرے ا کرموتی کچرو میں ساھنے بوسیدہ اور جلی ہوئی ہڈیاں پڑی تھیں۔ پیہ ا مرجائے تو موتی ہی انداز نا قائل يفين مظرد مكه كر مجھے! بى آئلموں پر يفين ارہتاہے۔ اگر چڑیاں متحد نہیں آ رہا تھا۔ میں جیے ٹرانس میں کھڑی ایک تك اسے ديكھ ري تھي كہ بوڑ معے كي آ واز آ كي _ ہوجا ئیں تو شیر کی کھال مینی سکتی ہیں۔ '' چار آ دی بلا کرای کی نماز جنازه پرموا 🖈 اپنی ہار پر مایوں نہ ہو کیونکہ تیری ہار میں کسی کی جیت دینااوروفنادینا۔ پھریہ بھی نہیں آئے گائے'' ''مگریہ ہے کون۔'' میں نے اپی گھبراہٹ 🖈 سونے پر سونے کا غلاف چڑھانا اور گلاب کے محول پرخوشبوخیشر کنابالکل بے کارہے۔ پر قابو پار کرجلدی سے پوچھا کیونکہ اس بوڑھے نے باہر کی طرف قدِم بردها دیے تھے۔ میری 🖈 اصلیت کی چیز کافتاح نہیں۔ آ داز پراس نے بلٹ کر دیکھا۔ بہت ہے لوگ رہے مرای نے کسی کوتک نہیں کیا ''حچوڑ اسے' تیری بٹی ابٹھیک ہے' پھر کیا تعالیکن تہاری بیٹی اِس کی منگیتر کی اتنی ہم شکل ہے · · نهیں بابا · تهہیں اللہ کا داسطہ' میری الجھن كه وه يقيناً يا كلّ موكيا موكا - اب مين جلنًا مون ـُ جو مِن نے کہا تھا' مرور کرنا۔' نیہ کہہ کروہ بوڑ ما دورکرتے جاؤ۔'' بابرنكل كيا_ یہ جملہ میرے منہ سے بے ساختہ ی لکلا تھا ہم نے ای دن ان بوسیرہ اور سوختہ ہڈیوں اورمیرےاں انداز پروہ جھلا گیا تھا۔ ''خوامخواه کی من ! اب بیه واسطه دیا کو پوری عزت و تکریم کے ساتھ گفن میں لپیٹ کر قبر ستان میں دفن کروا دیا اور اس کے ایسال ديا۔'' ده بزبرا كر پہلے تو خاموش ہو تميا پر تفہر تفہر ثواب کے لیے قرآن پاک ختم کروایا۔ أشام تك مريم كي حالية لبمي سنتمل كي تعي _ يربيت بہلے كى بات ہے جب يهاں نئ بى آبادِی ہوتی تھی۔ بیاز کا شام کوروز اندا بی مثلیترِ کو اب دو بہت بہتر نظر آ رہی تھی۔شام ڈیعلے جب ہم سب مر والے جع تے اور میں اسے بوری لیے تھومنے لکتا تھا۔ بڑا با نکا ہجیلا تھا اور اس کی روداد سا ری تقی تو اچا یک مجھے اس بودے کا خیال آیا۔ میں اٹھ کر باہر کئی تو کیاری کے اس کونے پر چند سومی شاخوں اور پتول کے سوا کچھ ''بِالكلاس كَ بَمْ شَكْلِ تَعْي - وِه رَبِيّ بَعِي اي محمر میں تھی اور اس کا نام بھی مریم تھا۔ دونوں تجمى نەتقا ـ اب تو اس قصے کو بھی کئی سال بیت کیے ہاتھ ساتھ بڑے سجتے تھے پھر کسی نے جائداد کی دشمیٰ میں آ کر برگدنے ینچاس لاکے پرحملہ کروا تے۔مریم کی شادی ہوچل ہے۔اتفاق سے اس کی سرال ممی بہیں ہے۔اس کا نف کھٹ بیٹا دیا۔ وہ جل کرمر گیا۔ وہ آئی مگیپتر کو مرد کے لیے پکارتا رہا مگرِ وہ اس دن مگر پر نہ تی ۔ دشمنوں نے دِاوُدُ کُنُ بارمیری کیاری اجاڑ چکاہے مگراب مجھے اس کی لاش کمرے مامنے تی دبا کرز مین برابر کر نسی چیز کا ڈرخوف مہیں ہے۔ دې تقى - اي لا كى كا انظار كركړ ئے تعک كى تو و ، **♦....•♦....•** اڑی بھی ہے گھر چھوڑ کر کہیں چلی تئی۔اس گھر میں اپسريسل 2013. € 265 € ران ڈائسیجسے



عطيهزاهره

میں دنگ رہ گیا کیا فلسفیامہ بات تھی جو دلاور جیسے کم گو شخص کی زبان سے نکلی تھی لیکن ایك ٹھوس حقیقت تھی بھرحال اب یہ حالات زندگی بن چکے تھے دفتر اور پھر گھر کے کام کاج دلاور آتا رھتا تھا روشن آرا ابھی آرام سے زندگی گزار رھی تھی خدا کا شکر تھا کہ اس کی وجہ سے ابھی تك کوئی پریشانی نھیں ھوئی تھی الیے لکتہ اب وہ کسی حد تك بردبار نظر آنے لگی تھی اسے لکھنے پڑھنے سے بھت دلچسپی تھی اس کی فرمائش پر میں نے اخبار لایا تھا اور کچھ رسالے بھی وہ زیادہ تر لکھنے پڑھنے میں لگی رھتی تھی کھانا وغیرہ میں ھی پکاتا تھا اس نے کبھی اس معاملات میں دلچسپی نھیں لی تھی کبھی ابرآلود تھا۔ وہ کچھ اداس سی بیٹھی تھی ایك بار میری ابرآلود تھا۔ وہ کچھ اداس سی بیٹھی تھی ایك بار میری نظریں اس کی طرف اٹھیں تو وہ مجھے دیکھ رھی تھی غیر نظریں اس کی طرف اٹھیں تو وہ مجھے دیکھ رھی تھی غیر ارادی طور پر میرے ھونٹوں پر مسکراھٹ پھیل گئی۔

ایک معاشرتی کہانی عمران ڈانجسٹ کے آخری صفحات کے لیے





ست مليس شخ كيا موتي بين ان خیر۔ کرا چی آعمیا کھوٹہ سکہ بہت سے بہت ی کمانیاں منسوب ہیں۔ مال ۔ بہت آ ز ماما _ کھوٹا سکہ بہت آ ز ماما _ لیعنی ولا ورو و شناسا جے ہمیشہ تقارت کی نگاہ ہے دیکھا۔ کیونکہ لچھ' باپ' ایک مضبوط دیوار' بہن' بھائی۔ ذرا آ واره مزاج تھا۔لیکن کراچی میں وی کام سارے دنیاوی کھیل پہلے کوئی تجریہ نہیں تھا' کیکن اس وفت ونگ رہ گیا جنب ابو نے کہا۔ آیا۔ اس نے ندمرف رہے کے لیے عارضی ''جهمیں میری بایت بہت برِی گلے گی۔ لمحكانه دي<u>ا</u>۔ بلكه ايك نوكري بمجي دلادي' البته کیکن وقت اور حالات دیلھو۔مہنگائی آسان ہے رہنے کی جوچگہ تھی وہاں دلا ور کو بھی میری وجہ ہے باتیں کرری ہے۔ مایا تہذیب کے مطابق چنانچہ نوکری کے بعد ممرک الاش شروع 21 دیمبر کورنیاحتم ہونے والی میں بے قیامت آنے والي ممي - خير وه تضول بات تمي ليكن قيامت تو مسلما سرك ہوگئی۔ گھروں کی کمی نہیں تھی لیکن سب سے اہم سلسل آئی ہوئی ہے۔ انسان قیامت سے بی سوال برتما كولوگ ايك چيزے چمانك جوان مُزِرر ہاہے۔ بیرقیامت مختلف مثل میں اس پر اورخوبصورت محص کو کم ِ دینے پر آ مادہ ہیں تھے۔ ٹوئی ہوئی ہے۔ کیس عائب پانی بِعائب کیل د بمی نہیں <u>لے گا گمر</u>دلا ور _'' عَا ئِبُ نُوكِرِي عَا ئِبُ ضرورِ مِاتِ زِندِ كَي عَا ئِبِ_ " کیول۔" ''جب تک تم خود کو شادی شده نہیں بناؤ مے '' پر جینے کے لیے کیا ہے۔'' ۔ ''جی ابو'' میں نے مجر ماندانداز میں کھا۔ جیسے بیرسب چھ میری وجہ سے غائب ہوا ''اب-جموث بولول کا۔'' "بال-" ''ہم دن رات تمہاری نوکری کا انظار ''اویار گربوی کہاں سے لاؤں **گا۔**'' كررب بين- اوراب بيزار موسك بين- مناؤ ''بیگرایی ہے۔'' ''تو پھر۔'' کیا کریں۔'' ''میں نے ایک نیملہ کیا ہے ابو۔'' ' ' کوننی چیز تههیں مل جاتی یہاں۔'' " بال-يتاؤ * کویا کرائے کا محر حاصل کرنے کے لیے '' میں کراچی چلا جاتا ہوں۔ وہاں نو کری پہلے شاوی کروں۔'' ''مہیں۔'' تلاش کروں **گا۔**'' ''ہوں۔ اچھا خیال ہے۔ جاؤ قسمت ''يارمان مان بتاؤپليز ـ'' آ ز مائی کرو۔'' '' عارضی ہوی حاصل کی جاسکتی ہے اور میں قست آ زمائی کے لیے تیار ہو گیا۔ ''کون کرے گا۔'' صاف بنة چل كيا تما كه مال 'باپ اب مجھ جيے ' میں ڈھونڈ و کیا۔ دوسرا میں واحد نکھنو سے نجابت حاصل کرنا جا ہتے ہیں۔ اور وہ مددگار تمہارا۔ ' میں نے بہمی کرنے کا فیل ا بی جگہ ٹھیک بھی تھے۔انہوں نے اپنے طور پرنہ کرلیا۔اور جب مکان ما لک نے میراانٹروپوکیا جانے کیا تھا۔جتن کر کے مجھے تعلیم ولا کی تھی اور تومیں نے کہا۔ میں نے نوکری کے لیے کیا کیا جتن نہ کئے تھے ''جی۔شادیِ شدہ ہوں۔'' ليكناب كيا **موگا**ب '' ماشا والله كتنے بچے ہیں۔ دیکھیے ہم بڑی **♦ 268 ♦**

ايسريسل 2013،

فیلی کو گھر نہیں دیتے ۔'' ''مير بے بيے نہيں ہيں۔'' روش آراء بیڑھ گی اس نے سگریٹ جلایا ''سجاًن الله ـ تو پھر آہلیہ سے میری اہلیہ کی اوراس کے کش لینے لگی' اس وقت ہم ایک ہوٹل مِلاقات کرادیں۔ انڈر اسٹینڈنگ ہوجائے کے کمرے میں تھے تھوڑی دیر تک میں دلاور کے ساتھ وہاں رکا پھر اے وہیں چھوڑ کر پھر یا ہر '' وہ اہمی گاؤں میں ہیں۔ گھر ملنے پر آ گئے دلا ور چلا گیا اور میں تمس الدین شخ ہے گھر کی چابی لینے چل پڑا چا بی حاصل ہو گئی اور پیے بے . ''نوهمجھیں گھر مل گیا۔ تین ماہ کا کرایہ پیشکی ہودہ غورت میرے ساتھ میرے گھر میں داخل ادا کردین اور جیسے می اہلیہ آئیں جاتی کے ہوگئ لیکن میں رواں روا_یں کا نپ رہا ت<u>ما</u> میں اس عورت کے ساتھ تنہا اس کھر میں وقت کیے گزار "بہترہے-" میں نے کہا۔ سکوں گایا س پڑوس کے لوگوں نے اسے دیکھا تو ووبرے سے بات کی تو اس نے کہا۔ کیا سوچیں مے۔ '' کوئی مشکل بی نہیں رہی کراپیاد<mark>ا</mark> کردو۔'' ممرجمونا ساتما مخبان علاقے میں تھا لوگ ''اوروو۔'' ''اوروه۔'' ''یار۔ میں نے وعدہ کیا ہے پورا کردوں ایک دوسرے ہے قریب رہتے تھے ویسے تو بات سنبالی جاستی تمی کین روش آ راء کے طور طریق' سگریٹ نوشی اور گفتگو کا نداز خطرناک تھا۔ كرايدادا كرتے موئے ول كان رہا تما پہلے علان تازیا نہ لگا تھا' میں نے کہا۔ خدا خمرکرے پہنہیں کیا ہوگا کہیں میسے نہ ڈوب ''میں بازار سے کھانا لینے جارہا ہوں کل ے گھر رکھا نا پکانے کا انظام کرنا ہوگا'' جا نیں کیکن دلاور کے بارے میں جانیا تھا کہ وہ ہرفن مولا ہے اور سب کچھ کرسکتا ہے میرا خیال مُنْ إِلَ كَيْ - بازار سے جِهِ آ مِنْه بإن اور بالكل تميك لكلا تيسر كے دن اس نے ايك برقعہ سکریٹ کے دو یا کٹ بھی ماچس کی ڈبی کے پوش خاتون کومیرے سامنے کمٹر اکر کے کہا۔ ''ان سے ملو ریتمہاری بیلم ہیں۔'' ''جی ۔'' میں نے کہا اور ہا ہرنگل آیا۔ میں نے بوکھلا کراس برقعہ پوش کو دیکھااور چھوٹا سا گھر تھا ایک کمرہ محن باور چی خانہ اس نے مسکراتے ہوئے نقاب الٹ دیا' میری وِغیرہ۔روش کی کی کرے میں سوئیں' میں نے نظریں جھکے تئیں وہ کوئی انتہائی بے جھجک اور تیز محن میں بسر لگالیا تھا۔ طرار کڑی تھی۔ نسوائیت کا کوئی نشان اس کی رات بمركروثين بدلنا رما تما روثن آراء شخصیت میں نہیں تعا۔ وہ مجھے شرارت بمری ایک مجھی ہوئی طوائف اس کے ساتھ شوہر کی نظرول ہے دیکھ رہی تھی ۔ حیثیت سے رہنا کتنی اذیتِ کا باعث تھا میرا دل عی مانتا تھا لوگ اسے دیکھیں مے تو میرے ''اِن کا نام روش آ را ہے۔ بازار حسن ہے تعلق رکھتی ہیں ایک بدمعاش سے ان کی دسمنی مارے میں کیا سوچیں گے ایک اور خوفتاک خیال ہوتی ہے۔ ان سے بات کرلی ہے یہ کچھ وقت دل مِن آیا لگتا ہے کوئی اس کا شاسا بھی ل جائے ماری ہوی کی حیثیت سے گزاریں کی انہیں بھی بیسب سے خوفتاک خیال تھا اس کے علاوہ ایک پناہ گاہ مل جائے گی اور تمہارا کام بھی بن جائے طوائف کے اخراجات کیا ہیں بر داشت کرسکوں ابسريسل 2013. **€** 269 **€**

گا ممکن ہے محتر مہ شراب سے بھی شوق رکھتی

. جان نکل رہی تھی اور پھر اچا تک دلاور پر شدید غصہ آ عمیا بد بخت نے کیا مصیبت میرے <u>گلے</u> لگا دی اگر کسی عورت ہی کی ضرورتِ بھی تو کسی بوژهمیءورت کومیری ماں بنا کرلا پاچا سکتا تھا روی آراء کی جال ڈھال سے لے کرمنگراہٹ اور بات چیت سے بھی بازاری بن ٹیکتا تھا اس کے سرایے برغور کیا تو اجا تک ایک انکشاف ہوا اس کاجیم بهت خوبصورت تھا بڑاولا ویز اور..... ر پھر اور بھی بہت سے خیالات دل میں آنا یہ بے

چاری مجورنہیں ۔ رات یو ہی بیت گئی مبح اٹھ کر میں نے ناشتہ تیار کیا اور پھرروٹن آ راء کو پکارا بڑی مشکل ہے

اس کی آ وازا بحری۔ '' کون ہے کیا ہے۔''

''کون ہے کیا ہے۔'' ''میں ہوں باشتہ تیار ہو چکا ہے آ کر

مچھ پر کوئی جواب نہ ملا پھرایک دم اس کی جسنجلائی ہوئی آ واز سنائی دی۔'' کیا مصیبت ہے البحي تو آئھ بيج بيل ا

'' ہاں میں نے ناشتہ بنالیا ہے۔''

'' تو میں کیا کر وں خود کرلو میں دیر میں اٹھتی

اجا یک میری عقل مجیکانے آئی مجھے طوا نفی کا کوئی تجربه تهیں تھا لیکن معلوم تھا کہ وہ کوئی گمریلوعورت نہیں ہے طوا کف کے لیے تو یہ سونے کا وقت ہے بہر حال آئندہ خیال رکھوں گا۔ چنانچہنا شتہ کیا اور تیار ہو کر دفتر چل پڑا۔

شام کو دفتر سے آتے ہوئے کچھ ضروری سا مان خریدا جس میں جاریائی وغیرہ ممی شامل معی روش حن میں جینے کو تی رسالہ *رڈ ھ*ری معی ۔ '' آپ نے دو پہر کو کھانا کھالیا تھا۔'' " إلى " اس كَ خنك لهج مين كها ـ

'' برُ وسيول مِن سِية وَ كُو بَي نهين آيا۔'' ُ تینعورتیں آئی تھیں بڑی اچھی تھیں مجھے بردی انچھی لگیں۔''

لا ہور ہو یا کراچی ہر جگہ لوگوں کا ایک مزاج ہے جو مالی طور پر اچھے ہوتے ہیں اعلیٰ درج کے گھروں میں رہتے ہیں وہ ایک دوسرے سے ملنا پندئبیں کرتے ہاں چھوٹے حچوٹے گھروں میں پیارر ہتا ہے گھروں کوایک دوسرے سے دلچیں ہوتی ہے بعد میں کھے اور تفصیلات معلوم ہوئیں یہ ہمآرے مکاین ما لک جناب مس الدين في ك بارے ميں ميں اس محلے میں ان کے مایچ مکان تھے جو کرائے پر المح ہوئے تھے۔

میخ صاحب نے مجھ سے کہا تھا کیے یہ ٹریفوں کا محلّمہ ہے وہ غیرشا دی شد ہ لوگوں کو *گھر* نہیں دیتے لیکن ﷺ صاحب جوتھوڑے عرصے - ہما پہلے اس شریفوں 🔑 محلے میں رہتے تھے اپنی پہلی یکم اور بچوں کے ساتھ اس ونت وہ مجمی حیفو ٹے لوگوں میں تھے پھر وہ بڑے ہو گئے اور انہوں نے ایک چھوٹی لڑکی ہے دوسری شادی کرلی کیان چھوٹی لڑ کی کو بڑا شوہر اچھا نہیں لگا اور اس نے سیخ صاحب ہی کے ایک کرائے دارنو جوان سے جِوغِيرِ شادي شده تفارسم بره ها كي اور ييخ صاحب کی نیک کمانی کا بہت بڑا حصہ لے کرنو جوان کے ساتھ قرار ہوگئی۔ اس طرح شیخ صاحب کو غیر شادی شدہ

نو جوانوں سےنفرت ہوگئی۔انہوں نے سید ھے بہ کیا کہ شریفوں کا بیرمحلہ چھوڑ کر ایک بڑے محلے میں بنگلہ بنالیا اور تیسری شادی کر تی۔اب و وکسی غیرشا دی شد همخف کو گمرنہیں دیتے تھے۔' یۃ نہیں دوس بے لوگوں کے ساتھ کیا کیا

واقعات پیش آئے تھے خیریہ تو الگ بات ہوئی کیکن میراخون بمیشه ختک رہتا تھامحتر مهروش آ را کے رنگ ڈو ھنگ ایسے تھے کہ کسی بھی وقت اس

🖈 ونیامیں سب ہے مشكل كام ابني اصلاح اور سب سے آسان کام دوسرول بر نقطه

*یں ہے۔ 🖈 جو تحق اللہ سے محبت کرتا ہے وہ سب سے محبت کرتا

🛧 بد گمانی تمام فائدوں کو بند کردیتی ہے۔

🖈 والدین کی ظرف محبت کی نظرے دیکھنا بھی عبادت

بحین میں علم سکھنا پھر پرنقش ادر بڑھاپے میں پانی

🖈 تحریرایک خاموش آواز اور قلم ہاتھ کی زبان ہے۔

🖈 غمیہ بمیشہ حماقت سے نثر وع ہوتا ہے اور ندامت پر

ختم ہوجاتا ہے۔ ﷺ اللہ جس کو دوست رکھتا ہے اس پر مصیبت نازل

🖈 الله تعالى كا در برقتم كي دركودور كرديتا بـ 🖈 اللہ سے محبت کرنے والوں کا وہ مقام ہے جو ملا تکہ کو

بمى نصيب نہيں ہوا۔

🌣 کمی بھی چیز کو طے کرنے کے لئے بہت می کالیف اورمسائل كاسامنا كرنايز تا ہے۔

🖈 اچھا حکمران وہ ہے جوعوام میں بے حد مقبول ہواور عوام اسے تبدول سے جا ہتی ہو۔

🖈 منجی دوئتی ہیہ ہے کہ مقلسی میں دوست کی مدد کی

🖈 کسی کو پالینا محبت نہیں بلکہ کسی کے دل میں جگہ

🖈 د کھوں میں بھی ہنستاسکھوور نہ د نیاتم پر ہنسے گی۔ 🖈 برب لوگوں کے ساتھ بٹھنے سے تنہائی بہتر ہے۔

🖈 غرورے آ دمی کا دین ضائع ہوجا تاہے۔ 🖈 جو تیرے سامنے دوسروں کی برائی کرتا ہے وہ

دوسروں کے سامنے تیری پرائی کرے گا۔

اندى دكون كاكمري

شريف محلے ميں كوئي غير شريفانة تمل ہوسكتا تھا كھ حاصل کرنے کے لیے تعلی بیوی حاصل کی تھی اس ہات کی تو قع کے سوا کچھٹیں تھی کیدروش آ راء کھر کے کا مول سے دلچین لیس کی رفص و موسیقی کی رسیانی بی ہے جھاڑ و برتن کا کیا واسطہ انہیں کیا پتہ کہ کوئی کام کیے جاتا ہے۔

اس سارے تھیل کی میری ذیے داری تھی جھاڑ و برتن کرتے ہوئے بڑی شرم آتی تھی لیکن كرنا توتفايه

مچھٹی کا دن تھا دلا ور تاش کی گڈی لے کر آ گیا اور ہم تاش کھیلنے گگے دلا ور میرا بحین کا دوست تھا' کرا جی آ کر وہ غنڈہ گر دی کی طر ف

مائل ہوگیا تھالیکن دل کا بہت اچھا تھا میری اس سے بہت ی باتیں ہوئی تھیں وہ کہا کرتا۔

''بس یار۔ ماں کے پیٹ ہے کوئی برانہیں پیدا ہوتا شرافت بہت اچھی چیز ہے مکراب ونت

بدل ممیا ہے میری مان تو شرافت سے تو بہ

ذيمركها كرولات

دلا وريد براندا نداز ميں خاموش ہو گيا چھھ دِیرِ سِوچتا رہا پھر بولا ہے' تو پڑھا لکھا آ دی ہے مجھے کیے سمجھا دُن تم نے کتابوں میں خواب دیکھے میں مرف خواب حقیقت بالکل الگ چیز ہے خواب مرف خواب ہوتے ہیں میری جان ہے''

و مُطلب ، میں نے اس کی باتوں میں دلچیں لیتے ہوئے کہا۔

" زندگی صرف رومانی کهانی نہیں ہوتی

'' پھر کیا ہوتی ہے۔''

''ایک غریب آ دمی روئی کو ترستا ہے صرف اس لیے کہ وہ اپنی غربت سے خوفز دہ ہوتا ہے۔ وہ شرافت ہے رہنا جاہتا ہے کیونکہ اس

کے پاس کچھٹیں ہے لیکن میں ۔'' '' ہاں۔ بولو۔'' میں نے اس کی با توں میں

دلچیں لیتے ہوئے کہا۔ " جہیں آلو کے پراٹھ پکانے آتے 'میں نے شرافت اور بدمعاشی دونوں کو قریب سے دیکھائے۔' '' پھر۔'' میں نے سوال کیا۔ " جس ك اندر چين لينے كى صلاحيت ہے '' جانے میراکتنادل چاہ رہاہے۔'' وہی زندہ رہنے کاحق رکھتا ہے۔' ''متم کیا کرتے ہو۔'' ''بازار سے آلود کے نان لے آؤں۔ اب تو کرا جی میں بھی ملنے لگے ہیں۔'' ''تم کمال کے ہو۔'' '' چھین کیتا ہوں۔'' "لا ہور سے کراچی آیا ہوں۔" '' کیا بیاحچی بات ہے۔'' ''یاں۔ یمی اچھی بات ہے تم اچھائی اور ''ائے لا ہور بہت اچھا ہے بارش میں ہرا برائی کانعین کرتے ہو۔ میں مانتا ہوں سلین ایک مجرا ہوجاتا ہے۔'' ' نتم نے لا ہور دیکھایے۔'' بات کہوں اگر برانہ مانو۔'' '' ہاں۔ایک د فعہ گئی تھی'تم نے بھی مجھ سے ' ' تنہیں ۔ضرور کہو۔'' " يار اگر ہم جيسے برے لوگ دنيا ميں نہ میرے بارے میں نہیں یو جھا۔' ہوں تو پھر احمانی بے معنی ہوجائے' ہماری وجہ "'بال-''' '' فَوِ يَوْجِمُوناك'' اس كے انداز میں شرارت سے تو شرافت اور اچھائی کانعین ہوتا ہے۔'' ى ابحرآ ئى۔ میں دنگ رو گیا' کیا فلسفیامیہ بات تھی جو دلا ورجیے کم کوچھ کی زبان سے نکل تھی لیکن ایک مخوس حقیقت محی بهر حال اب به حالات زند کی '' کیا بتاؤں۔ طوا نف ہوں۔ ناچتی گاتی بن چکے تھے دفتر اور پر کمرے کام کاج دلاور ہول پیشہ کرتی ہول کیونکہ ناچ کا کر ضرورتیں آ تا رہنا تھا روش آ را ابھی آ رام ہے زندگی يوري مبيل ہوتيں ۔'' کر ار ری می خدا کا شکر تھا کہ این کی وجہ سے ''روش آِ راوتمہارا اصلی نام ہے۔'' میں ا بھی تک کوئی پریشائی نہیں ہوئی تھی بلکہ اب وہ نے یو جماتو دوہس برسی۔ کی حد تک برد ہار نظر آنے کی تھی اے لکھنے " ہمارے ہاں نام نہیں ہوتے بیر مرف رامے سے بہت دلچیں تھی اس کی فرمائش پر میں بھان کے لیے رکھ لیے جاتے ہیں۔ ماری نے اخبار لایا تعلاور کچھ رہالے بھی وہ زیادہ تر ادا ئیں اور عاشتوں کی زیادہ تعداد میں اصل لکھنے پڑھنے میں کی رہتی تھی کھانا وغیرہ میں ہی حقیقت ہوئی ہے ہارا امل کام ہارا بدن ہوتا یکا تا تھا اس نے بھی اس معاملات میں دلچیں ہیں فَيْتَمَّى بَهِي بَعِي اس كا انداز بهِت نرم موجاتا بقا میں خاموش ہو گیا ہدی تلخ بات کھی تھی اس ایک دن موسم ایرآ لود تھا۔ وہ کچھاداس می بیھی لیکن بعد میں بھی میں اس کا تجزیہ کرتا رہاوہ ممی ایک بارمیری نظریں اس کی طرف انھیں تو وہ مجھے دیکھ رہی تھی غیر ارادی طور پر میرے ذہنی طور پرهمل طوا کف تھی' این دنو ں کو مٹھے پرنہیں رونوں پرمشراہٹ میمیل گئی۔ ''سنو!'' وہ بولی۔ تِھی کیکن اس کی حر^متیں وی حیں 'میک اپ کر کے مجمی بھی کمرہ بند کر کے ناچ کا لیتی تھی انک دن € 272 € عسموان ڈائسجسٹ ايسريسل2013،

کا نا کا کر جھے سے پوچھا۔ ہیں۔ ویسے محر والے بھی کوشش کررہے ہیں کہ '' کیبا گاتی ہوں میں۔'' جا ند خال سے صلح ہوجائے۔'' روثن آزاء نے ہ ۔ ۔ ۔ اے مع کردیا۔ ''سنو۔ میں دم کھننے سے مرجاؤں گی۔'' '' كانى اجماب'' '' حجموث بول رہے ہو۔'' وہ ہس کر بولی۔ " كيول-" من في يوجما-''کیابات ہے'' ''مجھے باہر لے چلو۔'' ''تم س بی ہیں رہے ہتے میں نے دیکھا تھا چلوچھوڑ ویہ بتاؤتم نے بھی کسی سے پیار کیا۔ ماں باپ بہن تھائی کا نام۔'' ''میں نے میں نے میں کہا۔ '' تمہاری بات تجھر ہی ہوں پر فع اوڑ ھ کر جاؤل کی میری بات مان لو ورنه میں مر جاؤں '' میں نے کئی عشق کیے ہیں ان لا ہور کے گی۔'' مرتا کیا نہ کرتا مجورا میں اسے برقعہ بہنا جوطوا نف کے کو تھے پر محبت کی تلاش میں آتے كُرْ بابر كَ عَمَا آئس كريم وغيره كملائي ليكن ہیں بتاؤہم عشق کریں تو بکھائیں ہے کیا۔'' دوسری منج اسے تیز بخار کے ماہوا تھا چیرہ حدت ' پھر بھی تم اسے عشق کا نام دیتی ہو۔'' ہے سرخ تھا اور وہ پاتک پر بے سدھ پڑی ہوئی معی پیکے تو میں گھرا ممیا کہ میں کیا کروں سی '' تو پھر کیا کہوں۔ وہ تو یکی کہتے ہیں محبت کیاہے عشق کیاہے مرف ایک رات کی عیاشی۔'' عورت کی تار داری کرنے کا موقع زندگی میں 'مہیں روش ۔محبت بہن بیٹی ہی مہیں بیوی بمى تبين آيا تعابه بھی ہے شام کو جب شوہر تھکا ماندہ کمر آیتا ہے تو میں نے دو جارائی سیدمی حرکتیں کیں تو وہ بیوی کی بیار بمری مشرا ہٹ اسے نئی زندگی دیتی بولی۔'' بیکیا کرر ہے ہود والا کر دونا مجھے۔'' ''اوہواجھا ہے'' معلوم ہے معلوم ہے لیکن محبت روٹی نہیں الموڑے بی فاصلے پرایک محلّہ ڈاکٹر موجود جو پیٹ بھر لے۔'' وہ تھی ہے بولی۔ میں خاموش تھا میں نے اسے حال بتا کر دوالا کر دی اور پھر ہوجا تا۔ دواکے میاتھ گرم دودھ کا ایک پیالہ اسے دیا تو وہ ایک دن دلا ورنے تشویش سے کھا۔'' ایک يرسكون ہوگئی۔ خطرنا ک اطلاع ہے جا ندخاں میری طرح روثن میں اس کے سر ہانے بیٹھ کراس سے باتیں آ را کو تلاش کرر ہاہے۔'' کرنے لگاتو وہ بولی۔ "كون جا ندخان." '' دفتر نہیں جاؤ گے۔'' '' مَمَا يَا تَمَا نَابِ روشُ آرا كا رسمُن '' اس عجيب سا انداز تما مجھے بیزا اجنبی اجنبی لگا وفت روش آرا وآتي _ میں نے کھا۔ . د د نہیں ۔ آج چھٹی کروں گا۔'' '' کیا ہوا جا ندخاں کا۔'' '' ہمیں بھوکے کتے کی طرح تلاش کرتا اس کے چرے پر ایک لہری آئی ایک پھررہا ہے میرے پاس بھی آیا تھا میں سوچ رہا اجنی لہراور اس نے آتھیں بند کرلیں نجانے ہوں اسے ٹھیک کر دوں ۔'' ''ار بے نہیں خود ٹھیک ہوجائے گا سرا۔ کیوں آئج وہ مجھے اچھی آئی چونکہ اس کی آ تکھیں بند ممیں اس لیے میں نے اسے غور سے دیکھا اس ہاے ایسے جھڑنے اور دشمنیاں چلتی ہی رہتی وقت اس کے چہرے پر پیشہ ورانہ کر ختلی نہیں تھی ايسرىسل 2013. € 273 €

بلکہ ایک نری می پیدا ہوگئ تھی۔ جھے احساس ہوا گگ رہاتھ کہ اگر وہ گھٹیا میک آپ اور بھڑک دار کپڑے چینی میں ہ استعال نہ کرے تو خاصی اچھی گئے۔ میں نے تھی کہ جا اس کا ہاتھا جموکر دیکھا بخار بہت تیز تھا چنانچے میں کش بدن نے پانی کی پٹیاں اس کے ماتھے پر رکھیں اور اس میں کا بخار لمکا ہوگیا اجا تک بی اس نے آئھیں کش لینے

> ''ہوں'' میں نے کہا۔ ''میں فلم دیکھوں گی۔'' ''کیا۔'' میں حیران روگیا۔ '''سالیہ اسالیہ اسا

''ہاں میرا بہت دل جاہ رہا ہے برقعہ اوڑھکرجاؤں گی۔'' دد مارس

'' خِلومُونِک ہے۔''

کھول کر مجھے دیکھااور ہو لی۔

نجانے کیا ہور ہا تھا جھے وہ ابھی لگ ری گئی ری اس خصی میں بار بارغور ہے اسے دیکیا رہا میں نے محسوس کیا کہ اس کے چہرے پرممونیت کے آثار کی بین بھر میں اپنی جگہ ہے اٹھ گیا میں نے اس کے کھانا دیا تو وہ چو تک پڑی اور جب میں نے اس کھانا دیا تو وہ چو تک پڑی اور جھے دیکھ کر بولی۔
'' ہی آپ نے کھائی ہے۔''

''ہاں۔' ''مہیں پہیں ہونا چاہے تھا۔'' '' کیوں۔'' میں نے اسے دیکھا تواس نے

آ تحصیں جمکالیں اور کچھ نہ ہوئی۔ پھر میں نے اسے دوا پلائی اور وہ دوا پینے کے بعد سوگی۔ میں اسے سوتے ہوئے دیکی رہا ایک اجھن می طاری ہور ہی تھی جھھ پر۔ ایک بجیب می بے قراری۔ پورا دِن گزرگیا میں نے اس کی مجر پور تارداری کی تھی اور پھر جب وہ رات کوسوگی تو میں باہر صن میں نکل آیا ستاروں

مجرا آسان یوں نظر آ رہا تھا جیسے کسی حسینہ کا ستاروں مجرا آ کچل فضا میں مجیل گیا ہورات کا طلسی اندمیرااورنشاط انگیز سکوت بہت دل کش

لگ رہا تھا۔ رگ دریشے میں ایک بجیب کسی بے چینی میں وہ چندگز کے فاصلے پڑھی پیۃ نہیں سوری تھی کہ جاگ رہی تھی خوب صورت انتہائی دل تکش بدن کی ہا لیک۔

سیر بدن کی ملک اللہ اور گہرے گہرے کہرے کس لیے لگا چند لحموں کے بعد یوں لگا جیسے میں سگریٹ کو گیا ہوں۔ یہ دھوال سگریٹ کے دھوئیں میں کھو گیا ہوں۔ یہ دھوال مختلف شکلیں بنار ہا تھا ایک حسین چہرہ جو پہلے بھی حسین نہ لگا تھا لیکن جو روشن آ راء کا تھا پھر مرم یں بانہیں پھر خر وطی گردن پھر سانچ میں دوشن آ راء ہی تھی اجا تک دھوئیں میں لیٹا چہرہ مسکراد یا اور اس کے اجا تک دھوئیں میں لیٹا چہرہ مسکراد یا اور اس کے باز دھمل گئے۔

''آخر مجھ سے دور کیوں کھڑے ہو۔
صرف ایک دروازہ درمیان میں ہے۔ میں تم
سے دور کیاں ہول میری سائیں تہارے
چیرے سے گرانے کے لیے بے چین ہیں میرا
تید تہارے سینے سے میں ہونے کے لیے بے
قرار ہے۔ آؤید دروازہ عبور کرلو۔ یہ دروازہ
زندگی کا ہے۔ تم سندر کے کنارے رہ کرکب
زندگی کا ہے۔ تم سندر کے کنارے رہ کرکب
اندر دوسراا حیاس جاگااس کے الفاظ یادآئے
وہ دل میں ان کا خماق اڑاتی تھی جواس کے
بدن کے طلب گار تھے۔

میرے اندر جمر جمری می پیدا ہوئی اور میں خود کو سمجھانے لگا۔ سونے کی کوشش کرنا چاہیے ورنہ یہ جنوبان نہ جانے کون ساطوفان نہ جانے کون ساطوفان کے آئے۔ چنانچہ میں سوگیا مجمل جیب می آواز ہے آئے کھی چونک کرسا منے دیکھا تو روثن آرام پرٹگاہ پرٹی اور میں بوکھلا کراٹھ گیا۔ آرام پرٹگاہ پرٹی اور میں بوکھلا کراٹھ گیا۔ آرام پرٹگاہ نہیں نہ آیا

ہانت عَی الیں تھی کچھ دیر تک تو یقین نہ آیا کہ جو کچھ دیکھ رہا ہوں وہ پچ ہے کہیں خواب تو نہیں دیکھ رہا لیکن وہ خواب نہیں تھا۔ روش آراء صحن میں نیٹھی برتنوں کا ڈیعیر قریب رکھے برتن

مانجنے میں مصروف تھی سفید کیڑے پہنے پوری نے ہے کام بھی نہیں کیا۔ آگ بھی نہیں جلائی۔ توجہ سے برتنوں برمصروف می بالوں کی ایک موتی جماڑ وہیمی پہلے ہیں دی۔ برتن بھی نہیں یا تھے۔ پر ی لٹ ماتھ پر جمول رہی تھی اور چوڑیوں کی یہ سب چھے بڑاا چھا ہوتا ہے۔ پہلے تو مجھے اس کا پیۃ بی بیس تھا۔'' جفنكار سے ترنم اٹھ رہا تھا۔ سے حرم ا ھر ہا ہا۔ میں جلدی سے اپنی جگہ سے اٹھ کر آ کے '' تبین ناشته بهت اجها ہے اور گھر بھی بالکل بدلہ بدلہ نظر آ رہا ہے۔روش روش _س' ''ارےارے بیکیا کررہی ہو۔'' ''میرے جیبا۔'' اس نے کہا اور ہنس اس نے مردن اٹھا کر مجھے دیکھا اورمسکرا پڑی۔ ''ہاں بالکلی۔'' کر بولی۔ '' کیوں' کیا ہوا۔'' '' آئی ہے گھر کے سارے کام میں کروں گی جب کوئی کام خراب کروں تو تم مجھے بتا ''یہ ہی۔... آپ برتن کیوں صاف کررہی ہیں۔'' ''اس لیے کہ بیرگندے ہو گئے ہیں۔'' '' تو پھرایک ہات میں بھی کہوں۔'' '' و و تو تحیک ہے مگر آپ د'' ''ماں کہو۔'' ''کمر عورت کا ہوتا ہے اور جب اسے عورت کے ہاتھ ملتے ہیں تو وہ خود بخو دمسکرا اٹھتا وہ ایکدم نبس پڑی۔ ''ہاں میں نبیں میرا مطلب ہے آپکوتو بخار '' آيا ہوا تھا۔'' وہ کھے نہ بول میں نے سگریٹ کے پیک ا ما جا كيا - برتن كند على عن في سوچا کچھے کام بی کرول چلوتم منہ دھولو میں ناشنہ بنائی ہوں۔'' وہ ہاتھ دھوکرا تھنے گئی۔ ے ایک سکریٹ نکال کر جلائی اور دوسری اسے ہیں کی تواس نے کرون ملا دی _ تو میں نے کہا۔ لو میں نے کہا۔ ''میں ناشتہ بنا تا ہوں یے'' "جى تېيىل - يىل بناؤل كى -" " کلے میں خراش ہے۔" ہے کی آراں ہے۔ اشیاکے بدلنے کا تجربہ تمالیکن مخصیتیں بدل سرتھجانے کےعلاد واور کیا کرسکتا تھا۔ سكتى بين اس كا ميجمة تجربه نبين موا تعااب مور بإتعا ناشتہ ہے کا تما شاید اس نے زندگی پیل کہلی بار بنایا تھا۔ پراٹھے ملک ملک کے نقثوں کے پیرایک ہفتہ گزر گیا۔روٹن آ راء جانے کیا ہوگئی[۔] مطابق تھے۔ آ ملیٹ میں باز نہ ہونے کے برابر تھی اس نے سکریٹ جھوڑ دی اور کمر کے سارے کام کرنے تکی جب میں یکر میں ہوتا تو ممی البتہ اس کی جگہ ٹیک نے بوری کردی می جائے بھی بالکل بدمزوسمی۔ سارے کام مجھ سے پوچھتی جاتی تھی میں نے کئی کیکن ایک بات کہوں مجھے یہ سب کچھ بہت باراس سے باہر چلے کے لیے کہا مروہ ٹال تی۔ لذیذ معلوم ہورہا تھا۔ روش آ راء اس مکرح البنة اس دن ہے اسے قلم دکھانے کا فیصلہ کرلیا اور اسے قلم دکھانے لے حمیا وہ بہت خوش مرور دکھائی وے رہی تھی جے لی یجے نے

اسكول مين ببلا امتحان ماس كيا مو_

" مجمع معلوم ب أشته كتنا برابنا ب محرين

ہوئی تھی ۔ دوسرے دن اِتوار تما چھٹی کا دن ^{لی}کن

مجھ سے غلطی ہوئی شاید کی نے اسے میرے

🖈 زندگی ایک لایج اندازفكر ا ہے۔ ا☆ زندگ ایک _____ خوبصورتی کانام ہے۔ ﷺ ماں کی آنکھ سے گراہوا ایک آنسوسات آسانو ل کو ہلاو چاہے۔ ب علم کے رائے پر جومرتا ہے اے شہید کا مرتبہ ماتا اللہ زبان الی چز ہے جو بل میں دوست اور بل میں وسمن بنادیتی ہے۔ 🖈 پیمروری مبین کهانسان خوب صورت مو، مروری ے کہ انسان خوب سیرت ہو۔ 🖈 دومرول کی عزت کرواگرتم عزت دار بنا جا ہے 🖈 کوشش نہ کرنے ہے کوشش کر کے ناکام ہوجانا بہتر 🖈 استاد کااحتر ام انسان کودنیا کی سیر کرادیتا ہے۔ 🖈 میٹھے بول غصے کودور کردیتے ہیں۔ 🖈 جوزیاد ہ بوجھتا ہےوہ زیادہ سیکھتا ہے۔ 🖈 دولت عزت تو دے عتی ہے مکر تجی خوشی میں۔ 🖈 دولت شهرت تود بسكتي ہے مرسكون نبيل-🖈 دولت مسجدتو مناسکتی ہے مگرانیمان نہیں۔ 🖈 دولت عیک تو دے عتی ہے مربینا فی نہیں۔ 🖈 یتیم کی بدعا آسانی بیلی کی طرح مرتی ہے۔ 🖈 جنت جاہے ہوتوایل مال کے قدم چومو۔ 🖈 خدمت كرناجا ج موتوايين مال باب كى كرو_ 🖈 عزت جا جے موتوالمانداری سے کام کرو۔ 🖈 جل کر کہاب ہونے بہتر ہے کہ کھل کر گلاب بن 🖈 جودوسروں کے لئے پراسو چتا ہے اس کا خود پر اہوتا 🖈 كامياني كے لئے دعااور دوادونوں جاہئيں۔ 🖈 سیے دل سے ماتلی دعا جلد قبول ہوتی ہے۔ 🖈 سب ہے اعلیٰ اور بہترین بکاراذان ہے۔

ساتھ دیکھ لیا' دوسرے دن مبح مبح ہمارے گھر پر حمله ہو گیا۔ دروازے ہر دستک ہوئی اور جوٹمی میں نے درواز ہ کھولا کر خت چہرےاور کمبے چوڑے بدن کا ما لک ایک مخص کو دیکھا جوخونی نظروں ہے مجھے دیکھ رہا تھا اس نے خونخو ارکیجے میں کہا۔ ''روشٰ آ را م کہال ہے۔'' ''تم يتم كون ہو۔'' '' چاند خال۔'' اس نے کہا اور میری جان کا گئی روشن آراء شاید کمرے میں تھی اس نے جا ند خاں کی آ واز سن لی اور جلدی کیے درواز ہ حاندخاں پھر بولا۔ '' ہتا یا نہیں تم نے ل'' '' کیا ۔؟'' '' کہال ہےوہ۔'' ''کون ۔؟'' 🌓 "روش آراو" '' پہاں کوئی روشن آ را مہیں ہے۔'' '' بگواس کررہے ہو۔ وہ میبل ہے۔'' ''تمیز سے بات کرو۔'' ''شرافت سےاسے کمرے سے باہر نگالو۔ '' کمرے میں میری بیوی ہے سمجھے۔'' '' وہ روش آ راء ہے اور وہ تمہاری بیوی نہیں ہے سمجھے۔ اسے میرے حوالے کر دو در نہ اس کے بیاتھ تم بھی مارے جاؤگے۔''اس کالہجہ بے مدخونخو ارتھا۔ و حمر میری بوی ب اندرمیری بوی

کے علاوہ اور کوئی تہیں ہے۔'' میں نے کہا تمراس

کھرنہ جانے کیا ہوا میں نے اس کے جاتو کی پرواہ کیے بغیراس برحملہ کردیا۔وہ تنہائیس تھا

وقت اس نے ایک لمباح اقو نکال لیا۔

روان قائ<u>ت ج</u>نسست

بیٹھ آئی۔اس نے میراسراٹھا کر پررکھ لیا۔اس کی اس کے دو ساتھی اور آئے اور میں اس تینوں آ نکھوں میں نی تھی اور چہرے برخوف۔ ہے بھڑھیا۔ وہ سب کے سب مل کر کھونسوں اور البيكثر نے ميرا زخم ديكھا' كھر بولا۔ لاتوں سے میری مرمت کرر ہے تھے اور فلا ہر ہے "ايبولينس آنے والى ہے كيا آپ اپنا بيان میں ٹارز ن نہیں تھا کہ ان تینوں کو مارتا اور چند دے سکتے ہیں۔" کمے گزرر ہے تھے کہ جا ندخاں مجھے مارپیٹ کر میرے باس جموٹ بولنے کی مخبائش نہیں کمرے میں هس جاتا کہ میری تقدیر کا ستارہ جگمگا تھی۔ چنانچہ میں نے مختصراً جا ند خان کی آید اور ا ٹھاا جا تک ہی معمول کےمطابق دلا ورآ محمیا اور جھکڑ ہے کی وجہ بیان کی ۔ انسکیٹر شدید حیران نظر اس کی دھاڑ سنائی دی۔ آرہا تھا۔ میں نے اپنی بات حتم کی تو اس نے " رک جا جا ندیفال رک جا۔" کچھالیں آ وازتھی اس کی کہ جا ندخاں رک روشٰ آ را کی طرف دیکھا' پھر مجھ سے بولا۔ ''اب بيآپ كے ساتھ رہتى ہيں۔'' ''آپ نے کسی سے شادی کی ہے۔'' ''نہیں۔'' '' تونے میرے باریہ ہاتھ اٹھایا ہے میرا تیرا کوئی جھڑانہیں تھا لیکن اب میں تھے نہیں چھوڑ وں گا۔'' ''آآپ د ونول کے درمیان۔'' '' اِس نے روش آراء کور کھا ہوا ہے '' · ﴿ وَهُمْ نَبِينَ جَانِنَا مِنْ جِلْ آ ذِرا دِيكُمُولِ '' کوئی رشتہ ہیں ہے کیکن انسپکٹر صاحب کیا بیکوئی قانونی جرم ہے۔ جاند خان ہم دونوں کوئل تیری مردانگی۔'' یہ کہہ کر دلاور جاند خاں پر كرديتا'ا كرميرا دوست دلا ورنهآ جا تا۔'' جھیٹ پڑا وہ تین تھے اور ہم دو دلا ورتو خیرلڑ ائی انسکٹر نے جارا بیان لکھوایا' پھر چلا مکیا' بَعِرُ انِّي كَا ما ہر تھا تمریس چکر میں آھیا' آٹھ ایج مقد مه عدالت بیل پیش هوا اور دوسری پیتی میں لمیا جا تو میرے شانے میں اتر حمیا شدید در دکی حتم ہو گیا۔ جاند خان اور اس کے ساتھیوں کو ایک نیر نے میری بینائی متاثر کردی اور میں فرش قا تلانہ محلے کے جرم میں سزا ہوگی۔ ولاور کو کریڑالیین اس کے ساتھ ہی میں نے جاند خاں خطرناک ہتھیار رکھنے کے جرم میں تعور اسا کی چیخ سن تھی د لا ور نے اے گرالیا تھا 🚅 جر ماندادا کرنا پڑا۔ ہاں مقدے کی کارروالی کے یژ وسیوں کواس لڑای کاعلم ہو گیا تھا اور کسی نے بولیس کوفؤن کر دیا تھا کہ چونکہ جون<u>کی جا</u>ند دوران په بات عيال موکني که روثن آ را طوا کف خاں نیچ کرا' پولیس کے بہت جوان انڈر مکس ہے۔ میں نے روثن آرا کے چرے پر ایک عجیب سی افسرد کی محسوس کی تعی آئے کچھ پڑوی جمی اندر کھس آئے تھے۔ اہمی یہ سب کچھ ہوا تھا کہ ایک میں مش الدین شخ صاحب کھرآ گئے۔ یونیس انسپکڑنے سب کولاکا را اس نے فورآ ہی جاند خاں اور اس کے ساتھیوں کے جاقو اور پیتمهاری بیتم ہیں۔'' الكيول مين يمنن والے آئن كرے قابو مين کر لیے ۔ دلا ورنکا جا قو تھی چھین لیا گیا اور اس کے بعد سب کو کرفار کرلیا گیا۔ '' کچھٹرم' غیرت ہے تمہارے اندر' میں تم اس دوان روش آراً باہر کل آئی۔ اس ىرمقدمەكرسكتا ہوں _' '' مجھے کیا کرنا' یہ بتا تمیں۔'' نے مجھے دیکھا اور بے اختیار میرے یاس آ کر

ليسريسل2013

€ 278 €

☆ موت ایک ایبا اندازفكر ا دروازہ ہے جس سے ا ہرایک کوکز رنا ہے۔ 🖈 سے بردی التحاية آب يرفتح بــ الم جے ہارینے کا خوف ہے وہ ضرور ہارےگا۔ 🖈 دنیا میں مہنگی ترین چیزعزت ادر دوئتی ہے۔ 🖈 اگر عافیت اور امن در کار ہوتو آ تکھ اور کان ہے زياده كام لواورزيان بندر كهوبه 🖈 پیش کرنے کا انداز تخفے نے زیادہ قیمتی ہوتا ہے۔ 🌣 منگراہٹ کے بے شار فائدے ہیں لیکن اس پر خرج مجر ہیں ہے۔ 🖈 ال محف کے بچو، جو تہمیں تہاری حیثیت سے بوا 🖈 چندکموں کی وقتی خوشی کے لئے کسی کوغمز دہ نہ کرو۔ 🏠 مت ملوان سے جوخود غرض ہوں۔ 🖈 مت چلوان کے ساتھ جوراہ و فامیں دھو کہ دیں۔ 🖈 مت سنواليي بات جوزندگي کوديران کرد __ 🖈 بےاعثا دی ہے کام کرنا اندھے کنوئیں میں گرنے کے مترادف ہے۔ 🖈 کی کو پالینے کانام حبت نہیں ،دل میں بسالینے کانام مبت ہے۔ ''گر۔'' دوآ ہشہ ہے بول۔

ردی سرے دوا ہست ہوں۔
''تی سساپٹے گھر۔''
میرا گھر کہاں ہے۔''
میرا دل دھک دھک کرنے لگا۔ میں نے
ایک نگاہ اپنے گھر کی دیواروں پر ڈالی۔ جھے اس
کی ویرانی صاف محسوں ہوئی اورا چا تک میر ہے
دل میں ایک طوفان میا اٹھا' وہ طوفان جو نہ
جانے کب سے میرے سینے میں متلاظم تھا۔
''میں نے کہا۔
''دوش آرا۔''
''تی سس'' وہ آنو بحری آواز میں بولی۔

''آپ واقعی جانا چا ہتی ہیں۔'' ''کیا مطلب۔'' وہ چو تک پڑی۔

''گھر خالی کردو'ورند۔'' ''ایک بات بھی فضول نہ کرنا'ورنہ میں جو کچھ کروں گاتم سوچ مجمی نہیں سکتے شخ ماجہ ''

۔ ''ارے بی تو وہی مثال 'ہوئی کہ الٹاچور کوتو ال کو ۔''

"ابھی چور اور کوتوال کا فرق سیماؤں ۔..." میں آگے بڑھا تو شخ صاحب ارے ارے کرتے ہوئے چیچے ہٹ گئے۔

''مکان خالی ہوجائے گا اور بس نے'' ''مکان خالی کردو۔.... ورنہ ہیں تم پر

مقدمه کردول گایه'' مقدمه کردول گایه''

'' خالی کردوں گا۔'' میں نے جواب دیا۔ شخ صاحب تو چلے گئے' لیکن پڑ دسیوں کا رویہ میری طرح بدل گیا۔ ہر آ کھ میں نفرت پیدا ہوگئ' جے میں اور روثن آ را پوری طرح محسوس کررے تھے'ایک دن روثن آ رانے کھا۔

' 'میں واتیں جاتا جا ہتی ہوں ۔'' ' 'جی''

''اب میرے یہاں رہنے کا کوئی جواز نہیں'

ہے۔ ''ہاں۔'' میری آ واز خود بخو دسٹی میں رلگئی۔

اس نے تیاریاں کرلیں۔ ولا ورٹیکسی لینے چلا گیا۔ روٹن آراکی آنکھوں میں آنسو تیرر ہے تھے۔ وہ اس روٹن آرا سے بالکل مختلف تھی جو اس گھر میں آئی تھی۔ میں نے کہا۔

''آپ کا بے حد شکریہ روش آ را' آپ جھے ہمیشہ ماد آئیں گی۔''اس نے جھےغور سے دیکھا' پھرچیکی مشکراہٹ کے ساتھ بولی۔

''میں بھی مہیں ہمیشہ یا در کھوں گی ۔'' ''آ ہے ایپنے کھر جار ہی ہیں' چا ند خان کا

خطرہ بھی ٹل کمیا ہے' میں امید کرتا ہوں کہ آپ ہمیشہ خوش رہیں گی۔''

میں نے کچھ بولنا جاہا' کیکن زبان اکر حمیٰ۔ دل تیزی سے دھڑ کنے لگا۔ تا ہم دل کی بات کہنا ضروری هی' میں نے کہا۔

'' روش آبرا میں نہیں جانتا کہ بیہ بات مجھے کہنی جاہے پانہیں۔ بے شک اتفاقات نے ہمیں ملایا تھا' کیلن میری آ رز و ہے کہ ہم ہمیشہ کے لیے ایک دوسرے کے ساتھی بن جا تیں ۔' 'جَبَهُمْ جانية موكه كه ' اس كي

آ واز میں کیکیا ہٹھی۔

" إل من جانبا مول مر مجھے تمہارے ماضی ہے کوئی سرو کارنہیں۔ ہم نئی زندگی شروع کریں گے۔''

ں ہے۔ روثن آ را پر جیسے سکتہ طاری ہو گیا تھا۔اس کے ہونٹ کیکیا رہے تھے اور وہ شدید کرب کا

شکارتھی۔ بھنگل تمام اس نے کہا۔ ''تم بہت اجھے ہوا میں نہیں جانی تھی کہ انسان اٹنے اچھے بھی ہوتے ہیں۔ تمہارا بہت بہت شکرید۔تم نے مجھے ایک دم مچھے سے کچھ بنا

دیا کین میں تم سے شادی بیش کر شمق۔'' ''کیوں۔''میرادل میسے رکنے لگا۔

'' کیونکہ میں جانتی ہوں' میں کیا ہوں۔'' اس کی آ واز میں ہلی ہلی آ گئے تھی۔ جیسے وہ اندر ی اندرجل ری ہو۔

رربل رہی ہو۔ ''میری کوئی حیثیت نہیں ہے۔ میرا کوئی كردارنہيں ہے ميں بازار ميں تلنے والي شے موں۔ کو تھے یر رہنے والیوں کے یاس کوئی پھول نہیں ہوتا۔ ان کے سارے وجود پر بدنما داغ ہوتے ہیں۔ اگر میں تم سے شادی کراوں تو حتہیں دنیا بمرکی تذلیل کا سامنا کرنا پڑے گا اور تم اپنی جذباتی کیفیت ہے زندگی تجر نادم ر ہو تھے۔ میں قلاش ہوں' بارگر ان ہوں۔ میں ٰ تمہارے قابل ہیں ہوں۔''

" بد فیملہ کیے کیا جائے کے کون کیا ہے۔ دنیا کے بازار میں کون اپنے آپ کوئس طرح جے دیتا

ہے۔ وہ لیڈر جوانی ذات کی دکان پر ملک وقوم کی خدمت کا بورڈ لگا تا ہے۔ وہ ملاجش کی زبان یہ خدا کا نام ہوتا ہے کیا وہ سفید پوش شرِفا اپنی ذات كا سودالهين كرتے _ كون جانا ہے كه ان کے سفید لباسوں کے نیچے لئنی گندگی ہے۔ بید دنیا ایک بہت بڑا بازار ہے روش آ را' اس بازار

میں سب برائے فروخت ہیں۔'' ''دنہیں' جھیے جانا ہے۔'' ''یہیں' جھیے جانا ہے۔''

وہ آگے بڑھی اور پہلی بار میرے چہرے کو د ونوں ہاتھوں میں لے کرمیر ہے ہونٹوں کو جو ما'

میں نے کہا۔ "'روش آِ را یہ چرائ اس وقت تک میری روح کومنورر کھے گا جب تک میں زندہ ہوں۔'

وہ چکی گئی۔ ہاں وہ چلی گئی۔ بیس نے وہ کمر چھوڑ دیا اورایک گندے ہے ہوگل میں معمل ہوگیا۔ وہ ہی تنہائی ؑ وہی ورانی ؑ وہی انجانے خواب ؓ جن میں روش آرا کے سوا کچھ نہیں تھا۔ میج ' شام دفتر' سب کھے وہی تھا' مگر میں نہیں تھا' اپنے آپ کو اللل كرنے كي كوشش بيسود ہوتى ہے آ دى خدا کو الاش کرسکا ہے آپ کونین کھیک ہے منزل نہ سی راستہ تو ہے پیروں میں لز کمر اہٹ سی چل تور ہا ہوں۔

دلاور سے ملاقات ہوتی رہتی تھی اور اس سے روش آ را کی خیریت معلوم ہوئی رہتی تھی۔ ہر کیجے وہ یا د آئی تھی۔ابتدائی دنوں کے بعداس نے جوروپ بدلا تھا۔ اس نے مجھے دیوانہ کر دیا تھا۔ اس نے میرے کیڑے دموئے تھے۔ میرے لیے کھانا بنایا تھا۔ میری میض کے بثن ٹا گئے تھے۔ نہ جانے پیکون سا رشتہ تھا میرے ا دراس کے درمیان ۔ پھر کچھاور ہوا' دلا ور نے کمی غنڈے کو چھرا مار دیا اور موقع پر ہی گرفتار ہوگیا' کیونکہ وہ با قاعدہ مجرم تھا۔اس لیے اسے لمبي سزا ہوگئي۔ مجھے بہت د کھ ہوا اور اب میں

روش آ را کی خیریت ہے بھی محروم ہو گیا تھا۔ خود بورے دن روش آرا کی تصویر ذہن میں مجھ میں اتی جرات نہیں تھی کہ میں باز ارحسن جا کر روشن ربی۔اس کی آ واز کاغوں بس آتی رہی۔ رں۔ ''میراتہارا کیارشتہ ہے۔'' اسے دیکھآتا۔ پیر بالکل اتفاتیه طور په مجھے ایک مچموٹا سا '' میں تہاری کون ہوں۔' ممر مل کیا' کچی آبادی میں بہ محر تھا۔ پھر وی دفتر میں پورا دن بول ہی گزر کیا۔ وہ بہت رونی ہانڈی کا چکر رات ہوئی تعوڑے فاصلے پر یا د آ رہی تھی۔ دفتر سے اِکلا اور پھرمیری دیوا تکی ایک جمونیزا ہوئل میں جا بیٹھتا۔ کچھ لوگوں سے مجھے وہاں لے تمی جہاں بھی جانے کا تصور بھی شاسائی بھی ہوگئ۔ ہوئل کا مالک اللہ بخش مجھ نہیں کیا تھا۔ بیخی بازارحسن پیروہ جگہمی جیاں سے بہت مانوس ہو گما تھا۔ معاشرے کے ناپندیدہ اور ممکرائے ہوئے لوگ ایک دم اللہ بخش میرے سانے کری پر بیٹھ رہتے ہیں۔ حیا بیچے والی عورتیں اور ان کی عصمت کی کمائی پر میلنے والے بے میمر دلال۔ "ايك بات بتاني ب بابرى" میں لئے جب کی میں قدم رکھا تو ول بری طرح دھڑک رہا تھا۔طرح طرح کے وسوے دل میں آ رہے تھے۔ کی روشنی میں نہاری تھی۔ ''ہاں اللہ بخش' خیریت تو ہے' '' ہاں جی خبریت ہے' کل شام وہ عورت پھرآئی تھی۔'' طوائفیں نی سنوری نظر آر ہی تھیں۔ پیول فروش ہرطرف نظرآ رہے تھے۔ میری نگاہیں چاروں طرف بھٹلنے لگیں۔ سری نگاہیں جاروں طرف بھٹلنے لگیں۔ ''ووجیجس کے بارے میں' میں نے پہلے بھی آ پ کا تھر بتادوں دکھراس ونت آ پ شاید روش آ را نظر آ جائے۔ سمی سے اس کا ہا لغريرمو جود جبيل تنفي 🐣 ٧ يوچوں - رفعتا يان كى ايك دكان پر نگاه يربي _ ''تو پراس نے پچھ کیا۔'' ویاں کوئی کا کہ جیس تھا۔ میں نے وہاں چیج کر عريك كاليك بيك خريدا لان ليا اور بمر یہ بھی نہیں بتایا کہ کیوں میرے پاس آئی راز داراندا نداز میل د کان والے سے پوچھا۔ ''روش آرا کا کوٹھا کون سا ہے دوست' يتا سكتے ہو۔' میرا دل رویژا اور کوئی نہیں ہوسکتا تھا۔ 'روش آرا کے پاس جانا چاہتے ہو بابو_'' سوائے روش آ را کے وہ کیوں میرے یا س آئی می يهت دن سے اس كى خريت مين معلوم ہوئی تمی۔ کیا کروں کیے ہا چلے کہ وہ کیوں آئی " يبلے جمی نہيں نظر آئے۔" ملی ۔ کوئی ذر بعیر نہیں تھا سوائے اس کے کہ خود ' ماں کہلی بارآ یا ہوں۔'' اس کے پاس جاؤں۔ ''مرکہاں۔کیابازارجسٰ'' 'وہ اس کا کوٹھا۔'' اس نے ایک طرف ا شاره کیا۔''کین بابو'' وورک کیا۔ میں اس کے بعد سکون نہیں ملا تھا۔ آخر میں ''يال'ليكن-'' مجمعے كجوعيب سالگا۔ کیوں آئی تھی۔ دوسرے دن دفتر عمیا، مگر وہاں دو خمهیں دیر ہوگئے۔'' دل نەلگاپ

4 281)

ب بريب ل 2013.

''کل ہی کی بات ہے' وہ کسی کے ساتھ تھا۔ بات بات پر اپنی ماں اور استاد ہے لڑ بی تقی ۔ دوجار بارتماش بینوں سے بھی جھکڑا ہوگیا ''کمامطلب'' تھااور پھرکل بھاگ گئی۔'' '' بھاگ جانے کا مطلب بھاگ جانا ہی وہ رکا تو میں نے کہا۔ ہوتا ہے بابو جی۔'' وہ طنز بھری مسکرا ہٹ کے ''اور کھھ بتاؤں بھائی۔'' ''ایک بات کہوںتم سے۔'' وہ راز داری '' بھائی بات میری سمجھ میں نہیں آ سکی۔'' میں نے کہااوروہ ہس پڑا۔ '' ہاں بولو۔'' ''میراتو خیال ہے کہ وہ ای بندے کے گھر چل گئی۔'' ''تم السيخېيں ہو بابوجي' بات سي بھي سمجھ نہیں آئی' نہ اس کی' ٹائیکہ جھی اور نہ اس کے ''کس بندے کے کھر۔'' استاد کیهال طرح طرح کی باتیں مشہور ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ وہ اپنے کہی عاشق کے ساتھ ''ابے یار اس کے گھر جہاں وہ چھپی تھی' بھاگ کی۔ سی کا خیال ہے فلموں میں کا م کرنے ای ساللے نے اس کا د ماغ بگاڑ دیا ہوگا۔' کے شوق میں رفو چکر ہوئی ہے اب سے کیا ہے یہ میرا دل بھٹنے لگا' روثن آ را بھاگ گئی' مگر کوں اوہ میرے خدا کو میری تلاش میں کیوں '' تو پتا کیسے چلا کہ وہ۔'' ''اورِ ہا ہا کل دِ و بج کھر سے سینما دیکھنے گئ ائی تھی ۔ کیا مجھ ہے آخری ہار ملنے کے لیے' شاید تقى _ بليك كروا پسنېيں آئى _'' ''' نمس سوچ میں پڑھئے بابو جی۔'' '' ' نہیں کوئی یا ت نہیں ۔'' یان والے نے عجیب ی نگاہوں سے مجھے ''ایک بات کہوں۔'' '' ہاں کہوں' اس میں کون سے لال کھے ''اب میں اس کا جا جا تو نہیں ہوں۔'' تھے۔ تم کہوتو اس سے ہزار در ہے ایکھی لونڈیا کا '' جو مجھے سب کچھ بتا کر جاتی اور ہابو جی انظام کردوں'' ان کو ٹھے والیوں کا کیا مجروسہ شمچھ پتانہیں چاتا ''ایں '''' میں نے بے دھیاتی سے کہا۔ که کب کیا کر بیٹھیں' ایک اور بات بتاؤں ہا ''یسولہ سال کی حچھوکری ہے' محکمینہ ہے تکدنہ' یان والا اب مجھ میں دلچیتی لینے لگا تھا۔ چکھ کر دیکھوایک بار' مب کچھ بھول جاؤ کے' عمر کچھ پیسے زیادہ لگ جائیں گے۔'' وہ ایک آئکھ ''ہاں بتاؤ۔'' ''یارتم اس کے کوئی پرانے عاشق لگتے '' پھر آ وُل گاکسی دن ۔'' میں نے بدحواس ''تم کیابتارے تھے۔'' سے کھااور واپس ملٹ پڑا۔ " بيركم مجهودن بهلے اس كا جاند خان نا ي دل کو ایک عجیب سا رنج تھا۔ لیکن ہرغم ایک بدمعاش سے جھڑا ہوا تھا۔ اس سے بیخے قابل برداشت ہوتا ہے۔ وقت کز رتار ہا بل بل یے کیے وہ کی شریف آ دی کے مرجیب کی دن بے ون مینے اور مینے برین پھر دوبارہ بھی متى - ليك كرآ كى تُو مال كى جَيْ كا د ماغٌ بجر چكا بازارحنن نەمميا-خودپەلىنى آتى تىمى _ كيونكە مىں

€ 282 **>**

🖈 کیاال دجہ ہے تم حدعودیت ہے باہر ہو گئے ہوکہ ہم تبہاری اصلاح ہے بے تعلق ا نداز فکر انداز فکر ایک این دیا معود دیت 🛱 کهدد دبس میں خلصاً اللہ ہی کی اطاعت کرتے ہوئے اس کی عبادت کرتا ہوں اور بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ 🖈 جو خض عزت کا خواہاں ہے اس کو چاہئے کہ اللہ کی اطاعت کرے۔ الله شرطفرمانبرداري بيب كهاى بر (بعني الله) يربحروسد كهور اے نی ا کہدو کہ مجھے علم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلے فر ما نبردار ہوں۔ 🖈 دنیا کی تمام نعمتیں کام میں لاؤ کے لیکن بےاعتدال ہے بچومصیت کا سرچشمہ دنیانہیں دنیا کا بےاعتدلانہ استعال ہے۔ 🖈 بڑے بڑے گناہوں سے بچتے رہوتو تمہارے چھوٹے تھوٹے تصور نامہ اعمال سے محوکردیئے جائیں گے اور تم کو مقام عزت میں لے جا کر جگہ دیں گے۔ 🖈 جن اوگول نے تفرقہ کیا۔ان کامعاملہ اللہ کے حضور پیش ہے ادران کوان کے اعمال ہے خبر دے گا۔ 🖈 مال واولا د دنیا کی چندروز و زندگی کے بناؤ سنگار میں اور نیک اعمال جن کا اثر دیر تک باتی رہنے والا ہے۔تمہارے پر در د گار کے نز دیک تو اب کے اعتبارے بہتر ہیں اور تو قعات آئندہ کے اعتبارے بھی بہتر۔ 🖈 الله ظالمول کے اعمال سے عاقل نہیں ہے 🖢

🖈 میں وہ اللہ ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں ، جس نے بیری قضا کوتسلیم کیاا در میری بلا پرصبر کیاا در میری نعتو ں پرشکرا وا کیا میں اس کواپنے پاس صدیق لکھتا ہوں اور جس نے الیانہیں کیا کہیں اسے چاہیے کہ وہ میرے سوانمی اور رب کو تلاش

ا حکام الله کونلی کھیل نہ مجھواور اللہ نے میں جواحسان کئے ہیں ان کو یا دکرو۔

🖈 الله کی نا فرمانی ہے ڈرتے رہو کہ اللہ سب پچھ جانتا ہے۔

🖈 دوزخ کے عذاب سے ڈرتے رہوجو نا فریانوں اور منگروں کے لئے تیار ہے۔اللہ اور رسول کا حکم مانو عجب نہیں کہتم یردهم کیاجائے۔

بر جنہوں نے اللہ کی راہ میں کوشش کی اللہ ان کوا پناراستہ بتا تا ہے۔

🖈 الله اگرتم کو کی شم کی تکلیف پیچانی جا ہے تو اس کے سواکوئی تکلیف اس تکلیف کود در کرنے والانہیں اور اگرتم کو کمی تشم کا فائدہ پہنجائے تو وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

🖈 الله كى قوم كى حالت نهيس بدليا جب تك وه خودا بي حالت نه بدليس _

🖈 الله کمی اتر انے والے نیخی خور کو پیندنہیں کرتا ۔

🖈 کیاتمہاراخیال ہے کہتم بے فائدہ پیدا کئے گئے ہواورتم اللہ کی طرف نہ پھرو گے۔

الله جوالله سے وُرتا ہے، الله اس کے لئے وج فروج بنادیتا ہے اورا سے ایسی جگہ سے رزق پہنچا تا ہے جواس کے خواب و خیال میں ہمی نہمی۔

🖈 الله ہے تواس کے دہی بندے ڈرتے ہیں جواللہ کے آثار قدرت کاعلم رکھتے ہیں۔

زرد ہونے لگے ہیں اور کچھ دن کے بعد سومی شاخیں رہ جائیں گی اور گلثن ویران ہوجائے گا۔ آہ کہیں روش آ را کے ساتھ بھی ایبا ہی نہ ہوا مو- الميل اس كي حن حيات من بهي زرد ي نه مرنے لکے ہوں۔ پھراتفاق سے ایک اخبار میں نوکری مل کئی۔اخبار کے مالک شوکت علی صاحب تھے۔جوا خبار کے سب کچھ تھے۔ایڈیٹر'ڈائریکٹر' سب چھے خود ہی تھے۔ میں وہاں نوکری کرنے لگا۔ شوکت علی مهاحب کا ایک ماضی تھا۔ ہیں سال پہلے وہ ایک معمولی سے ملازم تھے۔ ایک چھوٹے سے کوارٹر میں رہتے تھے' مگر اب کروڑ تی تھے جوڑ توڑ ساز شوں اور بلیک میانگ کے ذر مع انہوں نے بے العتمالی دولت جمع کرلی تھی۔ جبکہ دوسری طرف میں تھا۔ دیانت دار' شریف اور اصول برست اس کے نتیج میں میرےجتم پرمعمولی کیڑے تھےاور آ تکھوں میں تاریکیاں میں ایک کھو کھلا آ دمی تھا۔ میری روح غالی تھی۔ میرا پیپ خالی تھا اور میں سوچ رہا تھا کیاب اس دوزخ کو ٹھنڈا ہو جایا جا ہے۔ کیں نے فیصلہ کرلیا کہ زندگی بدلوں کا اور ای سلیلے میں میرا شکار شوکت علی صاحب موئے۔ میل نے انہیں ہی اینا ٹارکٹ بنایا' ان کی حرکتیں نوٹ کرتا رہا اور پھر ایک دن میں نے ان کا کیما چٹما ان کے سامنے رکھ دیا۔ بیران کی تمام حرکتوں کاریکارڈ تھا۔ایک کمچے کے لیےان کا رنگ بدلہ ممر دوسرے کمبے چہرے کی رونقیں

ان کامکن گرج قبقه میرے لیے حیران کن

میں خاموثی سے انہیں دیکھا رہا' تب وہ

" " دموکه کما گیا' کچ کچ دموکه کما گیا' تم جرے سے بہت ٹریف نظر آتے تھے' مجھے امیر' نہیں می کرتم ایبا کرو گے۔'' اسے نہ بھول سکا۔ بار ہا دل میں بیدا حیاس پیدا ہوا کہ بازارحن جاؤں اوراس کے بارے میں معلومات حاصل کروں کہ وہ واپس تو نہیں

پھر زندگی نے کروٹ بدلی۔ وہ فرم بند ہوگئے۔ نوکری چھوٹ کئی اور دوسری نوکری کی تلاش میں نا کام رہا۔ کراحی ہے میرا کوئی رشتہ نہیں تھا۔ دلا ورجیل میں تھا۔ چنا نچہ آ وار و کر دی کرنے لگا۔ وہ بہت یا دآیی تھی۔ میرا تو اس ہے بھی کوئی رشتہ نہیں تھا' مگر نہ جانے وہ کیوں میرے دل کے کئی کویشے میں جم کئی تھی۔میری سوچیں اس کےار د کر دمحیں ۔

آب و وکیسی ہوگی'نہ جانے کہاں ہوگی۔ کیا وہ اب بھی اپن اداؤں کے جادو جگا

وی۔ کیااب بھی اس کا چپئیجسم ویسا ہی ہوگا۔ اس کی حال کا باللین وییای ہوگا۔ اِس کی اداؤں کاسحروبیا ہی ہوگا۔ کہیں ایبانہ ہو کہ ظالم وقت نے سب کچھ

الا ہو۔ اس کے گالوں کے گلابوں پرخزاں اتر آئی

آ کھول کی جوت مدهم بردگی ہو۔ اس کیمشکرا ہٹ مرجما گئی ہو۔ ا

جبیا میرے ساتھ ہوا فلالم وقت نے کہیں ایبانه موکها ہے میری طرح بدل دیا ہو۔ جيے ميں خودا ينا سابيہ بن كيا ہوں۔

بےروئق چیرہ۔ و حيلا و حالا بدن _

منٹی کے آس یاس سفید ہال۔

إب مجھے آئینہ دیکھنا اچھا نہیں لگا تھا' كونكه كم بخت آكين كي بول ديت إن كه دیے ہیں کہ پت جمر کا آغاز ہو چکا ہے۔ پے 🖈 اعتاد روح کی | طرح ہوتا ہے جوایک دفعه جلا جائے تو واپس تہیںآ تا۔ 🖈 مایوی انسان کی سب سے بردی دشمن ہے اس کئے الله ياك كى رحمت كے ہمدو قت اميدوارر ہيں۔ 🖈 ونت کو ضائع کردینا سب ہے مہتلی فضول خرجی 🖈 تیرا این بمائی سے مسکرا کر بات کرنا بھی صدقہ ہے۔ ☆ کسی کام میں بھی جلدی نہ کرونا کہ پھر'' کاش'' نہ کہنا 🖈 جو جہالت کے اندمیرے کوعلم کی روثنی سے مٹاتا ہوہ اس کے لئے ہمیشہ کے لئے نور بن جاتا ہے۔ 🖈 اگرتم جاہتے ہو کہ تمہارے ہاتھ سے کسی بے گناہ کو نقصان نه پنجاتو " نتک" کرنا محور دو _ 🖈 اگردتمن بنانا جاتے موتوائی برتری جماتے محرواور اگردوست جامئیں تو دوسروں کی پرتری تنکیم کرو۔ 🖈 کسی کا دل مت د کھاؤ، ہوسکتا ہے اس کے آنسو اتمہارے کئے سراین جائیں۔ 🖈 مجموث بولئے ہے بہتر ہے کہ یج بولواور ہار جاؤ۔ ابنے کیلے پہلے حالات بدلنے بڑتے ہیں۔ 🖈 دومرول کی عزت کرواس سے تمہاری عزت کا قیام 🖈 سکون یا نا ہے تو دوسرول کی برائی کرنا اور قرض لیتا 🖈 برے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے تنہائی بہتر ہے۔ 🖈 حقیرے حقیر پیشہ بھیک ما تگنے سے بہتر ہے۔ 🖈 توبه کرنا آسان ہےاور گناہ جیموڑ نامشکل 🖈 🖈 ممل علم کے اس در ہے تک بوں پہنچا کہ جو کچھ مجھے معلوم نہتھاوہ میں نے معلوم کرنے میں شرم محسوس نہ کی۔ 👌 اینے آپ کوسب سے بہتر سمجھ لینا جہالت ہے بلکہ المرتحص کواہے ہے بہتر سمجھنا جائے۔

'' مجبوری تھی شوکت صاحب '' '' ځېين' مونها ر مو' اورسنو مجبوري ې انسان کونکھارتی ہے۔اسے جلد بحثتی ہے' زندگی بحثتی ہے اگرتم پہنہ کرتے تو بے دقو ف ہوتے اور میں ہیں اجازت دیتا ہول کہ عیش کرو مجھے بلک میل کرواوراینی زندگی بناؤیه'' میں جیراتی ہے شوکت صاحب کود کھنے لگا۔ مجھے یول لگا جیسے ان کا ذہنی تو از ن خراب ہو گیا ہو۔ پھرانہوں نے ایک اور حرکت کی۔ نوٹوں کی ایک موتی سی گڈی ٹکال کر میرے سامنے ڈال دی اور بولے۔''جاؤ اپنی منرورتین بوری کرو۔'' چنانچیہ میں نے نوٹوں کی وہ گڈی اٹھائی جیب میں رکھی اور وہاں ہے جل پڑا' میرا رخ شهر کے سب سے فیثن ایبل باز ارکی طرف تھا۔ مجرسیٹھ صاحب کی بردی بردی رقیس میری جیب میں منتقل ہونے لگیں۔ سب ہے پہلے میں کوغری نما تنگ و تاریک کمرے سے نکل کرا یک کشارہ فلیٹ میں پہنچا' پھر میرے بہم پر ہیں وخوب لباس آئے۔ پھر بنیش و قیت انکونمیاں سونے کے بٹن اور ٹائی بن شراب کی بوتل قیمی سگریٹ وغیرہ۔ سیٹھ شوکت اب میری متمی میں تھے۔ میں ان ی کے کندھے پر بیٹے کرتر تی کاسٹر کرد ہاتھا۔ م جم تبدیلیاں مور ہی تھیں چرے کی پر مردی رخصت ہوئی تھی۔ سرخ وسفید رنگ' بھاری بدن' میرے احسامات تک بدل کئے تھے۔ اب اگر تممى مامني كي طرف ديكما توسخت تعجب موتا تعابه کتنا وقت ضائع کر دیا تھا میں نے اصولوں اور دیانت داری کی دیمک زدہ بیما کمیوں کے سہارے کس قدر کمزور ہوتے ہیں۔ ِ ما منی کے بہت سے دروازے بند کر چکا تھا۔لیکن آیک درواز و کم بخت بند ہونے کا نام تہیں لیتا تھا' وہ تھاروش آ را کا خیال۔

کیاں ہوگی۔ 2 ت 2 7 کٹرے ہورہے ہیں' لیکن وہاں ان کا مقابلہ س کے ساتھ بھا گی تھی۔ سخت ہے' ہمیں یہی تحق دور کرنی ہے۔'' کون ہوگا۔ اليي تونه تقي _ ''مان وہی ہتا رہا ہوں' حلقہ تمبر کچرکیا ہوا۔ میرا آوراس کا کوئی رشته قائم نہیں ہوا تھا۔ ∠2 علاقے کا نام ہاشم نگری ہے۔ ہاشم نگری میں ایک يكن و ه ميري زندگي كي پېلى غورت تقي' جس عورت بری ماں کے نام سے رہتی ہے ہوں جھو نے میرے دل میں اپنی تصویر سجائی تھی۔ اس ہاشم مگری کے لوگ اس کی بوجا کرتے ہیں' اسے تصوبر کوان قید خانوں کے باوجود میں اپنے دل د يوى مانته بيں۔'' ہے تہیں نکال سکا تھا۔ ایک ثام سیٹھ شوکت نے مجھے طلب کیا۔ " إل اوتار بزرگ مان سب مجھ '' جی سر!'' میں نے ان کے سامنے بیٹھ کر ادب ہے کہا۔ ''مهمبیں معلوم ہے الیکن ہونے والے ''وہ ہے بھی اسی قابل' اس نے وہاں ایک "بی جتاب۔" اسکول بنایا ہوا ہے۔ وہاں کےعوام کی ہرمشکل '' يبي وقت هاري كما كى كا میں کام آئی ہے اور یہاں کے لوگ اس کے اشاروں پر چلتے ہیں ک ' کیا آپ الکیش میں کوڑے ہورہے ''اگرتم کمی طرح اسے شکشے میں اتارلوتو · معجمو احمر بار خان الكثن جيتے ہى جيتے۔ وہاں کے لوگ برنی ماں کے اشارے پر احمد یار خان ہے وقو ف جھتے ہو کیا۔'' کے علا وہ کسی کو ووٹ نہیں دیں گئے۔'' '' بے وقوف' الکین میں کھڑے ہونے کا '' ہمیں کیا ملے گا۔'' وہ مزانہیں' جو کی کو الکین لڑائے کا ہے۔'' ''مال و بن بتا ربا ہوں۔'' سیٹھ شوکت صاب مسکرا کر ہولے۔ صاحب متكرا كربولے۔ '' جھےاس کا تجربہیں ہے۔'' ''نیاز پوری بل کاٹھیکہ ہمیں ملے گا' کم از کم '' ہمیں یمی کرنا ہے۔ چوہدری احمد یار دس کروڑ کا کھرا منافع' احمہ بار خان لکھ کر د ہے خان کا نام ساہے۔ َ عِيَّے ہيں۔'' ''ميراکيا ہوگا۔'' '' غضب کی چیز ہیں' ہمیں استعال کرنا '' بورے یا پچ کروڑ اورتم جانتے ہو کہ میں کیا سودانہیں کرتا ہوں۔'' شوکت صاحب نے ''وہی بتا رہا ہوں۔ وہ حلقہ نمبر اپسريسل 2013. **€ 286 ≽**

🖈 عماری اور مکاری حھوٹے کمبل کی مانند ہیں کہ سر چھاؤ کے تو باؤں نتکے ہوجا کیں تے۔ 🖈 غریب کی تعریف کرنا آسان ہے مگر اس کو ایرداشت کرنامشکل به ادت اکثر ضرورت میں بدل جاتی ہے۔ ا ہونا کان نے کان کی کے بعد لکتا ہے اور بیل میں سونا کان نے کان کی کے بعد لکتا ہے اور بیل کے ماتھ سے جان کی کے بعد۔ 🏠 یہ غلط ہے کہ وقت گزر جاتا ہے وقت تھم ارہتا ہے ہم گزرجاتے ہیں۔ 🖈 صورت کو یاد رکھنانفس کی تمام بیار یوں کی دوا 🖈 آ دی مطالع سے بیدار ہوتا ہے مکا لمے سے تمیز آتی ہے اور لکھنے سے اس کی شخصیت تکھر جاتی 🖈 خالات کی جنگ میں کتابیں ہتھیاروں کے کامآتی ہیں۔ 🖈 انسان کا یہ گناہ کافی ہے کہاسے کہا جائے اللہ ے ڈرواووہ کے جااپنا کام کر۔ 🚖 جوانسان اپنے خلوص کی تشمیں کھائے اس بر البعى اعتبارنه كروب 🖈 کمی کواتنامت آ زماؤ که وه تک آ کرتمهاری دویتی چھوڑ وے اورتم اچھے دوست سے بھی محروم ہوجاؤ۔ 🖈 اچھےلوگ، ایچی باتیں، ایچی یادیں اور اچھے خیالات زندگی کافیتی سر مایه بیں۔ ۱۲ جوہوش میں ہووہ بھی تکبرنہیں کرتا۔ 🖈 ناکای کامیانی کی طرف پہلی سیر می ہے۔ 🖈 عقمند کی پیجان غصے کے وقت ہوتی ہے۔ 🏠 بردہ کرواس کے کہ جارا خدا بھی بردے میں ہے۔

یہ حقیقت تھی سیٹھ صاحب سودے کے بہتی ہاشم نگری نچلے طبقے کے لوگوں کی بہتی تقی ۔ زیادہ تر لوگ ملون اور فیکٹریوں میں کام کرتے تھے' بہت بڑی آیا دی تھی اور واقعی کی کو الکیش جمانے میں بھر یور کر دار ادا کر سکتی تھی۔ میں نے اس بستی کا پہلا دورہ کیا۔ ے ، ں * ں ہ پہلا دورہ لیا۔ بہت ہی گندی اور تعفن زدہ بستی تھی' کچی د بواروں والے چھوٹے چھوٹے بھدے کھ' جن کے گرد گندی نالیوں کے حال بھیے ہوئے تھے۔ میں نے لوگوں سے بڑی ماں کے کمر کا بتا یو چھا تو لوگوں کے چروں برعقیدت کے آثار دیکھے مجھے بڑے احرام سے سفید دیواروں والے ایک کمر کے سامنے پہنجا دیا گیا۔ میں نے دھڑ کتے ول سے کھر کا دروازہ بحایا اور کسی نے دروازہ کھول دیا۔ میں نے دروازہ کھولنے والے کو دیکھا اور میرے بدن کا سارا خون منج کر چرے برآ گیا' کنیٹیاں ٹڑک اتھیں' نہ جانے کسے منہ سے لکلا۔ جواب میں آ واز سنا کی دی۔ '' ہاں ایما بھی ہوتا ہے ہم جوخواب دیکھتے ہیں وہ بھی بھی اس مکرح پورے ہوتے ہیں کہ یقین نہآئے۔'' ر وہ میرے سامنے کھڑی تھی ۔ کوئی فرق نہیں آ یا تھا اس میں' وہی چمپٹی رنگت' بردی بردی روشن آتکھیں' ساہ بال' شفاف مسکراہٹ' بڑا پاکیزہ چېره موگيا تھا اس کا' سنجيده' با و قار ـ ''تمروش آرا۔'' "جی آئے۔" اس نے مجھے اندر آنے کی جگہ دیے کر کھا۔ میں نے اندر قدم رکھا۔ بیادہ اور نفیس کھڑ دو کمرے کشادہ آگئن' ایک گھنا درخت جس

''تمہارے پاس' تمہیں واپس لانے کے لیے لیکن اس سے ایک دن پہلے تم محر چھوڑ چکی میں ۔ انہوں نے کہاتم کئی نے ساتھ بھاگ گئی ہو'تم میری تلاش میں بھی گئی تھیں _ی۔'' '' ماںتم سے ملنا جا ہتی تھی۔'' '' بچھے پتانہیں تھا کہ تم دوبارہ بھی جھے ل ''ہاں <u>مجھے بمی</u> نہیں تھا۔'' ,, ا بيسب كي موكيا، تم بردى مال كي بن . ''زندگی میں شاید بمبی کوئی نیک کام کرلیا تفا'اس كا صله ملا۔'' ہوارے باس سے جانے کے بعد کوٹھا برا لکنے لگا محکش میں رہی' آخر کمر چھوڑ دیا' پھر تقدیر کی تفوکریں کھا تیں اور پھرایک بزرگ ملا' جس نے بنی بنالیا اور پھر آ ہتہ آ ہتہ کچھ ہوگیا' ایک بات کہوں۔'' ''بول' کول۔'' المنتم بہت بدل مے بہت پیارے لگ ہے ہو۔'' منظریہ زندگی بدلا اور خود بھی بدل گیا " مجھے روش نہ کہو۔'' '' روشٰ کو میں نے ای وقت دفن کر دیا تھا جب تمہارے کمرے آئی تھی' اس کے بعد ھیجھ ا چیانہیں لگا' زندگی ختم کرنے کا فیصلہ کرلیا تھا۔' ' و حمهیں کیا کہوں ۔'' ''عائشہواب یکی میرانا م ہے۔' میں اسے د کھنے لگا' بہت بدلی ہوئی لگ ر ہی تھی وہ میں نے کہا۔''میرے ایک سوال کا جواب دوگی عا ئشہ'' ''ہاں' وہمکرا کر ہولی۔

کے یعے ایک میز اور چند کرسیاں بڑی ہونی تعیں ۔ میں یا گلوں کی طرح اسے دیکھ رہا تھا۔ میں کتنا ہی بدل کمیا تھا۔لیکن اسے نہیں بھولا تھا۔ و بیٹھیں۔ '' اس نے کہا اور میں درخت کے نیچے بیٹھ گیا۔ یقین نہیں آرہا تھا کہ روشن آران جے اب بھولتا جارہا تھا میرے سامنے و و بھی مجھے دیکھر ہی تھی ۔ ''روشن ۔'' میں نے اسے یکارا۔ '' بول-'' وه بھی اس اتفاق پر سحر زده '' پیرسب کچو عجیب ہے نا۔' میک ہوں' تحوزی در کی اجازت ''ان سس مرورے' میں نے کہا اور وہ إر على عنى اتن عي ركشش اتن عي جوان کیکن پہلے سے ہالکل مختلف اب اس کے چیر ہے یر د وختونت نہیں محترم اور ساد و چبرہ تھا۔ پچھ د مر کے بعدوہ جا کرآئی۔ ' میرے ہاتھ کی چائے پی چکے ہو۔'' '' بہت خراب ہوتی تھی نا۔'' ال - '' 'عمرتم نے بھی کہانہیں تھا کہ چاہئے خراب '' ہاں۔''میں نے کہااور وہ مسکرادی۔ " ہر بات میں ہال اب میں نے جائے ہنانا سیکھ لی ہے'یا دہے کتنے سال بیت گئے ۔'' ''مِن ياد آتى تقى۔'' '' ہاں میں تمہارے کمر کما تھا۔'' ''میرے کم'کب' کیوں۔'

ہے جو آ دی اللہ _ اندازفكر ڈرتا ہے، اللہ اس کے | سب کام آ سان کردیتا 🖈 جوآ دی ہدایت یا گیا اس کا فائد ہ اس کےنفس ہی کو 🖈 جوآ دی سید معے راستے پر چلنا ہے وہ اپنے ہی ذاتی فائدے کے لئے چلااور جو بھٹکا تواس کے بھٹلنے کاخمیاز و بمى اس كو بھكتنا ير _ گا_ 🖈 کوئی آ دی دوسرے کے بارگناہ کواینے او پرنہیں لے 🖈 جوآ دی نیک بات کی سفارش کرے قیامت کے دن اس نیک کام کے اجر میں ہے اس کو بھی حصہ ملے گا اور جو بری بات کی سفارش کرے۔ وہاں میں بھی وہ شریک 🖈 ہم موت کے وقت آ دلی کو جنادیں کے کہ یمی وہ حالت ہے جس سے تو بھا کتا تھا۔ A جو آ دی برے کام کررے میں ان کی وجہ عی سے روئے زمین برخرانی میل کئی ہے۔ ا کر کوئی آدی ناوانی سے برا کام کرے اور پر اوب کرلے تواللہ تعالی اس کو بخش دے **گا**۔ 🖈 کی آ دی ہے لیے دخی نہ کرواور نہ بی زیمن پر اتر ا کر

میں نے اسے اپنے بارے میں تعمیل سے متایا۔ ایک بات بھی نہیں چمپائی۔ اینے یہاں آنے کا مقصد بھی اسے بتایا تود و بولی۔ ''وی احمد بار خان' جو پہلے بھی وزیر رہ

🖈 جو حص راہ ہدایت پر میلے گا اس کے لئے دنیا میں کوئی

ڈر ہے اور نہآخرت میں۔

نچين س "بان تايد"

" موں م فے شادی کیوں ہیں گی۔" " بس میری بھی کیفیت تمہاری جیبی

ہے'' کی جبیں کی ۔'' **جأرا عائشه كهنا بهت احيما لكا**

> س کی۔'' ، چاپتی تھی۔''

ن كونيل بمايا_''

ئ میں ڈ وب کمیا' اینے الفاظ کو کوس رہا تھا۔ منہ سے کوئی الی بات نہ نکل جائے جو اسے نا گوارگز رے۔وہ دوبارہ بولی۔

''عادت *گرگئ*تھی۔'' سمجمانہیں۔''

امیری بهت ی بیساب می طوا نف تهیں کہلواؤں گی نہ بھی گھر دیکھا تھا' تمہارے ساتھ میں نے تھر دیکھا۔ جب میں کو ملے پر تھی تو مجھے گھر کا راستہ نہیں معلوم تما اور جب گھر ہے دوبارہ کو مٹھے پر پیچی تو مجھے کو مٹھے سے نفرت ہوگئی۔ تمر بہت اجہا ہوتا ہے۔ عورت خود کو عورت جین کہ عتی۔ وہاں تمہارے کمر میں عورت دیلمی میں نے اس کے بعد کو شے لے

مئے عقوبت خانہ بن کیا۔ مِب نے فیصلہ کیا کہ ا تلاش کرلوں' نہ ملا تو خود کشی کرلوں گی ایک فیکٹری میں کام کیا' بہت ہی نوکریاں کیں' پھر تمر

بابال مئے۔میرے لیے فرشتہ ٹابت ہوئے اور اب مجھےعزت کی نگاہ ہے دیکھا جاتا ہے۔ مجھ

سے دگنی عمر تک کے لوگ مجھے بردی ماں کہتے

میں نے اس کے چیرے پراعتاد کی روشنی

وويولي _

"اینے بارے میں کچونہیں بتاؤ کے کتنے بیارے ہو گئے ہو۔''اس کے لیج میں پیارتھا۔

4:289 Þ

ايستنهنل 2013.

دا پس لانے کے '' کو ٽی دل تک نہیں پینچی ۔'' "عائشه..... میں تم سے سر محمر چھوڑ چکی ''اب کیا کرو گے۔'' ہوں' بس میری زندگی میں تمہار ۔تھ بھاگ منی ''غور'' میں نے کہا' پھر بولا۔'' جھے ہے۔'' میں نے دیکھا کہ اس کے پی'' پیجان کے آٹار پیدا ہو گئے۔اِس' بہمی مجھے مل نہیں معلوم تھا کہ بڑی ماں تم ہو بھھے بتاؤ کیا تم میری مدد کروگی _جس حد تک ممکن ہوسکا۔'' عائشرایک بار پحرمیری زندگی کا م کزیق میں۔الکشن کے ہنگاے شروع ہو گئے تھے ایر ہر روز عائشہ کے کھر جاتا۔ وہ کسی بیوی کی طرح "آب كى بارنى سے آرم ہيں۔ میری خدمت کرتی۔ میری ہر ضرورے کا خیال ر متی ۔ میرے ول میں اس کی حاجت پردھتی نے شراب بھی پی ہے۔'' جاری تھی اور میں نے آخر کار فیلے کیا کہ اگر زندگی میں کوئی لڑکی میری بیوی کی حیثیت ہے پ کے منہ سے شراب کی بو آ رہی آئی تووہ عائشہ ہوگی ہے بولنگ کا دورگز ر گیا ما حریا برخان کا میاب ہو گئے۔ان کی کا میا بی میں سو فیصلای بڑی ماں کا ہاتھ تھا۔ جیت کی خوشی میں احمہ یار خان نے ایک چوڑ کر یہ زندگی انائی ہے اور اس کے رہنما هيم الثان يار تي دي' جس ميں شراب وشاب آب ہیں۔ آپ نے مجھے عورت اور نیلی کی کی فراوانی تھی۔ میں بھی اس یار تی میں شریک تھا شافت کرائی۔ میں نے اپنے دل میں آپ کو کیکن اجا تک مجھے عائشہ کا خیال آیا اور میں یار تی عظمت کا مینار بنایا کیکن به مینار زمین بوس ہو چکا چوڑ کرانی کاردوڑ تااس کے کمریج عمیا۔ م أب و و أبيل رم 'جوتھے۔ اب آپ كا كوئي رات گہری ہوئئ تھی۔ ماحول بے مدخوب كردار ميں كے آپ نے اپنا كردار في ديا ہے صورت تعاً - عا نشرنے جب معمول میر ااستبال اب میں آپ سے برتر ہوں اوراور یہ کیا۔ وہ بہت بیاری لگ رہی تھی' میں اے غور ''اور کیا'' میں نے دھڑ کتے دل ہے ہے دیکھتار ہا' تو وہ مسکرا کر بولی۔ پوچھا۔ ''میں اپنے سے کسی کم ترفخض سے شادی ''سنا نہد ہے ' ہندا '' کیابات ہے'ایسے کیوں دیکھرہے ہو۔'' نہیں کر عتی ا پ میرے قابل نہیں رہے خدا " بول "اس نے کہا۔" احمد یار خان حافظے' وہ آئی جگہ سے اتھی اور کرنے میں اليكش جت محتے '' جا کر درواز ہبند کر دیا۔ "بال مجمعلوم ہے۔" **€**----**€** ''ایباتمهاری دجہ ہے ہوا ہے۔'' "آب نے مجھے کہاتھا۔" " تمهارا شكريه ادا كرتا بول اور كچه كهنا حابتا ہوں۔'' **€** 290 **>** ايسريسل2013.